5¢ SS. Nérée et Achille — MAXIMUM : 70 — *Ensoleillé et plus chaud, vents légers*

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

ÉDITION PROVINCIALE

77e ANNEE — No 176 | MONTREAL, VENDREDI 12 MAI 1961 | 2 CAHIERS — 42 PAGES

AUTOUR DU MONDE

L'ONU retournera sous peu à Matadi

LEOPOLDVILLE. (PC-PA) — Le commandement de l'ONU a annoncé, hier, que des signaleurs canadiens et des policiers nigériens reprendront, la semaine prochaine, le chemin de Matadi, principal port du Congo d'où les troupes congolaises ont délogé une garnison de l'ONU, le 4 mars dernier. Les Nigériens surveilleront le déchargement des approvisionnements destinés à la force de l'ONU tandis que les Canadiens établiront les communications entre Matadi et Léopoldville. Dans la capitale congolaise, les signaleurs canadiens ont changé, hier, de commandant. Le colonel Paul D. Smith, d'Edmonton, qui dirigeait la 57e unité de transmission de l'Armée canadienne, a cédé sa place au colonel Hubert Stethem, de Halifax. Le colonel Smith, en service au Congo depuis sept mois, retournera sous peu à Ottawa.

Menace d'intervention armée du Ghana au Congo

ACCRA. (AFP) — Le président du Ghana, M. Kwame N'Krumah, a menacé, hier, de recourir aux armes pour soutenir le régime établi par M. Gizenga dans les provinces congolaises Orientale et Kivu si les Nations-unies ne cessent pas d'armer les factions congolaises et ne convoquent pas le Parlement. M. N'Krumah a formulé cette menace dans sa réponse à une note américaine protestant contre l'acceptation par le Ghana de cargaisons d'armes soviétiques, en vue d'un éventuel emploi au Congo. Le président ghanéen a déclaré aux Etats-Unis que "la question des cargaisons d'armes destinées au Ghana, de quelque pays qu'elles viennent, est une question de la seule compétence du gouvernement ghanéen".

Accueil enthousiaste de New York à M. Bourguiba

NEW YORK. (AFP-UPI) — Plus d'un demi-million de Newyorkais se sont massés sur les trottoirs de Broadway, hier, pour acclamer le président de la Tunisie, M. Habib Bourguiba, lorsque celui-ci a effectué la traditionnelle promenade en voiture découverte, sous une pluie de confettis, pour se rendre à l'hôtel de ville où l'a accueilli le maire Robert F. Wagner. A l'occasion du déjeuner donné en son honneur par les autorités municipales, M. Bourguiba s'est dit "frappé par le miracle quotidien de la grande population de New York qui vit dans l'ordre, sans aucune espèce d'anarchie". Le président tunisien a également fait l'éloge des Etats-Unis, "un pays qui pense aux autres pour leur donner une partie de ses richesses, non comme une aumône, mais pour les aider à se développer, c'est-à-dire à se passer de cette aide".

Les E.-U. ne se laisseront pas bousculer (Johnson)

SAIGON. (UPI-PA) — A son arrivée au Vietnam-Sud, hier, le vice-président des Etats-Unis, M. Lyndon B. Johnson, a déclaré que le président Kennedy est résolu à accorder à ce pays un puissant appui dans sa lutte contre les guérilleros communistes. "Mon but, dit-il, est d'explorer les problèmes qui se posent au Vietnam et de chercher ce qu'il faut faire pour protéger son intégrité." M. Johnson a affirmé que les Etats-Unis sont disposés à tout mettre en oeuvre pour maintenir la paix mais, a-t-il ajouté, "les communistes doivent comprendre clairement que si les Etats-Unis ne bousculent personne, ils n'entendent pas pour autant être bousculés". Le Vietnam-Sud est la première étape du voyage de deux semaines entrepris par M. Johnson dans les pays asiatiques favorables à la cause occidentale.

13 morts, 50 blessés dans un éboulis en Malaisie

KUALA LUMPUR. (Reuters-AFP) — Eclairées par des projecteurs, des équipes de secouristes ont travaillé durant toute la nuit dans les débris d'un village malais, à 130 milles de Kuala Lumpur, où un glissement de terrain s'est produit, il y a deux jours. Les opérations de sauvetage, retardées par des pluies torrentielles, ont permis jusqu'ici de retirer 13 cadavres et 50 blessés des décombres. L'on craint que le nombre des morts n'atteigne la cinquantaine. Le premier ministre de la Malaisie, M. Abdul Ahman, a mobilisé tous les services médicaux de Kuala Lumpur.

1 mort, 18 blessés dans un attentat à Alger

ALGER. (UPI-AFP) — Dans la capitale algérienne

Voir LE MONDE en page 2

Pour le rapprochement des Etats-Unis et de Cuba

Rebuffade de Washington à une proposition de Green

(D'après la PC)

WASHINGTON. — Le gouvernement américain écartera sans hésitation toute tentative que le Canada pourrait faire en vue de jouer le rôle d'intermédiaire entre les Etats-Unis et Cuba.

C'est la déclaration par laquelle un porte-parole de la Maison Blanche a accueilli hier une dépêche venant de Genève et selon laquelle le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, venait d'annoncer que le Canada était tout disposé à prêter ses bons offices afin de résoudre le différend, et que le Brésil et le Mexique participeraient volontiers à cet essai de rapprochement, "après une période d'apaisement".

Les propos du ministre canadien ont paru stupéfier et mettre en colère même certains représentants du gouvernement américain. La déclaration, dit-on, pourrait compromettre les "chances" de succès de l'action collective que les Etats-Unis voudraient diriger contre le régime de M. Fidel Castro, avec le consentement de certaines républiques d'Amérique latine.

M. Green, rappelons-le, est à Genève pour diriger la conférence de 14 pays sur le problème du Laos. Dans l'entrevue où il avait exposé ses projets de médiation, à son arrivée, il avait rappelé que le Canada, le Mexique et le Brésil avaient fait une offre analogue, mais en vain, l'été dernier.

Un autre porte-parole de la Maison Blanche a fait savoir, sous le couvert de l'anonymat, que la proposition de M. Green l'avait pris par surprise et lui causait le plus profond étonnement.

Les Etats-Unis, a-t-il soutenu, ne sont pas en état de querelle avec le peuple cubain. "C'est plutôt une question de menace communiste dans l'hémisphère occidental, a-t-il ajouté. Les Etats-Unis sont capables de prendre soin d'eux-mêmes..."

Cette manifestation d'attitude de la part de Washington précède de quelques jours à peine, soulignons-le, la visite que le président Kennedy doit rendre mardi au chef du gouvernement canadien, à Ottawa. On avait laissé entendre, dans les cercles diplomatiques, que MM. Kennedy et Diefenbaker discuteraient la question de Cuba, ce qui a été officieusement confirmé par la Maison Blanche hier soir. Mais on disait aussi que le président des Etats-Unis informerait M. Diefenbaker que son gouvernement ne caressait aucun projet d'action unilatérale contre la république cubaine.

Elle suit de très près la conférence d'Oslo où les ministériels de l'OTAN, dont le secrétaire d'Etat américain, ont fait l'accord sur la nécessité de plus larges consultations et ont créé des organismes spéciaux facilitant ces échanges au sein de l'Organisation.

En ce qui concerne l'action contre Fidel Castro, on apprenait dès mercredi, de sources d'information compétentes, que le régime Kennedy attendrait que la majorité des pays d'Amérique latine soient prêts à travailler de concert pour mettre Cuba en quarantaine diplomatique et politique.

Le Canada à l'OEA?

Les informateurs américains estiment que l'administration américaine serait heureuse de voir le Canada se joindre à l'Organisation des Etats d'Amérique, le principal organisme consultatif qui réunit les Etats-Unis et l'Amérique latine.

Les Etats-Unis aimeraient que le Canada contribue au programme "Alianza para progresso". Kennedy vient de lan-

Voir REBUFFADE en page 2

Les E.-U. tiennent l'armée d'invasion CAPTIVE à Vieques

WASHINGTON. (PA) — Il y a de bonnes raisons de croire que les Etats-Unis détiennent dans une île des Antilles, coupées de toute relation avec le monde extérieur, les survivants de la force d'invasion lancée contre Cuba.

Il y a également de bonnes raisons de penser que les troubles provoqués par le communisme en Amérique du Sud ne font que commencer pour les Etats-Unis.

Les premières rumeurs à propos de survivants de la force d'invasion détenus par les Etats-Unis ont atteint la base navale de Guantanamo, à Cuba, peu après l'échec de l'entreprise contre Castro. On rapportait que quelques-uns étaient blessés.

Les services de renseignements de la base sont si efficaces qu'il arrive que des rapports sur les agissements de La Havane, située à 600 milles de la base, parviennent à Guantanamo avant d'avoir été diffusés par la radio cubaine.

L'île de Vieques

Quelques heures seulement après que les premiers bruits fussent parvenus à Guantanamo sur la détention des survivants de la force d'invasion, les prisonniers faits par Castro, interrogés à la télévision cubaine, commencèrent à parler de l'île de Vieques.

Ils affimèrent qu'ils avaient été entraînés en vue de l'invasion à la base navale américaine de Vieques, qui n'est située qu'à 30 minutes par hélicoptère de San Juan, à Puerto Rico.

Les rumeurs sur les soldats prisonniers des Américains à

Voir L'ARMEE en page 2



Le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures, M. HOWARD GREEN, arrivant à Genève d'Oslo, où il a participé à la conférence ministérielle de l'OTAN. M. Green représente le Canada à la conférence des 14 sur le Laos qui doit s'ouvrir aujourd'hui dans cette ville de Suisse.

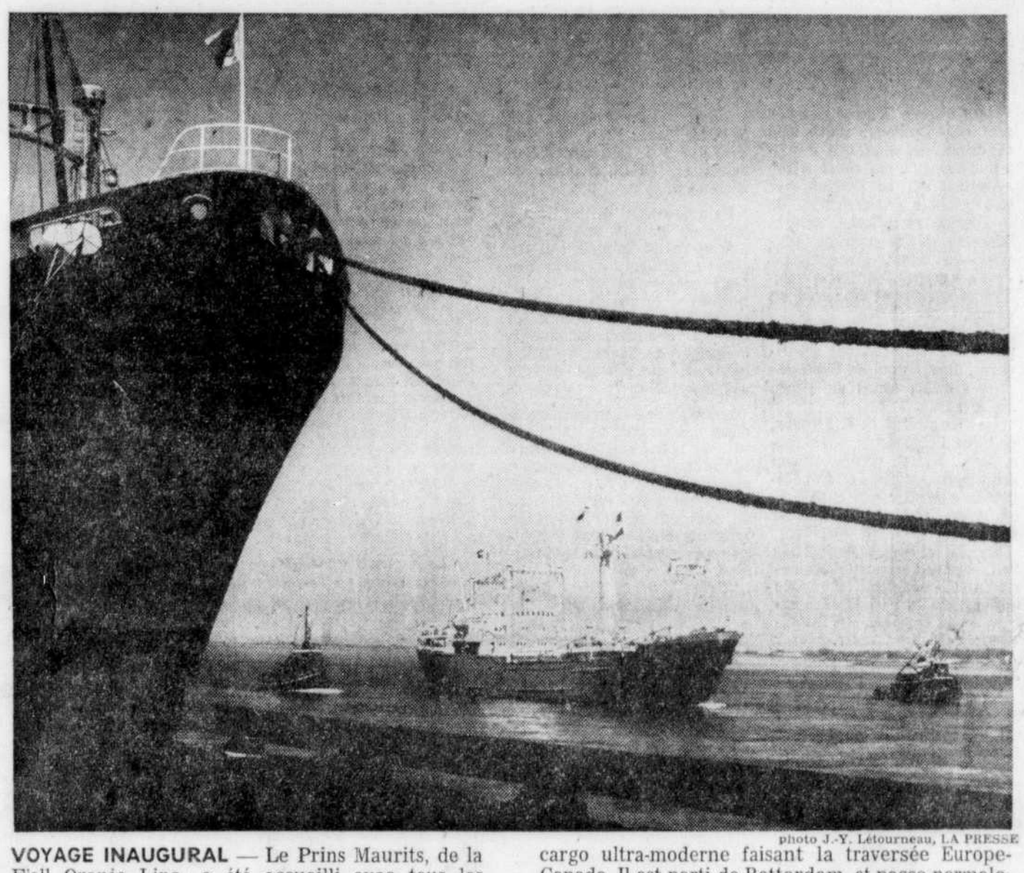


photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

VOYAGE INAUGURAL — Le Prins Maurits, de la Fjell Oranje Line, a été accueilli avec tous les honneurs traditionnels, hier après-midi dans le port de Montréal. Le navire de 5,650 tonnes effectuait son voyage inaugural. Construit en Allemagne et battant pavillon hollandais, le Prins Maurits est un cargo ultra-moderne faisant la traversée Europe-Canada. Il est parti de Rotterdam, et passe normalement par Le Havre avant de traverser l'Atlantique ; son voyage se terminera dans les Grands Lacs, dont il fera tous les principaux ports.

Devant l'incertitude du cessez-le-feu

La conférence des 14 sur le Laos, retardée?

GENEVE. (Reuters, UPI, AFP) — Les ministres des Affaires étrangères de 14 nations réunies à Genève pour discuter les modalités de la paix au Laos, attendaient encore hier soir la confirmation de la Commission tripartite de surveillance de la trêve au Laos, permettant à la conférence de se réunir aujourd'hui tel que prévu.

La Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont fait savoir qu'ils ne prendront pas part à cette conférence s'il n'y a pas un véritable cessez-le-feu au Laos.

A mesure que les heures passent, les délégués ont de plus en plus l'impression que la conférence ne pourra pas se réunir aujourd'hui, tel que prévu, et devra être remise, probablement au début de la semaine prochaine.

Voir LAOS en page 2

Kennedy au Congrès:

Autorisez-nous à livrer une lutte à outrance à la délinquance juvénile

WASHINGTON. (PAF) — Le président Kennedy a demandé hier au Congrès d'autoriser une action fédérale dans le cadre d'un programme quinquennal pour combattre la délinquance juvénile.

Le secrétaire au Bien-Etre, M. Abraham Ribicoff, a estimé à $10,000,000 le coût de la première année.

En même temps que le message qu'il a envoyé au Congrès, M. Kennedy a émis un ordre exécutif établissant un comité spécial sur la délinquance juvénile et la jeunesse criminelle, pour coordonner les activités fédérales et chercher de nouveaux moyens pour combattre la délinquance juvénile.

M. Kennedy a nommé au sein de ce comité, le procureur général Robert F. Kennedy, le secrétaire au Travail, M. Arthur Goldberg et M. Ribicoff.

La loi qu'a proposée le président accorderait des octrois fédéraux à tout Etat, localité, agence publique ou agence à buts non lucratifs, pour l'évaluation et la démonstration de techniques de lutte contre la délinquance juvénile.

Des octrois fédéraux seront également accordés pour la formation de spécialistes dans le domaine ainsi que pour la création de postes pour de tels spécialistes.

Le bill soumis autoriserait également l'aide technique aux gouvernements d'Etat ou locaux ainsi qu'à des agences privées pour des cours rapides de formation et d'instruction techniques, connexes à la prévention et au contrôle de la délinquance juvénile.

Prêté par les Etats-Unis

Le sous-marin "Grilse" au service du Canada

par **Amédée GAUDREAULT**
envoyé spécial de "La Presse"

GROTON, Conn. — A cause de la puissance croissante de destruction de la flotte des pays communistes, constituée en bonne partie de sous-marins, "le besoin d'une force navale capable d'assurer la liberté des mers est plus grand qu'il n'a jamais été dans le passé".

M. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale, a fait cette déclaration ici, hier en recevant officiellement, au nom du Canada, le sous-marin américain "USS BURFISH", prêté à la Marine canadienne pour cinq ans.

Au cours d'une brève cérémonie, Mme Sévigny a baptisé le sous-marin du nom de "Grilse" et sous le commandement du lieutenant-commandant Edmund G. Gigg, ce sous-marin servira maintenant à l'entraînement de marins canadiens sur la côte du Pacifique.

Le ministre associé de la Défense a rappelé que la Marine canadienne s'occupe surtout de lutte anti-sous-marine et que pour bien remplir cette tâche, il lui faut, en plus du concours de l'aviation, des sous-marins destinés à servir de "cibles".

Jusqu'ici, dans le Pacifique, on avait dû emprunter les sub-

Voir SOUS-MARIN en page 2

Sur les traces de Shepard

2e vol spatial vers la mi-juin

CAP CANAVERAL. (AFP) — Le prochain astronaute américain, le lieutenant-colonel des "Marines" John Glenn, suivra dans l'espace, le 16 juin au plus tôt, la trace du commandant Alan S. Shepard, apprend-on de source officielle. Sa capsule Mercury sera d'un modèle plus perfectionné encore que celle du premier pilote spatial des Etats-Unis.

La NASA dispose actuellement de trois véhicules porteurs de capsules Mercury-Redstone qui feront effectuer à des astronautes des trajectoires paraboliques semblable à celle que suivit le premier voyageur cosmique américain dans son vol historique du 5 mai. La première fusée sera prête à la mi-juin à emmener son passager à une centaine de milles d'altitude et à le faire amerrir à 300 milles environ au sud-est du cap Canaveral.

Le véhicule porteur du second astronaute des Etats-Unis a déjà reçu le nom de code de "M-R 4" (Mercury Redstone 4). Allan Shepard avait pour sa part piloté le "M-R 3".

Au cap Canaveral, on procède activement à l'examen de la nef spatiale d'Alan Shepard. De l'étude minutieuse de tous ses organes et différents systèmes électroniques dépendra la mise au point de la cabine du colonel Glenn.

Glenn est à 39 ans le doyen des sept astronautes retenus il y a deux ans par la NASA pour ses future vols spatiaux, avant de limiter cette sélection à trois pilotes d'essai, au début

Voir 2e VOL en page 2

Canal Soulanges:

Pourquoi a-t-on empêché la cession de ce canal?

OTTAWA. (DNC) — De quel droit le député de Vaudreuil-Soulanges, M. Marcel Bourbonnais, a-t-il empêché la cession du canal Soulanges à la province de Québec, a demandé, hier, le député de Labelle, M. Gaston Clermont, au ministre des Transports, M. Balcer.

"Notre gouvernement prend note de toutes les bonnes idées que peuvent soumettre les députés", a répondu le ministre. Un instant plus tôt, M. Clermont avait demandé à M. Balcer s'il avait pris connaissance d'une lettre que M. Bourbonnais avait adressée à la tribune libre d'un quotidien montréalais pour expliquer les raisons de l'attitude fédérale.

Je n'ai pas vu cette lettre, a répondu M. Balcer, mais je puis dire que j'ai eu de nombreux et très fructueux entretiens avec le député de Vaudreuil. En outre, notre offre à la province est très généreuse.

L'offre, on s'en souviendra, porte sur la cession de 13 des 14 milles du canal. A la demande d'une Chambre de commerce, on réserve un mille pour l'industrie.

Quelle Chambre de commerce a fait cette requête, demandait le député de Laurier, M. Chevrier, la semaine dernière. Répondant hier à la question, M. Balcer a révélé que c'est celle de Vaudreuil-Soulanges. C'est là un très intéressant document, a-t-il ajouté.

Le corps du jeune André Laurence est retrouvé

JOLIETTE, (DNC) — Le 9 avril dernier, le petit André Laurence, âgé de 3 ans, quittait la maison familiale pour aller rejoindre son père à l'étable. La dernière fois que sa mère l'aperçut, le bambin traversait un ponceau au-dessus d'un ruisseau gonflé qui sillonne la terre des Laurence. Des fouilles désespérées menées par des centaines de chercheurs et des plongeurs de la Marine étaient restées vaines. Mercredi soir, vers 8 heures, M. Laurence retrouvait, gisant sur le fond sablonneux du ruisseau, et à quelque 2,500 pieds du ponceau, le corps de son fils. Le coroner a conclu à une mort accidentelle.

SOMMAIRE

	PAGES
A travers la province	25 à 36
Aviation et Marine	13
Comiques	12
Courrier Confidences	10
Décès, Naissances, etc.	39
Editorial	4
Finance	18 et 19
Horoscope	12
Mots croisés	12
Radio et Télévision	12
Spectacles et Concerts	14 et 15
Sports	20 à 22
Télécritique	12
Vie féminine	6
Vie sociale	7
Votre médecin	5



L'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense du Canada et le vice-amiral W. M. Beakly, de la Marine des Etats-Unis, signant, hier, à Groton, Conn., l'accord en vertu duquel un sous-marin américain a été prêté à la Marine canadienne pour cinq ans.

Une vingtaine de lois encore à présenter

QUEBEC. (J. M.) — Les membres du cabinet provincial ont siégé de longues heures hier, à huis clos sous la présidence de M. Jean Lesage pour mettre la dernière main à la rédaction des projets de loi que le gouvernement doit présenter à la Chambre basse d'ici la fin de la session du Parlement. Me Louis-Philippe Pigeon était présent; et Me J.-L. Doucet, sous-ministre des Affaires municipales a été consulté. Il reste une vingtaine de nouvelles lois à soumettre à l'Assemblée législative.

Hier, fête de l'Ascension, les Chambres ne siégeaient pas à Québec.

La future carte électorale

Montréal aura plus de députés

QUEBEC. (J.M.) — Le problème de la revision de la carte électorale n'a pas été mis de côté par le gouvernement provincial. Le premier ministre l'a clairement indiqué hier. La réforme figure d'ailleurs dans le programme politique auquel le parti libéral a fait une grande publicité au cours de la campagne qui a précédé le scrutin du 22 juin 1960. Cependant, il n'y aura pas, au cours de la présente session du Parlement, de projet de loi pour assurer une meilleure représentation de la population à l'Assemblée législative ; ce sera pour une session ultérieure.

Alors les gouvernants du Québec s'efforceront de donner satisfaction aux gens qui, depuis quelques années, se plaignent de la disproportion actuelle des diverses circonscriptions à la suite de l'accroissement de la population à certains endroits . . . ce qui affecte particulièrement la région de Montréal.

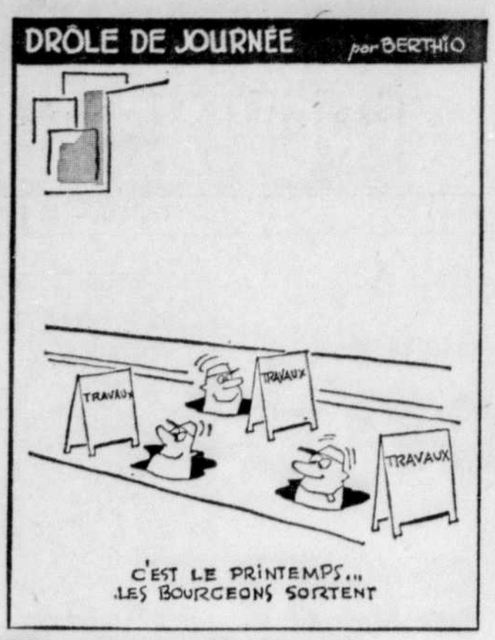
M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a dit qu'il y aura un plus grand nombre de comtés dans la métropole et dans sa banlieue. M. Jean Lesage, chef du gouvernement, est allé un peu plus loin en affirmant qu'il y en aurait "beaucoup plus".

Avant la rédaction d'un bill à ce sujet, il faudra une étude approfondie de la question ; ce travail préparatoire pourrait être confié au "Comité permanent des privilèges et des élections" de la Chambre basse. Mais le premier ministre ne semble pas écarter la possibilité de charger de l'ouvrage un organisme spécial qui serait constitué pour la circonstance.

M. Antoine Lemieux, secrétaire général de l'Assemblée législative, nous déclare que, de mémoire d'homme, on ne se rappelle pas qu'une revision complète de la carte électorale ait eu lieu. Fréquemment il est arrivé qu'une ou deux circonscriptions trop populeuses soient divisées; mais on ne semble pas avoir été plus loin depuis 1867.

Les comtés étaient au nombre de : 65 en 1867; 73 à partir de 1890; 74 après 1897; 81 en 1912; 85 en 1923; 90 en 1931; 91 en 1944; 92 en 1948; 93 en 1956; et 95 en 1960.

Aux dernières élections de juin, on comptait 5,332 électeurs aux Iles-de-la-Madeleine, mais 100,874 dans Jeanne-Mance, 108,239 dans Jacques-Cartier, 116,183 dans Laval.





Mme Pierre Sévigny, épouse du ministre associé de la Défense, qui a baptisé, hier, à Groton, Conn., le sous-marin "Grilse" (ancien "Burrfish" américain) en compagnie, quelques instants plus tard, du nouveau commandant du navire, le lt-Commander E. G. Gigg, de la Marine canadienne.

109 grèves à Canaveral

Plombiers: $800 par semaine

Le retard "spatial" des E.-Unis est attribué à la cupidité des ouvriers

WASHINGTON. (PA) — Le sénateur démocrate John McClellan, qui dirige la sous-commission sénatoriale d'enquête sur les différends ouvriers aux bases américaines de missiles, a recommandé au Congrès hier l'interdiction des grèves auxquelles il attribue en bonne partie la lenteur avec laquelle fonctionnent les programmes de vols dans l'espace.

"Au cours des quatre dernières années, a-t-il affirmé à la Chambre sénatoriale, nos programmes de missiles et de vols dans l'espace ont été délibérément et malhonnêtement ralentis... par des gens qui font passer le goût du lucre avant le dévouement au pays et à la cause de sa liberté".

Le sénateur avait, peu auparavant, suspendu les travaux de la sous-commission, en expliquant qu'il voulait donner au gouvernement l'occasion d'appliquer des mesures concrètes de redressement et qu'il ne se ferait pas faute de proposer personnellement quelques remèdes. Peu après, effectivement, le secrétaire au département du Travail, M. A. J. Goldberg, annonçait que le président Kennedy envisageait certaines mesures qui corrigeraient la situation sans toucher aux droits légitimes des travailleurs.

D'autres blâmes

Plusieurs leaders ouvriers ont protesté contre l'interruption de l'enquête à un moment où l'on n'avait encore selon eux, fait la lumière que sur un aspect de l'affaire. Mais M. McClellan, dans son discours au Sénat, a reconnu que les travailleurs n'étaient pas les seuls à blâmer.

Il est permis de croire, a-t-il précisé, qu'en bien des circonstances les sous-entrepreneurs favorisaient des grèves qui, par suite de la nature des contrats qu'ils détenaient, augmentaient leurs profits. Enfin il convient également de blâmer l' "inefficacité et l'apathie" des services militaires eux-mêmes, a-t-il ajouté.

On ne sait rien de la législation que le sénateur McClellan pourrait proposer. Mais dans l'intervalle, à la Chambre des représentants, le républicain Clare E. Hoffman, bien connu pour son acharnement à dénoncer le syndicalisme, a proposé une mesure portant autorisation à tout juge fédéral d'interdire, par voie d'injonction provisoire ou permanente, une grève éclatant dans un établissement reconnu "important" par le secrétariat de la Défense.

LAOS

SUITE DE LA PAGE 1

Pendant ce temps au Laos, les membres de la Commission tripartite sont revenus à Vientiane, capitale du Laos, après avoir rendu visite aux quartiers généraux des rebelles.

La Commission a immédiatement fait tenir un rapport, dont la teneur est encore inconnue aux représentants soviétiques et britanniques à Bangkok, en Thaïlande, mais ce rapport devra d'abord être transmis à Londres et à Moscou avant d'être distribué aux délégués.

M. Maurice Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères qui est arrivé hier soir à Genève, a déclaré savoir qu'un cessez-le-feu s'était effectivement établi au Laos.

Par contre, le général Phoumi Nosavan, l'homme fort du gouvernement laotien, a affirmé que les rebelles continuaient à mitrailler ses troupes dans la région, au nord-est de Vientiane.

Quatre délégués des 14 nations ne sont pas encore arrivés à Genève. Il s'agit des délégués de l'Inde, du Cambodge, du Vietnam sud et de la Thaïlande, qui devraient arriver aujourd'hui.

Une journée "canadienne" à la base navale de Groton

GROTON, Conn. (par **A. Gaudreault**) — Un sous-marin américain s'est "mué" en navire canadien, ici, hier, au cours d'une cérémonie marquée au coin de l'excellence des relations qui existent entre le Canada et les Etats-Unis ainsi que de leur étroite collaboration dans la défense continentale.

Ce que le monde naval considérait comme le "Burfish" depuis 1943 est devenu le "Grilse" quand Mme Pierre Sévigny, épouse du ministre associé de la Défense nationale, a dévoilé la plaque portant le nouveau nom du sous-marin.

La fanfare de la marine canadienne, venue de Halifax, a joué l'hymne national américain quand le drapeau de ce pays a été descendu, puis les marins du "Burfish" ont quitté le pont du navire. L'hon. Pierre Sévigny pour le Canada, et le vice-amiral W. M. Beakley, pour les Etats-Unis, ont signé l'accord en vertu duquel Washington prête ce sous-marin de 2,425 tonnes (en plongée) à Ottawa.

Le drapeau "canadien" fut ensuite hissé sur le navire, pendant que la fanfare jouait "O Canada" et "Dieu sauve la reine". Tout près, les ponts des destroyers canadiens "Chaudière" et "Terra-Nova", abondamment décorés, devaient bientôt être envahis par une foule d'officiers américains et canadiens, ainsi que d'invités d'honneur, au cours d'une réception qui se termina par une brillante démonstration de la Marine canadienne, soit la descente du drapeau au coucher du soleil, accompagnée de salves tirées par des carabiniers marins et de coups de canon.

De chaque côté, une quinzaine de sous-marins américains, dans ce qui est l'une des plus grandes bases du genre au monde.

Le vice-amiral H. S. Rayner, chef de l'état-major naval canadien, avait certes raison d'affirmer, au cours de la cérémonie officielle, que c'était là un grand jour pour la Marine canadienne.

En réalité, ce fut une journée "canadienne" en territoire américain et il nous faut ici rendre témoignage à l'hospitalité extrêmement cordiale dont les nôtres ont été l'objet hier.

La tranformation de l'ancien "Burfish" se compléta quand des feuilles noires qui cachaient une feuille d'érable et le nouveau numéro du sous-marin (71) furent enlevées.

Outre M. et Mme Sévigny, on remarquait M. Egan Chambers, secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale, et Mme Chambers ; le vice-amiral E. W. Grenfell, commandant de la flotte sous-marine américaine de l'Atlantique ; M. Paul B. Fay, sous-secrétaire de la Marine américaine, etc.

Le "Grilse"

Le "Grilse" qui servira dans le Pacifique, est commandé par le lt-commander E. G. Gigg, de North-Bay, seconde par le lt J. Rodocanachi, de Halifax, qui a aimablement servi, hier, de cicerone aux journalistes qui voulaient visiter le nouveau sous-marin canadien.

Son équipage de 78 officiers et marins comprend quelques Canadiens français, dont les marins R.-P. Fournier, de Vancouver ; W.-J. Plourde, de Calgary ; J.-W. Comtois, de Vancouver ; R.-J. Rougeau, de St-Vital, Man. ; E.-J. Paquette, de Sarnia, H. Langlois, d'Amherstburg, et R. Lemire, de Richmond.

Le sous-marin "Grilse" a 311 pieds de long et une largeur maximum de 22 pieds ; il déplace 1,800 tonnes en surface et 2,425 tonnes en plongée. Il peut faire 20 noeuds à l'heure en surface et dix noeuds en plongée ; il a une autonomie de croisière de quelque 12,000 milles à une vitesse de dix noeuds.

Les officiers et marins canadiens qui servent sur le "Grilse" ont tous suivi des cours spéciaux à l'école sous-marine américaine de Groton et plusieurs ont aussi servi à bord de sous-marins de la marine britannique ; tous sont des volontaires pour service sous-marin.

"Grilse" veut dire "jeune saumon" et l'écusson du navire montre ce poisson, sur fond bleu océan.

REBUFFADE

SUITE DE LA PAGE 1

cer cette "Alliance pour le progrès" pour aider les pays de l'Amérique latine à mettre fin à la pauvreté et à l'oppression. Une somme de $500,000,000 sera affectée à cette fin.

Si le Canada se joint à l'Organisation des Etats d'Amérique, il pourra exercer une plus grande influence sur la politique américaine dans les Antilles et autres endroits "dangereux" de l'Amérique latine, affirme un observateur qualifié.

L'affaire de Cuba

Cet observateur soutient que le Canada n'a pas été consulté à propos du projet de renverser Castro parce que l'administration américaine est d'avis que notre pays n'a aucun engagement direct dans la région de l'Amérique latine.

Cette opinion est contraire à la déclaration que M. Diefenbaker a faite au Parlement canadien, deux jours après le lancement de l'invasion :

"Toute menace à la paix de cet hémisphère nous touche ici au Canada".

2e VOL

SUITE DE LA PAGE 1

de cette année. Grissom est le benjamin de ce trio de finalistes.

Le premier astronaute des Etats-Unis terminera lundi le congé d'une semaine que lui a accordé l'administration nationale de l'Aéronautique et de l'Espace. Dès son retour à Langley au début de la semaine prochaine, Alan Shepard subira ce que les techniciens de la NASA appellent un "recyclage" rapide. En d'autres termes on lui fera retrouver sa forme physique et psychologique amoindrie par une journée de réceptions à Washington et par une semaine de repos à Virginia Beach. Il sera ensuite promu moniteur des aspirants astronautes.

En son honneur, l'Assemblée législative de son Etat natal du New Hampshire a changé en "Spacetown" le nom de la localité de East Derby où Shepard a vu le jour.

SOUS-MARIN

SUITE DE LA PAGE 1

mersibles américains pour des exercices de ce genre; mais le prêt du "Grilse" facilitera beaucoup, désormais, les manoeuvres.

Collaboration signalée

M. Sévigny a aussi vu dans ce prêt une autre preuve de la collaboration et du respect qui animent les relations entre Washington et Ottawa, rappelant en outre comment les marines de nos deux pays ont uni leurs efforts au cours des deux derniers conflits mondiaux. Les Américains ont également utilisé les ports canadiens dans ces circonstances. De nos jours, la collaboration continue et la Marine canadienne a même une base pour le HMCS Niagara aux Etats-Unis, commandée par le commodore Robertson.

Le ministre a aussi signalé le rôle important des marines des pays de l'OTAN; tous ces pays, sauf un, sont baignés par la mer et leur économie est tributaire du transport maritime.

Le "Grilse" n'est pas le premier sous-marin de la Marine Royale du Canada, mais le septième. Les quatre premiers sous-marins canadiens datent de la première guerre mondiale et les deux autres furent des "U-boats" allemands capturés à la fin de la deuxième guerre mondiale.

La province de la Colombie-Britannique fit l'acquisition des deux premiers sous-marins, le CC-1 et le CC-2, pour la somme de $1,150,000, versée à un chantier naval de Seattle, au moment ou le Canada annonça sa participation à la première guerre mondiale, alors que les autorités provinciales s'inquiétaient du manque de protection côtière. On les utilisa pendant trois ans dans le Pacifique et en 1917, on les envoya dans l'Atlantique ; ce furent les premiers navires de guerre canadiens à franchir le canal de Panama.

En janvier 1919, la Grande-Bretagne fit cadeau au Canada de deux sous-marins dont elle n'avait plus besoin, depuis la fin de la guerre ; en 1922, des mesures d'économie les firent mettre au rancart. Durant la première guerre mondiale, la Canadian Vickers, de Montréal, construisit 24 sous-marins, soit dix pour l'Angleterre, huit pour l'Italie et six pour la Russie. Les six premiers, partis pour l'Angleterre le 22 juillet 1915, furent les premiers sous-marins à traverser l'Atlantique.

Poussée communiste

Le Washington Post avait prétendu que ces hommes avaient été arrêtés pour mutinerie.

L'une des conséquences de l'invasion manquée semble avoir été un regain des activités communistes en Amérique centrale et en Amérique du Sud.

Au début du mois, un avion de la Cuban Airliner atterrit à Kingston, en Jamaique, pour faire le plein. Il s'y trouvait 35 communistes, dont deux femmes, qui déclarèrent qu'ils venaient de Recife, au Brésil, et s'en allaient à La Havane. Ils ne cachèrent pas qu'ils se rendaient à Cuba pour apprendre comment Castro avait pu réaliser sa révolution socialiste.

Des rapports veulent que des avions cubains fassent le tour des Antilles en vue d'effectuer le transport de communistes à Cuba.

En commentaire à l'échec de l'invasion de Cuba, un haut personnage du Pentagone a déclaré que les Etats-Unis pouvaient dorénavant s'attendre à d'autres révolutions et à d'autres Castros dans cette région.

Ce qui se passe à Cuba

Et que se passe-t-il à Cuba, au-delà de la ligne de barbelés de 24 milles qui entoure Guantanamo ? Au cours de conversations avec des ouvriers cubains de la base qui vivent dans la province d'Oriente, à la pointe sud de l'île, l'auteur de cet article, Ben Price, a appris qu'il ne s'y passait rien de particulier. Les Cubains continuent à faire leurs récoltes comme par devant.

Des agents secrets affirment que si les Etats-Unis se proposent de tenter de renverser Castro dans un proche avenir, ils ne doivent attendre aucun appui de ces gens. C'est le même peuple qui a porté Castro au pouvoir et qui a gardé contre l'Etat policier de Batista une haine que rien n'égale.

Même s'ils se plaignent de la tournure qu'a prise la révolution de Castro, il n'y a pas de doute qu'entre Castro et Batista ils choisiront toujours Castro.

De l'Atlantique au Pacifique

Visite à M. Diefenbaker

OTTAWA. (UPI) — M. David O. Hay, récemment nommé haut commissaire de l'Australie à Ottawa, a rendu visite hier au premier ministre Diefenbaker.

Menace de lock-out

HALIFAX. (PC) — M. J. D. Lezie, gérant général d'"Halifax Shipyards" a menacé hier de fermer pour une "période prolongée" les chantiers maritimes de sa compagnie à moins que les employés actuellement en grève acceptent la dernière offre de règlement de la compagnie.

M. J. K. Bell, président du comité de négociation pour le syndicat des ouvriers des chantiers maritimes a décrit cette déclaration du gérant général de "manoeuvre d'amateur de la part du service des relations extérieures de la compagnie".

Visite de lord Beaverbrook

FREDERICTON. (PC) — Lord Beaverbrook, éditeur de journaux britanniques, a remis la visite qu'il devait faire au mois de juillet à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, et il a annoncé qu'il arrivera dans cette ville le 30 août prochain.

Conférence de policiers

TORONTO. (PC) — M. C. O. Bick, président de la commission de la police pour la région métropolitaine de Toronto a annoncé hier qu'une conférence sera tenue du 31 mai au 2 juin prochain entre divers organismes policiers canadiens et américains afin d'étudier les problèmes que soulève le crime organisé international.

La Gendarmerie royale du Canada, la police provinciale d'Ontario, et les commissions de police des Etats de New York et de New Jersey ont déjà annoncé leur présence à cette conférence.

Ecole policière

TORONTO. (PC) — M. Roberts, procureur général de l'Ontario, a annoncé hier la création d'une école d'entraînement policier qui sera établie à Aylmer, à quelque 20 milles au sud-est de London, en Ontario, et qui sera probablement la seule du genre en Amérique du nord.

Cette école sera utilisée par les corps policiers municipaux et provinciaux de l'Ontario et sera logée dans des édifices que l'ARC abandonnera bientôt.

Cours gratuits de premiers secours

OTTAWA. (PC) — Les quartiers généraux de l'Ambulance St-Jean ont fait savoir qu'environ 100,000 personnes recevront des cours gratuits de deux heures au cours de la semaine prochaine.

Ces cours porteront surtout sur la respiration artificielle à pratiquer sur des victimes de l'onde qui a fait 1,221 morts en 1959.

M. Frost et les paris

TORONTO. (PC) — M. Frost, premier ministre de l'Ontario, a déclaré hier que l'aspect social de paris aux courses le préoccupait plus que le revenu qu'on pouvait en tirer.

"Je ne suis pas de ceux, a précisé le premier ministre, qui croient que l'on peut s'enrichir à parier". Il a ajouté à sa conférence de presse, qu'il ne rejetait pas en principe l'idée de salles de paris, mais qu'il préférerait qu'elles ne soient pas nécessaires.

LE MONDE

SUITE DE LA PAGE 1

où la situation demeure extrêmement tendue, une foule furieuse a tenté, hier, de lyncher un terroriste musulman qui avait lancé une bombe dans un café, tuant un client et blessant 18 personnes. Le bruit de l'explosion a attiré sur les lieux quelque 300 Européens qui ont réussi à arrêter le terroriste et ont voulu lui faire un mauvais parti. L'homme a été finalement sauvé par des policiers. A Paris, où les autorités poursuivent à la fois les préparatifs de la conférence d'Evian et l'instruction des meneurs de l'insurrection d'Alger, une fausse alerte a immobilisé durant une demi-heure le "train bleu" Paris-Vintimille. L'alerte avait été donnée par un appel téléphonique anonyme.

Le Portugal entrevoit une solution en Angola

LISBONNE. (AFP) — "La situation en Angola est encore grave, mais les mesures en cours d'exécution apporteront la solution. L'Angola restera portugais", a déclaré le colonel Kaulza de Arriaga, sous-secrétaire portugais à l'air, à son arrivée à Lisbonne, venant de Luanda par avion. "J'ai pu prendre contact non seulement avec les autorités mais aussi avec les populations elles-mêmes, notamment dans les secteurs les plus affectés par le terrorisme", a poursuivi le colonel Arriaga qui a flétri le terrorisme et ses méthodes inhumaines et a rendu hommage au comportement des colons et des troupes engagées dans la lutte.

M. Lange fait le bilan de la conférence d'Oslo

BONN. (AFP) — "La Norvège n'est pas favorable à une puissance atomique indépendante au sein de l'OTAN", a déclaré hier M. Halvard Lange, ministre norvégien des Affaires étrangères, au cours d'une émission de la télévision allemande. Faisant le bilan de la récente conférence de l'alliance de l'Atlantique à Oslo, M. Lange a signalé que la réforme de l'OTAN, réclamée par plusieurs pays, ne lui semble pas nécessaire pour le moment. Quant à l'élaboration d'une politique étrangère commune, le ministre norvégien a exprimé l'opinion que la chose ne paraît pas possible. Abordant la question du colonialisme, un des sujets à l'ordre du jour à Oslo, M. Lange a déclaré que l'OTAN doit entreprendre tout ce qui est possible pour se disculper de l'accusation de défendre des intérêts coloniaux.



N'oubliez pas . . .
LA FETE DES MERES

Nous avons un choix magnifique de cadeaux pour les mères. Soyez pratique et offrez à votre mère un article vestimentaire qu'elle portera avec fierté. Notre personnel compétent se fera un plaisir de vous aider de ses conseils.

LINGERIE • VETEMENTS DE DETENTE • BLOUSES • CHANDAILS
JUPES • BAS • FOULARDS • VETEMENTS DE PLAGE • FOURRURES

Perley
Ouvert ce soir jusqu'à 9 heures
Ste-Catherine et de la Montagne

DE CHEZ BIRKS B·B

Ce qui fait la réputation des diamants Birks au Canada

Birks achète ses pierres directement des lapidaires. Les bagues de fiançailles Birks sont de modèle exclusif, créées et réalisées dans les ateliers mêmes de Birks.
Les diamants Birks sont scientifiquement examinés aux points de vue couleur, taille et éclat.
Et c'est beaucoup plus leur qualité que leur poids, qui détermine leur choix.

Les bagues illustrées à partir de $75 jusqu'à $300



l'ensemble 225. l'ensemble 250.
l'ensemble 300. l'ensemble 300.

Toutes les bagues sont vendues avec écrin en argent sterling et certificat d'assurance, sans supplément de prix.

Conditions budgétaires sur demande

BIRKS
JOAILLIERS

TROIS MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL
BIRKS B·B
CARRE PHILLIPS DORVAL ET ROCKLAND

CENTRAL PHOTO SUPPLY
SPECTACULAIRE
VENTE A L'ENCAN
"HOLLANDAIS" *



REDUCTION de 10% TOUS LES JOURS PENDANT 10 JOURS
*A l'encan hollandais, l'enchère est à la baisse plutôt qu'à la hausse.

INTERESSANT! voici de quoi il s'agit:

- Prix réduit de 10% TOUS LES JOURS pendant 10 jours!
- La première offre AU PRIX D'AUJOURD'HUI emporte le morceau.
- Nous acceptons les offres faites d'avance moyennant un dépôt de 10%... que nous rembourserons si l'offre est "battue".
- Toute la marchandise est entièrement garantie et si usagée, c'est clairement indiqué.
- Toute vente à l'Encan Hollandais est définitive.
- Chaque vente comprend notre service habituel, démonstration et instructions.

L'ENCAN HOLLANDAIS COMMENCE AUJOURD'HUI ET SE POURSUIVRA PENDANT 10 JOURS

CHOIX CONSIDERABLE D'EQUIPEMENT PHOTOGRAPHIQUE

- APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES
- AGRANDISSEURS
- PROJECTEURS DE CINEMA
- CINE-CAMERAS
- FLASH ELECTRONIQUES
- PROJECTEURS D'IMAGES

et beaucoup d'autres articles

CENTRAL PHOTO SUPPLY LIMITED
288 OUEST, STE-CATHERINE UN. 6-3024

Une formule des EXPERTS en soin de pelouse
FERTILISANT
So-GreeN 7-7-7



pour une magnifique pelouse

Recommandée par des experts en soin de pelouses, tel John Bradshaw, la formule équilibrée de So-Green qui contient du nitrogène, du phosphore et de la potasse, donne une pelouse plus verte, plus saine et plus belle durant toute la saison de croissance. Formule "homogénéisée" pour un résultat uniforme. Granules sans odeur et sans poussière pour un épandage aisé.

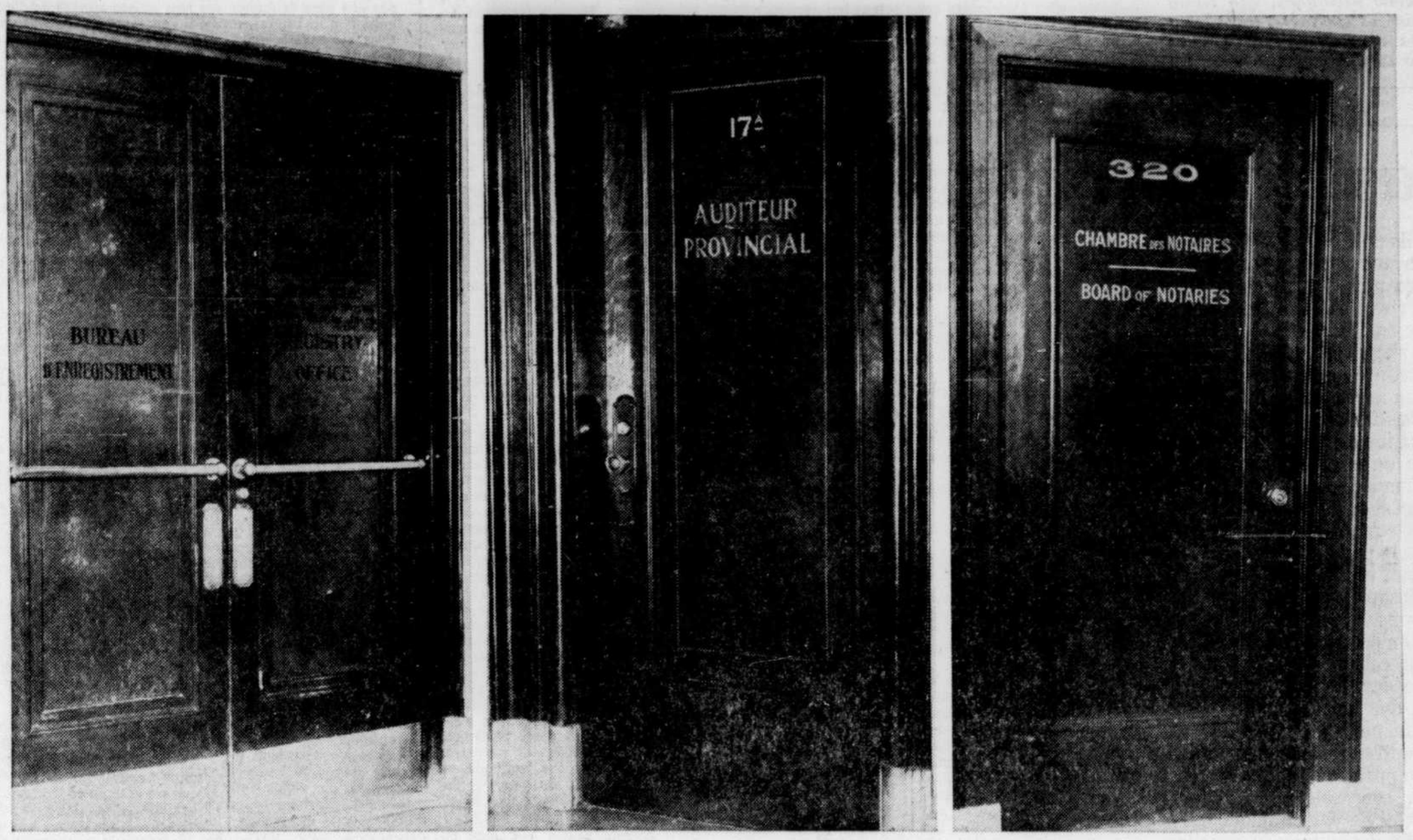
MAINTENANT EN VENTE
partout où vous achetez vos fournitures de pelouse.

ÉDITION PROVINCIALE

LA PRESSE

77e ANNEE — No 176 MONTREAL, VENDREDI 12 MAI 1961 PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI. 9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)



photos LA PRESSE

Derrière ces portes, des bureaux qui pourraient fort bien loger ailleurs qu'au Palais de justice, ce qui apporterait un commencement de solution à l'épineux problème d'espace qui nuit au bon fonctionnement de la justice.

Au nouveau Palais, à l'automne

Des cours à chaque étage, mais en nombre encore insuffisant

Le public, qui a déjà beaucoup de difficulté à se retrouver dans le véritable dédale de nos diverses cours de justice, Cour supérieure, Cour de magistrat, Cour des sessions de la paix et Cour municipale, sera encore plus "embêté" à l'automne, s'il peut l'être davantage, lorsqu'il y aura vraisemblablement des salles d'audience aux quatre différents étages du nouveau Palais de justice. Et, notamment, au sous-sol, où est actuellement logé le quartier général de la Sûreté provinciale.

Le départ de la PP, de la rue Saint-Gabriel ne corrigera cependant que légèrement la situation presque intenable des juges de la Correctionnelle qui, à certains jours, doivent littéralement "faire la queue" pour obtenir une salle d'audience où siéger.

Et c'est d'autant plus déplorable que, présentement, il y a quelque 1,500 causes en retard sur les rôles de notre cour criminelle. Et ce, alors que, il faut remarquer, nous venons seulement de dépasser le tiers de l'année judiciaire en cours.

La cause de ces retards réside à la fois dans la nature de certaines causes fort importantes, qui nécessitent parfois des semaines entières d'instruction, et dans la pénurie de locaux disponibles pour procéder.

Mercredi de cette semaine, par exemple, on en a été réduit à entendre un procès où il y avait quelque quarante-quatre témoins d'assignés dans le bureau privé du juge-en-chef Edouard Archambault parce qu'il n'y avait absolument pas de cours disponibles, à ce moment-là.

Le départ de la PP, dans un avenir rapproché, avait permis d'espérer que les locaux que celle-ci occupe seraient tous "donnés" à la cour. Encore qu'on voit assez mal des salles d'audience dans des locaux à hauteur réduite, situés au surplus, en-dessous du niveau de la rue.

Il arrive toutefois que l'espace qui sera bientôt libéré est déjà ardemment convoité. Et même chaudement disputé.

Le bureau d'enregistrement du district de Montréal et le service des archives, qui sont déjà fort étroitement logés ailleurs, voudraient pour leur part obtenir l'espace devenu libre pour que les employés puissent travailler le plus efficacement possible.

Dans ces conditions, il est fort possible qu'une seule nouvelle cour soit aménagée à ce palier, et que l'autre soit logée au deuxième ou au troisième étage, dans les chambres désaffectées.

Et c'est ainsi que l'on aurait, au 100 est, rue Notre-Dame, des cours à chaque étage, sans qu'un certain ordre dans la disposition de ces locaux permette au public de se retrouver facilement.

Les juges, de leur côté, seront de plus en plus "mêlés" aux justiciables, dans des corridors qui étaient originalement destinés à toute autre fin que de loger leurs cabinets particuliers.

Tir aux relieurs

Et c'est ainsi que plusieurs sont présentement logés dans des bureaux qui, à l'origine, avaient été aménagés pour servir de pied-à-terre aux différents ministres provinciaux, lors de leur passage dans la métropole.

Ces pied-à-terre ont été progressivement éliminés, et seuls, sous l'ancienne administration, les bureaux du premier ministre et ceux du procureur général n'avaient pas été "touchés".

Il n'en reste pas moins qu'il y a, aux différents étages du Palais, de très nombreux locaux qui sont occupés par des fonctionnaires qui n'ont rien à voir (du moins directement) avec le fonctionnement des cours ou tout simplement l'administration de la justice.

C'est particulièrement le cas des bureaux réservés aux fonctionnaires de l'auditeur de la province, à la Chambre des notaires, etc. Jusqu'à tout récemment, le surintendant des assurances y avait ses quartiers, et les recrues de la PP y pratiquaient le tir . . . dans le dos de relieurs installés dans un corridor sous-terrain.

Il faut bien, évidemment, que ces gens puissent accomplir leur travail quelque part, mais on se demande si le commencement (tout au moins) d'une solution ordonnée n'exigerait pas que le Palais de justice ne soit désormais consacré qu'à l'administration de celle-ci.

C'est évidemment la théorie de ceux qui, chaque jour, font face aux problèmes graves sus-

Voir COURS en page 13

La vérification des certificats de vaccination se fera désormais près des pistes d'atterrissage

De notre dernière édition d'hier

OTTAWA. (DNC) — Le ministre de la Santé, M. Waldo Monteith, vient d'annoncer aux Communes l'ouverture prochaine, à titre expérimental, d'un petit bureau des services de la santé, tout près des pistes d'atterrissage des avions, à Dorval.

L'expérience est destinée à mettre fin aux protestations des visiteurs "en transit" qui se plaignent d'avoir à parcourir près de trois quarts de mille entre leur avion et l'aérogare tout simplement pour faire vérifier leur certificat de vaccination.

Le ministre a donné cette réponse à la suite d'une question du député de Laurier, M. Chevrier, qui venait de demander au premier ministre s'il n'avait pas reçu une plainte d'un député britannique, M. Woodrew Wyatt, sur la longue distance à parcourir pour cette vérification.

"Ce n'est peut-être là qu'une coïncidence, a répondu M. Diefenbaker, mais au moment même où je prenais connaissance de cette lettre, ce matin, la radio lui accordait toute la publicité que l'on connait déjà. Je laisse au ministre de la Santé le soin de répondre à la question".

Sur ce, le ministre de la Santé a donné la réponse que l'on connait. A une question subséquente de M. John Pickersgill, il a répondu qu'il étudiera la possibilité de faire examiner à bord des avions les certificats de vaccination.

De cette façon, expliquait M. Pickersgill, ceux qui possèdent un certificat n'auraient pas à quitter l'avion et seuls ceux qui doivent être vaccinés se verraient imposer la longue marche.

Toujours au sujet de cette longue marche, le député de Laurier a demandé au ministre des Transports, M. Balcer, s'il ne serait pas possible de construire des trottoirs roulants.

Cette construction coûterait environ 300,000 dollars, a répondu M. Balcer. En outre, je sais que des expériences similaires ne se sont pas révélées très heureuses.

Avant de nous livrer à cette dépense, il nous faudra nous assurer que nous ne pouvons pas assurer un service de même ordre à meilleur marché, dit enfin M. Balcer.

Faits divers

Cinq morts violentes

Cinq morts violentes : c'est le bilan de la journée d'hier, à Montréal et dans la région. De plus, on a retrouvé le corps du bambin André Laurence, qui s'était noyé dans un ruisseau, à St-Jacques de Montcalm, il y a quelques semaines.

Par ailleurs, un messager et un veilleur de nuit ont été assaillis par des voleurs.

Mort horrible

Une fillette de six ans a connu une mort horrible, lorsqu'elle a été heurtée par un train de marchandise près de Richmond, dans les Cantons de l'Est, hier après-midi.

La victime, la petite **Sylvie Champagne,** fille de M. Hervé Champagne, d'Asbestos, a été happée par le convoi qui relie Montréal à Portland, sous les yeux horrifiés de son père.

Un sexagénaire se tue

ST-JEAN, (R.P.) — Vers 9 h. 45 hier soir, un sexagénaire de Lacolle, M. René Choquette, s'est tué lorsque son automobile a dérapé et capoté près de Cantic, à quelque 20 milles de St-Jean.

C'est le Dr Yves Langlois, de Cantic, qui, appelé d'urgence sur les lieux a constaté la mort. La victime a été transportée à la morgue Raoul Serres, de Lacolle.

La Sûreté provinciale de St-Jean a fait les constatations d'usage.

Une auto plonge dans la rivière des Prairies

M. Roger Tremblay, âgé de 23 ans et demeurant sur la 88e Avenue, à Rivière-des-Prairies, a perdu la vie quand son automobile a plongé dans la rivière, au pied de la 87e Avenue, tôt hier matin.

D'après le chef Eugène Choquette de cette municipalité, M. Tremblay aurait apparemment perdu la maîtrise de son véhicule.

Une équipe d'hommes-grenouilles ont effectué les ma-

Voir FAITS DIVERS en page 13

Contraventions à six policiers . . .

Six policiers de la ville de Montréal ont trouvé hier des billets de stationnement sur leurs voitures qu'ils avaient laissées en face du quartier général de la rue Bonsecours, comme ils avaient pris impunément l'habitude de le faire depuis des années.

Les billets avaient été collés par les membres de l'agence Phillips qui en étaient à leur deuxième jour au service de la ville.



RETROUVEE APRES SIX HEURES DE RECHERCHES — La petite Monique, fillette de M. et de Mme Marcel Paquette, de Chambly, a été retrouvée près d'une clôture barbelée, après six heures de recherches. Manquant à l'appel depuis 7 heures et 45, mercredi soir, ce n'est que vers une heure du matin qu'on l'a rendue à ses parents. L'enfant se serait sûrement noyée dans un ruisseau, si elle s'était aventurée au-delà de la clôture.

Le recensement national débute le 1er juin...

Qu'est-ce qu'un énumérateur ? C'est un gars qui passe de porte en porte pour augmenter la population, répondait le gamin. C'est un peu ça !

C'est aussi une affaire de 15 à 16 millions de dollars, cueillis dans votre poche. Toutes les querelles autour de la question no 10, qui a trait à l'origine ethnique, se sont éteintes. Le recensement, pour les éditorialistes, c'est une affaire classée. La ménagère prend le relais.

En effet, le recensement, le 1er juin, descend dans la rue : l'un des 25,000 énumérateurs va bientôt frapper chez vous, armé d'une batterie de questionnaires . . .

Sceau du secret

Le Dr Omer Lemieux, directeur de la division du recensement à l'Office national de la statistique, de passage à nos bureaux hier matin, a fait les conseils d'usage en pareille occasion : tout d'abord, que le mari s'assure que son épouse, qui sera tout probablement appelée à recevoir l'énumérateur, a en sa possession toutes les informations requises ; et qu'on n'oublie pas que s'il y a d'une part obligation de répondre aux questions posées, d'autre part, tous les renseignements sont donnés sous le sceau du secret le plus strict.

Un premier questionnaire, qui celui-là sera proposé à tout le monde, veut établir un état civil complet de la personne interrogée: c'est ici qu'il est question du lieu de naissance, du pays de citoyenneté, du groupe ethnique, de la langue maternelle, du calibre académique, de l'emploi, du salaire.

Un second questionnaire, proposé à 20 p. 100 des ménages (20 p. 100 de la population), cherche à faire l'histoire du logement que vous occupez.

L'énumérateur, par ailleurs, laissera dans chaque logement un questionnaire que vous devrez remplir vous-même et remettre à ce même énumérateur, qui viendra le reprendre plus tard. Les questions ici portent sur les diverses sources de revenus.

Si vous êtes absent . . .

Si par hasard vous êtes absent lors du passage de l'énumérateur, que ce dernier, après plusieurs tentatives, ne peut vous rejoindre, il laisse sous la porte le premier questionnaire dont nous avons parlé plus haut. Vous le jetez à la poste après l'avoir rempli.

Le Dr Lemieux nous a par ailleurs fait savoir qu'au cours de la semaine qui précède le 1er juin, des feuillets seront distribués qui expliqueront le pourquoi et le comment des diverses questions qui sont posées à l'occasion du recensement.

L'électronique permettra d'obtenir des renseignements généraux avant le 1er janvier 1962. En 1951, il avait fallu 18 mois pour effectuer le travail de compilation. On ne fera guère plus vite cette année.

Et à l'avenir ?

Fautdra-t-il dans l'avenir, à tous dix ans, dresser le portrait civil de chaque citoyen (de 18 millions de personnes en 1961) et pour cela déléguer un nombre toujours croissant d'énumérateurs? Les Etats-Unis ont résolu le problème comme suit : les questionnaires sont envoyés par la poste et reviennent par la poste . . . En 1960,

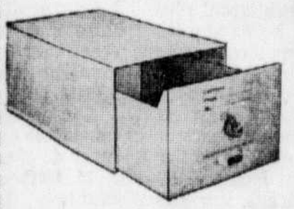
Voir RECENSEMENT en page 13

Voyages

CROISIERES MEDITERRANEENNES et TOURS d'ITALIE $595
Luxueux paquebots de New York, Augustus, Saturnia
New York, Lisbonne, Gibraltar, Ponte Delgada, Barcelone, Casablanca, Palma, Funchal, Riviera italienne, Cannes, Patras (Grèce), Dubrovnik (Yougoslavie), Gênes, Naples, Venise, Milan, Florence et Rome, et retour à New York. Cabine avec douche et toilette, tous les repas à bord. Hôtel de luxe en Italie, 2 repas par jour, dîner, réception officielle et tournée nocturne à Rome. Tous les transports, visites touristiques en Italie, pourboires, taxes et autres frais réguliers compris.
Départs : 27 mai (31 jours); 2 sept., retour en avion par Alitalia (24 jours); 23 sept. (22 jours), retour en avion par Alitalia, $680; 18 oct. (35 jours), 10 nov. (36 jours) et 18 déc. (37 jours), $595.
GRANDS TOURS D'EUROPE
3 semaines (10 pays, de Londres) $312
4 semaines (jusqu'à Paris) $387
80 JOURS AUTOUR DU MONDE (paquebot "Rotterdam") 20 ports. Départ : 25-1-62 $2,700
CROISIERE — 90 JOURS (paquebot "Caronia") 22 ports, 13 pays. Départ : 27-1-62 $2,775
CROISIERE—MEDITERRANEE et MER NOIRE—45 jours (paq. "Olympia") 45 jours, 16 ports, 14 pays. Départ : 20-1-62 $895
CROISIERE — 51 JOURS (paquebot "Constitution") 77 sites. Départ : 21-2-62 $1,495
AUX ANTILLES — 14 jours (paquebot "Maasdam") Départ : 22-9-61 $350 et plus
AUX ANTILLES — 14 jours (paquebot "Gripsholm") Départ : 20-12-61 $415 et plus
TOUR COMPLET AMERIQUE DU SUD (paquebot "Gripsholm") Départ : 18-1-62 $1,350.00 et plus
CROISIERE A NASSAU — 7 jours (paquebot "Italia") Départ tous les samedis de N.Y. $170
CROISIERE à NASSAU, MIAMI et BERMUDES — 18 jours Départ : 22-7-61 $360 et plus
Renseignements et services gratuits CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis

Elle appréciera un gâteau RBI à l'occasion de la Fête des Mères


Richstone RBI BAKERIES, Inc.
Dans un emballage cadeau aux décorations gaies
DEUX ETAGES 99¢ chacun
En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage

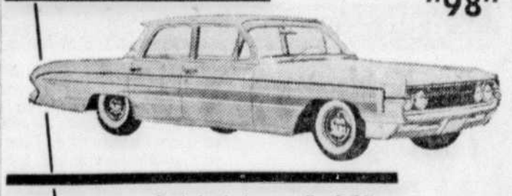
A NOS 4 MAGASINS

FILIERES EN CARTON
(TRANSFER FILE)
profondeur 24"
Format Lettre 12⅜ x 10¼ Rég. 2.75 Spécial Ch. 2.20
Format Légal 15⅜ x 10¼ Rég. 3.00 Spécial Ch. 2.40
aux 4 LIBRAIRIES Piton INC. STATIONERS INC.
LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Decarie, St-Laurent RI. 8-7961

LES PIANOS LANGELIER

sont dans les meilleurs foyers
En plus d'une merveilleuse tonalité, ils sont d'une beauté incomparable.
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE
TERMES TRES FACILES DE PAIEMENT
J. Donat Langelier CIE. INC.
506 est, rue Ste-Catherine MONTREAL
Au 2e étage — Prenez l'ascenseur
entre St-Denis et St-Hubert — Tél. : VI. 5-8111
Directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. 12 modèles au choix au prix de la manufacture.
Quatre générations de fabricants de pianos artistiques

Jour Nuit
LIVRAISON PROMPTE, sans frais additionnels, par un personnel courtois à votre service 24 heures par jour
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS
Le plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Magnifiques . . . SONT LES PANIERS DE FRUITS ET FRIANDISES DIONNE
Pour la fête des mères et aussi PANIERS "BON VOYAGE"
FRAISES — KUMQUATS — ORANGES TEMPLE — RAISIN VERT
RAISIN NOIR — POIRES ARGENTINES — GROS ANANAS
CANTALOUPS — MELONS HONEY DEW — ETC.
AGNEAU DU PRINTEMPS
FAISANS - HOMARDS
LAPINS DOMESTIQUES
SAUMON FRAIS
A. DIONNE FILS & CIE
1221 ouest, STE-CATHERINE — Tél. : VI. 9-2341

Oldsmobile '61
Les voitures les plus perfectionnées et les plus remarquables dans la catégorie des prix moyens.
La célèbre Classic "98"

Aussi la toute nouvelle F-85 une authentique "OLDSMOBILE" d'un genre tout nouveau. Plus facile à conduire, plus économique ni trop grande, ni trop petite... exactement ce qu'il vous faut.
La Dynamic "88"
La Super "88"
Choix de couleurs pour livraison immédiate
Votre dépositaire exclusif "Oldsmobile" et "Envoy"
Jarry Automobile Incorporé
4384, ST-DENIS — VI. 2-8221 — VI. 2-6570

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

Imprimé et publié au 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée
Madame P.-R. DuTremblay, présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

77e ANNEE — MONTREAL, VENDREDI 12 MAI 1961 — No 176

Montréal obtiendra justice

Longtemps l'Angleterre (plus exactement peut-être ceux qui se croyaient prédestinés à la diriger) jugea que les bourgs pourris étaient indispensables à la stabilité intérieure du royaume. Le gouvernement et la Cour les tenaient pour une soupape de sûreté, un verrou de sécurité, contre les abus possibles, probables même, du suffrage populaire. Le **Reform Bill** de Gladstone devait mettre fin à ce régime incompatible avec l'arithmétique la plus élémentaire du parlementarisme : un homme, un vote.

La province de Québec possède aussi ses bourgs pourris. Ce sont les comtés minuscules qui sont représentés à l'Assemblée législative par des députés dont l'autorité, l'influence et la valeur constitutionnelle, si l'on peut dire, sont égales à celles des mandataires de telles agglomérations électorales où la loi du nombre a toujours été violée.

Le suffrage universel étant l'un des éléments constituants de la démocratie parlementaire, il saute aux yeux qu'on en fausse systématiquement le processus lorsque le tiers de la population d'un Etat ou d'une province est représenté à la Chambre par 15 p.c. environ des députés élus.

Ce qui est précisément le cas de Montréal.

Dans ces conditions, comment l'électorat de Montréal ne serait-il pas satisfait de la déclaration faite par le premier ministre, M. Jean Lesage, au comité des bills publics, à l'effet que la métropole sera dorénavant représentée au parlement par un nombre plus grand, donc plus juste, de députés ? Certes il faudra procéder à une redistribution des comtés. Mais cette fois, on peut espérer qu'il s'agira de rétablir le jeu normal de la démocratie et non d'assurer au parti ministériel, par un découpage savant de la carte politique, une plus forte représentation à l'Assemblée. La déclaration du premier ministre fait suite, d'ailleurs, à un engagement pris au cours de la dernière campagne électorale et les contribuables de Montréal ont le droit d'espérer qu'on est à la veille de leur rendre justice.

Puisque le tiers de la population du Québec habite Montréal, il serait conforme à l'arithmétique comme à la philosophie du régime parlementaire que nous soyons représentés à Québec par une égale proportion de la députation. Il est douteux cependant que cela se fasse sans transition. On voudra procéder par étapes et, pour le faire, on invoquera des raisons d'ordre pratique. Admettons qu'on ne puisse, du jour au lendemain, liquider une tradition dont on abuse en soutenant que notre province, malgré son industrialisation rapide, conserve un caractère agricole qu'on ne peut ni ne veut liquider sans examen préalable. Mais il reste qu'éventuellement, il faudra bien que les pouvoirs publics se réconcilient avec les faits et qu'ils se résignent à tenir compte de la loi du nombre.

Ceux qui ont le plus besoin de tous

La maladie la plus tragique ? Ce n'est pas le cancer. Ce n'est pas l'affection cardiaque. Ce n'est plus la tuberculose. La maladie la plus tragique, c'est celle qui atteint le cerveau, l'agite, le dérègle, l'enferme dans le cauchemar et, finalement, le fait chavirer dans l'abîme du néant.

Autrefois, d'un trait de plume, un être était "rayé des vivants". Un homme, une femme étaient déclarés fou, folle ! La science des hommes ne pouvait qu'avouer son impuissance devant un mystère qui la dépassait et l'unique ressource de la société était de bannir de cette société, précisément, un être dont le comportement était erratique. Un stigmate infamant caractérise depuis des siècles la maladie mentale et le bien portant, fort d'une santé mentale (dont il oublie qu'elle est fragile) et fort d'un égoïsme (dont il oublie qu'il est injurieux) considère le malade mental sans aucune sympathie. Et quand on a dit : "C'est un pauvre fou", on croit avoir tout dit; c'est le point final placé d'office au flanc d'une existence.

Un homme qui lutte contre le cancer, c'est affreux à voir. Mais pense-t-on souvent aux 25,000 malades mentaux du Québec, logés dans nos institutions spécialisées et sait-on que 9,000 malades attendent d'être hospitalisés quelque part ? Le drame a pris de telles proportions dans toute l'Amérique du Nord, que les premiers jours de mai sont dédiés à l'examen du problème et, une fois encore, c'est Montréal (nous ne sommes pas la métropole canadienne pour rien) qui prend une initiative tout à fait extraordinaire. La division du Québec de l'Association canadienne pour la santé mentale annonce que quatre hôpitaux montréalais, soit l'Institut Albert-Prévost, Notre-Dame, Montreal General et Sacré-Coeur, vont créer un service d'urgence de même qu'un service de traitement à domicile. La formule a donné des résultats étonnants à Boston, à Amsterdam, et Montréal veut être la première ville canadienne à mettre en oeuvre cette bouleversante initiative qui rejoint à la fois la science et l'humain dans ce qu'ils ont de plus noble et de plus positif.

En outre, un appel est fait à la population. Comment refuser notre obole ! Comment ne pas aider ceux qui se portent au secours !

S'il est des cerveaux qui se sont éteints à jamais, il est quand même des cas psychiatriques pouvant être soignés. Un malade mental n'est pas un déchet humain; il n'est pas un paria, il n'est pas un réprouvé. Autour du malade, il est possible de créer un climat de confiance, de sécurité, de compréhension et la lumière peut encore percer les ténèbres d'un cerveau égaré dans la chimère.

L'intelligence est une toute petite flamme qui peut s'éteindre aussi subitement que le coeur s'arrête. Dans notre frénésie de vivre, dans notre ardente conquête de la fortune et du prestige, nous comptons sur cette petite flamme pour éclairer notre route et nous guider dans un monde qui, lui, semble avoir perdu sa boussole. Alors ne soyons pas trop sûrs, ni trop prétentieux ! La petite flamme est vacillante et les tourmentes qui la menacent et la soufflent ne choisissent jamais leurs victimes.

Roger CHAMPOUX

Réglementation du stationnement

Les automobilistes n'auront plus à s'en prendre à la police municipale s'il leur arrive de récolter une amende pour avoir laissé leurs voitures en stationnement en zone prohibée dans certains quartiers de Montréal. La tâche de constater les contraventions et de signifier ce qu'elles coûteront incombe désormais, en ces endroits, aux employés d'une entreprise privée, l'Agence Phillips. Nos agents seront dégagés d'autant de toute responsabilité pour les conséquences fâcheuses qu'entraîneront les distractions, ou encore le mépris délibéré des règlements.

Non sans raison, le maire a rappelé aux nouveaux titulaires de cette fonction qu'ils n'ont pas à faire preuve d'un zèle intempestif. Le stationnement en lieux prohibés n'est pas après tout un crime, mais une simple contravention, la violation d'une réglementation qui intéresse l'ordre public, sans pour autant mettre en danger les biens et la sécurité de qui que ce soit.

La distribution des billets doit se faire avec discernement, ne pas créer chez les automobilistes l'impression qu'ils sont l'objet d'animosité.

Elle ne doit pas non plus être considérée comme un moyen d'assurer de plus abondantes recettes à la trésorerie municipale. Les employés de l'Agence Phillips pourraient être tentés précisément de montrer du zèle pour se faire bien voir à l'hôtel de ville, en dressant le plus de contraventions possible et en accroissant par là les paiements d'amendes. L'interdiction du stationnement en certains endroits n'est pas prévue comme source de revenus, mais en fonction des besoins de la circulation : cela ne doit pas être oublié.

Quant aux automobilistes, il leur faut bien admettre que la réglementation du stationnement est conçue dans leur propre intérêt. Le passage des voitures dans certaines voies publiques serait difficile, sinon impossible, si chacun pouvait laisser son auto là où il lui plaît. Une discipline est absolument nécessaire. Elle est sanctionnée par des amendes aux dépens de ceux qui ne veulent pas s'y plier. Ces désagréments n'atteignent que les gens trop peu préoccupés de ne pas nuire aux autres.

Les autorités municipales ont eu pour souci de faire des économies en retenant les services de l'Agence Phillips. Il leur en coûterait moins cher de procéder de la sorte qu'en mobilisant pour le même travail une équipe d'agents. En même temps la police municipale se trouvera à disposer de plus d'hommes pour les autres fonctions qu'elle a à remplir et qui sont d'importance plus grande pour la collectivité. La distribution de billets de stationnement n'est sûrement pas une occupation qui requiert absolument d'être faite par des agents, tout le monde le reconnaîtra.

Marius GIRARD

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Les enfants au cinéma

Monsieur le Rédacteur,

A mon avis, il ne devrait être aucunement question d'admettre les enfants au cinéma dans cette province, du moins pas dans les salles fréquentées par les adultes.

Qu'on donne des représentations à certaines heures pour les jeunes, d'accord, mais on ne devrait jamais permettre aux enfants de gâcher le plaisir du spectateur adulte, comme ça se produit en Ontario et aux Etats-Unis.

Il me semble qu'avant même de songer à l'admission des enfants au cinéma, le gouvernement provincial devrait tout d'abord nous donner une censure adulte, ou encore des cinémas spécialisés, où le cinéphile pourrait voir les grands films dans leur version intégrale.

Il y a toujours les ciné-clubs, mais la plupart de leurs films sont des productions de la période avant 1950.

Il n'est pas facile de classer les films en films pour enfants, pour adolescents, pour adultes, et nos dirigeants vont se créer des maux de tête s'ils veulent le faire.

Rosaire Girard

Ridicule !

Monsieur le Rédacteur,

On l'a dit avec raison, après l'affaire du "Laurier Palace", qu'il aurait été suffisant d'obliger les propriétaires de cinémas à poser des portes qui ouvrent vers l'extérieur et non vers l'intérieur.

Quand il y a danger pour les enfants il y a ordinairement danger pour les adultes. Leur vie est-elle moins précieuse ? La panique s'empare aussi bien des adultes que des enfants. On en a la preuve dans d'autres catastrophes, tel le sinistre du "Bazar de charité" survenu en Belgique, trente ans auparavant, et dans lequel près de deux cents adultes perdirent la vie. Même cause : portes s'ouvrant à l'intérieur. Les bazars sont-ils prohibés depuis ce temps ? . . .

L'accident du "Laurier Palace" eût pu se produire dans un autre genre d'édifice, à l'occasion d'une réunion quelconque et même dans un soubassement d'église.

En dépit de toute logique la province de Québec, une province "pas comme les autres", a été le seul coin au monde à interdire aux enfants d'aller aux cinémas. Et ça menace de continuer . . . d'une manière mitigée.

Intrigué

Une culture canadienne

M. Scott Symons
a/s La Presse
Montréal

Monsieur,

Ma réplique à votre synthèse n'a pas du tout la prétention de la démolir, ni de la détruire, car elle a du bon, du vrai et du mordant; surtout lorsque vous dites que les deux cultures s'ignorent. Vous me donnez l'impression d'un lutin qui a parcouru toutes les rues de Montréal et de Québec et visité plusieurs de nos villes et villages d'expression française, tout en y jetant un regard furtif au-dessus de l'épaule du quidam, afin de s'enquérir de la teneur du livre lu.

Que me dites-vous ? Vous ne l'avez pas fait ? Parce que vous n'en avez pas eu le temps ? Mais alors pourquoi tout ce verbiage ? Il est malheureux que nous ne nous soyons pas rencontrés; nous en aurions eu long à nous dire tous les deux. Car, voyez-vous, j'aurais été (à votre point de vue) le deuxième Canadien d'expression française à connaître, pour les avoir lus, des oeuvres d'écrivains canadiens d'expression anglaise.

Voyez-vous, si vous aviez fait cette petite balade, vous auriez découvert que la grande majorité d'entre nous lisons assez bien et souvent les journaux, revues et livres anglais, et qu'une quantité appréciable lit plus souvent qu'autrement des auteurs anglais ou américains comme : S. Maugham, J. Cronin, Steinbeck, F. G. Slaughter, W. Churchill (dans ses mémoires), etc., au lieu des auteurs canadiens. Ici, la faute est à notre bon gouvernement qui laisse filtrer largement la propagande américaine surtout, au lieu de "valoriser" son propre produit, sa propre culture. Il y a aussi un "mea culpa" de la part de votre groupe ethnique, qui semble ignorer ses propres compatriotes.

Après trois cents ans seulement d'existence, on ne peut pas avoir la culture des pays ayant déjà plus de vingt siècles à leur crédit, mais cela ne nous empêche pas d'en avoir une (je dis bien "canadienne"), et qui est bien enracinée dans chacun de nous. Nos Pères en étaient les grains; ils ont même produit de bonne heure, pour certains d'entre eux; et nous nous perpétuons et faisons progresser ce grain de labeur et d'amour envers son pays, qu'est notre grand Canada. Tels ce grand peintre que fut Antoine Plamondon (La Chasse aux Tourtes), la prolifique famille de sculpteurs que fut celle de Noël Levasseur, le meilleur orfèvre canadien et reconnu de par le monde, François Ranvoyzé, et le non moins célèbre Horatio Walker, dans son magnifique et riche tableau "Boeufs à l'abreuvoir". Ainsi que bon nombre de monuments qui ont laissé la trace d'un style sobre, pratique et approprié à notre climat rigoureux. Et vous dites que le Canadien n'a pas de culture vraiment canadienne ! Il est au moins plus cultivé que vous ne le pensiez.

D'un Canadien bien pensant,

Lucien Mayrand

Menus en français

Monsieur le Rédacteur,

D'après l'enquête personnelle que j'ai menée auprès d'un grand nombre de tenanciers de restaurants, de casse-croûte et d'hôtels, il n'y a pas entente systématique à nous imposer un menu en anglais — car, comme nous le savons, il y a fort malheureusement un grand nombre d'endroits où l'on nous impose un menu rédigé en anglais. La grande et unique raison de cette situation coloniale est notre laisser-aller assujetti au mode de vie grossier **canadian-ameriqoe.** Le colonialisme malheureusement a pénétré jusque-là comme dans tous les autres domaines. La conquête ne nous a rien apporté de bon. On pourrait discourir bien longuement à ce propos.

Les tenanciers — il n'y a pas parmi eux d'exceptions sérieuses — ne demandent pas mieux pourtant que de s'appuyer sur un règlement pour savoir quoi faire et se guider dans ce domaine : c'est tout ce dont ils auraient besoin et c'est compréhensible. Le gouvernement de Québec doit donc les éclairer à ce sujet et les inviter à présenter au public un menu rédigé en un français correct.

En hommage à la gastronomie française et aux becs fins, rappelons que les Anglais ont trois cent soixante-cinq religions et deux sauces, les Français trois cent soixante-cinq sauces et deux religions.

Jean-Paul D'Amour

Un souhait

Monsieur le Rédacteur,

Je crois que vos lecteurs devraient écrire au poste CKAC pour que ce poste invite le R. P. Desmarais et M. Baulu à reprendre leur programme de radio durant les vacances, car Coeur à Coeur prend congé pendant cette période de l'année.

Je crois aussi qu'on devrait demander à CKAC d'inviter le R.P. Desmarais et M. Baulu à animer une émission spéciale durant l'Avent et le Carême.

François Dulong,
559, rue St-Charles,
Joliette

On s'est mépris

Monsieur le Rédacteur,

Une abonnée réclame que le mouvement laïc de langue française lui "fiche la paix". Mais on vous "fiche la paix", chère Madame, vous n'y avez rien compris et vous feriez mieux de vous renseigner avant d'écrire. Il ne s'agit pas de supprimer aucune religion.

Si "ces gens, comme vous dites si bien, ont certainement droit à leurs idées", alors ils réclament un secteur scolaire laïc non-confessionnel, parallèle au secteur bi-confessionnel qui existe déjà, comme vous devez le savoir. Car si les Protestants, une minorité, ont leur représentation à côté des Catholiques, il y a d'autres personnes, hors de ces deux catégories confessionnelles, qui n'ont pas moins le droit à une représentation. Parmi ces gens il y a des croyants, dont je suis et qui ne tiennent pas moins que vous à leurs convictions, et il y a aussi des athées et des agnostiques, dont je fus durant une temps, ce qui me permet d'éprouver de la sympathie envers eux.

Mais vu la variété des confessions minoritaires existantes, ces gens préfèrent se ranger sous l'étendard laïc (qui n'a rien d'anti-religieux car je note que de nombreux catholiques désirent se rallier à cette formule), ceci en vue d'éviter une imposition de pensée, qui serait en fait de nature dictatoriale et contraire aux droits de l'homme. L'installation de l'air conditionné au Québec est une tâche urgente. Mais ceux qui s'opposent stupidement aux droits des minorités ne feront que se nuire à eux-mêmes . . . et jouer à l'autruche. Que les ignorants y prennent bien garde, ils n'aimeraient sans doute point que leurs idées soient discutées en plein jour et que leurs platesbandes soient piétinées, car ils sortiraient amoindris d'un débat inédit qu'ils auraient provoqué.

L'école neutre est donc la seule solution pour éliminer les dangers de querelles, qui autrement sont à nos portes . . .

Eckhardt

L'animosité est réciproque

Monsieur le Rédacteur,

Dans une lettre parue dans La Presse du 1er mai, Mademoiselle Marie-Laure critique la France et les Français.

Je ne suis pas surpris de ces critiques à l'égard des Français, car cela devient une habitude chez les Canadiens.

Sa critique est basée sur la jalousie, car elle n'a pas su voir les belles choses, ou sur son ignorance dans la matière.

Je lui ferai remarquer que les rues de Paris sont beaucoup plus propres que celles de Montréal et que les ordures ménagères sont ramassées tous les jours, et de très bonne heure le matin.

Elle pensait qu'en allant en France, avec ses dollars, elle verrait les Français se mettre à genoux pour lui demander la charité; malheureusement pour elle, elle a été déçue sur ce point.

Le Canadien du Québec est mal vu à l'étranger, (pour son arrogance, et son exigence), que ce soit aux Etats-Unis, ou en Europe, ou bien dans l'Ouest du Canada.

Partout où le Canadien met les pieds, il ne pense qu'à critiquer ; vous n'aimez pas les Français, ni les Américains, et encore moins les Anglais, en un mot, vous n'aimez personne.

J'ajouterai ceci, que j'ai vécu 4 ans dans l'Ouest du Canada avec les Anglais, et en tant que "Maudit Français" j'aime mieux vivre avec les Canadiens Anglais de l'Ouest, qu'avec des Canadiens du Québec, et sur tous les points.

Moi aussi, je suis très déçu de la province de Québec, et pour cause (la mentalité).

Serge Pêcheux,
1550, rue Mont-Royal,
Montréal.

Le séparatisme

Monsieur le Rédacteur,

Dimanche le 7 mai, nous avons entendu à Tribune Libre les trois chefs des groupements séparatistes (excusez-moi, je devrais dire indépendantistes) de la province de Québec. Je ne voudrais pas traiter ici de ces groupements, ni de leurs idées. Je voudrais plutôt vous entretenir en particulier de M. Raymond Barbeau, le chef de la Laurentie. Comme je le disais, je ne parlerai pas de ses idées mais de son attitude (que je réprouve et vous verrez pourquoi).

Cela a commencé il y a environ un an. M. Barbeau était alors venu à Québec parler de son mouvement ; il s'adressait alors à un public composé en majorité d'étudiants. M. Barbeau nous traita alors d'ignorants, il nous accusa de n'avoir jamais lu l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique (1867) (ce qui est faux) et de n'avoir jamais lu un seul livre du chanoine Groulx (ce qui est encore faux). En résumé, il nous traita d'imbéciles. D'ailleurs, pour lui, il semble que tous les gens qui ne séparent pas (sans jeu de mots) ses idées, sont des gens peu cultivés et imbéciles.

Mais ce n'est pas tout. Il y a quelque temps je lisais dans La Presse un article intitulé "Raymond Barbeau dénonce tout le monde et annonce l'indépendance pour 1967". M. Barbeau déplorait le "vide" de la pensée de notre élite, parce qu'elle n'est pas laurentienne. Pour lui tout ce qui ne favorise pas l'alliance laurentienne est mauvais et inférieur. On se demande s'il ne considère pas les Laurentiens comme une race "supérieure".

La mesure sera dépassée le 7 mai à Tribune Libre. On entend alors M. Barbeau dire à des hommes tels que M. Gagnon et M. Laurendeau, qu'ils ont des idées sans force, sans structure et il alla presque jusqu'à les traiter d'inférieurs. Mais il ne faut pas en être surpris, puisque seuls les Laurentiens sont cultivés et ont des idées saines.

Je respecte les idées (fortes et saines) de M. Barbeau (sans les approuver), mais je n'admets pas qu'il traite tout le monde d'ignorant et ne respecte personne, sauf les séparatistes de son genre. J'appelle cela un manque de savoir-vivre, pour ne pas employer d'autres mots.

Louis Morin,
étudiant.

Travail de sape

Monsieur le Rédacteur,

Au nom d'une fausse liberté, des athées s'insinuent de plus en plus à la radio et à la télévision. Ces libres penseurs sapent, sans en avoir l'air, et sous prétexte de culture, les bases fondamentales de l'unité canadienne qui fait la force de notre pays jusqu'à ce jour.

Tous les moyens leur sont bons, et c'est par le laïcisme et le communisme qu'ils pensent parvenir le plus facilement à semer la discorde entre les Canadiens non avertis, en extirpant petit à petit l'amour de Dieu et du prochain du coeur des hommes.

Il est grand temps de voir clair dans leur jeu, et de protester contre les gens qui cherchent à gagner à leur cause les pauvres naïfs posant aux esprits forts et les secondant dans leur oeuvre de destruction en ridiculisant notre religion et notre gouvernement provincial.

Vraie liberté.

L'histoire en marche

Monsieur le Rédacteur,

L'attitude des Etats-Unis dans les affaires cubaines me semble de plus en plus odieuse.

Personne n'ignore plus aujourd'hui que les monopoles américains contrôlaient l'économie de Cuba. Ils possédaient les plus belles terres, les raffineries de sucre, les compagnies de chemins de fer, d'électricité, de téléphone, etc. Les exploiteurs faisaient fortune aussi sûrement qu'ils ruinaient le peuple cubain.

Castro arrive au pouvoir après des années de lutte. Il réorganise l'économie par une réforme agraire radicale, par l'étatisation des compagnies américaines. Avec l'économie suit la réforme sociale, avec l'argent qui maintenant allait profiter au peuple le régime fait bâtir plus de 10,000 écoles, réduit les loyers de moitié, redonne les terres aux petits paysans, etc. Pour la première fois le peuple de Cuba tire profit de ses ressources naturelles et du fruit de son travail.

Les E.-U. voyaient la révolution d'un autre oeil. Tant par dépit d'avoir perdu une colonie que par peur qu'elle ne devienne un exemple pour toute l'Amérique latine, les exploiteurs lancèrent une propagande odieuse contre Cuba. Ils accusèrent Castro de conduire son pays à la ruine. Pour donner quelque poids à leurs accusations, des avions allèrent lancer des bombes incendiaires sur les récoltes et pour plus de sécurité un blocus économique fut entrepris. Cette tentative visait à déprécier un régime dynamique autant qu'à saboter l'essor d'un peuple émergeant de la misère. A cause des E.-U. Cuba est alors forcé de briser des liens normaux avec notre monde pour aller chercher de l'aide et des échanges du côté des pays socialistes.

Pour masquer l'échec du blocus, les E.-U. crient au scandale. Il s'ensuit une deuxième série d'accusations : "Les E.-U. ne toléreront pas une forteresse communiste à quelques milles de ses côtes, c'est un danger pour les autres pays d'Amérique". Accuser Cuba d'être communiste, lorsqu'on sait que les E.-U. ont tout fait pour qu'il se tourne de ce côté, semble une politique assez infantile. De plus, se servir de ses propres erreurs pour en incriminer un autre, cela devient odieux.

Il y a matière à faire plusieurs rapprochements entre l'attitude des E.-U. révélée à la lumière de Cuba et la politique américaine en général. On pourrait se demander s'il est possible de concilier leur politique d'aide aux pays sous-développés et le fait qu'ils ont voulu détruire Cuba, qui commence à se développer réellement. Serait-ce que pour eux l'exploitation, le colonialisme, la barbarie soient synonymes de liberté ?

Ils ne semblent pas avoir conscience que l'histoire est en marche et qu'elle favorise ceux qui la devancent. Dans cette marche, la politique américaine est une entrave à l'indépendance des peuples, une menace pour la paix, un danger éminent pour notre hémisphère et pour la planète.

Georges Raby

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres.

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Regards sur le Laos

NEW YORK. — La situation au Laos et dans le sud-est de l'Asie provoque un éditorial dans chacun des deux grands quotidiens de New York, le **TIMES** et le **HERALD TRIBUNE.**



Le premier regrette l'attentisme manifestement maintenu par l'Inde à la commission internationale pour le Vietnam et qui a empêché cette commission, dit-il, de présenter les nombreuses violations des accords de Genève et de dénoncer notamment "les importations de grandes quantités d'équipement militaire russe" destiné aux forces procommunistes du Laos.

"Un grand secteur de l'opinion publique mondiale a toujours été porté à attaquer les écarts de conduite des Etats-Unis et des autres pays opposés au communisme. Il est temps qu'on abandonne ce système de double poids et double mesure: ou bien on devrait condamner les communistes du Vietnam ou bien on devrait affirmer le droit des anticommunistes à agir de manière similaire.

Le **HERALD TRIBUNE,** organe républicain, regrette pour sa part que le vice-président Johnson ait été envoyé en Asie sans directives précises quant à ce qu'il pourra dire sur place, notamment au président Diem. "Le point est qu'en confiant au vice-président Johnson ce qui semble être une mission de sauvetage pour le sud-est de l'Asie, nous risquons une perte de prestige importante. Ce n'est pas la faute de M. Johnson s'il n'a pas en poche un plan de sauvetage détaillé et s'il ne peut donner de réponse précise aux questions concernant ce problème.

Oslo traite de Berlin

LONDRES. — Analysant les résultats de la réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN à Oslo, le **DAILY TELEGRAPH** écrit : "C'est sur la question de Berlin, néanmoins, que cette rencontre a été la plus décisive. En un sens, cela est curieux, parce que Berlin, strictement parlant, n'est pas du ressort de l'OTAN. L'ensemble des raisons qu'a l'Occident de s'y maintenir dépend de l'insistance qu'il apportera à soutenir que c'est là l'affaire des quatre puissances. Mais, naturellement, l'OTAN a un intérêt vital et tout à gagner en signifiant clairement que l'Alliance tient fermement pour la liberté de Berlin-Ouest et pour son droit à choisir son propre destin. On s'attend que la Russie cherchera de nouveau à créer des incidents à Berlin, cette année. Pour une fois, l'Occident semble décidé à ne pas se laisser surprendre".

Attaque rouge contre l'OTAN

MOSCOU — La plus violente des attaques que la presse soviétique ait jamais lancée contre l'OTAN a été publiée mardi par les **IZVESTIA,** organe du gouvernement soviétique, qui consacrent une page entière (le quotidien moscovite paraît sur six pages) à onze articles, tous dirigés contre le pacte atlantique.

"L'OTAN est une alliance aggressive", "toile d'araignée d'états-majors et de bases militaires", "feuillets extraits d'un sombre dossier", "d'anciens hitlériens à des postes de commandement", "L'OTAN étrangle la liberté des peuples", tels sont quelques-uns des titres des onze articles publiés par les **IZVESTIA.**

Le journal gouvernemental prête ses colonnes, à cette occasion, à un discours violemment antifrançais prononcé par M. Ahmed Choukeiri, représentant de l'Arabie Séoudite, à la quinzième Assemblée générale de l'ONU. Le texte imprimé en caractères gras déclare : "On accorde à la France, dans le cadre de l'OTAN, toute l'aide possible pour qu'elle puisse mener la guerre colonialiste — guerre qui a pour but de nouvelles conquêtes et la défaite de l'oeuvre de liberté pour le triomphe de laquelle le peuple algérien a sacrifié la fleur de la génération actuelle." Presque tout l'équipement militaire en Algérie, y compris l'armement des forces françaises, ainsi que l'équipement sanitaire, sont fournis par l'OTAN. Des instructeurs militaires américains se trouvent également en Algérie".

Un autre article, intitulé "La Bundeswehr ouest-allemande a augmenté ses effectifs de 24 nouveaux bataillons et de 30 compagnies autonomes", critique violemment la contribution de la République Fédérale à la défense commune.

La **PRAVDA** avait, de son côté, attaqué M. Dean Rusk, secrétaire d'Etat américain, qui participe à Oslo à la réunion de l'OTAN.

Des élections en Israël

TEL-AVIV. — Dans quelques semaines — lorsque la trêve relative provoquée par le procès Eichmann aura passé — écrit l'**INFORMATION D'ISRAEL,** nous serons entraînés dans la bataille électorale, qui se présentera sous de plus durs auspices encore que celle d'il y a 18 mois. Nous assisterons probablement à un déferlement de tous les partis contre le seul élément de stabilité qui nous a permis de progresser jusqu'ici: l'existence d'un parti majoritaire constituant l'ossature même du régime.

C'est au moment où nous procédons à notre examen de conscience en tant qu'Etat, qu'il nous appartient de nous rappeler tout cela. Tous les sacrifices, tous les progrès, toutes les réalisations ne sont rien, face à tout ce qui nous attend encore dans l'avenir. Cela exigera, en effet, de la Nation entière un effort tel que seulement dans une cohésion totale, dans un esprit de solidarité et de responsabilité collective complet, nous serons capables de le soutenir.

Sachons donc, dans ces semaines et mois à venir, montrer, à nous-mêmes et au monde, qu'Israël mérite autre chose que des titres sensationnels à la 'une', à propos d'événements qui ne sont que des phénomènes secondaires accompagnant une Nation en formation et un Etat qui commence à peine sa "vie d'homme".

Cela dépend de nous et de nous seuls. Et si nous savons déployer l'effort nécessaire, nous aurons le droit d'attendre également de la Providence, qui nous a bénis de tant de miracles jusqu'ici, qu'elle nous accorde aussi la Paix, la Sécurité, le Rassemblement des Exilés et leur Fusion en une Nation forte et prospère.

ngère -- la presse étrangère -- la presse étrangère

Sur l'aide à l'étranger

NEW YORK — Le discours du secrétaire d'Etat Rusk devant la Chambre de commerce des Etats-Unis inspire un éditorial à chacun des deux tabloïdes newyorkais du matin.

Le **DAILY NEWS** écrit : "Notre sentiment, c'est que M. Rusk et M. Kennedy, avant de demander effectivement au Congrès carte blanche pour l'aide à l'étranger pendant cinq ans devraient préciser exactement la manière dont ils entendent vérifier que les deniers publics sont dépensés honnêtement et sagement, sans que l'Oncle Sam contrôle ces dépenses . . . Le programme de Rusk, tel qu'il l'a décrit dans ses grandes lignes, demande simplement au malheureux contribuable de subventionner un Laos ou une Yougoslavie ou un Cuba l'un après l'autre."

Rallier les pays latins

NEW YORK — A propos de Cuba et de l'OEA, le **TIMES** écrit : "Rallier les pays d'Amérique Latine contre le gouvernement de Castro est un des principaux objectifs de la politique des Etats-Unis. Il est, avec raison, fondé sur la conviction que l'intérêt des Amériques est d'aider au renversement d'un régime cubain qui est lié au bloc sino-soviétique et qui s'efforce de fomenter des révolutions communistes.

"Ce que les Etats-Unis ne peuvent et ne doivent pas faire c'est d'exiger que les pays d'Amérique Latine fassent un choix entre une participation active à nos côtés et le risque de perdre la bonne volonté et l'aide économique américaines . . .

"L'Organisation des Etats américains est très utile et a une grande importance mais ses moyens d'action sont limités. Si les pays d'Amérique Latine sont d'accord avec nous pour aborder le problème cubain dans le cadre de l'O.E.A., tant mieux. Mais s'ils ne le sont pas, nous commettrions une erreur en y voyant la preuve d'un manque d'amitié à notre égard ou d'un favoritisme à l'endroit de Castro."

BOSTON. — De son côté le **CHRISTIAN SCIENCE MONITOR** ajoute : "Nous ne doutons pas que, dans quelque temps, les événements de Cuba . . . apparaissent dans une perspective plus exacte. Le président Kennedy a défini une ligne de conduite ferme mais qui exige de la persévérance. Avec raison, le Président a rappelé aux Américains que l'utilisation de leurs forces armées pour attaquer Cuba constituerait une violation aussi bien de leurs traditions que des engagements pris par traité.

"Aux Nations unies et ailleurs la formule minimum d'entente est qu'une invasion ou une attaque par les forces armées d'un pays à l'encontre d'un autre constitue une agression. C'est cette formule qui a servi de base à l'attitude des Nations unies et des Etats-Unis dans les affaires de Corée, de Hongrie et de Suez. Elle a permis de prendre des sanctions morales contre la force brutale. Si les Etats-Unis venaient aujourd'hui à abandonner cette position ils se porteraient préjudice et desserviraient la cause de la paix . . ."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $7.50

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

L'art de faire des personnalités

Monsieur le Rédacteur,

Depuis quelque temps on entend beaucoup parler de la médecine et des médecins, de scandales dans les hôpitaux. Le comité des jeunes citoyens de la Congrégation mariale des jeunes gens de l'Immaculée-Conception a même demandé une enquête royale sur la pratique de la médecine.

Les syndicalistes, par les voix de Messieurs Roger Prévost, Jean Marchand et Louis Laberge, se sont déclarés en faveur de cette enquête royale sur la médecine. Tout cela ne m'a guère étonné. Ce qui me surprend le plus, ce sont les réactions de certains médecins face à cette situation. La réaction la plus typique: faire des personnalités.

En effet, dans sa réponse au Comité des jeunes citoyens, le Collège des médecins n'apportait guère que des traits injurieux, des insultes envers ces jeunes et leur directeur. Les mots "jeunes gens ignorants", "divagations", "petits jeunes gens qui parlent à travers leur bannière", "folichons", "imbéciles", relevés dans la réponse des médecins, justifiaient certainement les remarques de M. Louis Laberge, président du Conseil du Travail de Montréal : "Le Collège des médecins traite cavalièrement les membres du Comité des jeunes citoyens, les qualifiant de jeunes gens sans expérience qui parlent de ce qui ne les regarde pas. Notre groupe à nous, poursuivait M. Laberge, compte 122,000 ouvriers dont des gens de grande expérience qui ont formulé d'innombrables plaintes. Ce n'est pas par des gestes de cette nature que les médecins gagneront la confiance du public."

Au communiqué des dirigeants syndicaux le Collège n'a apporté aucune réponse, et aucun médecin non plus, à titre individuel. C'est sans doute un mouvement trop important pour "faire des personnalités" et lancer des insultes. Cependant un certain monsieur A.V., père et médecin, le 2 mai, dans une lettre ouverte adressée à La Presse, répétait à peu près les mêmes insultes que le Collège des médecins, contre le Comité des jeunes citoyens et leur aumônier. "Des enfants", "des turpitudes", "l'ignominie", "des pharisiens indignes"; voilà pour le moins des mots un peu grossiers sous la plume d'un digne médecin.

S'il vous plaît, un peu de sérieux, messieurs, et des faits, non des insultes et des personnalités sur "les enfants de Marie" et leur directeur. Autrement on sera porté à croire que les médecins veulent détourner l'attention et craignent une enquête royale sur la pratique de leur profession.

G. P.
professeur

Le ridicule ne tue pas

Monsieur le Rédacteur,

Tous les électeurs sensés de la province espéraient que le fameux référendum relativement à l'obtention d'un permis de la Régie des alcools serait jugé non obligatoire avant la mise en force de la nouvelle loi.

Comment peut-on concevoir que les administrateurs d'une province laissent au "bon jugement" des conseillers municipaux le droit de décider si une municipalité aura la prohibition ou non, par la tenue d'un référendum ? Comment peut-on concevoir que les administrateurs d'une province, laissent au "bon jugement" des petits vieux et des petites vieilles d'une municipalité le droit de décider par leur vote si une municipalité aura la prohibition ou non ?

Est-ce que ces gens ont la compétence requise pour décider de la chose ? Est-ce que ces gens, en toute objectivité, ont analysé les deux côtés de la médaille ? Même s'ils en ont tenté l'analyse, ont-ils la clairvoyance nécessaire pour déceler tous les avantages et tous les inconvénients ? Est-ce que, par exemple, la dame de Ste-Anne du sixième rang et la directrice du cercle des fermières du rang croche sont en mesure de discuter et d'analyser les points de vue économique, touristique, etc., de ce problème complexe ? A-t-on réalisé que si le référendum ne "passe" pas dans certaines localités, le nombre des accidents de la route, qui est déjà trop élevé, augmentera inévitablement ? A ceux qui n'avaient pas envisagé le problème sous cet aspect rappelons que nous ne sommes plus en 1930, les trois quarts des "jeunesses" des villages possèdent une automobile; or, ces mêmes "jeunesses" iront prendre leur bouteille de bière au village voisin où le référendum a "passé"; et comme il faut revenir après la veillée, c'est là que survient le danger d'accidents.

Si ces jeunes gens avaient eu la possibilité de rester dans leur village respectif pour satisfaire leur soif, plusieurs parmi eux auraient consommé moins d'alcool et n'auraient pas eu le chemin du retour à effectuer, en constituant parfois un véritable danger public.

Les problèmes relatifs à la Régie des alcools relèvent du provincial et non du municipal. Alors pourquoi refuser de prendre ses responsabilités ?

Si la prohibition n'est pas désirable pour un village de 3,000 âmes, pourquoi le serait-elle pour le village voisin de même population ? Le ridicule tue, dit-on. Je n'y crois pas, car dans ce cas une foule de nos dirigeants seraient inactifs depuis longtemps.

Logique

Compréhension

Monsieur Roger Champoux,
La Presse,
Montréal.

Bien cher monsieur,

Je vous félicite bien chaleureusement de l'attitude conciliante et très compréhensive que vous avez prise à l'égard des employés du "rail", lors de votre chronique au poste CKAC le 8 mai courant, en marge de la récente augmentation de salaire en faveur de 110,000 employés. Vous avez noté dans votre exposé le chiffre de 500,000 employés qui vivent aux dépens des chemins de fer. Je suis très heureux que vous l'ayez mentionné. Ceci prouve que les non-syndiqués n'ont jamais recours à la grève pour obtenir des salaires convenables. Ils sont plusieurs milliers qui n'ont pas à causer d'ennuis aux représentants des deux partis en cause, lorsqu'il s'agit de revendiquer des droits qui n'ont jamais dépassé les règles du bon sens.

Combien malheureux ont été les contacts pour régler ce différend. Comme vous, je souhaite que la décence découvre des moyens d'adaptation plus humains et plus souples afin d'éviter des suites trop désagréables dont les effets retombent inévitablement sur les épaules de l'ouvrier.

J.-E. LaMothe,
Arundel.

Pessimiste

Monsieur le Rédacteur,

Une grève évitée, des gens contents. Mais le prix de la vie grimpe. Est-on gagnant ? Les chômeurs auront moins d'argent, et nous tous avec eux. Seuls les chefs d'unions seront assurés d'un salaire fabuleux pour encore quelques années; car c'est cela seul qui compte. Depuis longtemps ils tiennent le haut du pavé et ce n'est plus le méchant capitalisme qui mène. Je ne suis pas contre les unions ouvrières, mais pourquoi exagèrent-elles ?

Aussi l'automation est venue conséquence logique d'un main-d'oeuvre trop chère. On n'a qu'à regarder une équipe d'hommes au travail: deux travaillent, trois autres jasent, fument, enfin font courir le temps. On a perdu le sens du travail bien fait et de la conscience, qui dit que l'on doit **gagner** le salaire que l'on **reçoit.** Il y aurait un redressement à opérer pour nous, Canadiens français, et du haut de la chaire on devrait nous parler plus souvent de la justice. C'est dur à entendre; nous sommes devenus des voleurs : on n'a qu'à lire les journaux.

Des juges et des avocats vendus à la pègre; des médecins non consciencieux; des marchands malhonnêtes, et le menu frétin des vrais de vrais. Est-ce assez clair ? Otons la paille de notre oeil, notre race dégénère. Débridons la plaie, c'est ainsi que l'on guérit. Nous n'avons pas à être très fiers de notre honneur. Sépulcres blanchis, nous nous servons peut-être de notre religion pour mieux faire mal !

Un quidam me disait dernièrement, en faisant allusion à une petite ville qui prospérait au moyen de ses incendies : "Moi j'ai toujours craint les gens où il y a trop de clochers". Quelle honte ! Si nous n'étions pas si avachis ce serait à nous faire hurler de rage. Tout espoir est-il perdu ? De porteurs d'eau et de moutons, après avoir secoué la poussière du vieil homme, deviendrons-nous enfin une race supérieure ? Et alors on pourra dire : c'est un **Canadien**, comme dans l'antiquité on disait : c'est un **Romain**, et c'était tout dire.

Laure Marie

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

De la nécessité de respirer par le nez

Dr Wilfrid LeBLOND, M.D.

Rappelons encore cet aphorisme du Professeur Baudoin.

"Il est aussi insensé de respirer par la bouche que de manger par le nez." (Baudoin- "Cours d'Hygiène". Université de Montréal, 1946).

A la suite de cette phrase lapidaire, qui mérite d'être rangée à côté des aphorismes de nos grands maîtres de la Médecine, d'Hippocrate jusqu'à Widal, l'éminent professeur d'Hygiène nous invite à songer que "dans l'air il y a toujours une quantité incroyable de petites poussières que l'on aperçoit lorsqu'un rayon de soleil (qui "filtre" par exemple, par un petit trou dans la toile d'une fenêtre) vient traverser une pièce.

Si nous respirons "à pleine bouche (ouverte)", nous faisons pénétrer une certaine quantité (de ces poussières) jusque dans l'intérieur de nos bronches."

Alors que si nous **respirons par le nez,** ces mêmes poussières se trouvent "bloquées" non seulement par les poils du rebord des narines (poils qu'il ne faut jamais arracher. On peut les "tailler" cependant, quands il se prolongent trop loin, et inesthétiquement, hors du nez !) ; mais aussi par les cils "vibratils" (des cellules de la muqueuse des fosses nasales) qui tentent de les ramener vers la sortie supérieure des voies respiratoires.

C'est que, en effet, le nez est un des plus perfectionné est un des plus perfectionnés l'air. En ce qui concerne les poussières, non seulement il les "arrête" ; mais encore possède-t-il les moyens de les expulser ! — Et automatiquement.

Le "mucus", liquide ou humidité normale qui baigne les fosses nasales, en plus d'immobiliser poussière et microbes, possède une certaine action "antiseptique". Il est microbicide !

Retenons-le bien : le nez humain est une "merveille", comme appareil de "conditionnement" de l'air . . . Pourvu qu'on sache le maintenir en bon état, et s'en servir.

Et c'est le moment de parodier honnêtement le poète, en disant qu'"aux âmes bien (en) nez, la valeur n'attend pas le nombre des années". On pourrait ajouter, qu'un nez qui fonctionne bien, assure aux gens avisés un surplus d'années à vivre, plus considérable que n'en peuvent attendre les autres qui, nez-en-moins, s'obstinent à respirer habituellement par la bouche.

Il faut donc respirer par le nez — et toujours —; et il faut aussi que cet appendice soit toujours parfaitement libre de toute obstruction. Ceci est important à tout âge; mais particulièrement chez les nourrissons, car la succion (moyen essentiel de manger chez les tout-petits) est difficile et incomplète avec une obstruction nasale.

En plus des obstructions nasales causées par la présence de corps étrangers, chez les enfants surtout (par les cacahuètes, les boutons d'habit, les pois secs, etc., etc.), le "bouchage" du nez est souvent causé par l'épaississement de la muqueuse nasale, dû aux inflammations répétées (rhume "de cerveau" ou coryza, "fièvre des foins") par la persistance ou la survivance anormale de végétations "adénoïdes", par une "déviation" congénitale, ou par une fracture accidentelle, de la cloison du nez. Ces derniers états relèvent — pour leur correction — de la chirurgie.

Mais, dans la plus grande majorité des cas, le bon fonctionnement du nez relève simplement des recommandations qui suivent.

D'abord : garder la bouche toujours fermée (quand on ne parle pas !), et respirer par le nez. L'usage régulier d'un organe demeure toujours le meilleur moyen de le conserver en bon état "de fonctionnement".

Ensuite, éviter la manie des "instillations" intempestives et fréquentes de "gouttes-dans-le-nez", à propos de tout et de rien. Éviter aussi le séjour prolongé dans les espaces clos où l'air est changé de poussières. — Et si l'on est forcé de travailler en ces milieux : porter un masque contre les poussières ; ou, tout au moins, prendre la précaution de s'enduire le rebord et la partie inférieure des narines avec de la vaseline, de l'huile (olive, ou "mazola"), ou une pommade qui retient les poussières.

Enfin : éviter les refroidissements (surtout le froid humide) des extrémités inférieures . . .

C'est évidemment loin du nez ; mais le coryza, ou ce "rhume de cerveau" qui affecte surtout votre appendice nasal, il se "prend" surtout, et le plus souvent, **par les pieds..**

Prêts des provinces aux étudiants en 1959-1960

Un peu plus de $3 millions, généralement à intérêt...

Toutes les provinces ont leur système de prêts aux étudiants. Dans neuf d'entre elles, c'est le gouvernement provincial qui le finance. En Colombie-Britannique, l'université a été autorisée, en 1959, à constituer un fonds de prêt par un emprunt ($2 millions) garanti par le gouvernement provincial.

Le montant des prêts varie entre $200 et $800 par année (moyenne pour les neuf provinces directement intéressées: $310). Dans la majorité des provinces, un intérêt de 3 à 5½% est prévu, qui commence à courir après la fin des études. Généralement, un étudiant peut obtenir un prêt pour n'importe quelles études (sauf la théologie); si des cours ne sont pas donnés dans un domaine particulier dans sa propre province, il peut généralement utiliser l'argent dans une autre province. L'allocation d'un prêt se fait en principe en tenant compte des mérites scolaires de l'étudiant (on exige souvent une moyenne de 65%), de ses besoins financiers et de l'endroit où il a son domicile.

Voici les chiffres pour 1959-1960, fournis par la Fondation des Universités canadiennes.

Alberta — Prêt annuel maximum : $400. Intérêt de 3½% courant après la fin des études. Nombre de prêts : 886. Moyenne : $249. Total (gouvernement provincial) : $220,926.

Colombie-Britannique — Prêt annuel maximum : $600 (célibataire) et $800 (marié). Plafond pour chaque étudiant : $2,000. Intérêt de 5¼%, courant après la fin des études. Nombre de prêts : 643. Moyenne : $472. Total (fonds universitaire) : $397,570.

Ile du Prince-Edouard—Prêts d'origine provinciale et d'origine férérale. Maximum annuel : $300. Intérêt de 3% courant après la fin des études. Nombre de prêts : 83. Moyenne : $274. Total provincial : $16,385; fédéral : $5,500. Grand total : $21,885.

Manitoba — Prêts d'origine provinciale et fédérale, ainsi que d'un fonds universitaire. Maximum annuel : $300. Intérêt de 5%, ne courant que si les conditions de remboursement ne sont pas respectées. Nombre de prêts : 102. Moyenne : $270. Total : $27,526.

Nouveau-Brunswick — Prêts d'origine provinciale et fédérale. Maximum : $200. Sans intérêts, sauf défaut de remboursement. Nombre de prêts : 150. Moyenne : $200. Total provincial : $15,000; fédéral : $15,000. Grand total : $30,000.

Nouvelle-Ecosse — Prêts d'origine provinciale et fédérale. Accordés uniquement aux étudiants ayant réussi leur première année d'université. Maximum annuel : $400. Sans intérêt. Remboursement en six versements égaux, à partir du mois de janvier suivant la graduation. Nombre de prêts : 214. Moyenne : $363. Total provinvial : $67,583; fédéral : $9,995. Grand total : $77,578.

Ontario — Maximum annuel: $500 (plafond pour chaque étudiant : $2,000). Intérêt de 4% courant après la fin des études. Nombre de prêts : 1,924. Moyenne : $429. Total : $826,136.

Québec — Prêts-bourses pour n'importe quelles études universitaires, à l'exception de la théologie. Le ministère de la Jeunesse a annoncé récemment que ce genre d'aide sera mis, pour la première fois, à la disposition des élèves préparant un B.A. dès l'année académique 1961-1962. Aide maxima annuelle : $300 pour les étudiants résidant dans une cité universitaire, $500 pour les autres. 60% de l'aide sont un don; 40%, un prêt remboursable en 2 ans après la graduation et seul frappé d'un intérêt de 3%. Possibilité d'un supplément annuel de $200 pour les étudiants résidant dans une cité universitaire et de $500 pour les autres, si cette aide est indispensable pour que les bénéficiaires puissent terminer leurs études. Nombre de prêts-bourses : 5,400. Moyenne : $272. Total : $1,470,000.

Saskatchewan — Prêts provinciaux, sans intérêt pour une période de temps déterminée d'avance et frappé ensuite d'un intérêt de 4%. Maximum annuel : $400. Nombre de prêts : 573. Moyenne : $371. Total : $212,520.

Terre-Neuve — Prêts offerts aux instituteurs ou professeurs pour leur permettre des études universitaires en vue d'un baccalauréat ou d'un grade supérieur. Maximum annuel : $750. Intérêt de 3% courant de la date du prêt. Nombre de prêts : 5. Moyenne : $720. Total : $3,600.

Les médecins de langue française

Le 31e congrès, à Québec, sera marqué d'une ampleur scientifique exceptionnelle

Le 31e congrès de l'Association des Médecins de langue française du Canada aura lieu à Québec, les 4, 5, 6 et 7 juin prochain, au Château Frontenac. Avec la présidence conjointe du professeur Pasteur Vallery-Radot, de l'Académie française de Paris, le président actif, le docteur Pierre Jobin, s'est assuré la précieuse collaboration d'une équipe dynamique où travaillent les Drs Jacques Turcot, Wilfrid Caron, Jean-Marie Delâge, Robert Feuiltault, Jacques Brunet, Claude Grégoire, etc. Le programme scientifique est conçu sous le signe de l'enseignement de la médecine, pour les omnipraticiens tout autant que pour les spécialistes, et comporte quelques innovations comme la télévision en couleurs et les cours spéciaux.



Le Dr Pierre JOBIN

La TV dans son meilleur rôle

Le colloque scientifique étant sous le signe de l'enseignement, la télévision en couleurs sur écran géant de neuf par douze pieds permettra à tous les spectateurs de prendre un contact immédiat et vivant avec le sujet en opération (gastrectomie, mastectomie et thyroidectomie); les spécialistes y discerneront des points de technique chirurgicale et les généralistes discuteront avec les membres du jury du diagnostic et des traitements des maladies impliquées. Ces programmes de télévision sont une innovation à Québec et permettent une cohésion extraordinaire entre chirurgiens, internistes, praticiens, et hommes de laboratoire. Les travaux originaux qui ont été sollicités des membres de l'Association sont venus en si grand nombre qu'il a été impossible de leur trouver chacun une place à la tribune du congrès.

Geste éloquent de deux médecins anglais

Les congressistes entendront parler de l'atrésie de l'oesophage, de la bronchographie, de prophylaxie tétanique, d'eczéma-prurigo de Besnier, de pneumothorax spontané, de cardiologie, d'hémorragies post-opératoires, d'électrolytes dans l'infarctus, de parathyroïde et de thyroïde dans la résistance cardiaque, des anticoagulants chez les coronariens, de l'encéphalite allergique expérimentale, etc.

De nombreux autres travaux originaux ont été acceptés et figureront au programme scientifique, lequel comprendra non seulement une grande variété de sujets mais aussi une représentation topographique de conférenciers d'est en ouest du Canada. A signaler deux conférenciers de langue anglaise qui se sont offerts, dans un effort de rapprochement bi-ethnique, à présenter des travaux en **français.**

Les conférenciers d'honneur, invités par l'Association, seront d'un calibre exceptionnel. D'abord le professeur A. Lambling, chef du service de Gastro-Entérologie de l'hôpital Bichat, de Paris, et puis le docteur Rocke Robertson, professeur de chirurgie à l'Université McGill.

Colloques pratiques

De plus, le congrès offrira trois colloques de la plus haute actualité : **les familles canadiennes-françaises et leurs maladies; l'athérosclérose; et les nouveautés en obstétrique.** Enfin, deux séries de cours spéciaux, l'un en chirurgie, l'autre en médecine, à l'usage des spécialistes de ces disciplines; l'inscription en sera forcément limitée (cinquante), car on désire dans ce cours à formule dynamique, établir, à l'aide de questions et de réponses entre les inscrits et les six membres du jury, une discussion qui permette à chacun de faire le point sur les questions les plus litigieuses dans les domaines de : a) (**chirurgie**) : les vaisseaux périphériques; le foie, les voies biliaires et le pancréas; et les soins pré et post-opératoires; b) (**médecine interne**) : les infections à virus, les actualités en endocrinologie; et les progrès récents dans les anticoagulants.

Woodhouse

Valeurs d'avant-garde

MAGASINEZ les jeudis et vendredis jusqu'à 9 heures p.m. toute la journée samedi

DU PLAISIR AU SOLEIL—PLUS POUR VOTRE DOLLAR

EN VEDETTE PARASOL GEANT DE 7½' ajustable avec corde coulissante

6 MORCEAUX DE QUALITE

Superbe Ensemble d'Ete



par Sun-Lite

Voyez tout ce que vous recevez à un bas prix inégalable!

Ensemble de patio ultra-moderne robuste, frais et confortable!

PRIX WOODHOUSE IMBATTABLE SEULEMENT . . . $99

AUCUN VERSEMENT COMPTANT... VOUS PAYEZ SEULEMENT $1 PAR SEMAINE

Soyez prêts pour les jours d'été ! Que vous profitiez du soleil dans la cour, sur le gazon ou votre camp d'été, voici des sièges conçus pour vous en faire profiter au maximum. Pensez-y aujourd'hui même ! Robuste, à l'abri des intempéries, frais et confortable, cet ensemble d'été est léger et pliant, facile à transporter et à remiser. Couvert de vinyle de qualité. Cadre en tube d'aluminium de 1".

Achetez l'Ensemble Complet ou les Morceaux Séparément, si désiré

- Parasol géant 7½' avec corde coulissante. Bordure avec frange. 49.95
- Couvert de table harmonisé, couleur ne changeant pas et à l'épreuve de l'eau. Fabrication de vinyle. 4.95
- Table à parasol à 4 pattes, diamètre: 33". 16.95
- Deux chaises pliantes. Cadre en tube d'aluminium 1". Chacune 6.95
- Chaise pliante ajustable, à matelas et montée sur roues caoutchoutées 29.95



WOODHOUSE... A L'AVANT-GARDE DANS L'AMEUBLEMENT, DEPUIS 1911

AUCUN VERSEMENT COMPTANT jusqu'à 36 MOIS pour PAYER

(Taxe de vente payable à l'achat)

GAGNEZ UN RADIO !

Chaque samedi, au magasin, CKVL donne un radio "FLEETWOOD". Surveillez les aubaines du Jubilé d'Or annoncées tous les jours par Léon Lachance

à CKVL, 850 au cadran

Woodhouse

105 OUEST, RUE STE-CATHERINE Tél. VI. 5-9261

Aussi au 3913 rue WELLINGTON — Tél.: PO. 6-2343

STATIONNEMENT GRATUIT... au Town Parking, Ltd., sur la rue Clark, au sud de Ste-Catherine ouest. Présentez votre reçu de stationnement à un de nos vendeurs.

Le monde féminin

Opinion d'experte

Le comédien a besoin de savoir pour bien jouer

par **Nicole MONGEAU**

— Les enfants ont une faculté de concentration infiniment supérieure à celle des adultes, mais il faut quand même leur présenter un théâtre à la portée de leur compréhension, déclarait hier Mme Suria Magito, femme de M. Michel Saint-Denis, adjudicateur du Festival d'art dramatique du Canada. Cette spécialiste en la matière lança, de 1940 à 1945, un Théâtre pour enfants à Londres où elle enseigna 18 ans. A titre de directrice artistique elle organisa une tournée du "Glyndebourne Children's Theatre" à travers la Grande-Bretagne pour ensuite en faire le "Young Vic" sous la direction de son mari, l'homme de théâtre internationalement connu, Michel Saint-Denis.

Mme Saint-Denis ne croit pas à l'enfant-vedette, car pour jouer, il faut d'abord savoir. La connaissance du monde ne lui viendra que plus tard, avec son éducation. Le théâtre pour enfants a donc un immense travail à faire, celui d'éduquer un futur public, mais il doit être accompli par étapes, par



Mme SURIA SAINT-DENIS — photo LA PRESSE

catégorie d'âges, par exemple de 5 à 8 ans, de 8 à 12 ans et de 12 ans à l'âge adulte afin de ne rien brusquer et de permettre une complète et saine assimilation.

Collaboratrice de son mari

Co-directrice de la compagnie Young Vic de 1947 à 1952, Mme Saint-Denis adapta et dirigea la "Reine des neiges" de Hans Anderson, mais poursuivant son idée, elle confia le rôle d'enfant à un artiste adulte de petite taille capable d'interpréter son personnage sous l'oeil critique et cruel d'une jeunesse à la fois merveilleuse de confiance et terriblement exigeante. Aux adultes, elle enseigne l'improvisation, la danse, l'art dramatique. Elle traduit Tchékov, "la Mouette" plus exactement qu'on joue au Centre théâtral de l'Est et à Paris en 1954. Cette grande dame du théâtre sur les arts, car très jeune, elle forma une compagnie de mimes et de danseurs accompagnés d'un orchestre exclusivement composé d'instruments à percussion qu'elle présenta en tournée à travers l'Europe. Peu après avoir fondé une école de mimes et de danse à La Haye, elle fut embauchée par Enrico Prampolini comme chorégraphe et danseuse-vedette dans sa campagnie qui joua dans les principales villes d'Europe.

La culture artistique de Mme Saint-Denis qui s'est manifestée à l'opéra, comme au théâtre, aux ballets comme aux comédies musicales lui confère donc une autorité indiscutable et son rôle d'épouse d'homme de théâtre lui permet de partager son expérience comme ses problèmes et les solutions à apporter. C'est sur le conseil de M. Saint-Denis que l'Ecole du théâtre national du Canada fut fondée en vue de former des comédiens professionnels capables de répondre à l'essor vertigineux du théâtre depuis les récentes années. Sa formule bilingue est probablement unique au monde et permettra aux deux cultures de se retrouver comme au Festival des nations où voisinent 40 pays dans un égal amour du théâtre pur.

Plus de bourses !

Sur les avis de ce conseiller, bien des écueils pourront être évités mais face aux ennuis matériels, il faudra obtenir des bourses pour ceux qui viendront des quatre coins de ce grand pays étudier dans la métropole. Bien que rompus aux disciplines M. et Mme Saint-Denis, M. Gascon et autres ne sont pas sans deviner la gêne de certains jeunes dont le talent est prouvé mais dont les sous sont trop comptés. Notre école canadienne mérite une subvention plus importante et nous nous permettons d'en faire la suggestion à notre nouveau ministère des affaires culturelles après cette trop courte entrevue avec une spécialiste au courant des besoins d'une telle institution. Notons pour le bénéfice de nos lecteurs que Michel Saint-Denis, adjudicateur au Festival d'art dramatique du Canada est inspecteur général des spectacles au ministère des affaires culturelles de son pays, à Paris.

Grâce à Napoléon

L'histoire du lait évaporé remonte à 1795 alors que les campagnes de Napoléon battaient leur plein. Le gouvernement français avait offert un prix à qui trouverait une méthode satisfaisante de conservation des aliments. Nicholas Appert découvrit que des aliments cuits placés dans des récipients hermétiques et chauffés à nouveau se conservaient longtemps. Il obtint le prix en 1810. Bien que le lait évaporé d'Appert ne ressemblât en rien au lait évaporé actuel, il prouva néanmoins que la formule était pratique.





photo LA PRESSE

INSPIREES PAR LE THEATRE — Eve Lyn, de Montréal, s'est inspirée d'une nymphe d'Ondine pour créer cette robe de soie émeraude à bustier blanc. Louis Berai habille une héroïne de la pièce gagnante de Ste-Catherine au Festival d'Art dramatique de ce quadrillé coco et bleu à manches "grand-mère".

A la bonne fourchette

Ambre et or

Dimanche ne sera pas un jour comme les autres dans les familles où la mère sera là car ce sera sa fête à elle. Dans la mesure du possible on tiendra à l'alléger des besognes domestiques. On l'invitera peut-être à dîner en dehors bien que plusieurs préféreront rester chez elles dans leur petit royaume. Il y aura bon souper, bon gîte et le reste et l'on s'amusera entre soi. Pour relever le menu voici quelques desserts vite fait, couleur locale et couleur de saison puisqu'ils sont à base de fluide d'ambre et d'or, richesse de notre sol : le sirop d'érable.

TARTE CHARLOTTE A L'ERABLE (8 portions)

1 croûte à tarte cuite et refroidie — 1 enveloppe de gélatine non aromatisée — ¾ tasse de sirop d'érable — 1¼ tasse de lait — 1 c. à thé de zeste d'orange râpé — 2 oeufs séparés — 3 c. à table de sucre — ⅛ c. à thé de cannelle — quelques grains de muscade — 1 demiard de crème à fouetter.

Faire amollir la gélatine dans le sirop d'érable. Chauffer le lait au bain-marie. Lui ajouter le zeste d'orange et le



Personne ne résiste à la tarte royalement présentée. Celle-ci est un harmonieux mélange de lait et de sirop d'érable rehaussée de zeste d'orange et couronnée de crème fouettée.

sirop d'érable contenant la gélatine. Battre les jaunes d'oeufs légèrement, les réchauffer et les ajouter au lait. Cuire au bain-marie 3 min. Retirer du feu et refroidir jusqu'à ce que à demi pris. Battre les blancs d'oeufs en neige, leur ajouter le sucre mêlé à la cannelle et à la muscade. Fouetter la crème. Incorporer la meringue à la préparation précédente puis la crème fouettée moins 1 tasse qu'on garde pour garnir. Verser dans la croûte et faire prendre. Décorer de crème fouettée saupoudrée de muscade.

GLACE A L'ERABLE (6 portions)

1 paquet de 8 on. de fromage-crème — 1 tasse de sirop d'érable — 1 tasse de lait — 1 c. à thé de vanille.

Défaire le fromage. Lui ajouter le sirop, le lait et la vanille. Battre pour rendre le mélange parfaitement onctueux. Faire congeler jusqu'à ce que ferme.

Mme Salan partage le sort de l'ex-général

ALGER. (AFP) — "Mme Salan n'a pas été expulsée d'Algérie", annonce-t-on dans l'entourage du préfet de police d'Alger.

La femme de l'ex-général est en fuite, car elle a tenu vraisemblablement à partager le sort de son mari, ajoute-t-on, depuis le 25 avril, fin de l'insurrection, Mme Salan n'a pas reparu à sa villa d'Hydra, dans la banlieue d'Alger, qui a d'ailleurs été perquisitionnée dès le matin du mercredi, 26 avril.

La dernière fois que Mme Salon a été aperçue des Algérois, elle se trouvait à la délégation générale avec l'ex-général Salan. Les témoins qui virent les mutins quitter le Forum dans un camion du 1-er R.E.P. ont remarqué que Mme Salan avait noué une écharpe autour du cou de son mari et qu'elle avait pris place ensuite, avec lui, dans le véhicule des légionnaires.

Sculpture sur bois passe-temps d'une grand-mère aveugle

VANCOUVER. (PC) — Mme Jack Hoskins crée maintenant de très belles sculptures sur bois, bien qu'elle soit complètement aveugle. La frêle grand-mère est une des deux femmes inscrites au cours de sculpture sur bois inauguré par l'Institut National Canadien pour les Aveugles.

Toute jeune encore, elle manifestait un penchant pour le bois, qu'elle tailladait en amateur.

"Cela m'amusait bien plus que tous mes autres jeux, surtout quand j'étais fâchée. Cela m'aidait à passer ma colère."

"Un des premiers problèmes à régler est celui de la disposition des outils, afin de les retrouver sans peine. "Chez les aveugles, le sens de l'ouie et celui du toucher sont extraordinairement développés. Ils s'arrêtent pour écouter et entendent bien plus que les gens normaux." Aveugle de naissance, Mme Hoskins n'en marche pas moins avec une grande confiance et l'on ne saurait dire qu'elle ne distingue pas les objets qui l'entoure.

Simplifiez les préparatifs

En prévision du jour de la marche nuptiale

TORONTO. (PCI) — Si vous êtes au nombre des mariées de juin, juillet ou août, vous êtes peut-être déjà complètement épuisée rien qu'à l'idée des préparatifs nécessaires pour la grande cérémonie. Il n'est pas indispensable que la préparation soit affolante et c'est pourquoi on recommande de tirer profit de tous les divers services offerts à la future mariée. Ainsi, plusieurs grands magasins vous offrent gratuitement les conseils d'une experte en la matière.

Si vous n'habitez pas assez près d'une grande ville pour recourir à ses bons offices, vous pouvez toujours écrire demandant les brochures sur l'étiquette et les coutumes habituelles, sur ce qu'il faut faire, à quel moment et comment. D'ici à ce que vous receviez votre brochure ou jusqu'à ce que vous ayez vu la conseillère, voici quelques bons conseils:

Il n'y a pas de limite au nombre de demoiselles d'honneur que vous pouvez avoir dans votre cortège mais, pour les placiers, il convient d'en compter un par 25 invités. Les membres du cortège doivent évidemment être vêtus d'une façon à faire ressortir la toilette de l'héroïne du jour; les tons choisis doivent convenir à la maison et il ne faut pas qu'ils soient plus clairs que la teinte de la robe de la mariée. Les gants sont de rigueur tout au long de la cérémonie.

C'est la mariée qui défraie le coût de sa toilette, de son trousseau, de toute la lingerie de maison nécessaire après le voyage de noces. Le cadeau du marié, les cadeaux et les fleurs des dames du cortège, les fleurs pour l'église et la réception, le service de limousine et l'office religieux sont aussi



De Jean Patou, robe de mariée en organdi de soie blanc ornée au corsage d'une coque de rubans de satin blanc. La coiffure est de roses et de muguet.

à la charge de la mariée, ou plutôt, en général du moins . . . du paternel.

Habituellement, la mariée se rend à léglise dans la même voiture que son père, laissant une autre limousine pour la mère et les demoiselles d'honneur. Il est de mise de faire venir une voiture pour les parents du marié, de même que pour le futur mari et son garçon d'honneur.

Au cours de la remise de l'anneau nuptial, c'est la dame d'honneur qui tient le bouquet de la mariée et c'est aussi elle qui aide la jeune femme à préparer sa malle et à se changer avant de partir en voyage. Les demoiselles d'honneur doivent être ponctuelles car elles entrent avant la mariée. Habituellement on les fait rendre à la demeure de la mariée pour que tout le cortège se forme avant l'arrivée devant les invités.

Réservation à l'avance

Trois mois avant la cérémonie, il faut régler tous les détails avec le curé de la paroisse, ou le prêtre ou le ministre du culte qui officiera à la cérémonie ; il faut aussi prévoir, dans le cas d'un grand mariage, un moment de répétition. Il convient de soumettre au curé les plans concernant la disposition de la décoration florale et le programme musical.

Il faut commander les faire-part gravés et les cartes de remerciement deux mois d'avance. Les invités de l'extérieur doivent recevoir leur carton d'invitation quatre semaines avant le mariage et, les autres, trois semaines plus tôt. N'oubliez pas d'envoyer l'annonce de vos fiançailles aux journaux. Il convient de dresser une liste des cadeaux et de leurs envoyeurs à mesure qu'ils vous parviennent et d'expédier les mots de remerciement aussitôt que possible. Les cadeaux aux membres du cortège se donnent habituellement lors de la répétition. Il faut aussi songer à réserver de l'espace pour les invités de l'extérieur.

Se souvenir de nos morts de guerre

OTTAWA. (PC) — Les mères et les veuves des soldats canadiens morts à la guerre ont assisté à une cérémonie commémorative au pied du cénotaphe national, comme premier geste de leur réunion annuelle qui s'est ouverte ces jours derniers.

Plus de 100 déléguées venues de toutes les parties du Canada, membres de l'Association du Jour du Souvenir, (la Croix d'argent féminine du Canada, une association groupant 2,000 femmes) ont rencontré hier le premier ministre Diefenbaker. Mme W. J. McIntyre de Toronto a déclaré qu'elle avait aidé à former le groupe après la seconde guerre mondiale afin "de garder vivante la mémoire de ceux qui s'étaient sacrifiés pour leur pays". Environ 95% des membres de l'Association sont des mères qui ont perdu leurs fils à la guerre.

Mme McIntyre et Mme P. H. Ludlow de Brantford ont souligné que le "Jour du souvenir devrait être encore plus vénéré". Elles voudraient que les enfants soient avertis du sacrifice que les autres ont fait afin de conserver leur liberté. Pour ce faire, les écoles devraient respecter ce jour par des cérémonies spéciales et non en faire un congé — cela encourage le peuple à oublier.

Seule la poudre DuBarry donne au visage un éclat aussi lumineux! De conception entièrement nouvelle, la poudre Cloudsilk DuBarry recouvre le visage d'une fine pellicule soyeuse de nacre pulvérisée! Sa finesse et son velouté sont vraiment incomparables! Choix de sept teintes nacrées, en poudre ou en pain. L'une de ces teintes mettra en valeur votre beauté. Et comme tous les produits de beauté DuBarry, elle est hypo-allergène, c'est-à-dire qu'elle ne contient aucun ingrédient reconnu comme source d'allergie. En vente dans les pharmacies et dans les grands magasins...

RECOUVREZ VOTRE VISAGE D'UN VOILE NACRÉ



POUDRE NACRÉE DE DU BARRY

Vous découvrirez l'art d'être belle dans l'intimité de votre foyer! Demandez le cours de beauté DuBarry enregistré sur disque . . . il vous apprendra les soins à donner à votre épiderme et l'art du maquillage. Il vous sera remis gratuitement avec tout achat d'un montant de $5.00 des célèbres produits de beauté DuBarry de Richard Hudnut.

Fête des Mères - 14 mai

Venez célébrer à la

SALLE Du Barry

Dans notre salle à manger principale, Maman sera entourée de toutes sortes d'attentions. Un menu tout à fait spécial a été préparé pour elle, et des employés experts seront autour d'elle pour répondre à ses moindres désirs. Bouquets de corsages et spectacle, ainsi qu'une attention spéciale envers les enfants (moitié prix au-dessous de 7 ans) lui permettront de se divertir pleinement. Emmenez Maman à la Salle Du Barry, dimanche.

Réservations: RI 7-9861
Stationnement gratuit

SKYLINE HOTEL
6050 chemin de la Côte de Liesse



CES COTONNADES IMPRIMEES DU SUD DE LA FRANCE semblent ivres de toute la fraîcheur, la couleur et le soleil du Midi. Modèles uniques parmi notre collection choisie. A gauche, encolure carrée, avec ampleur de la jupe sur les côtés; ravissant imprimé de pêches dorées dans des tons de rose et brun. A droite, encolure en pointe, jupe froncée à la taille; imprimé géométrique mêlant les teintes fuchsia, jaune-rouge et orange. Tailles 10 à 16. $25

OGILVY'S — Robes pour dames, au deuxième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

BOYER LIMITÉE



SPECIALISTES en LITERIE ET REMBOURREURS DE MEUBLES !



ESTIMATION GRATUITE

AVANT d'acheter de nouveaux meubles ... AVANT de faire réparer vos vieux meubles

CONSULTEZ-NOUS

Nos experts vous conseilleront ... et cette CONSULTATION GRATUITE vous épargnera des soucis et sans doute de l'argent.

VOTRE SATISFACTION ASSURE NOTRE REPUTATION



• MEUBLES RECOUVERTS • REPARATIONS • TRANSFORMATIONS • ECHANGE

Assortiment très complet des plus nouveaux tissus frisés, nylons, jacquards, etc.

VERNISSAGE de BOISERIES ET PATTES
Coussins et bourrures caoutchouc-mousse
RESSORTS "NO-SAG", etc.

BOYER LIMITÉE

ATELIERS, SALLE D'ECHANTILLONS ET VENTE
7350 18e AVENUE (près Jean-Talon)
RAymond 2-4625

n'oubliez pas maman...

A L'OCCASION DE LA "FETE DES MERES"

OFFREZ-LUI UN CADEAU PRATIQUE



1) GENRE MOCASSIN
Satin bleu ou noir, pointures 4 à 9. $1.99

2) GENRE MULE EN SATIN
Choix de bleu, blanc, rose ou noir, pointures 4 à 9. $2.69



BIENVENUE
à notre nouveau magasin
Situé à 1679 est, rue Ste-Catherine, près Papineau

Pas de commandes postales

MONTREAL

268 O., rue STE-CATHERINE	UN. 1-4642
1679 est, STE-CATHERINE	LA. 4-2791
1357 est, rue MONT-ROYAL	LA. 1-7557
1905, rue CENTRE	WE. 3-7705
3151, rue MASSON	RA. 7-4496
3639 O., rue NOTRE-DAME	WE. 3-4177
3721 est, rue ONTARIO	LA. 5-0231
5627 AVENUE DU PARC	CR. 1-2746
7046, rue ST-HUBERT	CR. 1-5068
6634, rue ST-HUBERT	CR. 1-9542
3727, rue WELLINGTON, Verd.	PO. 7-3550
886, boul. DECARIE, St-Laurent	RI. 7-8322

25 MAGASINS

J.B. Lefebvre Limitée

Siège social et magasins principal
872 est, STE-CATHERINE, Montréal, Qué.
Victor 9-4254

EXTERIEUR

100, rue Wellington-Nord,	Sherbrooke
34 ouest, rue Principale	Hawkesbury, Ont.
36, rue St-Jacques,	St-Jean, Qué.
143, rue Principale,	Granby, Qué.
175 est, rue St-Joseph,	Québec, Qué.
177 sud rue Notre-Dame,	Thetford-Mines, Qué.
297, rue Dalhousie,	Ottawa, Ont.
367A, rue Des Forges,	T.-Rivières, Qué.
405, rue Labelle,	St-Jérôme, Qué.
155 est, rue Racine,	Chicoutimi, Qué.
323, rue Davis,	Arvida, Qué.
341, rue St-Dominique,	Jonquière





Mlle Yolande Beaulne, fille de M. Jean Beaulne, et de Mme Beaulne, décédée, et M. GILLES DESCHAMPS, Ing. P., fils de M. Romuald Deschamps, cédée, et M. Gilles Deschamps, In mariage sera célébré. le samedi, 27 mai, à neuf heures trente, à l'église St-Grégoire le Grand.





Le docteur et Mme Joseph Dufresne seront les présidents d'honneur au bal des disciples de Saint-Eloi. Cette danse, en l'honneur des finissants en médecine vétérinaire de la promotion 1961, sera tenue dans les salons du Grand Hôtel à Saint-Hyacinthe, le jeudi 18 mai prochain. Le docteur Dufresne M.V., est directeur de l'Ecole de médecine vétérinaire de la province de Québec.









photo D. LEONARD

DOUBLE MARIAGE. A l'église Ste-Louise de Marillac, le samedi, 20 mai, seront célébrés les mariages de Mlle SUZANNE RATELLE, fille du docteur et de Mme Léo Ratelle, avec M. YVON DESNOYERS, fils de M. Omer Desnoyers, décédé, et de Mme Conrad Daviault (à gauche); et de Mlle RAYMONDE RATELLE, également fille du docteur et de Mme Ratelle, avec M. ROGER GUILBERT, fils de M. et de Mme Hilaire Guilbert (à droite).





Mlle GISELE RONDEAU, fille de M. et de Mme Alfred Rondeau, d'Ahuntsic, et M. GUY HUNEAULT, de Cartierville, fils de M. et de Mme Georges Huneault, décédés, dont les fiançailles ont été bénies, ces jours derniers, par Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Boniface.

Expositions de peinture

L'exposition des peintures de Romualdas Bukauskas sera tenue à la Galerie Agnès Lefort, au 1504 ouest, de la rue Sherbrooke, tous les jours (sauf le dimanche) de 10 h., a.m., à 5 h. 30 p.m. Le vernissage aura lieu le lundi, 15 mai, de 5 h. 30 à 8 h. 30.

Les oeuvres du peintre Ronald Blauer, (12 tableaux non figuratifs, 3 figuratifs et 15 croquis au charbon), seront exposées à la Librairie Constance, au 2098 Bishop.

Prochain mariage

M. et Mme Albert Bélanger, de Ville Lemoyne, font part du mariage de leur fille Française, avec M. Jean-René Vincent, fils de M. Robert Vincent, décédé, et de Mme Vincent de Rosemont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, le samedi, 3 juin, à l'église St-Maxime de Ville Lemoyne.





MMES JEAN LA ROCHE et ANDRE AUDETTE recevront les invités lors du dîner-dansant qui aura lieu le samedi, 13 mai à l'hôtel de la Reine Elisabeth, à l'occasion du Congrès du Collège des Chiropraticiens.



photo J. A. SAINT-MARS

M. et Mme GILLES PIGEON (Pierrette Nadeau) dont le mariage a été célébré récemment à l'église St-Grégoire-le-Grand. La mariée est la fille de M. et de Mme Alfred Nadeau, décédés, et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Pigeon, de Montréal

Déplacements

Lady Fiset qui était en visite chez sa fille et son gendre le brigadier et Mme Jean Carrière est retournée à la Rivière-du-Loup.

M. et Mme W. O. Bovard sont de retour de Deerfield Beach, Floride où ils ont séjourné durant l'hiver.

M. et Mme Henri Chicoine, de Ville Mont-Royal sont de retour d'une croisière sur la Méditerranée à bord du Statendam.

M. et Mme J. A. Roy, d'Outremont sont de retour d'une croisière sur la Méditerranée.

M. et Mme Marcel Caron, de Winnipeg, Man., passent une semaine à Montréal, inscrits à l'hôtel de la Reine Elisabeth où M. Caron assiste au congrès de l'Union Nationale du crédit.

M. et Mme Bernard Dansereau sont retournés à Montréal après un séjour en Europe.

M. et Mme Ignace Brouillet sont de retour d'une croisière sur la Méditerranée.



SERVICE SPECIAL DE LOCATION

qui comprend une superbe variété d'étoles de fourrures les plus en vogue. Réservez plusieurs jours à l'avance et profitez de nos prix modiques.

Ce service est complètement indépendant de celui des ventes. Pour informations additionnelles

UN. 1-8331

CHAS. DESJARDINS & CIE, LTEE
1170 RUE SAINT-DENIS
ANGLE DORCHESTER



A Montréal, ces jours derniers, ont été célébrés les mariages de M. et Mme Fernand Forget (Andrée Loyer) à gauche; et de M. et de Mme André Forget (Gisèle Loyer) à droite. Les mariées sont les filles de M. et de Mme Léo Loyer, de Montréal, et les mariés sont les fils de M. Napoléon Forget, décédé, et de Mme Delia Forget, de l'Annonciation, Co. Labelle.

La mode à travers le théâtre

Mme Jean Drapeau, épouse de Son Hon. le maire de Montréal, sera l'invitée d'honneur à la conférence-défilé de modes (La mode à travers le théâtre) qui se déroulera au Musée des Beaux-Arts de Montréal, au 1379 ouest, de la rue Sherbrooke, le jeudi, 18 mai prochain, à 3 heures p.m.

Sir et lady Eden à Paris

PARIS (Reuters) — Sir Anthony Eden et lady Eden ont déjeuné avec le président Charles de Gaulle, au Palais de l'Elysée à Paris, ces jours derniers. Ils étaient les invités de l'ambassadeur de la Grande-Bretagne, Sir Person Dixon.

ELEGANTS ET CONFORTABLES SOULIERS DE MARCHE A LA MODE PRINTANIERE

Ce printemps, marchez dans des souliers élégants et confortables

Ci-contre: l'un de nos nombreux modèles printaniers Travelese



$20.95

Wm. H. Mack Ltd.

Chaussures mieux ajustées pour hommes et femmes

1395 STE-CATHERINE O. (près Bishop)

1432, RUE BLEURY (près Ste-Catherine)

Hres d'affaires: 9-5.30 h. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m.

Visite probable d'Elisabeth en Amérique latine en 1962

LONDRES. PA) — On apprend, de sources digne de foi, que la reine Elisabeth projète de faire un voyage en Amérilatine, l'année prochaine. Elle visiterait l'Argentine, le Brésil et le Chili. C'est le seul continent que la reine n'a pas encore visité.

La souveraine et son mari le prince Philip sont rentrés d'une visite de onze jours en Italie.

Deux cent personnes environ, accueillirent le couple royal à son arrivée à l'aéroport de Londres, hier. La reine Elisabeth et le duc d'Edimburgh rentraient d'une visite officielle en Italie qui les avait conduits en Sardaigne et dans les principales villes de la péninsule.

L'appareil royal, un Comet 4B, a couvert la distance Turin-Londres, soit 590 milles en un peu plus d'une heure et demi. Durant le vol, la reine a remis au pilote, le capitaine William Baillie, un étui à cigarettes en argent et aux autres membres de l'équipage, des photographies dédicacées.

La reine Elisabeth et le duc d'Edimburgh se sont immédiatement rendus à Buckingham Palace.

Réceptions

Plusieurs réceptions ont été offertes en l'honneur de Mlle Jeannine Caron, en l'honneur de son prochain mariage avec M. André Béique, qui sera célébré samedi prochain.

Mme Roch Labelle offrait un shower de tasses et de verres; Mlle Nicole Santoire, un thé; Mlle Louise Malo, un shower d'articles de cuisine; Mlle Monique DuBois, un thé; M. et Mme Jean Béique, un cocktail; Mme Jean Vézina, un vin d'honneur; Mme Jean Béique, un déjeuner; MM. et Mme Robert et Georges Caron, un cocktail et M. et Mme Hector-A. Caron ont donné une réception, à leur demeure, pour le cortège.

M. et Mme JEAN-CLAUDE BOLDUC (Pierrette Desjardins) dont le mariage a été célébré récemment. La mariée est la fille de M. et de Mme Charles Desjardins, et le marié, le fils de M. Henri Bolduc, décédé, et de Mme Bolduc.



"La Maison de Beauté"

Wanner's LTD.

VOUS OFFRE

COUPE "COMB CURL"	$1.25
MISE EN PLIS Nouveau style parisien	$1.50
SHAMPOOING ET MISE EN PLIS	$2.25

PERMANENTE "SENSATIONAL"
REG. 7.50
OFFRE VALABLE POUR DEUX SEMAINES SEULEMENT
$5.00

VENEZ AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A 7 HEURES
VENDREDI JUSQU'A 9 HRES — SAMEDI JUSQU'A 6 HRES

1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE — UN. 6-7636

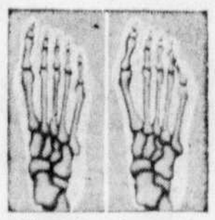
C'EST A CE MOMENT PRECIS QUE VOTRE ENFANT A BESOIN DE CHAUSSURES SCIENTIFIQUEMENT AJUSTEES



Lorsque votre enfant fait ses premiers pas, il lui faut des chaussures solides et bien faites pour qu'il ressente plus de sécurité. De plus il faut que ses chaussures soient bien ajustées. Confiez donc à des spécialistes le soin de chausser scientifiquement vos enfants.

Il ne vous en coûtera pas davantage.





L'illustration de gauche montre un pied normal alors que l'illustration de droite montre un pied difforme par de mauvais ajustements. Evitez ceci en nous confiant l'ajustement des souliers de vos enfants.

Choix de souliers de confort pour hommes, femmes et enfants

UN SEUL MAGASIN POUR VOUS SERVIR

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRS

VI. 4-7819

CENTRE D'AJUSTEMENT
Jacques Bernard LIMITÉE

3680, ST-DENIS, près Cherrier

VOUS POUVEZ GAGNER UN VOYAGE ALLER ET RETOUR POUR DEUX EN EUROPE

Visitez Londres . Paris . Rome . Bruxelles . Zurich . Milan . Vienne . Copenhague



par réacté **AIR CANADA**

Morgan LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

Norm. : 30.00

19.95 ch.



Les "Petites Fourrures" Morgan en VISON sont hors de pair..

Opulentes petites fourrures qui évoquent l'élégance même avec nos tenues printanières et estivales . . . Pelleteries appareillées avec art et maîtrise . . . offre à bas prix rarement vus.

Etoles

$399 $499 $599

- Vison foncé Majestic*
- Vison pastel Majestic*
- Vison sauvage naturel

Etoles capes et jaquettes boléros

$599 $699 $799

Conditions budgétaires si désiré

*Marque déposée de l'Association des éleveurs de vison canadiens. Nous entreposons, pour l'été, sans frais supplémentaires, tout achat de fourrure.

SALON DES FOURRURES, ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME



Etole vison sauvage naturel $499

Cape étole vison pastel $799

Etole vison sauvage naturel $399

Grande VENTE annuelle de MAi

Epargnez 20 a 50% aux cinq magasins Morgan...

Épargnez 10.00!

Robes d'été — Points de mire

à prix de vente de mai . . .

ROBES EXCLUSIVES A MORGAN

A. La simplicité faite de charme . . . la petite robe en Moygashel* aux découpes moulantes, avec hanches légèrement gonflées que deux boutons retiennent. Noir, blanc ou rose prononcé. Tailles : 10 à 18.

B. Un deux-pièces . . . le roi du jour . . . robe sans manches et jaquette courte. Petit rayé en cordé Arnel*. Gris ou beige avec blanc. Tailles : 10 à 20.

*Marque déposée.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

ROBES POUR DAMES, ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Prix spécial! 1000 paires!

Mocassins en cuir souple pour adolescentes . . . Prix de mai!

Coloris gais : bone, blanc, rouge ou bleu . . . Fabrication étudiée, cuir souple de première qualité, élégant détail, noeud en corde sur empeigne perforée, semelles composition de longue durée, piqûres solides. Marque canadienne. Pointures : 4½ à 9 demi pointures comprises.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

SOULIERS D'ADOLESCENTES... AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND.



la paire **2.98**

Épargnez 25 à 33⅓% !

Grandes épargnes de mai sur vêtements de jeu en coton lavable pour fillettes et adolescentes

A. Jupes pour fillettes Norm. : 4.00 **2.98**

• Jupe à plis non pressés • Taille élasticisée arrière • Ceinturon uni • Impressions aux teintes prédominantes de : bleu, rose, corail ou lilas • Tailles 8 à 14.

B. Tenue sport pour fillettes Norm. : 4.00. la tenue **2.98**

• Short : coton chino uni, glissière côté, deux poches • Blouse sans manches, en coton imprimé assorti • Tailles 7 à 14 • Rouge doré ou vert sauge.



C. Short Jamaica pour adolescentes

Norm. : 4.00 Ch. **2.98**

- Coton cordé Bedford
- Taille droite, glissière au côté
- Une poche au côté
- Antilope, vert laden, bleu tuile
- Tailles 10 à 14x.

D. Short Jamaica pour fillettes

Norm. : 3.00 ch. **1.98**

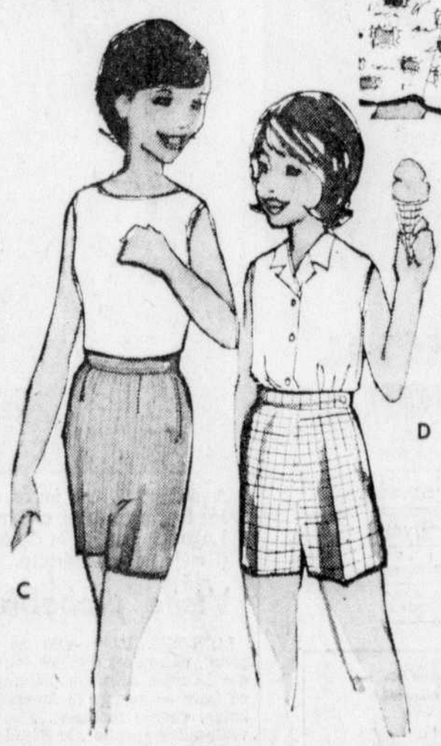
Imprimé de coton au choix.

- Taille semi-boxeur, glissière au côté
- Deux poches
- Variété de coloris comprenant rouge, vert, bleu, doré
- Tailles 7 à 14.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS DE FILLETTES . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



C



Norm. : 5.00

3.98 ch.

Epargnez 20% !

Etoles blanches Orlon* . . . Prix de mai

Marque canadienne . . . Joie d'offrir à la Fête des Mères . . . une de ces étoles de toute beauté en Orlon* lavable à motifs rayures tissées . . . et soulignées de fil Lurex doré . . . frange nouée main. L'accessoire idéal pour les tenues estivales . . . 19 po. x 72 po.

*Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

PARURES DE COU . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez plus de 20%



Norm. : 7.95

5.98 la paire

Prix de vente! Souliers d'été tout-aller, talons bas ou "jet"

Commencez l'été du bon pied . . . avec ces souples chaussures Morgan offertes à bas prix de la vente de mai. Choix de modèles . . . avec confortables talons bas ou "jet" . . . les coloris sont charmants : vert brume, rouge melon d'eau, bone ou blanc. Pointures : 6½ à 9½; largeurs AA; 4 à 9 B. Venez de bonne heure . . . les quantités sont limitées.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

CHAUSSURES DU BUDGET . . . AU TROISIEME



short	corsage
norm. : 5.98	norm. : 4.95
3.95	**2.95**

Epargnez 33⅓ ou plus de 35% !

Short Jamaica et corsage coton! Prix de mai

Voici le temps de vous procurer des vêtements de jeu pour l'été et profiter des merveilleuses aubaines de mai !

- Short Jamaica en coton drip dry dans une variété d'écossais, quadrillés, et rayés, confectionnés par un manufacturier connu. Modèle avec glissière sur le côté; poche plaquée au dos. Brun, beige, bleu, or, vert. Tailles : 10 à 18.
- Corsage élégant sans manches en coton, entièrement doublé coton . . . boutonnage original sur le côté ; décolleté bas en pointe. Détail dentelé à l'ourlet. Blanc, noir ou vert. Tailles : 10 à 18.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ VI. 2-6261

VETEMENTS SPORT . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez 40% !

Manteaux-auto en cordé Bedford à bas prix de la vente de mai

Norm : 5.00

2.98

Manteaux en cordé Bedford aux teintes en vogue de : vert sauge, doré, ou antilope... doublure entière en gai coton imprimé. Modèle à devant croisé, boutons cuivre et poches à rabats. Ages 4 à 6x.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VETEMENTS D'ENFANTS . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE, VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Grande VENTE annuelle de MAI

TELEPHONEZ VI. 2-6261
sauf indications contraires

Epargnez 20 à 50% aux cinq magasins Morgan

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

VOUS POUVEZ GAGNER UN VOYAGE ALLER ET RETOUR POUR DEUX EN EUROPE

par réacté

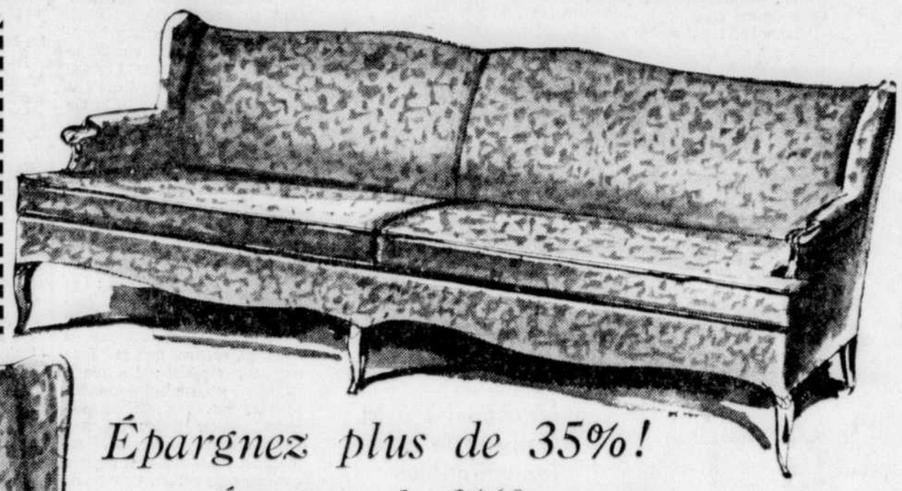
AIR CANADA



Visitez Londres . Paris . Rome . Bruxelles . Zurich . Milan . Vienne . Copenhague

Grandes épargnes de mai sur meubles!

2 morceaux
norm.: 419.00
$259





Épargnez plus de 35%!

Économie de $160 sur ce...

Mobilier de vivoir deux morceaux

style Provincial Français

Créé spécialement... à un prix spécial! Beau mobilier chesterfield deux morceaux, fauteuils à dossiers ailés, revêtus de tissu brocart durable. Bonne construction bois dur; coussins caoutchouc mousse, dossiers caoutchouc-mousse avec ressorts. Riche bois apparent deux tons façon bois fruitier. Choix de brun, vert, avoine ou beige... aussi deux motifs tapisserie.

PAS DE PAIEMENT INITIAL 24 MENSUALITES DE 12.35

La taxe de vente payable à l'achat.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MEUBLES DE VIVOIR... AU CINQUIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Épargnez 33⅓%! Vente de mai!

Couvre-lits en fine chenille veloutée
Grandes économies de la vente de mai

Grandeur lit simple ou double
ch. norm. 11.50

7.50 ch.

Couvre-lits lavables en épaisses touffes sur endos un morceau qui lui donne une riche apparence de velours. Grandeurs pour lit simple ou double. Choix de jolies couleurs : vert pâle, bleu étoile, gris, turquoise, cannelle, jaune, rose cendré, rose, brun cacao ou blanc neige.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

LINGE DE MAISON... AU QUATRIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Valeur 10.00
5.00 l'ens.

Spécial pour la Fête des Mères!

Cinq essences de trois parfumeurs célèbres... Révillon, Balmain, Revlon

Imaginez! Un parfum pour chacune! Un cadeau parfait soit pour votre mère ou la personne aimée! Parfums français aux effluves odorantes, que vous aimerez posséder. Chaque flacon contient environ ¼ on.

DE REVILLON : Detchema et Carnet de Bal
De BALMAIN : Vent Vert et Jolie Madame
DE REVLON : Intimate

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Épargnez 25%!

Service à thé 3 pièces à prix de vente de mai

Importation anglaise! Service à thé, semi-porcelaine rehaussée d'un délicat motif floral et feuille blanche, garniture dorée. Le service comprend une théière d'une capacité de 6 tasses, un sucrier avec couvercle et d'un crémier. Choix de bleu pâle, bleu royal, turquoise, brun, lilas, rose, jaune et marron.

Norm.: 6.00
4.50 le service

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ (VI. 2-6261)

PORCELAINE... AU QUATRIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



*Pose comprise signifie, installation mur-à-mur selon la méthode sans clous, avec molleton feutre 32 onces. Un léger supplément est ajouté aux commandes prises en dehors de la ville.

Rég. 9.95 v.c.
7.95 la verge carrée
Pose comprise*

Épargnez 2.00!
la verge carrée

Tapis "Treebark" Trilan** à épargne de mai

Trilan**... la fibre nouvelle 1961 de Canadian Celanese... de grande résistance aux souillures, aux traces de pas et pouvant être nettoyée à l'éponge. "Treebark" le tapis de longue durée et à contexture serrée, endos latex, coloris grand teint, de grande résistance à l'humidité et antimites. Choix de neuf coloris décorateurs : turquoise, beige, bleu, doré, rose, blanc, cacao, vert ou cannelle. En largeurs 9 pi. ou 12 pi.

**Marque déposée

Conditions budgétaires si désiré
Pas de commandes postales ni téléphoniques
TAPIS... AU QUATRIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



5 morceaux
norm.: 109.50
79.50

Épargnez plus de 25%!

Mobilier de cuisine ou dînette deux façons, prix de vente!

Prix exceptionnellement bas de notre vente de mai! Mobilier cinq morceaux solidement construits, avec table à dessus arborite résistant aux égratignures et chaleur; chaises rembourrées de vinyle pratique, se lavant avec un linge humide. Pieds auto-niveleurs à la table et aux chaises.

A. (Illustré) Table à dessus noyer avec garniture phénol bronzé; chaises rembourrées en beige.

B. (Non illustré) Table à dessus bois gris avec garniture chrome. Revêtement des chaises en gris et couleur argent.

PAS DE PAIEMENT INITIAL. 10 MENSUALITES DE 8.55. La taxe de vente payable à l'achat

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

MOBILIERS DE CUISINE... AU SEPTIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



20% de rabais! Un jour seulement!

Pellicules de marque connue... pour photos en couleurs et diapositives

Le temps des vacances est le meilleur moment de prendre des photos... Morgan vous offre la chance de faire provision de pellicules... à des épargnes de 20% pendant cette vente de mai!

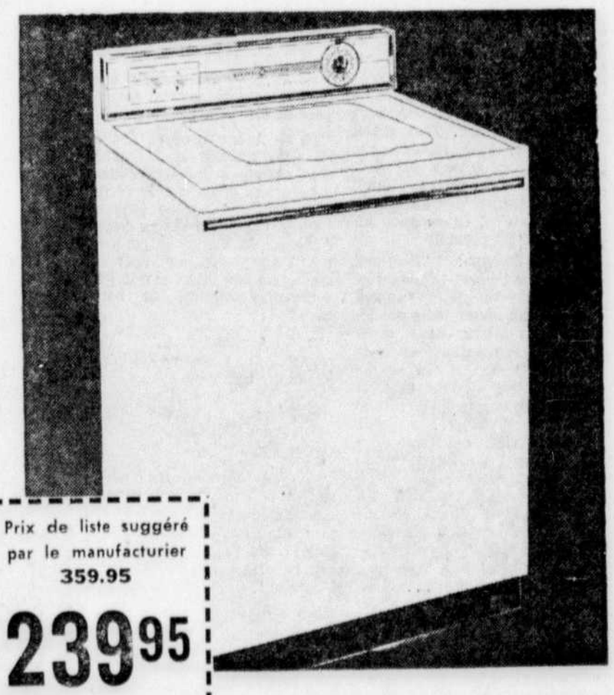
POUR PHOTOS EN COULEURS : FILM KODACOLOR

No 135	Norm. 2.25	**1.80**
Nos 127, 620, 120	Norm. 1.45	**1.15**
Nos 116, 616	Norm. 2.15	**1.70**

POUR DIAPOSITIVES : FILMS ANSCOCHROME OU FILMS EKTACHROME

No 135	Norm. 2.65	**2.10**
Nos 127, 620, 120	Norm. 1.52	**1.20**
No 135 Film Kodachrome	Norm. 4.30	**3.40**

Pas de commandes postales ni téléphoniques
CAMERAS... AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD ET ROCKLAND



Prix de liste suggéré par le manufacturier
359.95
239.95
Modèle VWA-703

Épargnez 120.00!

Vente! Lessiveuse automatique "Filter-Flo" General Electric

- Large capacité... 10 livres de linge sec
- Un simple cadran pour contrôle de cycles normal ou court
- Sélection d'eau chaude ou tiède
- Contenant pour détersif... action de lavage Filter-Flo
- Garantie écrite d'un an sur matériaux, garantie supplémentaire de 4 ans sur moteur.
- Dimensions : 27 po. x 27 po. x 36 po.

PAS DE PAIEMENT INITIAL, 24 MENSUALITES de 11.45. La taxe de vente payable à l'achat.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

APPAREILS MENAGERS... AU SIXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

LES CINQ MAGASINS MORGAN OUVERTS CE SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

Courrier Confidences

Le meilleur métier : celui qu'on aime !

Q. — Je viens moi aussi vous demander votre appui et recevoir franchement votre opinion au sujet de l'instruction de ma fille de quinze ans à peine. Je suis jeune encore, mais invalide, seule avec mon unique enfant. Malgré ma condition physique assez précaire et mes revenus modestes, j'essaie de m'en sortir le mieux possible, dans les circonstances.

Nous avons décidé d'un commun accord, ma jeune fille et moi, qu'elle continuerait ses études supérieures (4e lettres et sciences) jusqu'au diplôme d'immatriculation. Ainsi, sa culture sera plus étendue et plus générale. Hélas, elle ne pourra faire sa philo à cause de mes revenus trop limités. Je tiens à ce diplôme, malgré tous les énormes sacrifices que je fais et ferai pour cela. Car ce sont mes "quelques années" de sécurité que je lui sacrifie. C'est son unique héritage. On m'approuve ouvertement mais, dans mon dos, on me blâme de mes "prodigalités" paraît-il ! Cela ne me touche guère ; l'instruction n'est pas une gâterie ni un luxe mais une nécessité, un devoir, autant pour une fille que pour un garçon, quoi qu'en pensent certains esprits étroits et retardataires !

Mon enfant est douée (elle est en avance d'une année sur ses compagnes) même si elle n'est pas une première de classe. Elle désirerait pousser ses études jusqu'à l'université mais elle devra m'aider d'ici deux ou trois ans. Je désire donc qu'elle fasse, si elle le veut, soit son école normale, soit un cours de secrétariat complet d'une année dans une institution reconnue et recommandée. J'ai l'intention de lui faire subir un test d'orientation bientôt; elle aura à choisir entre l'enseignement ou le secrétariat.

Je désire savoir si une secrétaire, une vraie, ayant une belle culture et une excellente préparation technique est mieux préparée à son poste que celles qui font trois mois de "Business College" ordinaire avec une neuvième année ? Est-ce snobisme de ma part de croire le contraire ? Le vrai poste de secrétaire est bien intéressant et exige autre chose que la dactylographie. Ce travail est-il bien rémunéré ou est-il routinier, ennuyeux, comme on le dit ? Vos idées là-dessus me seraient précieuses car ce sont les deux voies qui tentent le plus ma fille. — Maman de Rose-Marie d'Ahuntsic.

R. — Point n'est besoin d'être grand clerc, madame, pour voir immédiatement de quel côté se trouvent le snobisme (un snobisme à rebours ! celui de la médiocrité . . .) et la sottise. Vous avez toute mon admiration pour le courage dont vous faites montre, pour le souci qui vous anime de donner à votre fille une instruction solide.

Ce que j'appellerai, pour les besoins de l'exposé, le "haut secrétariat" et l'enseignement me paraissent deux voies très dissemblables, ne requérant nullement les mêmes aptitudes ni les mêmes qualités. Aussi, suis-je un peu surprise que votre fille ne manifeste pas une préférence marquée pour l'une ou pour l'autre.

Les postes de secrétaire permettant à une jeune fille d'oeuvrer dans un domaine humain particulièrement intéressant et lui offrant une certaine initiative existent et sont hautement rémunérés. Mais ils sont rares. On y accède rarement au début d'une carrière. On y grimpe, échelon par échelon. Plus encore que dans l'entreprise privée, on rencontre de ces postes dans les services publics et dans les ministères.

Toute situation comporte une part de routine; peut-être le travail dans un bureau pêche-t-il un peu plus, de ce côté; mais l'enseignement n'y échappe quand même pas. Les instituteurs, actuellement, ne sont pas suffisamment rémunérés. L'évolution qui se produit dans ce domaine permet d'espérer mieux pour l'avenir.

Personnellement, je ne vous cache pas que mon goût va à ce métier passionnant et, il faut bien l'avouer, ingrat. L'enseignement présente aussi cet avantage que les instituteurs bénéficient de plus de deux mois de vacances. Ceux qui ont de l'ambition et du courage et aussi une bonne santé emploient souvent ce temps à se perfectionner. J'en ai connu plusieurs qui ont ainsi préparé leur baccalauréat et fait les études requises pour enseigner au cours classique.

Mais où qu'on travaille, on a toujours le choix entre la médiocrité et l'ambition, entre la suffisance béate, toujours satisfaite, et la volonté d'améliorer son sort, de mieux accomplir sa tâche, le goût de toujours apprendre, de vouloir connaître et plus. Ce qui importe aussi, c'est d'aimer son travail, de s'y épanouir.

Quel que soit son choix, votre fille réussira. L'idée de lui faire subir un test d'orientation est excellente. Le psychologue lui fournira non seulement les données extérieures du problème mais encore la renseignera sur ses aptitudes et sur ses chances de réussite.

Si le coeur de votre enfant est du même calibre que le vôtre, vous ne regretterez jamais, j'en suis convaincue, les sacrifices que vous faites pour elle . . .

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER - CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

R. — A **"Contre-révolutionnaire de Laval-des-Rapides".** — Je vous félicite ! Votre lettre est très bien rédigée. Cela prouve que vous avez des maîtres compétents et que vous savez en profiter. Tant mieux pour eux, tant mieux pour vous ! Ce qu'on peut regretter, c'est que des élèves comme vous demeurent des exceptions alors que c'est la situation inverse qui est normale.

Vous écrivez : "Pourquoi faut-il que l'élève, l'étudiant et même l'universitaire tiennent tellement à régler leurs problèmes sans aviser leurs supérieurs ? Ces jeunes gens le peuvent-ils vraiment ? Pourquoi pue-t-on (mes excuses !) partout d'insubordination, de révolte, de visions ? Peuvent-ils voir clairement et sûrement ? Quel souffle de direction sacro-sainte peut-il donc passer dans nos esprits encore en formation ? Nous sommes remplis de visions prophétiques et nous ambitionnons de devenir des alchimistes modernes, des oracles inspirés . . . Jupiter doit être plus que surpris de voir tous ces petits dieux sortir de sa cuisse ! Parle donc, jeune homme, qu'on te connaisse ! disait un ancien."

La jeunesse croit volontiers que le monde est né avec elle, que rien de valable n'a existé avant elle. Elle est entière, absolue et professe un mépris total pour tout ce qui n'est pas elle.

Et si elle est si intransigeante, c'est qu'elle mesure les adultes à ses rêves. Quand elle devra mesurer ses rêves à **ses** réalisations, elle deviendra plus indulgente, plus compréhensive . . . mais c'est aussi qu'elle ne sera plus la jeunesse !

R.—A **"Jeune femme heureuse"** — Comme plusieurs autres, votre lettre m'est parvenue trop tard ! Pourtant, j'eus aimé la publier. "J'apprends à aimer ce qu'il aime et lui fait de même" écrivez-vous. Comme exemple, vous dites vous intéresser à la culture physique, un sport que votre mari aime bien. Vous faites d'une pierre deux coups : vous gardez votre ligne et vous lui faites plaisir !

Vous aussi avez suivi les **Cours de Préparation au Mariage. Si les jeunes pouvaient vous imiter !**

Merci d'avoir écrit !

Renseignements Divers

Q. — J'aimerais avoir une recette de John Collins. Quand peut-on servir cette boisson ?

R. — A une once et demie de Gin, ajouter le jus d'un demi-citron, quelques gouttes d'Angostura et remplir le verre avec de l'eau gazeuse (soda).

On sert cette boisson au cours d'une soirée. Certaines personnes l'offrent comme apéritif mais c'est une coutume que les gourmets qualifient de barbare !

R. — A **"Mlle J. L."** — Je regrette mais comme je n'ai pas le droit de mettre mes correspondants en relation entre eux, je ne puis accueillir, dans ce courrier, les demandes de correspondants.

R. — A **"Une mère nécessiteuse"** — Vous obtiendrez ces renseignements en vous adressant à la Commission des Allocations sociales du Québec, 4, est, rue Notre-Dame, ch. 301, Montréal-1. (UN 1-9211, local 7).

R.—A "Mme L. A." — Pour ne pas prendre le risque d'abîmer vos meubles à jamais, vous seriez sage de consulter des manufacturiers de meubles. Le magasin où vous avez acheté cet ameublement vous renseignerait peut-être.

R. — A **"Une étudiante de septième année".** — Pierre : rocher, France : libre ; Carole : vigoureuse ; Lucie : lumière ; Marcel : dieu de la guerre ; Rita : perle précieuse ; Carmen : jardin bien cultivé ; Micheline : semblable à Dieu.

Le 14 février 1950 était un samedi ; le 18 mai 1957, un samedi ; le 3 mars 1947, un lundi ; le 19 février 1930, un mercredi ; le 17 mars 1952, un lundi et le 9 septembre 1925, un mercredi.

Brossez vos cheveux avec précaution et nettoyez chaque jour vos brosses. Voici une bonne formule de lotion dégraissante: acide salicylique, 2 gr ; alcool à 60°, 100 cm³ ; résorcine, 2 gr. La résorcine s'emploie pour les cheveux foncés. Faites-la remplacer par de l'hydrate de chloral si vous avez les cheveux clairs. Voyez votre pharmacien.

Les lavages fréquents (quotidiens si possible), les frictions dégraissantes doivent venir à bout de cette séborrhée (cheveux gras).



by Marian Martin

9244—Si vous avez une vie bien remplie, vous ferez preuve de bon goût en adoptant ce modèle de fourreau, très simple et d'une belle distinction. A porter avec ou sans ceinture. Grandeurs : 12 14, 16, 18 et 20. Prix: 43 cents, taxe incluse.

L'opinion d'une pédagogue

L'adolescente veut réussir trop vite

(PCf) — De l'avis de la maîtresse générale du couvent du Sacré-Coeur de Montréal, les adolescentes veulent faire trop de choses, trop bien.

Pour elles, il est si important de réussir, qu'elles sentent toutes le besoin d'être "super-quelque chose", dit Mère Margaret, qui, depuis plus d'un quart de siècle, enseigne à des jeunes filles de cet âge.

"Elles ont l'impression qu'elles n'ont pas de place dans la vie si elles ne sont pas tout au sommet d'une ou l'autre catégorie. Elles sont sollicitées de toutes parts et on prend trop de leur temps et l'on disperse trop leurs intérêts. Elles sont exposées à faire des dépressions beaucoup plus graves que les jeunes d'il y a 25 ans, parce qu'elles tentent de s'habituer à tellement plus de choses."

Les générations précédentes avaient plus de sécurité parce que leurs horizons étaient plus limités, a-t-elle dit, citant en exemple le désir de la plupart d'entre elles d'aller étudier ailleurs, dans les universités, afin de voir "un autre aspect de la vie que celui qu'elles connaissent déjà."

La chose était très rare au début du siècle, dit la religieuse, qui est diplômée de la faculté des Arts de l'université McGill et qui a une maîtrise en histoire et en philosophie politique de l'université Fordham, de New-York.

Malgré une plus grande tension nerveuse chez les jeunes, elle constate nombre d'améliorations.

"Elles ont beaucoup d'intérêt et d'enthousiasme pour la vie. Elles pensent plus clairement et s'expriment mieux. Elles sont beaucoup plus adultes."

Mais elles ont besoin de plus d'aide de leur famille qu'auparavant; il leur faut surtout "de la compréhension, de la patience, de l'encouragement et beaucoup d'amour véritable."

De l'avis de la religieuse, les écoles devraient être des endroits où les adolescentes peuvent trouver la sécurité et avoir l'impression d'être partie intégrante d'un tout important.

Démonstration culinaire

Les Filles d'Isabelle, Cercle Notre-Dame de la Défense, tiendront une démonstration d'art culinaire intitulée "cuisine chinoise".

Cette manifestation aura lieu le mercredi, 31 mai, à 8 h. p.m. dans la salle paroissiale Notre-Dame-de-la-Défense au 6795, rue Alma. Pour de plus complets renseignements, s'adresser à CR. 9-2057.

Le chapelet à la Cathédrale pour les infirmières

Toutes les infirmières sont priées de se rendre le samedi, 13 mai, à la Cathédrale pour la récitation du chapelet et le renouvellement du serment professionnel. Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger adressera la parole. Le rendez-vous aura lieu à 6 h. 30 p.m.

Le divorce, pas une solution

Les mariages qui durent malgré...

CHICAGO. (PA) — L'incompatibilité entre conjoints n'empêche pas les mariages de durer, a-t-on déclaré au 117e congrès annuel de l'Association américaine des psychiatres. C'est la conclusion d'un rapport de psychiatres de la Fondation Menninger, de Topeka, Kansas.

Après avoir étudié le cas de 12 ménages désunis qui tiennent en dépit de leurs différends, les Drs Marietta Houston et R. B. Forman ont déclaré que ce n'est pas l'amour au sens propre du mot qui fait que les époux continuent la vie commune. Cette dernière servirait d'exutoire aux instincts destructeurs libérant mari et femme de leurs complexes de culpabilité.

Le divorce ne serait pas une solution aux problèmes conjuguaux. Résumant la situation des cas concernés, les deux spécialistes notent ce qui suit : Les femmes mariées qui ont consulté à la clinique Menninger se plaignaient amèrement du mariage, rejetant tout le blâme sur leur conjoint ; les maris qu'elles accablaient connaissaient le succès en affaires semblaient éviter toutes relations intimes. Avec leur femme, il affichaient une attitude passive quoique accusatrice. Comme ils considéraient leur épouse plutôt comme une femme-mère, leur vie sexuelle était inexistante.

Dans la majorité des cas, les épouses étaient exigeantes, radicales, "dévirilisantes" bien qu'avant le mariage elles aient éprouvé de l'admiration pour leur conjoint. Dans quelques cas, la crise avait éclaté lorsque le succès du mari en affaires était venu porter atteinte au prestige social, personnel de la femme ou à son sentiment de sécurité. En aucun cas, les conjoints n'avaient tenté de se consoler par une liaison.

Tous attachaient une grande importance au fait de donner en public l'illusion d'un mariage heureux et il n'était aucunement question de divorce.

La basilique de Saint-Pierre

(PC) — L'achèvement de la basilique de Saint-Pierre remonte à 335 ans. Elle reste le plus vaste temple de la chrétienté.



M. TOASTMASTER continue à se promener à travers le grand Montréal et frappe à la porte de nombreuses demeures. Ci-haut M. TOASTMASTER remet à Mme N. Tourville, 3529 rue Dorion, la somme de $1.00 et une chance de gagner une familiale Vauxhall 1961. C'est que Mme Tourville avait en sa possession au moment où M. TOASTMASTER l'a visitée "un vrai bon pain" Toastmaster. Il est possible que M. TOASTMASTER frappe à votre porte demain ou qu'il vous rencontre dans l'épicerie de votre choix. Si vous avez alors en votre possession un pain Toastmaster, vous gagnez immédiatement un billet de $1.00 et la chance de remporter le grand prix d'une magnifique Vauxhall 1961. (Annonce)





Informations universitaires

U. de M. à CHALK-RIVER — Un groupe de biologistes, médecins et vétérinaires qui suivent les cours de biologie et d'hygiène nucléaires donnés à l'Université de Montréal, sous les auspices de l'Ecole d'Hygiène et du service d'Extension de l'enseignement, visiteront les installations de la Commission de l'Energie atomique du Canada, à Chalk-River, Ontario, lundi prochain, 15 mai. Dirigé par le Dr Joseph Sternberg, le groupe visitera la pile atomique et les installations de traitement des déchets radioactifs.

Le cours de biologie et d'hygiène nucléaires que donne le Dr Sternberg est le premier du genre organisé au Canada et s'adresse à la fois aux médecins, biologistes, vétérinaires et hygiénistes qui veulent être informés des applications de l'énergie nucléaire dans ces divers domaines.

* * *

Collège Loyola — Deux nouveaux professeurs viennent d'être nommés au département d'Histoire du Collège Loyola par le recteur de celui-ci, le R. P. Patrick G. Malone, s.j. Ce sont le Dr Donald Savage et M. Laurier Lapierre.

M. Savage est né à Montréal et a fait ses études universitaires à McGill et à l'Université de Londres, où il a obtenu son "Ph. D." Il a été boursier de McGill et du gouvernement de Québec; une bourse du Conseil des Arts lui a permis, en 1960, de poursuivre des recherches en Grande-Bretagne et en Afrique. Spécialiste de l'histoire du Commonwealth et tout particulièrement de l'Afrique britannique, il a enseigné durant deux années à l'Université de Waterloo et a donné, l'an dernier, une série de cours au Collège Bedford de l'Université de Londres.

M. Lapierre est originaire de Sherbrooke, où il a commencé ses études à la St. Patrick's Academy et à l'Institut bilingue Lallier. Il a obtenu son baccalauréat et sa maîtrise à l'Université de Toronto, où il présentera, cet automne, sa thèse de doctorat intitulée "Joseph Israël Tarte, A Political Biography".

M. Lapierre s'intéresse tout particulièrement à l'histoire de la province de Québec. Il a obtenu durant ses études deux bourses de la Fondation Rockfeller, une bourse du Conseil des Arts et une bourse de recherche Maurice Cody. Il a enseigné au Collège du Haut-Canada et au Collège Christ-Roi de l'Université Western Ontario.

* * *

Edmonton. — Un professeur d'histoire de l'Université d'Alberta, M. W. J. Eccles, a qualifié de "renversante" l'ignorance de l'histoire chez les étudiants frais émoulus des "high schools" de cette province. Ayant soumis ces étudiants à un questionnaire portant sur 36 hommes, batailles et dynasties célèbres et sur 13 capitales et chefs d'Etats actuels, il a constaté que 85% d'entre eux étaient incapables de répondre correctement à 50 questions sur 70, c'est-à-dire d'atteindre au niveau minimum des connaissances requises d'un étudiant universitaire de première année. L'ignorance de l'histoire du Canada est particulièrement flagrante.

Un étudiant pensait que Léonard de Vinci fut un explorateur de l'Amérique du Sud. Winston Churchill, Isaac Newton et John A. Macdonald ont tous été pris pour des présidents des Etats-Unis. De Gettysburg, on a dit qu'une célèbre bataille s'y était déroulée entre l'Allemagne et la Pologne. Un étudiant a déclaré qu'Olivier Cromwell fut un réformateur américain; un autre que le maréchal Tito est chancelier de l'Allemagne.

McMASTER * * — Le 5 mai, quatre nouveaux bâtiments, construits dans le cadre d'un programme d'expansion de $13,000,000, ont été officiellement ouverts à l'université McMaster.

Mis au point pour faire face à l'afflux croissant des étudiants, ce programme a commencé à être réalisé en 1957 : neuf bâtiments ont été construits, deux autres ont été rénovés et un autre agrandi. En quatre ans, McMaster est devenue une des plus importantes universités de l'Ontario. Les quatre bâtiments qui viennent d'être terminés, au coût de $5,500,000, sont : Arts et Services administratifs, Centre étudiant, résidences pour étudiants et pour étudiantes. Après s'être en outre donné en quatre ans un réacteur nucléaire, une maison du Génie, une faculté de Théologie, centre baptiste pour l'Ontario et le Québec, McMaster a un autre plan d'expansion tout prêt, de l'ordre de $9,000,000.

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

ANNONCE
cors
Avec FREEZONE liquide, les cors s'enlèvent facilement et sûrement. FREEZONE soulage vite en formant un coussin protecteur sur le cor. Les cors s'enlèvent en quelques jours, sans l'usage douloureux du couteau ni pansements encombrants. Achetez FREEZONE aujourd'hui!

Simpson MONTRÉAL

GRANDE VENTE MAI

Règle Simpson bien établie
ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON
Si vous en doutez...
Venez vous en persuader!



Pour jeunes gens!

CHICS VESTES SPORT

Nous ne pouvons pas mentionner le nom du fameux manufacturier mais vous reconnaîtrez l'étiquette!

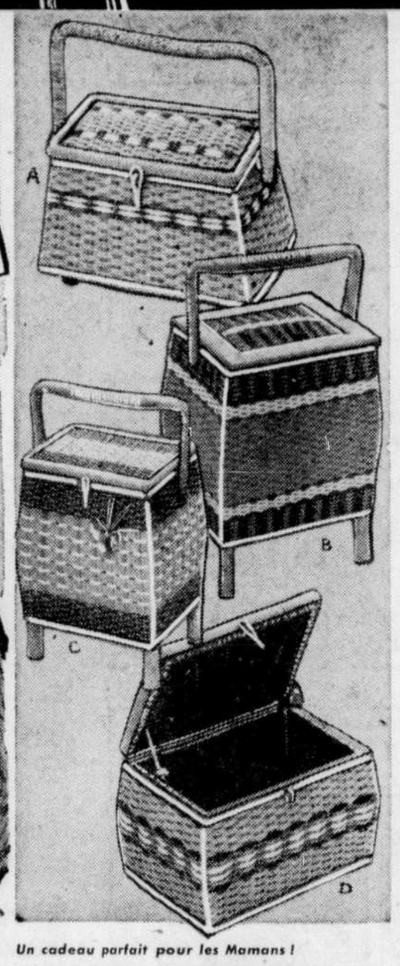
Rég. 13.95

- **Tissus importés** : gabardine de coton, fin "Bedford" cordé. Tissures fantaisie...
- **Modèle étudié** : pour votre confort et votre élégance, col et poignets tricot ou garniture unie.
- **Tons** : bleu, froment, fusain, vin, or, antilope ou rouge.
- **Tailles** : 34 à 40 dans le groupe.

$8

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR JEUNES GENS AU DEUXIEME. Rayon 714



Un cadeau parfait pour les Mamans!

PANIERS A COUTURE

4.98 à $20

Pratiques et attrayants, importés d'Allemagne! Fabrication soignée! Choix de plusieurs modèles! Tous doublés satin.

A. 4.98 — B. $20 — C. 10.98 — D. 7.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — LAINE ET ARTICLES DE FANTAISIE AU QUATRIEME — RAYON 752



Pour dames! Solde de manufacturiers!

CHOIX DE SOULIERS

Rég. 9.98 à 12.98

6.99 pai.

Gamme étendue de modèles dans des cuirs et coloris que vous aimez!

CUIRS : veau, chevreau ou suède.
MODELES : Escarpins, talons aiguille ou illusion.
COLORIS : noir, brun, melon d'eau, bleu de France ou os.
POINTURES : 4½ à 10 en largeurs AAA, AA et B dans le groupe.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON — CHAUSSURES A PRIX MOYENS AU DEUXIEME, RAON 720



Mesdames, soyez à la mode!

ENSEMBLES POUR L'ETE

Cet achat nous permet de vous offrir à prix spécial des ensembles, pantalons et hauts, à la toute dernière mode de New-York. Coton Chino, ton de vert seulement. Tailles: 7 à 15.

Spécial

10.98

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — "LE COIN JUNIOR" AU TROISIEME, RAON 735



Prix spécial! Un cadeau pour Maman!

ECHARPES PURE SOIE

Très belles écharpes en chiffon pure soie. Roulées main.

A. De formes carrées : 32" x 32"
ou
B. Oblongues : 18" x 48". Nuances fraîches de rose, beige, vert, lilas ou pourpre.

$2

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — COLIFICHETS AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 709



Rég. 11.98
5.99

Solde de manufacturier! Souple et beau vinyl similicuir!

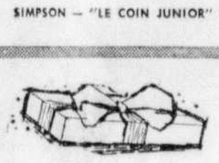
SACS VINYL IMPORTÉS DE FRANCE!

Maman saura apprécier un tel cadeau! Sacs d'une extrême souplesse (type "Marshmallow"), en vinyl imitant à la perfection la peau véritable! Importés de France, chacun de ces sacs vous assure qualité, finition impeccable et soignée. Choix de 4 élégants modèles... tous à un prix extraordinaire!

- Sacs à main très spacieux, avec poignée et fermoir ton or.
- Classique coloris noir seulement.
- Des piqûres sellier donnent extrêmement d'allure à ces sacs de genre "tailleur".

NON REPRESENTES : Autres sacs à main importés. Plusieurs modèles uniques. Plastique blanc seulement.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — SACS A MAIN, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 702



Chez Simpson se trouvent les plus Beaux Cadeaux pour Maman!

N'oubliez pas, dimanche 14 mai, Fête des Mères



Spécial!
14.44 ch.

Un collier luxueux vendu à un prix raisonnable!

COLLIERS PERLES DE CULTURE

Ce magnifique collier donnera un accent lumineux et irisé à la toilette que portera Maman pour sa Fête!
Pour plus de sécurité, chaque perle est nouée séparément et dans un ordre dégradé. Ravissant fermoir argent sterling plaqué rhodium.
Collier de 17 po. présenté dans un bel écrin.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE — Rayon 703

Aubaine! Profitez de cette offre combinée! Prix spécial jusqu'à mardi seulement!

VENTE! TAPIS ET SOUS-TAPIS 9x12 PI.



MARQUE REPUTEE "AXMINSTER"

Pour quelques jours seulement, Simpson vous offre un magnifique tapis Axminster en laine et rayonne, dans un choix de cinq décors, et un épais sous-tapis en feutre... les deux au prix que vous devriez payer généralement pour le tapis seul!

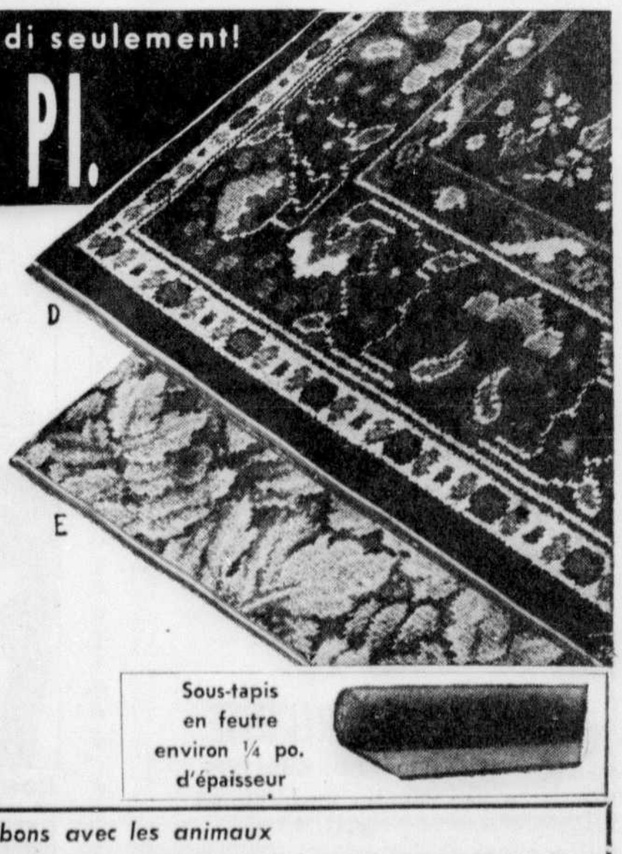
- Tapis et sous-tapis sont anti-mites!

A) — Magnifique décor beige ton sur ton.
B) — Motif Oriental sur décor fond vin.
C) — Doux décor champignon ton sur ton.
D) — Motif Oriental avec Médaillon au centre sur fond vin.
E) — Riches décors beige, ton sur ton.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
SIMPSON — TAPIS ET PRELARTS, AU QUATRIEME, RAYON 750

les deux
66.66
Mensualités $6

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson.
Taxe payable à l'achat.



Sous-tapis en feutre environ ¼ po. d'épaisseur

Avec votre aide, le malade peut guérir!
Mais avec des soins et des traitements perfectionnés de nombreux autres pourront également guérir! Donnez-leur la chance que vous leur souhaitez!
Donnez généreusement pendant la Campagne Annuelle
de L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MALADIES MENTALES
Division de Québec — Campagne se terminant le 15 mai

Soyons bons avec les animaux
SEMAINE DE LA SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX
du 7 au 13 mai

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. a.m. — VICTOR 2-7221

TÉLÉCRITIQUE

Nous parlerons encore du français. C'est notre idée fixe puisque nous le parlons mal. Comme les lignes, les mots nous sont comptés, la mesure de nos citations est importante. Nous extrayons du cours d'Etiemble en Sorbonne, Etiemble qui est un critique et un linguiste, le paragraphe suivant :

"Si comme moi vous aviez constaté dans la région de la Nouvelle-Orléans l'agonie du français... que parlent les descendants de colons qui, il y a plus d'un siècle, parlaient encore une langue qui était française, si vous saviez comme moi et comme tous ceux qui ont étudié la situation du français aux Etats-Unis (ceci inclut les Franco-américains) avec quelle haine le clergé composé surtout d'Irlandais et d'Allemands s'efforce d'éliminer les vestiges d'une langue "héritique et fille du démon" et avec quelle ferveur les secondent les protestants qui espèrent fabriquer, grâce à l'anglais, de vertueux anticléricaux... vous auriez devant les yeux l'image prémonitoire de ce qui attend vos enfants pour peu que vous laissiez votre langue en proie à l'américanisme.."

Or, ici, l'américanisme est diffusé par la réclame et la télévision. En plus de l'américanisme, le joual nous ronge. La langue de "Wabo", faite de sons plutôt animaux qu'humains, nous caractérisera-t-elle si nous la laissons en héritage à nos enfants ? Le gouvernement, avec son nouveau ministère des Affaires culturelles si heureusement et opportunément créé, se doit d'intervenir et directement. C'est une oeuvre de salut public. Sinon, entrant dans la ronde, nous aussi nous chanterons "Moé mes souliers."

Paul TOUPIN

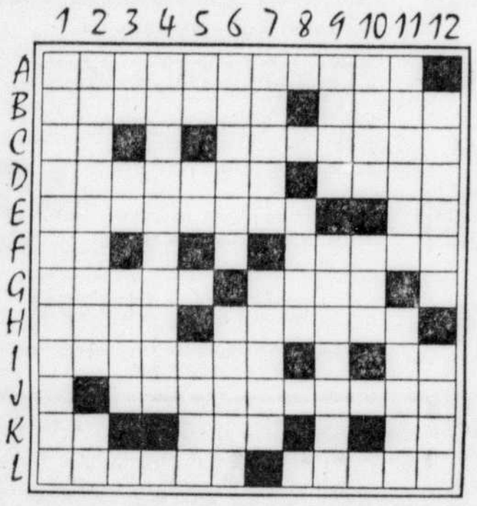
Une garde d'honneur de l'ARC pour Kennedy

OTTAWA, (DNC) — Un groupe de cent jeunes aviateurs venant de toutes les provinces du Canada formeront la garde d'honneur qui accueillera le président Kennedy à son arrivée à l'aéroport d'Uplands (Ottawa), le 16 mai à 4 h. 30 de l'après-midi. Les stagiaires du 2e dépôt du personnel de l'ARC à Saint-Jean (P.Q.), qui n'ont porté l'uniforme bleu de l'ARC que de quatre à dix semaines, suivent des exercices de parade depuis trois semaines.

Le lieutenant de section J.-H. Desbiens, membre de l'état-major à Saint-Jean, qui se trouve à Ottawa aujourd'hui afin de fixer les derniers détails, a déclaré que c'était un grand honneur que cette garde soit choisie pour la première visite officielle que le président des Etats-Unis fait à l'extérieur de son pays. Les hommes en sont conscients. Aussi se préparent-ils pour l'occasion. Il ajouta que la garde d'honneur est en elle-même un groupe bien représentatif puisqu'elle est composée de recrues qui viennent des dix provinces.

Le 2e dépôt du personnel se trouve à la station de l'ARC à Saint-Jean et les recrues y reçoivent environ neuf semaines d'entraînement initial avant d'être assignés aux écoles d'apprentissage d'Aylmer, de Borden et de Clinton, en Ontario.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A. Blanc de l'oeil.
B. S'entretiendra f a m i lièrement. — Récipient pour recueillir les cendres des morts.
C. Conifère. — Humecter par irrigation.
D. Très petite perle. — Déesse de l'ancienne Egypte.
E. Qui produisent peu. — Particule qui renforce.
F. Voyelle doublée. — Accueille favorablement.
G. Décrit. — Adjectif de comparaison redoutable.
H. Palmier des régions chaudes de l'ancien continent. — Echouera.
I. Qui trahit son passé. — Pièce de charpente.
J. Eliminera les germes infectieux
K. Possessif. — Venue au monde. — Pronom.
L. Publier. — Bien accueillir.

Verticalement

1. Forme de multiplication dans laquelle l'organisme se divise en deux parties.
2. Vase qui sert à faire une infusion. — Préposition latine.
3. Parcouru. — Personnel. — Victoire napoléonienne sur les Prussiens.
4. Ilératique possible.
5. Note. — Négation. — Malaise que l'on éprouve quand on est serré, oppressé.
6. Réponse faite par les dieux aux questions des hommes. — User jusqu'à la corde.
7. Viciée. — Un membre des animaux.
8. Connait.
9. Pronom interrogatif. — Montée, construite.
10. Derrière un rideau de fer. — Masse d'eau.
11. Nous la devons à Virgile. — Artère. —
12. Produit de remplacement. — Salé et séché à la fumée.

Solution demain



Solution du dernier problème

REMONTRANCES
ECUREUIL HI
MAL VERITES
ALENE ATONES
RETOUR ELEVE
RIR ARME EN
UREMIE TIRE
AIRE DON RIS
BAS CE TROT
LI ERRE ANEL
ETALE ROTI O
S NUAGEUSE T

CE SOIR
10 heures
"LOCK UP"
LE CANAL
12

CFTM-TV 10

présente

CE SOIR A 10 H. 15 — UNE DEMI-HEURE AVEC...

interview de Jacqueline Joubert
avec
Paule Desjardins

11 h. 10 - REPRISE

"LE BOULANGER DE VALORGUE"
comédie champêtre d'Henri Verneuil
avec
Fernandel, Georges Chamarat et Jean Gaven

Pourvu d'une installation technique ultra-moderne, CFTM-TV ne réserve ni "neige", ni "brouillard" à ses téléspectateurs. Ceux-ci feront donc bien de consulter un spécialiste si leur appareil de télévision ne rend pas une image et un son satisfaisants au canal 10.

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE SURHOMME



LE FANTOME



JEFF BUCHANON



LE PAPA DE LILI



LARRY BRANNON



MON ONCLE



À LA TV

2—CBFT : Montréal 5—WPTZ: Plattsburgh 8—CJSS : Cornwall
3—WCAX : Burlington 6—CBMT : Montréal 10—CFTM : Montréal
4—CFCM : Québec 7—CHLT : Sherbrooke 12—CFCF : Montréal

VENDREDI

4:00 P.M.
2,4: Bobino
3: Brighter Day
5: Make Room for Daddy
6: Dennis O'Keefe Show
7: Cinéfeuilleton
8: Cartoons
10: Nouvelles
12: Captain Gallant
4:15 P.M.
3: Secret Storm
10: Ciné-Revue
4:30 P.M.
2,4,7: La Boîte à surprise
3: The Edge of Night
5: Here's Hollywood
6,8: Junior Round-up
10: La cuillère à pot
12: Surprise Party
5:00 P.M.
2,4,7: Sir Lancelot
3: Popeye the Sailorman
5: Rin Tin Tin
10: Nouvelles, La Boutique de M. Nicola
5:15 P.M.
3: Current Events Quiz
5:30 P.M.
2: Au bout du monde
4: Capitaine Tombola
5: Cartoon Carnival
6: On Safari in Asia
7: Poney Express
8: Dance Party
10: Les P'tits Bonshommes
12: The Three Stooges
5:45 P.M.
3: Music Country Style
12: Carte Blanche
6:00 P.M.
2: Edition métropolitaine
3: Headlines
4: Manchettes int., Musique en dînant
5, 8: News, Sports
6: American Legend
7: Melody Ranch
10: Télé-Métro
12: Sports
6:10 P.M.
3: Sports, Weather
12: Carte blanche
6:15 P.M.
2: Nouvelles sportives
8: Dateline Seaway Valley
6:25 P.M.
2: Ce soir
6:30 P.M.
2: Histoire à suivre
3: News
4, 7: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Métro
8: "Voltaire"
10: Nouvelles
12: News
6:45 P.M.
2: Téléjournal
3: Douglas Edwards
4: Cinéfeuilleton
5: Huntley Brinkley
6: CBC News — Sports
7: Météo-Sports
10: Sport-images
12: Carte blanche
6:55 P.M.
10: Sur le bout du banc
7:00 P.M.
2: Carrefour
3: You Can Quote Me
4: Nouvelles sportives
5: Leave It To Beaver
6: Seven-O-One
7: Club du Rythme
10: Parade des animaux
12: Robin Hood
7:15 P.M.
4: Panorama
10: Ciné-Roman
7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Rawhide
4: La science et la vie
5: Wilbur and Mr. Ed
6: Wyatt Earp
7: Vie dans nos forêts
10: Ma femme et moi
12: Film
7:45 P.M.
2, 4,7: Pour elle
10: Jeunesse
8:00 P.M.
2, 4,7: Sur demande
5: The Untouchables
6, 8: Country Hoedown
10: Lutte
12: Andy Griffith Show
8:30 P.M.
2,4,7: Jeunes visages
3: Route 66
6,8: Perry Mason
10: "Chaînes du destin"
12: The Joke and the Valley
9:00 P.M.
2,4,7: "Suivez-moi jeune homme"
5: A communiquer
9:30 P.M.
3: Way Out
6,8: Danger Man
10:00 P.M.
3: Twilight Zone
5: Michael Shayne
6,8: Have Gun, Will Travel
12: Lock-up
10:15 P.M.
10: Une demi-heure avec . . .
10:30 P.M.
3: Eyewitness
5: Peter Gunn
8: How To Marry a Millionaire
12: Pulse
10:45 P.M.
2,7: En roulant ma boule
4: Votre médecin vous parle
10: Nouvelles
11:00 P.M.
2,4,7: Téléjournal
3, 5, 6, 8: News
10: Sports — Météo
12: "The Trouble with Women"
11:15 P.M.
2,4: Nouvelles sportives
3: "Woman of the year"
5: Jack Paar Show
6: Viewpoint
7: News
8: Hour Final
10: "Le boulanger de Valorgue"
11:22 P.M.
2,4: Commentaire
6: Final Edition
11:30 P.M.
2: "Les enfants de l'amour"
4: Long métrage
6: Gunsmoke
7: "La fille du corsaire"
8: "The Snake Pit"
12:03 A.M.
5: "The Brave Bulls"
12:30 A.M.
12: News, sports, meditation

SAMEDI

CBFT — Canal 2	CFCM — Canal 4	CHLT — Canal 7	CFTM — Canal 10
A.M.	A.M.	A.M.	P.M.
8:30—Musique	8:30—Musique	9:00—Professeur Calculus	4:38—Nouvelles
9:00—Le professeur Calculus	8:55—Vie de l'Eglise	9:30—Domino	4:45—Ciné-Revue
9:30—Domino	9:00—Professeur Calculus	10:30—Fon-Fon	5:00—How Do You Do
10:30—Fon-Fon	9:30—Domino	11:30—Coucou	Baptiste ?
11:30—Coucou	10:30—Fon-Fon	P.M.	5:30—Si c'était à refaire
P.M.	11:30—Coucou	12:00—Aujourd'hui	
12:00—Magazine international	P.M.	12:15—Première édition	6:00—Match-éclair
12:30—Le golf et ses étoiles	12:00—Magazine international	12:30—Le Golf et ses étoiles	
1:30—Images en tête	12:30—Le golf et ses étoiles	1:30—Images en tête	
2:00—L'Univers des sports	1:30—Images en tête	2:00—L'Univers des sports	
4:30—Vacances d'une caméra	2:00—L'Univers des sports	4:30—Vacances d'une caméra	
5:00—Walt Disney	4:30—Vacances d'une caméra	5:00—Walt Disney	
6:00—Cette semaine	5:00—Walt Disney	6:00—Troubadours	
	6:00—Manchettes Int.		

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc.
CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600
CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

VENDREDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Jeu de dames
CBF—Métro — Magazine
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CJMS—Nouv. — Léo Lebel
CBM—News — Tempo
CJAD—News, M. Stephens
CFCF—Gerry-Go-Round
CKGM—News Pops
5:30 P.M.
CJAD—News, M. Stephens
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News
CBM—John Fisher, Tempo
5:45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CJMS—Serge Bélair
CKVL—Nouv. — Hit Parade
6:00 P.M.
CKAC—Nouv., Musique
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Opéra
CFCF—Dean Kaye News
CJMS—Angelus — Nouv. Serge Bélair
CBM—News — Parliament
CJAD—N's and Stock Quotations
6:10 P.M.
CKAC—Les Courses
6:15 P.M.
CKAC—Dans l'creux de l'oreille
CBF—Le monde aujourd'hui
CJMS—Editorial
CJAD—Sports — Danny Gallivan
CBM—Byline
CKGM — Feature
CFCF—Entertainment Guide
CBM—Byline
6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CBM—Roving Reporter
6:30 P.M.
CKAC—Le monde ce soir
CKVL-FM—Concert tzigane
CBF—Rond-point
CJMS—Nouv. — S. Bélair
CJAD—Mike Stephens
CBM—Rawhide
CFCF—Sportsreel
CKGM—News
6:40 P.M.
CKAC—Commentaires
6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CJMS—Gagnante club ménagères
CBM—Listening Post
CKGM—Feature
CFCF—News, Commentary Ottawa
7:00 P.M.
CKAC—Le magazine
CBF—Psychologie
CKVL-FM—Radio-Concert
CBM—I.Q.
CBM-FM—Résumé, News
CJMS—Nouv. — Club Hi-Fi
CKGM—News - Pops
CFCF—Bob Dell Show
CJAD—News - Mike Stephens
7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBF—Tour de chant de..
CBM-FM—Divertimento
7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CBF—Vie ouvrière
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — C. Dumont
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News
CBM—Ask the Weatherman
7:45 P.M.
CJMS—Nouvelles sportives
CKVL—Nouvelles — Hit Parade
CJAD—News, Sports
CKGM—Feature
CBM—Provincial Affairs
8:00 P.M.
CKAC—Nouv. - Evénements
CBF—Allegro
CKVL—Hit Parade Canadien
CKVL-FM—Musique de ballet
CJMS—Nouv. - Montréal ce soir
CBM—Theatre
CBM-FM—Allegro
CJAD—Italian Festival
CFCF—Assignment
CKGM—News — Feature
8:15 P.M.
CKAC—Nos gouvernements
8:30 P.M.
CKAC—Chambre de commerce
CBF—D'une génération à l'autre
CKVL-FM—Voix connues
CBM—Jazz Workshop
CKGM—News — CM-PM
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Bob Dell
CBM-FM—Jazz Workshop
8:45 P.M.
CKAC—Galetés musicales
CKVL—Ce soir à Ottawa
CJMS—C. Dumont
9:00 P.M.
CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CBF—Orchestre de Radio-Canada
CKVL—Piano Quiz
CKVL-FM—Opérettes
CKGM—News — Editorial
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville
CJAD—Adventure in Music
CFCF—Late Show
CBM-FM—Orchestre de Radio-Canada
CBM—CBC Symphony
9:30 P.M.
CKVL-FM—Ouverture
CKVL—Bonsoir mes amis
CKGM—News — Feature
CJMS—Nouv. — Y. Leclerc
CFCF—Halifax Symphony
9:45 P.M.
CKVL—Nouvelles
10:00 P.M.
CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CBF—Radio-Journal
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Festival de Bergen
CBM-FM—Récital Arrau
CKGM—Dave Boxer
CJMS—Nouv. — Les échos de ma ville.
CFCF—News, Late Show
CJAD—News Sports, Concert
CBM—News
10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music
10:30 P.M.
CBF—Les Pôles de l'esprit
CKVL—Prière — Bonsoir mes amis
CBM—Anthology
CKGM—Open Mind
CJMS—Echo — Opinion
10:45 P.M.
CKAC—Revue des nouvelles
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Sportorama — Questions par les auditeurs
CKVL—Sports en revue
11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Festiva, de la danse
CKVL-FM—Musique de Beethoven
CJAD—The World Tonight
CKGM—News
CBM—Round Midnight
CFCF—News, Sports
11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBM-FM—Concert
CFCF—Bridge to Dreamland
11:15 P.M.
CKVL—Scène de l'actualité
CJAD—Len Rowcliffe
CKGM—Golden Music
11:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Musique de chambre
CKGM—Golden Music
CFCF—Bridge to Dreamland
12:00 A.M.
CKAC—Nouv. — LeBel de nuit
CBF—Nouv.-Concert
CKVL—All Night boys
CJMS—Nouvelles — Sportorama—Jusqu'à l'aube
CKVL-FM—Symphonie
CFCF—Bridge to Dreamland
CJAD—N's Sports : Len Rowcliffe
CBM—News — Concert
CKGM—Rick Varney Feature — News
CBM-FM—Fermeture
1:00 A.M.
CKAC—Nouv. — La pensée du soir. Fermeture.
CBF—Fin des émissions
CKVL-FM—Melachrino et son orchestre
CBM—Fin des émissions
CKGM—News Gold Music
CFCF—Dean Kaye

SAMEDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe
6:30—Les manchettes
6:33—Bonjour gaieté
7:00—Nouvelles : Jean Duceppe
7:25—Les sports avec...
7:30—Nouvelles
7:35—Du "pep" avec Duceppe
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Paul Derval
8:15—Du "pep" avec Duceppe
8:30—Nouvelles
8:35—Du "pep" avec Duceppe
8:57—Jouez radio
9:00—Nouvelles
9:05—Le palmarès de la chanson française
9:57—Jouez radio
10:00—Les manchettes
10:03—Un "beu" de tout
10:57—Jouez radio
11:00—Nouvelles
11:05—Le grand prix du disque canadien
11:30—Monsieur bricole
11:45—Galetés musicales
11:57—Jouez radio
P.M.
12:00—L'angélus
12:01—Nouvelles
12:05—Chanson du midi
12:57—Jouez radio
1:00—Les nouvelles canadiennes
1:05—Les nouvelles
1:10—Le palmarès canadien
1:57—Jouez radio
2:00—Nouvelles ; Hit Parade américain
2:57—Jouez radio
3:00—Nouvelles
3:05—Jazz variétés
3:57—Jouez radio
4:00—Nouvelles
4:05—Les événements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Musique espagnole
4:57—Jouez radio

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 13 MAI: Les enfants nés en ce jour sont charitables et d'une indéfectible loyauté. Ils savent faire apprécier discrètement leurs mérites ; ce qui leur vaut d'être entourés de l'estime de leurs compagnons habituels. Par ailleurs, s'ils veulent une vie réussie, ils devront se garder d'une certaine indiscipline qui leur ferait perdre de précieux concours.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Si vous abordez avec le sourire les problèmes qui vous tracassent, il y a de grandes chances pour que que vous en veniez à bout plus facilement. En cas de besoin, des amis pourront vous donner des avis éclairés. N'hésitez pas à les consulter. Ce soir, montrez-vous serviable.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Certaines circonstances vous obligeront à différer une démarche d'importance. N'en soyez pas trop affecté, car, dans l'intervalle, un incident renforcera votre position. Dans la soirée, vous aurez avantage à mettre de l'ordre dans vos papiers et, notamment, à tenir à jour votre courrier sentimental.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Votre esprit d'à-propos vous permettra de tirer parti de la confusion qui régnera autour de vous aujourd'hui. Dans le courant de l'après-midi, il se pourrait qu'on vous fasse une offre originale, mais vraisemblablement avantageuse. Etudiez-la et faites-en part à l'être aimé.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juil.) — Aujourd'hui, gare aux emballements dans le domaine sentimental. Dès le début de la journée, par ailleurs, vous aurez à faire face à des difficultés inhérentes à l'esprit routinier de certains de vos collègues. Expliquez clairement ce que vous attendez d'eux : leur bonne volonté est certaine.

Le Lion (du 22 juil. au 21 août) — Mettez-vous de bonne heure au travail si vous ne voulez pas indisposer vos chefs. D'ailleurs, vos collègues peuvent vous aider, et vous pourrez ralentir le rythme de votre activité. Une affaire du coeur, à l'état latent depuis déjà quelque temps, vous donnera satisfaction sous peu.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Un être cher vous réserve, pour ce soir vraisemblablement, une agréable surprise. Votre optimisme vous portera à négliger certaines contingences, et il se pourrait que vous fussiez rappelé à l'ordre sévèrement. Evitez les attitudes inconvenantes ou les paroles irréfléchies.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Vous vous sentirez un étranger auprès de l'être aimé. Non point que votre amour ou le sien ait diminué. C'est uniquement en raison des expériences intérieures que vous aurez connues et qui vous donneront, sur le monde, une vue différente de celle que vous aviez auparavant.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Si vous avez l'occasion d'effectuer un déplacement, n'hésitez pas, car ce sera pour vous le meilleur dérivatif. Efforcez-vous de réprimer votre tendance à la prodigalité afin de ne pas compromettre votre budget. Un ami sur lequel vous pouvez compter vous rendra visite, ce soir.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Supportez avec patience et humour la mauvaise humeur passagère de l'être cher. Il vous en saura gré et vous réservera, en compensation, des heures de tendresse merveilleuses. Si vous sortez en auto, évitez les courants d'air; votre santé est quelque peu fragile.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 jan.) — Liquidez dans la matinée ces quelques petites tâches onéreuses que vous seriez tenté ce remettre à plus tard dans la journée. Il vous sera adressé une invitation importante que vous seriez malheureux d'avoir à refuser par défaut de loisirs.

Le Verseau (du 21 jan. au 19 fév.) — Bien qu'elle vous semble quelquefois monotone, votre vie sentimentale est dans l'ensemble agréable et vous devriez vous en réjouir. Aujourd'hui, vous aurez intérêt à laisser les autres prendre des décisions pour vous ; votre jugement risque d'être faussé par certaines considérations personnelles.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Les enfants et les personnes de votre famille vous donneront beaucoup de consolation. Leurs succès scolaires et autres sont presque assurés par la saine curiosité dont ils font preuve et par leur goût de savoir, qui est réel et profond. Ce soir, une visite inattendue vous plaira.

AVIATION ET MARINE

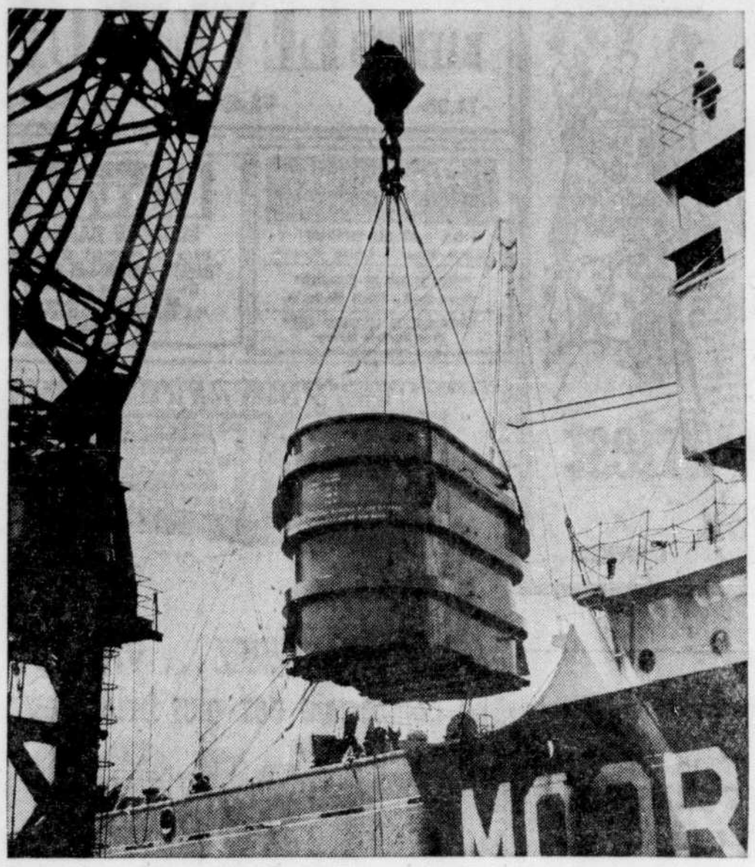


photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

UN POIDS RECORD — Grinçant de toutes ses roues d'acier, soufflant la vapeur et la fumée comme un volcan, la puissante grue flottante numéro 1 du port de Montréal a hissé deux transformateurs de 90 tonnes chacun à bord du "Mormacowl", hier, près du quai Sutherland, au pied du boulevard Pie-IX. Venant de Guelph, Ontario, où ils ont été construits par Canadian General Electric, les transformateurs sont les plus lourds jamais vus dans le port de Montréal. La vieille grue flottante, bien qu'âgée de 52 ans, les a hissés et déposés avec une douceur surprenante au fond de la cale du "Mormacowl". Ils sont destinés à Santos, port de Sao Paulo, au Brésil, pour la compagnie Sao Paulo Light & Power Co. Le poids exact de chacun des deux transformateurs est de 179,700 livres, soit 300 livres de moins que 90 tonnes, capacité maxima de la grue.

Navires dans le port

LE 11 MAI 1961

Han.	Nom du navire		Tonnage	Agent
3	Saxonia	Oc.	11298	Cunard SS.
4	Cairnavon	Oc.	4631	Furness Withy
9	Beaverglen	Oc.	5818	Can. Pac. SS.
9	Imperial Welland	Fl.	1421	Imperial Oil
8	Empress of England	Oc.	13725	Can. Pac. SS.
11	Thorsriver	Oc.	2155	Kerr Steamships
12	Manchester Mariner	Oc.	4571	Furness Withy
13	City of Coventry	Oc.	4400	McLean Kennedy
17	Fundador	Oc.	588	Colley Motorships
19	Maakefjell	Oc.	2521	Can. Overseas
29	Kamikawa Maru	Oc.	5529	Kerr Steamships
39	Sungleam	Oc.	2195	Saguenay Shipping
39	Indiana	Oc.	1479	Saguenay Shipping
39	Bayshell	Fl.	590	Shell Oil
40	Suninger	Oc.	4312	Saguenay Shipping
42	Seven Seas	Oc.	8424	Can. Overseas
45	Fagerfjell	Oc.	6941	Can. Overseas
46	Welheim	Oc.	5133	March Shipping
49	Mayasan Maru	Oc.	5870	Montreal Shipping
50	Emsstein	Oc.	1498	Montreal Shipping
63/65	St. Leon C	Fl.	105	Can. SS. Lines
Poste				
10	Shiercliffe Hall	Fl.	1334	Hall Corporation
10	Sternecliffe Hall	Fl.	1171	Hall Corporation
11	New York News	Fl.	1672	Que. & Ont. Transp'n.
11	Rookwood	Oc.	3367	Scandia Shipping
4	Orefax	Fl.	2171	Hall Corporation
5	Col. R.R. McCormack	Fl.	1653	Que. & Ont. Transp.
6	Troisdoc	Fl.	1522	N. M. Paterson & Sons
7	Neuharlingersiel	Oc.	—	March Shipping
10	Murray Bay	Fl.	13500	Can. SS. Lines
11	Londonderry	Fl.	—	McAllister Towing
14	Wheaton	Fl.	1204	Scott Misener SS.
Jet. 1	Metis	Fl.	2567	Can. SS. Lines
16	Kingdoc	Fl.	1520	N. M. Paterson & Sons
18	Lavaldoc	Fl.	1487	N. M. Paterson & Sons
Jet. 2	Farrandoc	Fl.	992	N. M. Paterson & Sons
31	Antonio Tarabocchio	Oc.	3204	Fed. Com & Nav. Co.
32	Evgenia	Oc.	6811	Shipping Ltd.
35	Belbetty	Oc.	2990	McLean Kennedy
43	Point Lacre	Oc.	7332	McLean Kennedy
Jet. 3	Cedarton	Fl.	1408	Gulf & Lake Nav.
44	Laketon	Fl.	3248	Scott Misener SS.
48	Mormacowl	Oc.	3527	Moore McCormack
52	Arctic	Oc.	6909	Kerr Steamships
54	Saskadoc	Fl.	2876	N. M. Paterson & Sons
Vickers	Rockcliffe Hall	Fl.	1563	Hall Corporation
"	Inland	Fl.	486	Iron Ore Co.
"	N.B. McLean	—	—	Dept. of Transport
59	Calgaria	Oc.	4817	Cunard SS.
61	Amfithea	Oc.	4926	March Shipping
93	Windoc	Fl.	3267	N. M. Paterson & Sons
96	Bulkarier	Fl.	1245	Can. Cement
103	Vivipara	Oc.	11038	Furness Withy
105	Lakeshell	Fl.	1665	Shell Oil
109	Oil Transport	Fl.	1409	Hall Corporation
110	Transbay	Fl.	743	Transit Tankers
110	Coastal Creek	Fl.	1029	Transit Tankers
110	Coastal Cascades	Fl.	651	Transit Tankers
Cap St. Michel	Irvingwood	Fl.	1817	Irving Oil
2	Mont St. Martin	Fl.	297	Master
4	Dagali	Oc.	7398	Colley Motorships
5	Prindoc	Fl.	3056	N. M. Paterson & Sons
6	Muswell Hill	Oc.	4261	Fed. Com & Nav.
7	Scott Misener	Fl.	10328	Scott Misener SS.
Lanoraie	Coverdale	Fl.	8267	Can. SS. Lines
"	Pacificator	Oc.	7442	McLean Kennedy
"	Nipigon Bay	Fl.	9712	Can. SS. Lines
"	Sir James Dunn	Fl.	9287	Can. SS. Lines

Le Carinthia quitte Liverpool le 31 mai

La ligne Cunard annonce que le paquebot Carinthia, transatlantique de 22,000 tonnes, quittera Liverpool à destination de Montréal, le 31 mai.

A cause de la longue grève d'ouvriers de chantiers maritimes de Liverpool où le Carinthia était en réparation, le navire n'a pas pu faire les deux premières traversées prévues pour le début de cette saison. Le différend ouvrier maintenant réglé, le Carinthia effectuera les traversées prévues.

Il arrivera à Montréal le 7 juin; il y aura sept départs de Montréal. Il partira de la métropole canadienne le 24 novembre pour la dernière traversée ouest-est de la saison maritime du Saint-Laurent.

Ingstad a quitté Québec hier matin

QUEBEC. (UPI) — L'explorateur norvégien Helge Ingstad a quitté Québec hier à bord de son petit bateau, à destination de la Côte Nord du Saint-Laurent où il passera tout l'été, dans l'espoir de prouver que les Vikings y ont eu plusieurs installations il y a près de 1,000 ans.

M. Ingstad avait quitté Montréal mercredi à bord de son bateau norvégien de 50 pieds, le Halten. Il était arrivé au Canada il y a un mois pour faire les préparatifs de la grande aventure qui contribuera à accroître les connaissances sur les activités scandinaves dans le "Vinland", comme les Vikings de cette époque appelaient l'Amérique, vers l'an 1,000.

M. Ingstad est accompagné, à bord de son bateau, du capitaine Paul Sorens; du Dr Odd Martens, médecin; de Erling Brunbord, photographe; d'Anne Stine Ingstad, archéologue; et de Bendikte Ingstad, cuisinier.

Grande profondeur

(PC) — La fosse des Mariannes, dans l'océan Pacifique, est la plus profonde connue, puisqu'elle atteint 36,198 pieds.

Nouvel aérobus à l'essai en URSS

MOSCOU. (AFP) — Un prototype d'avion à réaction commercial "TU-124" créé par le constructeur André Tupolev est actuellement à l'essai en URSS, annonce l'agence Tass.

Le "TU-124" ressemble beaucoup au "TU-104". Sa vitesse est de 560 milles à l'heure et il peut transporter un maximum de 66 passagers.

L'"Aeroflot" envisage sa mise en service sur plusieurs lignes intérieures et internationales.

Pourtant le printemps

La laisse désormais de rigueur

C'est le printemps et les chiens "licenciés" de Montréal dont les propriétaires observent scrupuleusement un nouveau règlement adopté fin avril ne doivent pas "comprendre" qu'on les tienne maintenant en laisse et qu'on ne les . . . laisse plus aller et venir à leur gré dans les rues et les places publiques de la métropole.

Pourtant vrai que, par suite d'un amendement apporté par le conseil, à la demande du comité exécutif, à un règlement datant de 1913, les chiens "licenciés" ne peuvent plus s'offrir une promenade sans être tenus en laisse, à défaut de quoi monsieur le gendarme peut les "écrouer" à la fourrière.

Les non-habitués de la laisse s'y habituent difficilement mais leurs propriétaires sont quand même appelés à en tenir compte s'ils ne veulent pas écoper, advenant qu'un policier . . .

Par ailleurs, des propriétaires de chiens s'interrogent sur la portée du nouveau règlement, sur ses particularités.

Les nouvelles restrictions seront désormais en vigueur du 1er avril au 31 octobre inclusivement, chaque année.

Précédemment, un chien "licencié" pouvait trottiner sans laisse s'il était accompagné d'une personne en prenant soin. S'il était trouvé errant dans les rues ou places publiques, sans être accompagné, il pouvait "être pris par la police et mis à l'enclos" où il pouvait "être réclamé sur paiement d'une somme de cinquante centins pour chaque jour" qu'il avait été gardé dans l'enclos. Et le règlement ajoutait : "Si dans les huit jours suivant la mise en fourrière, ce chien n'est pas réclamé, il pourra être disposé (sic) de la façon indiquée dans la section précédente".

Cette section précédente que le comité exécutif n'a pas recommandé de changer se lit encore comme suit : "Il sera du devoir du surintendant de police de s'emparer de tout chien trouvé errant dans les rues ou places publiques de la cité, qui ne sera pas licencié et muni d'un collier . . . de le conduire à l'enclos public de la Société canadienne pour empêcher la cruauté envers les animaux ou à tout enclos public que la cité pourra établir, et de l'y garder pendant trois jours entiers, au cours desquels son propriétaire ou gardien pourra en reprendre possession, sur paiement de la licence au trésorier de la cité et sur paiement au gardien de l'enclos d'une somme de cinquante centins pour chaque jour de la détention dudit animal. S'il n'est pas réclamé durant cet espace de temps, ledit chien pourra être détruit par le propriétaire de l'enclos de la façon que le surintendant de police indiquera, ou il pourra être vendu par ledit propriétaire de l'enclos à son bénéfice. Si le chien est détruit, son cadavre (sic) devra être remis à l'entrepreneur de l'enlèvement des charognes" (resic).

De sorte que, comme auparavant, le chien "non licencié" n'a pas droit de cité, n'a pas droit aux trottoirs et aux places publiques, et cela 12 mois par année.

Puis pour sa part, le chien "licencié" doit être désormais tenu en laisse d'avril à octobre inclusivement.

RECENSEMENT

SUITE DE LA PAGE 3

alors qu'on a eu recours à ce procédé pour la première fois, succès enorme : 90 p. 100 des questionnaires ont été retournés, dûment remplis !

Le Dr Lemieux est d'avis qu'on en viendra à cette méthode de cueillette des informations au Canada, comme il faudra se résoudre, pour obtenir certains renseignements, à recourir à l'échantillonnage plutôt qu'au recensement de toute la population.

GRECO A LA FONTAINE DE TREVI



JOSE GRECO, danseur flamenco espagnol de réputation mondiale, dont la troupe a passé sur une scène montréalaise, serre la main à M. GERALD DAOUSSIS, propriétaire de LA FONTAINE DE TREVI, 6717, rue St-Hubert. Le célèbre danseur s'est dit enchanté de la succulente cuisine italienne de ce restaurant.

faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

noeuvres de repêchage. Le corps de M. Tremblay a été transporté à la morgue de Montréal pour autopsie.

Electrocuté

Un employé du téléphone domicilié à Mont-Laurier, M. Gérard Renaud, 37 ans, est mort électrocuté hier, à Notre-Dame-du-Laus, quand un fil qu'il tenait à touché un transformateur de 7,000 volts.

La victime travaillait, en compagnie de son frère et d'un troisième employé, à dévier un fil de téléphone. La mort a été instantanée.

Noyade d'un enfant au parc Angrignon

Un bambin de 5 ans, Michel Thibault, demeurant à 2745, rue Jacques-Hertel, s'est noyé dans le lac artificiel du parc Angrignon, à Ville-Emard, vers 10 heures et 30, hier matin.

Selon le sergent Henri Presseau, du poste no 12, le jeune Thibault s'amusait sur les bords du lac lorsqu'il a perdu pied. A cet endroit, l'eau atteint une profondeur de 3 à 4 pieds.

La voiture ambulance 12-7 de la police municipale a été mandée sur les lieux, mais la mort avait déjà fait son oeuvre. Le corps a été transporté à la morgue de la rue Saint-Vincent.

Corps repêché

Le corps de André Laurence, âgé de quatre ans, de Saint-Jacques-de-Montcalm, a été retrouvé à 2,000 pieds de la demeure de ses parents adoptifs, mercredi soir, après un mois d'intenses recherches.

Mercredi, M. Roland Laurence a découvert le corps de son enfant presque par hasard. Une enquête du coroner a révélé que l'enfant s'était noyé et que la mort remontait à environ un mois.

Le bambin s'était noyé, le 9 avril, dans le ruisseau qui coule à l'arrière de la maison du couple Laurence. A ce moment, on a cru que le garçon avait été emporté par le courant du ruisseau jusqu'à la rivière Ouareau.

Messager assailli

Hier soir vers 6 heures, rue Visitation au sud d'Ontario, un messager de 18 ans, Johnny Cornell, domicilié au 6275 ouest, rue Sherbrooke, a été assailli par trois inconnus et dépouillé des recettes de la Librairie Dussault, 1821, rue Visitation.

Les malandrins l'on frappé au visage à coups de poing pour lui voler ensuite sa serviette contenant $175 en argent et $1100 en chèques. Ils ont fui à pied.

Veilleur attaqué

Un veilleur de nuit a été sauvagement battu par trois individus, au cours d'une tentative de vol à la compagnie "Atlas Finance", au 9557, rue Lajeunesse, tôt hier matin.

La victime, qui a été hospitalisée pour fractures au nez et à la mâchoire, est M. Henri Emond, domicilié au 4704, rue Mentana.

La Sûreté municipale a ouvert une enquête.

18 contrats adjugés : $98,824.70

Parmi les cinq contrats que le comité exécutif de Montréal vient d'adjuger à Charles Duranceau Ltée, au prix total de $41,533.80, il y en a un qui a trait à la reconstruction et à l'élargissement du pavage de la rue de Montigny, de la rue St-Denis à la rue Sanguinet ($13,724) et un autre concernant la construction d'un trottoir sur les deux côtés du même tronçon ($4,030).

Les trois autres contrats ont trait à : la construction d'un pavage rue James-Morrice, de la rue Victor-Doré à la rue Charles-Gill ($14,019.80) ; la construction de trottoirs sur les deux côtés de la rue James-Morrice, de la rue Victor-Doré à la rue Charles-Gill, et sur le côté sud de la rue Victor-Doré, de la rue James-Morrice en gagnant l'ouest ($6,560) ; la fourniture et la pose de conduits électriques souterrains, rue James-Morrice, de la rue Victor-Doré à la rue Charles-Gill ($3,200).

Treize contrats ont été d'autre part adjugés à Roger P. Boucley au prix total de $57,290.90, en vue des travaux suivants :

Pavage ($13,166.60), trottoirs ($2,763) et fourniture et pose de conduits électriques souterrains ($2,575), rue Charles-Gill, de la rue Frigon au boul. de l'Acadie;

Pavage ($7,399.60), trottoirs ($1,262) et fourniture et pose de conduits électriques souterrains ($1,700), rue Charles-Gill, de la rue Pasteur à une rue projetée ;

Trottoirs ($934), côté nord, Place Belfield, de l'avenue Coolbrook en gagnant l'ouest ;

Trottoirs ($1,218.75), côté ouest, chemin Hillsdale, de l'avenue Van Horne en gagnant le nord ;

Trottoirs ($929.50), rue Ste-Claire, de la rue St-Donat à l'avenue Mercier ;

Trottoirs ($8,009), les deux côtés, rue Wiseman, de l'avenue Beaumont à la rue Jean-Talon ;

Enfin, pavage ($10,273.75), trottoirs ($4,534.70) puis fourniture et pose de conduits électriques souterrains ($2,525) dans une rue projetée dans le voisinage de la rue Charles-Gill.

Total des 18 contrats : $98,824.70.

COURS

SUITE DE LA PAGE 3

cités par ce manque aigu d'espace qui ralentit considérablement la marche des tribunaux, et ce depuis plusieurs années, et qui, chaque matin, provoquent des courses erratiques dans des corridos surencombrés et des pieds-de-grue interminables à l'entrée d'ascenseurs qui n'ont rien de l'âge atomique.

Dans une métropole qui grandit à vue d'oeil, il arrive que rien n'a été fait, depuis trente ans, pour élargir les cadres toujours plus insuffisants des deux édifices, l'un vieillot, l'autre pourtant imposant, qui abritent notre système judiciaire.

Funérailles civiques à 10 h. demain matin

C'est demain matin qu'auront lieu les funérailles civiques du lieutenant Roland Larin, de la caserne de pompiers 32, mort en service à l'âge de 43 ans, mercredi matin.

C'est S. Exc. Mgr Léo Blais, évêque auxiliaire à Montréal, qui officiera au service, à l'église Notre-Dame, à 10 h. Le ralliement aura lieu au Champ-de-Mars, d'où le cortège se mettra en marche à 9 h. Le défilé empruntera la rue Gosford vers le sud jusqu'à la rue Notre-Dame, puis se dirigera vers l'ouest par les rues Notre-Dame et St-Jacques jusqu'à la Place d'Armes.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée en chapelle ardente dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville où le public peut se rendre jusqu'à 10 h., ce soir. Demain matin, seuls les membres de la famille et les délégués officiels aux funérailles auront accès au hall d'honneur.

Voici dans quel ordre sera formé le cortège : police montée municipale, Gendarmerie royale du Canada, forces armées du Canada, police provinciale, policiers des villes environnantes, pompiers des villes extérieures, pompiers de l'arrondissement métropolitain, chefs de police et pompiers des villes environnantes, corps industriels (en uniforme), Défense civile de Montréal, Commission de transport de Montréal, policiers de Montréal, représentants des associations de la police (Montréal), état-major de la police de Montréal, fanfare des pompiers de Montréal, les drapeaux, la garde d'honneur, les pompiers de Montréal, représentants des associations des pompiers de Montréal, état-major du service d'incendie, représentants de l'autorité civile (fédéral, provincial et municipal), tributs floraux, directeurs de funérailles, chef instructeur du service d'incendie, fourgon (dépouille mortelle), parents et amis du défunt.

Siégeant sous la présidence de M. Gerry Snyder, vice-président, le comité exécutif de Montréal a adopté une résolution de condoléances à l'endroit de la famille du lieutenant Larin qui laisse son épouse et quatre enfants.

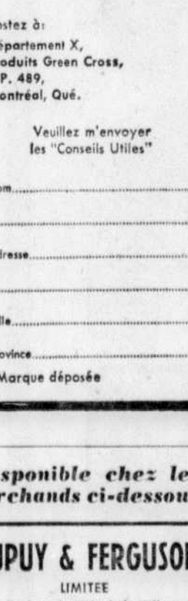
Les commissaires ont aussi observé deux minutes de silence en signe de respect à la mémoire du lieutenant décédé et ils ont exprimé au directeur du service d'incendie, M. Armand Durette, leur "admiration pour la bravoure et le sens du devoir du disparu".

A la sortie de l'église, le cortège funèbre empruntera la rue St-Jacques, vers l'ouest, jusqu'à la rue McGill.

AYEZ UNE BELLE PELOUSE VERTE SANS EFFORT!



Le nouveau "Weed-N-Feed" est un engrais et herbicide combinés! En primeur au Canada! S'applique avec un épandeur ordinaire pour engrais—tue les mauvaises herbes et fait verdir le gazon.



Dans un saupoudroir prêt pour usage. Tue fourmis, larves, araignées, forficules dans les jardins, pelouses, logis, restaurants. Contient du Chlordane.

Green Cross*

Postez à:
Département X,
Produits Green Cross,
C.P. 489,
Montréal, Qué.

Veuillez m'envoyer les "Conseils Utiles"

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Province.....
*Marque déposée

Disponible chez les marchands ci-dessous :

DUPUY & FERGUSON
LIMITEE
En face de l'Hôtel de Ville
438, Place Jacques-Cartier
UN. 6-8594

FERGUSON
GARDEN CENTER LTD.
11,885, boul. Lachapelle
Coin boul. Laurentien
FE. 4-4780

SEMENCES, PLANTES, ARTICLES DE JARDIN.
W. H. PERRON
& Cie Ltée
L'ABORD A PLOUFFE, P.Q.
"Chez PERRON *tout est bon*"

LOUEZ UN NOUVEAU "61" FLEETWOOD
T.V. PORTATIF pour 4 semaines $10
Essayez-le avant d'acheter
Paiements applicables sur l'achat.
Sans compagnie de finance.
Consolidated Radio Ltd.
1130 Bernard W. CR. 7-2159

PLUS DE CORS!
LES ZINO-PADS PRÉVIENNENT, SOULAGENT ET FONT DISPARAÎTRE RAPIDEMENT LES CORS
La marque la plus vendue au monde
Les Zino-Pads du Dr. Scholl agissent pour vous de différentes façons: Ils arrêtent le développement des cors si vous les utilisez dès que les orteils deviennent douloureux . . . Ils suppriment la souffrance en un instant . . . Enfin, c'est un des moyens les plus rapides, connus de la science médicale, pour faire disparaître les cors. Résistent à l'eau—ne se décollent pas pendant le bain.
Dr Scholl's Zino-pads

VENTE D'ANTENNES DE TV
• Installation complète d'antenne sur le toit pour réception des canaux américains — 3 (Burlington) — 5 (Plattsburgh). (mât de 20 pieds)
REG. $59.95 Pour un temps limité $29.75
MATERIEL ET INSTALLATION COMPRIS. INSTALLATION IMMEDIATE.
UN AN DE GARANTIE SUR LES PIECES
APPELEZ JOUR OU SOIR — VILLE ET BANLIEUE
DUPONT TV
Une des plus importantes et des plus fiables maisons de Montréal
RI. 7-6546

Ogilvy's
LÉGER PANTALON POUR L'ÉTÉ 16.95
Souple tissu dit "tropical" Palm Beach frais et léger. Modèle dernier cri, coupe impeccable.
• Beige, gris, bleu, olive ou brun
• Tailles 32 à 42
S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée



JAS. A. OGILVY'S

Ogilvy's
COMPLETS EN LAINE PEIGNÉE
Rég. 59.50 à 69.50
$48
De nos stocks réguliers offerts à des prix de solde sensationnels. Modèle droit 3 boutons, poches à rabat. Quelques-uns avec ligne naturelle des épaules.
• Bleu, gris, brun, vert olive
• 36 à 44 dans le groupe.
S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

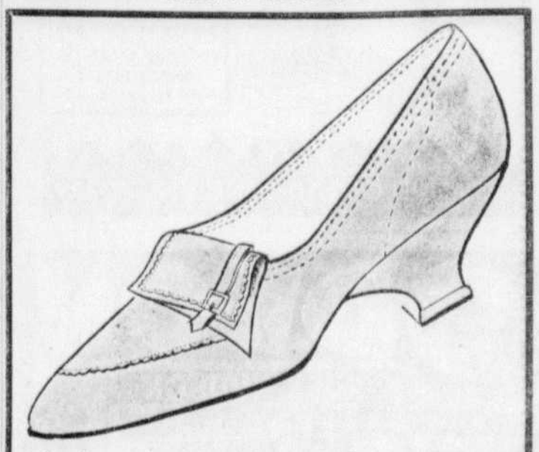


JAS. A. OGILVY'S

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.
Ogilvy's
Tous les cadeaux pour la Fête des Mères achetés chez Ogilvy's seront empaquetés, à titre gratuit, dans nos boîtes de présentation tartan.
Fête des Mères, dimanche le 14 mai
JAS. A. OGILVY'S



DEUX JOLIS MAILLOTS "SWIM-CHIC" DE GOTTEX
2 superbes modèles qui feront de vous une reine de beauté sur la plage cet été. Ajustement sculptural grâce à la coupe impeccable qui moule la taille et le soutien-gorge légèrement coussiné. Tailles 32 à 36.
A) Modèle sans jupe, tissure de fantaisie extensible dans les 2 sens. Noir,
B) Modèle satin lastex aux fines rayures multicolores
$25
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième
JAS. A. OGILVY'S



ÉLÉGANT SOULIER SPORT
Modèle gracieux et très estival décoré d'une languette repliée et garnie d'une toute petite boucle en laiton; talons compensés.
• Veau noir : pointures 5½ à 9 B, C.
• Suède vert : pointures 5 à 9 AA, B, C.
• Suède tan : pointures 5 à 9½ AA, B, C.
12.95
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711
OGILVY'S — Salon du soulier, au deuxième
JAS. A. OGILVY'S

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.

Spectacles et Concerts

Au Plateau

La Philharmonia en progrès; Haritver dirige la "Cinquième", Francesca Cofsky chante Verdi

ORCHESTRE PHILHARMONIA de Montréal. Chef d'orchestre: Louis Haritver. Soliste: Francesca Cofsky, soprano-dramatique. Au Plateau.

Programme

"Rhapsodie roumaine" no 2 ..... Enesco

"Ritorna vincitor" (ext. "Aida") et "Pace, pace, mio Dio" (ext. "La Forza del destino") ..... Verdi

Soliste: Francesca Cofsky, soprano-dramatique

"Schéhérazade" (extraits) ..... Rimsky-Korsakoff

Symphonie no 5, en do mineur, op. 67 ..... Beethoven

•

Il semble bien que la Philharmonia se soit enfin trouvé un chef. De tous les directeurs qu'a eus la Philharmonia depuis sa fondation, le jeune Roumain Louis Haritver est en effet celui qui a "duré" le plus longtemps : il dirigeait hier soir son troisième concert au pupitre de cet orchestre.

Ce concert a été le plus satisfaisant de M. Haritver, jusqu'ici. Ce fut aussi, de tous les concerts qu'a donnés à date cet orchestre non professionnel, son plus réussi, et c'est également celui qui a attiré la plus nombreuse assistance.

La salle était presque remplie, ce qui est doublement à l'honneur de la Philharmonia, si l'on songe que la température était de nature à attirer les gens n'importe où ailleurs qu'à un concert de ce genre.

Il est à signaler aussi que la Philharmonia peut maintenant remettre à l'affiche des solistes qui se sont déjà produits. Le jeune soprano-dramatique Francesca Cofsky, que nous réentendions hier soir, constitue donc un précédent.

•

Il saute aux yeux (et aux oreilles) que les 90 musiciens de la Philharmonia ont beaucoup travaillé depuis leur dernier concert, c'est-à-dire depuis trois mois. Le progrès est d'autant plus évident que ce sont les oeuvres les plus faciles qu'ils ont le plus mal jouées et les oeuvres difficiles qu'ils ont le mieux rendues.

Peut-être cet état de choses est-il dû au fait que l'oeuvre d'Enesco ouvrait le programme, de toutes façons elle a été marquée presque continuellement par des flottements chez les cordes et des traînements incompréhensibles de tout l'orchestre.

Par contre, fait incroyable, l'exécution de la "dangereuse" "Cinquième" de Beethoven a été plus que convenable. Il est vrai que les musiciens avaient cette oeuvre dans les doigts puisqu'ils l'avaient jouée il y a deux ans, mais néanmoins il y avait encore lieu de craindre pour le pauvre Beethoven.

Louis Haritver n'en est pas encore rendu à vouloir "interpréter" la "Cinquième", et c'est tant mieux pour tout le monde qu'il s'en tienne, pour l'instant, à donner une EXECUTION aussi fidèle que possible de la partition.

Et c'est ce qu'il a fait hier soir. Ses indications étaient nombreuses et précises (enfin, il fait moins de gestes inutiles !), ses tempi et ses nuances respectaient la tradition et le texte, l'équilibre entre les différentes sections de l'orchestre était bien maintenu, il y avait généralement de la cohésion entre les instruments et une bonne sonorité d'ensemble, bref, exception faite de glissements chez les violons et de quelques petits défauts ici et là, cette "Cinquième" a été très écoutable.

Les deux groupes de violons sont encore les sections les plus faibles de l'orchestre. Un "réajustement" s'impose à tout prix entre eux. Que le chef les fasse travailler isolément. Tout n'est pas mauvais, certes non, mais les altos et les violoncelles leur sont nettement supérieurs par la précision des attaques, la justesse de ton, la richesse de son. Les cuivres et les bois sont remarquables, pour ne pas dire surprenants. Les cors, ces instruments si capricieux, ont une force de frappe étonnante.

Dans l'"andante con moto" de la "Cinquième", notamment, la flûte, le hautbois, la clarinette, le basson, ont produit des sonorités merveilleuses. Je ne suis pas encore emballé, mais, pour le moment, je suis très agréablement surpris !

L'exécution des extraits de "Schéhérazade" a été bonne, dans l'ensemble, assez colorée bien qu'inutilement lente par moments.

•

Francesca Cofsky avait révélé la saison dernière, à un autre concert de la Philharmonia, sa voix immense et son puissant tempérament de soprano dramatique.

Hier soir, elle nous revenait cette fois avec deux des plus grands chevaux de bataille de tous les sopranos dramatiques, deux airs de Verdi, bien sûr : "Ritorna vincitor", d'"Aida", et "Pace, pace, mio Dio", de "La Forza del destino".

Un peu nerveuse au début (sans doute par la vue d'une salle si pleine et si enthousiaste), dérangée à plus d'une reprise par le "flash" d'un photographe, assistée par un orchestre qui, sans lui nuire peut-être, ne l'aidait pas, il est étonnant que, dans pareilles circonstances, la jeune chanteuse n'ait pas dévié davantage.

Mme Cofsky n'a pas eu tout le loisir de s'abandonner complètement à l'interprétation de ses deux personnages d'Aida et de Leonora, et certaines notes, à l'aigu surtout, ont manqué de justesse, mais dans l'ensemble, il était encore une fois évident que nous sommes devant une véritable voix et un véritable tempérament d'opéra. Bien plus : de soprano dramatique, ce qui est rare chez nous.

Claude Gingras

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
—Commençant aujourd'hui — 3 films—
"LA FUREUR D'AIMER", couleurs, Gene Kelly, Natalie Wood. "LE CAVALIER A L'ARMURE D'OR", couleurs, Frank Latimore - Maria Canale. "RAFALE DE LA DERNIERE CHANCE", Mickey Rooney - Frank Conroy.

FORUM
2 DERNIERS JOURS
Aujourd'hui 3.15-8.15
Samedi
Mats à 2.30
SHRINE CIRCUS
POUR AIDER L'HOPITAL SHRINERS POUR ENFANTS INFIRMES ET LES OEUVRES DU GARAGE CLEMPLE
UNE CAVALCADE D'ACTES EMOUVANTS ENTOURÉE DE VEDETTES INTERNATIONALES
ELEPHANTS APPRIVOISES
35 NUMEROS A SENSATIONS
THE NERVELESS ROCKS
OURS LIONS LÉOPARDS EN LIBERTÉ
SIÈGES RÉSERVÉS MAINTENANT EN VENTE
SIÈGES RÉSERVÉS $1.75 LOGES $2.00
Admission Générale
BILLETS EN VENTE
ADULTES 1.25, ENFANTS 50¢

UNE VILLE A GRANDS CRIS RECLAMAIT SA PERTE!
DON MURRAY
THE Hoodlum Priest
Il passait son temps en compagnie de voleurs et d'assassins... cet homme vêtu en prêtre qui vivait dans un monde d'extrême
Violence!
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor depuis 6 h. p.m.
CAPITOL
A L'AFFICHE

au CENTRE D'ART DE L'ELYSEE 35 OUEST, MILTON
Ce soir au
CHAT NOIR
RAYMOND LEVESQUE
11.30 P.M. $1.00 VI. 2-6053

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine UN. 6-6851
"LA NUIT DES ESPIONS" Marina Vlady - Robert Hossein
"REGLEMENT DE COMPTE" Glenn Ford - Gloria Grahame
"ATLANTIQUE LATITUDE 41°" avec Kenneth Moore

VI. 5-5047
Laval
BRIGITTE BARDOT
DANS SA PREMIERE COMEDIE
"BABETTE S'EN VA-T-EN GUERRE"
CinémaScope en couleurs et PAUL HENREID dans "LA REVANCHE D'ALI BABA" en couleurs

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
CE SOIR à 8 h. 40
La production de LOWELL THOMAS
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
présentée dans la splendeur du...
CINERAMA
TECHNICOLOR
Réservations : AVenue 8-5603
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102

"Vous êtes DESESPEREMENT EN AMOUR AVEC QUELQUE SOIXANTE-DIX ENFANTS!!"
METRO-GOLDWYN-MAYER presente
SHIRLEY MacLAINE
LAURENCE HARVEY
JACK HAWKINS
en CinémaScope et METROCOLOR
A JULIAN BLAUSTEIN Production
L'histoire merveilleuse et touchante d'une femme qui croyait que tous avaient besoin d'amour sauf elle — jusqu'à ce qu'il soit trop tard !
TWO LOVES
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 h. p.m.
Palace
A L'AFFICHE

LE FILM DE L'ANNEE POUR LA GAIETE ET LA PROFUSION DES VEDETTES !
PEPE
VOUS DANSEREZ... VIVREZ... AIMEREZ...
en compagnie des plus brillantes vedettes d'Hollywood
qui vous entraîneront dans un tourbillon de gaieté depuis Las Vegas jusqu'à Hollywood !
COLUMBIA PICTURES PRESENTS
CANTINFLAS
The sensation of "Around The World In 80 Days"
A GEORGE SIDNEY PRODUCTION
as "PEPE"
CinémaScope — Technicolor
CO-STARRING DAN DAILEY AND SHIRLEY JONES PLUS MAURICE CHEVALIER * BING CROSBY
MICHAEL CALLAN * BOBBY DARIN * SAMMY DAVIS Jr. * JIMMY DURANTE
ZSA ZSA GABOR * JUDY GARLAND * GREER GARSON * ERNIE KOVACS
JANET LEIGH * JACK LEMMON * JAY NORTH * KIM NOVAK * DONNA REED
DEBBIE REYNOLDS * EDWARD G. ROBINSON * FRANK SINATRA
APPEARING AS THEMSELVES
A L'AFFICHE
Loew's
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor depuis 6 p.m.

13 DERNIERS JOURS
Ce soir à 8 heures
GAGNANT DE 4 PRIX DE L'ACADEMIE
SPARTACUS
Mat. : mer., sam., dim. et fêtes à 1 heure 30 — Soirée à 8 heures.
Prix spécial pour les étudiants (de plus de 16 ans) $1.25 pour toutes les représentations (sauf le samedi soir)
MATINEE SPECIALE Le 22 mai
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

OTTO PREMINGER PRESENTE
EXODUS
Guichet maintenant ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m.
Commandes postales acceptées
Sièges réservés
Matinées à 1 h. 30
Mercredis $1.50
Sam., dim. et jours de fête $2.00
Soirées à 8 h.
Lundi à vendredi $2.00
Sam., dim. et jours de fête $2.50
COMMENÇANT LE 25 MAI
ALOUETTE STE-CATHERINE & BLEURY UN. 1-2807

music-hall 61
JACQUES-GERARD présente ce soir à 8 h. 30
"la femme-programme... la femme qui monopolise tous les talents et les porte à leur suprême accomplissement... C'est unique. Il faut la voir pour y croire... A revoir."
Jean Béraud, La Presse
ANNIE CORDY
et son ensemble dont BENNY VASSEUR ANDRE PAQUINET
MICHEL LOUVAIN
JAQUE KASMA, mime
DON et LEE, sauteurs
ROGER JOUBERT et son orchestre
Soirée : lun. à ven. $3.50 - $3.00 - $2.00 - $1.50. Sam. et dim. $4.00 - $3.00 - $2.00. — Matinée : sam. et dim. $3.00 - $2.50 - $2.00 - $1.25.
RESERVEZ MAINTENANT
Réservez en même temps pour GUY BEART MATHE ALTERY du 22 au 28 mai
COMÉDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1581
CREMAZIE DU. 4-2170
BEAUBIEN RA. 1-6060
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY DU. 8-8577
Verdun PALACE PO. 8-2092
TECHNICOLOR ROCK HUDSON
'CETTE TERRE QUI EST MIENNE'
TONY CURTIS 'LES BOLIDES DE L'ENFER'
2e SEMAINE
'PREMIER HOMME DANS L'ESPACE' (PIONNIER DE L'ESPACE)
'COMBAT MORTEL AVEC TARZAN'
CRIME, SOCIETE ANONYME
'Coulez le Bismarck!'

Adaptation cinématographique du grand roman de Stuart Cloete avec toute la violence, les passions, les personnages de son aventure la plus prenante.
STUART WHITMAN as Bates
RAYMOND MASSEY as Willem
GERALDINE FITZGERALD as Tante Marie
JULIET PROWSE as Cina
KEN SCOTT as Carter
RAFER JOHNSON as Nzobo
Champion américain des Jeux Olympiques qui fait ses débuts à l'écran.
THE FIERCEST HEART
CINEMASCOPE COULEURS DE LUXE
COMMENCE AUJOURD'HUI !
PRINCESS UN. 1-2697
RIALTO CR. 7-3700
GRANADA CL. 5-2428
EMPRESS HU. 4-3367
PAPINEAU LA. 1-6853
CHATEAU CR. 1-4400
ROSEMONT RA. 1-8930

Au même programme
Les 20 acteurs les plus drôles et les plus audacieux de l'écran. Chaque instant est un éclat de rire et une émotion... depuis le titre jusqu'à la fin
20th Century-Fox
Robert Youngson's
DAYS of THRILLS and LAUGHTER
DOUGLAS FAIRBANKS * CHARLIE CHAPLIN
STAN LAUREL * OLIVER HARDY
HOUDINI * PEARL WHITE * CHARLIE CHASE
HARRY LANGDON * MACK SENNETT
FATTY ARBUCKLE * SNUB POLLARD
BORIS KARLOFF * BEN TURPIN
MONTY BANKS * WARNER OLAND
FORD STERLING * RUTH ROLAND
AL ST. JOHN * MABEL NORMAND
CAMEO the Wonder Dog
THE KEYSTONE COPS
THE SENNETT BATHING BEAUTIES

Auric président

PARIS. (AFP) — M. Georges Auric a été porté mercredi à la présidence de la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique, au cours de la réunion du conseil d'administration de cette société.

M. Auric, administrateur de la S.A.C.E.M. presque sans interruption depuis la Libération, a déjà été président de cette société en 1954, 1956, 1957 et 1958.

La forte personnalité musicale de Georges Auric, membre du Groupe des Six, lui a permis d'aborder avec succès des genres aussi différents que la musique symphonique, la musique de film et la chansonnette. Ses dernières oeuvres, dans chacun de ces genres sont respectivement: "Phèdre" (ballet), "La Princesse de Clèves" et "Moulin Rouge".

Une oeuvre à la gloire de Gagarine

BEYROUTH, (AFP) — Le compositeur arménien Aram Khatchaurian prépare actuellement une "Marche Cosmique" à la gloire du premier cosmonaute, Youri Gagarine.

Khatchaturian, qui dirige une série de concerts au Liban avec l'Orchestre Symphonique du Caire, déclare "Tous les compositeurs soviétiques ont été émus par l'exploit de Gagarine et veulent s'en inspirer pour leurs oeuvres.

Un Pelléas canadien

PARIS. — Au Théâtre des Champs-Elysées, Emile Belcourt, ténor canadien, venant de Londres, tiendra aujourd'hui le rôle de Pelléas dans l'opéra de Debussy.



ARRIVES A MONTREAL — Par un avion d'Air-France venant de Paris, sont arrivés à Dorval, mercredi, MICHEL SAINT-DENIS (à gauche), juge des Finales du Festival dramatique national, commençant lundi à la Comédie-Canadienne, et GUY BEART, le populaire troubadour qui sera la vedette de spectacles de music-hall à Québec et à Montréal.

HORAIRES

Théâtres

ANJOU : "Soif d'aimer" : à 9 h. sauf le lundi.
LA BOULANGERIE : "La Parodie" : 8.30 les jeudi, vendredi et samedi, à 2.30 le dimanche.
LA POUDRIERE : "La Folle nuit" : à 9 h. Relâche dimanche et lundi.
STELLA : "Ombre chère" : 8.30; Le dimanche à 2 h. 30 et 7 h. 30.
CHAT NOIR : Raymond Lévesque : à 11.30, vendredi et samedi.
COMEDIE CANADIENNE : Annie Cordy : 8 h. 30.

Cinémas

ALOUETTE : "Spartacus" : 1.30, 8.
AVENUE : "Please turn over" : 1.10 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
BIJOU : "Les mordus" : 12.10, 4.15, 8.25; "Nous les brutes" : 2, 6.05, 10.15.
CANADIEN et PLAZA : "Du soleil au coeur" : 1.40, 5, 8.15; "Nuits blanches" : 12, 3.15, 6.35, 9.50.
CAPITOL : "Hoodlum Priest" : 10, 12.20, 2.40, 5, 7.20, 9.40.
CHAMPLAIN : "Cette terre qui est mienne" : 2.05, 5.45, 9.25; "Les bolides de l'enfer" : 12.30, 4.10, 7.50.
CHATEAU, GRANADA, PAPINEAU, EMPRESS, RIALTO, ROSEMONT : "Fiercest Heart" : 2.50, 6.10, 9.35; "Days of Thrills and Laughter" : 1.05, 4.30, 7.50.
ELECTRA : "Le Premier Homme dans l'Espace" : 12, 2.50, 5.40, 8.30; "Combat Mortel de Tarzan" : 1.21, 4.11, 7.01, 9.51.
ELYSEE : "Le huitième jour de la semaine" : 6 et 9 h. Dimanche à 3, 6 et 9 h. Lundi, mardi, mercredi et jeudi, à 11.30 p.m. : "Le ciel est à vous", de Jean Grémillon.
FRANÇAIS : "Parachutiste malgré lui" : 12, 3.15, 6.30, 9.45; "Violence au Kansas" : 1.30, 4.45, 8.05.
IMPERIAL : "7 Wonders of the World" : 8.40; le dimanche à 7.30; matinées à 2 h. les samedis, dimanches et mercredis.
KENT : "Make Mine Mink" : 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
LOEW'S : "Pepe" : 10, 12.40, 3.25, 6.10, 8.55.
LA SCALA : "Frankenstein 1970" — "Les Vampires" — "Charlotte et son Jules" — "Le Mal des autres", A compter de 12.30.
MERCIER : "Premier homme dans l'espace" : 1.30, 4.20, 7.10, 10; "Combat mortel de Tarzan" : 12, 2.50, 5.40, 8.30.
ORPHEUM : "The Apartment" : 12.30, 4.55, 9.25; "Elmer Gantry" : 10, 2.25, 6.55.
PALACE : "Two Loves" : 10.15, 12.30, 2.50, 5.05, 7.25, 9.40.
PRINCESS : "Fiercest Heart" : 12, 3.10, 6.25, 9.45; "Thrills and Laughter" : 10.15, 1.25, 4.40, 8.
REGENT : "Don Quichotte" : 1, 3.50, 6.45, 9.35.
RIVOLI : "Parachutiste malgré lui" : 2.55, 6.20, 9.45; "Violence au Kansas" : 1.10, 4.35, 8.
SAINT-DENIS : "Nous, les brutes" : 12.30, 4.35, 8.20; "Les mordus" : 2.02, 6.09, 9.50.
SEVILLE : "The Royal Ballet" : 2.30, et 8.30. Le samedi à 2.30, 6.15 et 9.
SNOWDON : "Never on Sunday" : 1.10, 3.15, 5.20, 7.30, 9.35.
WESTMOUNT : "Dentist in the Chair" : 2.15, 4.45, 7.10, 9.35.

La semaine du théâtre: 8 spectacles en 6 jours

par Marie-N. CHOQUET
de la Presse Canadienne

Les amateurs de théâtre de la métropole seront servis à souhait pendant la Finale du Festival d'Art Dramatique du Canada.

En effet, ils pourront, selon leur goût, voir du théâtre d'avant-garde en français, ou une farce mimée de la Comedia dell'Arte venue tout droit du Pacifique, à moins qu'ils ne préfèrent la grande tradition japonaise, via Toronto ou le chef-d'oeuvre d'Arthur Miller, tel que présenté par une troupe du Nouveau-Brunswick.

Ainsi, du 15 au 20 mai, pour la première fois dans l'histoire du Festival National, la Finale — groupant les gagnants des huit secteurs — aura lieu à Montréal.

Vaste rayonnement

On aura alors l'occasion de voir à l'oeuvre, venus des quatre coins du pays, des fervents du théâtre, amateurs ou comédiens par profession, dont la troupe, à la suite des 14 Festivals régionaux, a été choisie pour représenter l'un des huit secteurs du pays, dont les divisions ont été établies par l'organisme national.

Cette année, une soixantaine de troupes ont participé aux finales des Festivals régionaux qui, suscitant partout un intérêt croissant, ont constitué une part de l'activité de quelque 20,000 Canadiens, dont les 60 membres du comité exécutif, les 150 gouverneurs-donateurs et les 60 gouverneurs honoraires.

L'an dernier, plus de 250 troupes avaient inscrit des pièces aux épreuves régionales.

Tous les directeurs du Festival — qui offrent gratuitement leur temps et leurs services, défrayant eux-mêmes le coût de leur déplacement pour la réunion annuelle — tiennent à encourager tout particulièrement le théâtre canadien et les auteurs dramatiques du pays.

Théâtre canadien

C'est ainsi que le trophée sir Barry Jackson honore la meilleure production d'une pièce canadienne alors que le prix Massey est décerné à l'auteur de la meilleure pièce canadienne.

Il semble que cette année les troupes de langue française soient tout particulièrement favorisées. En effet, le gouvernement de la Province de Québec offre, en prix spécial, une bourse de $3,000 pour études, au Canada ou à l'étranger, au comédien, metteur en scène ou décorateur d'expression française sur lequel, de l'avis du juge de la Finale, on peut fonder les plus grandes espérances sur le plan théâtre professionnel.

Reste à savoir lequel des membres des deux troupes de langue française qui présentent des spectacles à la Finale remportera le prix ; s'agira-t-il de quelqu'un du Théâtre de la Saucière de Montréal, qui présente "Mademoiselle Jaïre", de Michel de Ghelderode ou plutôt d'un amateur de théâtre de l'Ouest, venu de Saint-Boniface avec la troupe du Cercle Molière pour jouer une pièce du Canadien Marcel Dubé "Chambre à louer" ?

La réponse à cette question, et à bien d'autres du genre, on ne la connaîtra que le dernier soir de la Finale, samedi le 20 mai, alors que M. Michel Saint-Denis, homme de théâtre de réputation internationale, fondateur de l'Ecole de Théâtre du Old Vic et inspecteur général du Théâtre, en France, décernera les trophées et les prix à ceux qui se sont particulièrement distingués dans leur rôle, qu'il soit dramatique ou technique.



DANS LA FOLLE NUIT. — La jeune comédienne Louise Marleau, qui fait des débuts si remarqués au théâtre, et Robert Gadouas, sont les deux principaux interprètes du conte galant, "La Folle nuit", de Félix Gandéra et Mouezy-Eon, à l'affiche de La Poudière, à l'île Sainte-Hélène.

Demain, dans LA PRESSE

En **Musique**, Claude Gingras interviewe **Pauline Donalda** sur ses souvenirs; les sommités musicales qu'elle a connues (Massenet, Puccini, Fauré, Caruso); ses opinions sur les méthodes actuelles de chant et les chanteurs en vogue aujourd'hui; les réalisations de son Opera Guild . . . En **Disques**, principalement, oeuvres de Mahler interprétées par Leonard Bernstein, Jennie Tourel, Jascha Honrenstein.

En primeur, des nouvelles de l'**Egrégore**.

Dans sa chronique hebdomadaire du "Passé vivant", Marcel Valois nous parle du pianiste **Vladimir de Pachmann**.

Enfin, comme d'habitude, la critique des **films nouveaux**.

Au Festival de Cannes : succès américain

CANNES. (AFP) — Des rafales d'applaudissements ont salué aujourd'hui Don Murray qui venait d'assister à la représentation au Festival de Cannes du film américain "The Hoodlum Priest" (titre français : "Le mal de vivre"), dont il est à la fois vedette, scénariste et producteur.

Le jeune premier incarne un prêtre des bas-fonds : le R. P. Charles Dismas Clark, jésuite, qui se consacre à la rédemption de la jeunesse délinquante. Le film est adroitement réalisé et tient les spectateurs en haleine.

La Tchécoslovaquie a pour sa part présenté "Le Chant du Pigeon gris", oeuvre d'un jeune metteur en scène, Stanislav Barabas. Ce film, le premier en langue slovaque donné à Cannes, est une suite de contes reliés par la présence dans chacun d'eux de trois enfants et d'un pigeon. Seule la musique très discrète, utilisant un thème sonore qui donne une impression de cloche, est une trouvaille et mérite une mention favorable.

Matinée Annie Cordy

Prière de noter que la matinée du spectacle Annie Cordy, à la Comédie-Canadienne, demain (samedi), aura lieu à 3 h. 30. Dimanche, la matinée aura lieu à 2 h. 30.

Elections chez les préposés au crédit

TROIS-RIVIERES. (GMB) — Les préposés au crédit avaient organisé une manifestation sociale au club Laviolette, mercredi soir, à l'occasion de l'élection de leur nouvel exécutif.

M. Daniel Boisvert a été élu président, M. Paul-A. Therrien, vice-président, M. Robert Cormier, secrétaire, M. Fernand Lajoie, trésorier, M. Yvon Forcier, publiciste, M. François Lacroix, recruteur, M. Berthol Lebrun, chargé des programmes, Me Claude Bisson, conseiller juridique, et Mademoiselle Edouardina Dupont, du comité de bonne entente.

M. Jean-Claude Lussier, fait également partie du conseil d'administration des préposés au crédit à titre de président ex-officio. L'Association des préposés au crédit a été fondée dans le but d'étudier les problèmes communs à cette profession. Elle compte à Trois-Rivières une cinquantaine de membres.

Roger Gal pratique un art bien particulier: l'enseignement

Par Pâquerette Villeneuve
Correspondante
de la Presse Canadienne

PARIS — (PC) — Ce qui frappe de prime abord chez M. Roger Gal, directeur du Service de la Recherche à l'Institut Pédagogique National, c'est l'air puissant et énergique de ce tout petit homme. On sent tout de suite qu'on a affaire à un méridional : tous ses mots sont soulignés par des gestes éloquents.

On sent aussi tout de suite qu'il est d'une activité intellectuelle débordante : dans son regard gris défilent à la vitesse de l'éclair mille pensées fécondes. C'est le contraire absolu de l'indifférent.

En assistant un jour à une conférence qu'il donnait sur la démocratisation de l'enseignement, j'avais été frappée par la chaleur et la clarté de son débit. Quand on connaît un peu mieux sa carrière, ces qualités n'ont pas de quoi nous surprendre.

A la base de la réforme de l'enseignement français, il y eut deux hommes dont la contribution fut fondamentale: Jean Zay et Paul Langevin: Roger Gal a travaillé avec ces deux hommes. Malgré la conviction avec laquelle il participe à la petite réforme de l'enseignement entreprise cette année, M. Gal demeure profondément convaincu que seul le plan Langevin était en mesure de résoudre les problèmes actuels.

Pourquoi M. Gal s'est-il si fortement opposé à ce qu'on fasse une première sélection chez les enfants à 11 ans ?

"Les résultats d'enquêtes menées auprès d'enfants qui ne s'étaient pas présentés à l'examen d'entrée en sixième montrèrent que 100,000 d'entre eux étaient aussi doués que ceux qui furent admis. N'était-ce pas antidémocratique aussi bien qu'antipsychologique d'abandonner dès cet âge des enfants à un sort inférieur ?"

Les élèves des lycées sont, à 11 ans, plus avancés que ceux des écoles : quoi d'étonnant à cela ? Les parents de milieu modeste ont un vocabulaire restreint : est-ce une raison suffisante pour en punir les enfants ?"

Cette année, avec l'assouplissement apporté à l'enseignement primaire, 315,000 élèves sur une population totale de 800,000 ont été inscrits en sixième : d'ici quelques années, on compte y faire passer les deux tiers des élèves.

"La réussite de notre enseignement ? Le système montre qu'un tiers des enfants échoue au cours primaire, un autre tiers au secondaire : il n'y a guère qu'un tiers qui en profite."

La raison

La raison ? "Notre enseignement est très sélectif. Il a le défaut inverse du système américain."

"Je pense que la sélection réelle ne devrait guère intervenir avant 15 ans : dans l'état actuel des choses, cela assurerait l'équilibre."

"La durée des études communes ira en augmentant."

Quant à l'éducateur, son rôle est de faire confiance à l'élève. C'est une question des Droits de l'homme : il est barbare de rejeter sans appel un enfant à qui on n'a pas donné sa chance.

"L'attitude éducative, c'est l'attitude humaine : elle doit être de compréhension. La formation des maîtres est encore trop formelle, on ne leur permet pas de faire d'expériences. Ce système, trop passif, trop contemplatif, nuit à leur formation".

On poursuit actuellement dans quelques écoles un système d'enseignement à mi-temps, qui vise à donner un meilleur équilibre entre les activités intellectuelles et les activités physiques. Les résultats sont excellents et on songe à les appliquer à une plus vaste échelle.

M. Gal a créé lui-même le Service de la Recherche Pédagogique, dont le rôle consiste principalement à préparer les améliorations et les réformes nécessaires.

"Notre enseignement est peut-être trop parfait : il nous donne trop de sécurité, et cela joue aux dépens de l'imagination. La France peut très bien s'apercevoir un jour qu'elle est dépassée intellectuellement.

Au Canada, vous semblez plus prêts à accepter une réforme. Je suis entré en relations avec de nombreux éducateurs de votre pays, de Québec, de Trois-Rivières : ils me demandent tous des idées sur la réforme. Je dois aller au Canada bientôt.

Prestation du serment

Chez les hommes d'affaires du nord

C'est l'hon. juge Roger Oulmet, de la Cour Supérieure, qui présidera la cérémonie de la prestation du serment de la part du nouvel exécutif de l'Association des hommes d'affaires du nord de Montréal Inc.

Cette cérémonie suivra le banquet et la 34e réunion plénière annuelle de l'Association qui se tiendra lundi, le 15, à 6 h. 30 p.m., au restaurant Maxime, 10,145 rue Lajeunesse.

Tous les membres y sont invités.

LE FILM DE L'AMOUR IMPOSSIBLE DERRIERE LE RIDEAU DE FER AU
CENTRE D'ART DE L'
ELYSEE
35 OUEST MILTON
LE 8e JOUR DE LA SEMAINE
D'ALEXANDER FORD
v.o. sous-titres anglais
NOTRE UNIVERS MY OWN YARD TO PLAY IN
VI. 2-6053

LE RIDEAU VERT
DERNIERE SEMAINE
CE SOIR à 8 h. 30
OMBRE CHERE
LUNDI 15 MAI
LA BRUNE QUE VOILA!
Comédie de R. Lamoureux
AU STELLA — VI. 4-1793

LA SCALA
TEL. RAI-5107
Boris Karloff
FRANKENSTEIN 1970
Gianna-Maria Canale
LES VAMPIRES
Attractions supplémentaires

à La Poudrière de l'Ile Ste-Hélène
La Folle Nuit
CE SOIR ET SAMEDI A 9 H.
Concert de musique de chambre dirigé par Jacques Beaudry.
DIMANCHE et LUNDI à 8 h. 15
Réservations
LA. 6-0821

COMMENÇANT DEMAIN
SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
Un hallucinant "suspense" qui vous tiendra en haleine
Paul MEURISSE
Françoise PATRICE
Fernand LEDOUX
Jean BROCHARD
LES VIOLENTS
CinémaScope
EGALEMENT A L'AFFICHE
Un entrain et une fantaisie endiablés
Claudine DUPUIS
Dora DOLL
RELLYS
POIRET et SERRAULT
Adorables démons
CinémaScope
AUJOURD'HUI, dernier jour : "Les Mordus" — "Nous les brutes"

AUJOURD'HUI — AUX CINEMAS UNITED
Ahuntsic — "SWORD AND THE DRAGON" Vitamotion et couleur, distribution tout étoiles, "STUDS LONIGAN" Christopher Knight, Dick Foran.
Lucerne — "GRASS IS GREENER" Technirama et Technicolor, Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum. "THE SAVAGE INNOCENTS", Technicolor, Anthony Quinn.
Snowdon — 2e semaine ! "NEVER ON SUNDAY", Melina Mercouri, Jules Dassin
Séville — "THE ROYAL BALLET" en couleurs, Margot Fonteyn, Michael Somes. Tous sièges réservés — (excepté en matinée, du lun. au vend.) — Tél.: WEllington 2-1139.
York aux 2 cinémas Van Horne
"THE SINS OF RACHEL CADE", Technicolor, Angie Dickinson, Peter Finch. En plus au York : "THE MILLIONAIRESS", CinemaScope et couleur, Sophia Loren, Peter Sellers. En plus au Van Horne : "THE ENTERTAINER", Sir Laurence Olivier.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c... Stationnement facile au Van Horne.

MARIA SCHELL JEAN MARAIS MARCELLO MASTROIANNI
Nuits blanches
LION D'ARGENT DU FESTIVAL DE VENISE
en superbes COULEURS et CINÉMASCOPE
aussi à l'affiche
DU SOLEIL AU COEUR
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN Air climatisé PLAZA
6505 ST-HUBERT

ON S'AMUSE!
OUVERTURE OFFICIELLE
SAMEDI 13 MAI
MIDI À MINUIT
Spectacle Gratuit
5 & 11 P.M
• NOUVEAU SPECTACLE DE CIRQUE •
• NOUVELLES ATTRACTIONS •
AU PAVILLON DE DANSE
EN WEEK-END
2 orchestres et artistes invités, chaque soir
PARC BELMONT

RETENU à l'AFFICHE !
DEAN MARTIN ET JERRY LEWIS
APRÈS LES SPOUTNIKS ET LES LUTNIKS, VOUS SEREZ LANCÉ DANS UNE ORBITE DE RIRES, AVEC CES 2 NIGAUDS PARACHUTISTES...
PARACHUTISTE MALGRÉ LUI
MONA FREEMAN
JEFF CHANDLER · FESS PARKER · NICOLE MAUREY
VIOLENCE au KANSAS
TECHNICOLOR
FRANÇAIS
et RIVOLI

4e SEMAINE — FILMS PRIMES PAR L'ACADEMIE
"LE MEILLEUR FILM"
Et 4 autres trophées
Cinéphiles — vous n'avez jamais vu film aussi beau que...
"THE APARTMENT"
SENTIMENTAL
MIROBOLANT
ET QUOI ENCORE !
EN VEDETTE
JACK LEMMON
SHIRLEY MacLAINE
FRED MacMURRAY
EN PLUS "LE MEILLEUR ACTEUR" BURT LANCASTER "LA MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN" SHIRLEY JONES
BURT LANCASTER JEAN SIMMONS
dans le film de SINCLAIR LEWIS'
ELMER GANTRY
Eastman COLOR
DEAN JAGGER · ARTHUR KENNEDY · SHIRLEY JONES
OUTREMONT CR. 7-3233 MONKLAND HU. 4-9711 ORPHEUM VI. 9-2153 SAVOY PO. 9-7372

2 PAGES DEBORDANTES D'ACTION DE L'HISTOIRE AMERICAINE !
LA VIE DU HEROS LE PLUS DECORE D'AMERIQUE !
TO HELL AND BACK
CinemaScope TECHNICOLOR
AUDIE MURPHY
JACK KELLY · SUSAN KOHNER
with MARSHALL THOMPSON
ROCK HUDSON as Wes Hardin
THE LAWLESS BREED
TECHNICOLOR
HUGH O'BRIAN
JULIE ADAMS · JOHN MCINTIRE
STRAND A L'AFFICHE

Artiste invitée : GAETANE LETOURNEAU
Basil Schapiro présente
UNE REVUE INTIME
UPSTAIRS IN D
dirigée par PETER SYMCOX
Lundi, mardi : 9 h. p.m.
Mer., jeu., vend. et sam. 9 h. et 11 p.m.
DESJARDINS
1175 rue MacKay
Admission : du lundi au jeudi, $1.25, taxe incluse; vendredi et samedi, $2.25, taxe incluse.
Réservations : UN. 6-9741

Le congrès provincial de l'AEQ sur l'éducation aura lieu à Québec en novembre

par Gaston DUGAS

Libérée de ses soucis financiers — parce que sa récente campagne de souscription a malgré tout été un succès — l'Association d'éducation du Québec se lancera maintenant dans l'organisation de son premier grand congrès provincial, dont le thème portera sur les résultats de la grande enquête sur la persévérance scolaire.

Le congrès se tiendra à Québec, vraisemblablement les 3, 4 et 5 novembre. Déjà, une équipe est à analyser les résultats compilés par des appareils électroniques.

Bien d'autres questions ont été abordées au cours de l'assemblée générale annuelle de l'AEQ, qui s'est poursuivie toute la journée d'hier au collège St-Laurent : les écoles neutres, l'enquête royale sur l'enseignement dans la province, la participation québecoise à la Conférence canadienne sur l'éducation, en février 1962, etc.

C'est parce que l'objectif de la campagne de souscription — fixé à $53,000 — a été atteint et même dépassé de quelque $1,000 que l'AEQ peut maintenant songer à l'organisation du congrès de l'automne. Cet objectif n'aurait cependant jamais été atteint sans les contributions prépondérantes du gouvernement et des éducateurs : il semble en effet que la masse des gens et des compagnies canadiennes-françaises n'a pas été émue par le problème de la persévérance scolaire au point de délier beaucoup les cordons des bourses.

On va tout de même de l'avant avec la persévérance scolaire. M. Pierre Bélanger, qui représentait le comité de l'enquête, à la réunion d'hier, a donné un rapport très sec des travaux en cours, un rapport où les journalistes, comme devait le souligner le Père Alfred Lavallée, président de l'AEQ, pourront difficilement trouver de petits scandales . . . Le rapport a porté sur la marche générale de l'enquête, sur la nouvelle orientation qui lui est donnée et sur l'ébauche d'un plan général du rapport de l'enquête.

On se rappelle de l'enquête menée en mars 1960 par plusieurs milliers de titulaires, qui ont recueilli les renseignements nécessaires en visitant 43,000 foyers de la province. Cette étude a porté sur la persévérance scolaire des élèves qui, l'année précédente, avaient terminé leur 7e année. L'enquête a été menée par M. Arthur Tremblay, nommé depuis adjoint exécutif au ministre de la Jeunesse.

Mémoire à la Commission royale

Au sujet de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, les délégués des 12 associations et les membres individuels qui forment l'Association ont tous été d'accord pour dire qu'il fallait présenter un mémoire. Mais la façon de procéder et le contenu de ce travail ont naturellement été très longuement discutés.

Après avoir oublié la suggestion d'un membre — qui aurait voulu que le gouvernement procède immédiatement à la création d'un Bureau provincial de la statistique, bureau qui aurait permis de baser les nombreux mémoires qui seront préparés sur des chiffres certains — l'assemblée a décidé que le mémoire de l'AEQ devrait porter sur la philosophie de l'éducation, les droits des parents, le secteur de la transmission de la pensée et autres sujets du genre.

Le Conseil d'administration a été chargé, à cette fin, de nommer un comité de 12 membres représentant les associations, des membres qui tout en donnant le point de vue des groupes qu'ils représenteront, pourront penser par eux-mêmes et même influencer leur milieu.

L'AEQ participera activement à un autre événement : la Conférence canadienne sur l'éducation, fixée au milieu de février prochain, à Toronto. La Conférence nationale allouera 15 délégués à l'Association qui a décidé, après une courte discussion, de profiter de cette offre.

La discussion a été beaucoup plus longue quand le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a voulu aborder la question des écoles neutres, sujet à la mode depuis quelque temps dans la province de Québec.

M. Desrochers a voulu faire adopter par l'AEQ la déclaration de principe que la fédération qu'il dirige avait elle-même adoptée il y a quelques semaines. Les objections ont été, au début, très nombreuses : la question n'était pas à l'ordre du jour — le problème était trop complexe — on ne voulait pas lier par là les 12 associations-membres — il fallait une pensée propre à l'AEQ — il ne fallait pas donner trop de publicité à ce mouvement — il ne fallait pas non plus partir en guerre contre des moulins à vent, etc.

Mais quand M. Desrochers a blâmé l'Association d'éducation du Québec pour n'avoir pris encore aucune initiative dans ce sens, un vote a été demandé et l'on décida, de justesse, d'étudier la question. Finalement, la résolution, amendée à quelques reprises, a été adoptée sur division, ceux qui s'y opposaient croyant visiblement qu'on y reconnaissait trop implicitement le droit des non-croyants à posséder leur système d'écoles neutres. Voici d'ailleurs le texte de la résolution :

La résolution

"L'Association d'éducation du Québec s'émeut de la propagande actuelle qui favoriserait une neutralité scolaire généralisée.

"Elle réaffirme sa foi dans le système scolaire actuel, qui repose sur les principes de la liberté et de la confessionnalité. Elle considère que ce système est celui qui respecte le mieux les droits de la famille, de l'Eglise et de l'Etat, ainsi que les principes essentiels d'une véritable éducation.

"L'Association professe, d'une part, que la responsabilité première de l'instruction et de l'éducation des enfants relève de leurs parents ; à nulle autre société qu'à la famille n'incombe d'abord pareil devoir et n'appartient pareil droit. D'autre part, elle considère que le premier droit de l'enfant, auquel correspond chez les parents un devoir strict, regarde l'éducation appropriée à sa nature spirituelle : l'éducation religieuse. Toute prétention des parents à l'athéisme méconnaîtrait ce droit fondamental et constituerait une faute grave contre la société.

"L'Association rappelle que l'Etat, dans la province, depuis plus d'un siècle, a reconnu et respecté ce droit antérieur des parents et, en conformité avec ce principe, il a établi un système scolaire qui n'a cessé de s'adapter.

"L'association estime que la liberté des parents non catholiques, croyants ou non croyants, peut être sauvegardée dans les cadres de notre système actuel : par la redéfinition, par exemple, du terme dissident, qui apparaît dans la loi. Ceux qui prônent la neutralité scolaire généralisée dans notre province nient les droits de la majorité catholique et se prononcent contre la liberté scolaire et la démocratie.

"Les Canadiens français catholiques sont fiers du traitement qu'ils ont traditionnellement accordé à toutes les minorités. L'Association, par cette prise de position, n'entend pas renoncer aux réformes à opérer dans les structures scolaires, réformes déjà réclamées publiquement."

La conclusion de cette résolution, un membre l'a donnée avant l'ajournement : "Qu'une meilleure éducation chrétienne soit donnée aux écoliers actuels pour qu'ils n'aient pas eux-mêmes le goût d'envoyer leurs enfants dans des écoles neutres, une fois qu'ils seront devenus adultes".

Le Père Lavallée a été réélu président de l'Association. M. Bernard Trottier a aussi été réélu au poste de secrétaire.



2,000 DELEGUES AU BANQUET DES "CREDIT UNIONS" — photo LA PRESSE — Le sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Fédération des Caisses Populaires du Québec, était le conférencier au banquet de l'association nationale des "Credit Unions", à l'hôtel Reine Elizabeth. Sur la photo on reconnait le sénateur Vaillancourt (à gauche), M. Julius Stone, président de l'association (au centre), et M. Guy Lechasseur (à droite) député de Verchères à l'Assemblée législative, représentant du premier ministre Jean Lesage.

Tout le système des "credit unions" en Amérique du Nord remonte à Alphonse Desjardins

par Maurice LAPERRIERE

"Le commandeur Alphonse Desjardins, fondateur des Caisses Populaires dans la province de Québec, est à l'origine de tout le système des "credit unions" en Amérique du Nord. Et je suis fier d'affirmer, à la suite du grand coopérateur français, Charles Raymery, que Desjardins a accompli davantage en Amérique que partout dans les pays européens dans ce domaine."

C'est ce que déclarait le sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Fédération des Caisses Populaires du Québec, à l'issue d'un banquet réunissant, hier soir, à l'hôtel Reine Elisabeth, plus de 2,000 délégués au congrès de l'association nationale des "credit unions".

Un hommage posthume avait été rendu à feu le commandeur Alphonse Desjardins par cet organisme, hier matin, alors qu'il a été créé membre honoraire du club des fondateurs de cet organisme. C'est le sénateur Vaillancourt qui a reçu l'insigne au nom de la famille de Alphonse Desjardins.

Egalement à l'issue du banquet, Mme Ellen L. Fairclough, ministre de l'Immigration dans le gouvernement canadien, et M. Guy Lechasseur, député de Verchères à l'Assemblée législative, qui représentaient respectivement M. Diefenbaker et M. Lesage, ont dit quelques mots.

Sur quels faits le sénateur Cyrille Vaillancourt s'appuie-t-il pour affirmer que feu le commandeur Alphonse Desjardins est à l'origine d'un système qui groupe plus de 5,000 membres dans toute l'Amérique du Nord?

En 1908, explique-t-il, Alphonse Desjardins était invité à Boston par Pierre Jay, commissaire des Banques du Massachusetts pour exposer devant le comité des banques de l'Etat du Massachusetts, la théorie et la pratique de son système canadien et éveiller l'intérêt public sur ce système.

C'est à la suite de ces démarches que le Massachusetts adopta, en 1909, une loi des "credit unions", laquelle loi servit de base à une législation à New York, au Texas et au Wisconsin. Les "credit unions" avaient pris naissance.

Parlant de la vie et de l'oeuvre du fondateur des Caisses Populaires, le sénateur Vaillancourt a profité de l'occasion pour démolir quelques légendes venues d'on ne sait où et touchant la personnalité d'Alphonse Desjardins.

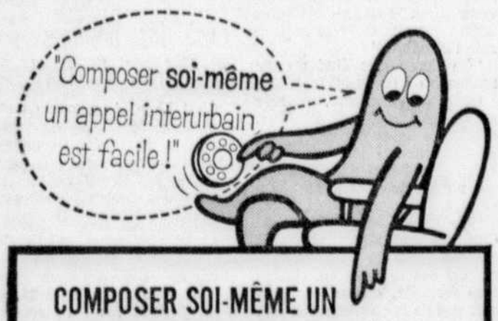
Ainsi, dit-il, j'ai lu dans une publication, en 1936, qu'Alphonse Desjardins aurait été journaliste à Montréal et que son idée de fonder une coopérative de crédit lui aurait été inspirée par les prêts usuriers intolérables dans cette ville.

Egalement dans une revue publiée en 1960, j'ai lu qu'Alphonse Desjardins était le curé d'une paroisse pauvre de l'est du Québec et que ses paroissiens, des fermiers, avaient souvent besoin d'argent.

Inutile de dire que toutes ces histoires sont fausses. Alphonse Desjardins est né à Lévis, il a toujours vécu dans cette ville — jamais à Montréal. Il est mort dans sa ville natale et repose dans le cimetière paroissial. Inutile de préciser qu'il n'était pas dans les ordres.

Le dîner était présidé par M. J.-J. O'Connel. Un spectacle présenté par les folkloristes de St-Jean a suivi.





COMPOSER SOI-MÊME UN APPEL INTERURBAIN EST FACILE

Ecrivez EN ENTIER le numéro que vous voulez obtenir. Composez 112, puis (s'il y a lieu) le code régional, et enfin le numéro que vous appelez. Exemple:

CID Code	Code régional (s'il y a lieu)	Numéro appelé
112	311	KL 5-2368

Composez le NUMÉRO ENTIER, sans interruption. Quand vous entendez le son "bip bip", dites à la téléphoniste le numéro d'où vous appelez.
Pour tous détails, consultez les premières pages de votre annuaire.

ANNONCE

Vous aide à surmonter L'ENNUI DES

FAUSSES DENTS qui remuent

Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. FASTEETH, une poudre **alcaline** améliorée non acide, dont vous saupoudrez vos dentiers, les tiendra plus fermement et avec plus de confort. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous FASTEETH dans n'importe quelle pharmacie.



N'OUBLIEZ PAS VOTRE MERE LE JOUR DE SA FETE

Faites vos achats au Jewellery Centre

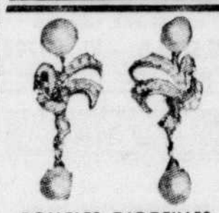
Vous y bénéficierez de plus grandes valeurs

CADEAUX qui disent Merci, MAMAN !

CREDIT SI DESIRE

Jewellery Centre 1450, rue CITY COUNCILLOR UN PEU AU NORD DE STE-CATHERINE

LA RUE EN FACE DU THÉATRE PRINCESS



BOUCLES D'OREILLES
Or blanc 14 carats
36 diamants A-1
4 perles de culture $200.00
Une paire seulement
VAN WOODS JEWELLERS LTD.
AV. 8-6001

Diamants

COMPAREZ CES VALEURS

¼ carat	$45.00
⅓ carat	75.00
½ carat	150.00
1 carat	550.00

YALOM GEMS LTD.
VI. 2-6637



YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX
"le bien-être des yeux"

OP-19

LEGARE DÉFIE TOUTE CONCURRENCE ET VOUS OFFRE UNE . . .

LEGARE AUBAINE FORMIDABLE

Magnifiques

DAVENPORT DU CHESTERFIELD

(TEL QUE DECRITS ET ILLUSTRES)

"Satisfaction Garantie"



Super-valeur 79.95

80¢ par semaine

Fauteuil rembourré appareillé peut s'obtenir avec le chesterfield ou davenport. Construction à ressorts spiraux non-affaissants. Siège renforcé pour plus de solidité. Coussin en véritable Polyfoam. Multiples couches de feutre coloré. Tissu de couverture bouclé de qualité.

$35

Sofa de style moderne durant le jour, se transforme en un grand lit confortable pour la nuit. Un tel sofa double la capacité et l'utilité d'une chambre de dimensions ordinaires. Revêtement de bouclé durable dans les teintes beige, brun, rouge, vert ou bleu. Fabrication à ressorts spiraux indéformables. Coussins en véritable Polyfoam sur chesterfield. Pieds effilés, avec embouts protecteurs en cuivre.

LA FETE DES MERES
DIMANCHE LE 14 MAI!
Vous trouverez une solution satisfaisante en visitant notre étalage de cadeaux pratiques. Nos termes vous permettront de rendre votre Maman bien-aimée très heureuse !

AUCUN DEPOT REQUIS
(Taxe de vente payable à l'achat)
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 HRES P.M.

11 MAGASINS À MONTREAL · Legaré · 80 MAGASINS DANS LE QUÉBEC

1200, rue AMHERST Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME WEllington 5-7813
3250, rue MASSON RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO LAfontaine 6-1667

CETTE SEMAINE

Mamans, c'est votre fête — Un article d'ODETTE OLIGNY

Laisserons-nous lancer Pauline Julien par d'autres?

Juliette Huot a choisi le "provincial français"

Finales du Festival d'art dramatique

La vie tragique du pilote qui déclencha la première bombe "A"

L'exécution qui énerva même le bourreau

RESERVEZ VOTRE EXEMPLAIRE DES MAINTENANT!



La Patrie DU DIMANCHE 15¢

MONTREAL, 14 MAI 1961 — 27e année — No 20 — FINALE

La CARRIÈRE de JEAN BÉLIVEAU MENACÉE?

lire en page 31

Horaire complet de tous les postes de Tv de la province

lire en page 21

L'INQUISITION à BORDEAUX

lire en page 5

Une ERREUR du CORONER?

lire en page 3

La cinquantième année de production de Hollinger Consolidated Gold Mines

par EUGENE LAFOND
Rédacteur financier

La mine Hollinger, l'une des plus importantes et des mieux connues au Canada, comptait un demi-siècle de production en mars l'an dernier. Quand on célébra ces cinquante années d'activité minière le 22 juillet, on coula un lingot d'or qui porta la production accumulée à un demi-milliard de dollars. Cette importante contribution à l'économie nationale est en même temps un exemple remarquable de ce qu'on peut accomplir avec des capitaux de risque et du rendement intéressant qu'on peut en retirer.

L'année 1960, qui a marqué le cinquantième anniversaire de la Hollinger Consolidated Gold Mines Limited, a été une autre bonne année pour la mine en ce sens que la quantité de minerai traité, la valeur de la production et la teneur du minerai ont été plus élevées que l'année précédente. La production a rapporté $1 million de plus qu'en 1959, mais les frais d'exploitation se sont accrus de plus de $700,000, la provision pour l'amortissement a été doublée et l'on note une provision de $36,357 pour les impôts alors qu'aucune déduction semblable n'a été effectuée en 1959.

Après tous les ajustements, le bénéfice net de 1960 s'établit à $3,441,808 contre $3,329,173 l'année précédente. L'état des pertes et profits indique que la production a augmenté de $9,440,445 à $10,451,450 et les frais d'exploitation de $9,923,123 à $10,633,441. Comme en 1959, les frais ont dépassé le revenu de la production, mais dans une proportion beaucoup moins forte ($181,991 contre $482,678). Malgré une déduction beaucoup plus élevée pour l'amortissement, la perte d'exploitation a diminué de $741,356 en 1959 à $632,454 l'an dernier. La compagnie a reçu $125,611 de plus qu'en 1959 du gouvernement fédéral sous forme de subvention, de sorte qu'elle a terminé l'exercice avec un bénéfice légèrement plus élevé que l'année précédente.

L'état consolidé, qui comprend les résultats de deux filiales importantes, la Hollinger North Shore Exploration Co. Ltd. et la Labrador Mining and Exploration Co. Ltd. présente un aspect un peu différent. Comparé aux résultats de 1959, la perte d'exploitation provenant de la production d'or a diminué de $300,687, tandis que le bénéfice d'exploitation résultant de l'extraction du minerai de fer a baissé de $4,088,488. Le total combiné a diminué de $11,839,435 à $8,051,634. Si le bénéfice net consolidé n'a diminué que de $5,578,940 à $4,271,969, c'est dû surtout au fait que les impôts ont baissé de $1,225,462.

La compagnie et ses filiales ont accumulé un surplus consolidé de $34,386,170 et le rapport annuel indique, en outre, un surplus de capital de $3,242,736. La mine Hollinger Consolidated a traité, à elle seule, 1,051,222 tonnes de minerai, comparativement à 980,887 tonnes en 1959. Elle en a extrait 284,118 onces d'or contre 260,146 en 1959. Le prix qu'elle a reçu par once d'or est passé de $33.59 à $34. Il a varié entre $33.26 et $34.82 et, à la fin de l'exercice, il était de $34.32 l'once.

Ses réserves de minerai ont diminué de 367,000 tonnes, après l'extraction de 1,051,000 tonnes; au 31 décembre 1960, elles s'établissaient à 2,236,000 tonnes. La teneur moyenne du minerai était estimée à .298 d'once d'or à la tonne, comparé à .308 d'once à la fin de 1959. La valeur du minerai était de $10.45 à la tonne à la fin du dernier exercice.

Au bilan consolidé, on note que l'actif disponible a augmenté de $34,475,166 à $36,134,948, tandis que le passif exigible a diminué de $4,639,287 à $4,365,697. Conséquemment le capital d'exploitation est passé de $29,835,879 à $31,769,451. L'actif comprend une encaisse de $3,224,028. L'actif total consolidé s'élève à $85,749,757. Le capital autorisé est de 5,000,000 d'actions de $5 nominal, dont 4,920,000 sont émises.

Il ressort du rapport annuel que deux facteurs ont particulièrement influencé les résultats de 1960 : le prix fixe de l'or à $35 l'once qui a limité le bénéfice de cette production et la baisse assez accentuée du rendement de la production de minerai de fer. Dans ce dernier cas, le rapport note que la production de minerai de fer sera peut-être encore plus faible cette année, même si la production sidérurgique augmente de façon appréciable, étant donné que les aciéries ont encore des stocks considérables de minerai. Par contre, on prévoit que la production des compagnies North Shore et Labrador se maintiendra au moins au niveau de l'an dernier.

M. Jules R. Timmins, président de la compagnie et de son conseil d'administration, a fait remarquer à l'assemblée annuelle des actionnaires que la vie de la mine d'or, comme entreprise rentable, ne pourra guère se prolonger que quelques années.

Association des Manufacturiers

Le congrès annuel des chefs d'entreprise se tiendra à Vancouver du 4 au 6 juin

Les hommes d'affaires de toutes les régions du pays se réuniront à Vancouver du 4 au 6 juin à l'occasion du congrès annuel de l'Association des manufacturiers canadiens.

Les principaux chefs d'entreprise auront à discuter du commerce mondial, des relations industrielles et des problèmes du patronat en plus de répondre aux questions que ne manqueront pas de poser la plupart des délégués.

Le ministre du Commerce, M. George Hees, adressera la parole à l'ouverture du congrès; il a intitulé sa conférence : "Le Canada et le commerce mondial". D'autres conférenciers aborderont les principaux problèmes de l'heure, dont les marchés d'Europe, les relations commerciales entre le Canada, les Etats-Unis et l'Extrême-Orient.

Les questions patronales seront discutées à deux sessions complètes et débuteront par un discours du président de la Banque Toronto-Dominion, M. A. T. Lambert, sur les perspectives économiques du pays. M. Lambert touchera également les problèmes relatifs aux cartels, aux tarifs et aux impôts.

En plus des sessions strictement réservées à l'étude des problèmes commerciaux au pays, une conférence sera donnée par le Dr E. H. van der Beugel, président de la Royal Dutch Airlines; le Dr van der Beugel parlera des récents développements en Europe et de leurs répercussions dans les relations avec l'Amérique du Nord.

Le thème du congrès de Vancouver est: "Cartes routières pour l'industrie".

Miron Limitée

Emission de $10 millions d'obligations

Un syndicat dirigé par Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc. et Greenshields & Co Inc se propose d'offrir prochainement en souscription publique $10,000,000 d'obligations première hypothèque amortissables, série "A", et 500,000 actions privilégiées participantes non-remboursables, 6% non-cumulatif d'une valeur nominale de $10 chacune, de Compagnie Miron Ltée.

Compagnie Miron Ltée a été constituée en 1961 aux fins d'acquérir tous les actifs de Compagnie Miron Limitée et ses filiales qui, en outre de leurs activités dans la construction et le pavage de route, produisent et vendent du ciment Portland, du béton préparé, du béton asphaltique, des tuyaux en béton, des blocs et des briques en béton, du sable et des agrégats.

DIVIDENDES

International Paper Co., 26¼ cents l'action ordinaire et $1 l'action privilégiée (4%), 12 juin, inscription 22 mai.

Catelli Food Products Ltd., 12 cents l'action classe "A", plus un boni de 25 cents, 31 mai, inscription 17 mai.

Andian National Corp. Ltd., 20 cents (US$), 1er juin, inscription 19 mai.

Bridge and Tank Co. of Canada Ltd., 10 cents l'action ordinaire et 72½ cents l'action privilégiée, 1er juin, inscription 15 mai.

Preston Mines Ltd., 1,6685 cent l'action privilégiée 4%, 1er juillet, inscription 15 juin.

Pouvoir du Bas St-Laurent

Revenu net en hausse de 12.8 p.c.

RIMOUSKI. — Le revenu net de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent se chiffre par $166,279 pour le premier trimestre de cette année, en comparaison de $147,388 pour la période correspondante en 1960, soit une augmentation de 12.8 pour cent. Après paiement des dividendes sur les actions privilégiées, le gain par action ordinaire s'établit à 71 cents, à comparer à 61 cents l'an dernier.

Les recettes totales marquent une avance de 15.8 pour cent par rapport à l'année précédente et s'élèvent à $1,032,294. Les ventes d'électricité ont augmenté de $128,004 au cours du premier trimestre, un accroissement de 14.8 pour cent. Les dépenses totales, y compris l'amortissement, ont augmenté de 14.6 pour cent et atteignent $651,771. Cette hausse est surtout attribuable aux achats additionnels d'énergie électrique qu'a nécessités l'augmentation de la demande, à un accroissement des dépenses du Service de la promotion des ventes et à une augmentation générale des salaires en vigueur depuis le dernier trimestre de 1960.

Tous les administrateurs furent réélus lors de l'assemblée générale annuelle des actionnaires tenue le 25 avril; plus de 84 pour cent des actions ordinaires étaient représentées à l'assemblée.

Le système monétaire des E.-U. sera-t-il assoupli?

La couverture légale qui immobilise $11 milliards d'or sera peut-être abolie

WASHINGTON. (AFP) — Avec le soutien du secrétaire au Trésor, M. Douglas Dillon, un projet de loi a été déposé à la Chambre des Représentants pour rendre la totalité des stocks d'or des Etats-Unis disponibles pour la défense du dollar.

M. Dillon, indique-t-on officieusement, sera le premier témoin qui prendra la parole mardi prochain devant la commission bancaire de la Chambre pour défendre le projet proposé par M. Abraham J. Multer (démocrate de New York).

Jusqu'ici, sur les 17,390,000,000 de dollars que comptent les réserves d'or des Etats-Unis, onze milliards servaient de couverture légale à la monnaie. Le projet ferait disparaître la nécessité pour le trésor de détenir une quantité stipulé d'or pour la couverture du dollar, mettant ainsi les Etats-Unis sur le même pied que la plupart des autres grands pays industriels.

C'est l'année dernière, avant le changement d'administration, que la décision de modifier les dispositions légales exigeant une couverture de vingt-cinq pour cent de la monnaie a été prise.

La décision a été confirmée par le président Kennedy dès son arrivée au pouvoir.

L'administration attendait le moment favorable pour passer à l'action lorsque l'opération pourrait être réalisée "à froid" en l'absence de toute crise sur le dollar. Toutefois, dans les milieux politiques, on s'attend à ce que le projet ne soit pas accepté sans résistance par les éléments conservateurs au Congrès.

L'ACTIONNAIRE



—Il surveille les 141 compagnies dans lesquelles son fonds mutuel a placé de l'argent!

Stelco décerne quatre bourses de recherches

The Steel Company of Canada, Limited vient de décerner des bourses de recherches universitaires en métallurgie d'une valeur totale de $12,000 à quatre étudiants canadiens.

Trois des bourses de la Stelco ont été gagnées par des étudiants de l'Ouest Canadien : deux de ceux-ci, J. R. Cahoon et M. J. Bibby, de la ville d'Edmonton, étudieront à l'université d'Alberta. L'autre, W. F. Miffen, de Vancouver, s'enrôlera à l'université de la Colombie Britannique.

Un autre gagnant est George Montgomery, d'Ottawa, Ontario qui étudiera à l'université de Toronto.

La Stelco a créé ces bourses en 1960 à l'occasion de son cinquantième anniversaire afin d'encourager les recherches en métallurgie dans les diverses universités canadiennes. Ces bourses sont accordées annuellement, chaque étudiant recevant $2,000 et l'université $1,000.

Les bourses de la Stelco sont décernées par un comité établi par la Canadian Universities Foundation. Les étudiants choisis doivent être résidents du Canada.

L'activité boursière

Le marché à été peu animé; Nickel a perdu 1½ point

Sur la place locale, le ton était mixte et les virements peu nombreux. Les valeurs industrielles, minières et pétrolières de l'ouest en particulier ne suivent aucune tendance définie. Les métaux non-ferreux, les services publics et les distilleries ont fléchi quelque peu. Les banques et les compagnies de finance étaient soutenues. Les papiers, les raffineries et les pipelines ont fait preuve de plus de résistance. International Nickel tenait la vedette avec une perte de 1½. La Banque Canadienne, très active, a pris ¾ tandis que la Bell Tel., également active, a perdu ¼. La Banque de Nouvelle-Ecosse a pris ⅜, la Banque Royale ½, Industrial Acceptance 1½, CPR ⅜ et Fraser ¼. Shawinigan et Great Lakes ont perdu ½ et ¼ respectivement.

A **NEW YORK**, le marché demeurait mixte avec une légère tendance à la baisse. Les compagnies aériennes et certaines compagnies de "missiles" étaient à la hausse. Les autos, les rails, les pétroles et les compagnies d'outillage électrique ont quelque peu fléchi. Dans l'ensemble, les chimiques étaient plus soutenues. Les aciers, métaux non-ferreux et caoutchoucs étaient mixtes.

Sperry Rand a pris 1, Republic Steel 1, Texas Instruments 2 et American Machine & Foundry presque 4.

A **TORONTO**, le ton était mixte et les virements relativement peu nombreux. M. Loeb a pris ½, Canada Cement ⅜, Gatineau Power, Steel Company, Canadian Breweries et BA Oil ont pris ¼ chacune. Imperial Oil et Loblaw B ont perdu ½ chacune, ainsi que Moore Corp. Seagrams et Dominion Foundries ont fléchi de ¼ chacune. Les mines étaient actives.

A **LONDRES**, la bourse était plus soutenue. L'ensemble des valeurs de tout-repos était à la hausse. Les mines d'or sud-africaines et les pétroles étaient soutenues mais la plupart des titres libellés en dollars accusaient des pertes.

En Bourse locale

Métal argent

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Mai	.9100	.9375
Juillet	.9175	.9300
Septembre	.9125	.9450
Novembre	.9100	.9350
Janvier	.9200	.9550
Mars	.9300	.9700
Ventes :	une	

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien fait une prime de 1 3/16 pour cent et la livre sterling est inchangée à $2.79 19/32.

A Montréal, le dollar américain est inchangé à un escompte de 1 3/16 pour cent et la livre sterling est en hausse de ¼ à $2.76½.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2018
Belgique, franc	0.0198
Italie, lire	0.00159
Espagne, peseta	0.0166
Suisse, franc	0.2253
Pays-Bas, florin	0.2731
Norvège, couronne	0.1381
Danemark, couronne	0.1427
Suède, couronne	0.1915
Allemagne, deutsche mark	0.2489
Tchécoslovaquie, couronne	0.1373
Mexique, peso	0.0791
Venezuela, bolivar	0.2174

Meilleur état des finances internationales des E.-U.

Confiance accrue envers le dollar

WASHINGTON. (AFP) — Le département du Commerce vient de publier une estimation préliminaire de la balance des payements des Etats-Unis indiquant que le déficit de cette dernière est tombé pendant les trois premiers mois de cette année au rythme annuel d'un milliard de dollars environ, alors qu'il avait atteint le total record de 3,800,000,000 de dollars pour l'ensemble de 1960.

Le rapport préliminaire indique que, les pays étrangers ont acheté 370,000,000 de dollars d'or américain pendant le premier trimestre de cette année contre 2,000,000,000 de dollars pendant l'année 1960.

Les stocks d'or des Etats-Unis se sont maintenus au chiffre constant de 17,400,000,000 depuis la mi-février.

Le département du Commerce souligne aussi qu'en février et mars 1961 les étrangers ont utilisé l'excédent de dollars dont ils disposaient pour effectuer des placements aux Etats-Unis au lieu d'acquérir de l'or.

Ce fait, déclare le département, constitue une expression de confiance grandissante à l'égard du dollar.

Le rapport exprime en outre l'opinion que l'état des finances internationales aux Etats-Unis est le plus favorable depuis 1957.

Le département du Commerce attribue l'amélioration de la balance américaine des paiements pendant le premier trimestre de cette année "à la diminution des sorties de capitaux américains et à la reprise des placements étrangers en valeurs mobilières américaines".

Il souligne aussi que les exportations américaines ont accusé une légère hausse, tandis que, les importations ont subi une petite diminution, mais le département estime qu'il faut s'attendre à une hausse des importations à la suite de l'expansion de l'activité économique aux Etats-Unis et avertit que les exportations américaines pourraient diminuer si l'activité économique en Europe occidentale et au Japon diminuait.

Enfin, le rapport souligne la possibilité que la situation de la balance des paiements s'aggrave soudainement mais rappelle que le gouvernement Kennedy a confiance que les Etats-Unis pourront résoudre le problème de l'or.

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	91½	91¾
Brésil 3¾% Série 1-5	98½	98⅝
Brésil 3¾% Série 6-30	98½	98⅝
Bolivie 7%	16	16
Chili 2½% 1993	45⅛	45½
Colombie 3% 1970	74	74¾
Grèce 6% 1968	28⅝	30
Italie 3% 1977	76½	77½
Pérou 3% 1997	46	47

ÉCONOMIE — FINANCE

Int. Nickel of Canada

Bénéfice du 1er trimestre en baisse de 26 pour cent

Dans son rapport pour le trimestre terminé le 31 mars 1961, The International Nickel Company of Canada, Limited et ses filiales, accusent un bénéfice net de $18,660,000 ($U.S.) après déduction de tous les frais, impôts et charges d'amortissement, d'épuisement, etc. Ceci équivaut à 63c par action ordinaire.

Au cours des trois mois terminés le 31 décembre 1960, son bénéfice net était de $18,016,000 soit 62c par action. Un an plus tôt, son bénéfice net avait été de $24,932,000 ou 85c l'action.

Pendant le premier trimestre de 1961, ses expéditions de nickel sous toutes ses formes, ainsi que celles du cuivre, étaient sensiblement égales à la moyenne de celles de l'ensemble de l'année 1960. Par contre, pour le premier trimestre, ses expéditions de nickel étaient inférieures au chiffre record établi un an plus tôt.

Le prix moyen du cuivre était moins élevé qu'en 1960. Le chiffre d'affaires de la compagnie, son coût des ventes ainsi que ses inventaires réflètent toujours ses achats de quantités de nickel de sources autonomes, ce qui permet au gouvernement américain de réduire ses achats de surplus qui seraient autrement lancés sur le marché.

Au cours du trimestre, ses immobilisations se sont élevées à $11,649,000, contre $16,684,000 un an plus tôt et $20,079,000 pour le dernier trimestre de 1960.

POUR VOTRE INFORMATION ...

Les expéditions des mines d'amiante du Québec ont diminué au cours du mois de mars, selon le Bureau fédéral de la statistique. Elles sont élevées à 64,420 tonnes contre 65,795 tonnes pour le même mois l'an dernier. Il y a également baisse pour les trois premiers mois de l'année, soit 174,740 tonnes, en regard de 187,450 tonnes pour le premier trimestre de 1960.

* * *

Nudulama Mines Ltd. estime qu'il n'est pas opportun d'entreprendre d'autres travaux sur sa propriété située dans la région de Missanabi, du moins jusqu'à ce que les conditions soient plus favorables à l'industrie aurifère. On a déjà foncé un puits et déterminé la présence de 579,325 tonnes de minerai d'une teneur en or de 0.194 d'once à la tonne. Au 31 décembre 1960, l'actif disponible s'élevait à $2,006 et le passif exigible à $250. Les placements, qui figurent aux livres au montant de $320,581, ont une valeur négociable de $116,026.

* * *

Le bilan de Kontiki Lead & Zinc Mines Ltd. en date du 31 décembre 1960 indiquait une encaisse de $93 et des placements au prix coûtant de $119,225 (valeur négociable : $41,400). Le passif exigible s'élève à $945. Le président, M. J. Boylen, dit que la compagnie est encore à la recherche des propriétés minières intéressantes.

* * *

La production de pétrole brut de l'Alberta a été en moyenne de 377,530 barils par jour durant la semaine terminée le 1er mai, d'après la Commission de conservation du pétrole et du gaz naturel. Ce ralentissement des opérations a fait baisser la moyenne d'avril à 420,497 b/j. Au 1er mai, on comptait 10,065 puits producteurs, soit dix de plus que la semaine précédente et 633 de plus qu'il y a un an.

* * *

La compagnie MacMillan, Bloedel and Powell River Ltd. étudie présentement la possibilité de construire une fabrique de pâte et de carton en Australie. M. J. V. Clyne, président du conseil d'administration, précise que cette fabrique pourrait fournir le marché australien de produits qui ne peuvent pas être exportés de la Colombie-Britannique en Australie à cause des restrictionsi tarifaires. Ce serait le premier projet d'expansion de la compagnie en dehors du Canada.

* * *

Traders Finance Corporation Ltd. annonce qu'elle a acheté 100,000 actions du trésor de Guaranty Trust Company of Canada. Le prix n'a pas été divulgué, mais une déclaration faite conjointement par MM. R. M. Willmott, président de Traders Finance, et J. W. Berry, président de Guaranty Trust, laisse entendre que le prix d'achat augmente le capital et les réserves de Guaranty Trust à $12 millions. Le 16 février, le capital et les réserves de cette société totalisaient $8,500,000.

* * *

L'U.R.S.S. affirme que sa marine marchande se développe si rapidement que les chantiers russes ne suffisent plus à exécuter les commandes de navires. L'agence Tass a rapporté, en effet, qu'à la fin du plan de sept ans (qui se termine en 1965) le jaugeage de la flotte océanique soviétique sera près de trois fois plus considérable qu'en 1958.

M. J. D. Barrington, président de la McIntyre Porcupine Mines Ltd., a déclaré à l'assemblée annuelle des actionnaires que la mine d'or commence à donner des signes de vieillissement. M. Barrington a affirmé que la teneur du minerai que l'on extrait présentement est moins élevée qu'auparavant et que sans la subvention du gouvernement fédéral, la mine ne pourrait plus être exploitée. Il a ajouté qu'au cours des dernières années, les revenus provenant de la production de la mine elle-même ont diminué, mais que des placements judicieux de fonds accumulés depuis les premières années trente ont permis à la compagnie de maintenir le taux de son dividende, d'augmenter la valeur des actions et de diversifier ses intérêts. Au premier trimestre, la compagnie a fait un bénéfice net de $418,185 ou l'équivalent de 18 cents l'action, à rapprocher de $496,686 ou 21 cents l'action pour la période correspondante l'an dernier.

La situation des grandes cultures au Canada

OTTAWA. — Les rapports indiquent que le printemps a été très tardif dans les provinces **Maritimes.** Jusqu'à présent, la température et le nombre d'heures ensoleillées ont été en-dessous de la normale. Sauf en quelques régions de la Nouvelle-Ecosse, les travaux dans les champs n'ont pas encore commencé. Toutefois, on prévoit qu'un temps plus chaud et beaucoup de soleil leur permettraient de commencer d'ici deux semaines.

La température durant avril dans la province de **Québec** a été au-dessous de la normale. Dans la région de Québec, un temps chaud permettrait aux cultivateurs de commencer leurs travaux dans dix jours environ. Les bestiaux sont en bon état et le fourrage est satisfaisant. La saison retarde d'envjron une semaine dans les régions du sud. Des pluies fréquentes et des températures froides retardent les semailles et jusqu'à présent seulement 40 p. 100 des pommes de terre, de la laitue et des radis ont été mis en terre. On n'a pas encore semé de céréales, mais les travaux pourraient commencer si le soleil paraissait pendant quelques jours. Les pâturages sont en bon état et accusent peu de dommages dûs à l'hiver. Les gelées ont endommagé quelques vergers.

La neige a été légère dans les provinces des **Prairies** cet hiver et elle a presque tout disparu en mars et au début d'avril. Depuis, le temps a été frais en général avec chutes de pluie et de neige. Les travaux des champs sont assez généraux, surtout dans les régions du sud et dans presque toute l'Alberta. Toutefois, les semailles ont été relativement restreintes jusqu'à présent. Si le temps se réchauffe, les semailles pourront progresser rapidement.

Le temps a été frais et pluvieux dans presque toute la **Colombie-Britannique** après un autre hiver de temps doux qui a épargner des dégâts à toutes les régions. Le printemps chaud et hâtif a fait pousser rapidement les pâturages et les prairies, mais leur progrès est maintenant retardé par le temps frais. Les fruits de verger et les petits fruits fleurissent plus tôt que d'habitude, ce qui promet en général une bonne récolte. Dans la région de la rivière La Paix, où les semailles sont commencées, l'humidité du sol est inférieure à la moyenne. Ailleurs, les semailles ont été retardées par l'excès d'humidité et le manque de soleil.

En avril, le temps a été froid, humide et en retard en **Ontario.** Le blé d'automne et le foin ne se sont guère ressentis de l'hiver, mais la croissance a été lente et il faut du temps chaud et ensoleillé. Dans Essex, Kent et Lambton, le blé d'automne a poussé un peu plus et il est actuellement en excellent état. Les pluies fréquentes d'avril ont amélioré l'humidité du sol qui était inférieure à la normale, mais le temps frais et nuageux a empêché la plupart des agriculteurs de faire des travaux des champs.

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marches, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHE DES OEUFS

	Prod. (a)	Gros (b)	Détail (c)
A extra gros	40½	44-46	50-55
A-1 gros			50-55
A gros	39½	43-45	49-53
A-1 moyens			46-51
A moyens	38½	42-44	48-52
A-1 petits			44-47
A petits	34½	38-41	44-49
Catégorie B	35-36	40-42	...
Catégorie C	24	29-31	...

a) Producteurs — prix payés par les grossistes aux centrales de campagne, caisses de 30 doz.
b) Grossistes — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
c) Détaillants — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER
Vivant 15-17 cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :
Québec No 1, frais livré à Montréal
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides) 62¾-63¾
Prix du demi-gros solide 63 -63¾
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppé, par (d'une livre) 64 -65½

FROMAGE :
Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage parafiné livré à Montréal).
Québec blanc 31
Québec coloré 31
(f.a.b.) centre de classification
Prix de vente des grossistes
Québec blanc 32
Québec coloré 32¼

LAITS CONCENTRES :

Produits de lait écrémé	
De pulvérisation Canada	.06 -.10
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.06 -.09
Aliments du bétail sacs	.05½-.05¾
Poudre de lait de beurre	.05½-.05¾
Poudre de petit lait	.04½
Lait evaporé caisse 48/16	6 40
Crème douce la livre de matière grasse	.79

LABRADOR ACCEPTANCE CORPORATION
AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes, donné qu'un quatrième dividende trimestriel de (0.10c) l'action sur les actions Classe "A" émises du capital-actions de la Compagnie a été déclaré payable le 1er juin 1961 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 15e jour de mai 1961.
Par décision du Conseil d'Administration.
FRANK GEORGE,
Secrétaire.
Montréal, le 8 mai 1961.

Rapports financiers

La Cie des Ciments du St-Laurent

La Compagnie des Ciments du St-Laurent fait savoir que son bénéfice net pour l'année 1960 s'élève à $239,713, contre $24,362 l'année précédente, après constitution d'une provision de $245,000 pour impôts qui seront payables lorsque les amortissements prévus par la compagnie ne seront plus entièrement déductibles du point de vue fiscal, et après déduction de ses immobilisations de $2,152,517. Au 31 décembre 1960, le fonds de roulement de la compagnie était de $4,365,847 soit $182,000 de plus que l'année précédente. En plus, la société a augmenté ses immobilisations de $1,050,000 et réduit sa dette à long terme de $900,000.

Kirkland Minerals

Les prix réalisés sur la vente de l'outillage minier de Kirkland Minerals Corporation Ltd ont été de beaucoup supérieurs à ceux que l'on espérait et serviront à renflouer le trésor, selon M. B. A. Glick, président. En 1960, avant la fermeture de ses mines d'or, son revenu brut était de $823,309, y compris les subsides payés par le gouvernement aux producteurs d'or s'élevant à $173,295. Son exploitation s'est soldée par un déficit de $180,798. Au 31 décembre 1960, son bilan indiquait des disponibilités courantes de $243,434 (ce qui ne comprend pas des placements qui ont couté $63,639 et dont la valeur au marché est de $37,098) et des exigibilités courantes de $39,654.

Cdn Int. Inv. Trust

A la fin de l'exercice terminé le 28 février, Canadian International Investment Trust Ltd rapporte un bénéfice de $168,132 ou de $1.01 par action, contre $163,619 ou 97c un an plus tôt. L'actif de la société a augmenté de plus de $600,000 au cours de l'année. Avec 120,012 actions émises, l'actif par action était de $35.92, contre $30.83 un an plus tôt.

Sigma Mines

Sigma Mines (Québec) Ltd rapporte qu'en avril 1961, la valeur de sa production était de $225,850 pour une production de 36,030 tonnes valant en moyenne $6.26 la tonne. Pour les quatre premiers mois de l'année, sa production était de 144,764 tonnes, d'une valeur globale de $908,644 et une valeur moyenne de $6.28 la tonne, contre 174,873 tonnes, $1,096,877 et $6.34 respectivement un an plus tôt.

Marché du poisson

Prix du courtier au grossiste (en cents par livre au wagon)

Poisson frais :	
Filet d'aiglefin	.42
Filet de sole	.45
Filet de morue	.32
Aiglefin entier	.22
Morue entière	.20
Saumon Atlantique entier	1.15
Saumon Pacifique entier	.85
Poisson gelé, fumé ou salé :	
Saumon Cohoe rouge entier	.79
Saumon Silver Bright entier	.55
Truite de Pacifique entière	.57
Omble arctique	1.05
Eperlan extra entier	.27
Eperlan No 1 entier	.25
Eperlan moyen entier	.15
Fletan entier	.42
Filet de morue fumé	.35
Hareng gelé	.12
Hareng fumé	.25
Hareng salé	.25
Haddock	.38
Turbot salé	.25
Crustacés :	
Crevettes blanches (15/20)	1.30
Crevettes blanches (21/25)	1.25
Crevettes blanches (26/30)	1.20
Homard vivant (1¼ liv.)	1.00
Homard vivant (1 liv.)	.95
Homard vivant (1½-2¼ liv.)	1.90

Le cinéma en Inde

(PC) — Les cinémas de l'Inde ont importé l'an dernier 1,600 bandes étrangères, en majorité américaines.

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	38	4 47
Algoma	1.20	39	3 07
Aluminium	.60	37	1 62
Anglo C. Pulp	2.00	38	5 26
Argus	1.00	40	2 50
Asbestos	1.20	29	4 13
Atlas Steel	1.25	31	4 03
Bell Telephone	2.00	53	3 77
B.A. Oil	1.00	34	2 94
B.C. Forest	.50	14	3 57
B.C. Power	1.40	35	4 00
B.C. Phone	2.20	51	4 31
Bldg Products	1.80	36	5 00
C. & D. Sugar	.60	21	2 85
C. Cement	1.00	28	3 57
Can. Iron	1.00	19	5 26
Can. Malting	2.00	66	3 03
C. Steamship	1.60	50	3 20
C. Bronze	1.50	19	7 89
C. Breweries	1.50	49	3 06
C. Celanese	1.00	29	3 44
C. Industries	.40	15	2 66
C. Oil	.80	29	2 75
C. Pacific R.	1.50	24	6 25
C. Vickers	.60	18	3 33
Can Westing	.60	34	1 76
Comb Enter	.60	10	6 00
Cons. Paper	1.60	42	3 80
Cons. Gas	.40	19	2 10
C. Zel. Can.	1.00	21	4 76
C. Zeller Cor.	1.80	54	3 33
D. Seaz.	1.20	40	3 00
Dom. Bridge	.80	19	4 21
Dom. Corset	1.00	17	5 88
D. Foundries	1.40	53	2 64
Dom. Eng.	1.00	15	6 66
Dom. Glass	2.20	71	3 09
Dom Oilcloth	1.20	23	5 21
Dom. Steel	.40	12	3 33
Dom. Tar	.60	17	3 52
Dom. Textile	.60	13	2 61
Donohue	.60	19	3 15
Dow Brewery	1.50	50	3 00
Dom. Stores	1.25	75	1 66
Du Pont	.40	21	1 90
Fam. Players	1.50	18	8 33
Foundation	.50	13	3 84
Fraser	1.20	22	5 45
Gat. Power	1.60	38	4 21
G. Dynamics	2.00	38	5 26
G.S. Wares	.40	10	4 00
Great Lakes	1.60	49	3 26
H Smith	1.20	43	2 79
Imp. Inc. A.	.50	17	2 94
Imp Tobacco	67½	15	4 50
Int. Nickel	1.60	79	2 25
Int. Paper	1.05	32	3 28
Int. Util.	1.40	45	3 11
Imp Oil	1.20	46	2 60
Jamaica	1.65	28	2 89
Labatt	1.30	39	3 33
Laura Secord	.70	16	4 37
Lewis Bros	.60	7	8 57
Lowney	1.60	27	5 70
Macmillan	.60	17	3 52
Massey Ferg.	.40	14	2 85
M & A Paper	1.60	32	5 00
Molson A	.90	26	3 46
Molson B	.90	26	3 46
Mont. Loco	1.00	15	6 66
Mont. Trust	1.40	64	2 18
Nat. Trust	2.00	77	2 59
Ont. Steel	1.00	19	5 26
Ogilvie	2.00	53	3 77
Page Hersey	.90	23	3 47
Power C.	2.00	54	3 70
Penmans	1.80	29	6 20
Price Bros.	2.00	44	4 54
Quebec Pow.	1.60	38	4 21
Poland Page	1.00	38	1 72
Quebec Tel	.95	45	2 11
St. Law. Corp.	1.00	24	4 16
Sher. Williams	1.90	33	5 75
Simpson's	.70	32	2 18
Southam	.80	30	2 66
S.C. Power	2.50	58	4 31
Texaco Can.	1.60	64	2 50
Union Gas	.40	18	2 22
Viau Ltée	.80	14	5 71
Walker	1.40	47	2 97
Weston	.70	50	1 40
Westeel Prod	.60	10	6 00
Zellers	1.40	38	3 68
BANQUES			
Canadienne	1.60	59	2 71
Commerce	1.85	64	2 89
Impérial	1.80	76	2 36
Montréal	1.80	65	2 76
Nova Scotia	2.20	73	3 01
Provinciale	1.20	40	3 00
Royale	2.20	76	2 89
Tor.-Dom.	1.80	63	3 01
MINES			
McIntyre	1.00	31	3 22
Dome	.70	21	3 33
Hollinger	.24	24	1 00
Hudson B

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de jeudi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	3885	$38⅛	38⅛	38⅛
AcadAtl	50	$26¼	26¼	26¼
Agnew S	105	$22¼	22¼	22¼
Algoma	415	$39	38¾	39
Alumini	1064	$37½	37⅛	37½
AngT4½pr	z10	$42¼	42¼	42¼
AngT 290p	110	$52	52	52
Argus	100	$39¾	39¾	39¾
Asbestos	452	$29¼	29	29
Atlas Steel	495	$30¾	30	30
Bank Mont	690	$64⅜	64⅜	64⅜
Bank NS	145	$73	73	73
Banq CN	1233	$60	60	60
Banq PC	130	$40½	40½	40½
Bath P A	83	$42	42	42
Bath P B	75	$25½	25	25
Bell Phne	5384	$53⅜	52⅝	52⅞
Bow 5 pr	50	$48½	48¼	48½
Bow 5½ pr	25	$51½	51½	51½
Bowater	720	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Brazil	1081	430	425	430
BA Oil	705	$33⅜	33¼	33¼
BCE 4½pr	100	$43	43	43
BC Forest	1550	$13	13	13
BC Pow	1164	$35⅜	34⅞	35⅝
BC Phone	226	$51	50⅝	50⅝
Brown	1	$13¼	13¼	13¼
Build Prod	200	$36⅜	36¼	36⅜
Cal Pow	1000	$ 28½	28½	28½
Can Cem	423	$ 28½	28⅛	28½
Can Cem	z14	$ 27¾	27¾	27¾
CI Fndry	700	$ 19½	19¼	19½
Can Malt	50	$ 65	65	65
C Aviation	100	$ 23⅜	23⅜	23⅜
C Bank C	150	$ 64½	64½	64½
Cdn Brew	293	$ 48⅛	48⅛	48⅛
C Bronze	z1	$ 18	18	18
Cdn Celan	895	$ 28⅝	28½	28½
C Cel 175	3125	$ 34¼	34	34
C Chem	z10	$ 6¾	6¾	6¾
C Frbks A	100	$ 11½	11½	11½
C Frbks B	100	$ 9¼	9¼	9¼
C Husky	1660	$ 7⅜	7⅜	7¼
CIL	200	$ 14¾	14¾	14¾
C I Pow	1300	$ 12⅜	12½	12⅜
CI Pow pr	80	$ 38	38	38
C Marconi	400	$ 7	6¾	7
Cdn Oil	365	$ 29½	29¼	29⅜
CPR	2455	$ 25	24¾	24⅞
C Vickers	z50	$ 18½	18½	18½
Coghlin	z50	325	325	325
Comb Ent	z50	$ 11	11	11
Con M S	1305	$ 26⅜	26	26
C Glass	550	$ 22½	22	22
Coronation	z10	$ 17	17	17
Cr Zell A	100	$ 20	20	20
Dist Seag	1000	$ 39½	39½	39½
D Bridge	1200	$ 18¾	18¾	18¾
D Fndry	180	$ 53	52½	53
D Steel	100	$ 11	11	11
Dom Tar	9545	$ 17¼	17	17⅛
Dom Text	1100	$ 13	12¾	12¾
Dow Brew	50	$ 50	50	50
Du Pont	250	$ 20¼	20	20
Dupuis A	355	$ 6½	6½	6½
Eddy P	z5	$ 63	63	63
Electrolux	27	$ 31½	31¼	31½
Enam Pr B	z60	210	210	210
Fam Play	z60	$ 18½	18¼	18½
Fleetwood	650	$ 14	13¾	14
Fndnitn	1250	$ 13¾	13½	13¾
Fraser	201	$ 22¾	22¼	22¾
Fr Pete pr	200	350	350	350
Frosst A	z50	$ 21½	21½	21½
Gatineau	200	$ 38¼	38¼	38¼
G Dynam	200	$ 37½	37¼	37½
Gr Fpg G	300	$ 16	16	16¼
GL Paper	225	$ 49½	49½	49½
Holt Ren	700	$ 21½	21⅜	21⅜
Home A	1174	$ 10¾	10½	10⅞
Home B	526	1000	990	990
Horne Pf	3400	315	310	315
Hud Pf w	14240	60	55	57
Hud Bay Co	75	$ 27¼	27¼	27½
H Bay Min	100	$ 55¾	55¾	55¾
Imp Inv A	3075	$ 17⅜	17⅜	17⅜
I Inv 6¼ pr	z5	$ 21¼	21¼	21¼
Imp Oil	1544	$ 45⅜	45½	45⅜
Imp Tob	625	$ 14¼	14	14½
Imp Tob p	100	$ 6	6	6
Ind Accep	900	$ 61	60	61
Inglis	100	$ 5⅜	5⅜	5⅜
Int Nickel	2243	$ 77	76¾	76⅞
Int Paper	219	$ 32	32	32
Int Util xd	415	$ 44¾	44½	44½
Int Ut prvd	225	$ 45⅞	45½	45⅞
Inter PL	630	$ 74½	73½	74
Iroq G pr	z10	$ 8	8	8
Jamaica PS	300	$ 32	30⅝	32
Labatt	50	$ 39¼	39¼	39¼
Loeb M	440	$ 16⅜	16⅜	16⅜
L St L	25	$ 36¾	36¾	36¾
MB n PR	645	$ 16¼	16¼	16¼
Maritime T	493	$ 19¾	19	19
Mass-F	6220	$ 13⅜	12¾	13⅛
Mass-F 5½p	60	$108¼	108½	108½
Molson A	1369	$ 27	26½	27
Mont Loco	130	$ 14½	14½	14½
N Stl Car	150	$ 11⅞	11⅞	11⅞
Noranda x	510	$ 48	48	48
NS LP	320	$ 17½	17½	17½
Ogilvie	925	$ 52	52⅛	52⅛
Ogilvie pr	10	$140	140	140
Pac Pete	200	$ 12¼	12¼	12¼
Page Hers	100	$ 23¾	23¾	23¾
Pow Corp	300	$ 53⅞	53¾	53¾
Price Br	459	$ 44	43¾	44
Prov Tr pr	75	$ 45½	45½	45½
Que Tel	155	$ 45¼	45¼	45¼
QN Gas	211	$ 6¾	6¾	6¾
QN Gas pr	100	$ 51½	51½	51½
Que Pow	z5	$ 38	38	38
Q Tel 1958p	z5	$ 21½	21½	21½
Reitman	z50	$ 17	17	17
Roe AV C	455	$ 5⅜	5⅜	5⅜
Roe AV p	z10	$ 77½	77½	77½
Roll A x	1450	$ 8½	8⅜	8⅜
Royal Bk	1127	$ 76¼	75¾	76½
Reed A E	4529	$ 7⅛	7	7⅛
Royalite	2850	$ 11	10½	10¾
St L Corp	364	$ 23¼	23¼	23¼
Salada S	3654	$ 19⅜	19¼	19⅜
Shawin	2490	$ 27⅜	27¼	27½
Shawin A	800	$ 30	30	30
Sher W	55	$ 33	33	33
Sicard	100	$ 7	7	7
Simpsons x	200	$ 32	32	32
S S Steel	z25	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Steel Can	225	$ 75	75	75
Steinb A	1480	$ 29	27½	29
Texaco Can	50	$ 64¾	63¼	63¼
Tor Dom	100	$ 63¼	63¼	63¼
Tor Do rt	416	650	650	650
Tr Can Pi	535	$ 23¾	23½	23⅝
Un Steel	470	$ 7¼	7	7¼
Viau	200	$ 14	14	14
Walk GW	510	$ 48	47¾	47⅞
Wst 4½ px	25	$ 94½	94½	94½
Zellers	65	$ 37½	37½	37½
Zellers pr	z25	$ 45½	45½	45½

Bourse Canadienne

(Séance de jeudi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Ang Pip	50	$ 38	38	38
Ang Nfld	961	$ 8	7⅞	8
Anthonin	1000	4½	4½	4½
Atlas Tel	1500	55	55	55
Augustus	3083	44	44	44
Bailey S A	375	780	780	780
Baker	1000	12	12	12
Batemn	14500	13	12	12
Beauce	1000	50	50	50
Bellechas	3600	28	26	28
Blue Bon	z75	$ 9	8¾	8¾
Bonnvyl	5350	14	12	13
Bornite	2000	4	4	4
C Dredge	125	$ 12	12	12
CG Inv	200	$ 37	37	37
C Kdiak	17200	155	145	150
Canoram	2800	31	30	31
Castel O	200	$ 8	8	8
Chemly	23664	350	330	350
Chib Cop	1000	15	15	15
Cleveland	1500	9	9	9
Cominga	11000	4	4	4
C Div Sec A	11	75	75	75
C Vauze	z200	92	90	92
Copstrm	6000	28½	27	27½
Coptond	2900	149	145	145
D Eng	160	$ 15½	15½	15½
D Lease	1500	76	74	74
D Oilcloth	200	$ 23	23	23
Falcon	200	$ 53½	53⅜	53⅜
Fano	2800	2	2	2
Fundy	4000	6	6	6
Gold Age	500	36	36	36
Haitian	3500	3½	3½	3½
Hastings	5200	113	108	110
Horner A	z10	$ 30½	30½	30½
Inv Fnd	z6	$ 37½	37½	37½
Inv Fd6pr	z6	$ 50½	50½	50½
Jubilee	15840	515	500	515
Labrador	200	$ 23¾	23¾	23¾
Lith Corp	5000	39	35	35
Massval	1000	14½	14½	14½
McIntyre	200	$ 33	32¼	33
Merrill	2900	106	99	99
M Pleasan	6000	57	56	57
Mogador	2000	9	9	9
Molyo	19300	150	140	147
MR Dairies	z75	$ 8½	8	8½
N Forma	49500	$ 7½	7	7½
Nfld Light	50	$ 63	63	63
N Santiag	1500	2¼	2¼	2½
NW Amu	41500	33	30	32½
NA Rare	1000	36	36	36
NW Ind	200	250	250	250
Obalski	600	11	11	11
Opmi Expl	1500	13	13	13
Opemiska	400	800	800	800
Paramaq	10000	12	12	12
Poreupin	56100	16	14½	16
Prairi Gas	6300	310	300	310
Que Cobalt	300	405	395	395
Que Smelt	5600	19	18	18
Red Crts	z400	2	2	2
Renold	z25	$ 15¾	15¾	15¾
St L Colu	1450	565	555	555
Saucon	13080	240	230	234
Shop Save	735	$ 8⅛	8	8
Siscoe	5400	145	143	145
S Dufault	1000	12	12	12
Spartan	59950	250	225	245
Spartan w	2600	74	67	67
Sullivan	200	155	155	155
Tache	9500	8½	8	8½
Titan	1000	13	13	13
Tr C Corp	150	$ 50	50	50
Trebor	6120	4	3½	3½
U Prin	2400	140	130	140
Ventures	100	$ 43½	43½	43½
Virginia	500	8½	8½	8½
Westville	1000	3	3	3
Wood J A	50	$ 25½	25½	25½

Section non officielle

Alta Tnk A	150	$ 31⅜	31⅜	31⅜
Alta Tn wt	200	$ 13	13	13
Cdn Delhi	110	440	440	440
Camp Chib	200	810	800	810
Cdi Dev	1000	405	405	405
Cent Del	200	685	680	685
C Paper	490	$ 41⅞	41⅜	41¾
Con Gas	1555	$ 19¾	19½	19¾
Gateway	7500	3	2½	2½
Geco Mines	300	$ 22	22	22
G Dev	z50	$ 16	16	16
Giant YK	200	$ 11	11	11
Hollinger	z250	$ 22½	22½	22½
Kerr Add	100	$ 10⅝	10⅝	10⅝
MacLaren B	150	$ 22	22	22
MO Paper	90	$ 31	30¾	30¾
Moore	985	$ 59¾	59	59
Murray	14800	104	97	97
Nat Pete	300	365	365	365
Sherritt	1250	825	820	825
T Fin A	1685	$ 50	49½	50
T Fin B	500	$ 48½	48	48½
Trans Mt	2130	$ 15½	15¼	15⅜
Un Gas	1000	$ 18⅞	18⅞	18⅞
Willroy	5100	203	203	203
Wcast Trns	310	$ 16	16	16
Wcoast vte	713	$ 16	15¾	16

BOURSE DE NEW YORK BOURSE DE TORONTO

(Séance de jeudi)

	Haut	Bas	Clôt.
Abbott Laboratories	70	70	70⅝
Air Reduction	76⅞	75½	76½
Allis-Chalmers	27⅜	27¼	27⅜
Am. Can.	40	40	40
Amerada Pete	89½	89⅜	89½
Am. Locomotive	106	104	105½
Am. Tel. & Tel.	126	125⅝	126¼
Am. Tobacco	79	78¾	79
Anaconda Copper	61½	61	61
Armco Steel	75⅝	73½	75⅝
Atchison	25¼	24¾	25
Bethlehem Steel	46¼	45⅝	45⅞
Boeing Aircraft	46⅝	46⅜	46⅜
Borden's Co.	63⅞	63⅛	63⅜
Canada Dry	25⅜	25⅜	25⅜
Canadian Pacific	25¼	25	25¼
Case, J. I.	11⅜	11¼	11⅜
Catrpillar Tractor	34⅝	34⅜	34⅜
Chance-Vought	56⅞	56⅜	56⅞
Chrysler	42¾	42¼	42¼
Coca Cola	87	86⅜	86⅝
Colgate-Palmolive	40⅜	40⅛	40⅜
Cons. Edison N.Y.	84½	83⅞	84¼
Continental Can	42⅞	42⅜	42⅞
Cont. Oil	58⅜	58¼	58⅜
Corn Products	95⅝	95¼	95¼
Crtiss Wrght Crp	20½	20¼	20⅛
Dlaware & Hudson	17⅞	17⅞	17⅞
Douglas Aircraft	34½	34¼	34½
Du Pont	208⅜	206	208⅜
Eastman Kodak	113¾	112¾	113¼
Eversharp	40	40	40
Firestone	40⅜	39¾	40⅜
Ford Motor	85	85	85
Gen. Electric	64	63⅜	63⅝
Gen. Foods	78½	78	78¼
Gen. Dynamics	38¾	37¾	37⅞
Gen. Motors	46⅛	45⅞	46
Gillette S. R.	118	118	118
Glidden	41⅜	41⅜	41⅜
Goodrich	58	58	58
Goodyear Tire	41¼	41¼	41¼
Illinois Central	40¾	40¼	40¼
Int Businss Mach.	697	693	697
Int. Harvester	53⅛	53	53
Int. Nickel	78⅜	77⅝	78⅜
Int. Paper	34⅜	32½	34
Inter. Tel. Tel.	59¾	59	59½
Johns-Manville	69⅜	69	69⅜
Kennecott Copper	90½	88¾	90
Lockheed	42⅞	42⅛	42⅜
Mack Trucks	47½	47⅛	47⅛
Mont. Ward	30¼	30¼	30¼
Motorola	97¾	96¾	97

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc)

	Ach.	Ven.
Anglo Tel A	47	49
Banque d'Economie	45	—
Banque d'Epargne	74	—
Brinco	2½	2¾
Clairtone	10	10½
Crown Life	150	—
Dupuis priv	16	—
Eastern Trust	35½	—
Great West Life	560	580
Imp. Chemicals	10¾	11
La Prévoyance	150	—
La Sauvegarde	65	—
La Solidarité	50	—
Les Prévoyants	63	—
London Life	265	—
Pac Gas Trans	19½	20
Pow. Bas St-L. priv	16	18
Soc d'Administration	145	150
Sovereign	210	225
Trust Général	33	35
Velox ord.	12	14

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	10	20	
Aconic vts	.08	.12	
Alsab	—	.20	
Amal Mining	.10	.20	
American Chib	—	.12	
Arnora	—	.02	
Assoc. Develop.	.05	.07	
Atlas Chib	.01	.02	
Bald Mountain	.15	.17	
Black Hawks	.12	.17	
Bracenac	.07	.09	
Brosnan	.04	.07	
Cdn Javelin	15.00	15.50	
Copper Stream	.27	.29	
Dauphin	.10	.15	
Franksin	—	.30	
Glencona	.00¼	.00½	
Gibson	.02	.05	
Glencona	.00¼	.00½	
Hull Iron	.55	.65	
Imperial Minerals	.04	.08	
Independant Asb.	.07	.10	
Kenmac	.02	.04	
Lake Chib.	—	.10	
Lake Sup. Iron	.18	.23	
Ladubora	1.25	1.35	
Lun Echo	.22	.25	
Main Oka	.50	.60	
Marpic	.02	.04	
Martin Bird	.02	.04	
Matagami Expl.	.12	.18	
Miller Copper	.06	.08	
National Mal	.23	.28	
Nipiron	.08	.10	
North Matagami	.16	.15	
Oklend	.03	.05	
Olympia	—	.40	
Pascalis	15	18	
Pine Point	14.75	15.25	
Quedon	—	.05	
Quejo	.02	.04	
Rand Malartic	.03	.05	
Roxford	.31	.37	
Seaway	.16	.18	
Sheraton	—	.30	
St-Jude	—	.10	
St. Helen	.06	.10	
Scott Club.	.01	.02	
Starlight	.01	.03	
Sullico	—	1.95	
Tarpoint	.00½	.01½	
Valmont	.06	.10	
Wm Leys	.02	.04	
Young Dave	.17	.20	

Cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

Avoine :

	Haut	Bas	Clôt.
Mai	—	—	76⅞
Juil.	—	—	78¼
Oct.	79	78⅛	78⅛
Déc.	—	—	78¼
Orge :			
Mai	96½	96	96
Juil.	98¾	98½	98½
Oct.	—	—	1.00⅞
Déc.	—	—	99
Lin :			
Mai	3.06⅜	3.05⅛	3.05⅛
Juil.	3.09⅜	3.07⅜	3.07½
Oct.	3.09½	3.07½	3.07½
Déc.	3.04¼	3.01⅜	3.02
Seigle :			
Mai	1.02⅞	1.02¼	1.02¼
Juil.	1.05	1.04½	1.04½
Oct.	1.08¼	1.07⅝	1.07⅝
Déc.	—	—	1.09¾

Marché au comptant :

Avoine: 2 cw 76¾; ex 3 cw 73¾. 3 cw 73¾, ex 1 fourragère 73¾; 1 fourragère 72¾; 2 fourragère 69¾. 3 fourragère 66¾ ; fourragère mélangée 44.

Orge : 1 et 2 cw 1.02½ ; 3 cw 1 et 2 cw 2-rangs 96 ; 3 cw 6-rangs 96 ; 3 cw 2-rangs 92 ; 1 fourragère 92 ; 2 fourragère 89¾ ; 3 fourragère 86¾.

Seigle : 1 et 2 cw 1.02¼ ; 3 cw 99¼ ; 4 cw 90¼ ; ergoté 88¼ ; sur voie 1.02¼.

Lin : 1 cw 3.05⅛ ; 2 cw 3.00⅛ ; 3 cw 2.80⅛ ; sur voie 3.05⅛.

Marché du LIN :

Prix au comptoir, 16 cents de moins que l'option de juillet (Jas. Richardson & Sons).

CHICAGO

Blé :	Haut	Bas	Clôt.
Mai	1.87¼	1.86	1.86⅛-⅜
Juil.	1.87⅜	1.86¾	1.87¼
Sept.	1.90⅜	1.90⅜	1.90⅜-½
Déc.	1.96⅞	1.96¼	1.96⅜
Mars	2.01¾	2.01⅜	2.01½
Maïs :			
Mai	1.13¼	1.12	1.13⅛-¼
Juil.	1.16½	1.15⅞	1.16¼-½
Sept.	1.19⅛	1.18⅜	1.19
Déc.	1.21⅝	1.21	1.21⅜-½
Mars	1.25½	1.25⅛	1.25¼
Avoine :			
Mai	67¼	66¾	67¼
Juil.	67½	66⅞	67¼
Sept.	69½	69	69½
Déc.	73⅛	73¼	73⅜-¾
Mars	75¾	75½	75¾

Bourse Américaine

(Séance de jeudi)

	Haut	Bas	Clôt.
3400 Allgh Cp wts	9	8¾	8¾
1200 Atlas Cp wts	2	1⅞	2
2400 Braz T L & P	4¾	4¼	4¾
800 Breeze Corp	7⅛	7	7⅛
300 Brit Col Pw	35¾	35½	35¾
1200 Brit Pet	7 7/16	7⅜	7⅜
200 Brown Co	14¾	14½	12⅝
4100 Cal East	8¼	7⅞	7⅞
2400 Cal Javelin	14⅞	14⅞	14⅞
2000 Can Marconi	7⅛	7	7⅛
1900 Cent Hadley	2¾	2¼	2⅜
400 Cons M & S	26⅜	26	26
1300 Creole Pet	35⅞	35¼	35¼
1400 E B&Share	31⅞	31½	31⅝
8200 Fehld C&I	19¼	18⅝	18⅝
600 Felmont Pet	6⅛	6¼	6¼
400 Imp Chem	11⅝	11¼	11¼
300 Imperial Oil	46	45⅞	46
400 Jeannette G	17¾	17	17½
1400 Mlybdenm	40⅜	39¾	39¾
200 N J Zinc	23⅞	23¾	23¾
1000 Pancoastal V	1⅝	1½	1½
100 Pantepec Oil	1	1	1
500 Sapphire Pt	5/16	⅜	⅜
200 Scry Rbw Oil	7⅜	7⅜	7⅜
400 Seeman Bros	43⅞	42¼	42¼
200 Std Oil Ky	70⅝	70¼	70⅜
200 Tri Cont w	30¼	30	30
10200 Webb & Knp	1¼	1⅛	1¼

Cours des titres à revenu fixe

Cours compilés à la source par l'"Investment Dealer's Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	99.60	99.80
Canada	5½	1962	102¼	102¾
Canada	4	1963	99½	100
Canada	3¾	1965	96	97
Canada	2¾	1968	87½	88½
Canada	5½	1969	102½	103½
Canada	4¼	1972	93¼	94¼
Canada	5½	1975	101¾	102¼
Canada	3¾	1976	79¼	80¼
Canada	4½	1983	89¾	90¾
Canada	3	perp.	67½	68½
C.N.R.	5½	1964	103	104
C.N.R.	5¾	1985	103½	104½
C.N.R.	4	1981	83¼	84¼
*CNR	4½	1967	97	98
C.N.R.	5	1987	95¼	96¼
C.N.R.	5¾	1985	102¾	103¼
C.N.R.	5	1987	94¼	95¼
C.N.R.	4½	1967	97¾	98¾
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P	4½	1966	100	102
Atlas Steel	5	1967	102	—
Brazilian	4½	1971	65	70
B.C. Electr	6	1984	108½	110¼
C. Delhi	5½	1973	88	90
Can. Pfina	4	1972	82	85
Can. Util.	5¾	1977	133	137
Cockshutt	5	1968	87	91
Dom. Text.	4	1966	93½	94½
Grey Lines	5½	1978	134	—
Home Oil	5¾	1971	97	99
Home Oil	6	1975	107	110
Inland N.G.	5½	1977	92	94
Loblaw	4¾	1976	165	—
Pac Pete	5	1977	103	107
Shaw W&P	5½	1972	109½	111½
Simpson	5	1976	129	—
Simpson	5½	1979	110	112
T.C.P. In	5½	1987	155	160
Triad Oil	4¾	1971	85	89
W Cst "C"	5½	1988	95	97
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alberta	5½	1983	97½	98½
B.C. Power	5	1982	88	90
Man.	5½	1981	99¾	100¾
N. Bruns.	3½	1965	93	94
N Bruns.	5¾	1984	98	99
T.-Neuve	6	1981	99¼	100¼
N.-Ecosse	3¼	1965	92	93
Ontario	5½	1980	98¾	99¾
Ontario	3	1965	92¼	93¼
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Ont Hydro	5½	1981	99¼	99¾
Quebec	4	1962	99½	100
Québec	4¾	1977	92	93
Québec	5¾	1986	100½	101½
Qué Hyd	3½	1975	82¼	83¼
Qué Hydro	5½	1985	97½	98½
Saskat	5½	1981	96½	97½
Nova Sco	5½	1980	97½	98½
INDUSTRIES				
Abiti P&P	6¼	1977	102	104
Albert G I	5¼	1981	94	96
Algoma St	5¼	1978	94	96
Alum of C.	4½	1973	91½	93
B.A. Oil	5¾	1977	94	96
Can. Brew.	5	1983	91	92
Can. Cem	5¼	1976	95	97
C.B. Alum.	5¾	1980	98	100
C. Chem.	5¼	1971	95	—
C.I.L.	5¾	1977	99½	100½
Can. Oil	4	1976	86½	85½
C.P.R.	3¾	1972	84½	86½
C.P.R.	b	1983	91	93
Créd. Fonc.	5½	1974	96	98
Dom Stores	5½	1976	98	100
D Tar & C	5¼	1978	93	95
G Motor AC	4¾	1969	94	96
Imperial O	3	1969	86	88
Ind. Acc.	5½	1978	97	99
Loblaw Gr.	6	1977	101	103
Massey Fr	4½	1976	89	—
North's Oil	5¾	1977	100	102
Reynold A	5¾	1978	98	100
Sasko Pfd	5½	1968	101½	102¼
St. Law Cr	5	1978	93	95
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanleigh U	5½	1962	99½	100½
Stanr. Ur.	5¾	1963	42½	—
Stani. U	5½	1962	100	101
Steinberg's	5¼	1973	95	—
T.C. Pipe	5.85	1987	94½	86½
Geo West	4¾	1971	92	94
Simpson's	5	1978	112	116
West. Coast C	5½	1980	87	89
T.C. Pipe	5.85	1987	94	85½
SERVICES PUBLICS				
An C. Tel.	6	1983	99	101
Av. Tel.	3½	1966	86	88
Bell Tel.	3¾	1979	80	83
Bell Tel.	6¼	1978	103	105
Bell Tel.	3¾	1978	79	81
Bell Tel	5¼	1982	100	101
Bell Tel	5½	1982	99¾	100¾
Bow. Pow.	3¾	1980	81	83
Braz. Tract	4¾	1970	70	75
B.C. Elect.	3¾	1969	88½	90½
B.C. Elect.	5¾

SPORTS



UN COUREUR RAPIDE CHEZ LES TIGERS — JAKE WOOD, des Tigers de Détroit, se révèle une véritable menace lorsqu'il est installé au premier but. Sa grande rapidité lui a permis de voler le deuxième but à chacune des trois dernières joutes des Tigers. Ci-haut, le lancer du receveur GENE GREEN, du Washington, manque de précision, et WOOD glisse sauf aux côtés de JIM MAHONEY.

Avec un circuit de 4 points

Billy Klaus aide le Washington à triompher du Détroit, 9 à 4

(PA) — Billy Klaus, dont la moyenne au bâton n'est que de .095, a cogné un circuit avec les buts remplis et les Sénateurs de Washington ont défait les Tigers de Détroit, 9 à 4.

Gene Woodling et Dale Long ont également frappé des circuits pour Washington.

Bill Fischer, dans le rôle de lanceur débutant pour la première fois de la saison, a dominé la situation pendant quatre manches. Il a ensuite accordé deux simples et un but sur balles avant le circuit décisif de Klaus. Fischer a donné un but sur balles à Danny O'Connell et Woodling a salué la venue de Hank Aguirre de son quatrième coup de circuit de la saison.

Long a cogné son circuit aux dépens de Jim Donohue, à la sixième manche.

Les Tigers avaient accumulé une avance de 3-0 avant l'offensive déchaînée des Sénateurs. Marty Kutyna, en relève à John Gabler à la cinquième manche, a mérité sa deuxième victoire.

Baltimore gagne

Les Orioles de Baltimore ont bien groupé neuf coups sûrs et bénéficié de cinq erreurs de l'adversaire pour triompher des Twins de Minnesota, 8 à 7.

Même s'il a dû céder sa place à la sixième manche après trois coups sûrs qui ont produit trois points, le gaucher Steve Barber a reçu le crédit de la victoire, sa quatrième contre deux revers.

Les Orioles se sont assuré la victoire à la cinquième manche alors qu'ils ont croisé le marbre à cinq reprises aux dépens de Camilo Pascual et de son successeur Ted Sadowski. Le travail de Hoyt Wilhelm en relève a maté les efforts des Twins dans les dernières manches.

Avec un double de trois points à la cinquième manche, Jim Gentile a porté à 33 son total de points produits. Il domine les deux lignes majeures dans ce domaine.

Espoir de Duilio Loi

MILAN, (PA) — Non seulement Duilio Loi continuera-t-il à défendre son titre de champion poids léger junior, mais il espère avoir très bientôt l'occasion de rencontrer le titulaire des poids légers, Emile Griffith de New-York.

Voilà ce que déclarait en substance le gérant du vétéran boxeur italien, Billy Klaus, annonçant la possibilité qui voulait que Loi allait se retirer.

Agé de 32 ans, Loi a maintenant disputé 113 matches professionnels en 13 années de carrière, et il avait manifesté l'intention de se retirer à la suite de sa victoire décisive remportée aux dépens de Carlos Ortiz mercredi soir dernier. Il s'agissait du troisième match entre ces deux hommes de 140 livres.

"Je ne voulais pas cette victoire à cause de la bourse qui y était attachée," avait déclaré Loi après la rencontre. "J'en avais absolument besoin pour prendre ma retraite avec une victoire finale à mon crédit."

Son record indique 105 victoires, deux défaites et six matches nuls.

Et aujourd'hui Klaus a déclaré :

"Loi n'a aucunement l'intention de se retirer présentement. Il croit qu'actuellement, il est au summum de sa condition physique, et en plus du désir de défendre son titre, il voudrait bien avoir la chance de rencontrer Emile Griffith dans un match pour le championnat des poids légers."

B. J. Oliver sous contrat

La direction des Alouettes annonce que Bobby Jack Oliver a signé son contrat en vue de la prochaine saison de football.

Oliver est âgé de 24 ans, il mesure 6'2" et pèse 250 livres. Les Alouettes l'ont obtenu cet hiver en compagnie de Ron Brewer et Paul Fedor par suite de l'échange qui a envoyé Billy Shipp et Doug McNichol aux Argonauts de Toronto.

Oliver est un diplômé de l'Université Baylor. Il s'y est mérité une mention honorable sur l'équipe All-American et il a été choisi le joueur de ligne le plus utile à son club dans la conférence du Sud-Ouest.

Les Cardinaux de Chicago l'ont inscrit au troisième rang sur leur liste lors du repêchage collégial de 1959, mais il a préféré venir jouer au Canada. Il s'est affirmé dans le Big Four comme plaqueur défensif au cours des deux dernières saisons avec les Argos.

Oliver est marié et demeure au Texas, son Etat natal. Il se rapportera au camp d'entraînement des Alouettes le 1er juillet.

VOUS SOUVIENT-IL ?



12 MAI 1956

IL Y A 5 ANS...

CARL ERSKINE a réussi sa deuxième joute sans coup sûr quand les Dodgers de Brooklyn ont blanchi les Giants de New York, 3-0. Seuls Willie Mays et Al Dark ont atteint le premier but.

c—Chicago Tribune — NY News, 1961.

entre nous

Deux déclarations qui tendent à faire penser que Doug Harvey...

par Marcel DESJARDINS

Deux déclarations en moins de vingt-quatre heures portent à penser que Doug Harvey pourrait fort bien devenir le prochain instructeur des Rangers de New York. C'est tout d'abord Harvey lui-même, mercredi, à Vancouver, qui a laissé savoir que l'idée de piloter les Rangers lui souriait. Il admettait qu'il avait toujours espéré devenir l'instructeur d'une équipe mais qu'il n'avait jamais pensé à débuter avec un club de la Ligue Nationale. Il a paru agréablement surpris de voir que le projet est vraiment sérieux.

Puis, hier soir, c'est Hal Laycoe, celui dont on disait qu'il était le candidat favori de l'amiral Bergen, président des Rangers, qui annonce qu'il restera avec le Portland de la Ligue de l'Ouest et qu'il se propose même de s'établir définitivement dans cette ville.

L'ancien joueur du Canadien et du Boston met ainsi fin à la rumeur voulant qu'il soit l'aspirant no 1 à la succession d'Alf Pike.

On a l'impression que le vent a tourné en faveur de Harvey que le gérant général Muzz Patrick désirait nettement comme joueur mais qu'il ne pouvait imposer comme instructeur au président du club favorable à Laycoe. Ce dernier éliminé, Patrick aura la tâche plus facile non seulement à la suite de la décision de Laycoe de conserver la direction du Portland mais devant la favorable réaction de Harvey.

Il se peut toujours qu'un autre soit nommé mais tout paraît maintenant favoriser Harvey.

C'est un combat contre Cooper que désire le gérant de Robert Cléroux

C'est un combat contre Henry Cooper pour le championnat de l'Empire britannique que vise pour Robert Cléroux son gérant Al Backman. C'est ce qu'il nous apprenait de New York, hier soir, une couple d'heures avant l'arrivée du Montréalais.

"Je m'apprête justement à partir pour l'aéroport afin de me porter à la rencontre de Cléroux", nous disait-il au téléphone. "Robert doit arriver ce soir et se mettre à l'entraînement dès demain ici jusqu'au 18 alors que nous partirons pour Houston pour son combat du 23 mai contre Roy Harris".

Backman ne prend pas au sérieux la déclaration du champion Floyd Patterson à l'effet qu'il ne veut pas rencontrer Eddie Machen, Henry Cooper ou Sonny Liston mais qu'il est prêt à accorder un match à Cléroux ou à Johannson. "C'est de la propagande", nous déclare-t-il. "Patterson veut tenir son nom dans les journaux, à la télévision et à la radio.

Il semble qu'il y a quelque chose de vrai dans cette façon de voir puisqu'à Toronto, il appert qu'on a mentionné que Patterson désirait rencontrer George Chuvalo. Or, personne à Toronto n'est intéressé à organiser un tel combat. Backman n'a pas entendu ersonnellement parler d'un combat Patterson-Cléroux. Il projette, si la chose est possible, un match Cléroux-Cooper.

"Les offres ne manquent pas. Ainsi, on nous a offert un match contre Cassius Clay à Louisville pour ne citer que celui-là. Mais ce que je veux c'est de voir Cléroux se battre chez lui, à Montréal. C'est là qu'il peut attirer les foules les plus nombreuses, qu'il peut bâtir sa réputation. Je sais qu'il ne s'est pas battu souvent. Il était découragé à la suite de sa défaite aux mains de Chuvalo mais je crois qu'à la suite de sa victoire sur Harold Carter vous allez voir maintenant un nouvel homme."

Backman espère que Cléroux l'emportera par knockout à

Voir ENTRE NOUS en page 39

Bellefeuille et Mancini aux championnats du pays

DRAYTON VALLEY, Alta. (PC) — Des pugilistes de sept provinces viendront régler leurs comptes ici demain et samedi dans le but de s'emparer d'une médaille d'or lors des finales pour les championnats amateurs de boxe du pays.

A la suite d'inscriptions tardives, on compte sur la présence de 59 boxeurs lors des rencontres disputées dans ce petit village situé à 70 milles à l'ouest d'Edmonton. Les compétitions dureront deux jours. Les plus gros contingents viendront de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, alors que les autres provinces représentées sont la Saskatchewan, le Manitoba, l'Ontario, le Québec et la Nouvelle-Ecosse.

On croit que la rencontre à surveiller demeurera le match qui opposera Al Bracuk, de Cold Lale en Alberta, à Lindy Lindmoser, de Vancouver.

Natif de Montréal, Bracuk débuta dans la boxe lors de son séjour avec l'aviation canadienne en Allemagne. Il en sera à sa deuxième tentative consécutive pour s'assurer le championnat du Dominion.

Parmi les étoiles qui porteront les couleurs du Québec, mentionnons Marcel Bellefeuille et Gabriel Mancini, deux boxeurs qui portèrent les couleurs du Canada lors des derniers Jeux Olympiques à Rome. Leur entraîneur sera Al Décarie.

Il y aura trois programmes, ce soir, samedi après-midi et samedi soir.

L'entraîneur Bert Lowes, de la Colombie-Britannique, pourra compter sur six boxeurs de son propre club et de trois chacun des clubs de Burnaby et de Prince George.

Le sud de l'Alberta a inscrit neuf boxeurs sur l'équipe provinciale de 17 hommes. L'Ontario et la Saskatchewan ont inscrit six boxeurs, le Manitoba et la Nouvelle-Ecosse quatre chacun, et le Québec neuf.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Détroit, (Lary 4-1) à New-York, (Ditmar 2-1) — Soir.
Boston, (Monbouquette 1-3) à Washington, (Burnside 0-1) — Soir.
Baltimore, (Fisher 0-2) à Cleveland, (Hawkins 3-0) — Soir.
Kansas City, (Bass 1-0) à Chicago, (Wynn 2-1) — Soir.
Los Angeles, (Grba 3-2) à Minnesota, (Ramos 2-2).

LIGUE NATIONALE

Milwaukee, (Spahn 3-2) à San Francisco, (Jones 3-1) — Soir.
Chicago, (Anderson 1-2) à Los Angeles, (Koufax 2-1) — Soir.
Cincinnati, (Purkey 3-1) à Pittsburgh, (Mizell 2-1) — Soir.
St. Louis, (Jackson 0-2) à Philadelphie, (Buzhardt 0-2) — Soir.

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Syracuse
Buffalo à Rochester
Richmond à Jersey City
Columbus à San Juan

HIER

LIGUE AMERICAINE

Washington	000 061 110	9 12 0
Détroit	101 110 000	4 11 1

Gabler, Kutyna (5) et Green; Fischer, Aguirre (5), Donohue (6), Fox (8) et Brown. G.—Kutyna, (2-0); P.—Fisher, (0-1). Coups de circuit: Klaus, (2e), Woodling (4e), Long (3e), (Washington); Virgil, (1er), (Détroit).

Baltimore	000 250 010	8 9 0
Minnesota	002 013 010	7 14 5

Barber, Wilhelm (6) et Triandos; Pascual, Sadowski (5), Kaat (6), Giel (7), Pleis (9), Moore (9) et Battey. G.—Barber, (4-2); P.—Pascual, (2-3). Coup de circuit: Mincher, (4e), (Minnesota).

(seules joutes au calendrier)

LIGUE NATIONALE

Aucune joute au programme

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	001 010 000	2 6 2
Toronto	000 000 000	0 6 0

Ricketts et Coker; Smith, Sanchez (9), Scantlebury (9) et Thompson. P.—Smith.

Rochester	100 140 000	6 8 1
Syracuse	010 000 210	4 8 1

Anderson, Luebke (7), Kay (8) et House; Lumenti, Raugh (5), O'Connell (5), Griggs (9) et Stogoski, Mauney (8). G.—Anderson; P.—Lumenti.

San Juan à Richmond, (remise à cause de pluie).

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	15	8	.652	—
Los Angeles	16	11	.593	1
Cincinnati	14	10	.583	1½
Pittsburgh	12	10	.545	2½
Milwaukee	12	10	.500	3½
St. Louis	10	11	.476	4
Chicago	9	14	.391	6
Philadelphie	6	18	.250	9½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	18	7	.720	—
New-York	14	8	.636	2½
Baltimore	13	11	.542	4½
Cleveland	12	11	.522	5
Minnesota	12	12	.500	5½
Kansas City	9	10	.478	6
Boston	9	12	.429	7
Los Angeles	9	13	.409	7½
Washington	10	16	.385	8½
Chicago	8	14	.364	8½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	10	6	.625	½
San Juan	13	8	.619	—
Jersey City	9	6	.600	½
Richmond	11	8	.579	½
Buffalo	9	8	.529	1½
Rochester	8	9	.471	2½
Toronto	6	11	.353	4½
Syracuse	5	15	.250	7

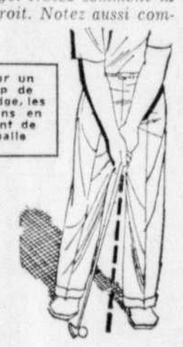
Leçon 23

Leçons de golf de Sam Snead

Le dessin d'aujourd'hui montre la façon correcte dont un golfeur doit frapper avec le wedge. Notez comment la balle est jouée en arrière du pied droit. Notez aussi combien les mains sont en avant de la balle comme le montre la ligne pointillée. Les mains doivent toujours devancer la tête du bâton pour chaque coup, excepté pour la drive.

Au fait, les mains et la tête du bâton doivent être dans la même position au départ.

Recourez à la manière cihaut, toutefois, et laissez la surface inclinée du bâton lancer la balle en l'air. Après un coup fructueux, vous remarquerez qu'au départ vos mains et votre bâton étaient tout juste en avant de la balle.



c—1961 National Newspaper Inc.

CES DAMES !



"Aussitôt que nous l'avons engagé avec un boni de $83,000, son amie l'a persuadé de se retirer et d'abandonner le baseball !"

Laycoe restera avec le Portland

PORTLAND. (PA) — Hal Laycoe a aujourd'hui déclaré qu'il serait de retour l'an prochain à la direction des Buckaroos, de Portland de la Ligue Professionnelle de l'Ouest.

Agé de 38 ans, Laycoe a conduit ses Buckaroos au championnat dans les éliminatoires et à une seconde place au cours de la saison régulière. La ville de Portland faisait un retour au hockey professionnel après une absence de 10 ans.

On avait considéré Laycoe comme l'un des candidats possibles à la gérance des Rangers de New York de la Ligue Nationale, mais il a dit qu'il avait demandé que sa candidature soit retirée.

Laycoe voudrait s'établir ici en permanence.

REALISATION NOUVELLE COMPLETE
THE FAMOUS LUCKY HELL DRIVERS
12 1961 FORDS & FALCONS IN ACTION
2 HEURES AUTOMOBILE FURY
A NEW FALCON WILL BE PROPELLED BY A GIANT CANNON
GRATIS — Billets pour voyage aller-retour à Paris seront tirés à chaque SPECTACLE
chaque SPECTACLE.
ST-JEAN
LE SAMEDI 13 MAI
8.30 HRES
TERRAIN D'EXPOSITION
ST-JEROME
DIMANCHE, 14 MAI
2.30 HRES
PISTE BOUVRETTE
Nous nous servons de l'essence FINA exclusivement

TV à LOUER
Service gratuit
CR. 1-4221
Paiement de location déduit sur l'achat
Legault ELECTRIC
6274, RUE CH.-COLOMB

CE SOIR 8 h. 15
Dimanche 2 h. 15
C'est un départ!
PARC Richelieu
CLUBHOUSE ULTRA-MODERNE
SALLE A MANGER
CAFETERIA
(Ouverts dès 5 h. 30)
SERVICE D'AUTOBUS
Admission générale $1.00
TV et RADIO
(Tous les jours)
CANAL 10 — 6 h. 45 Sélections du jour avec Pierre Proulx
CANAL 2 — 11 h. 10 Film du Pari-double
La revue des courses à 6 h. 10
CKAC-CJSO
CJLM-CKJL


PORTEZ
Le M.G. Continental
LE DINO
C'est le Continental 3 boutons avec épaules naturelles et devant à courbes fuyantes. Un pli est ouvert de chaque coté et les manches sont à revers.
à partir de
$69.50
26 SEMAINES POUR PAYER
Morrie Gold
385 OUEST, RUE STE CATHERINE
PRÈS DE BLEURY
STATIONNEMENT GRATUIT À 1215 CARRÉ PHILLIPS

CHANGEZ votre MOTEUR
pour aussi peu que $3.45 par semaine
PAS DE COMPTANT
vous aurez la performance d'une AUTO NEUVE
AVEC UN MOTEUR REMANUFACTURE
pour toutes marques d'autos—à partir de $169.00 plus installation
INSTALLATION EN 8 HEURES
GARANTIE: 3 mois et 4,000 milles
AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES $2 par semaine
Delisle automobile ltée
25 ans d'expérience à votre service
2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA 6-2813



La vie a ses bons moments...
MOLSON
La bière de chez nous

Projet de loi concernant les sports professionnels aux E.U.

WASHINGTON. (PA) — Le sénateur Philip A. Hart, démocrate du Michigan, a déposé hier au Sénat un projet de loi visant à assujettir les sports professionnels tels que le baseball, le football, le hockey et le basketball à des lois anticartels ainsi qu'à légaliser certaines pratiques actuelles.

Le sénateur a cependant tenu à préciser que cette mesure ne toucherait pas les pratiques depuis longtemps établies tels que le repêchage des joueurs, les contrats et les ententes territoriales comme étant des violations des lois anti-cartels.

Il a ajouté que le bill, qui a été également parrainé par le sénateur Kenneth B. Keating, républicain de New York, tend à résoudre les inégalités et la confusion qui ont surgi dans l'application des lois anticartels aux sports d'équipe professionnels.

Il a rappelé dans une déclaration que la Cour suprême des Etats-Unis avait décrété que le baseball professionnel n'était pas sujet aux lois anticartels tandis que le football professionnel l'était.

"Ce projet de loi affirmerait notre intention d'assujettir les sports professionnels aux lois anticartels tout en excluant les ententes et les pratiques du baseball, du football, du hockey et du basketball qui constituent un élément essentiel et particulier à ces sports", a-t-il dit. "Ces pratiques, mises en avant depuis bien des années par ceux dont les intérêts, l'imagination et l'argent ont élevé ces sports au niveau actuel, sont essentielles à la continuation de ces sports."

M. Hart a ajouté qu'à son avis, il serait sage que le congrès "donne un aperçu général de l'application des lois relativement aux sports d'équipe et adopte des positions indentiques dans le cadre de la loi sur les nombreux sports d'équipe."

M. Hart est lui-même un ancien directeur de l'équipe des Tigers de Detroit et de la Detroit Lions Football Company. Il a poursuivi en disant que ce bill viserait à protéger le football universitaire de la concurrence des équipes professionnelles en interdisant la diffusion de toute joute professionnelle sur les ondes d'un poste de télévision situé à moins de 75 milles d'une partie interuniversitaire.

Il a toutefois ajouté que la transmission d'une joute professionnelle dans un tel cas serait permise moyennant le consentement de l'université.

d'un SPORT à l'autre

Phil Maloney, un joueur de centre des Bisons de Buffalo, a été choisi hier le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine de hockey pour la saison 1960-61 ... les Lions de Vancouver de la conférence de football de l'ouest ont obtenu, par suite de trois échanges, deux demis défensifs ainsi que les premiers droits canadiens sur l'un des demis offensifs américains les plus prometteurs sur la Côte du Pacifique. Les deux demis défensifs sont **Bob Belak,** des Roughriders de Regina et **Kent Plumley** des Tiger-Cats d'Hamilton; le demi offensif, **Charlie Mitchell** de l'université de Washington ... le demi **Milt Campbell,** le quart-arrière canadien **Frank Cosentino** et le voltigeur **Garney Henley** ont signé leur contrat avec Tiger-Cats d'Hamilton ... **Lens** a défait **Nice** 1-0 hier soir au championnat de France de première division. Nice domine toujours le classement, suivi de Le Havre et de Toulouse ...


Phil MALONEY

L'arrêt-court **Ron Hansen,** choisi la recrue de l'année dans la ligue Américaine l'an dernier, va maintenant jouer au deuxième but pour les Orioles de Baltimore ... selon le vice-président **Charles S. Feeney** des Giants de San Francisco, la grosse différence entre l'équipe de 1960 et celle de 1961, c'est que cette année les Giants ne jouent pas simplement pour leur propre satisfaction personnelle, mais pour remporter des victoires ... les Chiefs de Syracuse ont acheté hier **Fank Leja,** un joueur de 1er but de six pieds, cinq pouces, du Richmond dans une tentative pour améliorer l'offensive du club ... **Ernie Faxio,** un étudiant de 19 ans de l'Université de Santa Clara, a signé un contrat avec les Commodores de Saskatoon de la ligue canadienne de baseball de l'Ouest ... **Jack Brabham,** qui a mis une Cooper à l'épreuve sur la piste d'Indianapolis mercredi, a réussi un des temps les plus rapides de la journée hier à Monte Carlo avec une autre Cooper ...


Ron HANSEN

Elston Howard, le meilleur frappeur des Yankees avec une moyenne de .400 qui a aidé son club à vaincre Kansas City 9-4 hier soir, a failli manquer la partie pour n'avoir presque pas dormi la veille à cause de sa mère malade ... **John Ellwood,** un étudiant de 19 ans au North Toronto Collegiate, a été blessé au cours d'une joute de football il y a plus de six mois et il n'a pas encore repris connaissance ... **Son Ator,** un poulain de quatre ans appartenant à Alex Fair et Edwin Fair de Cainsville, Ont., a remporté la première victoire de sa carrière au cours de la troisième course hier à la piste Old Woodbine de Toronto ... les officiels de course de l'état de New York à la piste Aqueduct ont déclaré hier que des traces de butazolidine ont été repérées dans les échantillons salive provenant de **Concert Tour** après que le cheval eut remporté la 9e course lundi.


Elston HOWARD

... la ville de **Sao Paulo** au Brésil ne pourra peut-être pas présenter les jeux pan-américains en 1963, a annoncé hier le maire de la ville, **M. Carlos Prestes Maia.** Il a ajouté qu'il n'y avait aucun problème au sujet des terrains, piscines et gymnases, mais que le budget de la ville ne pouvait absorber les dépenses additionnelles pour les constructions et les préparations, estimées à $7,500,000 ...

Innsbruck se prépare aux Jeux Olympiques

INNSBRUCK. (AFP) — Le Norvégien Sigmund Ruud, président du comité saut de la fédération internationale de ski, vient d'inspecter à Innsbruck les travaux de préparation des jeux olympiques d'hiver 1964 et plus particulièrement ceux d'aménagement du tremplin de saut spécial du "berg-isel". Mr. Ruud, qui, il y a quelques années encore, appartenait à l'élite mondiale des sauteurs à ski, s'est déclaré "impressionné" autant par le nouveau profil du tremplin dû à l'Allemand Heini Klopfer et à l'Autrichien Payerl que par son ovale de tribunes qui permettra d'accueillir 60,000 spectateurs.

M. Ruud quitte Innsbruck pour l'Espagne où il participera fin mai au congrès de la F.I.S.

A noter aussi la visite à Innsbruck de Mr. Kijohi Doj, directeur technique d'une compagnie ferroviaire japonaise et expert en problèmes de transport, venu se documenter sur l'Organisation générale des jeux dans le cadre d'une enquête générale qu'il effectue pour le compte de la préparation des compétitions qui auront lieu à Tokyo en 1964.


PREMIER TROU D'UN COUP DANS L'HISTOIRE DU TOURNOI COLONIAL — L'Australien Kel Nagle, que l'on voit ici se tirant d'une trappe de sable au quinzième trou, s'est illustré, hier, en réussissant un trou d'un coup au treizième d'une distance de 195 verges. Après la première ronde, Nagle mène le tournoi sur invitation Colonial avec un 65, soit 5 sous la normale.

Exploit de Ken Nagle

FORT WORTH (PA) — Le champion d'Angleterre Ken Nagle a aujourd'hui réussi un trou d'un coup pour ainsi égaliser le record (65) et prendre l'avance après la première ronde du tournoi sur invitation Colonial National d'une bourse de $40,000.

L'Australien a réussi son as au treizième trou d'une distance de 195 verges. C'est la première fois dans l'histoire du tournoi qu'un tel exploit est réussi. Il put ainsi devancer Palmer et l'amateur King Deane Beman dont les 68 menaient jusqu'à ce moment-là.

Le premier à réussir un 65 dans l'histoire du tournoi fut Ben Hogan en 1946. Cependant, le record en compétition du terrain appartient à Doug Ford qui y a réussi un 64 mercredi, soit 6 sous la normale.

Hogan a aussi réussi un 68 par la suite et il vient sur un pied d'égalité au deuxième rang avec Palmer et Beman.

Formation du club New York

NEW YORK. (AFP) — Neuf joueurs de football britanniques sont arrivés par avion à New York où ils vont constituer avec un joueur espagnol et trois ou quatre Américains l'équipe professionnelle des "New York American Soccer Club". Cette équipe participera au tournoi international de football qui va débuter le 17 mai à New York pour prendre fin le 29 juillet. L'équipe sera dirigée par Al Sherwood, du Newport Country Club. Les principaux joueurs sont Brian Harvey, de Newscastle, et John McCole, avant-centre de Leeds.

Sherwood a choisi les équipes suivantes comme les plus dangereuses du tournoi: Karlsrushe (Allemagne), Bangu (Brésil), Dynamo (Roumanie), Everton (Angleterre), et Kilmarnoch (Ecosse).

Les autres équipes participant au tournoi sont: Birmingham, Besiktas (Turquie), Concordia (Canada), Barcelona Espagnol (Espagne), Monaco, Israel, Red Star (Yougoslavie), Rapid (Autriche), Dukla (Tchécoslovaquie), Shamrock Rovers (Irlande).

CHECKER

l'auto construite pour durer 200 000 milles et plus...



Checker, l'auto compacte 7 places, dont le confort, l'économie, l'indéfectibilité et la longue durée ont été prouvés après épreuves sur des billions de milles.

Se place dans tout garage, facile à parquer, tourne dans un cercle étroit, seulement 120" d'empattement, et avec cela le confort d'une limousine et la facilité de manoeuvre d'une petite auto.

Checker, l'auto idéale pour les familles nombreuses, l'auto pratique parce qu'économique.

Coûte moins cher en réparations, coûte moins cher à rouler.

Transmission automatique, servo-direction, servo-freins et plusieurs autres extras si désiré.

Adoptez la Checker, venez aujourd'hui en faire l'essai sur route.

CHECKER MOTORS DISTRIBUTORS LTD.
8448 boul. ST-LAURENT, Montréal — Tél. DUpont 7-3788
Renseignez-vous aussi au sujet de notre garantie de 50,000 milles

Pour votre plaisir... dégustez
LE WHISKY LE PLUS SYMPATHIQUE!



Goûtez-en la saveur moelleuse... aujourd'hui!

une pleine mesure de plaisir VOUS EST RÉSERVÉE À

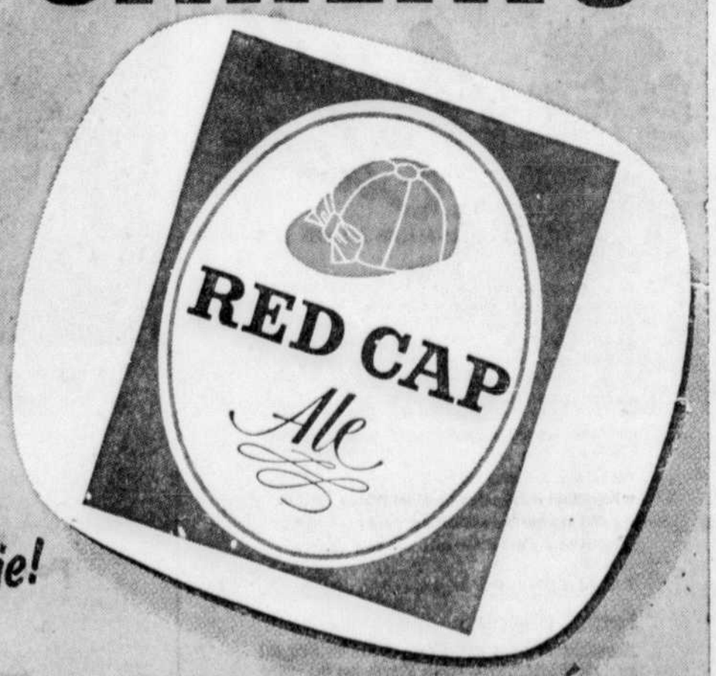


"L'UNIVERS DES SPORTS"
chaque samedi après-midi au réseau français de TV

CETTE SEMAINE:
SAMEDI, LE 13 MAI
à 2 heures p.m.
DETROIT TIGERS
vs
NEW YORK YANKEES



UNE PRÉSENTATION DE CARLING
une pleine mesure de plaisir
LA BIÈRE RED CAP



Vive l'action!
Vive la gaieté!
Vive la compagnie!
LA BRASSERIE CARLING LIMITÉE



Sportifs!

Profitez de notre expérience et de notre personnel compétent pour vous aider à choisir l'équipement désiré.

VI. 9-8463

GRATIS: Licence de pêche avec achat initial de $10.00 en articles de pêche.
Rabais de 20% sur cannes à pêche, moulinets, lignes (corde), lancer léger, traîne mouche.

J.L. Vanasse enr'g.
(DEPUIS 1919)
631 ouest, NOTRE-DAME, près McGill

LES COURSES

INSCRITS
RICHELIEU
CE SOIR

1ère COURSE — TROT C-1, $1,300

2. Patty Sterns, R. Grandmaison 5-2
3. Tag Dares, R. Caldwell 3-1
6. Ann Gallon, W. Habkirk 9-2
4. Cloyd Hanover, P. Caldwell 6-1
5. Thelgiers, A. Walker 8-1
1. Demolou, C. Watters 8-1
7. The Web, J. Giguère 8-1
8. My Hep Cat, M. Pusey 10-1
Eligible : Sneaky Pete, W. Bourgon.

2e COURSE — AMBLE C-2, $1,000

6. Check In, L. Pelletier 2-1
7. Bobby King, P. Caldwell 3-1
8. Cannon Fire, L. Floyd 4-1
3. Mighty Surprise, V. Cowger 6-1
4. Stewart Direct's, R. Quessy 6-1
5. Glowing Way, W. Long 8-1
2. Kelly Boy, P. Casey 9-1
1. Miller's Ann, K. Waples 10-1

3e COURSE — AMBLE, 3 a., $1,500

6. Tally Dares, Dunc McTavish 5-2
1. Big Jim, K. Waples 3-1
3. Keyko, R. Trudel 5-1
2. Dale Brook, J. Hayes 4-1
7. Hi Joe, J. Letourneau 6-1
5. Nemma's Bill, W. Long 7-1
8. Meadowbrook, Denis Filion, 10-1
4. Sam Worthy S, P. Miller 15-1

4e COURSE — TROT C-2, $1,000

3. Josedale Flyaway, K. Waples 3-1
7. Nibble Scott, M. Turcotte 4-1
6. Lady S.D., M. Pusey 9-2
1. Chockovotte Squaw, F. Jones 6-1
4. MacDuff's Lassie, A. Walker 6-1
2. Sunset Lee, T. Horton 8-1
5. Tim's Lad, J. Gordon 8-1
8. Mr. Remus, J. Quesnel 10-1
Eligible : Legal Express, T. Turcotte jr.

5e COURSE — AMBLE B-2, $1,700

4. Bay State Pat, Del McTavish 3-1
5. Linda's Gun, L. Pelletier 4-1
6. Check Out, J. Wiener 9-2
1. Echo Ridge Ben, K. Waples 6-1
2. Meadow Nib, M. Pusey 6-1
8. June First, L. Floyd 8-1
3. S.W., P. Caldwell 9-1
7. Dom Dhu, R. Paradis 10-1
Eligible : City Counsel, M. Turcotte.

6e COURSE — AMBLE C-1, $1,300

7. Chet Volo, M. Pusey 3-1
1. Direct Bud, D. Gillis 7-2
4. Joanna H., T. Turcotte jr 7-2
8. Raffles, K. Waples 5-1
2. Guy Elkington, M. Dostie 6-1
3. Major Prim, Hervé Filion 8-1
6. Russell Tass, L. Floyd 8-1
5. Rondeau Chief, Phil. Sauvé 12-1

7e COURSE — TROT, $5,000

3. Prudence's Boy, K. Waples 5-2
4. Nathan Hanover, W. Hebkirk 3-1
1. Guy Abbe Jim, R. Bérard 4-1
2. Palacona, P. Radley 6-1
5. Pro Mac, M. Pusey 7-1
7. Empire Song, M. L'Heureux 8-1
6. Cotton Maid, A. Walker 12-1

8e COURSE — AMBLE C-3, $700

2. Whisk Broom, R. Bardier 3-1
7. Rita Wick, L. Hamelin 4-1
5. Daily Joy, J. Jodoin 9-2
1. Sambee, R. Claing 6-1
4. Vera's Dream, J. Gordon 6-1
6. Air Song, R. Bérard 6-1
8. The Dipper, D. Palmer 8-1
3. Purdue's Pride, R. Gingras 10-1
Eligible : Some Chance, R. Grandmaison.

YONKERS

1ère course — Amble C-2, $2,100

1 G. Cash, C. Abbatiello 5-1
2 Crafty K., J. Michaels 7-2
3 Merit Comet, S. Welch 6-1
4 Invader Hal, M. MacDonald 9-2
5 Ruthie Pride, G. Phalen 8-1
6 Prettyboy Rodney, D. Insko 3-1
7 The Scotchman, S. Smith 10-1
8 Russ, F. Cuff 10-1
Aussi éligibles :
Dandy Diamond, W. Wathen, Jr
Water Front, E. Lowen

2e course — Amble C-2, $2,100

1 Mr. Cricket, P. Myer 3-1
2 Darling Express, S. Werner 5-1
3 Indiana Chief, S. Welch 4-1
4 Shangri La Honey, A. Burton 4-1
5 Hargrave Hal, J. Cruise 6-1
6 William Dell, R. Walker 10-1
7 Navy Page, G. Phalen 8-1
8 Shadydale Ribbon, G. Sholty 10-1
Aussi éligibles :
Merrick Hanover, D. Insko
Fargo Wells, W. Welch

3e course — Amble B-2, $2,600

1 Glow Star, G. Sholty 3-1
2 Chief's Dream, H. Bell 4-1
3 Lady Symbol, S. Werner 10-1
4 Alan Byrd, J. Dennis 8-1
5 Merrie Rilda, D. Insko 6-1
6 Chief Fingo, W. Myer 5-1
7 Hardy St. Patrick, A. Myer 10-1
8 Rusty G., M. MacDonald 4-1
Aussi éligibles :
Nat's Son, W. Hudson
Storm Moraka, W. Haughton

4e course — Amble AA-2, $5,500

1 Ante Bellum, G. Sholty 6-1
2 King's Meadow, H. Beissinger 5-1
3 Rock Brewer, K. Carnal 8-1
4 Sweet Singer, S. Dancer 5-2
5 King Nola, W. Haughton 6-1
6 Milford Hanover, R. Camper 10-1
7 Mocking Byrd, J. Cruise 7-2
8 Bright Knight, E. Avery 10-1

5e course — Amble JFA/AA-1 $6,750

1 Miss Demon AA-1, J. Cruise 5-1
2 Betting Time, AA-1, C. Hodgins 3-1
3 Speedy Puck, JFA, Fitzpatrick 6-1
4 Champ Volo, JFA, Beissinger 4-1
5 Spangler Goose, JFA, MacDo'd 10-1
6 Stephen Smith, JFA, G. Sears 10-1
7 Syndicate, JFA, E. Minniear 8-1
8 Royal Rick, JFA, G. Sholty 4-1

6e course — Amble AA-1/AA-2 $5,750

1 Mr. K. Braden, AA-2, Haughton 6-1
2 Silver's Dream, AA-2, Insko 5-1
3 Kenny J., AA-2, H. Bell 5-2
4 Vinneddy, AA-2, E. Minniear 8-1
5 Flying Time, AA-1, G. Sholty 9-2
6 Victory Dinamic, AA-1, Werner 8-1
7 Little Emperor, AA-1, Hudson 7-2

7e course — Amble B-2, $2,600

1 Dick Nelson, V. Dancer 6-1
2 Hal Reward, C. Fitzpatrick 3-1
3 Cash Adios, F. Cuff 8-1
4 Kathleen Wayne, R. Schlosser 10-1
5 Lee's Captain, G. Phalen 10-1
7 Memory Boy, W. Whalen, Jr. 5-1
6 Hi Jay, J. Cruise 4-1
Aussi éligible :
Blue Coast, G. Bell
McPhergus, P. Iovine

8e course — Amble B-3, $2,500

1 Home Boy, S. Dancer 5-1
2 Gene Direct, E. Cobb 7-2
3 Guess Again, F. Popfinger 5-1
4 Patch On, C. Fitzpatrick 6-1
5 Mr. Matt, K. Cartnal 6-1
6 Flying Baker, W. Haughton 5-2
7 Mr. Hughby, L. Fontaine 10-1
8 Gay Vic, R. Frame 10-1

9e course — Amble B-3, $2,500

1 Chief Pug Hood, C. Fitzpatrick 5-1
2 Irvink MacPherson, A. Myer 6-1
3 Tano, J. Dennis 4-1
4 Silver's Gold, G. Sholty 4-1
5 Rebounder, W. Haughton 3-1
6 Vampire Hanover, R. Frame 8-1
7 Better Goods, K. Cartnal 10-1
8 Parketta Byrd, J. Edmunds 10-1

RESULTATS
YONKERS

PREMIERE COURSE — TROT — $2,100

1. Ludlow Hanover, (G. Butterworth)	18.00	7.80	5.00
5. Priory Abbey, (G. Sholty)		4.00	3.00
3. Transporter, (F. Bradbury)			5.70

Durée : 2:06.1

DEUXIEME COURSE — AMBLE — $2,100

1. Fiorelli, (A. Nelson)	20.70	6.00	3.90
5. Swift Hanover, (V. Dancer)		3.50	2.90
3. Scottish Barella, (H. Bell)			3.60

Durée : 2:07.4
Pari double : $165.60

TROISIEME COURSE — TROT — $2,600

8. Sabelo, (H. Dancer, sr)	33.60	12.70	6.20
4. Pam Haven, (A. Abbatiello)		5.40	3.30
1. Lyle Hanover, (R. Cherrix)			3.60

Durée : 2:07.1

QUATRIEME COURSE — AMBLE — $3,500

8. Mr. Childs, (E. Cobb)	20.10	12.20	8.10
1. Edgewood Averill, (J. Dennis)		5.50	4.30
7. Nodge Podge, (W. Haughton)			4.90

Durée : 2:04.1

CINQUIEME COURSE — AMBLE 1¼ MILLE — $62,800

6. Apmat, (B. Alley)	13.20	7.30	3.60
9. False Step, (C. Devine)		8.20	4. 02
2. Bye Bye Byrd, (C. Hodgins)			2.30

Durée : 2:34.4

SIXIEME COURSE — AMBLE — $3,500

1. Coast Patrol, (W. Hudson)	7.70	4.40	3.30
7. Actor Pick, (C. Abbatiello)		8.00	4.30
2. Perfect Rhythm, (H. Beissinger)			3.50

Durée : 2:04.3

SEPTIEME COURSE — AMBLE — $2,600

1. Hogan Hanover, (C. Hodgins)	4.40	3.70	2.80
2. J. M. Pilot, (C. Fitzpatrick)		7.70	5.40
7. Friendly Dares, (H. Beissinger)			4.90

Durée : 2:06

HUITIEME COURSE — AMBLE — $2,100

2. Artie Hanover, (V. Dancer)	9.30	4.90	3.90
3. Mitzi Eden, (D. Bowser)		6.60	4.90
7. Twinkle Star, (J. MacDonald)			4.00

Durée : 2:07.4

NEUVIEME COURSE — AMBLE — $2,100

1. Meadow Tempo, (Faraldo)	7.80	4.60	3.90
2. Mary Brakefield, (Cherrix)		7.40	5.00
7. Miss Blue Jay, (Avery)			7.20

Durée : 2:04.4
Assistance : 26,652 ; Paris : $2,399,733.

BUFFALO

Première course — Trot C-3, $700

Betty Butch (Manges)	6.40	3.90	3.00
Holly Song (Tomasewski)		5.20	3.50
Dag Spuinik (D. Hodgins)			4.40

Durée 222⅘.

2e course — Amble C-3, $700

Attica Prince (Cichocki)	11.90	4.80	3.40
Oyster, (Perkins)		6.50	4.60
Pat's Filly (J. Hodgins)			3.40

Durée 215⅘.
Pari double $35.00.

3e course — Trot C-3, $700

Barney Boy (Gilmour)	6.50	3.80	2.60
Chockovotte Gold (Dufford)		4.10	2.70
Abbe' Guy's Son (Tomaszewski)			2.80

Durée 213⅘.

4e course — Amble classe 30, $700

Guy Dares (E. Harner)	4.40	3.80	2.40
Margrit Wil (Dolph)		6.20	3.90
Commander Pine (Grenet)			3.30

Durée 217.

5e course — Amble C-2, $800

He El (Wilcox)	15.80	6.70	3.90
Floyd's Honor (W. Williams)		6.10	3.50
Kelly Wayne (Bailey)			3.00

Durée 212⅘.

6e course — Amble C-3, $700

Jack Chips (Cordwell)	12.20	6.40	4.60
Lumber Lad (Grundy)		4.90	4.40
Eben's Princess (R. Rapone)			6.20

Durée 215.

7e course — Amble B-2, $1,100

(Aquino)	27.20	9.10	4.80
Kimberly Way			
Chris Eden (Gilmour)		3.20	2.50
Dominion Lee (Manges)			3.40

Durée 211⅘.

8e course — Amble C-2, $800

Yankee Jet (Gilmour)	3.00	2.50	2.50
Sweet Rhythm (McKinley)		3.90	3.30
Smyerna Hal (Richardson)			3.40

Durée 212⅘.

9e course — Amble classe 30, $700

Parson Tass (Forshey)	17.00	7.80	3.90
Blaze Song (Wilcox)		12.20	6.20
Dixie's Boy (J. Hodgins)			3.40

Durée 214⅘.
Assistance 4,434; Paris $226,940.



TOUS S'EN TIRENT SANS BLESSURES — Une double chute survenue à la piste Aqueduct de New-York nous offre cette image de deux montures et de leurs cavaliers par terre, après que les deux bêtes eurent raté un obstacle au cours d'une course. Juventas est à gauche, et Little Gil au centre avec son conducteur Thomas Walsh, à droite. Le conducteur de Juventas, Hans Land, est partiellement aperçu sous les talons de Tuscarora (4).

A Yonkers

Apmat gagne

YONKERS, N.Y. (PC) — Apmat, propriété de Mme V. Anderson, de Granville, Australie, et conduit par Bert Alley, a gagné l'amble Good Time d'une bourse de $62,800, devant 26,652 spectateurs à la piste Yonkers.

Apmat a couru la distance d'un mille et un quart en 2:34.4.

False Step a terminé deuxième, ¾ de longueur derrière le vainqueur tandis que le favori Bye Bye Byrd a mérité la troisième place avec un nez de retard sur False Step.

Le vainqueur a payé $13.20, $7.30 et $3.60.

En vue du tournoi pour la coupe Willingdon

Changements concernant le choix des membres de l'équipe du Québec

SHERBROOKE. (DNC)—Pete Leblanc, directeur de l'association des golfeurs du Québec et représentant des Cantons de l'Est auprès de cette organisation, nous a remis, hier, un communiqué qu'il venait de recevoir de la PQGA et qui concerne les changements apportés à la sélection de l'équipe du Québec qui représentera cette province dans les championnats interprovinciaux.

Pete Leblanc avait souligné ces changements une première fois, lors de l'assemblée annuelle de la ETGA (Eastern Townships Golf Association), tenue il y a quelque temps au Sherbrooke Golf and Country Club. Ces changements sont maintenant officiels et nous vous transmettons plus loin les différentes modifications.

La méthode employée pour sélectionner l'équipe Willingdon qui représentera la province dans les championnats interprovinciaux de golf, a été complètement modifiée par les membres du comité des tournois de la PQGA.

Dans le passé on choisissait les golfeurs à la suite des résultats d'une compétition de 54 trous. La nouvelle méthode tiendra également compte des résultats obtenus dans certains tournois réguliers qui seront disputés au cours de la présente saison.

Explication de Guy Rolland

Guy Rolland, président du comité des tournois, a annoncé que la nouvelle méthode sera basée sur un système de pointage et les points seront compilés à partir d'une série de neuf compétitions spécifiées par le comité. Basé sur un maximum de 80 coups par ronde, les candidats pour l'équipe Willingdon gagneront un nombre de point égal à la différence entre leur score et le maximum.

Le "Par" des parcours sera aussi pris en considération et les points seront donnés selon un par de 72, et un ajustement sera fait d'après ce chiffre. Les candidats à l'équipe doivent avoir un handicap national de six ou moins. Les quatre joueurs avec le plus de points après les neuf rondes désignées seront automatiquement nommés membres de l'équipe Willingdon québecoise.

La première ronde nommée par le comité des tournois sera l'omnium printanier de 18 trous, disputé à Rosemère le 2 juin prochain. Les golfeurs de la ville de Québec, Ottawa, les Cantons de l'Est et ceux de la vallée du St-Maurice auront le choix de participer à l'omnium printanier ou de remplacer ce tournoi par une épreuve régionale au début de juin.

Tous les candidats à l'équipe auront le choix entre le Duke of Kent, à Québec, les 24 et 25 juin prochains, ou l'Alexander of Tunis, à Ottawa, le 8 juillet prochain, comme deuxième et troisième épreuves. Cependant, une seule de ces deux compétitions comptera, et il est né-

Voir CHANGEMENTS, page 39

Nos choix au Richelieu

1—Cloyd Hanover, Ann Gallon, Demolou
2—Mighty Surprise, Check In, Glowing Way
3—Tally Dares, Big Jim, Nemma's Bill
4—Josedale Flyaway, MacDuff's Lassie, Tim's Lad
5—Check Out, Echo Ridge Ben, Bay State Pat
6—Direct Bud, Chet Volo, Guy Elkington
7—Prudence's Boy, Guy Abbe Jim, Palacona
8—Whisk Broom, Rita Wick, Purdu's Pride.
Le meilleur : Prudence's Boy.

Georges Giguère rappelle le temps de Saratoga Hanover

par **André TRUDELLE**

Le président Paul Dansereau, du parc Richelieu, soulignait au début de la semaine qu'une large part des succès enregistrés jusqu'ici à la piste du Bout-de-l'Ile était attribuable au secrétaire des courses Georges Giguère. Cet homme, qui prépare les programmes quotidiens, a gravi un à un les échelons de son métier, et bien malin le propriétaire ou le conducteur qui parvient à le rouler. Personne n'y songe d'ailleurs et Georges Giguère est un nom connu tant au Canada qu'aux Etats-Unis par les gens de courses.

Sa réputation est faite : c'est un homme d'une grande expérience, qui connaît comme pas un les règlements, l'élevage, les bonnes lignées, un homme intègre dont le cerveau est devenu un immense fichier. Si vous mentionnez devant lui le nom d'un cheval, celà correspond, dans l'esprit de Giguère, à une classe, une durée, et il est rare que Giguère ne puisse même raconter une anecdote à son sujet.

Les "hommes à chevaux" le reconnaissent comme l'un des meilleurs classificateurs au Canada, sinon le meilleur. Ils savent qu'avec lui, ils seront traités avec justice s'ils font ce qu'il est convenu d'appeler dans le milieu : aller aux courses.

Car si, à l'occasion, un conducteur ou un propriétaire tentait de se garder quelques secondes "cachées" et de tenter un "passe" à ses dépens, ce malheureux en serait à sa dernière tentative du genre. En plus de risquer, s'il est pris, les foudres du président des juges et de ses deux associés, il est assuré de ne pas duper Georges Giguère qui s'en souviendra longtemps. Il ne faut pas croire qu'à l'époque où il était lui-même conducteur, Georges Giguère n'était pas lui-même très rusé. Mais pour gagner des courses ! A l'époque, les épreuves se disputaient souvent en de courts meetings sur des pistes telles que Ste-Julienne, St-Pie, Drummondville. Il n'y avait pas autant de chevaux qu'aujourd'hui, les départs ne se faisaient pas derrière barrière automatique.

L'épilogue

Pour gagner, il fallait souvent recourir à nombre de trucs qui sont aujourd'hui périmés ou remplacés.

C'est ainsi que Giguère racontait récemment comment il avait battu un cheval piloté par



GEORGES GIGUERE

Irénée Beauchemin et qui portait nom Highland Frisco, un ambleur qui fut certes le meilleur de l'époque. Il appartenait à Lucien Dionne, de Drummondville.

La course se disputait en trois manches et Highland Frisco avait facilement gagné la première. Giguère conduisait Saratoga Hanover. Dans la deuxième manche sur une piste un peu boueuse, Highland Frisco avait une bonne avance et semblait assuré de la victoire. Beauchemin dévia toutefois un peu de la ligne droite à l'approche du fil qu'il croisa en avant de Highland Frisco qui arrivait en trombe.

Mais avant que le juge n'ait eu le temps de déclarer Beauchemin vainqueur, Giguère levait la main en guise d'objection. Il alla rapidement conduire son cheval au paddock et vint réclamer la disqualification de Highland Frisco pour interférence peu avant le fil. Il eut gain de cause.

Quand Giguère raconte cette histoire qui s'est déroulée à St-Pie-de-Bagot en 1947, il en rit encore à gorge déployée.

Ce qu'il ne dit pas, c'est que dans la phase décisive, Irénée Beauchemin, irrité du geste de Giguère, enleva les honneurs de la course par au moins dix longueurs sur Saratoga Hanover.

Prudence's Boy favori

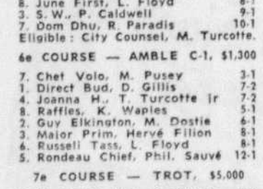
Prudence's Boy, un trotteur de dix ans, à Emile Houle, sera certainement le favori du trot invitation de $5,000, ce soir, au Richelieu. Il s'est classé deuxième à Music Man, en 2:05.4, à son premier départ, sous la conduite de Waples. Prudence's Boy partira de la troisième place.

Echos des paddocks... le meeting de Yonkers prendra fin, samedi, le 20 mai... celui de Roosevelt débutera le 22... la piste Rosecroft, dans le Maryland, commencera samedi un meeting de quatre semaines... le premier stake du Richelieu, l'amble Buck Frisco, pour chevaux de trois ans nés au Canada, aura lieu le 2 juin, veille de la première tranche du Trot Métropolitain... Mayris Paré, la jeune épouse du jeune Robert Paré, adjoint de Georges Giguère, est native de Cornwall... c'est dans cette ville que le sympathique "Bob" a fait ses études... et sa conquête...

Estomac en ébullition par suite de tension?

Une vie trépidante, des repas pris à heures irrégulières, l'excès de tabac ou de breuvages alcooliques, tout cela dérange l'estomac. Mais les TUMS vous apportent un soulagement *rapide!* Croquez une ou deux de ces pastilles à douce saveur de menthe... Leur action bienfaisante apaise immédiatement l'indigestion et les aigreurs dues à l'hyperacidité! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée —pour en prendre lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre... et ils ne laissent pas d'arrière-goût! Ayez toujours des TUMS, ils coûtent si peu!

12 TUMS pour l'estomac



PROFITEZ DE CETTE
AUBAINE DE JARDINAGE FINA

LE TAPIS DE FLEURS
"SEMIS MAGIQUE"
CONTIENT VIGORO INSTANT
IL FLEURIRA, C'EST GARANTI!
UNE VALEUR DE $1.98 POUR 98¢
La plupart des vendeurs Fina offrent cette prime de valeur à tous leurs clients, anciens et nouveaux.
FINA

SOUSCRIPTEURS des ALOUETTES

N'oubliez pas...
QUE LE 16 MAI 1961
EST LA DATE FINALE pour le paiement de vos billets de saison et qu'après cette date tous les billets non renouvelés seront cancellés. Si changement d'adresse il y a, s.v.p. aviser le bureau du contrôle des billets.

VI. 4-2577 HOTEL SHERATON MONT-ROYAL
Montreal Alouette Football Club, Inc.

le cognac de l'amitié
COGNAC ★ ★ ★ MARTELL
LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE
Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.
MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols



Tabac de Virginie doux et suave

VENEZ PASSER LA JOURNÉE À

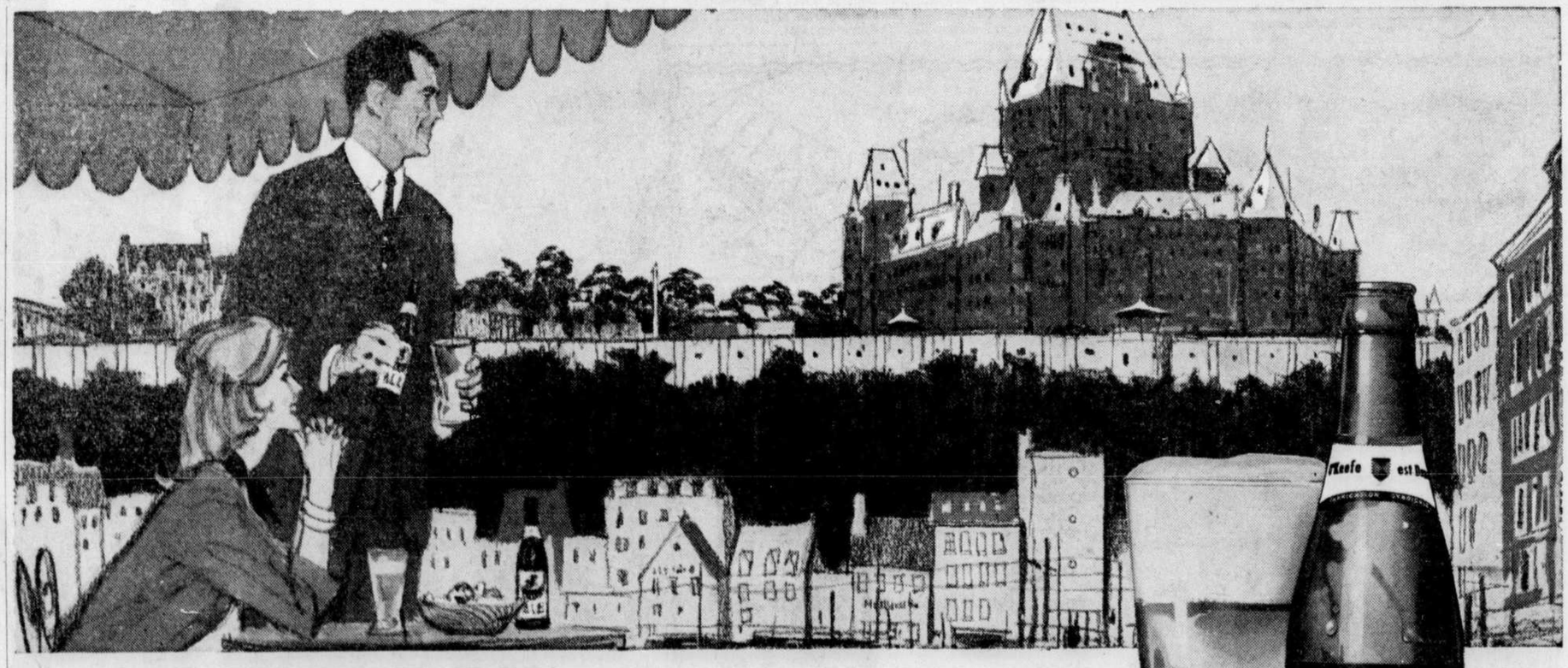


Ausable Chasm
ET FAITES PLAISIR À TOUTE LA FAMILLE!

Toute la famille s'émerveillera des formations rocheuses et des gorges vertigineuses d'Ausable Chasm. Venez admirer cet endroit à la fois féerique et sauvage où les eaux déchaînées de la Rivière au Sable se précipitent au fond de gorges tourmentées. De solides garde-corps et des ponts en fer vous permettent d'explorer l'abîme à votre gré, en toute sécurité. Venez passer une journée à Ausable Chasm en fin de semaine. Petits et grands vous seront reconnaissants d'une excursion inoubliable !

- N'oubliez pas votre caméra !
- Accueillant restaurant surplombant l'abîme
- Buffet et magasin de cadeaux-souvenirs
- Tables pour pique-niques avec grils pour charbon de bois
- Grand terrain de stationnement gratuit.

Facile d'accès :
Ausable Chasm est situé à 15 milles au sud de Plattsburg, New York, en bordure de la route américaine no 9. Une randonnée agréable vous y conduit.



'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, dans la ville de Québec, comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe...la bière Douce!

61-2F

En bref d'Ottawa

OTTAWA. — Le ministre de la Justice, l'hon. Davie Fulton, a déclaré aux Communes, hier, que la Colombie-Britannique était parfaitement au courant, avant sa ratification, des conséquences du traité entre le Canada et les Etats-Unis quant à l'aménagement du fleuve Columbia. Selon M. Fulton le prêt de $172 millions offert par Ottawa pour défrayer la moitié du coût de trois barrages est des plus généreux.

* * *

Le sénateur conservateur John A. Buchanan a défendu, hier, un projet de loi du gouvernement qui donnerait au ministre du Revenu national l'autorité de décréter, à sa discrétion, dans quelle catégorie de produits une marchandise importée au Canada doit être classée. Ce projet est conforme à la politique du gouvernement "de vouloir assurer plus d'emploi aux Canadiens" a dit le sénateur. Il a suggéré que l'on avait exagéré, en certains milieux, la portée de cette loi.

* * *

Le Musée national entreprend présentement une série d'enquêtes qui ont pour sujet tout aussi bien une espèce de l'orignal qui tend à disparaître que des fossiles préhistoriques de dinosaures ou les migrations préhistoriques des Indiens et des Esquimaux. C'est ce qu'a déclaré, hier, en Chambre, l'hon. Walter Dinsdale, ministre des Ressources naturelles et du Grand nord.

* * *

Une demande de la municipalité de Saint-Jérôme voulant qu'elle soit reconnue comme une ville ayant un surplus de main-d'oeuvre a été refusée par le ministère fédéral du Travail, a révélé hier l'hon. Michael Starr, titulaire de ce portefeuille. Il répondait à une question de M. Azen Argue, chef du PSD.

* * *

Le ministre des Pêcheries, l'hon. J. Angus MacLean, a noté hier soir que les ventes de poisson à Cuba diminueront cette année par cause de la pénurie de dollars en ce pays. Cuba aurait été prêt à échanger du rhum, des fruits mais les sociétés canadiennes en cause ont refusé. Jusqu'ici Cuba avait toujours été le meilleur client du Canada pour la morue salée.

* * *

L'inauguration officielle de la nouvelle ville d'Inuvik, dans l'Arctique, aura lieu dès la prorogation des Chambres. La nouvelle ville construite au coût de $34 millions remplacera l'ancienne ville d'Aklavik qui s'enfonçait continuellement.

* * *

Le projet de diversion des eaux de la baie James dans les Grands lacs a été écarté par le gouvernement fédéral, a déclaré M. Dinsdale pendant l'étude du budget du ministère des Ressources naturelles et du Grand nord. Il a dit que ce ne semblait pas un des projets les plus urgents. Le ministre a par contre révélé que l'on étudiait la possibilité d'ouvrir des bureaux du tourisme au Royaume-Uni et les autres pays d'Europe.

* * *

Un député a suggéré que les touristes américains étaient tellement mal informés au sujet du Canada qu'ils étaient étonnés quand ils réalisaient qu'il y avait chez nous des W.C. intérieurs. M. Arthur Smith, représentant conservateur de la circonscription de Calgary South, s'en est pris à la publicité du Bureau du tourisme qui laisse croire que tout ce que l'on retrouve au Canada est "du temps froid, la Gendarmerie royale et des canards".

Au comité de la radio-TV

Radio-Canada demeure la cible de prédilection des conservateurs

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — "Si l'on ne connait personne à Radio-Canada, on n'y entre pas", a affirmé le député de Port-Arthur, M. Douglas Fisher, à la dernière séance du comité parlementaire de la radiodiffusion.

S'attaquant au mode de recrutement de Radio-Canada, le député socialiste a demandé au président général de la société, M. Alponse Ouimet, de lui prouver qu'il n'existe pas de "cliques" à la radio d'Etat.

A l'appui de sa demande, M. Fisher a cité l'exemple d'une femme qui fut embauchée sans difficultés par un poste privé après avoir cherché, en vain, pendant deux ans, à devenir script-assistante à Radio-Canada.

Cet exemple et plusieurs autres, estime M. Fisher, semblent prouver qu'il existe bel et bien des cliques à Radio-Canada. Si l'on n'y connait personne, on n'y entre pas.

Aussi critique hier qu'à chacune de ses participations aux travaux du comité, le député de Roberval, M. Jean-Noël Tremblay, a parlé un peu dans le même sens lorsqu'il a traité des promotions à la radio d'Etat.

Dossier en mains, dossier qu'il a offert de remettre aux autorités, il a affirmé que lors d'une entrevue en vue d'une promotion, un employé de Radio-Canada s'est vu poser cette seule question : "Que pensez-vous de Radio-Canada" ?

Surpris de l'affirmation, le vice-président à l'administration et aux finances, M. Marcel Carter, lui a demandé des précisions afin qu'il puisse faire enquête. "J'ai tout un dossier à placer à votre disposition", a répondu M. Tremblay.

Ce dossier sera, évidemment, étudié en secret, mais il est fort possible que l'observation du député de Roberval fasse sous peu l'objet d'une réponse officielle au comité.

Guerre d'endurance

On le voit à ce qui précède, la guerre d'endurance que certains membres du parti conservateur livrent à Radio-Canada, depuis 1959, se poursuit. Certains autres éléments s'y mêlent parfois, — par exemple, M. Fisher, hier, — mais cette guerre demeure le fait de députés conservateurs.

Tous n'y participent pas, loin de là. C'est ainsi que la toute dernière séance du comité a vu certains membres se rebeller ouvertement contre leurs collègues du sous-comité de régie qui leur refusaient, une fois de plus, le droit de connaître les cachets versés par Radio-Canada aux auteurs et artistes.

Deux députés conservateurs, celui de Jacques-Cartier-Lasalle, et celui de Calgary-Sud, MM. John Pratt et Arthur Smith, ont soutenu avec véhémence que le comité ne pourrait poursuivre ses travaux si on le forçait à se limiter aux généralités.

Se portant à la défense des membres du sous-comité de régie, un libéral, M. John Pickersgill, a soutenu que l'usage leur donnait raison. Depuis Arthur Meighen, dit-il, l'usage interdit aux comités parlementaires de soulever des cas particuliers au cours de leurs enquêtes sur les sociétés de la couronne.

Voyant qu'il ne pouvait obtenir gain de cause, M. Pratt a proposé que le comité fasse comparaître les chefs de syndicats d'auteurs et d'artistes. Mise aux voix, sa proposition fut adoptée, sous réserve que le sous-comité de régie déciderait de la date de leur comparution.

La décision a fait dire à M. Jean-Noël Tremblay que cette pratique répugne aux Canadiens de langue française. A son avis, il est fort désagréable d'en référer à un comité quelconque chaque fois que surgit une difficulté.

Trop d'employés présents

L'exaspération des membres du comité était telle à cette réunion que l'un d'eux, M. Gordon Chown, conservateur de Winnipeg-Sud, s'est même élevé contre la présence de trop nombreux employés de Radio-Canada autour de M. Ouimet.

"Que fait celui-là", dit-il, en pointant du doigt un employé qui prenait des notes. "C'est un homme de notre service d'information qui prend des notes à l'intention du personnel de Radio-Canada", a répondu M. Ouimet.

Cette réponse, le directeur des relations extérieures de Radio-Canada, M. Ron Fraser, l'a justifiée en expliquant que la société ne pouvant se fier à tous les comptes rendus des journaux juge nécessaire de faire rédiger par l'un de ses employés un compte rendu de la séance.

Peu après, M. Fraser donnait comme exemple d'inexactitude le compte rendu qu'un quotidien de langue anglaise de la capital fédérale avait donné de la dernière séance du comité.

La réunion entière s'est déroulée dans cette atmosphère de tension dont voici un dernier exemple.

M. Arthur Smith, par exemple, s'en est pris à l'étendue du personnel du service des relations extérieures de Radio-Canada, personnel beaucoup plus élevé que celui d'une compagnie comme l'Imperial Oil dit-il.

Quel besoin avez-vous de 224 employés à ce seul service, a-t-il demandé. A cette question, M. Fraser a répondu que la majeure partie de ces employés consacrent leur temps à répondre aux appels et aux lettres du publics. Nous recevons plus d'un demi-million d'appels téléphoniques chaque année, dit-il.

Statistiques pour 1960

Augmentation du revenu des ventes agricoles

OTTAWA. (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique rapporte qu'avec l'aide des subventions fédérales, le revenu agricole de la nation a augmenté de 1.7 pour cent pour atteindre la somme de $2,860,200,000, en 1960.

Ce gain, comparé à la somme de $2,811,400,000 atteinte en 1959, est dû à une nette augmentation des prêts fédéraux, en particulier aux cultivateurs des Prairies, en vertu des différents programmes d'assistance à l'agriculture.

Les subsides versés par le gouvernement se montent à $77,200,000, alors qu'en 1959 ils ne s'élevaient qu'à $22,000,000. Sans tenir compte de ces subsides, le revenu agricole net a diminué de moins d'un pour cent pour atteindre la somme de $2,783,000,000 comparée à celle de $2,789,300,000 en 1959.

Le revenu des récoltes de blé a augmenté d'environ 3 pour cent, tandis que le revenu des ventes de bétail et des produits animaux a accusé une baisse de 2½ pour cent. Cette diminution est entièrement due à une baisse des revenus sur les porcs, la volaille et les oeufs.

Le revenu provenant de la vente de bovins a augmenté d'environ $10,000,000 soit $561,400,000.

D'autre part les revenus de la vente des oeufs ont baissé de $2,000,000 et ceux de la vente de la betterave sucrière ont diminué de $2,700,000.

En général, les revenus agricoles accusent une augmentation dans toutes les provinces du Canada excepté au Québec.

Voici les chiffres du revenu de la vente des produits agricoles en 1960 pour chaque province. Les montants entre parenthèses sont ceux de 1959 : Ile du Prince Edouard $29,200,000 ($28,300,000) ; Nouvelle-Ecosse $43,200,000 ($42,600,000) ; Nouveau Brunswick $47,600,000 — ($43,800,000) ; Québec $414,600,000 ($419,900,000) ; Ontario $877,100,000 ($857,300,000) ; Manitoba $232,800,000 ($231,900,00) ; Saskatchewan $588,400,000 ($577,000,000) ; Alberta $499,900,000 ($487,100,000) ; Colombie Britannique $127,500,000 ($123,400,000).

Projets d'avenir :

Une marine marchande canadienne

VICTORIA. (PCf) — Le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Gordon Churchill, a déclaré mercredi que lorsque le besoin s'en fera sentir, le Canada trouvera les hommes nécessaires pour mettre sur pied sa propre marine marchande.

Prenant la parole à une assemblée du parti conservateur, dans le cadre de la campagne électorale de M. Georges Chatterton, candidat conservateur pour les élections partielles qui auront lieu le 29 mai prochain dans la circonscription d'Esquimalt-Saanich, M. Churchill a fait savoir que la possibilité de former une marine marchande canadienne pour transporter les grains vendus par le Canada à la Chine communiste, avait été considérée.

M. Churchill a également tenu à souligner que, contrairement aux remarques des politiciens de l'opposition, l'économie canadienne était en train de s'améliorer. Le ministre a précisé que les exportations du Canada avaient augmenté chaque année, depuis que le parti conservateur est au pouvoir. Le récent accord sur la livraison de blé canadien à la Chine communiste, le règlement du différend du rail, et l'augmentation des pensions aux anciens combattants constituent quelques-unes des nombreuses réalisations du parti conservateur.

SABOTAGE OU COLLISION ?

PARIS. (Reuters) — Un rapport officiel laisse supposer que l'accident de l'avion français survenu mercredi au Sahara aurait été causé par un sabotage ou une collision.

Le Super-Constellation s'est écrasé dans le désert alors qu'il faisait route vers la France, entraînant dans la mort 78 personnes dont la famille d'un diplomate américain.

Les porte-paroles d'Air France ont déclaré hier que l'avion qui volait à une altitude de 20,500 pieds s'était soudainement abattu dans des circonstances encore inexplicables. De plus en plus, des rumeurs se répandent voulant que la catastrophe ait été causée par un sabotage ou une collision avec un autre avion en mission clandestine. Telles sont les conjectures que relatent les journaux parisiens alors que les autorités se trouvent toujours dans l'impossibilité de donner une explication valable à la soudaineté de cette tragédie.

La seule explication possible à une collision serait qu'il arrive souvent, près de la frontière de Lybie où l'accident s'est produit, que des avions non-matriculés prennent part à des expéditions clandestines, et que l'un de ces avions soit entré en collision avec le Super-Constellation d'Air France.

Le député Brousseau sera honoré, demain

SHERBROOKE. — Les derniers préparatifs des amicalistes des frères du Sacré-Coeur pour le banquet de samedi en l'honneur du député de Sherbrooke, M. Louis-Philippe Brousseau, vont bon train et on attend plus de 200 invités à ces agapes que le notaire Léonidas Bachand doit animer comme maître de cérémonies.

M. Brousseau sera honoré, non à cause de son élection à la législature, mais comme membre fondateur de l'aide aux étudiants des écoles supérieures et de pionnier de l'amicale de l'école du Sacré-Coeur. Le banquet prévu pour 6 h. de la soirée, à la salle de cette institution sera sous la présidence conjointe de MM. Charles-Henri Hébert et Léo-Paul Harton.

Sur la scène internatio

WASHINGTON. (AFP) — M. Ben S. Stephansky, diplomate et spécialiste des questions syndicales, a été désigné au poste d'ambassadeur des Etats-Unis en Bolivie.

* * *

AMMAN. (Reuters) — Radio-Amman a annoncé que le roi Hussein de Jordanie a fait savoir au président de la RAU, le col. Nasser, qu'il est prêt à le rencontrer en n'importe quel endroit et n'importe quand.

* * *

LISBONNE. (AFP) — M. Salazar, président du Conseil portugais, a reçu M. L. Erhard, vice-chancelier de l'Allemagne fédérale.

* * *

BONN. (AFP) — M. Herter, ex-secrétaire d'Etat chargé d'une mission d'information en sa qualité de président de la Commission des citoyens américains pour l'OTAN, est arrivé, hier soir, à Bonn, où il doit s'entretenir avec des représentants du gouvernement fédéral.

* * *

LONDRES. (AFP) — Le Dr Harry S. Gear a été nommé secrétaire général de l'Association médicale mondiale. Il a occupé le poste de directeur général adjoint de l'Organisation mondiale de la santé.

* * *

NAIROBI, Kenya. (Reuters) — A l'ouverture d'un nouveau conseil législatif, M. James Gichuru, président du plus important parti politique de cette colonie anglaise, a réclamé la libération immédiate de Jomo Kenyatta.

* * *

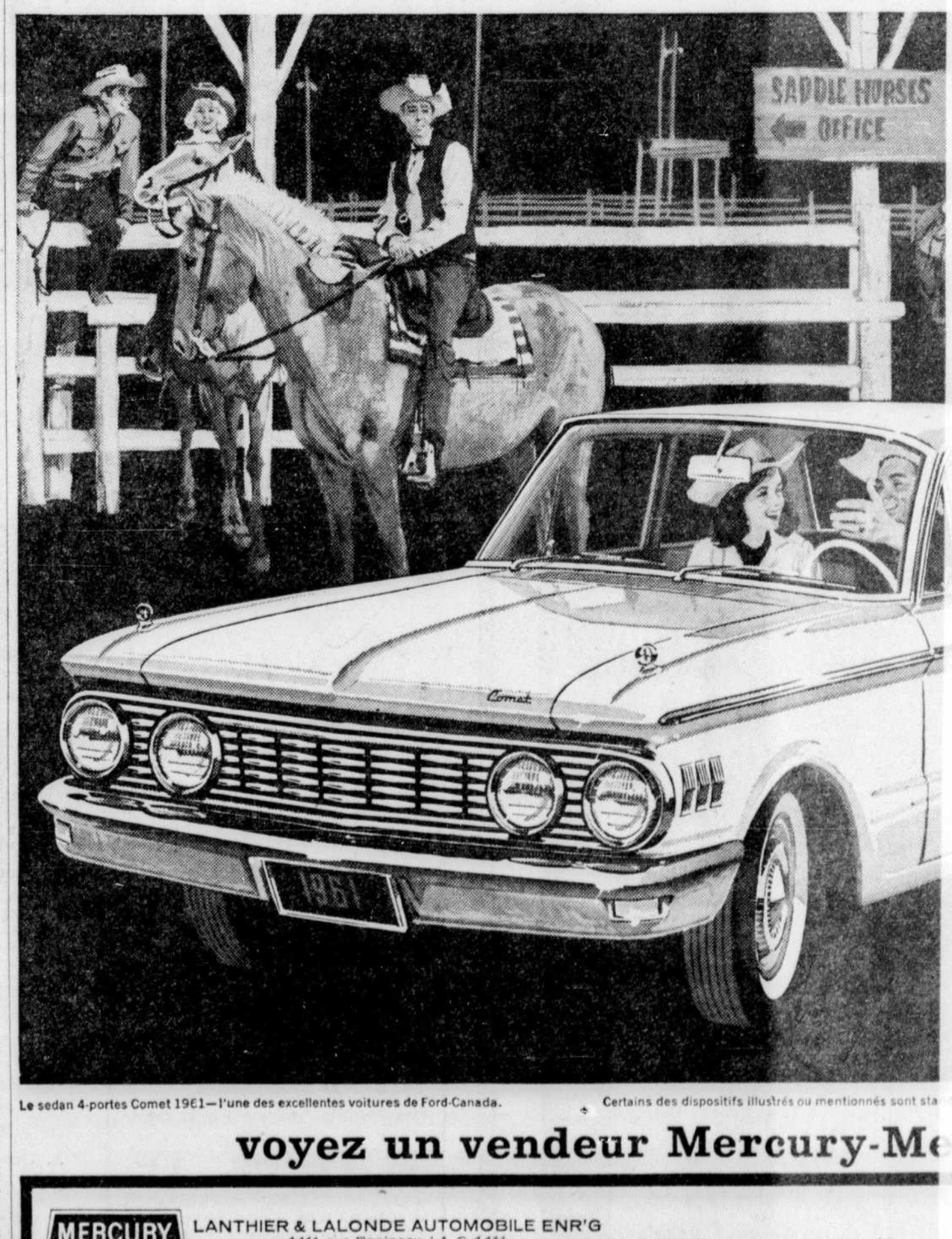
WASHINGTON. (AFP) — Les Etats-Unis participeront en tant qu'observateurs avec une déléga-

Première fois à New York
Plan familial économique
DEPUIS $14.50 PAR JOUR 2 adultes, 1 ou 2 enfants dans même chambre
En vigueur dès le 30 juin
Garage GRATUIT
Oui ! Toute la famille en plein coeur de New York ... auto garée gratis. 1200 chambres avec bain, TV
Plusieurs climatisées
GARAGE GRATIS AUSSI AVEC TOUTE CHAMBRE DOUBLE !
Pour réservations, renseignements, écrire à Vic Giles, gér. gén.
HOTEL GOVERNOR CLINTON
7e AV. ET 31e RUE, NEW YORK • VIS-VIS GARE PENN.
A Montréal, signalez WEllington 3-8473 pour réservations

COMI
une voiture de gra

Pourquoi, en quelques mois seulement, cette nouvelle "compacte" a-t-elle conquis tant d'automobilistes canadiens? Parce que sa supériorité est évidente sur tous les points importants: élégance, spaciosité, confort et économie. Elle fait jusqu'à 33 milles au gallon d'essence ordinaire et jusqu'à 4,000

L'étoile des "compactes" 1961 au Canada !



Le sedan 4-portes Comet 1961 — l'une des excellentes voitures de Ford-Canada.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont sta

voyez un vendeur Mercury-Me

MERCURY METEOR COMET

LANTHIER & LALONDE AUTOMOBILE ENR'G
4411, rue Papineau, LA. 6-4411
COUSINEAU-GABOURY LIMITÉE
10170, Boul. St-Laurent, DU. 9-3581
CUMMING PERRAULT LIMITED
6435, Upper Lachine Road, HU. 9-3831
LALONDE AUTOMOBILE LIMITÉE
3897-99 ave Bannantyne, Verdun, PO. 6-8521
EUDES AUTOMOBILE LIMITÉE
8725 est, rue Notre-Dame, CL. 5-4066

LE MEILLEUR VERMOUTH SUR GLACE



...meilleur en cocktails aussi!

CINZANO

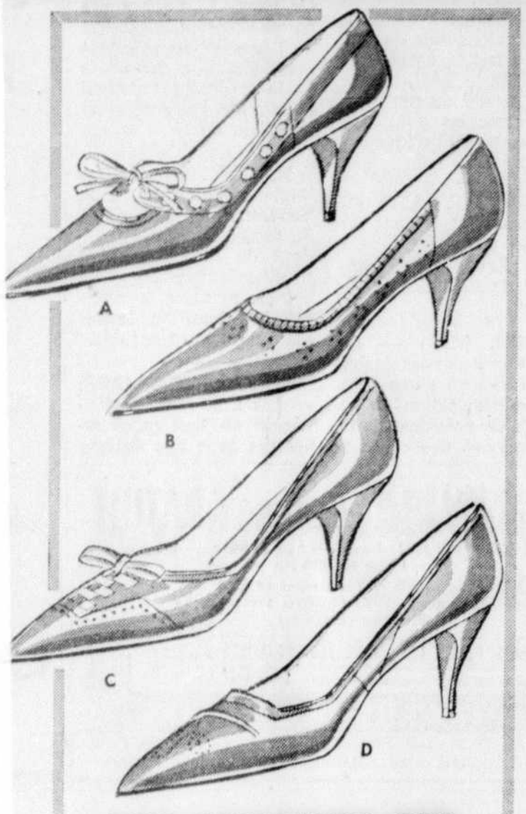
Vermouth | sec — importé de France | sucré — importé d'Italie

EATON
CE SOIR jusqu'à 9 h.
OUVERT SAMEDI de 9 h. à 5 h. 30



Venez ensemble choisir le cadeau de Maman, samedi, chez Eaton

Chacun se sentira plus heureux d'avoir contribué à trouver ce quelque chose de spécial qui réjouira son coeur. La variété est immense chez Eaton. Une fois le cadeau choisi, faites-le emballer de fantaisie... au quatrième. Pour la carte, vous n'aurez que l'embarras du choix, à la papeterie, au rez-de-chaussée.



DES COULEURS QUI VOUS FASCINERONT !

Des souliers qui vous emballeront !

(A et B) **10.95** (B et C) **9.98**

Les jeunes modernes ont une prédilection pour notre Boutique "La Coquette" puisqu'elles trouvent là chaussure à leur pied... toutes d'une nouveauté et d'une originalité qui les comblent.

En voici quatre... tous existent dans toute la gamme des pointures — largeur AA, 6 à 9; largeur B, 5½ à 9.

A. **Découpé et lacé** — Vert embrun, blanc estival, blanc os et noir. **10.95**

B. **"Presque-uni"** — vert embrun, rouge melon d'eau, mauve bonbon, brun café, blanc os et noir. **10.95**.

C. **Laçage et noeud blanc** — vert embrun, rouge melon d'eau, blanc os et mauve bonbon. **9.98**.

D. **Décolleté carré** — rouge melon d'eau, brun café, vert embrun, blanc os et noir. **9.98**.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 239, AU DEUXIEME

ROBES CHEMISIERS A JUPE-CULOTTE



Le grand succès de la saison ! Conçues en demi-tailles :

16.95

Tissu 'Arnel' et Viscose séchant rapidement, facile d'entretien, et de coupe impeccable pour la ville et la campagne ! Robe-chemisier boutonnant plus bas que la taille, avec fermeture éclair de nylon jusqu'à l'ourlet, transformant la robe en une jupe-culotte. Jaune, vert ou bleu. Tailles : 12½ à 22½.

Existant aussi en tissu quadrillé 'Arnel' et coton. Jaune doré, vert, marine.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 541, AU TROISIEME

DEMONSTRATION "BO-LO" BAT

Tous les samedis chez EATON du 13 mai au 24 juin, de 10 h. à 12 h. 30

LE CHAMPION DE "BO-LO" DU CANADA, Armand Carrère, vous apprendra de nombreux trucs dont vous pourrez ensuite faire profiter vos amis.

Raquette "Bo-Lo" .59

Balles et élastique de remplacement .15

JOUETS (RAYON 227), AU CINQUIEME



JAQUETTES À SOLDER À ⅓ DE RABAIS !

Vente d'un jour — samedi chez Eaton

Voyez les aubaines que vous offre ce solde de fin de saison !

11 en mouton de Perse teint noir. Rég. 239. Spécial samedi **159.00**

6 en mouton de Perse teint noir. Rég. 339. Spécial samedi **226.00**

2 en mouton de Perse teint noir. Rég. 459. Spécial samedi **306.00**

2 en mouton de Perse teint noir. Rég. 595. Spécial samedi **395.00**

3 en mouton de Perse gris. Rég. 239. Spécial samedi **159.00**

5 en mouton de Perse gris. Rég. 339. Spécial samedi **226.00**

2 en rat musqué rasé (teint beige) Rég. 239. Spécial samedi **159.00**

2 en castor naturel rasé. Rég. 459. Spécial samedi **306.00**

1 en castor teint huître. Rég. 459. Spécial samedi **306.00**

1 en nutria. Rég. 459. Spécial samedi **306.00**

1 en pattes de vison pastel. Rég. 595. Spécial samedi **395.00**

12 en flancs de rat musqué (teint). Rég. 239. Spécial samedi **159.00**

Achetez de confiance — la Garantie EATON

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

SALON DES FOURRURES (RAYON 248), AU TROISIEME, CHEZ EATON



MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

EATON OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h. — OUVERT SAMEDI, toute la journée, de 9 h. à 5 h. 30

GRAND ACHAT SPÉCIAL DE CHAPEAUX ! MODE NOUVELLE À PRIX RÉDUITS !



Bien au-dessous du prix habituel ! D'exquis petits chapeaux pour l'été !

Styles légers, frais en tissus shantung et dentelles. Les nouvelles toques que l'on porte à l'arrière de la tête, les cloches haut de forme et plusieurs autres. Belles garnitures gaies, tel que fleurs, rubans, organdis, voilettes. Parmi les teintes : blanc, beige, noir, rose, lilas.

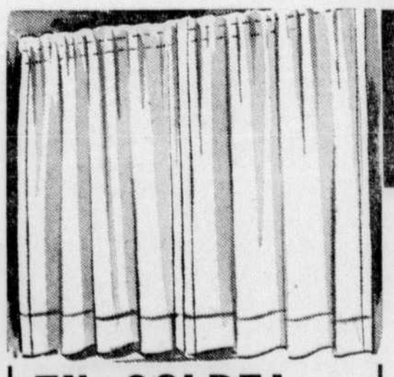
SPECIAL SAMEDI

Modèles courants **2.99**

Modèles à grands bords **3.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

(909)



EN SOLDE !

Panneaux de rayonne 60"

SPECIAL SAMEDI

60" x 63" Chacun **1.19** 60" x 81" Chacun **1.59**

Soldés par le fabricant de séries de prix plus élevé. Légères imperfections, si légères que vous pouvez à peine voir. Panneaux de rayonne de grande dimension, chacun env. 5' de large. Blanc. Enveloppés dans du polyéthylène. (Aussi : quelques autres dimensions).

COMPOSEZ VI. 2-9211

(967)

BEAUX PALETOTS RÉVERSIBLES



BIEN AU-DESSOUS DU PRIX HABITUEL

12.99

Popeline de coton réfractaire à l'eau en longueur ⅞. Manches raglan avec poches fendues.

A. Quadrillés en bleu ou brun réversibles au beige.

B. Unis en bleu ou brun réversibles au beige.

Tailles : 34 à 42.

(929)

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

CAHIER No 2 — QUEBEC SAGUENAY–LAC-ST-JEAN

LA PRESSE

MAURICIE CANTONS DE L'EST — PAGES 25-42

77e ANNEE — No 176 — MONTREAL, VENDREDI 12 MAI 1961

Québec



MM. Jean Lesage, chef du gouvernement, et René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, ont reçu hier une délégation de l'Association des hommes d'affaires et professionnels canadiens-italiens. Leur président, le Dr Victor Panaccio, a donné lecture d'un mémoire dont les suggestions ont reçu un accueil favorable.

Promesse de M. Lesage aux hommes d'affaires canadiens-italiens

Québec aura un représentant commercial à Rome sous peu

par Jacques MONNIER

QUEBEC. — M. Jean Lesage a déclaré aujourd'hui espérer que, "dans un avenir pas trop éloigné", le gouvernement sera en mesure de nommer, à Rome, un représentant commercial de la province, qui, au début, dépendrait de la "Maison du Québec" à Paris.

Par la suite, a dit le premier ministre, on verra à l'établissement d'une "Maison du Québec" dans la Ville Eternelle.

Une délégation de l'Association des Hommes d'affaires et Professionnels canadiens-italiens, présidée par le Dr Victor Panaccio, était venue présenter un mémoire à M. Lesage et à M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, député libéral de Laurier. Les visiteurs avaient formulé l'espoir que notre province eût un jour, à Rome un représentant commercial.

Les délégués ont souligné les avantages qui en résulteraient au point de vue écoomique.

Beaucoup d'industriels italiens sont intéressés aux ressources extraordinaires du Québec et seraient prêts à y placer des capitaux extrêmement importants en vue de la mise en valeur de ces richesses et de l'expansion de notre industrie lourde.

Le représentant de la province dans la Ville Eternelle pourrait rendre service aux émigrants italiens, en facilitant leur adaptation et leur intégration à notre collectivité canadienne-française.

Bref une mission permanente à Rome nous vaudrait beaucoup sur le plan commercial, ainsi qu'au point de vue de l'immigration, en servant de centre d'information et de sélection.

M. Lesage a déclaré à la délégation :

— "Nous sommes en contact constant avec les hommes d'affaires de Rome et du reste de l'Italie, surtout depuis le voyage que M. Georges Lapalme a fait là-bas en septembre dernier. Le procureur général a établi des relations précieuses avec les milieux industriels et financiers italiens. Nous croyons que cela portera des fruits dans un proche avenir. Et cela contribuera, sans doute, à vous donner encore un plus grand sentiment de fierté en pensant à votre ancienne patrie."

Les gouvernements municipaux ont besoin de l'aide fédérale

--M. George S. Mooney

par Marc FAGUY

QUEBEC. — M. George S. Mooney, directeur de la Fédération canadienne des maires et des municipalités a soutenu, hier soir, qu'il y avait un besoin pressant pour les gouvernements municipaux d'obtenir une aide du fédéral afin de financer la croissance et le développement des villes qu'ils administrent.

Le conférencier a noté particulièrement que les municipalités entrevoyaient avec inquiétude l'abandon l'an prochain de l'entente fédérale-provinciale quant à la location des champs de taxation du provincial. Même s'il en résultait proportionnellement une plus grande part des revenus pour les provinces, cela ne signifie pas que les gouvernements municipaux partageront dans la même proportion l'accroissement de revenus dont seront bénéficiaires leur gouvernement provincial respectif.

Il est évident, a affirmé M. Mooney, que l'intérêt national demande une aide du fédéral, soit pas la création d'une banque servant au développement des municipalités du Canada ou encore par la mise sur pied d'une société de prêt qui agirait sur le plan fédéral-municipal. Selon le conférencier, la création de l'un ou l'autre de ces projets pourrait être faite sans empiéter sur l'autonomie des gouvernements provinciaux aussi bien que municipaux.

Le conférencier adressait la parole devant les membres de l'Association des manufacturiers canadiens, section de Québec, qui tenait cette semaine sa réunion annuelle au Château Frontenac. Le banquet était sous la présidence de M. B. I. Burgess.

Dès le début de son exposé, M. Mooney a souligné que, depuis la fin de la dernière guerre mondiale, les besoins d'entreprendre des programmes coûteux pour le développement de municipalités sont devenus de plus en plus pressants et continuent à augmenter constamment.

Malgré cet état de chose, on peut difficilement prévoir qu'une proportion substantielle de ces nouveaux besoins peuvent être réglés, à moins qu'une assistance financière puisse être fournie aux gouvernements municipaux.

Les facteurs qui ont créé une telle situation et nécessité des améliorations sur le plan municipal sont nombreux, a-t-il déclaré. Les principaux sont l'accroissement de la population urbaine et les besoins sans précédent qui en découlent comme la construction de nouvelles écoles, d'hôpitaux, de systèmes d'égouts et d'eau.

D'autres raisons de la situation financière précaire des gouvernements locaux sont la propagation du vieillissement et de la décrépitude urbaine qui a un effet dépréciateur sur la valeur foncière, ce qui cause de sérieuses baisses de revenus pour les gouvernements municipaux, en particulier ceux des villes les plus grandes et les plus anciennes.

Enfin, on pourrait également souligner des phénomènes comme la désertion de la population vers les banlieues qui commande des besoins de capitaux municipaux considérables, les progrès technologiques qui ont démodé une bonne partie des services et établissements municipaux ordinaires de la période antérieure et la prospérité croissante qui a fait naître chez les gens le désir d'obtenir un niveau de bien-être humain et communautaire plus élevé.

Une des solutions des problèmes des municipalités, a proposé le conférencier, a déjà été énoncée avec ce qui a été appelé la doctrine de l'intérêt parallèle. Cette théorie a été

Voir M. MOONEY en page 26



ASSEMBLEE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS — L'Association des manufacturiers canadiens, section de Québec, a clôturé son assemblée annuelle, hier soir, par un banquet au Château Frontenac. Sur la photo, dans l'ordre habituel, apparaissent : M. J.-Aimé Déry, élu à la présidence de l'Association pour Québec; M. B. I. Burgess, président sortant de charge, et le conférencier M. George S. Mooney. M. Victor Morency, élu à la vice-présidence n'apparaît pas sur la photo.

La loi permet

L'exploitation des buanderies automatiques le DIMANCHE

QUEBEC. (M. F.) — Le juge Henri Jolicoeur, des Sessions de la paix, a décidé, hier, que l'exploitation des buanderies automatiques ,le dimanche, n'allait pas à l'encontre de la loi concernant le Jour du Seigneur.

Cette décision a été rendue à la suite d'une plainte portée contre quatre commerçants en ce genre d'entreprise, MM. Charles Turcotte, Roger Matte, Robert Ferland et Adrien Paquet. Le président du tribunal, dans les conclusions de son jugement, a déclaré qu'à son avis, il est évident que si la loi du dimanche permet, ce jour-là, l'emploi de bras humains pour accomplir des tâches domestiques, la Cour ne voit aucune raison pour défendre de remplacer ces bras humains par des machines automatiques.

Le fonctionnement de ces buanderies est, comme on le sait, assez simple. Il s'agit d'un établissement ouvert au public où les clients se rendent pour faire eux-mêmes leur lessive. Les clients n'ont ordinairement qu'à glisser un .25 dans la lessiveuse et de même pour le séchoir. Les propriétaires de ces établissements, souligne le juge Jolicoeur, n'y mettent jamais les pieds, si ce n'est pour cueillir les recettes. De même, il n'y a pas d'employé sur place, sauf un préposé au ménage. Il s'agit donc d'une entreprise d'automation.

La plainte portée contre les

Voir BUANDERIES en page 26

Pour une basse-ville plus coquette !

La Commission des vieux quais décide de faire place nette...

QUEBEC, (par A.S.) — La Commission des vieux quais a bien l'intention de rehausser l'attrait de la basse-ville. Une lettre a été envoyée au conseil municipal afin que les rues de ce quartier, comme Sous-le-Cap, soient nettoyées plus souvent et mieux éclairées.

On en demande autant pour le parc Montmorency en souhaitant que son vis-à-vis, le bureau de poste pour la haute-ville, s'occupe un peu de son gazon et qu'il plante même des arbres sur son terrain le long de la côte de la Montagne.

On pourrait aussi mettre des fleurs dans l'immense escalier encerclant la statue de Mgr de Laval devant le bureau de poste. Huit personnes peuvent monter de front dans cet escalier qui n'est jamais employé. L'espace perdu pourrait être agréablement récupéré.

De plus, la Commission demande à la ville de mettre des jardinières aux poteaux télégraphiques et elle demandera aux citoyens de décorer de fleurs leur façade de maison.

Il serait bien bon que l'escalier de fer reliant la côte de la Montagne à la rue Sous-le-Fort soit nettoyé de temps à autre. Il est malheureux que cet escalier soit en fer : on peut voir en-dessous une incroyable quantité de détritus.

La Commission a aussi plusieurs autres projets et suggestions pour embellir le quartier et présenter aux Québecois et aux touristes un visage agréable et attirant.

Responsabilités particulières de la province envers les immigrants

QUEBEC. (J.M.) — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré que la province de Québec a des responsabilités particulières envers les immigrants, étant donné l'existence de la culture canadienne-française.

M. Lesage estime que les gouvernements, qui ont précédé le sien, n'ont pas reconnu assez l'importance du problème de l'adaptation des immigrés et de leur intégration dans la collectivité québecoise.

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, qui, avec le député de Québec-Ouest, recevait une délégation de l'"Association des hommes d'affaires et professionnels canadiens-italiens", a insisté sur la gravité de la question. M. Lévesque a été témoin, à maintes reprises, des difficultés qu'un immigrant rencontre en arrivant au pays.

Le ministre est d'opinion que, si tous, jusqu'au gouvernement, conjuguaient leurs efforts, on en arriverait à une solution. L'action doit être générale et plus rationnelle que ce qu'on a vu jusqu'ici. Le député de Laurier croit qu'il appartiendra peut-être au nouveau ministère des Affaires culturelles, d'agir dans ce sens.

M. Jean Lesage a fait observer que, de tous les nouveaux arrivants au Québec, les personnes d'origine italienne sont certainement celles qui se fondent le plus facilement dans la collectivité canadienne-française ; et, ajoute le chef du gouvernement, les Canadiens français sont extrêmement heureux de l'établissement d'Italiens dans la province.

—"Nous sommes tous portés à vous considérer comme des nôtres ; et votre apport dans les domaines culturel et économique est essentiel", a dit le premier ministre aux délégués.

MM. Lesage et Lévesque ont félicité l'Association des excellentes suggestions contenues dans son mémoire ; et de son côté, le groupe d'hommes d'affaires italiens a fait l'éloge des mesures prises ou promises par le nouveau gouvernement dans le champ de la santé publique et de l'enseignement.

Les visiteurs ont souligné qu'il y aurait lieu de rendre les écoles techniques et professionnelles plus accessibles aux immigrés italiens ainsi que de donner à ces derniers les moyens de s'établir sur une terre.

La délégation se composait du Dr Victor Panaccio, président, et de MM. Don Safolio, premier vice-président ; Frank Pagotto, deuxième vice-président ; Dante Panni, secrétaire ; Don Belevedere, Patsy Colangelo, Frank Di Biase, Alfred Garbarino el Enrico Riggi.

"Améliorons l'abord des chutes Montmorency pour y attirer les touristes"

-M. Lafrenière

OTTAWA. (M.G.) — Chantant aux Communes les sites enchanteurs de la circonscription de Québec-Montmorency qu'il représente, M. Robert Lafrenière, a demandé, hier, au ministre des Ressources nationales d'apporter une attention toute spéciale à l'amélioration des abords des célèbres chutes qu'on y trouve.

Jusqu'à présent, signale M. Lafrenière, rien n'a été fait par qui que ce soit pour améliorer les environs des chutes ou pour en faciliter l'accès aux touristes.

Je sais, a-t-il ajouté, qu'une organisation d'hommes d'affaires s'occupe présentement de faire valoir l'intérêt de cet endroit historique et enchanteur, mais je formule le souhait que le ministre porte une attention spéciale à ce coin du pays dont nous sommes fiers avec raison.

M. Lafrenière a formulé ces observations au moment où la Chambre s'apprêtait à mettre plus de trois millions de dollars à la disposition de l'Office fédéral du tourisme. Cette somme s'inscrit dans un total de près de $84 millions qui constituent l'ensemble des crédits du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales.

L'organisation dont parlait M. Lafrenière a pour nom "Comité des chutes Montmorency". Son président est le Dr Gaston Tremblay.

Ce comité a été formé par le Jeune commerce de Montmorency et par le comité régional de la Société St-Jean-Baptiste de la côte de Beaupré.

En préparation de la saison estivale, le comité a invité une quarantaine de personnes à entendre Me Paul Gouin leur parler de l'aspect historique des chutes et des environs.

La rencontre prendra la forme d'un dîner-causerie, à la Bastogne, le 18 mai.

Un manuel pour les maîtres-électriciens

QUEBEC. (G.P.) — La Corporation des maîtres électriciens de la province lancera, ce midi, au Château Frontenac, un manuel d'administration spécialement rédigé à l'intention de ses 2,000 membres.

S'inspirant de l'exemple de l'Association des entrepreneurs électriciens des Etats-Unis et de celui de la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la province qui ont préparé un manuel semblable, les maîtres-électriciens ont décidé de s'en donner un, avec la collaboration de 18 experts, sous la direction de Me Fernand Morin.

M. Gérard Tremblay aux maîtres-électriciens

Décréter le TAUX signifierait la MORT du régime concurrentiel

QUEBEC. (G.P.) — Le sous-ministre du Travail, M. Gérard Tremblay, a souligné hier au 11e congrès annuel de la Corporation des maîtres électriciens de la province, qu'établir par décret le taux que les électriciens ou membres des autres corporations de plombiers, de peintres, de cordonniers doivent charger pour leurs services, signifierait la mort du régime concurrentiel.

En soulignant qu'une trentaine de corporations ont vainement demandé la fixation de ce tarif au client, M. Tremblay a précisé que "la liberté, ça se paie". Il a rappelé qu'actuellement, le taux minimum devant être payé à l'électricien est établi, précisant qu'il s'agit d'un "pont" permettant à l'entrepreneur-électricien d'établir le tarif des services rendus au client.

M. Tremblay répondait ainsi à une série de questions posées par les congressistes, hier midi, au Château Frontenac. Pour sa part, le sous-ministre adjoint du Travail, Me Donat Quimper, conférencier au dîner, a rappelé l'article 10 de la loi de la convention collective voulant que le décret puisse rendre obligatoire des prix minima à être chargés au public pour les services des barbiers et coiffeurs.

Par ailleurs, l'article 20 de la loi des maîtres-électriciens défend à la corporation de con-

Voir M. TREMBLAY en page 26

"Ceux qui se croient lésés n'ont qu'à se défendre"

QUEBEC. (G. P.) — L'atelier fermé, l'appartenance obligatoire à un syndicat est un "accroc" à la liberté syndicale, mais ces conditions ne sont pas prévues par la loi ; ceux qui ne veulent pas s'y plier n'ont donc qu'à ne pas signer de conventions collectives de travail comprenant ces dispositions.

Cette opinion a été exprimée, hier midi, par les deux sous-ministres du Travail, MM. Gérard Tremblay et Donat Quimper, au 11e congrès annuel de la Corporation des maîtres électriciens, au Château Frontenac.

Pour sa part, M. Tremblay a précisé que si, ni la loi des conventions collectives, ni la loi des relations ouvrières ne contiennent des dispositions à ce sujet, elles offrent toutefois un article de fond défendant le recours aux menaces ou à la violence. "Ceux qui se croient lésés sur cette base n'ont qu'à se défendre", a dit M. Tremblay.

Répondant aux questions des congressistes, M. Quimper avait d'abord été appelé à parler de la formule Rand : cotisations syndicales obligatoires.

Il a rappelé l'argument de base voulant que les travailleurs bénéficiant des efforts que le syndicat s'est imposé soient tenus de payer cette cotisation, même s'ils ne sont pas tenus d'en faire partie.



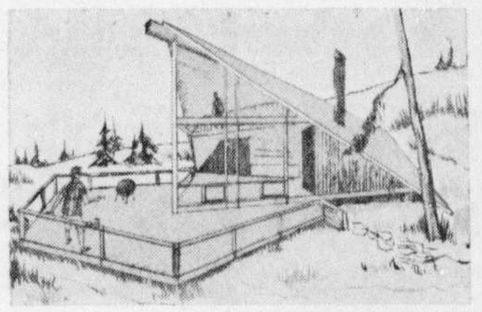
Tout pour l'amélioration de votre Home

Votre CHALET

C'EST LE TEMPS DE FAIRE DES AMELIORATIONS AU CHALET

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS EN PREVISION DE VOS PROJETS.

PLANCHE MURALE SHEETROCK-GYPROC PANNEAUX 4' x 8' x 3/8"	5¢ pi. ca.
PLANCHE HARDBOARD PANNEAUX 4' x 8' x 1/8"	6¢ pi. ca.
PLYWOOD NOUEUX "Old Colony" NATUREL, AVEC RAYURES PANNEAUX 4' x 8' x 1/4"	14.5¢ pi. ca.
PLANCHE MURALE MASONITE et ABITIBI FINI NOYER, ACAJOU, CHENE, BUTTERNUT, RUSSET, etc. PANNEAUX 4' x 8' x 1/4"	18¢ pi. ca.
POUR PLANCHERS : CONTREPLAQUE D'EPINETTE HYDROFUGE, 5/8" D'EPAISSEUR PANNEAUX DE 4' x 8'	18¢ pi. ca.
PLYWOOD ACAJOU TROPICAL "LAUAN" NATUREL PANNEAUX 4' x 8' x 3/16"	14.5¢ pi. ca.
POUR PLAFONDS TUILES PRE-FINIES BORDS EMBOUVETES 12" x 12" x 1/2"	10¢ ch.



VOYEZ NOS CHALETS PREFABRIQUES

QUE VOUS POUVEZ PAYER COMME UN LOYER. ERIGE PAR VOUS OU PAR NOUS EN MOINS D'UNE SEMAINE

VISITE ET RENSEIGNEMENTS :

12200, boul. Reed, Cartierville — FE. 4-5330

Chaque jour jusqu'à 9 P.M. — Samedi et dim. 5 P.M.

	A partir de
Cheminées préfabriquées "Fire-Chief"	$58.50
Foyers "Acorn"	41.95
"Flagstones" dalles de ciment	.18
Ciment préparé "Cimex" 80 lb	1.50
Asphalte "Instant-Pave" 100 lb	2.70
Rouleaux à gazon 110 lb	8.75
Réservoir septique 30" x 48"	37.50
Tuyau plastique No-Co-Rode, 3 pouces dia.	.34
Clôture à mailles, jauge 13, 36" haut. 100 pi.	14.90
Moustiquaire Fiberglas* pi. ca.	.19
Barbecues d'extérieur	35.00
Tondeuses à gazon	17.80

PREVALEZ-VOUS DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER

6 magasins bien situés pour mieux vous servir

Val Royal BUILDING MATERIALS LIMITÉE — FE. 4-5320 — DA. 2-7341

CARTIERVILLE 12200 BOUL. REED

MONTREAL-NORD 11401 BOUL. PIE-IX

CENTRE 159 JEAN-TALON O.

VERDUN 667 GALT

CENTRE 150 BEAUBIEN O.

RIVE SUD 475 BOUL. TASCHEREAU

National BUILDERS SUPPLY LIMITÉE — PO. 9-4581 — CR. 5-2511

La Salle BUILDERS SUPPLY LIMITÉE — CR. 3-1781

Gavard BUILDERS SUPPLIES DIVISION — OR. 6-1833

AUSSI A NOS MAGASINS

J.-A. LAFERTE LTEE DRUMMONDVILLE, 314 ST-JEAN — GR. 2-3369 ST-HYACINTHE, 2520 DESSAULLES — PR. 4-6465

DIVISIONS DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE



CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI OU FILTRE

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

REDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

Ottawa acquiesce!

Québec pourra fixer les ponts Dorchester et Drouin

OTTAWA. (DNC) — La ville de Québec pourra modifier, à son gré, les ponts Dorchester et Drouin et les fixer en permanence. Eventuellement, elle pourra en faire autant du pont Samson.

A titre de secrétaire parlementaire du ministre des Travaux publics, le député de Québec-Est, M. Yvon Tassé, vient d'informer le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, de cette excellente nouvelle.

"Il y a lieu de souligner, écrit M. Tassé, que c'est la première fois que le gouvernement fédéral permet l'existence de ponts fixes, sur la rivière Saint-Charles".

Il y a plusieurs années, rappelle le député de Québec-Est, une navigation intense, qui contribuait au progrès de la cité, obligeait Québec à construire les ponts mobiles que nous connaissons.

Par la suite, poursuit-il, la navigation diminua au point de disparaître à toutes fins pratiques. Par contre, la circulation terrestre, augmentant considérablement, rendait de plus en plus nécessaire l'amélioration des voies de communication entre les deux rives.

Ottawa se rendant maintenant à la requête de la ville de Québec, au sujet des ponts Dorchester et Drouin, son approbation ouvre la voie à la construction de ponts fixes d'un coût économique et d'apparence conforme à la beauté de Québec.

"Cela, signale M. Tassé, sur toute la section de la rivière Saint-Charles qui est en amont du pont Dorchester, à tous les endroits où la cité le jugera utile".

Pont Samson

Un problème demeure cependant, comme l'indique M. Tassé, dans sa lettre au maire de Québec.

Il reste, dit-il, la courte section entre le pont Dorchester et le pont Samson, ainsi que ce dernier. Dans ce cas, la question se complique du fait qu'il existe un autre pont, à côté du pont Samson, et qu'il ne peut ouvrir que lorsque ce dernier est levé. C'est le pont des chemins de fer nationaux du Canada.

Il y a, de plus, le fait que quelques navires utilisent encore cette courte section de la rivière Saint-Charles. Un bon pas a déjà été fait pour améliorer la situation, poursuit M. Tassé.

L'an dernier, le ministre des Transports décrétait que le pont Samson demeurerait fermé pour deux périodes de la journée, où la circulation est très intense, soit de 7 h. 30 à 9 heures du matin, et de 11 h. 45 du matin à 1 h. 15 de l'après-midi.

"Il n'y a pas de doute qu'il faut faire plus, et j'ai confiance qu'en nous mettant de nouveau à la tâche, nous réussirons, avec la collaboration de tous les intéressés à trouver l'amélioration qu'il convient d'apporter à cette situation".

Le député de Québec-Est termine sa lettre, en assurant M. Hamel de sa plus entière collaboration.

Carnet mondain

Ligue de la jeunesse féminine

Le thé annuel de la Ligue de la jeunesse féminine de Québec aura lieu jeudi le 18, à la Porte St-Jean, sous le présidence de Mme Pierre Macdonald. Les membres du comité directeur de la Ligue ont été choisis lors des élections tenues récemment. Ce sont : Mme Pierre Macdonald, présidente, Mme Jacques Boulet, première vice-présidente, Mlle Ghislaine Giroux, deuxième vice-présidente, Mme Georges-L. Demers, secrétaire, Mme Denys Dionne, secrétaire-correspondante, Mlle Pauline Godbout, trésorière, et Mlle Mathilde Morency, assistante-trésorière. L'organisation de la réception de jeudi prochain a été confiée à Mme J.-A. Gravel.

Mariage prochain

M. et Mme Cyprien Pelletier, de Beauport, annoncent le mariage de leur fille, Constance, avec M. W.-Robert Cashman, fils de M. et de Mme H.-W. Cashman, de Ste-Foy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Beauport le samedi trois juin à dix heures et demie, par le R.P. Joseph-Eugène Pelletier, oncle de la mariée.

Mariage McCormick - De Varennes

On annonce le mariage de Mlle Rachel De Varennes, fille de M. et de Mme Frédéric De Varennes, décédés, avec M. Michael McCormick, fils de M. John McCormick, décédé, et de Mme McCormick. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le chanoine Joseph Falardeau, cousin de la mariée, mardi le 16, à neuf heures, en la chapelle privée de l'église des Sts-Martyrs-Canadiens. La messe sera célébrée par M. l'abbé Charles-Henri Falardeau, également cousin de la mariée. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités au Château Bonne-Entente, après quoi les nouveaux époux partiront pour voyage.

Mariage Talbot-Auclair

En l'église Notre-Dame-du-Chemin, le R. P. Gérard Bujold, S.S.S., cousin de la mariée, a béni récemment le mariage de Mlle Gisèle Auclair, fille de M. et de Mme Paul Auclair, avec M. Martial Talbot, fils de M. et de Mme Arsène Talbot. Pour la circonstance, l'église était décorée de palmiers et de fleurs de la saison. Des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, M. Henri Faguy a interprété un programme de chant religieux. M. Claude Létourneau a exécuté un solo de violon. M. Henri Vallières touchait l'orgue. M. Raymond Auclair, frère de la mariée, et M. Clément Talbot, frère du marié, plaçaient les invités. M. Arsène Talbot servait de témoin à son fils.

Au bras de son père, la mariée portait une robe d'organza à corsage rehaussé d'appliqués de dentelle et jupe formant traîne chapelle. Son voile de tulle illusion était retenu par des appliqués de dentelle en forme de roses et son bouquet était composé de gardénias et de stéphanotis. Elle portait un collier de perles, cadeau du marié.

La mère de la mariée, Mme Auclair, était vêtue d'une robe d'organza vert avec chapeau de paille et organza de même ton; une cape de fourrure piquée de roses jaunes complétait sa toilette. Mme Talbot, mère du marié, avait choisi un ensemble de shantung lilas, un chapeau de paille beige, une écharpe de fourrure et des roses jaunes au corsage.

A l'issue d'une réception, les nouveaux époux sont partis pour New-York. Pour voyager, Mme Talbot portait un costume gris charbon et des accessoires gris pâle, un chapeau de fleurs roses, ainsi qu'une cape de fourrure. A leur retour, M. et Mme Martial Talbot résideront à Québec.

Déplacements

M. G.-B. Foster, conseiller législatif, de Montréal, est présentement de passage à Québec, inscrit au Château Frontenac.

M. et Mme L. Turcot, de la métropole, font un séjour dans notre ville, inscrits au Château Bonne-Entente.

M. et Mme Théophile Bernier, d'Amesbury, Mass., ont fait un bref séjour à Ste-Foy, à l'occasion de leur 20e anniversaire de mariage. Ils étaient les invités de M. et de Mme Louis Thibault.

M. et Mme Marc Lemelin sont de retour d'un voyage de trois semaines en Europe.

M. P. Labelle et M. Arthur Welland, de Chicoutimi, sont présentement de passage à Québec.

M. et Mme Jacques Langlois sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à New-York et autres villes américaines.



UNE DES VOUTES — Située entre la place du marché Finlay et la rue Saint-Pierre, cette voûte présente bien l'aspect des travaux de maçonnerie fait ici au XVIIIe siècle. Toute la partie supérieure constitue une demi-ellipse comme on peut en voir dans les constructions militaires de l'époque. Elle appartient à M. Paul Gingras qui y place la marchandise de son épicerie.

Dans la basse-ville

De vieilles voûtes rendues accessibles aux touristes?

QUEBEC. (par **A. Sirois**) — Si les voeux de la Commission des vieux quais se réalisent, les vieilles voûtes qui se trouvent dans la basse-ville seront enfin rendues accessibles aux Québecois et aux touristes.

Les membres de cette commission veulent convaincre les propriétaires du plus vieux quartier québecois de mettre en valeur ces voûtes uniques en Amérique ou, à tout le moins, de les ouvrir au public.

Ils espèrent aussi avoir l'aide des autorités municipales et provinciales dans la réalisation de ce projet et d'une série d'autres pour redonner un cachet attrayant à ce quartier qui fut pendant longtemps le plus fashionable de la ville.

Il est sûr que la plus grande partie de ce quartier repose sur des voûtes de pierre qui sont trop souvent oubliées ou négligées. Cependant, elles sont d'un grand intérêt et, malgré leur grand âge, en très belle condition. On a pu le voir lors de la restauration de l'hôtel Chevalier : on n'a pas eu à réparer les deux immenses voûtes de l'hôtel datant du milieu du XVIIe siècle.

Outre ces deux voûtes, on peut en trouver un nombre qui étonnerait tous les Québecois même. N'a-t-on pas dit qu'on pouvait jadis se rendre à Sillery, à Giffard et plus sans sortir de voûtes ou de tunnels qui circulaient le long du fleuve !

On sait par Philippe Aubert de Gaspé qu'il y a 150 ans, de la côte de la Montagne à la rivière St-Charles, le fleuve était bordé de maisons de bois unies par une immense galerie qui était l'équivalent de la terrasse et de la rue Buade.

Il est fort plausible que ces mêmes maisons aient pu communiquer souterrainement l'une avec l'autre, en cas d'attaque du côté du fleuve. Il en existe aussi tout un réseau autour de l'église Notre-Dame-des-Victoires.

Si l'on a vu des travaux de maçonnerie de cette époque, on comprend que toutes ces voûtes ne soient pas disparues, sauf celles qui ont dû faire place aux réservoirs d'essence de garages.

On peut considérer l'intérêt suscité par la visite de tels endroits en regardant le nombre de Québecois et de touristes qui vont aux voûtes Talon, anciennes voûtes du Château des Gouverneurs.

M. MOONEY

SUITE DE LA PAGE 25

développée à partir du postulat suivant : Des tâches qui appartenaient autrefois au gouvernement local touchent maintenant de près les intérêts des gouvernements provinciaux et fédéral et vice-versa. Avec cette idée à l'esprit, on en déduit que le gouvernement le plus apte à collecter certaines taxes se charge de le faire et en transmet la part au gouvernement le plus en position d'exécuter les activités pour lesquelles ces taxes ont été imposées.

En terminant, M. Mooney a conclu qu'à moins de moyens financiers plus grands rendus accessibles aux gouvernements municipaux, tous les projets d'envergure de développement de nos villes ne seront réalisés que difficilement et qu'il en résultera pour les municipalités un avenir peu brillant.

Le conférencier avait été présenté par M. Aimé Déry, le nouveau président de l'Association des manufacturiers canadiens, section de Québec.

Surtout en Afrique, où les autres moyens d'expression sont rares

Le journal devient toujours plus nécessaire (R.P. Armand Garon, p.b.)

QUEBEC. (**G. P.**) — Le journal, c'est le livre du peuple. On ne peut guère songer à exercer sur une population une influence à la vitesse du siècle, sans y avoir recours, surtout si cette population n'a pas accès aux autres moyens de communication.

Cette nécessité, l'Eglise l'a comprise. Elle l'a compris pour tous les continents, mais particulièrement pour l'Afrique où la soif de savoir ne peut être étanchée, qu'à pleine page de journal. Les bouleversements politiques se suivent à la cadence d'une décharge de mitrailleuse.

C'est aussi à cette vitesse que l'Eglise a besoin d'exercer son influence. Aussi a-t-elle recours au journal. Un de ces organes, sur lesquels elle compte, "The African", est dirigé par le R.P. Armand Garon, père blanc, actuellement en vacances à Québec.

Ce bi-mensuel, qui a déjà tiré à 12,000 exemplaires, n'en est plus qu'à 6,000, la concurrence étant très forte dans le territoire qu'il dessert : le Nyassaland, la Rhodésie et la Mozambique du Nord.

"The African" prend régulièrement position sur les questions politiques de l'heure. Il ne se gêne pas pour appuyer les mouvements d'indépendance. Et le gouvernement tient compte de son influence, étant donné qu'un sixième de la population du territoire est catholique. Comme à peu près tous les journaux, du moins de formule nord-américaine, sa principale source de revenus est la réclame. Mais ce n'est pas suffisant. Aussi, le R.P. Garon doit-il écrire des brochures dont les recettes contribuent à faire vivre le journal.

Etant donné que ce journal veut atteindre le plus de gens possible, il doit être écrit en cinq langues : l'anglais, pour les nouvelles internationales et les articles de fond, et quatre langues africaines, le "nyanja", le "tumbuka", le "lomwe" et le "kuangonda", pour les autres.

Le "lomwe" n'avait jamais été écrit auparavant. Aussi, les rédacteurs doivent-ils créer des expressions, ce qui n'est pas toujours facile lorsqu'on entre dans le champ scientifique. On a alors recours à l'image : un satellite devient "une petite lune".

La direction de "The African" vient de retenir les services d'un écrivain très connu du milieu qui a su se faire un nom et de l'argent, M. Sylvester Palliani.

Ecrivain catholique, il contribue à rehausser le prestige du journal. Le R.P. Garon souligne que dans le domaine des lettres et des arts en Afrique, les catholiques sont le plus avancés. L'influence des missionnaires ne peut évidemment pas être étrangère à ce phénomène.

M. TREMBLAY

SUITE DE LA PAGE 25

trôler le prix des marchandises servant aux installations électriques.

Les deux sous-ministres ont noté que dans le cas des barbiers et coiffeurs, il s'agit uniquement de services; ils n'entre pratiquement pas de matériel dans leur travail. C'est pourquoi les taux peuvent être fixés; de toute manière, ils sont partout dépassés.

M. Quimper a tenu à préciser, lui, que les comités paritaires ne sont pas là pour fixer les salaires. Ils n'ont aucun pouvoir législatif; leur fonction se borne à voir au respect de la loi.

Le sous-ministre adjoint a souligné le magnifique travail de collaboration réalisé entre patrons et ouvriers dans ces comités paritaires. Il a ajouté que l'expérience a été si concluante que le gouvernement a décidé d'en confier les commissions d'apprentissage aux patrons et aux ouvriers.

Selon lui, le climat de bonne entente qui se développe entre les deux groupes, autant dans les comités paritaires que dans les commissions d'apprentissage, prépare un terrain de rencontre pour plusieurs autres domaines.

BUANDERIES

SUITE DE LA PAGE 25

quatre prévenus était fondée sur les articles 4 et 12 de la loi du dimanche. L'article 4 défend de vendre ou d'acheter des marchandises, des effets ou autres biens meubles, ou encore de poursuivre une besogne pour quelques gains réalisés, au cours de cette journée. La cour s'est déclarée d'avis que les prévenus ont contrevenu aux dispositions de cet article, mais stipule par ailleurs que les dispositions de l'article 11 de la même loi vient restreindre la portée de l'article précédent.

En effet, soutient le juge Jolicoeur, la loi prévoit que les travaux de nécessité et d'humanité ne sont pas prohibés. L'expression "travaux nécessaires", explique le jugement, est interprétée de plus en plus largement par la jurisprudence. Il est en effet souligné que, depuis la mise en vigueur de la loi du dimanche, une évolution profonde s'est produite dans notre façon de vivre, entre autres choses, l'arrivée des entreprises d'automation. Par suite des conditions de la vie moderne, plusieurs personnes, dont les femmes mariées et les veuves qui travaillent, ont recours à ce genre de procédé, et ce n'est souvent que le dimanche qu'elles peuvent se servir des buanderies automatiques.

Pour toutes ces raisons, et par suite d'une jurisprudence établie en ce sens, dans quelques jugements antérieurs, le juge Jolicoeur conclut qu'il ne voit pas d'infraction aux dispositions de la loi du Jour du Seigneur, et acquitte les défendeurs. Me Jean Grenier représentait la défense dans cette cause.

Les oiseaux migrateurs

(PC) — Dans l'antiquité, les peuples de la Méditerranée s'imaginaient que les petits oiseaux, dans leurs migrations d'Afrique en Europe, étaient portés sur le dos d'oiseaux plus gros.



OUVERTURE DE LA BABE RUTH — Une nouvelle ligue a été formée cette année pour assurer la continuité entre les ligues mineures et la ligue Provinciale. Lors de cette cérémonie, on remarque dans l'ordre habituel sur la première rangée : Jean Pouliot, de LA PRESSE; Lucien Fournier, président; Patrick Nadeau, contrôleur; André Marceau, moniteur, et Jean-Paul Poulin.

Inauguration officielle de l'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf, mardi

QUEBEC. (**J.K.**) — L'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf, — dans le quartier Limoilou, sera officiellement inaugurée, mardi prochain. Certains travaux de dernière heure sont actuellement en cours, malgré que les 750 élèves de la spacieuse institution la fréquentent depuis janvier dernier.

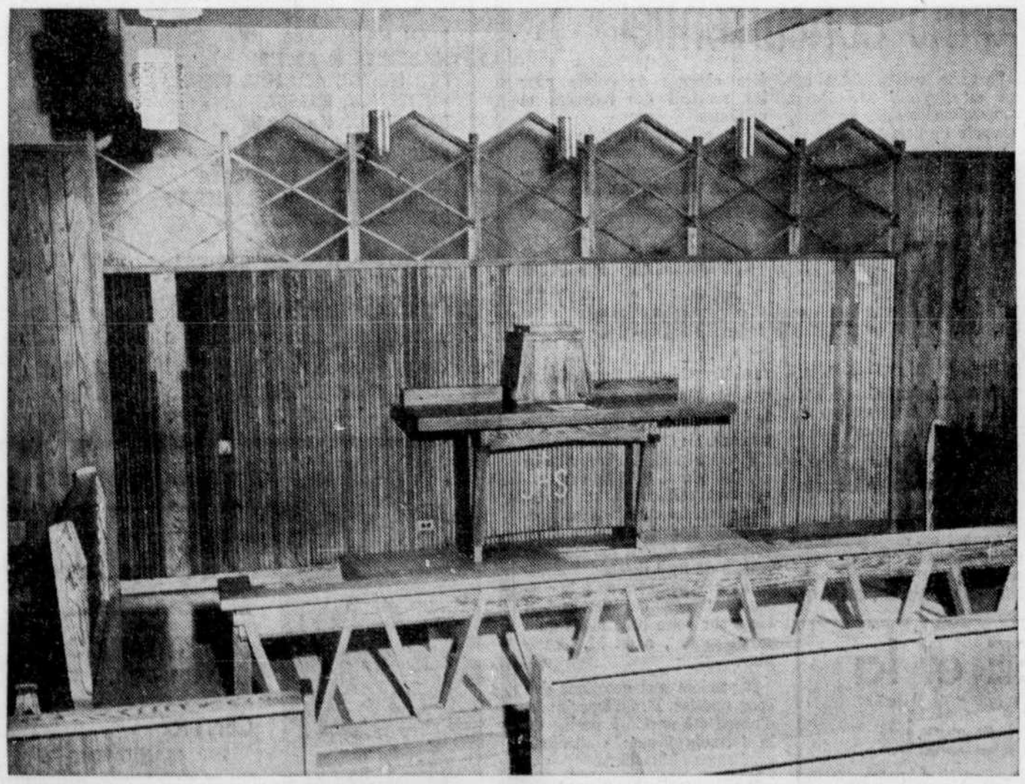
Il s'agit, de fait, d'un édifice joignant la simplicité, l'utilité et le modernisme, dans un ensemble d'une réussite incontestable. Qu'il nous suffise de constater que chacun des locaux de classe est éclairé par six grandes fenêtres, ce qui représente, pratiquement, un pan de mur entier, et que ces locaux ne sont pas de dimension astronomique.

La vaste salle de gymnase contient des instruments d'exercice physique et les jeux essentiels. La salle est éclairée non seulement électriquement, mais en outre par plusieurs puits de lumière naturelle.

La chapelle de l'école peut recevoir 120 personnes. Elle est construite en amphithéâtre. — L'autel, le mur derrière l'autel et les bancs sont de chêne teint et verni. L'ensemble inspire à la fois le recueillement, le calme, par la pureté des lignes et la sobriété du tout.

Les laboratoires de chimie et de physique, pourvus de tous les instruments nécessaires à l'étude et à la pratique de ces sciences, sont également merveilleusement éclairés et bien meublés. Les salles de cours, en chimie et en physique, sont construites en amphithéâtre et communiquent avec les laboratoires.

L'école Jean-de-Brébeuf, qui entre dans le cadre de la construction d'un ensemble d'écoles secondaires, accueille les élèves du quartier Limoilou, de la 10e année jusqu'à la 12e année.



CHAPELLE DE L'ECOLE JEAN-DE-BREBEUF — La chapelle de l'Ecole secondaire Jean-de-Brébeuf, à Limoilou, dont les plans ont été tracés par l'architecte Léo Turcotte, de Québec, est l'une des nombreuses réussites de cette nouvelle institution. Elle peut accueillir 120 personnes à la fois. Elle est de chêne teint et vernis. Quelques travaux restent à faire, pour compléter le tout. L'inauguration officielle aura lieu mardi prochain.

"Il me semble que ce n'est qu'hier
que mon père me fit goûter
à son whisky préféré

GRANT'S STANDFAST

... tout en m'expliquant pourquoi les entreprises de famille, comme celle de Grant, distillent du meilleur whisky. La qualité est une question de fierté familiale ...

Nous vous aiderons à compter les calories





Même si vous ne pouviez pas additionner 2 et 2 sur un boulier, vous pouvez compter les calories du pain Hollywood.

Il y a environ 46 calories dans une tranche de 18 grammes.

Alors pourquoi ne pas manger de pain avec votre régime ! Ce sera là une source d'énergie alimentaire. Notre brochure Hollywood Plan vous indique la façon de suivre un régime sans être affamé. Aimeriez-vous en recevoir un exemplaire gratuit? Ecrivez à: Eleanor Day, 100 West Monroe, Chicago 3, Illinois, U.S.A.

Avec l'autorisation de National Bakers Services Inc., Chicago

L'EXCELLENT PAIN HOLLYWOOD EST CUIT PAR INTER CITY BAKING CO. LTD.
814 AVENUE GORDON, VERDUN — PO. 9-2737

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUEBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

par **Jean POULIOT**

JEUX OLYMPIQUES AU STADE

La Société St-Jean-Baptiste a formé un comité, qui a charge de préparer des jeux olympiques, à l'intention des écoliers de 12 à 16 ans. Même si la Société du Bon Parler Français peut s'objecter, en principe, au terme "Olympiades", qui ne doit être employé que pour désigner une période de quatre ans, la nécessité d'un tel concours s'impose pour que nos jeunes essaient de rattraper leurs confrères des autres provinces, dans le domaine de l'éducation physique en général, et de l'athlétisme en particulier.

Eugène Taché travaille, depuis deux ans, à une compétition de piste et pelouse pour les écoles de la Côte de Beaupré.

Le succès qu'il a remporté l'a incité à voir plus grand, et à inclure toute la région du Québec métropolitain dans son projet. La compétition entre écoles demeurera dans chacune des régions, mais lors des grandes finales au stade le 11 juin, les athlètes représenteront leur région et non leur institution. Les quatre grand secteurs représentés cette année sont: Cartier, Montcalm, Lévis et la Côte de Beaupré. L'an prochain, on espère ajouter Portneuf et organiser Champlain.

A une époque où le président Kennedy a lancé le cri d'alarme, quant au peu d'intérêt que les jeunes montrent à l'éducation physique, au moment où les gouvernements fédéral et provincial semblent vouloir faire quelque chose, pour corriger cette situation déplorable, une entreprise du genre de celle de la Société St-Jean-Baptiste devrait rallier toutes les bonnes volontés.

Cependant, il se trouvera peut-être des gens pour se poser des questions ou émettre des principes: il n'est pas bon que des jeunes de 12 ans évoluent devant des grandes foules; la compétition sportive est mauvaise avant la fin de la puberté; attention au phénomène de la projection; une partie de l'intérêt pour les études va être détourné vers le sport. Nous conseillons à M. Taché et à son équipe technique d'adopter comme devise: Bien faire et laisser braire.

DE L'ACTION AU SOCCER

A Montevideo, capitale de l'Uruguay, le terrain de soccer est entouré d'une vaste tranchée remplie d'eau, qui empêche les 100,000 spectateurs de sauter sur le terrain et de faire un mauvais parti aux arbitres ou aux joueurs adversaires. Nous n'avions jamais compris la nécessité de telles mesures, jusqu'à ce que nous soyons témoins de l'enthousiasme déclenché par ce sport, chez les chauds tempéraments latins.

Lors de la première joute nocturne, présentée au stade local, il y a eu de l'action. Deux joueurs ont été expulsés pour avoir échangé des coups de poing au centre du terrain. A Montréal, on a été obligé d'appliquer la même pénalité pour ceux qui contournaient le règlement, en crachant au visage de leur adversaire. Un gardien de buts a fait une colère digne de nos meilleurs acteurs tragiques, en prétendant qu'un but compté contre lui était hors-jeu: il a même refusé de faire le botté de reprise du jeu. Enfin un arbitre n'a pas aimé les remarques des spectateurs. Il doit avoir l'oreille fine, car il y avait seulement 99 personnes dans l'estrade, et il se trouvait à au moins 150 pieds de la plus rapprochée. Il a menacé de quitter la partie en jetant son sifflet au bout de ses bras, s'est rendu jusqu'au pied de l'estrade pour semoncer vertement son interlocuteur, puis est retourné prendre à nouveau son sifflet et sa position.

C'est un spectacle nouveau qui ne manque pas de piquer la curiosité des spectateurs. Cependant, d'ici à ce que la température se réchauffe, pour permettre la venue du grand public, il faudrait au moins que les 120 joueurs de la ligue assistent aux parties, évitant l'accumulation des déficits.

ICI ET LA

L'ouverture du club de golf Lorette se fera demain midi, par le traditionnel match entre l'équipe du président et celle du vice-président . . . Claude Ste-Marie serait sur le point d'accepter une intéressante position d'instructeur de baseball, à Trois-Pistoles . . . Les moniteurs de hockey du parc Victoria auraient beaucoup de difficulté à recueillir des trophées, pour leur soirée de fin de saison. Personnellement, nous savons qu'ils n'ont rien à voir avec la récente polémique, et nous avons doublé nos prix habituels . . . La distribution de trophées de la ligue de quilles EHRT se fera dimanche soir, à 10 h. 30 . . .

La soirée de clôture de saison du club de hockey Intermédiaire Red Cap a eu lieu à l'aréna mercredi soir . . . Espérons que la rumeur voulant le retour à Québec de Stan Maxwell et Willie O'Ree soit fausse. Ces deux joueurs ne s'adapteraient jamais au jeu rude de la ligue Américaine . . . Des journalistes du Saguenay viendront rencontrer l'équipe de petites quilles de la galerie sportive, demain après-midi, dans le premier match d'une série, qui se poursuivra à Chicoutimi le samedi suivant . . . Pour plusieurs joueurs de baseball, l'entraînement à l'intérieur, dans un endroit humide, cet hiver, a entraîné des maux de bras inusités . . . Honorat Larochelle s'est bien promis de ne plus retourner aux Etats-Unis, depuis qu'il s'est fait voler $2,800 dans sa roulotte, il y a quelques années . . . Le lanceur québecois, Robert Poitras, a jusqu'au 20 mai pour se remettre d'un mal de bras dans la classe D . . . Jocelyn Cardinal s'est mérité le trophée de joueur le plus utile de la ligue Métropolitaine et une plaque du poste CJAD comme le meilleur joueur du Lachine . . . Le curé Marchand, de St-Albert le Grand, mentionne dans le semainier paroissial: "Nous ne sommes pas affiliés à l'OTJ, de Québec, parce que nous n'y voyons aucun avantage" . . . Serge Aubry et Serge Renaud s'aligneront pour l'équipe junior, des loisirs St-Malo . . . La ligue Pony a un grave problème de recrutement, parce qu'on a laissé jouer 8 joueurs de 14 ans la saison dernière . . . Les Indiens, de Québec ont été refusés à la salle à manger de l'Etape, parce qu'une équipe de hockey de Québec a fait récemment des ravages à cet endroit.

Les Indiens SIGNENT leurs 3 joueurs de buts

QUEBEC. — Jean-Marc Samson, Pierre Thivierge et René Ouzilleau occuperont les trois buts des Indiens de Québec, lorsque s'ouvrira la saison régulière le 21 mai prochain. Cette nouvelle annoncée, hier, par le gérant Hughes Beaudoin ne surprendra pas les amateurs de baseball de Québec, mais elle est de nature à les réjouir.

Jean-Marc Samson, le premier-but a été choisi l'an dernier la recrue de l'année dans le circuit Palin, a mérité le trophée O'Keefe selon un plan d'étoiles individuelles et a terminé premier frappeur du club avec une moyenne exacte de .400, grâce à 56 coups sûrs en 140 apparitions au bâton. Sa fiche montre neuf coups de deux-buts, quatre triples et trois coups de circuit. Il a mené la ligue pour les buts volés avec 28 et il se signala avec 35 points produits.

Le deuxième-but Pierre Thivierge est reconnu pour la difficulté qu'il donne aux lanceurs qui ont l'intention de le retirer au bâton. Seulement neuf fois en 1946 présences a-t-il été retiré sur trois prises. Il s'ensuit qu'il a réussi à faire avancer de but un nombre incalculable de coureurs, sans parler des 30 points qu'il a produits. Sa moyenne de .281 pour la saison régulière est passée à .417 pour la semi-finale et .333 pour l'ensemble du détail.

René Ouzilleau, le troisième-but, s'est mérité un essai au camp d'entrainement des clubs-fermes des Athlétiques de Kansas City. C'est l'un des rares frappeurs droitiers des Indiens et il a mis cette particularité à profit en finale contre les gauchers du Drummondville alors qu'il a mené le club avec une moyenne de .391. Sa performance de la saison est mal reflétée par sa moyenne totale de .263, car il a subi une profonde léthargie après sa signature par l'éclaireur Bill Enos, due probablement à la nervosité.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

11:45—Mire et musique
12:45—Horaire commenté
12:50—Vie de l'Eglise
12:55—Les nouvelles
1:10—Parlons sport
1:15—Siège réservé
2:45—Fémini-thé
3:00—La Jardinière
3:30—Bonjour Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Sir Lancelot
5:30—Le Capitaine Tombalo
6:00—Les manchettes internationales
6:05—Musique en dînant
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Panorama
7:30—La Science et la vie
7:45—Pour elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma international
10:45—Votre médecin vous parle
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:26—Commentaire
11:34—La boîte aux images
1:00—Fin des émsisions

DEMAIN

8.55—Vie de l'Eglise
9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Magazine international
12:30—Le golf et ses étoiles
1:30—Images en tête
2:00—L'univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Manchettes internationales
6:05—Court métrage
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Adam et Eve
7:45—Politique provinciale
8:00—Avec Yves Christian
8:15—Court métrage
8:30—Billet de faveur
10:00—Où chante l'Alouette
10:15—Mes chansons
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Cinéma du samedi soir
1:00—Fin des émissions.

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

1:54—Opening
2:00—Chez Helene
2:15—Nursery school
2:30—Open house
3:30—The verdict is yours
4:00—The three stooges
4:31—Junior roundup
4:46—Junior roundup
5:30—Desperados of the west
6:00—Flying disc man from Mars
6:30—Celtic cameos
6:45—News & sports
7:01—7 0 1
7:30—Doctor Christian
8:00—Country hoedown
8:30—Perry Mason
9:30—Danger man
10:00—Have gun will travel
10:30—The Gale Storm show
11:00—CBC-TV news
11:14—Late show
12:30—Sign off

DEMAIN

1:58—Opening
2:00—World of Sports — Football Association Cup Final
4:30—Test Pattern (With music)
4:58—Opening
5:00—Trans Canada Auto Rally
5:30—Bugs Bunny
6:00—Teen Club
6:40—Photography is fun
6:45—News & Sports
7:00—Dennis the menace
7:30—Tight rope
8:00—T.V. Hour of Stars & Noddy
9:00—Great movies "Juarez"
10:30—Juliette
11:00—CBC-TV News
11:09—Sports score highlights
11:14—Late show
12:30—Sign off

Cinéma

BIENVILLE — "Les nuits du perroquet vert" avec Marika Rokk, (couleurs), 6.30, 9 h. 35. Nouvelles: 8 h. 05: "Le doigt sur la gachette", (cinémaScope, technicolor) avec Fred MacMurray et Dorothy Malone: 8 h. 20. Dimanche: matinée à 1 h. 30. Fin: 11 h. 10.

CAPITOL — Représentation continue de 1 h. à 11 h.: All Hands on Deck", cinémascope en couleur par le luxe, 98 min. — avec Pat Boone et Buddy Hackett: 1 h., 3.50, 6.35, 9.30 h. "Jailbreakers" — 63 min. — avec Robert Hutton et Mary Castle: 2.40, 5.30, 8.15 h.

CARTIER — Nouvelles: 1.05, 4.25, 7.45 h. Sujet court: 1.10, 4.30, 7.50 h. "L'ennemi dans l'ombre", avec Roger Hanin et Estella Blain: 1.20, 4.40, 8 h. Annonces: 2.50, 6.10, 9.30 h. "Chien de pique", avec Eddie Constantine et Raymond Pellegrin: 2.55, 6.15, 9.35 h. Fin: 11.05 h.

CINEMA DE LEVIS — "L'implacable poursuite", (cinémaScope) avec Rory Calhoun et Beverly Garland: 6 h., 9.30 h. Actualités: 7.45 h. "Le temps d'aimer", (cinémaScope) avec John Gaven et Lilo Pulver: 8 h. Dimanche: matinée à 1.30 h.

CINEMA DE PARIS — "Tentations" avec Agnès Laurent et Armand Mestral: 12.10, 3.30, 6.33, 10 h.; "Les affreux" avec Pierre Fresnay et Darry Cowl: 1.35, 5 h., 8.25 h. Actualités: 3.20, 8.15 h.

CLASSIC — "La ferme des ormes brûlés", (cinémaScope, couleur), avec Suzan Hayward et Stephen Boyd: 1 h., 4.30, 8 h. "Les sept voleurs", (cinémaScope), avec Edward-J. Robinson et Joan Collins: 2.50, 6.10, 9.40 h. Continuel de 1 h. à 11 h. 20.

EMPIRE — "Please turn over", avec Jean Kent: 1 h., 4 h., 6.45, 9.45 h. Nouvelles: 2.25, 8.15 h. "Sword of Shirwood Forest", (couleurs) avec Richard Greene et Peter Cushing: 2.35, 5.25, 8.20 h. Continuel de 1 h. à 11.15 h.

ETCHEMIN — "12 hommes en colère" avec Henry Fonda et Lee Cobb: 7.30 h.; "Ti-Coq", avec Gratien Gélinas: 9 h. 05

IMPERIAL — "Les plaisirs de l'enfer" avec Lana Turner et Lloyd Nolan, (cinémaScope): 12.45, 4.41, 8.37 h. Sujet: 3.20, 7.16 h. "L'homme "H", (cinémaScope) avec Kenji Sahara: 3.23, 7.19 h.

LAIRET — Nouvelles: 1.05, 4.25, 7.45 h. Sujet court: 1.10, 4.30, 7.50 h. "L'ennemi dans l'ombre", avec Roger Hanin et Estella Blain: 1.20, 4.40, 8 h. Annonces: 2.50, 6.10, 9.30 h. "Chien de pique", avec Eddie Constantine et Raymond Pellegrin: 2.55, 6.15, 9.35 h. Fin: 11.05 h.

LAURIER — "Les racines du ciel", (cinémaScope, technicolor) avec Errol Flynn et Juliette Greco: 1.15, 5.20, 9.25 h. Nouvelles: 3.15, 5 h., 7.20, 9 h. "Le shérif aux mains rouges", (cinémaScope, technicolor) avec Joel McCrea et Julie Adams: 3.40, 7.40 h. Fin: 11 h. 25.

PIGALLE — Actualités françaises: 12.40, 4.23, 8.05 h.; "La môme aux boutons" (cinémaScope couleur) avec Irène Hilda et Serge Darvi: 12.50, 4.33, 8.15 h.; "Les travaux d'Hercule" (cinémaScope couleur) avec Sylva Koscina et Gianna Maria Canale: 2.25, 6.08, 9.50 h.

PRINCESSE — Sujet: 1 h., 4.21, 7.42 h. "L'indomptable G. Man", avec Ralph Bird: 1.20, 4.41, 8.02 h. "Plein de vie" avec Judy Holiday et Richard Conte: 2.42, 6.03, 9.24 h.

RIALTO — Nouvelles: 1.05, 4.50, 8.35 h. "Les nus et les morts", (couleurs) avec Aldo Ray et Lili St-Cyr: 1.15, 5.05, 8.50 h. "Le chien des Baskerville", (couleurs) avec Peter Cushing: 3.25, 7.10 h. Fin: 11 h.

SILLERY — "Oh! ma sacrée belle-mère", avec Vittorio de Sica: 6.45, 9.50 h. Deuxième grande attraction, (couleur) avec Lili Palmer: 8 h. 20. Continuel de 12.45 à 11 h. 15.

VICTORIA — "La ferme des ormes brûlés", (cinémaScope, couleurs) avec Suzan Hayward et Stephen Boyd: 1 h., 4 h. 20, 8 h.; "Les sept voleurs", (cinémaScope) avec Edward-J. Robinson et Joan Collins: 2.50, 6.10, 9 h. 40. Continuel de 1 h. à 11 h. 20.

Soccer Québec-Distr.

L'Esperanto est en tête de la ligue

QUEBEC. — L'Esperanto a pris la tête de la ligue de soccer Québec-District en blanchissant le 6e Field RCA de Lévis par 9-0 au stade municipal. Ireneo Cosatto et Zobias Mack ont marqué chacun quatre buts pour les vainqueurs, Umberto Zenadocchio étant l'autre compteur. La victoire peut toutefois être coûteuse pour les nouveaux meneurs du circuit St-Cyr parce que leur as, Zobias Mack, a dû être transporté hors du terrain, souffrant d'une fracture possible du tibia.

Sur les plaines, pendant ce temps, le club sportif de Québec a fait match nul 1 à 1 avec les Loups de St-Pascal. Les compteurs ont été Roger Frippiat et Jean Barmos.

Dans la ligue BABE RUTH

QUEBEC. — La ligue Babe Ruth de l'oeuvre des terrains de jeux de Québec a commencé ses activités hier et les Tigres ont disposé des Red Sox par 5 à 1 alors que les Indiens ont triomphé des Braves 2-0. Armand Moreau a lancé une partie de deux coups sûrs dans la première joute et Jean-Robert Poulin a frappé un coup de trois buts dans la deuxième. Voici les sommaires :

Tigres: 321 000 0 — 6.9.5
Red Sox: 100 000 x — 1.2.2

Armand Moreau et Gilles Renaud; Reynald Morrissette, R. Drolet (4) et Roland Drolet, André Poulin (2).

Indiens: 000 002 0 — 2.3.1
Braves: 000 000 0 — 0.4.2.

Pierre Deslauriers et J. Y. Lang; Guy Dufour et Pierre Gosselin.



CHAMP INTERIEUR — Les Indiens de Québec ont annoncé, hier, la signature de trois joueurs de champ intérieur qui ont commencé leur alliance au club en même temps que le président Laval Couture. Cette combinaison s'est avérée très heureuse puisque l'équipe québecoise s'est assurée du championnat. De gauche à droite : Pierre Thivierge, deuxième-but; le président Laval Couture; Jean-Marc Samson, premier-but, et René Ouzilleau, troisième-but.

L'orge australienne

(PC) — Les exportations d'orge des Etats australiens du Sud et de Victoria pour la présente campagne atteignent 680,000 tonnes, dont 325,000 tonnes destinées à la Chine populaire.

Sept chevaux se qualifient

QUEBEC. — Deux courses de qualifications ont eu lieu, hier matin, à la piste de Québec et des centaines de spectateurs ont profité d'une journée de congé pour assister aux premières épreuves de la saison 1961. Dans la première épreuve réservée aux trotteurs, Ennis Hanover a terminé le mille en 2.16 et les cinq participants figuraient sur la photo d'arrivée. Les autres étaient J. Chips, Diamond Wick, Queen Ibaf et l'ambleur Rochester. Dans l'autre course, Mighty Santa a eu raison de Mairzy Doats en 2.15 1-5. Un accident a été évité de justesse par la présence d'esprit du conducteur de la barrière mobile, Curly Massicotte. Alors que tous les chevaux se préparaient à quitter la piste avant la première épreuve, le conducteur ouvrit sa barrière mobile, mais perçut bientôt un cri de Roland Bruyère dont le poulain Singing Duke venait de partir à l'épouvante. Massicotte n'eut que le temps de refermer sa barrière pour éviter un désastre.

Jeunes artistes honorés, ce soir

QUEBEC. — C'est ce soir, 8.30 hres, à l'Institut canadien, qu'il nous sera donné d'entendre les jeunes artistes qui se sont classés les premiers parmi les quelques milliers de concurrents de cette année. Nous pourrons également partager leur bonheur de se voir décerner des bourses que leur remettront les généreux donateurs, et qui les stimuleront sans aucun doute dans leurs efforts vers une perfection plus grande encore. L'entrée est libre.



PREMIER TIRAGE — Le club de courses Jacques-Cartier a procédé, hier, à la première formalité de la saison 1961 alors qu'a eu lieu le tirage des positions pour les deux programmes de fin de semaine. On remarque, de gauche à droite : Guy Cloutier, nouveau secrétaire des courses; Honorat Larochelle, président des juges; Adrien Bédard, meilleur conducteur de l'année 1960, et Emile Ratté.

de la Mode

UNE ÉTOILE EST NÉE

CANADA
ETIQUETTE
SYNDICALE

INT'L LADIES GARMENT WORKERS UNION
AFL-CIO-CLC
UNION LABEL

Enfin la voilà . . . le guide infaillible de votre élégance, L'ÉTIQUETTE SYNDICALE de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames.
Vous la retrouverez cousue dans tous les vêtements féminins offerts dans les magasins à travers le Canada. Elle vous garantit la qualité, vous dit que le vêtement a été fabriqué dans un atelier hygiénique dans des conditions sanitaires, par des artisans canadiens.
La prochaine fois que vous ferez vos emplettes de vêtements, recherchez cette étiquette . . . insistez, pour votre protection à vous, sur des vêtements affichant L'ÉTIQUETTE SYNDICALE . . . la nouvelle étoile dans le monde de la mode.

UNION INTERNATIONALE DES OUVRIERS DU VÊTEMENT POUR DAMES (FAT-COI-CTC)

Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241
Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Au classement féminin du tournoi canadien

Monique Truchon, de Chicoutimi, a inscrit une moyenne de 182.2

CHICOUTIMI. (G.P.) — Une jeune quilleuse, Monique Truchon, de Chicoutimi, a réussi hier un exploit sensationnel en inscrivant une moyenne de 182.2 dans le classement féminin du tournoi canadien de petites quilles de Chicoutimi. Il s'agit d'un nouveau record régional, puisque cette carte dépasse de 6.9 la moyenne qui avait été antérieurement enregistrée par Marthe Tremblay, de Bagotville. Elle a pris la tête dans la section féminine, en plus de se mériter un record d'allée, sur la quatrième avec une partie de 241.

Lisette Duchesne a aussi été en vedette avec une moyenne de 160.3 pour se mériter une quatrième place dans le classement féminin. Ces deux quilleuses ont participé au tournoi avec un groupe de la ligue commerciale-mixte de Chicoutimi.

Une autre surprise a été enregistrée au cours de la journée d'hier alors que Raymond Lavoie, de Chicoutimi-Nord, a "roulé" une partie sensationnelle de 270, même s'il complétait ses huit parties par une moyenne de 137.3 il a des chances d'obtenir le prix de la semaine pour la meilleure partie.

Julien Roi, de St-Louis de Courville, avait réussi une partie de 245 au début de la présente semaine. Raymond Lavoie faisait partie d'un imposant groupe de Chicoutimi-Nord, dont le meilleur fut Jules Gravel, avec une fiche de 174.4 et une partie de 208.

Public invité ce soir

L'on est d'avis que les deux grands quilleurs montréalais Roland Morin et Yvon Montpetit, qui sont arrivés à Chicoutimi hier pour participer au tournoi, offriront ce soir une lutte fort contestée aux meneurs actuels Brassard et Fortin, de Chicoutimi ; les deux ont pratiqué hier après-midi et ont réussi à maintenir des moyennes supérieures à 200. L'organisateur Paul Fortin croit que ces deux quilleurs vedettes peuvent apporter des changements dans le classement général. Les deux vedettes joueront à compter de 7 h. 15 ce soir, et un groupe de Desbiens suivra sur les allées officielles pour une bonne partie de la soirée.

Chez les Athlétiques d'Alma les nouvelles ne manquent pas

ALMA (G.P.) — Les nouvelles ne manquent pas, dans le camp des Athlétiques d'Alma, à mesure qu'approche le début de la saison. Encore hier, la direction de l'équipe locale annonçait la signature de deux autres contrats. Il s'agit cette fois de Jules Racette et de Jean-Yves Bélisle, deux vétérans de la dernière saison.

Racette peut évoluer au deuxième ou au troisième coussin, et nul doute que les Athlétiques profiteront de sa vaste expérience du baseball. On se rappellera que Racette avait été obtenu, la saison dernière, des Chevaliers de Kénogami, après qu'il eut été transféré par son employeur à l'Ascension.

Pour sa part, Bélisle est un produit local qui a du talent, et qui ne demande qu'à en faire bénéficier son club. L'année dernière, il a "couvert" le deuxième but, pendant une bonne partie de la saison. Bélisle n'est pas un frappeur de longue distance, mais il est capable de frapper en lieu sûr, quand le besoin se fait sentir.

Les acquisitions de Racette et Bélisle portent à 9 le nombre de joueurs actuellement sous contrat, avec le club de Raoul Harvey. De ce nombre, 6 sont des vétérans de la dernière saison. Ce sont, outre Racette et Bélisle, les lanceurs Guy Bouchard, Gaston Larouche et Rodrigue Tremblay, de même que le receveur Donald Scullion.

Les trois nouveaux venus sont le solide cogneur Jacques Allard, qui peut évoluer à plusieurs positions sur le losange ; le diminutif Luc Tessier, premier but, et dont la réputation de frappeur ne peut être mise en doute . . . de même que le receveur Camil Fortin, de St-Jérôme.

Quelque 25 candidats sont encore en lice. L'instructeur Gérard Duchesne aurait encore quelques surprises à annoncer aux supporteurs locaux, avant longtemps. Définitivement, l'édition 1961 des Athlétiques d'Alma donnera plus de difficultés aux autres équipes du circuit Yvon Martel, que celle de l'année dernière.

Rappelons en terminant que les Athlétiques se lanceront officiellement dans la mêlée, mardi prochain à Kénogami, et jouera sa première partie locale dimanche le 21.

Récollection conjugale dimanche à l'occasion de la Fête des mères

CHICOUTIMI. (A. F.) — A l'occasion de la Fête des mères, dimanche, il y aura une récollection conjugale, chez les soeurs de l'Immaculée-Conception, à Chicoutimi, pour la messe de 9 h.

Au sermon, M. l'abbé Dominique Gravel, de l'université Laval, parlera du "renouvellement quotidien de la ferveur du mariage". Les couples mariés intéressés n'auront qu'à s'y rendre.



NOUVEAU PRESIDENT — M. Roger Bourgon a été réélu président de la Chambre de commerce de Port-Alfred, pour un deuxième terme consécutif au dévoilement du scrutin secret tenu mercredi soir, à l'hôtel de ville de Port-Alfred.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Quatorze joueurs ont signé leur contrat avec Jonquière

JONQUIERE. (R.H.) — L'équipe Jonquière de la ligue senior régionale de baseball a procédé, hier, à la signature de 14 contrats, en vue de la joute d'ouverture qui sera disputée dimanche au stade local, contre les Arvidiens.

L'instructeur Louis Girard a évidemment été appelé en tout premier lieu à renouveler son entente avec le propriétaire Richard Desmeules. Louis, qui en sera à sa deuxième saison en qualité d'instructeur, évoluera également au monticule au cours de la prochaine campagne. L'an dernier, l'instructeur de l'équipe avait accumulé une fiche de cinq victoires contre trois revers.

Les artilleurs

Six porte-couleurs se sont vu offrir des contrats, pour ainsi former un imposant département de lanceurs. Le jeune André Desjardins qui s'est avéré la vedette chez les lanceurs, la saison dernière, en conservant un record de 13 victoires contre une seule défaite, sera à nouveau à son poste. André Desjardins, un artilleur gaucher n'a accordé que 87 coups sûrs, à ses adversaires, au cours de 120 manches pendant lesquelles il a officié au monticule.

Le second lanceur de l'équipe, Paul Julien, fera également partie de l'alignement cette saison. Paul, un autre gaucher, a conservé une fiche de six victoires, cinq défaites, tout en n'allouant que 76 coups sûrs en 107 manches. Julien, devra, en plus, cette saison, patrouiller le champ gauche, en remplacement de l'excellent Harry Hicks qui a dû prendre sa retraite. Les autres membres du personnel des lanceurs qui ont renouvelé leur entente sont Claude Girard, un gaucher égalmeent, dont le record l'an dernier était de quatre victoires, quatre défaites ; Jean-Paul Girard, un droitier qui a remporté trois gains contre aucun revers ; Jules Bergeron, un vétéran qui a déjà évolué à Jonquière durant trois saisons, avant de se retirer temporairement la saison dernière, et Jean-Paul Lessard, un jeune artilleur droitier qui a été obtenu de Kénogami au cours de l'échange impliquant 12 joueurs.

Les joueurs de champs

L'excellent patrouilleur de droite, Yvon Villeneuve, choisi unanimement sur la première équipe d'étoile, l'an dernier, sera sur l'alignement, dimanche. Yvon a conservé la meilleure moyenne défensive chez les voltigeurs, soit .924. Il a frappé pour une moyenne au bâton de .320, dont 12 coups de deux buts. Jacques Desmeules qui n'a joué qu'en de rares occasions, la saison dernière, sera appelé à couvrir le champ centre, en remplacement de René Saulnier. Jacques qui s'est avéré très utile au Jonquière, vers la fin de la dernière campagne, a conservé une moyenne de .274, tout en récoltant cinq coups de deux buts. Son frère Guy, lui aussi n'a pas évolué très souvent, s'est vu offrir un contrat. Ce jeune joueur peut évoluer au premier but ; sa moyenne offensive, l'an dernier, était de .220.

Roger Bouchard, le meilleur joueur de premier but, au point de vue défensif, l'an dernier, avec une excellente moyenne de .955, sera également de retour sur l'alignement. Même s'il a conservé une moyenne de .208 au bâton, Roger compte parmi les piliers de l'équipe de l'instructeur Louis Girard.

Jean-Paul Tremblay, un joueur d'intérieur obtenu dans l'échange avec le Kénogami, a lui-aussi accepté les conditions du club local. Jean-Paul a conservé une moyenne de .312 au marbre, l'an dernier, s'assurant le huitième rang du circuit. A la défensive, Tremblay a conservé une fiche de .855 ; il a également cogné 12 coups de deux buts.

Deux receveurs complètent la liste des joueurs qui ont apposé leur signature au bas de contrats pour l'équipe du propriétaire Richard Desmeules. Il s'agit de Léon Coulombe, un vétéran obtenu également dans l'échange avec Kénogami, qui a frappé l'an dernier pour .209, tout en conservant une moyenne défensive de .904. François Bourque, un jeune qui en était à sa première saison dans l'uniforme du Jonquière l'an dernier, agira comme second receveur. Bourque qui accuse une certaine faiblesse au bâton a toutefois conservé l'excellente moyenne défensive de .960, derrière le marbre, la saison dernière.

D'autres signatures seront évidemment annoncées aujourd'hui et demain, en vue de la joute d'ouverture contre Arvida, dimanche. Il est possible que Pierre Lechensky, Jocelyn Gagnon et Gilles Deschênes acceptent les offres de l'équipe aujourd'hui. On parle également de quelques recrues, notamment du jeune Bruno Leduc, âgé de 17 ans seulement.

SAGUENAY LAC ST-JEAN

SPORTS

A bâtons rompus

par GERARD POTVIN

A quelques jours du début de la saison, on est encore préoccupé par le recrutement chez les Athlétiques d'Alma. Gérard Duchesne, l'instructeur désigné pour la prochaine année, multiplie les séances d'entraînement, et il étudie scrupuleusement tous les éléments qu'il a en mains, mais il ne fait pas de doute qu'il faudra encore du renfort, venu de l'extérieur, pour donner aux représentants d'Alma cet élément de puissance dont ils étaient totalement dépourvus l'an dernier.

Jusqu'ici, les Athlétiques d'Alma ont fait signer neuf contrats. Six parmi eux sont des anciens, tandis que les trois autres sont de nouveaux venus à Alma. C'est très probablement sur les nouveaux que les yeux vont tout d'abord se tourner, pour voir si vraiment il y a eu changement.

A date, il ne fait pas de doute que l'arrivée de Jacques Allard, constitue une acquisition de belle valeur dans le camp de Gérard Duchesne. On sait sa force au bâton, et son assurance à pas moins de quatre postes défensifs. Il est vraisemblable de penser que l'athlète de St-Jérôme va constituer une attraction à lui seul, dans l'équipe locale, et ses concitoyens seront sans doute nombreux aux différentes parties disputées à Alma, au cours de la saison.

Un autre joueur qu'on n'a jamais vu évoluer dans la région, mais qui est précédé d'un prestige exceptionnel, c'est le diminutif Luc Tessier. On affirme qu'il a de l'étoffe au bâton, et qu'il saura multiplier les tours acrobatiques au premier but. En définitive, il y a peu de gens pour en douter, parce que l'étoile défensive des Aiglons au hockey junior, a manifestement le sport dans le sang. Si, pour un instant, il fallait penser que le jeune Tessier sera aussi brillant au baseball qu'il l'est au hockey, ça voudrait dire une différence énorme dans le résultat que connaîtra l'équipe d'Alma dans le circuit Martel, cette saison. Mais, il faut attendre pour parler davantage, comme il faut attendre pour mesurer la vraie force de Camil Fortin, de St-Jérôme. Fortin est un receveur dont on dit beaucoup de bien, qui pourrait, semble-t-il, rendre de précieux services à l'équipe d'Alma.

Pour le moment, il ne semble pas faire de doute que le problème des lanceurs n'a pas encore été réglé. Il manque ici et du nombre et de la qualité, même s'il faut admettre que les candidats qui ont été sélectionnés par Duchesne, sont des éléments très intéressants, qui ont fait leurs preuves avec les Athlétiques, l'an dernier. Il est certain, toutefois, qu'il faudra y ajouter quelques vedettes, pour donner une autorité décisive à ce département. Et on sait que la batterie des lanceurs est vitale dans un club de baseball. Il en faut suffisamment, pour faire face à des parties longues, qui demandent parfois plusieurs lanceurs de relève. Il en faut qui ont des nerfs solides, pour faire face à toutes les situations.

L'instructeur Gérard Duchesne est évidemment le premier à avoir analysé tous les besoins du club qu'il est appelé à diriger. Jusqu'ici, il donne l'impression d'avoir imaginé les projets qui s'imposent, mais il n'est pas pressé pour étaler sa stratégie, ni même le nom de ses effectifs. Il dévoilera les dernières nouvelles sur le champ, lors de la première partie régulière, et alors on verra.

L'entraînement se poursuit chez les Yankees de G.-Baie

PORT-ALFRED. (W. G.) — Les Yankees de Grande-Baie ont tenu hier leur deuxième séance d'entraînement en vue de la prochaine campagne de la ligue continentale du président Adrien Dufour.

Sur un total de 26 joueurs cinq ont été remerciés pour le moment, en raison de leur manque d'expérience. Tous étaient des voltigeurs qui livraient la lutte aux trois réguliers, des vétérans de première valeur, Jean-Yves Tremblay, Jocelyn Gagnon et François Tremblay. Camil Côté, Jules Bouchard et Serge Belley demeurent encore en lice pour la possession de ces postes. C'est Léon Noiseux qui dirigeait le champ extérieur.

Claude Racine, qui a la charge du département des lanceurs, a été tout simplement impressionné de la belle condition de ses protégés. Toutefois, il y a encore beaucoup de travail à faire pour améliorer davantage le style et la technique de ces artilleurs, vétérans comme recrues. On remarquait le Maurice Brassard, Michel Simard, Germain Brassard, Bernard Savard, Germain Simard, et Germain Laberge, Yves Savard, des Buandiers rehaussait de sa présence le personnel composé de 3 gauchers et quatre droitiers. L'artiste de la courbe tombante, Jules Bélanger, rejoindra l'équipe au mois de juin.

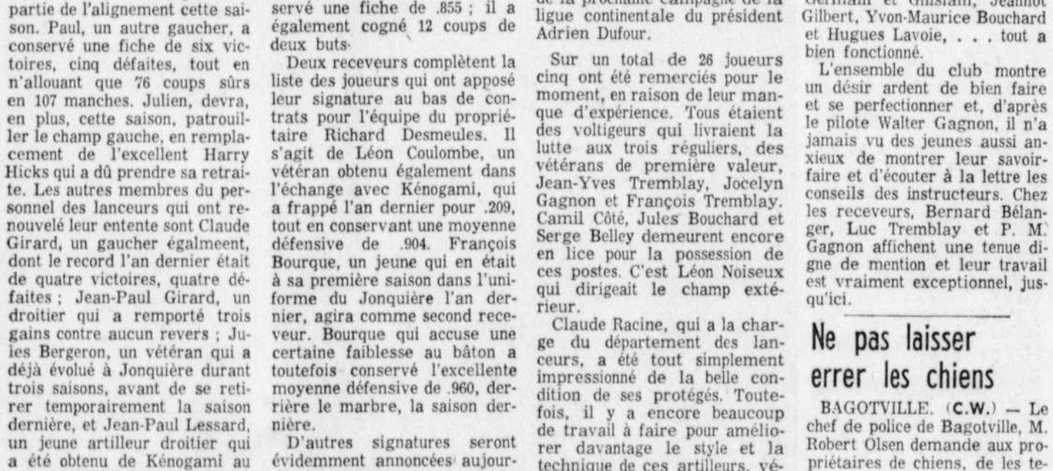
Quant au champ intérieur, avec les deux frères Potvin, Germain et Ghislain, Jeannot Gilbert, Yvon-Maurice Bouchard et Hugues Lavoie, . . . tout a bien fonctionné.

L'ensemble du club montre un désir ardent de bien faire et se perfectionner et, d'après le pilote Walter Gagnon, il n'a jamais vu des jeunes aussi anxieux de montrer leur savoir-faire et d'écouter à la lettre les conseils des instructeurs. Chez les receveurs, Bernard Bélanger, Luc Tremblay et P. M. Gagnon affichent une tenue digne de mention et leur travail est vraiment exceptionnel, jusqu'ici.

Ne pas laisser errer les chiens

BAGOTVILLE. (C.W.) — Le chef de police de Bagotville, M. Robert Olsen demande aux propriétaires de chiens, de les tenir en laisse, à partir du mois de mai jusqu'au mois de septembre inclusivement.

M. Olsen rappelle à ces propriétaires qu'ils sont responsables des dommages causés à la propriété d'autrui, dans les parterres, les jardins, etc. "Si les plaintes arrivent trop souvent, nous devrons abattre ces chiens"



INCENDIE A L'HOTEL-DIEU — On voit ici les pompiers au travail au moment de l'incendie qui a causé des dommages considérables à la toiture de l'atelier de réparation de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi. Cette photo a été prise du sixième étage d'une des ailes de la bâtisse.



DIPLOME EN TELEPHONIE AMATEUR — Le premier prêtre du diocèse de Chicoutimi à devenir opérateur de radio-amateur est M. l'abbé Raoul Lapointe, vicaire dans la paroisse St-Marc de Bagotville. On remarque sur la photo, l'abbé Lapointe devant son poste de radio-émetteur-transmetteur VE2AHW recevant son certificat supérieur de radio-amateur des mains de l'inspecteur en chef du département du transport et télécommunication du gouvernement fédéral à Port-Alfred, M. H. A. Francis.

Neuf joueurs signent leur contrat avec le Kénogami

KENOGAMI. (R. H.) — Les Kénogamiens de l'instructeur Rodrigue Langevin ont procédé, hier soir, à la signature de neuf joueurs, en vue de la première rencontre du calendrier régulier, qui sera disputée dimanche après-midi au stade municipal de Chicoutimi.

Quatre lanceurs ont apposé leur signature au bas d'un contrat que leur offrait la direction de l'équipe de la cité du papier. Il s'agit du gaucher Guy Ouellet, qui a conservé une fiche de dix victoires six défaites, la saison dernière. Jean-Jacques Gaucher, un lanceur droitier, qui évoluait l'an dernier dans la ligue intermédiaire de Granby-Sherbrooke, a pour sa part accepté les conditions de l'équipe en tout premier lieu, la saison dernière. Le jeune Bernard Gagnon, qui s'était mérité une victoire contre cinq revers, lors de la dernière campagne, sera lui aussi sur l'alignement dimanche. Le jeune Tommy Horton, obtenu du Jonquière, lors de la transaction effectuée en janvier dernier, a également signé un contrat.

Les autres joueurs, qui se sont vu offrir un poste régulier hier soir, sont : le rapide Yvan Tremblay, joueur d'arrêt-court, également obtenu de Jonquière ; le jeune joueur de troisième but Ghislain Gagné, également impliqué dans l'échange entre les deux villes-soeurs ; le vétéran voltigeur de centre, André Bouchard, qui a conservé, l'an dernier, une moyenne offensive de .333 ; un autre vétéran lanceur, qui évoluera dans le champ gauche, à l'occasion de cette première joute, Robert Bouchard ; et enfin le jeune Rodrigue Labrecque, qui patrouillera le champ droit.

Evidemment, les dirigeants du club se sont assuré les services du nombre minimum de porte-couleurs, à la veille de la rencontre d'ouverture, étant donné l'absence de l'instructeur Rodrigue Langevin. Comme le soulignait le gérant Paul Villeneuve, dès l'arrivée de Langevin, tous les joueurs à l'entraînement devront fournir le maximum de leur rendement s'ils veulent se mériter un poste régulier au sein de l'équipe.

Préparatifs en prévision des OLYMPIADES

CHICOUTIMI. (G. P.) — Pendant que des centaines d'étudiants s'entraînent fébrilement en vue du concours athlétique intercollégial, on procède à l'organisation des comités du concours.

Dans chacun des collèges participants, au nombre de huit, on devra tenir des éliminatoires, dont les vainqueurs seront les athlètes qui représenteront leurs institutions respectives sur les terrains du séminaire.

Chaque institution pourra envoyer trois athlètes pour les 35 épreuves du concours : on y trouve des courses, au nombre de 13, des courses à relais, 4; des sauts, 11; placements du poids, 4; et lancers du disque, 3; adaptés à chacune des catégories suivantes : juvénile, (moins de 15 ans); junior, (moins de 17 ans); intermédiaire, (moins de 19 ans); et sénior, (19 ans et plus).

Le concours sera ouvert le 21 mai à midi trente par une allocution de bienvenue et une présentation des jeux, pendant laquelle se fera l'arrivée du flambeau olympique sur le terrain. Ce flambeau, symbole de l'ardeur, est l'équivalent de celui parti d'Olympie en 1896 et qui est passé par tous les pays où eurent lieu les jeux olympiques depuis. Ce flambeau doit être en vue du stade où se déroulent les épreuves pendant toute la durée des compétitions.

Les jeux se dérouleront sur les terrains du séminaire de Chicoutimi. Une piste de 220 verges a été tracée et aplanie pour les courses, des fossés aménagés pour les sauts, et un espace réservé pour les lancers du disque et les placements du poids. Le public est cordialement invité à ce premier concours athlétique intercollégial de la région, afin d'assister aux épreuves d'un sport où perfection athlétique et élégance morale sont nécessaires.

Le service d'ordre sera assuré par la police de Chicoutimi et le concours se terminera par la remise du trophée au collège gagnant.

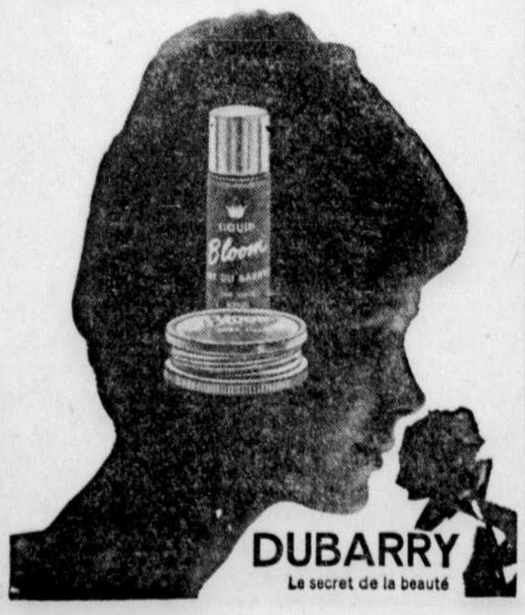
pourquoi les femmes modernes ont adopté

Bloom de DUBARRY

Parce que c'est le *seul* fard de conception nouvelle !
Parce que c'est le *seul* fard s'harmonisant à toutes les carnations !

Seul DuBarry vous offre un produit de beauté d'une telle originalité! Un fard de teinte naturelle qui fait paraître démodés tous les anciens produits! Bloom est si facile à appliquer. Offert sous forme de crème ou de liquide, il s'harmonise à uniformement à toutes les carnations! Il en faut très peu et il s'étale à merveille. Cette unique teinte merveilleuse convient à *toutes* les carnations, *tous* les rouges à lèvres. Ne demandez plus du fard... demandez Bloom de DuBarry. Il est hypo-allergène. $1.50 seulement à tous les comptoirs de produits de beauté.

Découvrez l'art d'être belle dans l'intimité de votre foyer! Demandez le cours de beauté sur disque de DuBarry, traitement complet de beauté et de maquillage. Il vous sera remis gratuitement avec tout achat d'un montant de $5.00 des célèbres produits de beauté DuBarry de Richard Hudnut.





Vous êtes à la hauteur de la situation ... avec du lait frais! Le lait est une excellente source alimentaire de protides. Buvez du lait frais... plusieurs fois par jour!

Une présentation de
LA SANTÉ PAR LE LAIT INC.

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-54 44; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Une oeuvre admirable : les villages d'enfants SOS fondés en Autriche

ALMA. (P.T.) — "L'Autriche est vieille, et elle a subi des épreuves. Malgré tout, elle n'est pas fatiguée, elle est gaie, rieuse, pleine de force et peut encore réaliser des oeuvres sociales d'avant-garde". Voilà le visage de l'Autriche, tel qu'a voulu le montrer un de ses fils, Johann Krieber, photographe officiel de LA PRESSE au Lac-St-Jean et qui demeure à Alma depuis une dizaine d'années. M. Krieber, conférencier au club Richelieu cette semaine, a illustré sa causerie de magnifiques photos prises lors de son récent voyage dans sa mère-patrie.

Après avoir situé l'Autriche dans le cadre de l'Europe, M. Krieber a rappelé que, si l'Autriche est 18 fois plus petite que la province de Québec, sa population est le double de la nôtre, malgré qu'un tiers de son sol ne soit pas habitable. Il s'agit des régions montagneuses, comme dans le Tyrol, où les fermes sont pratiquement suspendues au flanc des montagnes et inaccessibles en voitures.

Le vrai visage de l'Autriche, c'est la civilisation moderne qui côtoie les vieilles coutumes, alors qu'on retrouve encore des moulins actionnés par l'eau et des charrettes tirées par des boeufs pour les travaux de la ferme. L'Autrichien est un véritable artisan qui aime son métier et en est fier, parce que c'est celui de ses ancêtres.

L'Autrichien aime le sport, surtout le ski, obligatoire dans les écoles, et qui est devenu le sport national où tous les Autrichiens excellent. On ne se presse pas en Autriche où tout respire le calme. Le conférencier s'est arrêté quelques instants à Vienne, capitale mondiale de la musique, pour bien faire ressortir le caractère calme et jovial de ses habitants.

Villages d'enfants

Dans la deuxième partie de sa conférence, M. Krieber a donné des précisions très intéressantes sur les "villages d'enfants SOS", un oeuvre humanitaire qui a déjà dépassé les frontières autrichiennes. Les membres du club Richelieu, dont le principal souci est l'enfance malheureuse, ont été fort impressionnés par cette oeuvre dynamique, organisée en vue d'aider les enfants abandonnés ou enlevés à un milieu impropre à leur éducation.

Cette oeuvre fondée en 1949 par le Dr Hermann Gmeiner, s'est maintenant étendue à toute l'Europe et ne cesse de rendre des services immenses à la société.

Chaque village d'enfants, comme l'explique le conférencier, compte environ une vingtaine de maisons très modernes, largement éclairées, propres, ordonnées, mais sans luxe, aptes à créer cette ambiance de calme nécessaire à une éducation saine et solide: tout y est en fonction de l'enfant. Chacune de ces maisons abrite une famille composée d'une mère et de 9 enfants au maximum.

Ce noyau familial est constitué d'une femme célibataire âgée de plus de 25 ans, à qui on a fait subir des examens et des cours spéciaux et qui devient ainsi la mère des enfants qu'on lui confie. Elle n'est pas une éducatrice, mais réellement une mère qui apporte tout l'amour maternel aux enfants qu'on lui désigne. Ces enfants, qui sont choisis à cause de leur indigence, jouissent auprès de cette mère de tous les bienfaits de la famille.

Une vingtaine de ces unités familiales rassemblées forment ce qu'on appelle le "village d'enfants S.O.S., situé ordinairement près d'une ville, afin que les enfants gardent un contact avec le monde extérieur. Les enfants d'âge et de sexe différents font partie de la famille et grandissent comme frères et soeurs et demeurent dans ce village jusqu'à l'âge de 14 ans, alors qu'ils sont confiés à des foyers d'apprentis ou d'étudiants. Toutefois, l'enfant garde son droit de domicile à son village et il peut y revenir quand bon lui semble pour y retrouver sa famille, afin de se retremper dans l'atmosphère d'entreaide sociale entretenue par un esprit chrétien qu'on veut comme principe fondamental de cette oeuvre sociale.

Chaque village d'enfants est dirigé par un comité-directeur, responsable de la gérance, qui veille à ce que les fonds soient administrés avec économie. L'organisation centrale se trouve à Vienne et voit recueillir les fonds nécessaires à l'expansion de chacun des villages.

"L'idée du village d'enfants de Hermann Gmeiner, a déclaré M. Krieber, est reconnue dans le monde entier et, en Europe seulement, plus de 1,000 enfants orphelins et abandonnés ont trouvé un foyer où ils grandissent avec une manière de penser qui les guide vers cette dignité humaine, seule garantie actuelle d'un développement pacifique de notre monde."

Le conférencier a ajouté que la construction de ces villages se fait exclusivement à l'aide de soucriptions d'amis et de protecteurs. Les maisons sont construites grâce à la générosité de clubs, tels que le Richelieu, d'industries ou de maisons de commerce. En Autriche seulement, dit M. Krieber, plus de 40,000 personnes de toutes classes et professions apportent leur aide à ce mouvement, créant ainsi une puissante force morale, en plus d'un important soutien financier.

"L'idée motrice du fondateur Hermann Gmeiner, ajoute le conférencier, se traduit bien par cette pensée trouvée dans une publication sur le village d'enfants S.O.S. : "La paix du monde ne sera pas assurée par la réaction en chaine de la bombe atomique, mais par la réaction en chaîne de la bonne volonté des hommes".

En terminant sa conférence, M. Krieber a donné lecture d'une lettre d'un jeune homme de 19 ans à sa mère, afin d'en illustrer les sentiments qui dominent chez ces jeunes qui ont passé par les villages d'enfants. Cette lettre fort émouvante a grandement impressinné les membres du club Richelieu, qui ont pu constater que les résultats obtenus sont à la hauteur des aspirations de ceux qui ont fondé les villages d'enfants.

Le conférencier avait été présenté par M. Noël Desjardins et il fut remercié par l'ingénieur H.-J. Lemieux.

Il faudrait gérer notre portefeuille comme on construit un immeuble

CHICOUTIMI. (M.T.) — M. Maurice Tremblay, conseiller financier de la maison Bolton et Tremblay, parlant de la gestion d'5un portefeuille ou des placements en valeurs mobilières devant les membres du club Richelieu de Chicoutimi, s'est dit d'avis que l'on avait amassé des fortunes d'une façon plus ou moins rapide durant les 15 dernières années, mais que durant la même période l'on n'avait pas formé de gens pour administrer ces mêmes fortunes.

Sur cette question il a fait remarquer que dans la plupart de nos institutions, à l'heure actuelle, c'est encore la même personne qui administre un ou des millions de la même façon qu'elle administrait auparavant $50,000.

La maison d'experts financiers dont fait partie M. Tremblay, fait des études approfondies sur l'économie, recherches basées sur les chiffres qui lui sont fournies par la Banque Centrale des Etats-Unis. Cette manipulation des chiffres est un guide extrêmement précieux et une sorte de baromètre qui indique le climat de l'économie.

Selon le conférencier, nous avons connu depuis 15 ans une période extraordinaire de prospérité. Il y a plus d'emplois que jamais même s'il est vrai en même temps que le nombre des chômeurs est le plus élevé.

M. Tremblay, précisant sa pensée sur la façon qu'ont certains de faire des placements, a souligné par exemple que dans la construction d'un édifice on faisait appel aux conseils d'experts, architectes, ingénieurs, etc... et que l'on prenait toutes les recommandations possibles pour que la structure soit construite pour durer. Au contraire, lorsqu'on construit un édifice "mobile", — un portefeuille — on agit sans savoir et dans le placement de nos fonds il n'y a pas de base.

Selon lui, il est important que l'on apprenne dès maintenant la rationalisation de l'économie en mettant du raisonnement dans notre affaire. Pour ce faire, le conférencier conseille de parler davantage de "nos affaires, d'échanger des idées en discutant de nos problèmes". Car on est trop cachottier, dit-il, on a peur de parler de ses affaires".



M. NAPOLEON VILLENEUVE, retraité. Après plus de 19 années de service, M. Villeneuve, de Kénogami, et employé à la section des équipes volantes, a pris dernièrement sa retraite à l'ALCAN. A cette occasion, ses camarades de travail lui ont remis un fauteuil, un cendrier et des articles de fumeur. De gauche à droite, MM. J.-C. Villeneuve, Elzéar Villeneuve, fils du retraité; Elzéar Boily, son beau-frère; Eugène Bugeau, un gendre, et M. Villeneuve.

Une augmentation de 23 cents l'heure est accordée par la St. Raymond Paper

DESBIENS. (G.O.) — Après quatre mois de négociations, les travailleurs de la pulpe et du papier de Desbiens ont obtenu une augmentation de salaire de 23 cents l'heure, à la suite de l'entente intervenue entre leur syndicat et la compagnie St-Raymond Paper. A compter de janvier 1962, le salaire de base des employés sera porté à $1.84 l'heure. Le syndicat demandait 25 cents l'heure et un contrat d'un an.

D'une durée de deux ans, la nouvelle convention collective de travail prévoit une première augmentation de .08 cents, rétroactive au premier janvier 1961; une seconde augmentation de .07 cents au 1er juin 1961 et une troisième augmentation de .08 cents au premier janvier 1962. Les deux parties ont dû avoir recours à un conciliateur du ministère du Travail, M. R. Leclerc, pour en venir à cette entente.

Au chapitre des vacances, le syndicat a obtenu trois semaines après 10 ans de service et quatre semaines après 25 ans. Les employés de Desbiens, plus d'une centaine, ont également obtenu deux congés payés à temps double à l'occasion de la fête du Travail et de la St-Jean-Baptiste. De plus, la compagnie a accepté que l'évaluation soit faite conjointement avec le syndicat, dans les cas de transferts et de promotions.

La partie syndicale était représentée, au cours de ces négociations, par Me Jean-Paul Lalancette et M. René Cormier, conseillers techniques de la Fédération de la pulpe et du papier ; M. Charles Néron, président du syndicat de Desbiens; M. Yvon Maltais, secrétaire et MM. Lomer St-Pierre, Lucien Verreault et Gérard Tremblay. La compagnie était représentée par son président, M. Jules Beaumont et MM. Verreault et Bourgeault. Le syndicat compte 200 membres.

Présentation des quatre candidates "Mlle Gaieté"

ALMA. (G. P.) — Les quatre candidates qui briguent les suffrages au titre de "Mlle Gaieté" ont été présentées officiellement hier soir à la population, lors d'une soirée récréative à l'hôtel Royal d'Alma. Ces quatre gentilles demoiselles seront appelées à présider différentes manifestations qui se dérouleront dans les limites de l'agglomération d'Alma-Naudville-Isle-Maligne, durant la période comprise entre le 8 juillet et le 20 août.

Mlles Suzanne Ruelland, Luce Scullion, Thérèse Levasseur et Simone Gagnon, les quatre candidates ont été presentées à l'assistance par M. Rosaire Pelletier, qui agissait comme maître de cérémonie pour la circonstance. Ce dernier a invité la population de l'agglomération à bien accueillir les candidates qui sont proposées, soulignant que par leur geste, elles contribuent à donner de l'importance à un évènement qui constitue déjà la grande attraction touristique de notre région.

M. Pelletier a félicité le confrère Benoit Harvey, qui abat un travail de géant dans le cadre de la "Huitaine de gaieté", de même que le Jeune Commerce local, qui donne son appui au mouvement. Il a rappelé que l'an dernier, la participation d'Alma avait été considérable, dans le succès de la "Huitaine de gaieté", et qu'en définitive, c'est cette participation qui avait été jugée la plus effective par les membres mêmes du club aquatique du lac St-Jean.

Avec le succès obtenu hier soir, les responsables se sont déclarés particulièrement enthousiasmés pour entreprendre la campagne de recrutement des membres auxiliaires, pour le comité des festivités. Chose certaine, le départ est prometteur et quand on sait la somme d'efforts fournis jusqu'ici pour assurer le succès le plus complet à cette entreprise, on ne peut douter de sa réussite.



PRESIDENT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE BAGOTVILLE — M. AURELIEN MALTAIS, ancien directeur de la Chambre de commerce de Bagotville, vient d'être nommé président de cet organisme lors d'une assemblée spéciale du bureau de direction de cette Chambre. Le Dr Charles-Elzéar Simard, ancien président, a dû démissionner à cause de ses nombreuses autres charges qu'il occupe dans des associations locales et comme directeur de l'Association dentaire Saguenay-Lac-St-Jean.

Naudville a vendu pour $270,000 d'obligations

NAUDVILLE. — La Commission scolaire de Naudville a vendu récemment $270,000 d'obligations en séries à un syndicat formé de six compagnies de prêts, pour la construction d'une école.

Ce syndicat a payé 97.75 pour $152,500 de titres à 5 et quart pour cent 1961-65, et $117,500 à 6 pour cent 1966-71. Le coût moyen de la finance revient à 6.3041 pour cent. L'emprunt comporte un solde de $85,900 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de dix ans. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $157,966.40.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en février 1960, lors de la vente de 270,000 de titres à six pour cent, séries dix ans, au prix de 95.248, soit un coût moyen net de 7.057 pour cent.

Datées du premier mai 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du premier mai 1962 au premier mai 1971 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel — 1er mai et 1er novembre — sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque, à Toronto. L'emprunt, autorisé par une résolution adopté le 11 mars 1961, est contracté pour la construction d'une école. L'octroi de $157,966.40, applicable au service de l'émission, est payable en quatre versements annuels et consécutifs de $39,491.60, de 1962 à 1965 inclusivement.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élève à $3,483,400, y compris $333,960, pour les compagnies. Le 30 juin 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait à $588,500 et un octroi total de $273,738.01 s'y appliquait. En 1959-60, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 4,562 âmes.

Les délégués de la Chambre au congrès

PORT-ALFRED. (C. W.) — Les deux délégués officiels de la Chambre de commerce de Port-Alfred au congrès régional de Chicoutimi-Nord, seront MM. Roger Bourgon et Georges-Henri Coulombe, respectivement président et 1er vice-président de cet organisme. Le Dr Gérard Guillemette, 2e vice-président a également été nommé substitut au cas où l'un des deux premiers serait absent.

La Chambre de Port-Alfred sera également représentée dans divers autres comités du congrès, soit dans le comité des résolutions: comité du thème du congrès, comité de promotion économique: comité du tourisme; comité des relations patronales-ouvrières et enfin dans le comité des transports et communications.

Le président de la Chambre locale a déclaré que son organisme se devait d'être représenté au sein de ces divers comités qui prépareront le programme de l'organisme régional pour la nouvelle année.

La Chambre de Port-Alfred veut se renseigner

PORT-ALFRED. (C. W.) — Considérant qu'un montant énorme d'argent mis à la disposition des étudiants canadiens par des sociétés industrielles et commerciales n'est pas demandé, faute de renseignements, la Chambre de commerce de Port-Alfred profitera d'un service d'informations offert par la Fondation industrielle sur l'éducation — I. F. E. — qui, moyennant une souscription annuelle de $10, donne des renseignements utiles sur les 30,000 bourses d'études disponibles pour les étudiants canadiens.

M. Roger Bourgon, président de la chambre, a signalé qu'il n'y avait aucun risque pour la chambre de s'abonner à un tel service en vue de faire profiter les étudiants de chez-nous.

A. Rivard se montre prudent dans le choix de ses joueurs

ARVIDA. (P.B.) — L'instructeur Alarie Rivard des Buandiers d'Arvida n'a pas encore présenté de contrats à ses joueurs mais il appert qu'une dizaine de joueurs auront l'occasion, après la pratique de ce soir, de signer leur contrat. Le club a tenu une longue pratique hier après-midi mais l'instructeur Alarie Rivard veut se montrer prudent et préfère attendre encore quelques séances d'entrainement avant de faire signer tous ses joueurs.

Toutefois, il semble certain que le vétéran deuxième but Jack Lacoursière signera de nouveau avec le club d'Arvida. On sait combien ses services sont précieux et le club Arvida n'entend aucunement se départir de ce joueur. Le jeune lanceur Yves Savard qui a connu un bon début de saison l'an dernier, a changé son style de lancer et sa brillante performance a incité la direction à lui offrir un contrat.

Le brillant artilleur Pat Simard devrait connaitre une formidable saison au monticule avec ses lancers renommés pour la rapidité. Le jeune receveur Jean-Marie Paquet qui promet énormément aura l'occasion d'être l'un des premiers joueurs à signer leur contrat. Les vétérans Gordon Roberts, Jerry Brassard, Raymond Bilodeau et Paul-Henri Turbide signeront probablement pour une autre saison et essaieront d'être de nouveau des bêtes noires au bâton pour les artilleurs adverses.

L'instructeur Alarie Rivard a décelé de belles possibilités chez la recrue Marcel St-Amant et lui accordera une excellente chance de se mettre en valeur cette saison en lui présentant un contrat dès ce soir. Quelques autres joueurs se verront présenter des contrats samedi soir. En effet, l'instructeur désire costumer 14 joueurs pour la rencontre d'ouverture, cédulée à Jonquière dimanche après-midi.

Travaux au port de Baie-Comeau

OTTAWA. (DNC) — A la fin d'octobre, 435,000 verges cubes de sable et de gravier auront été retirées du port de Baie-Comeau, au coût de $282,750.

Le ministre des travaux publics, M. David Walker, annonce en effet, aujourd'hui, l'octroi d'un contrat à cette fin à la société "Marine Industries Limited", de Montréal.

La société a présenté la plus basse de quatre soumissions reçues au ministère, à la suite d'appels d'offre. La plus élevée atteignait $321,900.



M. NOEL GAGNE, industriel bien connu de Jonquière, est décédé mardi soir à l'âge de 79 ans. Il fut premier marguillier en charge de la paroisse St-Laurent.

Il faut respecter les arbres

JONQUIERE. (L.B.) — "L'arbre n'est pas un objet de dérision, mais un être vivant qu'il faut respecter". C'est en ces termes que s'est exprimé M. Alban Lapointe, ingénieur forestier au service du ministère des terres et forêts, lors d'une fête de l'arbre, à Ste-Marie de Jonquière.

M. Lapointe a prononcé une allocution après avoir planté un arbre dans le parc de l'église Ste-Marie. Il a invité les deux troupes 4-H présentes à faire honneur à la réputation de citoyens énergiques et soucieux du bien public dont jouissent les Saguenéens à l'étranger. Le représentant du ministère des terres et forêts n'a pas manqué de souligner l'importance des arbres dans le maintien de l'équilibre des forces naturelles. Il a rappelé qu'un déboisement exagéré détruit cet équilibre et amène l'érosion du sol. M. Lapointe a cité à ce sujet l'exemple de la Beauce où les inondations provoquées par la crue des eaux ne se produisaient pas avant le déboisement excessif de ses forêts.

Le R.P. Guy Racine, Monfortain, a par la suite procédé à la bénédiction des arbres que les clubs 4-H de Ste-Marie ont reçus dernièrement du ministère des terres et forêts. A cette occasion, les membres des clubs 4-H, masculin et féminin, ont exécuté en choeur des pièces folkloriques de leur répertoire. Mlle Carmelle Darveau a souhaité la bienvenue aux personnalités présentes et les a remerciées d'encourager ainsi la troupe dont elle est la présidente.

Deux heures après le repas

N'oubliez jamais qu'au moins deux heures doivent s'écouler après un repas avant de vous baigner. Soyez prudent en tout temps.

pour une Rambler '61
COMPAREZ NOS OFFRES
L'un des plus importants dépositaires
RAMBLER-HILLMAN à Montréal
VENTE — SERVICE — PIECES
MODEL AUTO SALES INC.
6995 ST-LAURENT (angle Mozart) CR. 2-5761



N'ACHETEZ PAS À L'AVEUGLETTE

Avant d'acheter une nouvelle voiture, procurez-vous les livres "Rayons X" contenant l'histoire de tous les modèles 1961

Voir une voiture dans une salle d'exposition ne vous en dit pas long et une randonnée d'essai, à la sauvette, n'en dit pas plus ou pas assez. Pour vous aider à discerner la réalité de la fiction —pour vous aider à décider quelle voiture *en fait* vous donnera le plus pour votre argent—nous vous offrons les livres "Rayons X" dans lesquels tous les modèles de voitures 1961 sont comparés et évalués, point par point. Ces livres correspondent aux faits. On y mentionne les noms et les prix et, par des photographies mises côte à côte, on établit une comparaison. Ces deux livres contiennent tous les renseignements vitaux sur chacune des voitures de la catégorie des prix populaires. Nous croyons que ces livres vous aideront à faire le choix idéal. Si, après une étude sérieuse de ces volumes, votre choix se posait sur une Rambler, nous en serions heureux mais pas le moindrement étonnés.



OBTENEZ GRATUITEMENT UN EXEMPLAIRE DES LIVRES "RAYONS X" CHEZ VOTRE PLUS PROCHE DEPOSITAIRE RAMBLER

La voiture compacte qui offre davantage d'avantages — Rambler — *Le nouveau standard mondial de l'excellence*

Un produit de l'American Motors (Canada) Limited

MODEL AUTO SALES INC.
6995, boul. St-Laurent, CR. 2-5761

DUBUC AUTO LTEE
555, boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe, MU. 1-0020

A MA BAIE MOTOR SALES INC.
9490, boul. Lalande, Ville Pierrefonds, MU. 4-4400

LA SARRE — CHARLES ALARIE
TRACY — CORMIER AUTOMOBILE ENRG.
LAVOIE AUTO ENRG.
519 boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe, MU. 1-1669

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD
11, av. Westminster sud, HU. 4-1101

LAKESHORE MOTORS LIMITED
68, Lakeshore Drive, Dorval, ME. 1-6182

ST. LAMBERT AUTOMOBILE INC.
208, Riverside Drive, St-Lambert, OR. 1-7244

STE-ANNE-DE-BELLEVUE — BEAULIEU & FRERE
STE-MARTINE — GEORGES DAGENAIS
LAVAL — LAVAL AUTOMOBILE ENRG.

GLENDALE MOTORS LIMITED
2501 boul. Rosemont, RA. 2-9358

DALLAIRE AUTOMOBILE LTEE
12058 est, rue Sherbrooke,
Pointe-aux-Trembles, MI. 5-8254

JOLIETTE — HILAIRE LAPOINTE
ROBERT EQUIPMENTS
ST-BRUNO, QUE. — DAOUST AUTOMOBILE INC.
16, Rabastalière, OL. 3-2500
VAL D'OR — AUTOMOBILE MARKET REG'D.

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE
3795, avenue Bannantyne, PO. 6-4122

HOWICK — J.-P. BRAULT LTEE
LACHUTE — WELDEN MOTORS LIMITED
ST-JEAN — GOINEAU & FRERE GARAGE ENRG.
MONT-LAURIER — LES AGENCES LABERGE LTEE
STE-AGATHE-DES-MONTS — GRENON AUTOMOBILE INC.

Bureau de Chicoutimi : 339 est, rue Racine
TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Jonquière : 155, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

NOUVELLES : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-2278; LI. 4-4647; ARVIDA : LI. 8-6861; LI. 8-6327; ROBERVAL : TEL. 928.
DISTRIBUTION : PORT-ALFRED-BAGOTVILLE : LI. 4-1157; ARVIDA : LI. 8-5444; ROBERVAL : TEL. 272; DOLBEAU : TEL. 1288; ST-FELICIEN : TEL. 1143

Le Dr Ernest Marchand, seul "fellow" canadien-français en médecine industrielle

par LUCIEN BOUCHARD

KENOGAMI. — Il y a à peine un mois, un petit homme à l'air modeste et affable monta sur la tribune d'honneur d'une des salles les plus chics de Los Angeles et reçut son "fellow" en médecine industrielle des mains du président de l'Industrial Medecine Association of America.

C'était devant un parterre de 250 spécialistes en médecine industrielle réunis en congrès international. Le récipiendaire n'était nul autre que le Dr Ernest Marchand, de Kénogami, directeur de la clinique industrielle des usines Price Brothers Co.

Le Dr Marchand créait ainsi un précédent : il devenait le premier Canadien français à se mériter un tel titre. Cet honneur qui échoit au Dr Marchand ne laisse pas de rejaillir sur ses concitoyens, ainsi que sur les autorités de Price Brothers. Celles-ci, en effet, ont constitué, dans leur usine de Kénogami, l'un des plus beaux centres de médecine industrielle dont puisse s'énorgueillir l'industrie canadienne du papier.

L'ébauche d'une carrière

Il ne faudrait pas croire toutefois que le Dr Marchand s'est improvisé spécialiste en premiers soins industriels. Pour lui, comme pour tous ceux de sa génération, la voie a été difficile et les obstacles nombreux. Originaire de Nicolet, le jeune Ernest Marchand, une fois ses études classiques terminées, entra à la faculté de Médecine de l'Université Montréal où il obtenait, en 1923, son doctorat en médecine. Un ami lui ayant parlé de l'Eldorado saguenéen, le jeune médecin frais émoulu vint s'installer à Kénogami. Seul avec deux autres confrères, il devait y passer les dix premières années de sa pratique médicale, desservant un territoire rural de 30 milles de rayon. Ce n'est pas sans nostalgie que le docteur évoque ces dures années où il lui fallait parfois franchir en traîneau, par nuits d'hiver, la distance séparant St-Ambroise de Kénogami.

Pince-sans-rire, le praticien sait toutefois agrémenter d'anecdotes humoristiques le récit de ces années difficiles. On le sent de cette race d'hommes forts que la dureté des temps n'empêche pas de voir le beau côté des choses.

Médecine industrielle

En 1933, le Dr Marchand était mûr pour la grande aventure, c'est-à-dire celle de la médecine industrielle. Il est embauché à cette époque par la compagnie Price qui lui confie son département des premiers soins. Là encore, tout est à faire. Ce qui n'est pas cependant pour décourager un pionnier de la trempe du jeune médecin déjà aguerri par ses dix années de pratique en campagne. Au début, il cumule simultanément, à l'usine, par la force des circonstances, les fonctions de médecin, infirmier et garde-malade. Pour répondre aux besoins toujours croissants en ce domaine, la compagnie Price, en étroite collaboration avec le Dr Marchand, constitue peu à peu pour le bien-être de ses employés un centre de médecine industrielle. En 1936, la première garde-malade fait son apparition à la clinique des premiers soins. Graduellement, au rythme de l'expansion du moulin, l'équipe des premiers soins prend corps autour du Dr Marchand.

On met à la disposition de ce personnel d'élite des moyens techniques modernes. Si bien qu'aujourd'hui la clinique des premiers soins que dirige encore le Dr Marchand prend l'allure d'un véritable hôpital spécialisé où l'on fait une moyenne de 1,000 pansements par mois. Avec ses deux garde-malades, ses trois infirmiers, son médecin-chef, ses équipements de Rayons-X et sa chambre de ressuscitation, le centre de médecine industrielle compte parmi les mieux organisés dans l'industrie du papier.

L'histoire du "fellow"

Entre temps, le Dr Marchand avait développé un vif intérêt pour la médecine industrielle. Il se mit à la recherche de nouvelles méthodes et dans le but de se familiariser davantage avec le sujet, il entreprit d'assister à des congrès de médecine industrielle, à travers le Canada et même aux Etats-Unis. Les résultats de son dévouement et de ses recherches ne se firent pas attendre. Déjà en 1956, il recevait son premier "fellow" de l'Association provinciale de médecine industrielle. Ç'aurait été mal connaître le Dr Marchand que de croire, après cette première reconnaissance officielle de sa compétence, qu'il en resterait là. L'an dernier, il présenta, à l'Industrial Medecine Association of America, un travail intitulé : "Organisation d'un "first aid" complet dans une usine moderne".

Puisant dans sa vaste expérience, le Dr Marchand, dans son exposé, jetait les bases fondamentales d'un centre de médecine industrielle moderne et en définissait les structures essentielles. Inutile de dire que son court traité fut accepté par l'association internationale à laquelle il avait été soumis. Dès lors, le Dr Marchand avait rempli toutes les conditions nécessaires à l'obtention du "fellow" de cette association. Ce qui signifie que le distingué médecin a pratiqué la médecine industrielle pendant 20 ans ou plus — il dépassait ces exigences de plus de 10 ans — et a assisté à un minimum de 10 congrès sur la médecine industrielle.

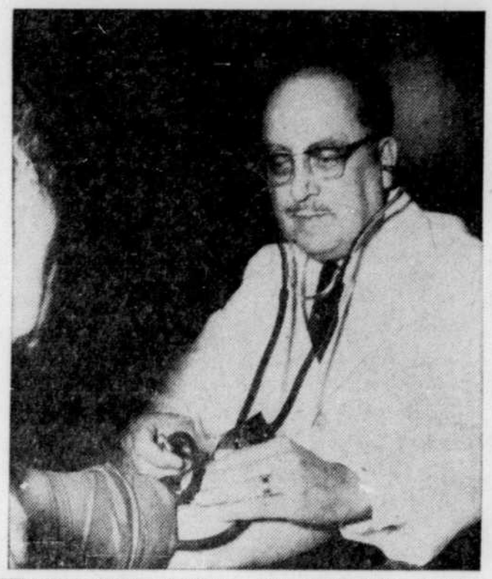
A Los Angeles, le Dr Marchand était cette année le seul Canadien à recevoir le "fellow" international. Il devenait également le seul Canadien français à avoir accédé à cet honneur.

L'homme

Le Dr Marchand n'a pas perdu pour cela l'entre-gens, le calme et la modestie qui le caractérisent. Dans son bureau de la rue Ste-Famille, il nous a reçu le plus simplement du monde, non sans paraître quelque peu décontenancé toutefois par la publicité qu'on fait autour de son "fellow". Sa modestie est d'ailleurs quelque chose à voir : nous avons dû recourir aux bons offices de M. George McNaughton pour compléter nos renseignements à son sujet.

La réussite du Dr Marchand n'est pas seulement professionnelle : elle est aussi familiale. Son épouse, née (Yvonne) Vallières, de Montréal, lui a donné quatre fils qui ont su s'inspirer de l'exemple de leur père. Ce sont Jean, pharmacien à Kénogami, Pierre, médecin à Montréal; Michel, dentiste à Kénogami, et, enfin Paul, étudiant au collège classique de Jonquière.

Un tel palmarès se passe de commentaires. Nous en ferons pourtant un : le Dr Marchand apparaît comme un de ces citoyens dont le seul exemple insuffle la vie aux groupes communautaires dans lesquels ils vivent.



"FELLOW" INTERNATIONAL EN MEDECINE INDUSTRIELLE, le docteur Ernest Marchand mesure ici la pression artérielle d'un employé du moulin Price à Kénogami.

Au jour le jour

Scott Symons au Saguenay

Les journalistes du Saguenay ont reçu, hier soir, M. Scott Symons lors d'un banquet, servi à l'hôtel Chicoutimi. La venue du journaliste qui a publié dans LA PRESSE une série d'articles sur le Canada français suscite un vif intérêt dans les milieux journalistiques saguenéens. Tous sont désireux d'échanger des points de vue avec leur confrère anglo-canadien.

Autre raid de l'escadrille 634

Bien sanglés dans leurs uniformes, les cadets de l'air de l'escadrille 634 ont été reçus, hier après-midi, par les autorités de Price Brothers. C'est le deuxième raid de l'escadrille 634 en l'espace d'une dizaine de jours; la dernière fois, ils s'en étaient pris à la maison Gagnon & Lapointe.

Les marchands d'Arvida se groupent en une association

ARVIDA. (J. P.) — Les marchands d'Arvida viennent de se grouper dans une association locale qui s'appellera "l'Association des marchands d'Arvida".

Le président de ce nouvel organisme, M. B. Brassard, a expliqué, au cours d'une conférence de presse, que les commerçants de la ville avaient déjà l'Association des marchands de Jonquière-Kénogami, Arvida, qu'elle avait rendu de grands services, mais "qu'une association de nos marchands de la ville, exclusivement, s'imposait".

Il a continué en soulignant que leurs problèmes ne sont pas les mêmes que ceux des autres villes et qu'il fallait chercher à les résoudre en se plaçant dans le contexte même de la ville d'Arvida.

Cette nouvelle association groupe la totalité des marchands d'Arvida, à l'exclusion de un ou deux, peut-être, et touche toutes les branches du commerce. Elle est composée comme suit : président : Benjamin Brassard; vice-président, C. Simard. Les directeurs pour les différents comités : Comité des épiciers, P.-E. Larouche; des nouveautés, C. Girard; des magasins à chaînes, J. Lajoie; des ferronneries, J. Bérubé; des services, Paul-S. Désautels; des meubles, R. Boivin; des industries, J. Gagnon.

Le président a annoncé : "Nous avons également nommé officiellement le comité provisoire qui avait été formé auparavant afin de pouvoir présenter une promotion de ventes et dont le président est M. J. Lajoie, gérant de la maison Hudson Bay d'Arvida".

En conclusion, M. Brassard a vivement félicité tous les marchands d'Arvida qui ont aquiescé spontanément à l'invitation de se former en association : "Messieurs les marchands, vous avez donné confiance à un groupe d'hommes d'affaires en élisant un exécutif, lequel, j'en suis certain, ne vous désappointera pas. Je vous remercie donc, au nom de l'exécutif, et je souhaite à tous nos marchands, une réussite dans la promotion que nous lançons le 15 mai".

Emmet Kelly élu président du club de tennis Riverbend

RIVERBEND. (G. P.) — Le club de tennis de Riverbend a refait ses cadres au cours d'une importante assemblée, tenue mercredi soir, au "Time Office" de l'usine Price Brothers. Emmet Kelly a été le choix unanime, pour occuper la présidence du club durant la prochaine saison. Il remplace Guy Bergeron, qui va probablement confiner ses activités au Jeune commerce durant l'année 1961-62, puisqu'il vient d'y être nommé président.

Emmet Kelly est une figure bien connue dans le monde du tennis, et son dévouement à la cause de ce sport sera certainement précieux. Déjà Kelly avait fait preuve d'initiative, en parvenant à aménager un des deux terrains de tennis du club, pour le premier mai, une date probablement record, du moins au cours des dernières années.

Dans quelques jours, le deuxième terrain pourra également être utilisé, lorsque le filet aura été fixé. Déjà, tous les gallons sont en place sur ce deuxième "court". Bon nombre d'adeptes du tennis ont profité de la fête d'hier pour renouer avec la raquette, et le seul terrain disponible, hier après-midi, ne parvenait pas à suffire à la demande.

Emmet Kelly sera assisté de Denis Bourget, comme vice-président, Lucie Tremblay, comme secrétaire, et Ghislain Dallaire comme trésorier. Pour sa part, Serge Daigle a été chargé du recrutement des membres, tandis que le publicitaire sera France Fortin, qui annonce son retour officiel au jeu. Enfin, Madeleine Lemay, une autre des habitués du club de tennis de Riverbend, s'occupera du comité de réception.

La carte de membre cette année a été fixée à $7.00 pour les hommes et $5.00 pour les dames. Par contre, les couples pourront se procurer une carte conjointe, moyennant $10. Sur le même sujet, les jeunes de moins de 16 ans, seront admis à posséder une carte pour $3.00, tandis que les étudiants bénéficieront du prix de faveur de $5.00.

L'ouverture aura lieu le 21 mai

CHICOUTIMI. (G.P.) — L'ouverture de la saison de la ligue de balle-molle Jeune commerce de Chicoutimi a été reportée au dimanche, 21 mai, alors qu'une grande parade précédera la partie inaugurale mettant aux prises le Chicoutimi Transport et le Ste-Anne de Chicoutimi-Nord, sur le terrain de la paroisse St-Joachim.

Au cours de l'assemblée tenue hier soir au local du Jeune commerce, les dirigeants du circuit, réunis sous la présidence de M. Edgar Simard ont mis la dernière main à la saison qui comprendra 20 parties pour chacune des six équipes.

Les dirigeants de ces équipes ont fait connaître le choix des gérants et des instructeurs qui auront à diriger les destinées du circuit au cours de la prochaine campagne. En voici la liste. Chicoutimi Transport : André Tremblay, gérant ; Guy Villeneuve, instructeur. St-Nom de Jésus : Raymond Morrisset te, gérant · Claude Grenon, instructeur. Simard Express : André Boulianne, gérant ; Réjean Hétu, instructeur. St-Joachim · Jean-Marc Ménard, instructeur-gérant. Ste-Anne de Chicoutimi-Nord : Jacques Gravel, instructeur-gérant. Quartier Murdock: Louis Jasmin, gérant ; Al. Leblanc, instructeur.

Précieux concours

PORT-ALFRED (C.W.) — Dans une lettre qu'il vient de faire parvenir à la Chambre de commerce de Port-Alfred, le directeur de la Commission d'assurance-chômage de la province, M. Marcel Guay signale que : "Le généreux concours des groupements civiques et des hommes d'affaires a été un atout puissant dans la réussite de notre récente campagne d'emploi d'hiver".

M. Guay ajoute également que l'effort concerté de toutes ces bonnes volontés a ainsi servi à faire "échec au chômage" et surtout à créer une opinion publique plus éclairée vis-à-vis du travail d'hiver, et note la participation active des membres des comités, de même que la grande générosité des annonceurs qui ont soutenu la publicité dans les journaux et autres médiums d'informations.

En terminant, le directeur de la Commission d'assurance-chômage souligne que : "Votre appui durant cette campagne a été très apprécié et je tiens à vous remercier de votre contribution désintéressée."

Cinéma

CHICOUTIMI

Capitole : (du 6 au 12 incl.) Ça va barder, avec Eddy Constantine et Monique Van Voren; Paris s'amuse, avec Philippe Nicaud et Dora Doll.

Cartier : (du 10-11-12-13 incl): The white warrior, avec Steve Reeves; Le tigre du ciel, avec Alan Ladd et June Allyson.

Impérial : (du 6 au 12 mai incl.): Dunja la passionnée, avec Eva Bartok et Yvan Desny; Paris c'est l'amour, avec Pierre Dudan et Jacqueline Pierreux.

BAGOTVILLE

Saguenay: (du 9-10-11-12 mai incl.). Trahison à Athènes, avec Robert Mitchum, et Gia Scala; Mongosse, avec Pablito Calvo et Toto.

JONQUIERE

Bellevue : (au 12 mai incl.): Dunja la passionnée, avec Eva Bartok, Ivan Desny; Paris, c'est l'amour, avec Pierre Dudan, Armand Mestral, Jacqueline Pierreux.

Centre : (au 13 mai incl.): The white warior, avec Steve Reeves; This rebel bread, avec Rita Moreno, Mark Damon.

KENOGAMI

Princess : (au 13 mai incl.): Ice palace, avec Richard Burton, Edna Ferber's; Westbound, avec Randoph Scott.

ARVIDA

Palace : (au 12 mai incl.): The house of intrigue, avec Curt Jurgens, Dowm Adams; Snow of fire, avec Don Megowan.

ROBERVAL

Diana: (au 13 mai incl.): Pourquoi viens-tu si tard ? avec Michèle Morgan, Henri Vidal; Taxi en vacances, avec Annette Poivre, Louis de Funes.

ALMA

Alma : (au 13 mai incl.): L'ange sale avec Peter Van Eyck, Corny Collins; Goliath ant the Dragon, avec Mark Forest, Broderick Crawford, Eleonora Ruffo.

Canadien : (au 14 mai incl.): Sur la piste de l'Oregon, avec Fess Parker, Kathleen Crowley, Jeff York; Les coupables, avec Amedeo Nazzari, Silvana Pampinini, Franco Interlenghi.

CKRS — TV (12)

AUJOURD'HUI

1:00—Mire et 1000 cycles
1:30—Country Hoedown
2:00—Le mot de la faim
2:30—Ciné feuilleton
3:00—La jardinière
3:30—Bonjour madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à surprises
5:00—Sir Lancelot
5:30—Au bout du monde
6:00—Aisle noir
6:30—Tour à tour
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Les sports
7:30—Film
7:45—Pour elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma international
10:45—En roulant ma boule
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Commentaire
11:33—Silence, on tourne :
1:00—Nouvelles anglaises
1:10—Fin des émissions

DEMAIN

8:30—Mire et 1000 cycles
9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Magazine international
12:30—Le golf et ses étoiles
1:30—Music makers
2:00—L'univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Film
6:25—Claire-joie
6:45—Nouvelles locales
6:50—Bulletin météorologique
6:55—Les sports
7:00—Le ralliement des créditistes
7:45—Politique provinciale
8:00—Le club des autographes
8:30—Billet de faveur
10:00—Où chante l'Alouette
10:15—Mes chansons
10:30—Le théâtre du mystère
11:00—Téléjournal
11:14—Résultats sportifs
11:15—Nouvelles sportives
11:25—Ciné-vedette :
1:00—Nouvelles anglaises
1:10—Fin des émissions

900 victimes de l'onde

L'an dernier, malheureusement, près de 900 hommes, femmes et enfants ont été victimes de l'onde au pays. Faites en sorte de mettre un terme à ces pertes de vies en apprenant et en observant sans retard les règles de la sécurité aquatique.

A deux exceptions près:

Dans le comté de Roberval, tous les maires sortant sont réélus

ROBERVAL. (A.B.) — Dans plusieurs municipalités du comté de Roberval avait lieu hier la mise en nomination à différentes charges municipales.

Paroisse de Roberval

M. Léonard Harvey, maire sortant de charge de la paroisse de Roberval a été réélu par acclamation, ainsi que deux conseillers, MM. Albert Rodrigue et Eugène Lavoie. M. Aimé Bilodeau a été élu pour succéder à M. Alfred Morin, démissionnaire. Les autres conseillers dont le terme n'est pas fini sont MM. Albert Girard, Louis Lalancette et Jos.-Arthur Tremblay.

Chambord-Village

A Chambord-Village, M. J. Georges Gauthier a été réélu à la mairie. Il est également le préfet du comté. Trois conseillers ont aussi été réélus. Ce sont MM. Gaston Laroche, Laurent Létourneau et Rosaire Laroche. Les trois autres conseillers sont MM. Roland Ménard, Roger Gagné et Florent Gagnon.

succéderont à MM. Aimé Trula charge de premier magistrat pour un autre terme, ayant été réélu par acclamation. M. Sylvio Giroux et Léon Grenier succéderont à MM. Aimé Trudel et Réal Lavoie, au poste de conseiller. Les conseillers en-Alphonse Lavoie succède à M. Lorenzo Delisle. Il y aura lutte entre MM. Henri Paquet et Charles Routhier, pour le siège no 6. Les conseillers dont le terme n'a pas pris fin sont MM. Henri Plourde, Roland Martel et Arthur Lavoie.

St-François-de-Sales

A la suite de la démission de M. Edmond Thibault, à St-core en fonction sont MM. J.-Bpte Roy, Armand Fradet et Georges Gagnon.

St-Prime Paroisse

St-Prime Paroisse a aussi réélu M. Philippe Girard au poste de maire, ainsi que M. Joseph Lapierre, comme conseiller. M. François-de-Sales, deux candidats se feront la lutte à la mairie, soit MM. F. Verreault et Arthur Cloutier. M. Rodrigue Deschênes a été réélu conseiller ainsi que M. Jos. Victor Joncas, qui succède à M. Daniel Lemay et M. Charles Tremblay, à M. Aimé Bilodeau. Les autres conseillers sont MM. Patrick Girard, Félix Turgeon et Raoul Gauthier.

Girardville

M. Armand Doré, maire de Girardville depuis déjà quelques années, a été réélu à ce poste lors de la mise en nomination. M. Oliva Noël a été élu conseiller par acclamation au siège no 4, succédant à M. Paul Fournier, démissionnaire. Il y aura lutte au siège no 3, entre MM. Paul Marceau, ex-conseiller, Amédée Gauthier et L. Fortin et au siège no 6, entre MM. Zéphirin Lapointe et Marcel Verreault. Les élections auront lieu le lundi 15 mai. Les conseillers dont le terme n'a pas pris fin sont MM. Léonidas Gagnon, François Provost et Marcel Lalancette.

Notre-Dame-de-la-Doré

M. Antonio Bélanger, a occupé la mairie de Notre-Dame-de-la-Doré une dizaine d'années et est également sous-préfet du comté. Il a décidé de quitter définitivement ce poste. Deux conseillers sortant de charge, MM. Fernand Laprise et Edgar Dallaire, se feront donc la lutte à la mairie. MM. Ovila Duchesne et Réal Poirier ont été élus par acclamation, ainsi que M. Lionel Lepage et Léonce Tremblay. Il y aura lutte pour le siège no 3 entre MM. Léopold Jobin et Félix Harvey. Les élections auront lieu le lundi 15 mai prochain.

A. Gaudreault signe avec le Chicoutimi

CHICOUTIMI. (GP) — Un seul joueur a signé son contrat, hier, après deux longues pratiques de l'équipe Chicoutimi, les champions de la ligue sénior de baseball du Saguenay.

Le joueur de deuxième but André Gaudreault, qui peut également jouer à l'arrêt-court, devient le huitième membre de l'équipe à accepter les conditions du gérant-général Maurice D'Amour.

Il entreprendra sa quatrième saison avec le Chicoutimi. La saison dernière, après un début prometteur, il a ralenti à la suite d'une blessure, pour connaître une fin de saison médiocre. Il s'est cependant mis en évidence, dans les séries éliminatoires, avec de puissants coups qui ont permis aux siens de sortir vainqueurs en finale, contre les Braves de Jonquière.

Plusieurs vedettes de l'équipe, sous la direction de Don Kelly, n'ont pas encore renouvelé leurs contrats, et parmi eux, on trouve les noms de Clermont Cloutier, Claude Lizotte, Frank Lavoie, Yvon Grenon, Bernard Langlois, André Villeneuve, et autres.

Une pratique a été affichée au tableau pour 7 h. ce soir, et plusieurs noms s'ajouteront à ceux qui ont signé leurs contrats.

Pour la première fois, à Chicoutimi, l'équipe s'est servie d'un lanceur-robot qui a été mis en fonction à la pratique d'hier soir, afin de permettre aux frappeurs de retrouver plus rapidement leur coup d'oeil, au bâton.

Le Chicoutimi ouvrira sa saison, dimanche après-midi, au stade local, quand les Chevaliers de Kénogami seront les visiteurs.

Paul Ouellet élu pour une 10e fois président du CTC

CHICOUTIMI. (G.P.) — Le Club de tennis Chicoutimi a tenu son assemblée générale annuelle hier soir et Paul "Pat" Ouellet a été réélu, pour une dixième année consécutive, à la présidence du mouvement.

Les postes de vices-présidents ont été confiés à trois personnalités très connues dans le monde du tennis, MM. Guy Marchand, Jean-Hugues Tremblay et le docteur Gilles Tremblay, alors que Jacques Raymond se voyait reporté au poste de secrétaire-trésorier.

Les directeurs élus sont MM. Lucien Potvin, Gontran Ouellet, Jean Tremblay, Paul Pouliot et Mlle Thérèse Truchon. La promotion du tennis junior a été confiée à M. Yves Vaillancourt et Mlle Christianne Raymond. L'aviseur juridique est Me Michel Cain.

Plusieurs décisions importantes ont été prises au cours de la soirée et les dirigeants ont consenti, pour une autre saison, à faire partie des cadres de la ligue régionale de tennis sous la présidence de M. Jos. Haddad.

Poèmes aquatiques...

ROBERVAL. (A.B.) — Deux adolescents de la région, Réal Murray, de St-Augustin, et Régina Rodrigue, de Ste-Hedwidge, se sont classés parmi les premiers au concours de poèmes ayant pour thème la sécurité aquatique, organisé par la Croix-Rouge du Québec. Ils recevront chacun une montre, qui leur sera remise officiellement par le président du comité régional, M. Martin Bédard, à l'occasion de la Semaine de sécurité aquatique, du 14 au 20 mai. Francine Desbiens, de Mistassini, s'est mérité une mention honorable.

Au-delà de 7,00 étudiants, de diverses institutions de la province ont participé à ce concours et les juges n'ont pas eu la tâche facile. Les membres du jury étaient M. Marcel Baulu, publiciste, M. Richard Haviland et le Dr Edward McCracken, professeur de littérature au collège St-Joseph.

Le jeune Réal Murray avait envoyé le poème suivant : "Un jour, un jeune garçon, plongea dans des eaux inconnues ; il se heurta la tête contre une branche tordue; il apprit à ses dépens, et pour un bon bout de temps, qu'il ne faut pas être trop ingénu".

Régina Rodrigue proposa ce dernier :

"Vous tous qui aimez en canot naviguer ; restez-y bien tranquille, sinon, vous tomberez ; ne changez pas de place durant votre voyage ; car c'est alors risqué que vous goutiez la nage ; et quand elle est forcée, elle est souvent manquée..."

M. Roger Bourgon réélu président

PORT-ALFRED. (C. W.) — M. Roger Bourgon a été réélu, mardi soir, pour un deuxième terme consécutif, président de la Chambre de commerce de Port-Alfred, au dévoilement du scrutin tenu à l'hôtel de ville.

Il sera secondé dans sa tâche par M. Georges-Henri Coulombe et le Dr Gérard Guillemette, comme premier et second vice-président. Les autres membres élus au bureau de direction sont MM. Laurent Bolduc, Robert Bouchard, Martial Carrier, Jos.-A. Fréchette, Louis-Joseph Grenon, Maurice Leblanc, Albéric Lévesque, Roland Marcotte, Bertrand Plante, Henri St-Amand et Louis Torresan.

Le secrétaire et le trésorier MM. Thomas-Eugène Simard et Henri Dufresne ont conservé leur poste respectif.

Le maire Ernest Bergeron a procédé à l'assermentation des membres du comité à l'issue de l'assemblée. Environ 80 pour cent des membres se sont prévalu de leur droit de vote par scrutin secret.

Les projets de résolutions de Port-Alfred

PORT-ALFRED. (C. W.) — Au cours du congrès régional des Chambres de commerce du Saguenay qui se tiendra à Chicoutimi-Nord, le 28, l'organisme de Port-Alfred soumettra au moins trois résolutions.

Elles porteront sur les questions suivantes: la formation d'une association de secrétaires des Chambres de commerce: la tenue de séminars pour les directeurs des Chambres dans chacune des régions économiques de la province, et ce, après l'assemblée annuelle de la Chambre provinciale, et enfin la Chambre de Port-Alfred suggérera que la Chambre provinciale patronne au moins deux émisions télévisées au cours de la prochaine année, afin de porter à la connaissance du public, l'économie réelle et les problèmes de l'heure.

Il n'est pas impossible qu'un autre projet de résolution soit étudié par les membres du conseil d'administration et soumis ensuite à l'attention des congressistes, a déclaré le président de Port-Alfred, M. Roger Bourgon.

L'abbé R. Lapointe sansfiliste amateur

BAGOTVILLE. (C.W.) — La paroisse St-Marc de Bagotville qui compte déjà plusieurs primeurs à son crédit, vient d'en ajouter une autre dans ses annales.

"Allo, CQ, allo CQ"... ici la station VE2AHW... C'est ainsi que s'exprime dans ses temps libres, l'abbé Raoul Lapointe, vicaire à St-Marc de Bagotville, depuis qu'il a reçu du gouvernement canadien son certificat supérieur de radio-amateur.

Il est le premier prêtre du diocèse de Chicoutimi, à devenir "amateur". L'abbé Lapointe, obtint son premier certificat au mois de février 1960, lui donnant droit à la télégraphie. Après une année de pratique et d'études, il vient de décrocher le certificat final lui permettant d'opérer en phonie sur les fréquences assignées aux amateurs. Il fait maintenant partie d'une organisation mondiale groupant au dela de 300,000 membres répartis sur les cinq continents.

Nous signalons que notre radiophile est également membre de deux autres associations. "L'American Radio Relay League Inc." — A.R.R.L. — et la "Radio Society of Great Britain" — R.S.C.B. —

En language du métier, nous souhaitons à VE2AHW, d'intéressants QSO. Le QTH, de l'abbé Lapointe, est le presbytère St-Marc de Bagotville.

A partir du 1er juin il faudra utiliser le dépotoir de Naudville

ALMA. (P.T.) — Le secrétaire trésorier de la ville d'Alma, M. J.-C. Moisan, informe ses concitoyens, et plus particulièrement les marchands de cette ville, qu'à partir du premier juin prochain, le dépotoir actuel situé dans le rang Saguenay, ne pourra plus être utilisé comme tel.

A compter de cette date, en effet, on utilisera le dépotoir de la ville de Naudville, situé sur le lot no 29, dans le rang un, île d'Alma. On évalue approximativement à trois milles la distance qui sépare le nouveau dépotoir du centre de la ville. Une affiche, sur laquelle sont inscrits les mots: "Dépotoir ville de Naudville", indique l'endroit du futur dépotoir.

D'ici la fin de mai, les employés de la ville procéderont à l'enfouissement des déchets qui émergent encore, afin de faire disparaître toute trace de l'ancien dépotoir.

Le conseil de ville demande la collaboration de la population à cette effet.



ÉQUIPE PARFAITE
pour
DÉCOR D'INTÉRIEUR





ART WALL
Peinture à fini mat

Spécialement destinée aux murs et plafonds—s'applique aisément au pinceau ou rouleau—couvre merveilleusement.

GLOW TONE
Peinture semi-luisante

Compagne parfaite du Art Wall. Spécialement fabriquée pour protéger et embellir la boiserie intérieure.

Les deux disponibles en couleurs assorties —les deux complètement lavables.

Manufacturées au Canada par

O.P.W. PAINTS LIMITED
UNE FILIALE DE AMERICA-MARIETTA CO.
MONTREAL — OTTAWA — TORONTO — WINDSOR

VENDEURS O.P.W. DANS MONTREAL ET LES ENVIRONS

CENTRE
Central Hardware & Paint Store Ltd.
3616, boul. St-Laurent — VI. 2-2701
Duluth Hardware Store
201 ouest, avenue Duluth — VI. 4-6001
B. Lemire & Frère
458 est, Mt-Royal — VI. 4-1336
Quincaillerie L. Gosselin Inc.
823 est, Ontario — LA. 2-8533
J.-E. Gauthier Cie Ltée
1280 est, Ontario — LA. 1-0880

EST
A-1 Hardware & Radio
4317 est, Ontario — CL. 5-5051
Bertrand & Frère Enrg.
8627 Hochelaga — CL. 5-5120
Turcotte & Frère
5860 Hochelaga — CL. 5-7100
Hochelaga Hardware Reg'd.
3993 Hochelaga — CL. 9-2595
J.-D. Verdon
2756 Rouen — LA. 2-7625
Quincaillerie Guy Lachapelle Enrg.
5195 est, Beaubien — RA. 5-2483

NORD
J.-L. Cloutier Enrg.
3217 est, Beaubien — RA. 2-7863
P. Daguire
1910 Gauthier — LA. 1-3663
J.-R. Ravary Enrg.
5066, avenue Papineau — LA. 1-8181
L.-A. Frenière & Fils
6028, avenue Papineau — CR. 2-4418
L.-A. Frenière & Fils
6210, avenue Papineau — CR. 2-1033
Ferronnerie St-Hubert
5757 St-Hubert — CR. 1-5158
André Girard
1997 est, Jean-Talon — RA. 8-4525
A. Lamarche
280 est, Beaubien — CR. 7-2143
H. Paquette
7900 Casgrain — DU. 7-4664
Quincaillerie René Dupuis
89 O., boul. Henri-Bourassa, DU. 7-9098
Klem Automotive Inc.
9400 St-Laurent — DU. 7-7175
Wilfrid Vézina
2474 est, Bélanger — RA. 1-5802
Quincaillerie Laurier Enrg.
425 est, Laurier — CR. 1-9364
L.-N. Lalonde
3165 Masson — RA. 7-2851
Madison Electric Ltée
2102 est, Sauvé — DU. 8-7701

OUEST
Atwater Hardware Co.
707, avenue Atwater — WE. 5-9625
Mallette & Frère
2077 ouest, Notre-Dame — WE. 2-0626
E. Mongeau Enrg.
4744 ouest, St-Jacques — WE. 3-4584
Quincaillerie Idéal
5779, boul. Monk — PO. 6-1164
Larose & Frères Enrg.
658 ouest, Jean-Talon — CR. 7-4137
Park Avenue Hardware
366 ouest, Laurier — CR. 7-7300

ST-LAMBERT
Quincaillerie Ranger
476 Victoria — OR. 1-7249
Quincaillerie Ranger
53 Devonshire — OR. 1-1628

CANDIAC
Quincaillerie Ranger
Centre d'achats Candiac — OL. 9-5424

VILLE JACQUES-CARTIER
Béliveau & Frère Ltée
1079, boul. Ste-Foy — OR. 4-0933
Quincaillerie St-Charles Enrg.
1268 Chemin Chambly — OR. 4-7415

VILLE LEMOYNE
R.-R. Monchamp & Frère
88, rue St-Louis — OR. 1-8379

CITE LAFLECHE
Louis Aubertin
3316 Grande-Allée — OR. 6-4545

ST-LAURENT
A. Poirier Ltée
610, boul. Ste-Croix — RI. 4-2841

LACHINE
Rock Hardware Supplies Reg'd.
813 Provost — ME. 4-2222

VERDUN
Quincaillerie Hickson
3892, avenue Verdun — PO. 8-1102
A.-E. Lamarre
5421 Bannantyne — PO. 8-0741
J.-O. Leclaire
5019 Wellington — PO. 9-5551

POINTE-ST-CHARLES
R. Chiasson
2361 Centre — WE. 3-9302
Ferronnerie Beauchamp Enrg.
1987 Wellington — WE. 3-1662

VILLE ST-MICHEL
R. Lacombe Enrg.
3539 Bélair — RA. 2-3890
F. Lacelle Enrg.
9176, 9ème Avenue — DU. 8-2411

MONTREAL-NORD
Ferronnerie Charleroi Enrg.
4400, rue Charleroi — DA. 2-2031
H. Ravary & Frère Inc.
3727, boul. Monselet — DA. 1-1710

RIVIERE-DES-PRAIRIES
H. Christin
11249 est, boul. Gouin — MO. 5-3912

POINTE-AUX-TREMBLES
Latendresse & Fils Inc.
11837 est, Notre-Dame — MI. 5-8874

REPENTIGNY
A.-A. Prud'homme
457, rue Notre-Dame — 581-5240

PONT-VIAU
Goineau & Bousquet Cie Ltée
164 boul. des Laurentides, MO. 9-3545

L'ABORD-A-PLOUFFE
C.-E. Desnoyers
185, boul. Curé-Labelle — MU. 1-2581

OUTREMONT
J.-H. Larose Enrg.
1051 ouest, Bernard — CR. 2-6810

Pour la meilleure maman au monde...



...les meilleurs bonbons au monde!

Il n'y a pas de cadeau plus apprécié qu'une boîte de bonbons Laura Secord: ce sont des bonbons si *différents* des autres... faits des meilleurs ingrédients au monde! Depuis plus de 50 ans, les Canadiens offrent les bonbons Laura Secord de préférence à tous les autres, dans ces circonstances spéciales où seul est acceptable ce qu'il y a de mieux. Il n'y a pas de cadeau qui proclame votre affection avec plus d'éloquence et de sincérité.

Fête des Mères
LE DIMANCHE 14 MAI

LES BONBONS Laura Secord

FRAÎCHEUR ET QUALITÉ TOUJOURS APPRÉCIÉES

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Un automobiliste se défend

Jugement le 17 mai pour une cause de parcomètre

TROIS-RIVIERES. — Le juge municipal de Trois-Rivières, Me Jules Provencher, rendra jugement le 17 mai dans une cause de parcomètre. Le procès de M. Guy Bourdon s'est instruit mardi matin devant cette Cour et le prévenu s'est fait son propre avocat pour s'attaquer au principe même de ce mode de taxation municipale des automobilistes. Il a prétendu que les parcos ne remplissent pas le rôle que, théoriquement, ils seraient appelés à jouer, soit de limiter le temps du stationnement. Il a prétendu également que la ville ne retire aucun profit de cette exploitation des propriétaires de véhicules.

Ces arguments ont toutefois été écartés par le juge comme impertinents à la cause en litige.

La plainte originale précisait que le prévenu se serait rendu coupable d'avoir laissé son véhicule en stationnement au delà de la limite de temps autorisée par la mécanique, le 3 janvier 1961. A cette date le défendeur était retenu à son domicile par la maladie et son automobile était immobilisée dans son garage. De plus, à cette date, le policier qui a dressé la contravention se trouvait en congé.

On change la date

Aussi, dès le début de l'audience, Me Jules Biron, a-t-il présenté une motion pour faire changer cette date en celle du 3 février. L'accusé en a profité pour attirer l'attention du juge sur l'application fantaisiste du règlement municipal.

Le prévenu a également invoqué le préambule de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord pour contester la constitutionnalité du règlement, mais le juge, qui s'est dit de son avis, a prétendu qu'il n'était pas de sa compétence de se prononcer à cet égard. Il a suggéré d'attaquer la validité du règlement devant une cour autorisée.

Par ailleurs, le tribunal a refusé le droit à l'accusé d'invoquer la situation générale des parcomètres, à Trois-Rivières. Ce dernier voulait démontrer que ces mécaniques sont très souvent défectueuses et malgré l'affirmation d'un témoin de la poursuite il a été établi que les parcomètres "rapportés" comme défectueux ne sont pas toujours réparés dans un délai d'une heure. Mais le juge a voulu limiter le débat à la seule mécanique no 53 devant laquelle l'auto de M. Bourdon serait demeurée stationnée au delà de la limite de temps autorisée par cette même mécanique.

Coïncidence

De son côté, l'inspecteur des parcs, M. Omer Champoux, a affirmé que le gobe-sous no 53 a fait l'objet de trois inspections successives, les 2, 3 et 4 février, soit la veille, le jour même et le lendemain de l'infraction reprochée. Par contre, l'inspection précédente avait eu lieu le 12 janvier, sans compter une réparation effectuée à la suite d'une plainte, le 21 janvier. Une semblable plainte et une autre réparation auraient eu lieu le 17 décembre précédent.

Interrogé sur ce qu'il faut entendre par un parcomètre défectueux, un autre témoin de l'accusation a limité le champ de la défectuosité au seul fait qu'il puisse être bloqué. Il n'a rien répondu à une question de la défense à savoir si un parcomètre peut être défectueux en n'accordant pas le temps pour lequel un usager aurait payé.

M. Bourdon a aussi rappelé que les parcomètres sont considérés, selon la loi provinciale, à l'égal des "machines à boules", mais le juge a rétorqué qu'il ne lui appartenait pas de contester le bien-fondé de ces appareils, mais seulement de faire respecter le règlement municipal qui les reconnaît comme tels.

Policier-témoin

Appelé à témoigner, l'agent Marcel St-Onge, qui a dressé la contravention dans le pare-brise de l'auto de l'accusé, n'a pu affirmer que c'est bien l'accusé lui-même qui aurait placé son véhicule à cet endroit. Et il n'a rien répondu à une question de la défense sur l'existence possible d'un "tableau d'honneur" au poste de police où seraient inscrits les noms des agents en regard d'un chiffre indiquant le nombre de contraventions signifiées au cours d'une période donnée. Il n'a pas répondu, non plus, quand l'accusé lui a demandé s'il était vrai que les agents sont réprimandés par leurs supérieurs quand ils n'ont pas "fait leur devoir" en ne rapportant pas un nombre suffisant de contraventions à la fin de leur journée de travail.

Enfin, le juge a refusé le droit à la défense d'invoquer le fait que la police "arrange" souvent des billets de stationnement.

Dans son plaidoyer, l'accusé a fait remarquer qu'on n'avait pas fait la preuve, hors de tout doute, que le 3 février 1961, le parcomètre no 53 était en bon ordre de fonctionnement et que sa mécanique accordait le temps pour lequel une somme d'argent a été déposée. Il a aussi attiré l'attention du tribunal sur la coïncidence troublante des trois inspections successives du parcomètre no 53 exactement au temps de l'infraction alors que l'inspection précédente avait eu lieu au moins trois semaines auparavant.

Pour sa part, l'avocat de la poursuite n'a pas prononcé de réquisitoire. Il s'en est remis à la preuve faite.



LA RUCHE DES AUXILIAIRES de l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan est maintenant ouverte aux clients. La bénédiction et l'ouverture officielle de ce comptoir de cadeaux a été faite hier après-midi. La bénédiction du local a été faite par l'aumônier de l'hôpital, l'abbé Charles-Edouard Coutu et le traditionnel ruban a été coupé par l'épouse du ministre des Affaires municipales et du Travail, Mme René Hamel. On aperçoit ici Mme Hamel au moment où elle coupait le ruban d'entrée; elle était entourée de Mmes Rosaire Bourque, présidente des dames auxilliaires; Jules St-Yves, responsable de la boutique; Henri Desaulniers, vice-présidente régionale des dames auxiliaires; la Rév. Mère Supérieure de l'hôpital Ste-Thérèse; le Dr Maurice Chrétien, président du bureau médical de l'hôpital et l'abbé Charles-Edouard Coutu, aumônier de l'hôpital.

Mme René Hamel préside

Ouverture de la "Ruche des auxiliaires" à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan

SHAWINIGAN. — Les dames auxiliaires de l'hôpital Ste-Thérèse ont ouvert officiellement hier après-midi leur comptoir à cadeaux à l'hôpital. Ce comptoir, qui s'appellera "La ruche des auxiliaires", sera au service des patients de l'hôpital et des visiteurs. On pourra s'y procurer des revues, journaux, friandises et cadeaux de toutes sortes pour les malades. Les profits de l'opération de ce comptoir serviront à défrayer le coût des pansements et des soins à certains malades nécessiteux.

C'est Mme René Hamel, épouse du ministre du Travail et des Affaires municipales, qui a coupé le traditionnel ruban. L'abbé Charles-Edouard Coutu, aumônier de l'hôpital, a procédé à la bénédiction de ce petit local qui se situe au rez-de-chaussée.

Mme Jules St-Yves, des dames auxiliaires, aura la charge de cette boutique, qui rendra certainement de grands services aux patients et aux visiteurs, en plus de rendre service également aux malades nécessiteux qui bénéficieront des soins que requiert leur état, grâce aux recettes de cette entreprise.

Visite

Hier était également la journée de visite annuelle de l'hôpital Ste-Thérèse. Le public était invité à visiter tous les recoins de l'hôpital et des guides donnaient des explications sur les différentes sections visitées.

Des diapositives étaient aussi projetées à l'intention des visiteurs. Ces diapositives donnaient diverses directives sur les façons de faire des pansements ou de traiter certaines maladies courantes.

Tandis que le maire Mongrain lui réclame des suggestions précises

Le comité municipal des sports déplore "son manque d'autorité"

TROIS-RIVIERES. (D.M.) — Dans un volumineux rapport au conseil municipal, le secrétaire du comité des sports, M. Paul Dupuis, a déplore "l'absence d'autorité et le manque d'appui" à ce comité sous la responsabilité de l'échevin Antoine Gauthier.

Par ailleurs, le comité a terminé la compilation fastidieuse des renseignements qu'il avait recherchés auprès de toutes les associations sportives de la ville. Il a aujourd'hui une bonne idée des besoins qui peuvent être ressentis en matière de loisirs dans tous les coins de la ville.

Le comité s'est contenté pour le moment de fournir les renseignements reçus sans faire de recommandation expresse. Le maire J.-A. Mongrain a accueilli avec le sourire les remarques du secrétaire citées précédemment, mais il s'est dit satisfait du travail du comité pour la somme encyclopédique qu'il représente. "On aura toujours besoin de ces renseignements de base, a-t-il précisé, mais il faudra maintenant que le comité nous fasse connaître en gros les besoins de l'organisation sportive de la ville".

Subsides de l'industrie

Le maire a également révélé son intention de faire appel à l'industrie pour faire les fonds d'une caisse spéciale en faveur des sports et des loisirs. Il a affirmé son bon espoir de réussir dans ses démarches prochaines à ce sujet. De la sorte, l'industrie serait appelée à contribuer au fonds que l'administration municipale consacre déjà pour la bonne marche des sports amateurs dans tous les quartiers de la ville.

Il y a déjà plusieurs années, l'industrie était sollicitée de cette manière à encourager les sports et les loisirs organisés, mais cette pratique fut par la suite abandonnée, quelques industriels ayant eu des griefs à faire valoir sous ce rapport.

Les remarques du secrétaire Paul Dupuis tiennent apparemment aux plaintes émanées des rédacteurs sportifs. Ces derniers auraient voulu une action plus directe et auraient souhaité que la commission municipale des sports assure effectivement le contrôle des loisirs organisés dans la ville, un peu à la façon dont c'est administré à Montréal.

De fait, le "manque d'autorité" souligné par M. Dupuis doit sans doute être appliqué à cette absence d'une reconnaissance officielle. Le comité des sports n'a pas du moins encore le statut de la Commission de l'exposition où les commissaires jouissent d'une plus grande autonomie.

Tel qu'il a été constitué, toutefois, le comité des sports reste une expérience profitable susceptible d'être améliorée.

On attend maintenant ses prochaines recommandations quant aux subsides à verser aux organisations sportives de quartiers.

L'autodrome du lac Martin abritera la "piste d'asphalte"

TROIS-RIVIERES. — La piste d'asphalte, qui a été cause de plusieurs prises de becs au conseil municipal et dans les cercles sportifs de Trois-Rivières, ne sera pas construite à l'intérieur du stade Duplessis.

En effet, nous avons appris, hier après-midi, que MM. Edmond Martin, Armand Désaulniers et Martial Béland, les dirigeants de l'autodrome du lac Martin, à Mont-Carmel, avaient pris l'initiative de faire ériger cette piste d'asphalte.

On s'attend à ce que cette piste soit en opération le 21 mai avec un programme exceptionnel.

Une clôture sera aussi construite, pendant que des réparations seront effectuées à l'estrade.

Les 9 et 10 juin

Ste-Thècle se prononcera au sujet de la prohibition

STE-THECLE. (J. P.) — L'avis de motion présenté par le conseiller Maurice Tessier, à l'assemblée régulière du 1er mai, a trouvé un secondeur, lors de l'assemblée spéciale du 5 mai, en la personne du conseiller Roger Cloutier, aux fins d'adopter le règlement no 91 stipulant ce qui suit: Article 1: la vente des liqueurs alcooliques est permise dans les limites de la municipalité, de même que l'octroi de permis à cet effet. Article 2: que le présent règlement soit soumis à l'approbation des électeurs municipaux de la municipalité, les 9 et 10 juin 1961, de huit heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi, en la salle des Chevaliers de Colomb, par scrutin secret. Article 3: le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi, et après avoir reçu les approbations requises.

Ce règlement a été unanimement résolu, après une proposition du conseiller Maurice Tessier, secondé par le conseiller Roger Cloutier. Etaient présents à cette séance: le maire Josaphat Groleau et les conseillers suivants: Américus Jobin, Roger Cloutier, Maurice Tessier, Alcide Groleau, Bruno Béland et Laurent Naud.

En 1958, à la suite d'une requête présentée au conseil, un référendum avait été tenu à Ste-Thècle, mais la prohibition avait été maintenue par 14 voix de majorité: 302 contribuables s'étaient prononcés contre la prohibition, tandis que 316 avaient voté en faveur.

Plus de 900 votants auront droit de vote pour le référendum du mois prochain, qui se tiendra à la salle des Chevaliers de Colomb, de 8 heures du matin à 5 heures du soir, sous la présidence du maire Josaphat Groleau. Le secrétaire d'élection est M. Robert Cloutier.

L'actualité en Mauricie

TROIS-RIVIERES

DATE VITE TROUVEE

Un incident cocasse s'est déroulé, mercredi matin, en cour municipale. Un prévenu était accusé d'une infraction au règlement des parcomètres, infraction commise le 3 janvier 1961. Or, la poursuite (la Cité) constata que l'agent de police, qui avait signé la contravention, n'était pas en devoir ce jour-là. Le procureur de la cité ne s'en fit pas pour autant. Il fit une motion pour porter l'infraction trente jours plus tard, soit le 3 février, parce que ce jour-là, l'agent de police était en devoir. Que voulez-vous, il faut que la justice suive son cours . . .

SHAWINIGAN

UNIVERSITE

Sur l'invitation des membres de l'Association des étudiants universitaires de la Mauricie, Me Léon Lamothe sera le conférencier invité, lors d'un déjeuner-causerie de l'Association, qui se tiendra au Gai Luron de l'hôtel Shawinigan, dimanche le 14 mai, à 10 h. 30 de l'avant-midi. Me Lamothe traitera du projet d'une université en Mauricie.

ADMISSION AU S.S.M.

Les examens d'admission au Séminaire Ste-Marie auront lieu les 13 et 27 mai prochains, pour tous les jeunes gens intéressés à suivre le cours classique. Le 13, à 8 h. 30, ce sont les étudiants de Shawinigan, Baie-Shawinigan et St-Boniface, qui devront se présenter pour y passer leurs examens. Le 27, ce sera au tour des étudiants de Grand'Mère, Shawinigan-Sud et les autres localités environnantes. Pour être admis à passer ces examens, il faut avoir tout d'abord complété une septième année.

COURSE AU CHAMPIONNAT DE COURSE

Un jeune coureur de Shawinigan, Marcel Jobin, âgé de 18 ans, se rendra à Montréal dimanche, où se disputera le championnat canadien du 10 milles sur piste. La compétition sportive aura lieu au parc Jarry.

Marcel Jobin en sera à sa deuxième épreuve cette année. En effet, il y a environ un mois, il participait à une course d'un mille au centre Maisonneuve, de Montréal. Lors de cette compétition, Marcel remporta la sixième position, en se mesurant à des athlètes de classe senior. Dimanche, il fera face à plus de 20 concurrents, venant de toutes les villes du Canada.

On reviendra à la charge

Le Jeune commerce du Canada VEUT un drapeau distinctif

SHAWINIGAN. — La Chambre de commerce des jeunes du Canada donnerait suite à son mémoire demandant au gouvernement fédéral de doter le pays d'un drapeau national distinctif sans aucun signe d'allégeance avec d'autres pays. L'un des membres du comité national, le Dr Marius Crête, serait à compléter un travail en ce sens.

Rejoint hier par téléphone, M. Crête a mentionné qu'il irait à Toronto à la fin du mois, pour rencontrer des responsables de mouvements formés en vue d'exercer des pressions sur le gouvernement central, pour qu'il dote le pays d'un drapeau national distinctif. Il garde ses commentaires pour son retour.

C'est à une assemblée générale du Jeune commerce local, tenue mercredi soir à l'hôtel Shawinigan sous la présidence de M. André Grenier, que cette question a été glissée sur le tapis. Le Jeune commerce avait l'intention d'adopter une résolution pour demander au groupement national de "donner suite" à l'affaire du drapeau. Apparemment, le comité formé pour étudier la question aurait fait son devoir. Il resterait au gouvernement fédéral la possibilité d'en faire autant.

Le groupement national du Jeune commerce avait conduit une enquête très sérieuse sur cette question du drapeau. Dans une proportion de plus de 80 pour cent, les Canadiens, qu'ils soient d'expression anglaise ou française, avaient opté pour que notre pays soit doté d'un drapeau distinctif. Cela veut dire, entre autre chose, que le drapeau canadien ne devrait pas être décoré de l'Union Jack ou de la fleur de lys.

Il y a trois ans, cette question ne suscitait pas beaucoup d'intérêt. Aujourd'hui, tous les groupements en parlent, y compris les associations des partis politiques au pouvoir ou à l'opposition. On sent que partout on désire un drapeau, mais on ne trouve pas le moyen de s'entendre une fois pour toutes sur cette affaire. On enterre même les projets de loi pour doter le pays d'un drapeau sous des avalanches de discours de la part des députés fédéraux.

Enquête J.O.C.

SHAWINIGAN. — Les membres de la Jeunesse ouvrière catholique de Shawinigan tiendront une conférence de presse, ce soir, dans un local de l'aréna, pour faire part à la population du travail accompli depuis un an. On se propose surtout de commenter les différentes enquêtes, qui ont été conduites ces dernières années et analyser ce qui s'est accompli par la suite . . . ou ce que les autorités ont négligé de faire pour la jeunesse.

Repaire de pirates

(PC) — L'île Padre, ou du Père, qui en réalité est un banc de sable long de 113 milles sur le littoral du golfe du Mexique, passa longtemps pour un repaire de pirates et de cannibales.

Un artiste de Grand'Mère prépare des plaques-souvenirs pour le JC

GRAND'MERE. — Un artiste de Grand'Mère, de grande réputation, travaille actuellement à la préparation de 20 plaques-souvenirs qui seront remises aux anciens présidents du mouvement Jeune commerce local lors du banquet du 25e anniversaire de fondation qui se tiendra samedi, au Lac-à-la-Tortue.

M. Marcel Bellerive a mis de longues semaines à la fabrication de ces plaques dont le motif représente l'écusson du Jeune commerce. Cet écusson est en céramique. Les couleurs en sont le bleu et le blanc.

M. Bellerive est actuellement un des artistes de la région le plus connu dans la province de Québec et même à l'extérieur. Il travaille tout aussi bien la peinture que la céramique.

On se souvient que cet artiste avait perdu une bonne partie de ses tableaux lors d'un incendie à la Forestière de St-Jean-des-Piles, au début de décembre dernier. Il exposait alors avec Mme Janine Leroux-Guillaume.

Dans cet incendie, M. Bellerive avait perdu environ 25 tableaux d'une valeur approximative de $4,000. Les pertes de Mme Leroux-Guillaume avaient été moins considérables puisqu'elle exposait des gravures dont elle possédait plusieurs copies.

Tous les tableaux de M. Bellerive sont actuellement dans des galeries d'art de Montréal. Il en a récemment envoyé quatre pour une exposition qui se tiendra dans la Métropole.

Portraits

Un autre artiste de Grand'Mère travaille également à dessiner les portraits des anciens président pour la décoration de la salle du banquet. Il s'agit de M. Henri Caron qui confectionnera les portraits des 20 anciens présidents du mouvement.



PLAQUES-SOUVENIRS — M. Marcel Bellerive, de Grand'Mère, jeune artiste de grande réputation, travaille à la confection de plaques-souvenirs qui seront remises aux anciens présidents du mouvement Jeune commerce de Grand'Mère, lors du banquet du 25e anniversaire de fondation. On voit ici l'artiste à l'oeuvre dans son atelier alors qu'il est à terminer l'une de ces plaques faite à la céramique. A l'arrière-plan on aperçoit quelques lampes en céramique qui sont sorties des mains de ce créateur d'objets d'art. M. Bellerive travaille autant la peinture que la céramique.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Un bouton commande tout le lavage!



Jamais la lessive n'a été aussi simple— un seul bouton à pousser!

Nouvelle exclusivité Maytag! Vous ne poussez qu'un bouton—celui qui correspond à la quantité et à la sorte de linge à laver. Cette nouvelle MAYTAG règle automatiquement la température et la durée du lavage et du rinçage, le niveau de l'eau, les vitesses d'agitation et d'essorage.

Il y a un bouton pour chaque sorte de linge et deux boutons commandant le rinçage et l'essorage séparés. Voyez cette nouvelle laveuse automatique—et la sécheuse assortie Maytag "Halo of Heat"® chez votre concessionnaire Maytag, aujourd'hui même. Maytag, le plus importante maison spécialisée du monde dans le domaine des appareils de buanderie domestique, a plus de 50 ans d'expérience et a fabriqué plus de 13,000,000 de lessiveuses et de sécheuses. Il existe une lessiveuse et une sécheuse Maytag (à électricité ou à gaz) à la portée de toutes les bourses. *The Maytag Company, Ltd., Winnipeg, Manitoba.*

MAYTAG

les automatiques sûres

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

Pour ses employés et leurs dépendants

Cinq bourses de $500 distribuées par la Consolidated chaque année

SHAWINIGAN. — "Si le Canada veut concurrencer les autres pays avec succès sur les marchés mondiaux de façon à maintenir et à élever le niveau de vie actuel, nous devons développer nos meilleurs talents et les mettre à l'oeuvre". C'est la déclaration que faisait M. F. W. Bradshaw, vice-président exécutif de la Consolidated Paper Corporation Limited pour annoncer la décision que vient de prendre sa compagnie d'accorder chaque année cinq bourses d'étude de $500 chacune à ses employés qui satisferont à certaines normes, surtout académiques. Les bourses seront donc de $2,500 par année.

On estime, a poursuivi M. Bradshaw, que le potentiel d'étudiants intelligents ne peut être découvert que si les étudiants suivent et terminent un cours universitaire. Cependant le coût très élevé de ces études peut décourager les jeunes candidats de talent, employés ou enfants d'employés de la Consolidated Paper, de suivre un cours universitaire.

C'est pour parer à cet inconvénient que les directeurs de la compagnie ont décidé de créer des bourses annuelles pour certaines facultés, dans chacune des cinq universités de la province de Québec. Chacune de ces bourses sera valable pour le détenteur ou la détentrice jusqu'à la fin du cours.

Le comité des bourses de chaque université choisira lui-même les candidats les plus aptes. Si l'un des comités des bourses décide qu'aucun des candidats pris dans les rangs de la compagnie ne répond aux exigences, la bourse pourra être attribuée à un autre candidat.

Pour être éligible, il faut être un employé permanent de la compagnie ou d'une de ses filiales depuis au moins deux ans, ou être le fils, la fille ou le pupille d'un employé permanent — ou d'un employé défunt ou à sa retraite — dont le salaire ne dépasse pas $12,000 par année. Les dépendants d'employés décédés sont également éligibles aux mêmes conditions, sauf que la clause de rémunération maximum ne s'applique pas dans leur cas.

Parmi les qualités requises, il faut avoir complété un cours supérieur ou son équivalent, avoir obtenu au moins 70 pour cent à un examen d'immatriculation publiquement reconnu, et satisfaire aux conditions d'admission de l'université choisie.

Les formules d'admission peuvent être obtenues chez le secrétaire de la faculté d'arpentage et de génie forestier de l'Université Laval, à Québec; chez le président du comité des bourses, à 2900 boul. Mont-Royal, pour l'Université de Montréal; au bureau du doyen, à 2500 avenue Guyard, à Montréal, pour l'Ecole polytechnique; au bureau du secrétaire de l'Université McGill, et au bureau du doyen adjoint du collège Sir George Williams, également à Montréal.

Les bourses seront versées directement à l'université par la compagnie. Cette somme servira à défrayer le coût des études et autres charges de l'université et, s'il reste de l'argent, il sera remis à l'étudiant.



LES DONNEURS DE SANG de l'usine de fabrication de la compagnie Aluminum, à Shawinigan, ont permis à leur usine de remporter le trophée Dufresne pour avoir fourni le plus grand nombre de donneurs de sang (au pourcentage) dans la catégorie des entreprises comptant plus de 125 employés. Sur 287 employés, 45 ont donné de leur sang à la dernière clinique de la Croix-Rouge, soit 15.6 pour cent. Etaient présents à la remise de ce trophée, MM. C. E. Craig, directeur de l'usine; E.-O. Lacroix, trésorier de la section locale de la Croix-Rouge; Earl Lacoursière, président de la Croix-Rouge, et Gérard Dufresne, donateur du trophée.

A Shawinigan

Le J.C. demande l'application du règlement des panneaux-réclames

SHAWINIGAN. — Le programme d'embellissement ne sera réellement efficace que si tous les citoyens se donnent la main et font chacun un effort pour embellir au moins certaines "laideurs". C'est pourquoi le Jeune commerce demandant d'appliquer le règlement municipal sera respecté, faute d'une collaboration plus étroite des intéressés.

On a parlé surtout d'un panneau pour annoncer un hôtel sur lequel on ne peut que difficilement lire quelque chose. Il est de plus dans un état délabré au possible.

Le propriétaire de l'hôtel a déjà été averti par une résolution du Jeune commerce, mais devant le refus de collaborer à l'embellissement de la ville, c'est au conseil que le Jeune commerce s'adresse, espérant ainsi que le règlement municipal sera respecté, faute d'une collaboration plus étroite des intéressés.

On note particulièrement que certains panneaux-réclames sur la route 19, conduisant à Grand'Mère, non seulement n'aident pas à la publicité des maisons d'affaires intéressées, mais encore, qu'ils déparent tout simplement avec le voisinage et rendent cette route peu agréable à voir.

Au 1er mai : niveau de l'emploi à T.-R.

TROIS-RIVIERES. (G.M.B.) — Au 1er mai, 6,437 personnes — soit 5,120 hommes et 1,317 femmes — avaient déclaré qu'elles étaient sans emploi, selon le Service national de placement de Trois-Rivières.

En mai 1960, ce nombre était de 6,524, soit 5,114 hommes et 1,410 femmes. 60 p.c. des sans-travail sont de la région urbaine.

La saison de tennis s'en vient au parc St-Maurice

SHAWINIGAN. — Les adeptes du tennis ont repris leurs raquettes dès la semaine dernière, sur les courts des clubs de Shawinigan. Depuis deux semaines déjà, on peut voir les plus fervents amateurs de tennis pratiquer leur sport favori, au parc St-Maurice de Shawinigan.

Comme on le sait, à cet endroit, il y a deux courts en asphalte, ce qui permet aux joueurs de tennis de s'adonner plus tôt à ce sport. Les courts en terre battue ne sont pas prêts à recevoir les joueurs, mais ceux-ci ne devraient pas tarder à pouvoir s'en servir. Un vétérant comme Maurice Weber, par exemple, a su profiter des beaux jours pour jouer au tennis.

M. Maurice Béliveau, responsable des courts, a déclaré que, d'ici une ou deux semaines, ils seraient prêts à recevoir les adeptes de ce jeu. D'ici là, le club tiendra une importante a s s e m b l é e, probablement dimanche prochain, afin d'élire un nouveau bureau de direction. Il mentionne que tous les intéressés qui veulent se procurer leur carte de membres, n'ont qu'à s'adresser à lui.

Chez les "noms spéciaux"

Le Richelieu a recueilli $400 environ, à Grand'Mère

GRAND'MERE. — La campagne de souscription annuelle du club Richelieu de Grand'Mère, qui bat actuellement son plein à Grand'Mère, a remporté à date une somme d'environ $400. Ce montant a été recueilli par les membres auprès des personnes dont les noms apparaissent sur la liste des noms spéciaux.

L'objectif de la campagne a été fixé à $2,500 pour cette année. L'an dernier, l'objectif de $2,000 avait été dépassé et une somme de $2,060 avait été souscrite à l'oeuvre. Les autorités du club Richelieu ont décidé de hausser quelque peu l'objectif de la présente campagne, parce que les besoins se font de plus en plus nombreux et les cas que l'on ne peut aider sont aussi innombrables.

Chaîne de cinq sous

C'est aujourd'hui, vendredi, que le club Richelieu tiendra sa grande campagne-éclair sur la rue. La collecte se fait de façon assez originale. Les passants alignent leur obole en pièces de cinq sous le long de la chaîne du trottoir, formant ainsi une chaîne de cinq sous. Cette chaîne est commencée sur la 6e avenue, à l'intersection de la 3e rue et l'on se rend ainsi jusqu'à la 7e rue.

Cette campagne-éclair débutera vers 2 heures de l'après-midi pour se poursuivre jusqu'à 10 heures le soir. Habituellement, cette campagne-éclair rapporte une somme d'environ $800. Toutefois, le club Richelieu compte amasser une somme d'au-delà de $1,000 avec cette campagne-éclair cette année, afin de pouvoir atteindre l'objectif de $2,500.

La campagne se poursuit toujours par les membres sur les noms spéciaux, mais le président de la campagne, le chef de police de Grand'Mère, M. Jean-Louis Mongrain, a révélé mardi soir que la collecte auprès des noms spéciaux est peu encourageante à date et qu'il reste encore beaucoup à faire si l'on veut atteindre l'objectif.

Une énorme différence

Les nouveaux Grenadiers au centre St-Marc, samedi

SHAWINIGAN. — Un grand gala de clairons et tambours prendra l'affiche samedi soir le 13 mai, au centre St-Marc, à compter de 8 h. 30. Ce spectacle organisé par les Grenadiers de Shawinigan, marquera le début d'une deuxième saison d'activités pour ce corps. Trois autres groupements seront au programme. Il s'agit des majorettes de Shawinigan, des cadets de l'Assomption et des cadets senior de St-Marc. Les mélomanes bénéficieront donc d'un spectacle plein d'entrain d'une durée de deux heures et présentant plus de 200 figurants.

Les nouveaux Grenadiers

La première apparition en public du corps des Grenadiers pour la saison 1961 sera certainement le clou de la soirée. Ce corps qui a su se faire remarquer par son originalité, en était à ses débuts l'an passé. Mis sur pied en novembre 1958, les Grenadiers durent faire face à maintes difficultés et l'an dernier à cette même date, toutes activités étaient discontinuées, à cause du manque de membres et d'un local.

Un regain d'énergie se produisit en mai 1960 et le 28 de ce mois, une vingtaine de membres avaient leur première pratique à l'OTJ de Shawinigan-Sud. Dépourvus de ressources financières, les instruments étaient empruntés et l'uniforme était acheté par le membre lui-même. Cette année, tout est changé et le prix de chaque costume, d'une valeur de $50, est défrayé en majeure partie par le corps. C'est dire qu'il y aura un contraste frappant au point de vue uniforme, comparativement à l'an dernier.

Le 27 juin 1960, les Grenadiers participaient à leur première parade à Shawinigan. Ils furent vite remarqués avec leur style différent des autres nouveau. Ceux qui les ont vus à l'oeuvre l'an dernier ne manqueront pas de constater l'énorme différence.

Une expérience réussie que la Chambre répète

Les échanges d'étudiants entre St. Catharines et T.-Rivières

TROIS-RIVIERES. — Le comité central de tourisme qui fonctionne sous l'égide de la Chambre de commerce, est actuellement à parachever l'organisation de cet échange d'étudiants pour la seconde année. Les activités de l'an dernier furent couronnées de succès et la Chambre compte faire encore mieux cet été. 25 jeunes garçons et filles, de 15 à 19 ans accueilleront chacun chez lui un invité de St. Catharines, Ont., du même âge, sexe et milieu social.

Après avoir passé ici deux semaines, du 3 au 17 juillet, les invités de St. Catharines retourneront chez eux le 17 juillet, chacun d'eux emmenant avec lui celui qui l'a accueilli ici et nos jeunes passeront également deux semaines à St. Catharines.

Pendant que les invités seront dans l'une ou l'autre ville, ils seront groupés tous ensemble avec leurs hôtes à au moins quatre occasions. Le comité travaille actuellement à élaborer la cédule de ces réunions. Un beau programme de divertissements est prévu.

Le but de ces rassemblements est de procurer aux jeunes l'occasion d'échanger leurs vues et opinions d'après leurs constatations; d'obtenir des explications sur différentes coutumes, de se mieux renseigner sur le groupe qu'ils visitent et, à la fois, de tenter de devenir plus familiers avec la seconde langue. Ces activités de groupe sont pleines d'intérêt parce qu'elles fournissent à chacun l'occasion de se sentir bien chez lui avec les autres.

L'échange de visites se fait de la façon la plus économique pour les familles. A part quelque argent de poche, un candidat n'a d'autres frais que son transport par train, soit un passage pour aller et un dixième du coût pour le retour, en somme $21.05.

La valeur morale de la famille chez qui l'enfant habitera est au-dessus de tout soupçon. Une sélection minutieuse des familles comme des enfants, dans les deux villes, est faite par une personne responsable nommée par le directeur des visites intercommunautaires de Montréal. Lorsque le groupe se rencontre au complet, il est sous la surveillance d'un adulte responsable.

Outre de constituer des vacances, les visites intercommunautaires constituent une source de renseignements et une occasion d'élargir ses horizons. Alors que les enfants sont d'un âge impressionnable, ces visites exercent une influence sur la formation du caractère. Comparant la façon de vivre d'une nouvelle famille, il observe les réactions de ses hôtes, et découvre leur rôle dans la vie sociale, leurs divertissements favoris. Bref, il se fait de nouveaux amis.

Entre ces adolescents de langues française et anglaise se créent des liens d'estime et d'amitié, résultat de leur contact et d'une meilleure compréhension.

La Chambre de commerce invite les parents qui sont intéressés à faire bénéficier leur garçon ou leur fille de tous ces avantages à s'adresser au secrétariat permanent de la Chambre, en signalant 378-8777. Nous rappelons que le nombre est strictement limité à 25.

Bambine heurtée par l'auto du Dr R. Villemure

TROIS-RIVIERES. — Une fillette de trois ans, Dominique Jacques, enfant de M. et de Mme Jean-Baptiste Jacques, du 1652 avenue Laviolette, a été heurtée violemment dans la côte du tunnel Laviolette hier après-midi par une automobile que conduisait le Dr Roger Villemure.

Bien que plusieurs témoins s'empressèrent d'appeler l'ambulance, il fallut peu de temps au médecin pour réaliser la gravité des blessures de l'enfant et lui-même se chargea de transporter la fillette à l'hôpital St-Joseph. L'enfant fut confiée aussitôt aux soins du Dr Charles-Edouard Lamoureux mais son état est considéré comme très grave. Elle souffre d'une fracture probable du crâne en plus de multiples contusions.

Les constatations d'usage ont été faites par les agents Georges Marquis et Florent Cossette, du poste numéro deux.

Deux membres de Shawinigan :

Candidats à la vice-présidence du J.C. régional et provincial

SHAWINIGAN — M. André Grenier, président du Jeune commerce local a annoncé mercredi soir qu'il poserait sa candidature à la vice-présidence du groupement régional, lors du congrès qui aura lieu à La Tuque, les 27 et 28 mai.

D'autre part, il a été dévoilé que M. Roland Bédard, de Shawinigan, président actuel du groupement régional aurait l'intention de briguer les suffrages à la vice-présidence de la fédération provinciale de ce mouvement, lors du congrès qui se tiendra à Shawinigan, les 26 et 27 août.

Les membres du Jeune commerce, réunis en assemblée générale, à l'hôtel Shawinigan, ont décidé d'appuyer fermement la candidature de leurs collègues. Ils ont tenu à féliciter les deux candidats et les ont assurés de leur appui moral et même financier, s'il le faut.

En conséquence, il a été résolu qu'un comité spécial sera formé incessamment pour s'occuper de l'élection de M. André Grenier. Ce comité sera probablement confié à MM. Réjean Drouin, et Jean-Guy Trépanier.

Une délégation importante de Shawinigan se rendra à La Tuque, pour assister au congrès régional. L'accueil coutumier des Latuquois est un gage de garantie d'ailleurs, pour tous ceux qui assisteront à ce congrès annuel.



LES PREPOSES AU CREDIT DE TROIS-RIVIERES, ont élu leur nouvel exécutif mercredi soir au club Laviolette. Nous apercevons ici, de gauche à droite, MM. Robert Cormier, secrétaire; Paul-A. Therrien, vice-président; Daniel Boisvert, président, et Fernand Lajoie, trésorier.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

1:00—Dessins animés
1:15—Ciné-matinée
2:45—Pour vous, Madame
3:30—Bonjour, Madame
4:00—Bobino
4:30—La boîte à images
5:00—Sir Lancelot
5:30—Au bout du monde
6:00—Caméra 13
7:45—Pour elle
8:00—Sur demande
8:30—Jeunes visages
9:00—Cinéma international
10:45—En roulant ma boule
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—Le 13 vous informe
11:30—CBC TV News
11:40—Ciné-soir
1:30—Fin des émissions

DEMAIN

9:00—Le professeur Calculus
9:30—Domino
10:30—Maman Fonfon
11:30—Coucou
12:00—Images du Far-West
1:00—La boîte à images
1:30—Images en tête
2:00—L'univers des sports
4:30—Vacances d'une caméra
5:00—Walt Disney présente
6:00—Caméra 13
7:45—Politique provinciale
8:00—Club des autographes
8:30—Billet de faveur
10:00—Où chante l'alouette
10:15—Mes chansons
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—CBC TV News
11:30—Ciné-soir
1:30—Fin des émissions

Obligations de la paroisse St-Honoré

CHICOUTIMI. (A. F.) — La paroisse de Saint-Honoré a vendu dernièrement $25,000 d'obligations, autorisées par le règlement d'emprunt no 67 nécessité par des travaux d'aqueduc.

Les obligations ont été vendues à la Corporation de prêts du Québec, à six pour cent. L'emprunt comporte un solde de $20,000 à renouveler en 1971, pour un terme additionnel de 20 ans. C'est en juin 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $182,500 de titres à six pour cent, au prix de 96.04.

L'évaluation imposable de la paroisse, pour 1961, s'élève à $829,450. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait à $197,268. L'an passé, la population de la municipalité était de 1,275.

Cinéma

TROIS-RIVIERES

IMPERIAL — Dernier jour : "Le masque", avec Vincent Price ; "Le bruit et la fureur", en couleurs, avec Yul Brynner. Représentations à 1 h. 30, 7 h. et 8 h. 30.
CINEMA DE PARIS — Dernier jour : "Les anges déchus", avec Alida Valli et Amedeo Nazzari, 1 h. 50 et 8 h. 25 ; "Qui perd gagne", avec Rossano Brazzi, 3 h. 25, 6 h. 30 et 10 h. ; Actualités, 1 h. 30 et 6 h.
CAPITOL — "Fille de Capri", en couleurs, avec Mario Lanza ; "Cargaison dangereuse". Représentations à 2 h., 6 h. 45 et 8 h. 15.

CAP-DE-LA-MADELEINE

CHAMPLAIN — Dernier jour : "Hippodrome", en couleurs, 6 h. 30 et 9 h. 45 ; "Prisoner of the Congo", en couleurs, 8 h. 10. Sujet court, 8 h. 05.
MADELON — Dernier jour : "La fureur de vivre", en couleurs, avec James Dean ; "Marqué par la haine", avec Paul Newman et Pier Angeli. Représentations à 1 h. 30, 6 h. 30 et 8 h. 15.

SHAWINIGAN

AUDITORIUM — Dernier jour : "Hippodrome", en couleurs ; "Go Johnny Go", avec Sandy Stewart. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
CARTIER — Dernier jour : "Passeport pour la honte", avec Eddie Constantine ; "Liane, la sauvageonne", en couleurs, avec Marion Michaels. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
ROXY — "Les plus grandes aventures de Tarzan", en couleurs, avec Gordon Scott ; "Je pleure mon amour", avec Lana Turner. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
CAPITOL — Dernier jour : "Le bruit et la fureur", en couleurs, avec Yul Brunner ; "La rage de vivre", avec Peter Van Eyck. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

GRAND'MERE

PALACE — "The apartment", avec Jack Lemmon ; "War Drums", en couleurs, avec Lex Barker. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.
NATIONAL — "Retour avant la nuit", avec Jean Simmons ; "Le grand rodéo", en couleurs, avec Joan Leslie. Représentations à 7 h. et 8 h. 30.

LOUISEVILLE

ROYAL — "Les flammes sur l'Asie", en couleurs, avec Robert Mitchum ; "Tarzan, l'homme singe", en couleurs, avec Denny Miller, le nouveau Tarzan.

SAINT-TITE

RHEO — "Bijoutier au clair de lune", en couleurs, avec Brigitte Bardot ; "L'enfer au[illegible] de zéro", en couleurs, avec Alan Ladd. Représentations à 7 h. et à 8 h. 30.

LA TUQUE

EMPIRE — "Espionnage à Tokio", avec Robert Wagner ; "Look in any Window", avec Paul Anka.

LA PEINTURE AU LATEX CAROUSEL®
CONSERVE ÉCLAT ET FRAÎCHEUR

On reconnait d'emblée la pièce peinte de Carousel: elle a l'air frais et pimpant d'une corbeille de fleurs. Elle conserve son sourire lumineux des années durant! Carousel s'applique facilement, est inodore, sèche en 20 minutes. Le pinceau ou le rouleau à peindre se lavent complètement à l'eau. Il *fait bon* vivre dans les pièces peintes de Carousel!

Et Carousel est lavable!



BRANDRAM-HENDERSON LIMITED / *Rajeunit la maison canadienne depuis 1875!*

Disponible chez les marchands ci-dessous :

F.-P. BASTIEN
1841 est, rue Ontario
LA. 1-6918

R. A. FORTIER LIMITÉE
12080 Boul. Reed, Cartierville
FE. 4-4410

J. Pascal HARDWARE
A tous nos magasins
4250 Jean-Talon E. RA. 2-4681
301 Craig ouest UN. 6-5692
4050 rue Wellington PO. 8-4793
5742-46 av. du Parc CR. 4-6453
1191 blvd St-Laurent UN. 6-5692
1494 Ste-Catherine O. WE. 5-1156
4833 Sherbrooke O. WE. 7-3918
Centre d'achats Dorval ME. 1-4291
Service des commandes postales 301, rue Craig ouest

Hervé Rouleau
7822, rue ST-HUBERT
CR. 7-6036

Quincaillerie
BEAUBIEN
3194 EST, rue BEAUBIEN
RA. 7-0525

GASTON LALANDE
6740 boul. ST-LAURENT
CR. 7-3800

SAINDON
& Fils Ltée
433 rue STE-HELENE, LONGUEUIL
OR. 7-4000

OMER DESERRES
1406 RUE ST-DENIS — AV. 8-0251
6955 RUE ST-HUBERT
CENTRE D'ACHATS WILDERTON

QUINCAILLERIE
LORANGER Ltée
CLAUDE GERMAIN, Prés.
1337 MONT-ROYAL EST
LA. 4-1186

Racicot & Tremblay
Limitée
3654, rue ST-DENIS
Vis-à-vis Cherrier
VI. 5-9440

FERRONNERIE
TAILLEFER
CO. LTEE
2474 EST rue JEAN-TALON
RA. 2-5444

DUPUY & FRERE
INC.
301 AVENUE ST-DENIS
ST-LAMBERT
OR. 1-1969

LA PRESSE
MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES : REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS

MARTEL en tête

avec Kid Martel



Il serait bon, avant que les sports d'été ne prennent leur emprise définitivement, de souligner le magnifique travail accompli au cours de l'hiver dernier par des gens qui n'ont jamais cessé de faire leur possible, même si des maux de tête remplaçaient la plupart du temps, des mots d'encouragement ... Bien plus, ces sportifs ont entrepris leur travail bénévolement, payant pratiquement toujours les dépenses et dépensant non seulement leur argent mais de longues heures pour trouver des remèdes à toutes sortes de difficultés rencontrées chez les joueurs, les clubs et les ligues... Nous voulons ici parler de Clyde McCarthy, président de l'Association de hockey amateur du Québec, Georges Rancourt, en charge des ligues affiliées à cet organisme dans la région ...

Ces deux Trifluviens ont travaillé d'arrache-pied pour satisfaire tout le monde, même si parfois, ils devaient rencontrer des adversaires acharnés, incompréhensifs ... Nous avons admiré leur dévouement et même s'ils ont été parfois la cible de propos peu élogieux, nous pouvons demander s'il y a bien des gens dans la région qui auraient pu faire le même travail dans les mêmes conditions ... Le hockey aujourd'hui est mieux portant qu'il y a quelques années, car ces gens-là ont réussi à trouver des remèdes pour guérir bien des "bobos" ... Toutefois, il reste encore beaucoup à faire et sans la collaboration des dirigeants de clubs et de ligues, rien ne peut se concrétiser rapidement ...

Mais si Clyde McCarthy et Georges Rancourt ont accompli une fameuse besogne, ils ont aussi reçu un solide coup d'épaule des arbitres tels que Roger Landry, Leblanc, Pruneau, Raymond Hogue, Barette, Bédard, Godin, Guimond, et quelques autres ... Après avoir vu à l'oeuvre des arbitres d'autres provinces, nous pouvons dire que les nôtres étaient de classe ... Claude Mongrain est un autre qui s'est énormément dévoué pour les ligues mineures de hockey non seulement à Trois-Rivières mais à Grand'Mère où il a été appelé maintes fois à agir comme médiateur dans des prises de bec assez imposantes ...

Encore une fois, merci à tous ces messieurs qui savent se dévouer et endurer toutes sortes de propos afin que le hockey puisse continuer d'évoluer dans la région mauricienne ... Bien des noms nous échappent qui ont aussi contribué à l'essor du hockey chez nous tant sur la rive nord que la rive-sud ... Parlons un peu de l'abbé Paul Létourneau, de St-Tite qui a été l'instigateur d'une ligue inter-paroissiale avec des clubs à St-Séverin, Ste-Thècle, St-Georges-de-Champlain et St-Tite ... A tous ces gens, nos meilleurs voeux pour une autre saison de hockey ...

Remise de trophées à l'E.S.I.C.

Les ligues mineures de hockey de Shawinigan clôturent leur saison

SHAWINIGAN. — Les ligues mineures de hockey de Shawinigan ont mis fin à leurs activités pour la saison 1960-1961, mercredi, à l'école secondaire Immaculée-Conception. A cette occasion, on a couronné les champions des diverses ligues.

La soirée était organisée par le service de récréation de la ville de Shawinigan, dont M. Théo Racette est le directeur. Diverses personnalités ont assisté à la remise des trophées, entre autres, MM. Théo Racette, Alfred Arbour, chef de la sûreté municipale de Shawinigan, Maurice Bruneau, échevin et représentant du maire J.-A. Foucher, A. St-Onge, échevin, Gédéon Désaulniers, commissaire d'écoles de Shawinigan, Marcel Lafontaine, l'abbé Marcel Héroux, aumônier du service de récréation et le rév. Frère Gilbert, directeur de l'école secondaire Immaculée-Conception.

La soirée a débuté par la remise des trophées aux champions des diverses ligues, juvéniles, midget et bantam. Les joueurs ont assisté ensuite à la projection d'un film, après quoi, il y eut goûter.

A l'issue de la soirée, M. François Guay, du Nouvelliste, qui avait piloté l'un des clubs, a été nommé le pilote de l'année dans les ligues mineures de Shawinigan. M. Théo Racette lui a présenté le trophée du président du comité des loisirs. Les personnalités présentes ont ensuite adressé la parole.

M. Théo Racette a souhaité la bienvenue à tous les représentants des autorités civiles et religieuses puis a remercié le R.F. Marcel, l'organisateur direct de la soirée et de la fête en l'honneur des joueurs. Il a félicité ceux-ci et les instructeurs des clubs, en particulier ceux des clubs champions, ESIC et Optimiste, de leur tenue dans les séries éliminatoires. Il a mentionné que l'organisation du comité des loisirs au sujet des ligues mineures, s'est continuée avec le service de récréation. Il a remercié les arbitres, de même que ceux qui de près ou de loin se sont occupés des ligues mineures.

Pour la remise des trophées, M. Marcel Rivard agissait comme maître de cérémonies. Dans la ligue juvénile, M. Racette a présenté le trophée du comité des loisirs au champion, l'ESIC. M. Beauchemin, de l'ESIC, s'est vu présenter un trophée par M. Lafontaine comme meilleur gardien de buts. M. Darveau de l'ESIC, le premier compteur du circuit, a reçu un trophée des mains de M. Roméo Gilbert, président du club Optimiste. Enfin, Pierre Lacroix, de l'ESIC, choisi le joueur le plus utile, s'est mérité un trophée qui lui fut présenté par M. Maurice Bruneau.

Dans la ligue midget, M. Gédéon Désaulniers a donné le trophée Jean-Clément à l'ESIC comme champion de la cédule régulière, puis à ce même club, M. Lafontaine a remis le trophée des hommes d'affaires de la haute-ville comme champion des séries éliminatoires. Michel Cantin, de l'ESIC, a reçu un trophée comme meilleur gardien de buts des mains de M. Alfred Arbour. Deux joueurs, Louis Bergeron, de la Baie, et Maurice Allard, du SSM, qui ont été les premiers compteurs, se sont vu présenter un trophée par l'échevin St-Onge. Enfin, le Rév. Fr. Gilbert a présenté un trophée à André Martin, du Shawinigan-Sud, comme le joueur le plus utile.

Dans la ligue bantam, le club Optimiste a reçu le trophée de la ville de Shawinigan. L'abbé M. Héroux a présenté un trophée à M. Lacerte, du club Optimiste, comme le meilleur gardien de buts, puis a fait de même avec Pierre Déry, du club Optimiste, le meilleur compteur. M. Désaulniers a lui aussi présenté un trophée à Réjean Lacerte, du club Optimiste, pour avoir été le joueur le plus utile.



UNE FAVORITE DES TURFMEN — Gabriel Trahan, un Franco-américain demeurant au Vermont, connaît beaucoup de succès avec ses coursiers, à la piste du parc de l'Exposition de Trois-Rivières depuis quelques années. Parmi ses favoris, mentionnons Merry Bars Girl, que l'on voit en compagnie de son propriétaire, quelques instants avant de sauter sur la piste pour subir un entraînement intensif en vue de l'ouverture des courses sous harnais, à Trois-Rivières, en fin de semaine.

Exposition des travaux d'élèves

CAP-DE-LA-MADELEINE. — A l'occasion de la Semaine nationale de la formation technique, l'Ecole des métiers du Cap-de-la-Madeleine tiendra une exposition des travaux d'élèves, qu'elle étendra à toutes les écoles de cette ville et du comté de Champlain.

Les élèves de 7e, 8e, 9e, 10e et 11e années sont invités à participer à l'exposition. Ils peuvent soumettre tout travail, qu'il soit de bois, de métal ou de matière plastique. Ils peuvent encore soumettre, dans le domaine artistique, des photographies, dessins, sculptures, peintures à l'eau ou à l'huile, gouaches et autres oeuvres d'imagination.

Les travaux doivent parvenir à l'école avant le 22 mai, et seront retournés à leurs propriétaires, à la fermeture de l'exposition, le 4 juin.

Les directeurs des écoles ont reçu les fiches d'inscription et les élèves doivent s'adresser à eux pour participer à l'exposition.

Au club de curling de Shawinigan

Le bonspiel mixte prendra fin samedi

SHAWINIGAN. — Le club de curling de Shawinigan est actuellement la scène d'un grand bonspiel industriel et commercial mixte. Ce bonspiel, qui marquera la fin des activités au club de curling de Shawinigan, réunit présentement 40 équipes.

Cette compétition a débuté dimanche dernier et se poursuivra jusqu'à samedi, alors que se disputeront les finales de la joute principale et du consolation. Ce bonspiel, qui a pour but d'initier des débutants au curling, comprend deux membres et deux non-membres. Ce soir, il y aura grande soirée récréative avec danse et orchestre. Immédiatement après les finales, samedi soir, on procédera à la distribution des prix au club de curling de Shawinigan.

Voici les résultats des rencontres disputées à date : T. P. Shaw, défait E. Mott ; P. Villeneuve défait J. Marcotte ; R. Simard défait C. Martyne ; J. Saunders défait T. Orbane ; C. Frame défait E. Love ; M. Langevin défait E. Lebrun ; C. E. Craig défait Monette ; Boyd défait Kelly ; H. Friendly défait L. Descoteaux ; P. Evans défait H. Beaumier ; G. Tremblay défait J.-J. Daoust ; Mor Caron défait A. Gagnon ; B. Bettley défait G. Trudeau ; J. Landry défait W. Johnson ; L. Savarie défait H. Bellefeuille et J. Simard défait R. Boisjoly.

Pas de club Richelieu à St-Tite

GRAND'MERE. — Le projet de fondation d'un club Richelieu à St-Tite a été abandonné pour l'instant. C'est ce qu'ont décidé les membres du club de Grand'Mère qui devait patronner ce nouveau club.

Ceux de St-Tite qui voudront faire partie du club Richelieu, devront, pour le moment, aller à Grand'Mère. Plusieurs personnes de St-Tite avaient manifesté le désir de former un nouveau club dans cette localité et le club de Grand'Mère était prêt à devenir parrain de ce club.

Pour montrer aux intéressés la façon dont fonctionnaient les clubs Richelieu, on les avait invités à quelques dîners à Grand'Mère, et la plupart se sont montrés assez enthousiastes.

Lors de leur dîner de mardi, les membres du club de Grand-Mère, ont discuté du projet de la fondation du club de St-Tite, mais comme les membres ne seraient pas assez nombreux au début, l'entreprise risque d'être coûteuse. On a donc décidé d'inscrire ceux de St-Tite à Grand'Mère et quand ils seront assez nombreux, on formera le club de St-Tite.

Début d'un important tournoi demain

240 quilleurs de la Consol se grouperont à Shawinigan

SHAWINIGAN. — Le tournoi annuel de quilles de la Consolidated Paper Corporation réunira samedi à Shawinigan un imposant total de 240 quilleurs, venant de toutes les divisions de la compagnie.

Le tournoi débutera samedi matin à 10 heures et se poursuivra toute la journée. Durant la soirée, il y aura distribution de prix et trophées aux gagnants. Les équipes participantes au tournoi viennent de Port-Alfred (1), de Montréal (5), Grand'Mère (12), Wayagamack-Trois-Rivières (12), St-Régis-Cap (3) et Shawinigan (Belgo) (7).

Ce tournoi débutera à 10 heures, samedi matin au Shawinigan Bowling Academy et au Capitol de Shawinigan-Sud. Les rencontres se poursuivront à midi et 2 heures. Les finales, auxquelles prendront part douze équipes, auront lieu à 4 heures, samedi après-midi. L'enjeu du tournoi est le trophée Collins.

Le Paris médiéval

(PC) — Pour utiliser au mieux un espace limité, les propriétaires du Paris médiéval construisaient des habitations et des boutiques qui enjambaient sur la Seine.

Jos Rivard appuyé par le Conseil du travail

TROIS-RIVIERES. — Dans un communiqué, le Conseil du travail, par son comité d'orientation politique, annonce qu'il appuie la candidature de M. Jos Rivard à la mairie de la paroisse de Trois-Rivières.

Le Conseil du travail invite ses membres affiliés à se rallier à la candidature de M. Jos Rivard, président du local 163, Union des papetiers, à l'International Paper, et de lui apporter l'appui moral dont il a besoin. Le communiqué ajoute que ce geste a reçu l'approbation de l'exécutif, parce que le candidat ouvrier saura revendiquer les droits de la classe ouvrière.

Exposition de photographies

TROIS-RIVIERES. (D.M.) — Un groupe d'étudiants en photographie de l'Institut de technologie de Trois-Rivières exposeront leurs meilleurs clichés aux galeries Beaudet, situées au 1394, rue St-Denis. Le vernissage aura lieu ce soir, samedi, à 9 h., en présence de l'autorité civile et religieuse.

L'exposition, toutefois, sera ouverte au public, dimanche, de midi à 6 h.

Les gagnants seront proclamés ce soir au moment du vernissage.

M. Ladrière élu président de la ligue de baseball du St-Maurice

SHAWINIGAN. — La ligue de baseball du comté de St-Maurice inaugurera sa saison régulière le 28 mai. C'est ce qui a été décidé lors d'une assemblée tenue à l'hôtel Shawinigan, mardi. A cette occasion, M. Albert Ladrière a été réélu président.

Les autres membres du comité de direction élus sont MM. Arthur Pagé, vice-président, et Raymond Blais, secrétaire-trésorier. On a nommé aussi deux directeurs par club. Ces directeurs sont : pour Shawinigan-Sud, Réal Dufresne et M. Milette; pour St-Marc, Jean-Claude Lafrenière et R. Philibert; pour St-Etienne, A. Bellemare et C. Plourde et pour l'OTJ de St-Boniface, R. Diamond. M. Gaston Marineau sera l'arbitre en chef de la ligue.

Près d'une vingtaine de sportifs ont assisté à l'assemblée. Il semble, à la veille de l'ouverture de la saison, régner beaucoup d'enthousiasme. La venue de l'OTJ de St-Boniface a réjoui tous les autres directeurs des clubs. Comme on le sait, la ligue opérera à quatre clubs; ce sont Shawinigan-Sud, St-Marc, St-Etienne et l'OTJ de St-Boniface.

La ligue de baseball du comté de St-Maurice inaugurera sa saison régulière le 28 mai avec la présentation d'un programme double. Le St-Etienne visitera alors le St-Marc tandis que le Shawinigan-Sud jouera à St-Boniface. M. Ladrière espère avoir pour cette occasion la présence de l'honorable René Hamel, ministre du travail et des affaires municipales.

Dans les estrades

TROIS-RIVIERES. — Le tournoi de quilles à reprises, qui a débuté le 16 avril dernier, sur les allées de la salle St-Sacrement, se poursuivra jusqu'au 16 juin prochain. Des prix intéressants sont accordés au plus haut triple de la semaine, au deuxième plus haut triple et au plus haut simple sur chaque allée.

Voici la liste des dix meilleurs, après trois semaines d'activité.

Michel Boutin	514
Claude Villeneuve	495
Georges Marcotte	480
André Laroche	459
Yvon Abran	466
André Janvier	454
Edgar Plante	450
André Boutin	418
J.-P. Chartray	413
J.-Ls Sauvageau	395

Records des allées

1—Gilles Bergeron	246
2—Yvon Lanteigne	229
3—Gilles Bergeron	200

Les coursiers de la première position ont dominé, en 1960

TROIS-RIVIERES — Dès samedi soir, une autre saison de courses sous harnais débutera officiellement.

Il est donc important, surtout pour tous ceux qui suivent de près les activités de nos coursiers, de connaître certains faits saillants de l'année dernière afin de commencer sur un bon pied en 1960.

A ce sujet, voici les chevaux qui ont été les plus chanceux, comprenant leur position du départ.

Positions

1—124 fois vainqueurs, 2— 10[illegible] fois, 3—112 fois, 4—91 fois, 5—10[illegible] fois, 6—77 fois, 7—55 fois, 8—47 fois.

Donc, celui qui détient la "pole" ou la première place, possède également la meilleure chance de l'emporter, si nous jetons un coup d'oeil sur ces statistiques.

Et voici maintenant des statistiques sur les clefs gagnantes au pari-mutuel.

1-2-1, 1-3-3, 1-4-3, 1-5-2, 1-6-1, 1-7-3, 1-8-1, 2-1-1, 2-2-1, 2-3-1, 2-4-2, 2-5-3, 2-6-1, 2-7-0, 2-8-1.
3-1-1, 3-2-2, 3-3-2, 3-4-3, 3-5-2, 3-6-2, 3-7-0, 3-8-2.
4-1-2, 4-2-0, 4-3-0, 4-4-0, 4-5-1, 4-6-1, 4-7-0, 4-8-0.
5-1-1, 5-2-3, 5-3-0, 5-4-3, 5-5-2, 5-6-1, 5-7-0, 5-8-1.
6-1-2, 6-2-1, 6-3-0, 6-4-4, 6-5-0, 6-6-2, 6-7-0, 6-8-0.
7-1-5, 7-2-0, 7-3-1, 7-4-0, 7-5-0, 7-6-0, 7-7-0, 7-8-0.
8-1-0, 8-2-1, 8-3-1, 8-4-1, 8-5-0, 8-6-1, 8-7-0, 8-8-0.

Nouvelle poudre entièrement végétale pour Bébé

NI TALC NI MINÉRAUX D'AUCUNE SORTE
PLUS LÉGÈRE, PLUS ADOUCISSANTE

La nouvelle poudre SLS aide à protéger Bébé contre l'irritation due aux couches, absorbe la moiteur, adoucit la peau irritée—une poudre à tous usages unique en son genre

Pourquoi la SLS est-elle unique en son genre? Tout simplement parce qu'elle a déjà fait ses preuves! Il y a bien longtemps, nos grand'mères ont découvert que la fécule de blé d'Inde était ce qu'il y avait de mieux pour poudrer un bébé. Adoucissante pour la peau sensible, elle aidait à prévenir la cuisson due aux couches.

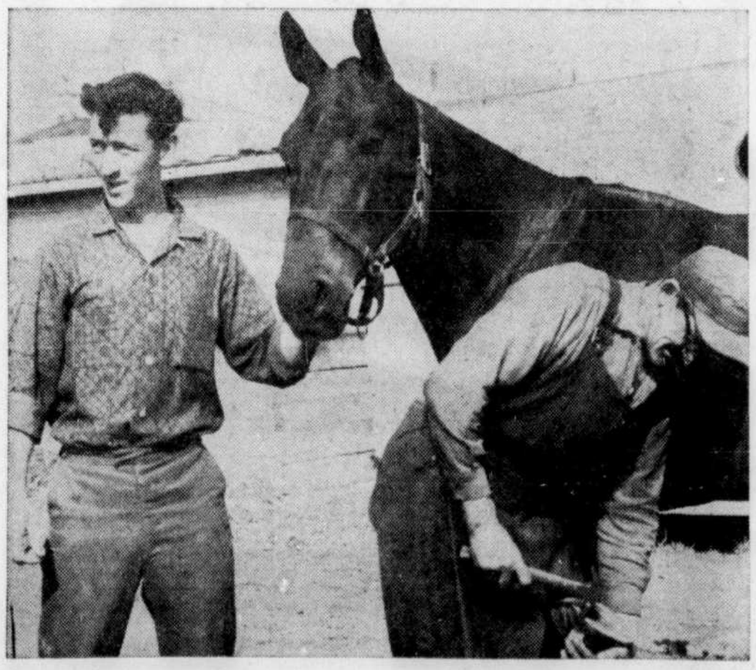
Maintenant, pour la première fois, vous pouvez acheter une poudre pour le bain, d'origine entièrement végétale. Voilà ce qu'est la SLS—de la fécule de blé d'Inde, hautement raffinée, stérile, dont les propriétés cicatrisantes et adoucissantes ont encore été renforcées par du "T4", un purificateur de l'épiderme qui a fait ses preuves.

Présentée dans un joli flacon en plastique turquoise et blanc, qu'on peut presser et secouer. Légèrement parfumée. Seulement 69¢ (prix de détail suggéré).



Découpez ce coupon et épargnez...

OFFRE SPÉCIALE
bon pour 10c
Ce coupon vaut 10¢ à l'achat de la POUDRE POUR BÉBÉ SLS
Au marchand: ce coupon sera remboursé à sa valeur nominale plus 2¢ pour frais de manutention par la St. Lawrence Starch Company Ltd. Envoyez-le à: SLS Coupon Redemption, Port Credit, Ontario.
Date d'expiration: 31 août 1961



QUICK SPANGLER EST EN FORME — Les courses sous harnais à Trois-Rivières débuteront samedi soir. Sur cette photo, nous voyons le coursier Quick Spangler, de Jean-Jacques Martineau, de Trois-Rivières, alors que le forgeron A. Bernier est à le "ferrer" en vue de la fin de semaine. Réal Martineau, entraîneur de l'écurie Martineau, semble heureux de tenir en laisse son coursier favori.

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

Après un bref tour en province:

Le problème des soumissions, présent ailleurs, est plus grave à Sherbrooke

par **Jules LAGUE**

SHERBROOKE. — "Ils n'en mouraient pas tous, mais tous en étaient frappés".

Un rapide tour d'horizon a permis de constater que la ville de Sherbrooke n'est pas la seule pestiférée de la province en matière de soumissions. Mais le mal semble plus profond dans la reine des Cantons de l'Est . . . A moins que les édiles ne soient plus éveillés et n'aient les premiers mis le doigt sur le bobo, encore qu'ils ne s'entendent pas sur le traitement à appliquer, beaucoup semblant enclins à "laisser agir la nature".

Préférence locale

A Québec et à Trois-Rivières, en effet, la préférence locale joue sans limites trop précises dans les soumissions, mais il ne semble pas se poser de problème.

A Chicoutimi, le problème se posait depuis longtemps et l'administration municipale vient d'y apporter un remède deux fois plus amer que celui prescrit pour Sherbrooke par la Ligue des propriétaires, la Chambre de commerce, le Jeune commerce et, tout dernièrement, par la nouvelle Ligue des citoyens.

La préférence aux fournisseurs locaux s'inspire de motifs louables et reste admissible aussi longtemps qu'elle ne draine pas le trésor municipal. D'où l'importance de se protéger contre la tentation en ce domaine et de prendre les précautions nécessaires. Autrement — on en a été bien témoin à Sherbrooke — on ne sait plus où s'arrêter.

Trop loin

A Chicoutimi, on était justement allé trop loin. Lors de la première séance du mois d'avril, le conseil n'avait même pas à s'embarrasser de considérations d'achat chez nous. Les trois soumissionnaires étaient en effet de Chicoutimi. La commande de matériel électrique devait néanmoins être attribuée au plus haut soumissionnaire, Hudson Electric . . . parce que "c'était son tour"; Il y avait longtemps qu'il n'avait bénéficié de l'encouragement de l'hôtel de ville.

La commande était en fait de peu d'importance, mais elle fut la goutte d'eau qui fit déborder le vase.

Remède plus amer

A son avant-dernière séance, le conseil votait une résolution à l'achat au plus bas prix, laissant une marge préférentielle de 2 pour cent en faveur des fournisseurs locaux. La proposition originale était de 5 pour cent, mais plusieurs échevins, marchands eux-mêmes, ne tenaient pas à perdre, par voie de représailles, tous leurs marchés extérieurs. Attitude à rapprocher de celle de l'échevin J.-M. Jeanson, entrepreneur en construction, lors du débat sur la Unicrete Ready Mix, à Sherbrooke.

Cette marge de 5 pour cent, recommandée par la Ligue des propriétaires, la Chambre de commerce et le Jeune commerce, le conseil de Sherbrooke hésite à la mettre en vigueur et semble préférer patauger d'une assemblée à l'autre plutôt que de tenir une séance spéciale pour se dépêtrer du bourbier des soumissions.

Avec la recommandation ajoutée que les entrepreneurs de l'extérieur qui seraient favorisés emploient 50 pour cent de main d'oeuvre locale, il semble que l'esprit de clocher y trouve un compte assez profitable.

La Ligue des citoyens, elle, apporte une variante: jamais moins de trois soumissionnaires et les soumissions inférieures à $25,000 demandées sur une base strictement locale.

Mais l'administration municipale ne sait plus où donner de la tête: des doctrinaires veulent le respect absolu des principes à la base des soumissions et d'autres s'entêtent à vouloir "juger chaque cas à son mérite" local.

Ici et là

Sherbrooke n'a qu'une seule règle, c'est que tout achat au-dessus de $400 doit être décidé par soumissions.

A Québec, la limite est de $1,000 et la préférence va aux fournisseurs québecois à moins de différences flagrantes dans les prix. Le problème ne se pose d'ailleurs que périodiquement, justement devant des différences trop marquées pour qu'on puisse favoriser sans en avoir l'air des fournisseurs locaux.

A Trois-Rivières, même atmosphère. On limite les demandes de soumissions à la cité de Laviolette, mais on se tient au courant des prix en vigueur à l'extérieur. Le retour à la mairie de M. J.-A. Mongrain a toutefois marqué une nouvelle tentative de "briser certaines coutumes". Evidemment, quand la ville ne compte qu'un seul fournisseur, il bénéficie de l'exclusivité. Le cas se retrouve d'ailleurs à 90 milles plus au sud.

Le mal existe partout, mais le traitement s'applique, ainsi que vient de le prouver la ville de Chicoutimi. Les administrateurs de Sherbrooke pourront s'en souvenir quand ils voudront bien s'attaquer au problème.



LE NOTAIRE J.-M. BEAUCHESNE, maire d'Asbestos, alors qu'il procédait à la plantation du 1,000e érable dans la ville à l'occasion de la fête de l'arbre organisée par le comité de restauration forestière d'Asbestos. Sur cette photo, en plus du maire Beauchesne, M. André Collard, représentant de M. J.-Emilien Lafrance; M. Gérard Côté, représentant de la Chambre de commerce; M. Roland Dugré, ingénieur; le curé Edgar Parent, et M. Léo-Paul Thibault, échevin et président du comité de restauration forestière.

A Coaticook

L'état financier de la commission est excellent

COATICOOK. — Avec encore un peu plus d'un mois d'administration sur le présent exercice, M. Jules Thibault, président de la Commission scolaire de Coaticook, s'est déclaré satisfait de la situation financière à date. Lors de la dernière réunion, le commissaire J.-Armand Robitaille, responsable du comité des finances, a fait connaître les item qui ont atteint ou dépassé les prévisions budgétaires. Le président a cependant attiré l'attention sur le fait que plusieurs item ont encore des réserves suffisantes.

Un groupe de citoyens des rues St-Pierre et St-Jean-Baptiste ont adressé des plaintes à la Commission scolaire au sujet du terrain de récréation de l'école du Sacré-Coeur. Les élèves vont jouer jusque dans la rue, les automobilistes s'engagent dans la cour, comme sur un terrain de course. La poussière incommode les voisins, les élèves brisent souvent des vitres en jouant à la balle ou en lançant des pierres. La requête déplore également la présence des cabanes, qui servent aux patineurs l'hiver.

La commission a répondu en faisant connaître son intention d'installer une clôture autour de la cour, de faire cesser le stationnement dans la cour, mais ne promet rien au sujet des abris pour les patineurs.

La commission accordera l'auditorium Louis-Devost pour quatre concerts des Jeunesses musicales, l'hiver prochain.

Les commissaires ont adressé un message de félicitations à Mlle Marguerite Sage, qui a remporté le concours diocésain d'histoire du Canada, concours organisé sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste.

Trente et un professeurs et institutrices ont déposé à date leur application offrant leur service à la commission pour l'an prochain. On connaîtra bientôt dans ses détails les modalités de la convention collective nouvelle entre la commission et le syndicat des professeurs.

On voulait les favoriser, mais...

Les sous-entrepreneurs de Coaticook étaient absents

COATICOOK. — La Commission scolaire de Coaticook et le président de la compagnie J.-W. Roy, de Sherbrooke, sont à mettre la dernière main au contrat pour la construction de l'école secondaire Albert-L'Heureux. A leur dernière réunion, les commissaires ont engagé un surveillant permanent pour les travaux qui devraient débuter très prochainement.

Les seuls points qui restent à mettre à jour entre l'entrepreneur et la Commission scolaire concernent les sous-entrepreneurs. Les commissaires veulent, autant que possible, que les entreprises locales soient favorisées en premier. Lors d'une dernière rencontre, plusieurs soumissions de sous-entrepreneurs ont été étudiées. Mais on devrait déplorer l'absence des représentants des entreprises locales.

M. Jules Thibault, président de la Commission, a déploré ce manque d'intérêt. "Il y eu beaucoup de manque de leur part, a-t-il dit, et c'est un désintéressement regrettable."

Les commissaires ont également cherché une formule afin de rédiger un article du contrat qui assurerait sérieusement l'emploi par l'entrepreneur de la main-d'oeuvre locale. M. Roy a déclaré qu'il amènerait les hommes-clés de Sherbrooke et que le reste serait pris à Coaticook. Un commissaire a dit que, lors d'une récente construction, des promesses semblables avaient été faites par un autre entrepreneur et que cela n'avait rien valu.

Les commissaires ont cependant éprouvé beaucoup de difficultés à trouver une formule qui engagerait réellement l'entrepreneur en ce sens et il semble qu'il faudra se fier à sa parole. Le seul fait de mentionner sur le contrat que "l'entrepreneur devra favoriser la main-d'oeuvre locale autant que possible" ne veut dire que bien peu de chose.

Surveillant

La Comission scolaire a engagé M. Wilfrid Garceau pour surveiller les travaux d'une façon permanente. M. Garceau est un ouvrier qualifié et, comme il connaît bien la main-d'oeuvre locale, les commissaires l'ont invité à indiquer à l'entrepreneur les ouvriers et les journaliers recommandables.

Le commissaires se prépare nt également à effectuer un emprunt de $900,000 afin de financer cette construction. Les obligations seront émises par tranches de $500 et $1,000. En plus du coût de la construction, il faut ajouter l'achat des terrains, de l'ameublement, le salaire du surveillant, les honoraires de l'architecte, les frais d'émission des obligations, etc.

M. C. Fortin félicité pour les soumissions

Rue King ouest: la Ligue des citoyens approuve le conseil

SHERBROOKE. — La Ligue des citoyens a endossé la décision du conseil municipal concernant la séparation des voies de circulation de l'entrée de la ville par la rue King ouest, qui est en voie de réfection.

Le mouvement a également voté des félicitations à l'adresse de l'échevin Carrier Fortin pour son attitude "énergique" lors des dernières discussions sur les soumissions, à l'hôtel de ville.

Ces décisions ont été prises par l'exécutif, à l'issue d'une réunion tenue hier soir à la salle St-Boniface et consacrée au problème de la séparation médiane de la rue King ouest, entre les boulevards Bourque et Jacques-Cartier. Les deux échevins du quartier nord, MM. Paul-M. Gervais et Everett Nicol, avaient répondu à l'invitation de la ligue.

Les délibérations de l'exécutif ont été précédées de deux heures au cours desquelles le plancher a été occupé par cinq tenants de la chaîne médiane en béton et par cinq autres favorisant une séparation par deux lignes blanches. Le président Philippe Dupré a réussi à maintenir l'ordre, malgré quelques interruptions et quelques questions hors d'ordre. Les vieux arguments soulevés de part et d'autre depuis les derniers mois ont été ramenés à cette occasion.

La décision du conseil, qui devait finalement recevoir l'endossement de la ligue, place une chaîne médiane à partir de la rue Radisson jusqu'au boulevard Bourque, laissant une séparation par une double ligne depuis la rue Radisson jusqu'au boulevard Jacques-Cartier, à la grande satisfaction des commerçants concentrés dans ce secteur et le plus violemment opposés à toute idée de chaîne ou de plate-bande médianes.

Les directeurs de la ligue ont donné leur appui à la décision du conseil en prenant pour acquit que ce dernier avait tenté une expérience qui mènerait à l'adoption complète de l'une ou l'autre des deux solutions en présence. La double ligne a en effet la largeur de la chaîne qui pourrait éventuellement la remplacer.

Invité à prendre la parole, l'échevin Paul Gervais a déclaré, avant de répondre à quelques questions de l'assistance, que le problème de la rue King ouest retenait l'attention du conseil depuis plus d'un an et que toutes les considérations soulevées avaient été examinées sérieusement et que toutes les décisions avaient été prises de bonne foi. La décision originale des édiles était une chaîne médiane à la longueur du boulevard projeté, rappel qui vient de leur être fait par le Jeune Commerce.

Son collègue Everett Nicol a commenté les souhaits de contrôle plus sévère par la police de la vitesse sur cette artère en disant que le service manquait d'hommes et que, d'ailleurs, le fléau couvrait toute la ville. Il a dit ne pas vouloir donner de chiffres, car "ils feraient peur".

On a aussi mentionné l'opportunité de lumières de circulation pour réduire la circulation.

L'assemblée d'une trentaine de personnes semblait minoritairement d'accord avec les prescriptions du plan directeur d'urbanisme qui fait de la rue King Ouest un boulevard à circulation rapide. Un assistant s'est même opposé à l'emploi du terme "boulevard" pour désigner l'entrée de la ville qu'on est à améliorer.

Différence marquée avec les fois précédentes, l'accent n'a pas trop été mis, hier, sur les désavantages aux commerces riverains mais on a trouvé des arguments sécuritaires militant en faveur de la ligne double et contre la chaîne.

L'échevin Gervais devait d'ailleurs faire remarquer que la sécurité devait être le premier facteur à considérer.

Service sibérien

TOKYO. (PA) — L'URSS se propose d'établir un service aérien direct entre Tokyo et la Sibérie le mois prochain, annonce le Bureau du tourisme japonais. Un billet de première classe pour ce voyage qui durera quatre heures sera de $75.

Le millième arbre, à Asbestos

200 jeunes promettent de protéger les arbres

ASBESTOS. — C'est un témoignage impressionnant et grandiose que les 200 élèves de l'institution St-Gérard d'Asbestos ont rendu lors de la fête à l'arbre, organisée par les membres du Comité de restauration forestière à l'occasion de la plantation du millième arbre à Asbestos par ce comité.

Les jeunes ont promis de voir à la protection et au respect des arbres. Ils ont promis également de se faire apôtres afin de prévenir les attaques dont les arbres pourraient être l'objet.

Cette cérémonie, organisée à l'occasion de la semaine de la plantation des arbres à Asbestos dans le cadre du programme provincial de restauration forestière, avait pour but d'attirer l'attention des jeunes sur l'importance des arbres et sur la nécessité de les protéger.

Plusieurs personnalités ont assisté à la fête, dont le maire d'Asbestos, le notaire J.-M. Beauchesne, M. Gérard Chouinard, représentant du ministère des Terres et Forêts, M. André Collard, représentant de l'hon. J.-E. Lafrance, M. Yvon Pinard, représentant de la Commission scolaire, ainsi que les autorités des différents organismes et associations de la ville.

Au début de la cérémonie, M. Léo-Paul Dussault, président du comité, a procédé à la lecture d'un télégramme de l'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts, félicitant le comité de l'initiative entreprise et les encourageant à poursuivre l'excellent travail commencé.

Le maire d'Asbestos a souhaité la bienvenue aux visiteurs et a félicité ceux qui ont rendu possible la plantation d'arbres. Me J.-M. Beauchesne a remercié le gouvernement et la Canadian Johns-Manville de l'aide apportée au cours de la réalisation de ce projet.

M. André Collard, représentant de l'hon. Lafrance, a exprimé l'espoir que l'éducation faite chez les jeunes au cours de cette campagne de reboisement demeurera vivace à leur esprit pour de nombreuses années. L'abbé Edgar Parent, curé de la paroisse St-Isaac-Jogues, a procédé à la bénédiction du 1,000e arbre.

Quels que soient la couleur de sa peau, son langage ou son occupation

Ce que m'ont appris mes voyages: l'homme reste toujours un homme

—Yves Thériault

ASBESTOS. — Conférencier invité à l'occasion de l'ouverture du quatrième salon du livre à Asbestos le romancier Yves Thériault a déclaré qu'il se faisait l'interprète non seulement des minorités ethniques, mais aussi de toutes les minorités.

Invité à traiter les personnages de ses oeuvres, M. Thériault a ajouté qu'il faut que le bonheur de ses personnages soit un bonheur durement acquis, ce qui explique plusieurs de ses héros que le simple destin n'a pas fait heureux au départ.

L'homme est un homme quelles que soient la couleur de sa peau, la forme de son langage ou la nature de ses occupations. Voilà ce que mes voyages m'ont appris et ce qui a orienté mon oeuvre, a dit M. Thériault.

Après avoir signalé que des personnages pris dans des minorités constituent les héros de plusieurs de ses romans, M. Thériault a annoncé la publication prochaine de "Cul de sac", un prochain roman dont le héros sera un alcoolique.

Répondant à une question formulée par un critique qui lui demandait quand il publierait un roman sur la minorité canadienne-française, l'écrivain Montréalais a souligné ne pas être essentiellement et exclusivement l'interprète des minorités et si dans quelques livres il lui est arrivé de traiter de minorités, il n'entend pas confiner son oeuvre à un sujet aussi limité.

Poursuivant son explication, le conférencier a ajouté que dans le roman Ashini l'indien montagnais, le lecteur ne doit pas seulement voir le problème de l'Indien au Canada, mais également la révolte du minoritaire contre la puissance du majoritaire.

Il avait raison d'ajouter M. Thériault, le critique qui a associé le rêve d'Ashini de libérer son peuple et de lui redonner ses terres à l'autre rêve de la séparation du Québec de la Confédération et la création de terres à soi.

Le conférencier a noté que ses personnages naissent de son observation plus que de son imagination et que, pour écrire et créer des personnages, qui sont des hommes, des humains, il doit les connaître afin de les aimer et de pouvoir s'introduire véritablement en eux.

En terminant le romancier a dit que ses personnages pourront être Esquimaux, Juifs, Indiens, Montagnais ou quelque personnage à venir, l'homme de son oeuvre sera toujours l'homme de son pays et que la voix portée par toute la terre sera toujours la voix des gens du Canada.

Une foule nombreuse a assisté à l'inauguration du quatrième salon du livre de même qu'au vernissage des toiles des élèves du peintre Jean Landry.

M. J. Soucy, directeur de l'école des Beaux-arts de Québec, a également assisté à l'inauguration et procédé à la distribution de prix aux élèves qui se sont le plus distingués au cours de l'année. Ainsi, Mlle Suzanne Provencher s'est mérité le premier prix dans la classe des 7, 8 et 9 ans alors que Mlle Lise Garant se méritait le deuxième.

Dans la classe de 10, 11 et 12 ans, Mlle Denise Martineau a remporté le premier prix, M. Rosaire St-Germain a remporté le deuxième et Mlle Suzanne Belcourt le troisième.

M. Soucy a encouragé les responsables de ce cours à poursuivre leurs efforts afin de développer chez les jeunes le goût de l'art. Il a ajouté que ces cours ne se proposent pas de remplacer les cours de dessin dispensés par la Commission scolaire, mais d'ajouter un complément à ces cours, pour les élèves les plus doués.

M. Roger Laliberté, président de la bibliothèque publique, a présenté le rapport annuel de la bibliothèque. Au début de la soirée, le maire J.-M. Beauchesne, d'Asbestos, avait souhaité la bienvenue aux visiteurs.

Une réception a suivi l'inauguration de ce quatrième salon du livre alors que dans l'après-midi, M. Thériault avait été invité à signer le livre d'or de la ville.

Le salon du livre d'Asbestos se termine ce soir à 10 h.



LE ROMANCIER Yves Thériault explique au maire d'Asbestos un passage de son dernier roman, Ashini, lors de l'inauguration du quatrième salon du livre à Asbestos. Sur cette photo, M. Roger Laliberté, président de la bibliothèque publique; M. Yves Thériault; le maire J.-M. Beauchesne, et M. Napaul Poisson, président du Jeune commerce.

Fillette heurtée à mort par un train, à Richmond

SHERBROOKE. — Une fillette a été heurtée à mort, hier après-midi, par un convoi de marchandises du Canadien National près de Richmond et son corps est demeuré accroché à un pont en bordure de la voie ferrée.

La victime a été identifiée comme étant Sylvie Champagne, âgée de six ans, fille de M. Hervé Champagne, d'Asbestos. Elle a été tuée instantanément.

L'accident est survenu vers 1 h. 50 de l'après-midi d'hier, à environ un mille et demi de Richmond. M. Champagne avait emmené ses enfants à la pêche et la petite Sylvie se serait amusée plus loin sur la voie ferrée.

La fillette n'est pas passée sous les roues du train, mais elle a été projetée cinq à six pieds plus loin, la gorge à demi tranchée.

Le conducteur du train était M. Jims Fellon et l'ingénieur, John Hamilton. Le convoi se dirigeait vers Rock Island.

Une enquête du coroner a été instituée hier, mais elle a été ajournée sine die.

L'enquête de la police judiciaire a été menée par l'agent Raymond Bellemare de la sûreté provinciale de Sherbrooke.

Le frère et la soeur de Sylvie Champagne ont été les témoins de sa mort. Apparemment, la fillette n'a pu se dégager à temps de la voie ferrée lorsqu'elle a vu venir le train.

ESTRIETTES

ELECTIONS — Les élections en vue de choisir les membres du comité d'organisation du festival de Sherbrooke auront lieu mardi soir prochain, à 8 h., au club des Elans de cette ville. Les organisateurs espèrent que les manifestations, avec les années, dépasseront celles du carnaval de Québec. Le premier festival aura lieu du 15 au 23 juillet et rien n'est négligé pour en assurer le succès.

SUBVENTION — L'Office du tourisme de Magog vient de recevoir une subvention de $1,000 du gouvernement de la province de Québec. Ajouté aux $1,500 de la ville, ce montant contribuera à assurer le bon fonctionnement de ce service. Incidemment, il est question de déménager le bureau du tourisme dans la demeure de M. Georges Gaudreau, sur la rive du lac Memphrémagog, à l'entrée ouest de la ville, à quelques pas de la route Sherbrooke-Montréal. Magog a acheté dernièrement du terrain en vue d'y aménager un parc.

POURQUOI PAS ? — Le parc de stationnement à étages Webster, à Sherbrooke, est tellement bien éclairé que plusieurs automobilistes en subissent des inconvénients. Ils oublient, en effet, d'éteindre les phares de leurs véhicules et quand ils viennent pour quitter les lieux après une soirée de magasinage ou de cinéma, leur automobile ne veut plus démarrer. La ville pourrait poser un beau geste de civisme en installant des enseignes indiquant aux automobilistes de ne pas oublier . . . leurs phares.

FESTIVAL DES ARTS — Pour la première fois, le festival des arts de Magog, dont l'ouverture aura lieu le 20 du courant, au Princess Elizabeth High School, comportera non seulement du ballet, mais du théâtre et de la peinture. A cette date, les invités seront les "Ballets de Sherbrooke". Le 25 mai, au pavillon des loisirs, le "Centre Dramatique de Sherbrooke" jouera "Arlequin", tandis qu'il y aura une exposition de peintures au même endroit.

UNE ANOMALIE — Les signaux lumineux dispendieux que l'on vient d'installer à l'angle des rues Galt ouest et Alexandre, semblent très utiles, sauf peut-être pour les automobilistes qui descendent la rue Galt vers l'est et veulent tourner à gauche sur la rue Alexandre: comme les seuls signaux sont avant le viaduc, les conducteurs ne peuvent voir s'ils sont "sur la verte ou sur la rouge". On a installé plusieurs poteaux pour ce système complexe. On semble en avoir oublié au moins un.

A OMERVILLE — Selon M. Georges Vaillancourt, député de Stanstead à Québec, le gouvernement provincial aurait sous peu une aide concrète à offrir à Omerville pour résoudre le problème des services d'égout et d'aqueduc à cet endroit. Le maire Delphis Picard désire une subvention, d'autant plus que Magog est prête à fournir l'eau potable aux citoyens de cette localité.

WATERLOO A SHERBROOKE — Lors de la réunion de la Société historique des Cantons de l'Est, qui aura lieu au 195 de la rue Marquette, à Sherbrooke, le conférencier, le Rév. Georges Brosseau, parlera de Waterloo.

POUR LES MAMANS. — A l'occasion de la fête des mères, le 14 mai, la garde paroissiale Ste-Marguerite-Marie de Magog a organisé une soirée théâtrale où les "Comédiens de l'Estire", de Waterville, joueront "Le chant du berceau" et "La fable du secret bien gardé", en la salle paroissiale, à 8 h. de la soirée.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Votre nouvel annuaire téléphonique ira bientôt sous presse!

VEUILLEZ VÉRIFIER VOTRE INSCRIPTION!

Le nom est-il bien épelé? ✓
L'adresse est-elle exacte? ✓
Et le numéro de téléphone?
Inscriptions supplémentaires? *

* **LES INSCRIPTIONS SUPPLÉMENTAIRES coûtent peu ... et permettent de vous trouver plus facilement:**

AU BUREAU! ... Utilisez des inscriptions supplémentaires pour indiquer toute autre désignation de votre entreprise ... pour joindre votre nom et le numéro de téléphone de votre résidence au nom de votre entreprise ... ou pour indiquer quel est, après les heures de bureau, votre numéro et celui de vos employés principaux.

À LA MAISON! ... Il serait peut-être bon que certains membres de votre famille ou de votre parenté, que vos chambreurs ou pensionnaires, aient leurs noms inscrits dans l'annuaire téléphonique.

Veuillez vérifier votre annuaire immédiatement. Pour tous changements ou additions, veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 879-5580

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656



FIN D'UN LITIGE — Cette photo représente la fin d'un litige qui durait depuis quelque temps et qui concernait l'engagement d'un joueur de baseball, de Montréal, Jacques Monette, dans une équipe de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est. Les Alouettes de Sherbrooke l'ont finalement obtenu et on le voit ici entre les deux pilotes de l'équipe locale, Jean-Paul et Gaston Pépin. Jacques Monette avait surtout été approché par les Canadiens de Coaticook.

Deux joueurs de Sherbrooke

Dubé et Ménard joignent les rangs des Alouettes

SHERBROOKE. — La direction des Alouettes de Sherbrooke de la ligue Provinciale de baseball des Cantons de l'Est, ne déroge pas trop à sa politique de donner la chance à des talents locaux. Elle vient de le prouver une autre fois en engageant deux autres joueurs de Sherbrooke, portant ainsi à 16 le nombre de joueurs engagés.

Il s'agit de Fernand Dubé et de Gerry Ménard. Le premier est un receveur et le deuxième peut occuper le poste de troisième but ou d'arrêt-court. Le club de Sherbrooke possédera donc un alignement complet pour la joute d'ouverture de dimanche après-midi, alors que le club d'Acton Vale sera le visiteur.

Les Alouettes peuvent maintenant compter sur trois receveurs : Serge Grégoire, Normand Jacques et Fernand Dubé. Ce dernier a toujours excellé comme receveur. Il a occupé ce poste dans l'ancienne ligue intermédiaire des Cantons de l'Est, dans la ligue senior avec les Indiens. Il a également joué à l'extérieur et joue comme receveur dans la ligue de balle molle senior de la cité.

Dubé excelle également au bâton et il saura rendre de précieux services aux Alouettes, soit comme receveur, soit comme frappeur régulier ou substitut.

Gerry Ménard a porté les couleurs du club Fuller dans la ligue junior, la saison dernière, et il s'est distingué tant au troisième but qu'à l'arrêt-court. Au bâton, il a connu une certaine léthargie, mais il semble avoir corrigé certains défauts au cours des dernières pratiques et il pourra aider l'équipe.

Jacques Monette, l'une des dernières acquisitions des Alouettes, n'a pas tardé à se faire valoir à l'entraînement. Mercredi soir et jeudi après-midi, les personnes qui ont assisté aux séances de pratique, ont eu l'occasion de le voir envoyer quelques balles pardessus la clôture. Il faut donc en conclure qu'il sera redouté par tous les lanceurs adverses et qu'il sera en même temps très utile comme voltigeur.

Le service des lanceurs n'a cessé de s'entraîner au cours de la semaine. On remarque notamment Wayne Nugent, qui est en bonne condition physique, pesant dix livres de moins que la saison dernière. Les Alouettes comptent sur Claude Prudhomme, Wayne Nugent, Jacques Palardy, Billy Robinon et Jean-Guy Matieu.

Les nouveaux disques

Les amateurs aux joutes des Alouettes auront l'occasion d'entendre des nouveaux disques à la septième manche. Le gérant d'affaires, Yvon Ellyson, s'est procuré le disque "Alouette" qui sera le disque-thème pour les joutes locales.

Un nouveau disque, avec les hymnes "O Canada" et "God Save the Queen" sera également entendu avant chaque rencontre. Les Alouettes porteront sur leur uniforme une écusson avec une "Alouette". Rien n'a donc été négligé pour donner de la couleur à nos Alouettes.

Sans aucun doute, les amateurs de baseball apprécieront-ils ce travail de la direction et qu'il convient de signaler, depuis que l'idée a été lancée d'inscrire une équipe de Sherbrooke dans la ligue Provinciale de baseball des Cantons de l'Est, du président J.-D. Loignon, d'Acton Vale.

Approbation d'une taxe d'éducation de 2 p.c. à Stanstead-Rock Island

STANSTEAD. — L'approbation d'une taxe de vente de 2 pour cent pour fins scolaires, l'annexion de la municipalité scolaire de Stanstead-Est, un plan d'assurances pour les écoliers le transfert des élèves de 8e et 9e années du couvent de Rock Island et le pavage d'une cour d'école ont été les principales questions étudiées lors de l'assemblée de la Commission scolaire conjointe de Stanstead-Rock Island.

A la demande de la Fédération des commisions scolaires, la commission St-Joseph a approuvé un projet d'une taxe de vente de 2 pour cent pour fins d'éducation.

La Fédération veut obtenir l'appui des commisions pour faire une demande en ce sens au gouvernement provincial, afin qu'une taxe de 2 pour cent soit mise en vigueur.

L'annexion de la municipalité scolaire de Stanstead-Est à la commission St-Joseph est maintenant considérée comme définitive.

Les commissaires de Rock Island-Stanstead attendent des instructions du département de l'Instruction publique en ce qui concerne le transport et les 85 nouveaux élèves qu'ils devront absorber.

La commission St-Joseph a aussi étudié la question du transfert éventuel des filles de 8e et 9e années de l'école Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island au couvent des Ursulines de Stanstead.

Ce transfert aurait pour cause des classes trop peu nombreuses et selon les commissaires, le département de l'Instruction publique ne permettrait plus les classes conjointes de 8e et 9e années.

Le président de la commission, Me Albert Frégeau, a convoqué une assemblée spéciale pour le 14 courant pour permettre aux commissaires l'étude de l'engagement des titulaires de Rock Island. Une assemblée du même genre pour l'engagement des titulaires de Stanstead aura lieu le 24 courant.

Le personnel enseignant de la commission St-Joseph a reçu une lettre des commissaires lui demandant de faire application à nouveau.

La commission de Stanstead-Rock Island a approuvé un plan d'assurances pour la protection des élèves. Un courtier a été autorisé à rencontrer les parents des écoliers, qui pourront choisir entre quatre genres de protection, moyennant une légère cotisation annuelle.

Enfin, M. Richard Boisvert a été chargé de rencontrer le député provincial Georges Vaillancourt, en ce qui a trait au pavage de la cour du couvent Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island.

Au congrès de Sherbrooke

Symposium sur la dentisterie opératoire à haute vitesse

SHERBROOKE. — L'Association dentaire de la province de Québec a organisé un important symposium sur la dentisterie opératoire à haute vitesse, à l'occasion de son congrès général annuel qui se tiendra à Sherbrooke, les 25, 26 et 27 mai.

Toutes les régions de la province seront représentées à des assises qui réuniront plus de 200 délégués et qui seront clôturées par une conférence de M. Jean Lesage, premier ministre de la province.

Fondée il y a dix ans dans le but d'aider ses membres à se perfectionner, l'Association a tenu à discuter longuement des nouveaux appareils à haute vitesse qui sont censés éliminer le mal de la chirurgie opératoire.

Le symposium en question se déroulera à la session générale de 2 h. de l'après-midi, le 25 mai, et sera dirigé par les Dr Hervé Deschênes, Roger Grégoire, Jean Yergeau et Wtenek Mezl.

Le lendemain, on discutera de la chirurgie parfois nécessaire avant le moulage des dentiers, avec les Dr Jean Nadeau et Antoine Raymond. A la dernière session générale, le samedi matin, le Dr Zoltan B. Nyeste parlera de l'organisation des cliniques en vue d'épargner du temps et obliger les patients à demeurer moins longtemps au bureau.

Bien que l'inscription se fera de 7 h. à 10 h. de la soirée, le mercredi 24 mai, et de 9 h. à midi, le lendemain, le congrès ne s'ouvrira qu'à midi et trente par un lunch où un médecin de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke sera conférencier.

Le banquet d'inauguration n'aura lieu qu'à 7 h. le soir; on y remarquera Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke; Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke et son épouse; Me Maurice Allard, député du comté de Sherbrooke à la chambre des communes, et son épouse.

Au banquet de clôture, qui aura lieu à 1 h. de l'après-midi, le samedi 27 mai, M. Jean Lesage sera accompagné de son épouse et de M. Louis-Philippe Brousseau, député du comté de Sherbrooke à l'assemblée législative et de l'épouse de ce dernier.

Parmi les autres personnalités qui prendront part au congrès, on note le Dr Rémy Langlois, président du collège des dentistes de la province de Québec, qui sera conférencier au lunch organisé pour midi, le vendredi 26 mai, en l'honneur des membres de l'exécutif du collège et des gouverneurs.

Parmi les activités spéciales, on note un tournoi de golf dont l'enjeu sera le trophée de l'Association et qui sera disputé à 2 h. de l'après-midi, également le vendredi. Ceux qui ne sont pas des adeptes de ce sport pourront voir des films scientifiques où se rendre au camp musical JMC du mont Orford avec leur épouse.

Décisions du conseil de Magog

MAGOG. — Le conseil municipal de Magog a décidé de se départir d'une option sur le terrain Broadbent, situé en bordure du lac Memphremagog, projeté pour l'aménagement d'une plage municipale.

Ce terrain de trente-cinq acres avec 1,300 pieds de plage intéresserait présentement plusieurs citoyens, qui ambitionnent de former un syndicat financier pour en faire un centre de villégiature.

Le projet, qui coûterait plusieurs dizaines de milliers de dollars, comprendrait une plage, un motel, des chalets et possiblement un théâtre d'été.

* * *

Le conseil municipal de Magog a décidé d'instituer sur la rue St-Patrice le stationnement alternatif.

La Chambre de commerce locale avait demandé aux édiles de trouver un problème à la circulation lourde sur la rue St-Patrice, où trois écoles sont situées. La Chambre voyait des dangers pour les écoliers.

La ville de Magog a aussi décidé de s'adresser au gouvernement fédéral pour lui demander de construire un quai capable de couper les vagues sur les bord du lac Memphremagog dans les limites de la ville. Au cours des dernières années, plusieurs embarcations ont été endommagées en acostant sur le bord de la grève.

Une demande sera aussi faite au gouvernement provincial pour lui demander d'élargir la rue Sherbrooke, des limites de la ville jusqu'au boulevard Pie-XII, et de refaire le pont du ruisseau Rouge.

* * *

Un avis de motion a été présenté au conseil au sujet des déchets dans les parcs et sur les plages de la ville. Des amendes seront prévues pour ceux qui enfreignent la loi.

Enfin, le maire Maurice Théroux a souligné que 500 arbres avaient été plantés dernièrement dans les parcs de Magog et en bordure de certaines propriétés.

Elu président de la ligue de fers

SHERBROOKE. — Gaétan Laverdière a été élu président de la ligue de fers de la cité lors de l'assemblée annuelle de ce circuit, tenue à l'hôtel Albert. Jean-Guy Lamontagne a été nommé vice-président, tandis que Jeannot Gallant aura la charge du secrétariat et celle du trésor également.

Cette ligue est maintenant réorganisée sur des bases solides et elle commencera son activité le 15 mai prochain au parc Couture où les rencontres avaient d'ailleurs lieu la saison dernière.

Six équipes ont décidé de former les cadres de ce circuit. Ce sont Molson, Aramis, Canadian Unit Cast Steel, hôtel New Windsor, Club sportif et magasin Donat Croteau.

Cette ligue de fers de la cité a remporté de beaux succès la saison dernière, et il n'y a pas de raison, a déclaré le nouvel exécutif, pour qu'elle n'en connaisse pas d'aussi grands cette année. La plupart des équipes comptent sur un nombre complet de joueurs et il est normal de s'attendre à une rivalité considérable et à du jeu corsé au cours de la nouvelle saison qui débutera prochainement.

Le Jeune commerce fête son président

SHERBROOKE. — Les membres du Jeune commerce de Sherbrooke, ont rendu hommage à M. Albert Gosselin, président sortant, et à son épouse.

M. Gaston Savard, secrétaire de l'organisme, a lu une adresse à l'endroit du président, rappelant tout le dévouement apporté par M. Gosselin à la direction du Jeune commerce.

Prenant la parole à son tour, M. Gosselin a remercié tous les membres du Jeune commerce pour l'appui qu'ils lui ont fourni durant son mandat.

La formation de professeurs de mathématiques

SHERBROOKE. — M. Claude Boucher, professeur de mathématiques à la faculté de commerce de l'Université de Sherbrooke et membre du conseil de pédagogie, présentera une communication au congrès de l'association mathématique du Québec qui aura lieu aux Trois-Rivières, demain et dimanche. Son travail porte sur la "formation des professeurs de mathématiques de l'enseignement secondaire à l'étranger".

Le professeur Claude Boucher est un spécialiste des mathématiques. Ancien du Collège Sainte-Marie, il est bachelier ès arts, bachelier ès sciences mathématiques et maître ès sciences mathématiques. Il poursuit des études et des recherches en théorie des ensembles et en mathématiques opérationnelles.

Les élections à la présidence et à la vice-présidence du Jeune commerce auront lieu le 15. Deux candidats s'affronteront à la présidence, M. Roland Bernard et le Dr Jean-Paul Blouin, alors que MM. Claude Papineau, Emile Lavoie et Fernand Saint-Laurent se feront la lutte pour le poste de vice-président.

CANTONS DE L'EST SPORTS

D'un sport à l'autre

par **Jean-Louis de LESELEUC**

L'équipe des Alouettes de la ligue Provinciale de baseball des Cantons de l'Est est pratiquement au complet et tout indique qu'elle saura affronter le club d'Acton Vale lors de l'ouverture de dimanche après-midi au stade de l'avenue du Parc.

Les deux derniers joueurs engagés par la direction des Alouettes sont deux autres locaux. Il s'agit de Fernand Dubé et de Gérald Ménard, deux sportifs bien connus des amateurs de baseball et de hockey de la région.

Dubé a évolué dans le baseball et la balle-molle locale et régionale, tandis que Ménard s'est aligné, cet hiver avec les Jets de Rock Island de la ligue intermédiaire "C" des Cantons de l'Est pour qui il a été l'inspiration de plusieurs victoires.

Les coursiers, stationnés à la piste de Sherbrooke, sont de plus en plus en forme, et le nouveau secrétaire André Olney, déclarait encore hier soir, qu'il n'y a aucun doute sur le succès que connaîtra l'ouverture du 21 mai prochain. Il a ajouté que les amateurs de courses sous harnais de Sherbrooke et de la région seraient des plus satisfaits à tous les points de vue.

Les amateurs de golf étaient des plus heureux, hier, alors que le beau temps les a enfin favorisés. Mais les membres de l'Association de tennis de Sherbrooke semblaient plus inquiets. Ils ne savent pas encore où se diriger et ils leur tarde de le savoir. C'est un problème plus sérieux que certains seraient portés à croire et il faut lui trouver une solution dans le plus bref délai possible.

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos: Robinson et le Triporteur, avec Darry Cowberr et Béatrice Alratia; Oroge au Paradis, avec Esther Williams et Jeff Chandler.

COATICOOK

Théâtre Opéra: Ben Hur, avec Yul Brynner.

LAC-MEGANTIC

Théâtre Bijou: Le trouillard du Far West, avec Jerry Lewis et Dean Martin; Cet Homme est un Requin, avec James Garner et Natalie Wood.

MAGOG

Théâtre Centre: Anastasia, avec Yul Brynner et Ingrid Bergman; Patrouille de Choc.

Théâtre Magog: Key Witness, avec Jeffrey Hunter; Where The Hot Wind Blows, avec Gina Lollobrigida.

RICHMOND

Théâtre Myra: The Bloody Brood, avec Jack Bettes et Barbara Lord; Jinx Money, avec Leo Gorcey et Huntz Hall.

WINDSOR

Théâtre Loma: Une Parisienne, avec Brigitte Bardot; L'Odyssée du Sous-marin Nerka, avec Burt Lancasta et Clark Gable.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris: Le Cas du Dr Laurent, avec Carol Courcel et Jean Gabin; Pain, Amour Ainsi Soit-il, avec Sophia Loren.

Théâtre Premier: Hippordome, avec Gerhard Rediman; Pretty Boy Floyd, avec John Ericson.

Théâtre Rex: L'Ennemi Silencieux avec Lawrence Harvy; Rafle sur la Ville, avec Charles Vale; La Belle et le Corsaire, avec John Derek.

Théâtre Granada: The Facts of Life, avec Bob Hope et Lucille Ball; Inherit The Wind, avec Spencer Tracy.

Théâtre Capitol: The Apartment avec Jac Lemon et Shirley Mac Laine et Fred Mac Murray; Macumba Love, avec Walter Reed.

Une ligue de balle-molle à Coaticook

Coaticook. — Il est pratiquement certain que Coaticook possédera sa ligue de balle-molle encore cette année. Comme par le passé, la ligue groupera trois équipes, les Montagnards, le Syndicat et le St-Marc. La ligue Penman's n'entre dans aucune catégorie particulière.

La saison régulière devait débuter le 22 courant et les joutes se disputeront sur le terrain de la paroisse St-Marc les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine. Le calendrier n'est pas encore complètement rédigé et on ne connaît pas encore le nombre de joutes de chaque équipe.

La direction de la ligue est sensiblement la même avec M. Julien Morin, comme président, M. Réal Tremblay, secrétaire, et MM. Adélard Létourneau, Maurice Huberdeau et Gérard Corbeil, directeurs.

D'autre part, on espère voir le Canadien midget de la ligue de baseball reprendre son activité, même si les signes de vie ont été rares jusqu'à maintenant.

L'année dernière, ces deux sports comptaient cinq équipes à Coaticook. A date, on en compte seulement deux.

L'offre la plus audacieuse jamais faite par un fabricant de matelas...

Le matelas POSTUREPEDIC Sealy vous procurera le sommeil le plus confortable de votre vie, sans quoi nous le remplacerons

(ESSAI GRATUIT DE 40 NUITS)

Maintenant, (grâce à un essai gratuit de 40 nuits) vous pouvez choisir parmi les nombreux modèles Posturepedic le matelas Sealy qui vous donne le confort que vous *désirez* et le support ferme que vous savez nécessaire.

Essayez l'un des matelas Posturepedic Sealy chez vous, pendant 40 nuits. Si vous ne convenez pas que ce matelas vous procure le sommeil le plus confortable de votre vie, votre marchand le remplacera.

Vous vous demanderez comment un matelas si bon pour votre santé peut si bien vous dorloter. C'est que le Posturepedic est recouvert d'un coussin ultra-épais, dont la surface est lisse (sans boutons). Ce confort éthéré est supporté par des ressorts en spirale "Durolife", une nouvelle invention Sealy perfectionnée avec la collaboration de chirurgiens orthopédistes reconnus. Les ressorts en spirale "Durolife" obéissent uniment sous votre poids sans cesser de supporter n'importe quel poids.

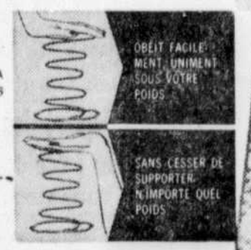
Votre marchand Sealy vous invite à choisir le matelas Posturepedic que vous trouvez le plus confortable. Essayez-le pendant 40 nuits; si vous ne convenez pas qu'il vous procure le sommeil le plus confortable de votre vie, votre marchand le remplacera.

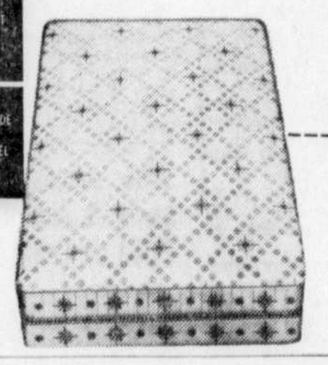
Pour ceux qui aiment se dorloter— le fameux support Sealy— le confort de votre choix.



Sealy

FABRIQUÉ AU CANADA —POUR LES CANADIENS





NOUVEAU POSTUREPEDIC STANDARD $79.50
NOUVEAU POSTUREPEDIC PRINCESS $79.50
POSTUREPEDIC STANDARD PIQUÉ-MOUSSE $99.50
POSTUREPEDIC PRINCESS PIQUÉ-MOUSSE $99.50
Sommiers assortis aux même prix
ENSEMBLE POSTUREPEDIC DE CAOUTCHOUC MOUSSE $159.00
ENSEMBLE PIQUÉ-MOUSSE POSTUREPEDIC DE CAOUTCHOUC MOUSSE $199.00

Visitez votre marchand Sealy aujourd'hui même, et demandez des renseignements sur l'essai gratuit de 40 nuits.

WELLINGTON 5-2471
M. ABER INC.
MEUBLES DE QUALITÉ
3611 NOTRE DAME ouest Montréal 25

AMEUBLEMENT DE LA RIVE SUD
152, chemin Chambly
Longueuil OR. 7-1672

A. FORGET
MEUBLES & ACCESSOIRES ELECTRIQUES
6739 boul. ST-LAURENT
CR. 4-5568

Marcel Leroux INRG.
MEUBLES — CADEAUX ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
1879 EST, BELANGER — RA. 8-4641

THIBERT
MEUBLES INC.
5201, rue WELLINGTON
PO. 6-3565

Allies Furniture
STORE
4409, rue WELLINGTON
PO. 9-1377 — PO. 9-1763

Charles Auger
8074 rue ST-HUBERT
CR. 2-7590

E. Garon & Fils
LIMITEE
3100 est, rue BEAUBIEN
RA. 7-2998

J.-A. TESSIER
& FILS LTEE
600, NOTRE-DAME OUEST
LACHINE — ME. 7-4621

up-to-date Furniture COMPANY LIMITED
1290, rue JEAN-TALON E.
CR. 1-2595

ALWIN
FURNITURE & APPLIANCE LTD
6177 Sherbrooke O. HU. 9-8444
1926 Ste-Catherine O.
WE. 7-3547

F. Courtemanche
LIMITEE
6729 rue ST-HUBERT
CR. 2-1137-38

R. N. LEMAY
Meubles de distinction
3960 est, rue Bélanger
RA. 7-9989

LA PRESSE MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

DRUMMONDVILLE — BOIS-FRANCS — THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589
BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579
BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Dans le diocèse de Nicolet

Mariages et funérailles prohibés, l'après-midi

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — La dernière livraison de la revue diocésaine Panorama publie un document signé par S. Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, concernant la célébration de mariages et de funérailles dans l'après-midi.

"Aucun curé du diocèse n'est autorisé par les permissions générales déjà accordées de célébrer le rite matrimonial ou encore des funérailles durant l'après-midi. Si pour le bien commun de la paroisse et dans un cas particulier il devient nécessaire de célébrer un mariage ou des funérailles dans l'après-midi — comme par exemple des funérailles dans le temps de la semaine sainte — il faut se munir chaque fois de la permission de l'Ordinaire du Lieu."

Confirmations et visite pastorale

En raison de travaux très urgents, l'évêque du diocèse doit modifier cette année le programme régulier de sa visite pastorale. Il arrive que S. Exc. doive visiter trois paroisses au cours de la même journée. L'évêque arrive dans la paroisse à l'heure indiquée. La prédication se fait comme à l'ordinaire. La confirmation est suivie d'une messe lue. Après l'office, le pasteur reçoit les marguilliers et les commissaires d'écoles et quitte ensuite la paroisse dans sa propre voiture accompagné du curé.

Dimanche, 21 mai, 2 h. p.m. Sainte-Thérèse; 8 h. p.m. Saint-Simon.

Lundi, 22 mai, 10 h. a.m. Saint-Jean-Baptiste; 3 h. p.m. Saints-Pierre et Paul; 8 h. p.m. Immaculée-Conception.

Mercredi, 24 mai, 10 h. a.m. Saint-Charles; 3 h. p.m. Saint-Philippe.

Dimanche, 4 juin, 3 h. p.m. Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

Lundi, 4 juin, 3 h. p.m. Saint-Lucien.

Mercredi, 7 juin, 10 h. a.m. Sainte-Monique; 3 h. p.m. Sainte-Perpétue.

Jeudi, 8 juin, 10 h. a.m. Sainte-Brigitte.

Lundi, 12 juin, 10 h. a.m. Saint-Nicéphore; 3 h. p.m. L'Avenir.

Mardi, 13 juin, 10 h. a.m. Saint-Fulgence; 3 h. p.m. Sainte-Christine.

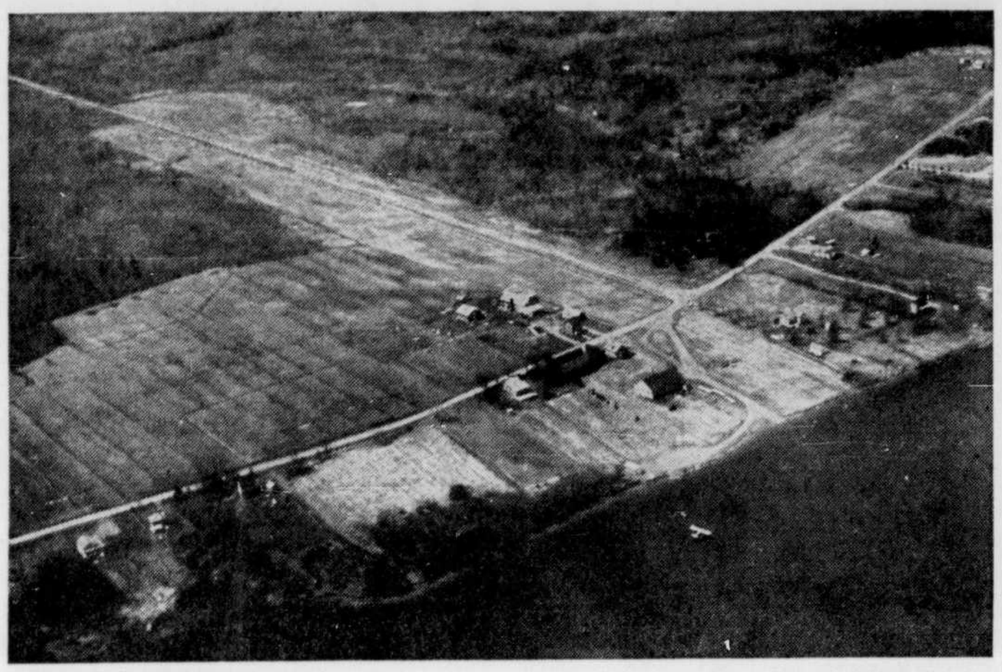
Mercredi, 14 juin, 10 h. a.m. Sainte-Jeanne-d'Arc; 3 h. p.m. Wickham.

Institut de spiritualité

Les Pères Carmes de Nicolet ont organisé un Institut de Spiritualité destiné à la formation des prêtres, des frères enseignants, des religieuses et des laïcs. Le cycle des études durera trois ans et chaque session s'étendra sur trois semaines.

La première session se tiendra au cours du mois de juillet prochain, exactement du 3 au 22 juillet. Les principaux cours seront les suivants: "Introduction à la spiritualité" par le Très Rév. Père Louis-Marie de Saint-Joseph, provincial des Carmes d'Avignon-Aquitaine; "La bible, source de vie spirituelle", par le Rév. Père Cantius Matura, professeur d'écriture sainte au scolasticat des Franciscains de Rosemont; "La direction spirituelle", par le Très Rév. Père Marie-Eugène de l'Enfant-Jésus, assistant-religieux des Carmélites de France: "L'oraison", étudiée dans le chemin de la perfection, synthèse de l'enseignement de Sainte-Thérèse, par le Rév. Père Dominique; d'autres leçons seront données par la Rév. Soeur Saint-Jean-Baptiste, et par M. Guy Viau.

En 1961 et 1962, seront étudiés successivement l'histoire de la théologie spirituelle et les principales écoles de spiritualité, la liturgie, les Pères de l'Eglise, les saints, les problèmes de spiritualité, la vocation, l'apostolat, etc.



AEROPORT DE DRUMMONDVILLE — Drummondville s'est portée acquéreur de la piste de Drummond Air Services, située dans la localité de Saint-Nicéphore. Cette photo aérienne nous montre, au centre, la piste de gazon, longue de 1,500 pieds, de même que la base d'hydravions sur la rivière Saint-François. Ces installations aéronautiques existent depuis 1947. La ville de Drummondville a payé $17,500 pour le chalet, la piste et une superficie très considérable de terrain à raison de dix pieds carrés pour un sou. Un plan est présentement en préparation pour aménager une autre piste en croix. Drummondville continue ainsi sa course vers le progrès !

A Victoriaville

La création d'une brigade scolaire est recommandée

ARTHABASKA. (N. F.) — Lors d'un dîner-causerie complété d'un bal annuel, organisés conjointement par le Jeune commerce et la Chambre de commerce de Victoriaville, l'idée de fonder dans la ville centenaire une brigade scolaire a été lancée. L'assistance qui comprenait des représentants de Victoriaville, d'Arthabaska, de Warwick, de Princeville et de St-Hyacinthe, était particulièrement constituée d'autorités municipales, de membres des commissions scolaires, d'industriels ,de professionnels, d'hommes d'affaires, de présidents de clubs sociaux, et de différentes associations.

M. Lionel Martin

M. Lionel Martin, à l'emploi du Club Automobile de Québec Inc., expliqua que l'établissement d'une brigade scolaire, dans une municipalité, devait se faire à la suite d'une éducation populaire et de l'organisation des enfants. "Ça ne coûte pratiquement rien aux commissions scolaires, dit-il, si ce n'est l'achat d'un imperméable, car tout l'équipement, comprenant costume, ceinture, littérature et film est fourni par le Club Automobile." Expliquant le processus de la conduite suivie, le conférencier souligna qu'un directeur du club se rendait dans les écoles pour projeter un film éducatif sur la sécurité routière et les règlements de la circulation, seulement sur demande toutefois. "Parmi les élèves vivement intéressés, on choisit alors le nombre des brigadiers requis.

Puis, on demande qu'un professeur par école soit mandaté pour exercer la surveillance, et on laisse le soin à chaque municipalité de nommer un agent pour la brigade.

Récompenses

Jamais un brigadier n'aura la permission de diriger la circulation ou de s'emparer du pavé, car son rôle expire à l'angle d'une rue, sur le trottoir, alors qu'il aura averti du passage d'un ou plusieurs écoliers. Pour un tel service, la compensation se présente sous la forme de récompenses, qui doivent demeurer dans la limite des convenances. De plus, les corps publics responsables peuvent prendre l'initiative d'organiser des manifestations publiques peu coûteuses, qui font toujours plaisir". Sur ce, il précisa que les candidats étaient sélectionnés parmi les élèves, à partir de la 6e année, chez les garçons et les filles. En terminant, il rappela l'importance et l'utilité d'une éducation adéquate sur la sécurité routière, mentionnant que la brigade avait pour objectif principal de réduire le nombre des accidents des enfants, et d'épargner ainsi autant de jeunes vies . . . Répondant à un forum populaire, M. Martin fit remarquer que, si la fonction du brigadier juvénile était bornée, quant aux prérogatives d'action, la mission de sauvegarde pouvait être complétée par l'embauchage de brigadiers adultes, avec rémunération. Présentée par Me René Crochetière, président du Jeune commerce, le conférencier fut remercié par M. Roméo Reny, président de la Chambre de commerce, qui remit en même temps au visiteur un cadeau souvenir.

M. Viateur Gauthier

Plus tôt, dans la soirée, M. Viateur-Gauthier, de la chambre des jeunes, avait expliqué que la jeune chambre avait fait une enquête, qui avait duré depuis plusieurs mois, et avait apporté comme résultat qu'il existait un malentendu entre les commissions scolaires, plus exactement le professorat, et les autorités policières. "Actuellement, dit-il, nos enfants sont protégés à l'entrée et à la sortie des classes, par des "stops" ou des "arrêts". Ces signaux demeurent très longtemps dans les rues, et nous avons constaté que les automobilistes s'y habituent au sens large. En effet, les "stops" ne sont plus maintenant que des ralentis, variant de 5 à 40 milles à l'heure. Nous avons aussi certains enfants, qui, se sentant ainsi protégés par les enseignes, ont pris l'habitude de foncer tête haute dans la rue, sans regarder, et qui se plaisent à essuyer les pare-chocs des automobiles. Il devient alors nécessaire qu'une éducation plus stricte, en ce domaine, soit faite, et la réalisation d'une brigade pourrait contribuer, en outre, à promouvoir, chez les jeunes, un esprit de discipline et de respect pour l'autorité", dit-il en terminant.

Sur l'invitation de Me Bernard Gratton, qui agissait comme maître de cérémonie, le bal fut ouvert par Mlle Centenaire, soit Mlle Marie Roux, et M. Roméo Reny. Cette soirée, qui a été réalisée dans le cadre du programme du Comité de l'éducation du Jeune Commerce, a remporté un franc succès, grâce au travail inlassable et bénévole de MM. Viateur Gauthier, Guy Fortier et Alphonse Houle.

Drummondville

Le chef Conrad Proulx maintenant "directeur"

DRUMMONDVILLE. (A. B.) Le chef Conrad Proulx vient d'être nommé directeur de la police de Drummondville. Cette décision a été prise lors de la dernière réunion du conseil de ville sous la présidence du maire, Me Marcel Marier. La proposition a été faite par l'échevin Antonio Baril, président du comité de la police.

Cette nomination accorde une plus grande sécurité au directeur de police et le place à l'abri des pressions politiques ou autres. Le chapitre 235 S. R.Q. 1941 accorde ce titre à tout chef de police dans une ville dont la population dépasse 50,000 âmes. Dans les autres cas, il faut une résolution du conseil.

Le directeur Proulx

Policier à Drummondville depuis de nombreuses années, le nouveau directeur de police était chef depuis 1955. Il a remplacé le chef Maurice Vincent, démissionnaire.

M. Conrad Proulx a été assermenté alors que le Dr J.-B. Michaud était maire de la ville. Son prédécesseur s'est retiré à Montréal, où il était entrepreneur.

En 1958, le projet de nommer M. Proulx directeur du service avait échoué lors que des pressions étaient venues de la part de la Ligue des propriétaires.

Le directeur de police de Drummondville ne peut être démis de ses fonctions qu'après une enquête dirigée par un juge de la Cour supérieure. Le lieutenant-gouverneur en conseil doit ratifier cette nomination au cours du mois.

L'importance de l'éducation pré-scolaire est soulignée

VICTORIAVILLE. — L'importance de l'éducation pré-scolaire a été soulignée, hier, au dîner conjoint de la Chambre de commerce et du Jeune commerce, par M. Viateur Gauthier. Le conférencier a exposé que le Jeune Commerce avait commencé, il y a déjà quelques mois, à parler du bien-fondé de l'éducation des enfants et que le sujet avait surgi à la suite de constatations reposant sur au moins trois raisons. Une première, parce que la majorité des parents constatent que beaucoup d'enfants, entrant dans la première année, deviennent très nerveux devant les nouvelles perspectives qui leur font face soudainement, cela influençant bien souvent leur santé et leur goût de l'étude. Une seconde raison qui favoriserait encore l'établissement d'une école pré-scolaire repose sur la recommandation que, dès l'âge de 5 ans, l'enfant ait l'avantage de se socialiser et qu'il lui soit ainsi permis de sortir de son égoïsme.

"La dernière, non moins valable, dit-il, qui appuie notre demande auprès des commissions scolaires, est qu'il existe déjà des écoles maternelles qui connaissent des résultats merveilleux. Il existe aussi des cours à l'intention des enfants et ce, par le truchement de la télévision. Serait-il possible de combiner école maternelle, école pré-scolaire et télévision ? Et cela, pourquoi seulement pour quelques-uns ? Pourquoi l'école maternelle n'existerait-elle pas pour tous les enfants, à l'échelle provinciale ?" Comme mot de la fin, il précisa que c'était le problème auquel la chambre voulait répondre avec les autorités concernées.

Des témoignages unanimes à l'occasion du décès du juge Jean-Charles Samson

SHERBROOKE. — Les funérailles du juge Jean-Charles Samson auront lieu en la basilique mineure St-Michel de Sherbrooke le lundi matin, courant, à 10 h. Le service sera chanté par le recteur de l'université de Sherbrooke, Mgr Irénée Pinard, P.A., à la résidence du défunt, au 665 rue Prospect.

Le décès du juge Samson est survenu mercredi soir à l'hôpital général St-Vincent-de-Paul après une courte maladie. Il a succombé des suites d'un infarctus.

Né à Princeville en 1901, Jean-Charles Samson a fait ses études classiques au séminaire de Nicolet et à St. Dunston, Ile-du-Prince-Edouard. En 1922, l'Université Laval lui a décerné sa licence en droit.

Après avoir été admis au barreau, le jeune avocat a pratiqué à Coaticook. En 1950, il a été nommé juge de la Cour du Bien-être social à Sherbrooke. Lors de la fondation de la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke en 1954, il a été choisi directeur des études.

Plusieurs témoignages de sympathie ont afflué de la part des juges de la Cour supérieure et de la Cour de magistrat.

L'hon. juge Gaston Desmarais

C'est avec une grande consternation que j'ai appris la mort de mon collègue et ami le juge Jean-Charles Samson. J'ai toujours vivement apprécié l'amitié qu'il me témoignait.

Avant d'accéder à la magistrature, le juge Samson était reconnu comme un grand juriste et un brillant avocat. Devenu juge, il mit pleinement à profit sa science et son expérience. Il était un juge bien conscient de ses devoirs et de ses responsabilités. Durant les années qu'il a siégé à Sherbrooke, son humanité et ses qualités de coeur l'ont fait estimer non seulement de ses collègues, mais aussi des avocats et des justiciables.

Ses activités ne se limitaient pas à l'exercice de ses fonctions de juge. Il a joué un rôle de premier plan dans la fondation de la Faculté de droit de l'université de Sherbrooke. Il était le directeur des études de cette faculté et en était l'âme dirigeante.

La disparition du juge Samson est celle d'un grand chrétien, d'un citoyen exemplaire et d'un parfait gentilhomme.

Je prie son épouse, ses enfants et sa famille d'agréer mes profondes condoléances dans le deuil cruel qui les frappe.

L'hon. juge L. P. Cliche

Notre coeur déborde de chagrin en apprenant la mort de notre ami le juge Jean-Charles Samson et si nous n'avions pas la foi dans une vie future plus abondante encore que celle de la vie terrestre nous ne pourrions pas trouver de mots de consolation et d'espérance capables d'atténuer la douleur des siens, de ses proches, de ses amis et de ses collaborateurs avec qui nous sympathisons de tout coeur.

Le juge Samson fut un bon citoyen et sa mort est une lourde perte, non seulement pour sa famille, mais aussi pour la magistrature qu'il a honorée et pour la faculté de droit de notre université dont il fut l'âme bien vivante.

Il entre dans la lumière éternelle chargé des mérites du bon père de famille.

A sa famille et à tous ses proches, l'expression de nos plus vives sympathies.

Juge Joseph Marier

Le juge Samson était un ami du barreau depuis toujours, l'annonce de sa perte m'a d'autant plus affecté que je l'avais rencontré sous peu et qu'il m'avait paru en excellente santé.

Le juge Samson était un juge très brillant et si c'est une perte pour la magistrature c'est en est également une pour l'université de Sherbrooke, où il occupait les fonctions de directeur des études à la faculté de Droit.

Comme tous mes amis que cette triste nouvelle a surpris, je déplore ce décès et j'offre mes condoléances à la famille.

Mgr Irénée Pinard, recteur de l'université de Sherbrooke

Le juge Jean-Charles Samson a été parmi les pionniers de la faculté de Droit, un homme au dévouement inlassable qui s'est donné totalement à sa tâche.

Nous regrettons son décès qui a été un choc pour nous tous.

La faculté était jeune et il aurait pu encore la faire bénéficier de ses connaissances juridiques. Le juge Samson était un homme d'une grande lucidité qui voyait clair dans les questions de droit et qui a fait un immense travail au sein de la faculté.

Le décès du juge Jean-Charles Samson est une très grande perte pour la jeune université de Sherbrooke.

Juge Redmond Hayes

Le tribunal que le juge Jean-Charles Samson présidait avait une tâche difficile à remplir et qui requérait un travail minutieux. La plus grande partie de son ouvrage consistait à écouter les problèmes complexes et difficiles qui affectaient les familles et tout particulièrement les jeunes.

Dans son travail, il avait toujours déployé beaucoup de dévouement et de soucis pour le bien des jeunes qui sont dans les difficultés. Ce genre de travail ne peut que miner les ressources d'un homme parce qu'il l'oblige de faire siens les tracas et les misères des autres, comme il arrive d'ailleurs aux juges des autres tribunaux.

En plus de son travail comme juge, il avait déployé une grande activité dans la création et le succès de la faculté de Droit de l'université de Sherbrooke. Par son dévouement dans ces deux domaines, il avait droit à l'estime et à l'admiration des membres de la magistrature et de la population de Sherbrooke.

Juge Edouard Boisvert

J'ai connu le juge Samson quand il pratiquait à Coaticook et l'ami que je perds était l'ami de tout le monde.

Le juge Jean-Charles Samson était un bon citoyen et sa disparition est une perte non seulement pour sa famille, mais également pour la magistrature et pour la faculté de Droit de Sherbrooke, à laquelle il a donné beaucoup de son temps en tant que directeur des études.

Il a été l'ami qui a conduit plusieurs jeunes au succès, et son dévouement pour la jeunesse est exemplaire.

A la famille éprouvée j'offre toutes mes conodélances.

Black-Lake se prononcera sur le rappel de la prohibition

THETFORD. (DNC) — L'échevin Gérard Marcoux, de Black-Lake, donnait avis de motion, à une réunion antérieure du conseil, qu'il présenterait pour adoption un règlement amendant les règlements 39 - 110 - 125 concernant la prohibition, pour permettre la vente des boissons alcooliques dans les hôtels et épiceries. La réunion spéciale du conseil et des contribuables se déroulait mardi, à l'hôtel de ville de Black-Lake, alors que maire et échevins étaient tous présents, ainsi que Me Luc-Gilbert Lessard, procureur de la couronne dans les cas qui relèvent de la Régie des Alcools, et un nombre imposant d'intéressés.

Me Lessard fit lecture de la loi qui serait appliquée à Black Lake si la prohibition était abolie par suite du vote des contribuables et, après de longues discussions avec les gens dans la salle, il fut décidé que les 5, 6 et 7 juin, à l'hôtel de ville de Black-Lake, de 10 h. du matin jusqu'à 5 h. de l'après-midi, il y aura votation au scrutin secret aux fins de décréter si le règlement de prohibition présentement en vigueur dans les limites de la ville de Black-Lake sera modifié pour autoriser la Régie des Alcools du Québec à accorder des permis d'hôtels ou auberges et des permis d'épiceries.

Le conseil de Black-Lake est d'avis qu'il est dans l'intérêt de ses administrés d'adopter et de soumettre à l'approbation des électeurs municipaux un règlement modifiant les règlements de prohibition en vigueur dans la ville et permettre d'accorder des permis de vente de boissons alcooliques mais que, "dans tous les cas, la régie doit n'accorder de permis qu'au nombre minimum requis dans l'intérêt public et éviter de les multiplier au point où ils deviendraient susceptibles de favoriser l'intempérance".

Deux hôtels feront probablement des demandes de permis à Black-Lake. Il s'agit de l'American Hotel, qui est ouvert depuis 1885, et du Manoir Payeur. Pour ce qui est des possibilités de permis pour épiceries, il semble, selon certaines déclarations faites au cours de l'assemblée, qu'ils seront au nombre de 4 à 5 au plus et ne seront éligibles que les "vrais" épiciers.

Don anonyme de 1000 tulipes fait à la ville de Thetford

THETFORD. (DNC) — Un don de 1,000 tulipes par un citoyen de notre ville qui désire conserver l'anonymat vient d'être fait à la Société d'horticulture de Thetford. Ces tulipes seront plantées dans les parcs qui en ont grandement besoin, comme l'annonçait M. Marcel Laliberté, président de la SHT.

Lors de leur soirée mensuelle de jeudi dernier, les membres de la Société d'horticulture étaient heureux d'accueillir des représentants du conseil de ville, de la commission scolaire et de diverses organisations sociales de Thetford. On remarquait la présence de M. Gérard Routhier, pro-maire, MM. Georges Letourneau, en charge du comité d'urbanisme, Marie-Louis Trépanier, échevin en charge des travaux publics et J.-G. Lessard, échevin. On remarquait en outre le président de la Chambre de commerce, M. Gaëtan Théberge et le président du comité du tourisme, M. Robert Croteau.

Le conférencier invité était M. André Sauvé qui est secrétaire de la Fédération horticole du Québec et architecte paysagiste. Il fut présenté par M. L.-P. Gingras qui fit mention que la ville devrait avoir un budget de $2,000 au moins chaque année pour l'embellissement et l'horticulture.

M. André Sauvé a traité du bon et du mauvais embellissement et a illustré sa conférence de diapositives en couleurs. Il a mentionné qu'à Montréal la somme de $3.00 par personne est votée à chaque année pour les parcs. Il dit que dans la métropole 1,000,000 de personnes y vivent et que l'an passé on a même dépassé le montant prévu en votant $3,500,000 pour les parcs et l'embellissement. Ici, à Thetford, il faudrait qu'il y ait quelque chose de fait dans ce sens si on veut embellir notre ville pour y attirer les touristes et nous-mêmes jouir de l'agrément d'une ville bien décorée.

De magnifiques prix de présence dons de Lynn MacLeod, Jack Visser, J.-Maurice Roy et la COOP de Thetford furent tirés au sort et gagnés par Mlle Mireille Rousseau, Mme Fernand Cloutier, Mme Rosaire Gagné, M. Bob Fillion, Mlle Marcelle Blanchette et Mme June Laliberté.

Scott Symons à Thetford mardi le 16

THETFORD. (DNC) — Le plus grand quotidien français d'Amérique, LA PRESSE, donnait l'occasion, tout récemment, à un journaliste torontois d'amorcer un dialogue entre Canadiens des deux cultures, française et anglaise. Les témoignages de Scott Symons ont été suivis avec intérêt par de milliers de Québecois des deux langues.

Grâce à une entente avec le journal LA PRESSE, le Jeune Commerce de Thetford présentera M. Scott Symons lors d'un souper-causerie qui se donné à la salle du Faisan Bleu, mardi prochain, et tous pourront discuter, après la conférence, des problèmes raciaux qui existent au Canada, avec un spécialiste de la question.

Scott Symons vient d'être nommé correspondant de LA PRESSE à Toronto ; ce qui aidera certainement à de meilleures relations des deux cultures au pays.

Le R.P. Georges-Henri Lévesque déclarait en fin de semaine que la série d'articles de Scott Symons a indiscutablement obtenu un rententissement peu commun.

Il suffit d'observer les réactions, dans différents milieux, de continuer le R.P. Lévesque, pour se rendre compte qu'ils ont atteint leur but. Ce fut un effet-choc.

La journée "Scott Symons" sera soulignée par la jeunesse étudiante alors que des démarches sont présentement effectuées auprès des autorités des institutions françaises et anglaises de Thetford pour grouper les finissants à une réunion qui devrait avoir lieu au centre paroissial, pour une causerie et un forum.

Le Jeune Commerce compte sur la coopération des dirigeants des institutions scolaires, car, pour la formation des étudiants, la conférence de Scott Symons sera très précieuse, puisqu'il touche un problème très délicat qu'il saura très bien exposer aux jeunes des deux langues.

Franc succès de la vente de chocolat de l'OTJ de Coaticook

COATICOOK — La vente des boites de chocolats, au profit de l'Oeuvre des terrains de jeux de Coaticook, a remporté un succès inespéré.

Depuis quelques mois, dans cette ville, on avait déploré à plusieurs reprises l'apathie de la population et son manque d'intérêt envers l'oeuvre, qui se dévoue pour les jeunes. M. Wellie Reynold, le président de l'organisme, a cependant déclaré hier que, pour une fois, la population lui avait fait plaisir.

Les solliciteurs avaient 500 boites de chocolats à vendre soit 10 chacun. Ce nombre a été insuffisant. Il a fallu commander 100 nouvelles boites, et il n'en est resté que quelques-unes. Cependant, on espère bien les vendre aux familles qui étaient absentes dimanche.

M. Reynold a fait remarquer qu'en plusieurs foyers, les solliciteurs ont reçu plus que le montant demandé, pour la boîte de chocolats. On s'attend à ce que les profits de cette vente s'élèvent à $500 au moins.

Départ des Maristes de l'école Bussière

SHERBROOKE. — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a appris mardi soir, avec regret, la décision des Frères Maristes de la province d'Iberville de se retirer en septembre de l'école Bussière, qui accueille les garçons de la paroisse St-Joseph.

Dans une lettre qu'il envoie assez tôt pour permettre à la Commission de prendre les dispositions nécessaires, le provincial attribue la décision de la communauté au grand nombre de sujets qu'il faut tenir aux études, envoyer en pays de mission et retirer de l'enseignement pour cause de santé. Le frère Olivier ajoute que la relève en provenance de l'école normale est nettement insuffisante pour permetre à la communauté de maintenir son personnel, même restreint, à l'école Bussière.

Le directeur et les trois religieux quitteront donc l'école en juin.

Le provincial informe en même temps la Commission que l'un d'eux sera ajouté à l'école Laporte comme assistant-directeur, l'institution compte déjà un directeur et quatre religieux. Enfin, à l'école Leblanc, la communauté maintiendra le directeur et les trois religieux.

Grantham-Ouest

MM. Lamothe et Marier, candidats

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — C'est une municipalité diminuée qui ira aux urnes, lundi prochain, pour élire un maire à Grantham-Ouest. En effet, une forte tranche de cette localité a été annexée à Drummondville. Le maire sortant de charge, M. Claude Melançon, est maintenant citoyen de Drummondville, à la suite de cette annexion.

L'élection à la mairie se fera entre M. Marcel Lamothe et M. Ernest Marier. Au siège no 2, le conseiller sortant, M. David Cormier sera opposé à M. Exilia Vergeau. M. Roc Hébert a été élu par acclamation conseiller au siège no 3. Il a déjà donné six années au service de sa localité.

Le quatrième fauteuil est également contesté. M. Jules-A. Lemire finissait son mandat et il a accepté de briguer les suffrages. Son opposant est M. Marcel Cusson.

Des soumissions bientôt demandées

SHERBROOKE. — Les travaux de construction d'une nouvelle patinoire recouverte à l'université Bishop de Lennoxville, ne commenceraient guère avant juin ou même au milieu de ce mois, a révélé le régistraire de cette institution.

M. Lyman Tomkins a laissé savoir que les soumissions seront vraisemblablement demandées vers le milieu du présent mois et qu'il prévoit un délai d'une quinzaine à un mois avant l'adjudication du contrat et le début des travaux.

On projette d'utiliser la patinoire dès l'automne prochain.

D'une grandeur de 200 par 85 pieds, la surface glacée sera sensiblement la même que celle du Forum de Montréal. D'une capacité plus modeste, les gradins pourront accueillir 1,300 personnes.

La bâtisse contiendra aussi deux chambres d'habillage, une salle d'essayage, des douches et des casiers, de même qu'une salle de massage, une chambre pour les arbitres et un restaurant.

Programme des Filles d'Isabelle

THETFORD. (DNC) — Le cercle Mère-Mallet, de Thetford, a plusieurs activités au cours du mois de mai. L'assemblée régulière de mai a eu lieu mardi et elle a été suivie d'un goûter. Un grand nombre de Filles d'Isabelle étaient présentes.

Mardi prochain, il y aura une soirée récréative à 8 h. 30, à l'occasion de la fête des Mères. Cette soirée est organisée par le comité des loisirs dont la présidente est Mme Marthe Turcotte. Le goûter sera préparé par Mme Béatrice Therrien, ainsi que quelques dames.

Le pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine aura lieu dimanche le 21 mai. Celles qui sont intéressées à en faire partie devront communiquer avec Mme Alexina Nadeau, dont le numéro de téléphone est FE. 5-6916. Le programme de la journée est le suivant : à 11 h. a.m., messe par S.E. Mgr Gabriel Champagne, P.B., évêque du Ghana, qui prononcera également le sermon ; dîner libre ; et, à 2 h. 30, procession du rosaire, suivie du salut du Très Saint-Sacrement.

Autre candidature à l'échevinage de Victoriaville

VICTORIAVILLE. (N.F.) — Un conseiller municipal, M. Zacharie Roy, a confirmé hier après-midi sa décision de placer sa candidature à l'échevinage, lors de la mise en nomination qui aura lieu à Victoriaville le 25. M. Roy, qui a accepté de briguer de nouveau le suffrage populaire à la suite de pressions représentatives, fera la lutte pour l'obtention du siège No 3 qu'il détient déjà depuis 2 mandats consécutifs, après l'avoir occupé durant 2 autres mandats antérieurement.

$7,892 ont été souscrits pour l'Aide aux étudiants

DRUMMONDVILLE. (A.B.) — L'Aide aux étudiants de l'Amicale des Frères de la Charité de Drummondville vient de terminer sa quatrième campagne en remportant un franc succès. La population du Grand Drummondville a souscrit généreusement $7,892; ceci porte à plus de $27,000 l'actif de l'Aide aux étudiants de l'amicale.

La paroisse St-Frédéric vient en tête avec $2,511.12; suivent les paroisses de Ste-Thérèse avec $1,236.36 et SS Pierre et Paul, $1,032.83. Les paroissiens de St-Joseph ont versé $768.17 et ceux de St-Jean-Baptiste $518.72. La municipalité de Drummondville-Sud $506.32 et la localité de Drummondville-Ouest $501.58 et le village Saint-Charles, $62.22.

On note aussi que les amis et anciens de la province ont cotisé un montant de $166.90 tandis que le remboursement d'un boursier s'élève à $300. Une somme de $287.78 doit entrer d'ici quelques jours.

Le président de la campagne 1961, M. Alonzo Malouin; le président de l'amicale, M. Ferdinand Smith et les membres du bureau de direction de l'amicale remercient tous ceux qui ont généreusement contribué au succès de la présente campagne. L'amicale est heureuse du succès remporté puisqu'il permettra d'aider 25 à 30 étudiants au cours de la prochaine année scolaire. Ces élèves seront choisis par le comité de l'Aide aux étudiants après de sérieuses enquêtes sur la situation financière de la famille et sur un rapport favorable des professeurs. L'amicale veille avec un soin jaloux sur les sommes que le public lui confie et exige que les boursiers en fassent le meilleur usage possible.

Drummondville en bref

DRUMMONDVILLE. (A. B.) — M. Robert Saint-Pierre a été élu président de la Chambre de commerce des jeunes de Drummondville. Il succède à M. Hugues Savoie. Les élections ont eu lieu au Manoir Drummond à l'occasion du dernier souper mensuel de la Chambre cadette.

* * *

Le Canadien Pacifique vient de déclarer au conseil de Drummondville qu'il désire étudier soigneusement la proposition du conseil dirigé par Me M. Marier en rapport avec l'élargissement de la rue Saint-Damase, ainsi que le déplacement éventuel de leurs gares et entrepôts.

Dans le cadre de ce projet, il y a aussi le prolongement des rues Saint-Damase et Saint-Alphonse vers la rue Lindsay et la jonction sur la rue Des Forges.

* * *

Le gérant de la Canadian Celanese Limited a informé le conseil municipal de l'intention de sa compagnie d'évacuer graduellement l'édifice Rayflex d'ici l'automne 1961.

Si la chose se produit, un local sera libre pour recevoir d'autres industries.

* * *

La SCP, à qui le conseil a demandé par résolution du 27 mars de déplacer quatre poteaux et deux ancres sur les terrains industriels Janelle, vient d'informer le conseil que le coût de ce déplacement s'élèvera à $1,749, et elle prie la ville de bien vouloir assumer le coût par résolution.

Le conseil serait reconnaissant à la compagnie d'autoriser l'exécution immédiate des travaux de déplacement afin de ne pas retarder indûment le début des opérations de la compagnie Prest-O-Lite. Quant au paiement du montant fixé, le conseil s'engage à l'acquitter en entier si telle est la décision de la Commission des Transports, qui a présentement devant elle une requête concernant la responsabilité financière du déplacement des poteaux des compagnies d'utilités publiques.

* * *

Quelques recommandations du directeur de police de Drummondville viennent d'être adoptées par l'administration Marier. Le stationnement est limité à 60 minutes sur la rue Saint-Alphonse, des deux côtés, entre la 11ème et la 12ème Avenues. Le stationnement est prohibé sur la rue Hériot, côté nord, sur une longueur de 100 pieds, en face de l'école Mayrand. Le stationnement est limité à 30 minutes en face du restaurant Brouillette, rue Lindsay. La direction du sens unique déjà imposée sur la rue Girouard, en face du bureau d'enregistrement, est modifiée afin de le diriger plutôt en sens nord-sud.

Au conseil de Coaticook

COATICOOK. — Les conseillers municipaux de Coaticook ont été un peu surpris des soumissions pour un ascenseur à la centrale électrique. Les prix varient entre $19,000 et $20,985. Ce montant exclut le travail que la ville devrait faire elle-même en plus, travail qui, semble-t-il, demanderait encore plusieurs milliers de dollars. Il semble donc que le projet sera oublié.

M. Lénonard Akhurst a été élu maire suppléant pour les trois prochains mois. Il remplace à ce titre l'échevin Joseph Cloutier.

Le conseil municipal s'est vu dans l'obligation de refuser l'usage du parc Laurence à la Légion canadienne. Celle-ci voulait organiser trois journées d'amusements, comme par le passé.

La Commission des transports a répondu à la ville qu'elle n'avait pas à craindre la disparition du dernier train de voyageurs desservant cette ville. Celle-ci n'a pas reçu de demande à ce sujet.

La ville a planté 150 nouveaux arbres.

Le conseil a décidé de poursuivre sa politique d'exemption partielle de taxes pour les nouvelles constructions. Il s'agit d'une exemption partielle décroissante et qui disparaît totalement après cinq ans.

Cinéma

VICTORIAVILLE

LAURIER : aujourd'hui et demain : "Son seul amour"; "Une vie".
VICTORIA : aujourd'hui et demain : "Le curé de village"; "Tonnerre sur le temple".

PRINCEVILLE

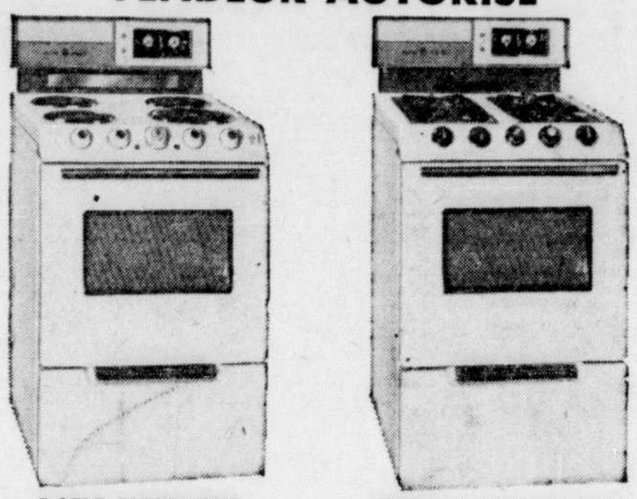
PRINCESS : demain : "Tension à Rock-City"; "Actualités françaises".

PLESSISVILLE

PLESSIS : aujourd'hui et demain : "Bagdad"; "Fumée blonde".
COLONIAL : aujourd'hui et demain : "La route joyeuse"; "La sentence".

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE chez FAUCHER

GURNEY '61
VENDEUR AUTORISE



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN - GURNEY
Modèle no EYU-524

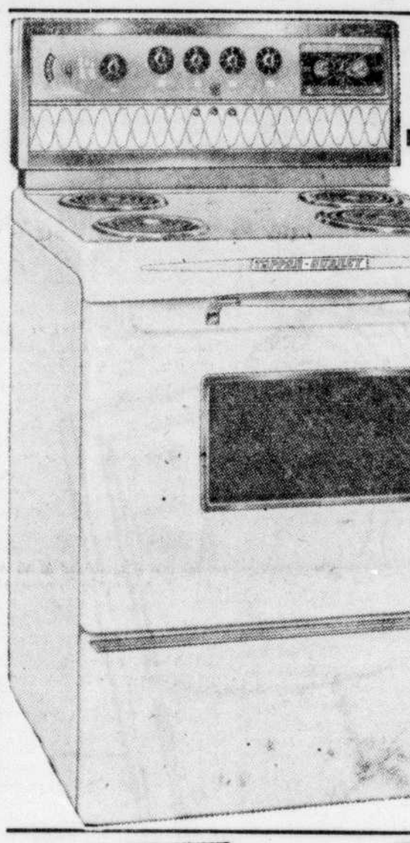
Très moderne, 24" de large. Tableau de contrôle illuminé, 2 tons. Chronomètre automatique. Compte-minutes électrique. Eléments de surface **"SPEED-FLEX"**. Comamndes à boutons-poussoirs réglant 7 allures de chauffe. Four chromé **"EVEN-HEAT"**, nefêtre vitrée **"HONEY COMB"** dans la porte du four. Tiroir de rangement reposant sur des roulements à billes d'acier. Fini émail-porcelaine au titanium à l'épreuve des taches.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

POELE à GAZ DE 24"
TAPPAN - GURNEY
Modèle no YACU-524

Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre à commande automatique. Compte-minutes électrique. Brûleurs de surface **"SISSLE 'N SIMMER"**, dotés de soupapes d'arrêt de sécurité, avec allumage **"PI NJET"**, plus rapide, plus sûr. Brûleur à réactions ultraésensibles avec bouton **"FLAME-SELECTOR"** pour choisir la hauteur de flamme voulue. Four **"EVEN-HEAT"**, doté d'une porte enlevable avec fenêtre vitrée alvéalée pour parfaite visibilité. Tiroir de rangement.

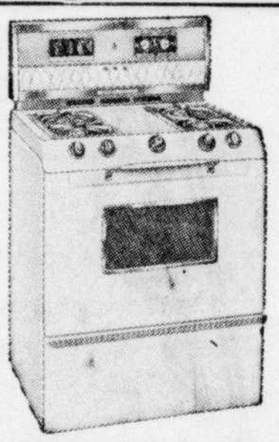
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN - GURNEY
Modèle no EWV-53

Ultra-moderne, 30" de large. Tableau de contrôle illuminé. — Chronomètre à commande automatique. Compte-minutes électrique. Eléments de surface **"SPEED-FLEX"**. Comamndes à 7 intensités de chaleur. — Four géant **"EVEN-HEAT"**. — Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée **"HONEY COMB"**. Prise de courant chronométrée pour petits appareils ménagers. — Tiroir de rangement enlevable.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



POELE à GAZ DE 30"
TAPPAN - GURNEY
Modèle no WALCNR-530

Tableau de contrôle illuminé. Chronomètre à comamnde automatique. Brûleurs **"SIZZLE 'N SIMMER"**. Brûleur à réactions ultra-sensibles. Four chromé **"EVEN-HEAT"**. Rôtissoire automatique. Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée alvéolée. Tiroir de rangement.

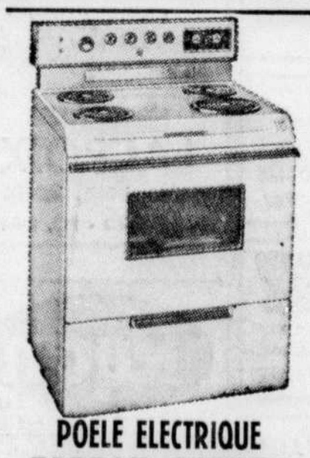
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN - GURNEY
Modèle no EXV-530

Style et rendement de qualité. 30" de large. Tableau de contrôle moderne comprenant chronomètre automatique et commande du four. 4 éléments de surface. Porte du four enlevable, avec fenêtre vitrée **"HONEY-COMB"**. Four **"EVEN-HEAT"**. Gril sans fumée. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



POELE ELECTRIQUE
TAPPAN - GURNEY
Modèle no EWKCNR-530

30" de large. Tableau de contrôle illuminé, montrant les fusibles. Eléments de surface **"ROLL-LOX"**, s'enlèvent pour nettoyage facile. Elément à réaction avec contrôle par thermostat. Rôtisserie à ofnctionnement automatique. Fenêtre vitrée **"HONEYCOMB"** dans porte de four. Four chromé. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



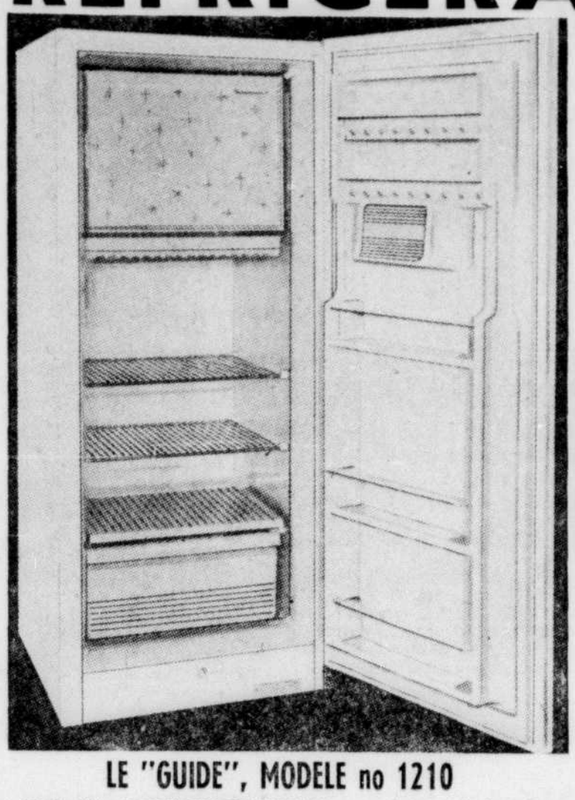
POELE à GAZ DE 30"
TAPPAN - GURNEY
Modèle no YV-530

Panneau-arrière à dessin attrayant. Contrôle automatique de la chaleur du four. Brûleur de surface **"SIZZLE-N SIMMER"**, avec soupapes de sûreté. Fenêtre vitrée alvéolée dans porte du four. oFur **"EVEN-HEAT"**. Horloge électrique et chronomètre de 4 heures. Porte du four enlevable. Tiroir de rangement.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

REFRIGÉRATEURS ROY '61
VENDEUR AUTORISE

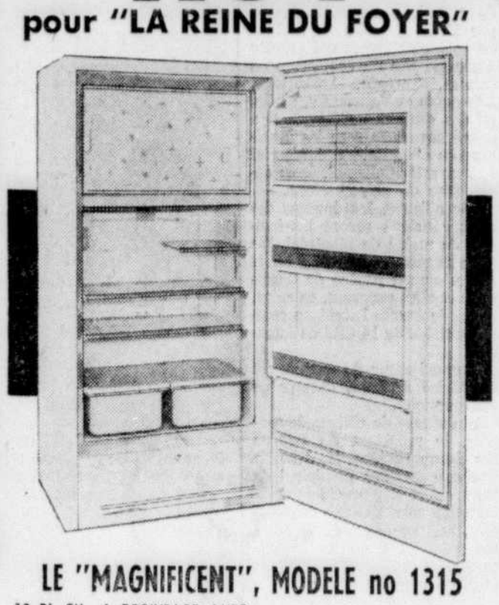
pour "LA REINE DU FOYER"



LE "GUIDE", MODELE no 1210

11 PI. CU., A DEGIVRAGE MANUEL, congélateur à la largeur d'une capacité de 65 lb d'aliments. Tiroir à refroidissement. 2 rangées de niches pour les oeufs. Compartiment fermé pour beurre et fromage. 3 grandes tablettes dans la porte. 2 tablettes en broche amovibles dans réfrigérateur. Légumier à la largeur, avec tablette pleine le recouvrant. Garantie de 5 ans. Dim.: H. 56¾", L. 24", PROF. 27⅜".

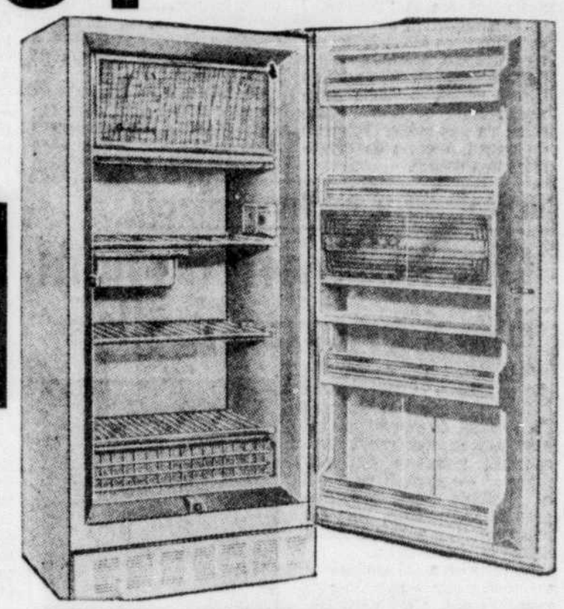
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



LE "MAGNIFICENT", MODELE no 1315

13 PI. CU., A DEGIVRAGE AUTOMATIQUE — DEUX ZONES: réfrigération et congélation. Authentique congélateur isolé, d'une capacité de 65 lb d'aliments. Niches pour oeufs. Compartiment à la largeur de la porte pour beurre et fromage. Grandes tablettes dans la porte. Contrôle manuel du froid. Légumiers jumeaux en porcelaine. Porte à fermoir aimanté. Garantie de 5 ans. Dim.: H. 59¼", L. 30", PROF. 27⅜".

Rég. $446
SPECIAL
$274.50



MODELE "SUPREME", 13 PI. CU.

Dégivrage complètement automatique • Capacité de 65 livres d'aliments congelés • Plat à refroidissement rapide contenant 15 livres • Tablette et plat en porcelaine, à coulisses • Niches pour beurre, fromage et oeufs. • Dim.: H. 64" x L. 30" x P. 29".

Rég. $496.75
AUBAINE FAUCHER
$219

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS ?

WESTINGHOUSE '61

POUR PLUS DE SECURITE EXIGEZ "WESTINGHOUSE" VENDEUR AUTORISÉ



SECHEUSE AUTOMATIQUE WESTINGHOUSE
Modèle DCB-30

Séchage plus efficace. Nouvelle circulation d'air directe. — Commande par boutons-poussoirs. — Interrupteur de sûreté à la porte. Fini "Porulux", durable et résistant.

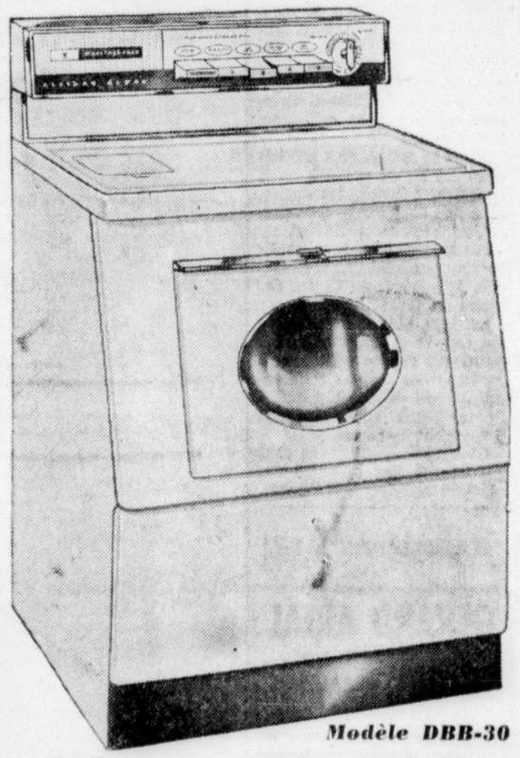
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Sécheuse automatique WESTINGHOUSE
Modèle LCB-30

Grande contenance de 10 lb de linge sec. • Contrôle absolu du remplissage d'eau. • Dispositif de protection. • Collecteur de charpie automatique. • Sélecteur de temps automatique.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



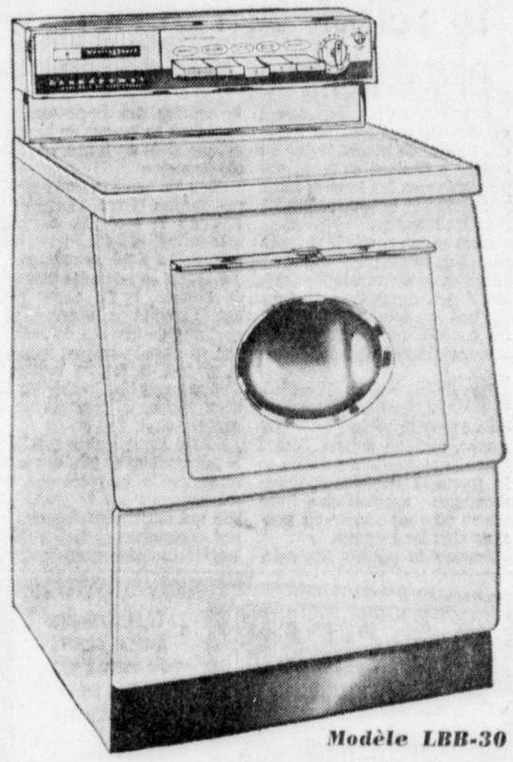


Modèle DBB-30

SECHEUSE AUTOMATIQUE WESTINGHOUSE

Séchage automatique • Grande capacité pour 20 lb de linge humide. Tableau de commande éclairé. • Sonnerie avertisseuse. • Interrupteur de sécurité sur la porte. • Dimensions: hauteur 44¾", profondeur 28¾", largeur 29¾".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!



Modèle LBB-30

LESSIVEUSE "LAUNDROMAT" WESTINGHOUSE

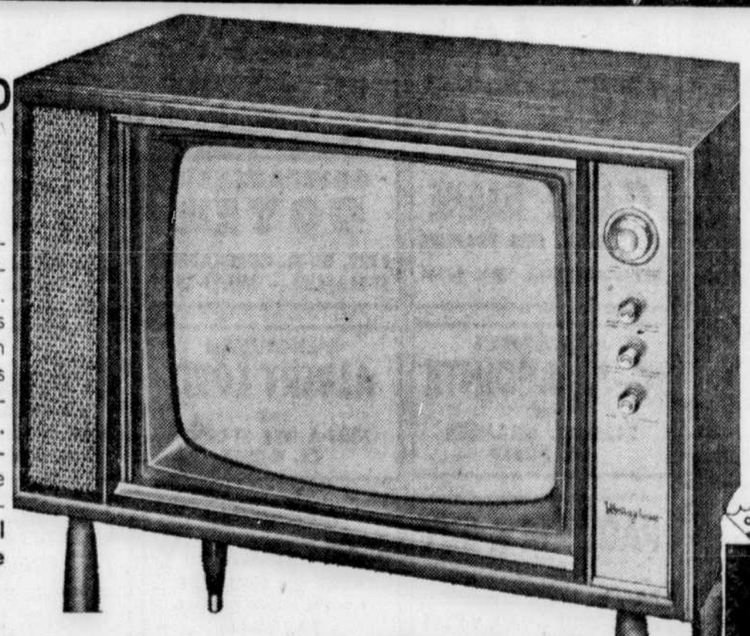
Machine à laver **automatiqeu "Laundromat"** à vitesses multiples. • Grande capacité pour 10 lb de linge sec. • Régulateur d'eau à remplissage complet. • Cycle réglé pour chaque tissu. • Rinçage par vaporisation.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

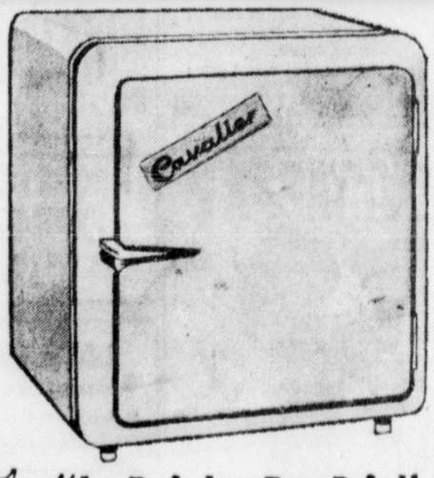
Toujours les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE

LE ROCKWOOD
STYLE CONSOLE

Nouveau tube-image rectangulaire aluminisé. 2 haut-parleurs ovales de 5" en avant. Contrôles jumelés simplifiés, en avant... Cabinet fini contre-plaqué de noyer. Style contemporain. **Il faut voir cette merveille!**



TELEVISEUR DE 23"
WESTINGHOUSE
REG. $319.95 — SPECIAL FAUCHER
$219



REFRIGERATEUR CAVALIER
UN "SAUVE-ESPACE" PRATIQUE PARTOUT!

Ne coûte que quelques sous par jour d'électricité. Congélateur, tiroir et cabaret à cubes de glace.

- **Système de réfrigération garanti pour 5 ans**
- **Toutes les pièces électriques garanties pour un an.**

Rég. $129.95
PRIX FAUCHER
$99

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher
ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

Ottawa ferait le draguage à la traverse

TROIS-RIVIERES. (D. M.) — Le gouvernement d'Ottawa a donné au maire J.-A. Mongrain l'assurance que les abords du quai de la traverse seront dragués, advenant l'achat d'un troisième bateau-passeur nécessitant pareils travaux.

Le premier magistrat a informé le conseil de ces dispositions encourageantes, au moment de discuter l'achat d'un traversier usagé, à la dernière séance. Après le "Delaware" et le "Warwick", sur lesquels des expertises furent faites par un architecte naval, la ville a eu une troisième offre pour un bateau usagé, le "John Syngman". Mais ce dernier bâtiment n'a pas retenu l'attention du conseil à cause de dimensions trop petites.

Au Reine Elisabeth

Congrès de fondation de l'Ecole de Chiropratique

Les chiropraticiens de la province de Québec s'apprêtent à tenir le congrès le plus important de leur histoire, celui qui lèvera le dernier obstacle à l'octroi d'un statut légal pour leur profession.

Samedi et dimanche, à l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal, ils se réuniront pour prendre les dernières décisions qui permettront la fondation d'une Ecole de chiropratique, seule et ultime condition posée par Québec à la reconnaissance officielle de leur profession.

On sait qu'à la demande du premier ministre, M. Jean Lesage, le Collège des chiropraticiens de la province de Québec doit présenter, à la prochaine session de la Législature, un projet de fondation et une liste de professeurs pour une Ecole de chiropratique qui serait affiliée à une université québécoise.

Ceci fait, plus rien ne s'opposerait à l'octroi du statut légal, qui se ferait, probablement, dès 1962.

Durant le congrès, les chiropraticiens auront également l'occasion de suivre des cours de technique avancée donnés par M. Pierre Gravel, docteur en chiropratique, qui rentre d'une tournée de conférences à Ottawa, Toronto, Lethbridge, Edmonton et Vancouver, où il a eu des centaines d'élèves. Il a donné ses cours sous les auspices du "Canadian Memorial Chiropractic College", école canadienne de chiropratique.

Par ailleurs, les épouses des chiropraticiens seront les invitées du maire de Montréal, Me Jean Drapeau, à un dîner offert au restaurant Hélène de Champlain et elles pourront, en outre, visiter le Jardin botanique comme invitées de la Cité de Montréal.

L'organisateur du congrès est M. André Audette, docteur en chiropratique.

A la séance de clôture du congrès, le président du Collège des chiropraticiens, M. Jean La Roche, conseiller municipal de Montréal et vice-président de la Commission athlétique de Montréal, parlera des progrès réalisés jusqu'ici dans les démarches pour fonder une Ecole de Chiropratique au Québec.

Nettoyeurs et buandiers:

Changement de nom, élections annuelles

"L'Association professionnelle des nettoyeurs et buandiers du Québec": tel est le nouveau nom officiel de l'organisme qui s'appelait précédemment "Association patronale des nettoyeurs" — nouveau nom qui a été adopté durant le 8e congrès de l'association, tenu ces jours derniers à l'hôtel Reine Elizabeth de Montréal.

Le congrès a été qualifié de vif succès par les quelque 80 membres qui y ont participé. C'est M. Lorenzo Décary qui a été élu nouveau président de l'association, en remplacement de M. Maxime Mireault. Les autres membres du comité exécutif sont: MM. Roger Cloutier, 1er vice-président; G. Michon, 2e vice-président; Jacques Breton, secrétaire honoraire; et Louis Morrisset, trésorier honoraire; ainsi que MM. Bertrand L'Heureux et W. Farrier (M. Mireault conserve son poste ex-officio).



M. L. DECARY

Les directeurs élus ont été les suivants:

Région de Montréal: MM. J. Breton, W. Trudel, R. Berthiaume, et G.-A. Proulx; région des Laurentides: M. Lionel Joly; région de Yamaska-Richelieu: MM. G. Michon et M. Leblanc; région du Bas St-Laurent: MM. C. Duchesne et G.-E. Malenfant; région de Sherbrooke: M. R. Cloutier; région de Québec: MM. L. Morrisset et H. Morin; région de la Mauricie: M. W. Farrier; région des Bois-Francs: MM. E. Robichaud et A. Bouchard.

Les autres directeurs comprennent enfin MM. Michel Piché, Lorenzo Décary, Bertrand L'Heureux, P. Lapointe et J.-Ernest Pontbriand.

Messe de minuit au congrès colombien, le 20, à T.-Rivières

TROIS-RIVIERES. — Pour la première fois dans l'histoire colombienne de notre province, une messe de minuit sera chantée à l'occasion du 62e congrès provincial annuel des Chevaliers de Colomb, le samedi 20 courant, à Trois-Rivières.

Ces assises, auxquelles prendront part près de 500 délégués, auront lieu sous la présidence de l'hon. juge Eugène Marquis, de la Cour supérieure de Québec, député d'Etat de l'ordre de notre province.

La messe de minuit, à laquelle prendront part S. Exc. Mgr Georges Cabana, aumônier d'Etat et archevêque de Sherbrooke, son frère, S. Exc. Mgr Louis-Joseph Cabana, ancien archevêque de Rubaga, Afrique, et S. Exc. Mgr Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, sera célébrée à la cathédrale trifluvienne.

Avant la messe, plus précisément à 7 h., un grand banquet auquel sont invités les dames, aura lieu au Manège militaire, 574, rue St-François-Xavier.

Les séances d'étude et les délibérations auront lieu le dimanche, 21 courant, au Centre des loisirs de Trois-Rivières.

Le juge Marquis soumettra son rapport dans lequel il indiquera que l'ordre colombien a accompli des progrès cette année, surtout en ce qui a trait à la campagne de réadmission des anciens membres.

Le congrès se clôturera dans l'après-midi par l'élection des officiers supérieurs de l'ordre.

Le cancer du POUMON tue plus d'hommes que de femmes

Les statistiques démontrent qu'entre 1941 et 1958, au Canada, l'indice de mortalité due au cancer a diminué de façon appréciable chez les femmes mais a augmenté considérablement chez les hommes.

C'est ce que révèle le rapport annuel du président de l'Institut canadien du cancer, le Dr Carlton Auger, de Québec, rapport qui doit être soumis aujourd'hui au congrès annuel du mouvement, en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

Le statisticien de l'Institut, le Dr A. J. Phillips, qui a conduit l'enquête citée par le Dr Auger, attribue surtout l'écart entre la mortalité masculine et la mortalité féminine à l'augmentation spectatulaire des morts dues au cancer du poumon chez les hommes.

Pendant la période analysée, le nombre des morts masculines dues au cancer du poumon est passé de 9.1 à 26.3 par 100,000 hommes.

Chez les femmes, au cours de ces mêmes 18 ans, l'augmentation de la moralité due aux mêmes causes a été infime, passant de 3.2 à 3.8 par 100,000.

Passant en revue les activités de l'année, le Dr Auger note que l'Institut a décerné une centaine de bourses de recherche et d'étude, soit un total de $1,320,000. Il faudra continuer d'encourager la recherche si nous voulons un jour vaincre le cancer, dit-il.

Le Dr Auger insiste aussi sur le fait que plus de 80% des fonds consacrés à la recherche ont été souscrits par le grand public qui souscrit généreusement aux campagnes annuelles de la Société canadienne du cancer.

MARCHANDS C-I-L

GERARD ARIAL
CADEAUX
6534 BOUL. ST-LAURENT
CR. 7-6530

FERRONNERIE
Eugène Bélanger
LTEE
2918 MASSON, RA. 2-4651

QUINCAILLERIE
BERNIER
976 boul. St-Laurent UN. 6-7607
4638 rue St-Denis VI. 4-8838
3715 rue Wellington PO. 8-4759

Quick-CLEAN
SELF SERVICE LAUNDRY
FEATURING FRIGIDAIRE WASHERS

ÉTABLISSEZ-VOUS À VOTRE COMPTE SANS QUITTER VOTRE PROFESSION OU VOTRE EMPLOI ACTUEL!
(C'est aussi une excellente occasion pour ceux qui veulent placer leur argent!)

Les buanderies FRIGIDAIRE à paiement automatique fonctionnent presque toutes seules!

- Les Lessiveuses Automatiques Frigidaire dignes de confiance et de haute qualité (avec le fameux agitateur à 3 anneaux à mouvement de piston) nécessitent peu de surveillance.
- Le cycle de lavage efficace et rapide de 18 minutes des Frigidaire et le meilleur essorage possible signifient plus de clients à l'heure par machine — un revenu plus élevé.
- Généreux financement de tout l'équipement et de toute l'installation habituellement disponible avec un très petit acompte.

Une affaire à temps partiel! Beaucoup d'opérateurs ne travaillent que 4 ou 5 heures par semaine. Les clientes se servent elles-mêmes. Les machines à paiement automatique encaissent l'argent dans des cassettes de sécurité.

Une affaire à temps complet! Beaucoup d'opérateurs multiplient leurs établissements, agrandissent leurs installations et accroissent leurs revenus.

Une affaire qui a fait ses preuves! Des centaines de gens ont déjà réussi. Grâce à sa vaste expérience, Frigidaire peut vous aider: par des conseils sur l'emplacement, sur la façon de faire de la publicité, sur la manière la plus profitable de servir les clientes.

Pour des renseignements gratuits, sans obligation, adressez-vous à: Automatic Laundry Product Sales FRIGIDAIRE PRODUCTS OF CANADA, LIMITED, 1901 Eglinton Avenue E., Scarborough, Ontario.

Les lessiveuses automatiques Frigidaire sont des produits de General Motors

VOUS VOULEZ VOYAGER?
LES GENS AVISÉS PROFITENT DE
"L'EXCURSION DU MOIS"!
MARDI, MERCREDI et JEUDI
16-17-18 mai



En voiture ordinaire

de MONTRÉAL à	ALLER-RETOUR	VOUS ÉPARGNEZ
WINNIPEG	$62.75	$32.70
REGINA	75.95	36.85
SASKATOON	83.45	40.75
CALGARY	95.90	47.20
EDMONTON	95.90	47.20

Les billets sont valides dans tous les trains. Retour dans les 25 jours.

Les billets à prix d'aubaine ne sont vendus que pour les voyages avec départs et arrivées dans les villes mentionnées ci-dessus.

Enfants de 5 ans et de moins de 12 ans, demi-billet — moins de 5 ans, gratis. Jusqu'à 150 livres de bagages, transport gratuit.

Profitez également des billets "voiture ordinaire" à prix d'aubaine, départ les 13-14-15 juin

CANADIEN NATIONAL — CANADIEN PACIFIQUE



Disponible chez les marchands ci-dessous:

ALEX. BREMNER LTD.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
1501, ST-GREGOIRE LA. 1-4165
10680, ST-LAURENT DU. 8-3671
ST-JEROME

CAPLAN
HARDWARE LTD.
6521 Somerled HU. 9-2291
4419 St-Laurent AV. 8-9731

CHARLEROI
Ferronnerie — Hardware
4400 RUE CHARLEROI
DA. 2-2031

QUINCAILLERIE
Geo. DUBREUIL
ENRG.
10344, boul. ST-LAURENT
DU. 8-5727

FERRONNERIE
ANDRE DUFOUR
2421, RUE LAFONTAINE
LA. 1-1127

QUINCAILLERIE
DURAND LTEE
804 OUEST, ST-JACQUES
UN. 6-3541

Fontaine & Lévesque
7502 — 18e AVENUE
VILLE ST-MICHEL RA. 8-3663
5 MONTEE MASSON
ST-VINCENT-DE-PAUL NO. 1-7721

FREDETTE & FRERES Ltée
5689 RUE HOCHELAGA
CL. 9-5928

CLAUDE GAGNE
321, BOUL. DES PRAIRIES
LAVAL-DES-RAPIDES MO. 9-7141

QUINCAILLERIE
GOYER
1532, BOUL. CURE-LABELLE
ST-MARTIN — MU. 1-3328

QUINCAILLERIE
J.-R. GREGOIRE
3605 EST, RUE ONTARIO
LA. 4-1167

QUINCAILLERIE
LACROIX
HARDWARE
497 OUEST, JEAN-TALON
CR. 2-5768

FERRONNERIE
LACROIX
1225, RUE NOTRE-DAME
LACHINE — ME. 7-3767

FERRONNERIE
LACROIX
6730, BOUL. MONK
VILLE-EMARD - PO. 8-3400

LAFAYETTE
HARDWARE STORES INC.
5916, rue Papineau — CR. 1-6014
3715, boul. St-Laurent — VI. 4-3036

QUINCAILLERIE
C.-J. LAPOINTE
INC.
2127 EST, BELANGER
RA. 7-2879

QUINCAILLERIE
ALBERT LORD
LTEE
7331-A RUE ST-DENIS
CR. 4-2561

RE. 1-6871
Modelectric
HARDWARE LTD
2324 CHEMIN LUCERNE, Ville Mt-Royal
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

MONTREAL DECORATORS
Supply Co. Ltd.
196 ouest, rue Ste-Catherine
UN. 1-2273

NOISEUX
2480 O., RUE NOTRE-DAME WE. 2-3191
1452 EST, RUE BELANGER RA. 9-1821
6094 O., RUE SHERBROOKE HU. 4-3591

Ryan
PAINT CO. LTD.
LIVRAISON GRATUITE
partout à Montréal et dans toute la banlieue
MONTREAL
1662, STE-CATHERINE E., LA. 5-9812
6515 PAPINEAU — RA. 2-3644
OUTREMONT
1148 VAN HORNE — CR. 1-0926
VERDUN
5661 VERDUN — PO. 9-8481
WESTMOUNT
1311 GREENE — WE. 7-1496
ST-LAMBERT
480 VICTORIA — OR. 1-7295
CROYDON
287 DOMVILLE — OR. 6-1011

FERRONNERIE
NORTHMOUNT
HARDWARE
5288 AV. GATINEAU
COTE-DES-NEIGES
RE. 8-7437

PAQUETTE & GUY
LIMITEE
367, boul. des Laurentides
PONT-VIAU — MO. 9-7151

QUINCAILLERIE
André PROULX Enr'g.
4245 rue BEAUBIEN
coin 24e avenue, Rosemont
RA. 2-7451

QUEEN MARY
HARDWARE LTD.
5323 ch. REINE-MARIE
HU. 1-0129

Quint Hardware
CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN
7770 RUE SHERBROOKE EST
CL. 9-3727

Fernand RAVARY
8155, rue ST-HUBERT
CR. 6-3515

Hervé Ravary
LIMITEE
2328 Est, rue FLEURY
DU. 1-6660

QUINCAILLERIE
Ravary
LIMITEE
3767 est, rue Ste-Catherine
LA. 7-2311

FERRONNERIE
G. ROUX Limitée
9162, boul. ST-MICHEL
Ville St-Michel DU. 8-1143

QUINCAILLERIE
St-Aubin & Frère
942, BOUL. DECARIE
St-Laurent • RI. 7-4754-5

QUINCAILLERIE
STE-ROSE
YVES THUOT, prop.
148 BOUL. STE-ROSE
STE-ROSE NA. 5-9131

QUINCAILLERIE
Georges Vincent
1485 rue AMHERST
LA. 2-1752

NAISSANCES

PASQUINI - DE CARLO — A Montréal, le 4 mai à l'hôpital Notre-Dame-du-Rosaire, à M. et Madame Louis Pasquini, née Céline De Carlo, une fille baptisée Liza. Parrain et marraine, Mlle Anna De Carlo et M. Serge Rivest. Porteuse Mme Marie De Carlo, grand'mère. 175—2 R

TOBIN — John et Monika, née Murphy, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille à l'hôpital Général de Montréal, le 11 mai 1961. La mère et l'enfant se portent bien. 176—2 R

DECES

BAILLIE — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 82 ans est décédée Mme veuve Alfred Baillie, née Maria Lamarche. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 Boul. Rosemont à 10 hres 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

CARDINAL — A St-Timothée, le 11 mai 1961 à l'âge de 65 ans est décédé Wilhelm Cardinal, époux de Blonise Lamoureux, demeurant à St-Timothée. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Larin & Fils, no 317 rue Victoria, Valleyfield à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église de St-Thimothée où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

CHAMPAGNE — A St-Hyacinthe, le 10 mai 1961, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Delphis Champagne, née Cordélia Odile Grégoire, demeurant 292 rue St-François. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons René-J. Mongeau Ltée, No 1105 rue Girouard à 9 hres 45 pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Cathédrale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

CHARTIER — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 86 ans est décédée Mlle Corinne Chartier. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de frais funéraires, No 302 rue Ste-Catherine Est à 8 hres 45 pour se rendre à l'église du Très Saint-Sacrement où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 175—2

CLEMENT — A Brownsburg, le 9 mai 1961, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Joseph Clément, née Augustine Lalondef mère du curé Léo Clément, de St-Louis de Brownsburg et de la Révérende Soeur Clément Joseph, de l'hôpital de Buckingham, et du Révérend Frère Jean-Marie Clément, O.P., de la Maison Montmorency, de Québec. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jean Desforges, avenue Des Erables, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, de Brownsburg, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

COTE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 76 ans, est décédé Henri Côté, pensionnaire de la Commission de Transport de Mtl., époux de feu Aurore Daoust, demeurant 1712 Galt, père de Rémi et de Mme Jean Bourbonnais (Lucille). Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

COTE (Rév. Sr. St-François-de-Paul) — A Montréal, le 7 mai 1961, est décédée Amélia Côté (Rév. Sr. St-François-de-Paul), soeur du Dr I. Côté et de J.-Laurent Côté. Les funérailles ont eu lieu en la chapelle du Couvent des Srs du Bon Pasteur. Inhumation au cimetière de la Congrégation.

DELISLE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Alfred Délisle, née Armidor Berthiaume, demeurant 5474 10e Ave. Rosemont. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Guilbault Inc, No 5359 11e Avenue, Rosemont, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

DEMERS — A l'hôpital St-Sacrement, le 9 mai, est décédé à l'âge de 77 ans et 9 mois, M. Raoul Demers, notaire, époux de feu Marguerite Marchand, demeurant à St-Romuald. Funérailles, samedi à 10 h. Départ de la maison mortuaire, 1215 rue Commerciale, à 9 h. 45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. 175—2

DESROCHES — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 73 ans 10 mois, est décédée Mme Horace Desroches, née Emilie Laliumiere, demeurant chez sa fille, Mme Adelard Pageau, 1073 Plessis. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, no 1575 rue Ste-Catherine est à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DI TOMMASO, Guiseppe — A l'Hôpital Reine-Elisabeth, le 11 mai 1961, est décédé Guiseppe Di Tommaso, époux de feu Maria-Elisa Guido et père d'Angela-Maria, Frank, Brendan et Vincent. Exposé au salon mortuaire Clarke, 5580 ouest, Sherbrooke. Service funèbre en l'église St-Raymond, lundi à 10 a.m. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. 176—2

DU CHENE — A Toronto, le 11 mai 1961 à l'âge de 65 ans est décédé Albert Du Chêne, père de Auguste, Denis et Maurice, frère de Mme Dora, Hughes, de Toronto, et de Mme Marguerite Rivard, de Montréal. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Inhumation aura lieu au cimetière des Vétérans de Toronto.

DURAND — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 50 ans, est décédé Donat Durand, époux de Laurence Bissonnet, demeurant à 4277 Delaunaudière. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. Paul Marchand, No 4228 rue Papineau, à 8 hrs 50 , pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

FABRE-CARDINAL — A Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, le 10 mai 1961 à l'âge de 86 ans 6 mois est décédé Glorifie Fabre, époux de feu Rose-Anna Cardinal. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira de la maison J. A. Legault, No 16114 Boul. Gouin ouest, pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Geneviève où le service sera célébré à 11 hres 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 174—3

FOURNELLE — A Montréal, le 11 mai 1961, à l'âge de 64 ans, est décédé Stanislas Fournelle, époux de Berthe Forest, demeurant à 541 De Courcelle. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, no 2630 rue Notre-Dame ouest, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

GELINEAU — A St-Jacques-le-Mineur, le 11 mai 1961 à l'âge de 83 ans 9 mois est décédée Mme veuve Dosithé Gélineau, née Alice Toupin. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Lesieur & Frères Ltée, no 114 rue St-Jacques, St-Jean, à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église de l'Acadie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

GRAVEL — A Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé J. Alexandre Gravel, pensionnaire du C.P.R., époux de Alma Lefebvre, père des Drs Hubert et Yvon Gravel, Denise, Lionel et Pierre, demeurant 3582 Gertrude. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Gustave Drouin, No 3565 boul. LaSalle, à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9:30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

GRAVELINE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Albany Graveline, époux de Elisabeth Gauthier, demeurant 6553 Boyer. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., No 1350, rue Beaubien Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

HAMEL — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 52 ans, est décédé Willie Hamel, épicier, époux de Héléna Boutet, demeurant 6229 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., No 1350 rue Beaubien Est, à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—3

JARRY-MAHEU — A Montréal, le 11 mai 1961 à l'âge de 83 ans est décédée Clérinda Cyr, épouse en 1ères noces de Joseph Jarry, et en 2e noces de feu Pierre Maheu, demeurant au 6540 De Gaspé, mère de Léopold Jarry (Mme Jules Vallée), Laurette (Mme Henri Bernachez) Marie-Anna. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., no 1350 rue Beaubien est à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

LA BRECHE — Subitement, à Montréal, le 9 mai 1961, à l'âge de 45 ans, est décédé Marc La Brèche, tailleur, époux de Anita Pouliot, demeurant 10047 Waverley. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc., No 1415 rue Fleury est, à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174-3

LACHANCE — A Longueuil, le 9 mai 1961, à l'âge de 51 ans, est décédée Héléna Synotte, épouse de Alcide Lachance, demeurant 994 Papineau, Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Roland Bisson Inc. No 1415 rue Fleury est à 9:45 hrs pour se rendre à l'église St-Georges de Longueuil, où le service sera célébré à 10:30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 174—3

LAFLEUR — A sa demeure, 91, rue Selkirk, Eastview, le mercredi, 10 mai 1961, est décédée à l'âge de 61 ans, Eméranda McCray, épouse bien-aimée de Antonio Lafleur. Funérailles des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, ce matin, vendredi, 12 mai, pour se rendre à l'église Marie-Médiatrice où le service fut célébré à neuf heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

LARIN — Accidentellement à Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 43 ans est décédé Rolland Larin, lieutenant de pompier, époux de Marie-Paule Bolleau, demeurant à 3150 Allard. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira du hall d'honneur de l'hôtel de ville à 9 hres pour se rendre à l'glise Notre-Dame où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction Bonneville & Gingras. 175—2

MAROIS — A Laflèche, le 11 mai 1961, à l'âge de 32 ans est décédé Raymond Marois, époux de Céline Beaudoin, demeurant à 1567 Albert. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils Inc., no 3219 rue Grande-Allée à 9 hrs 10 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière régional de St-Maxime, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176—2

MATTE — A Montréal, le 10 mai 1961 à l'âge de 61 ans est décédée Mme Joseph Matte, née Rose Paris, demeurant 3878 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos & Bonnier, No 3503 rue Papineau, à 9 hres pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

McKAY — A St-Vincent-de-Paul, le 10 mai 1961 à l'âge de 87 ans est décédée Mme veuve Narcisse McKay, née Marie-Louise Potvin. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, No 831 rue Laurier Est pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

OUIMET — A Terrebonne, le 11 mai 1961 à l'âge de 80 ans est décédée Marie Gascon, épouse de feu Louis-Georges Ouimet, demeurant au no 131 rue St-Louis. Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay & Fils, no 144 rue St-Louis pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 176-2

PAPINEAU — A Québec, le 10 mai 1961, à l'âge de 90 ans 8 mois est décédé M. L.-Julien Papineau, employé de la maison B. Houde et Grothé Limitée, époux de feu Eva Paquette, il était le père de l'abbé Marius Papineau, curé de St-David de Lévis, demeurant au no 409 rue Fraser. Funérailles samedi 10 h. 30. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Limitée, 46 ouest, Boul. St-Cyrille à 10 h. 15 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile. 175—2

ROBITAILLE — A Montréal, le 10 mai 1961, à l'âge de 74 ans, 10 mois, est décédée Mme veuve Pierre Robitaille, née Alexandrine Racine, demeurant 5033-A Rivard. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Paul & Fortin, No 831, rue Laurier est, pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 10 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

SAMSON — M. Jean-Charles Samson, juge de la Cour du Bien-être social, à Sherbrooke, et aussi directeur des études de la faculté de droit, époux de Laurette Dufort, demeurant au 665, de la rue Prospect, à Sherbrooke, est décédé à l'âge de 59 ans. Les funérailles auront lieu le lundi, 15 mai. Le convoi funèbre quittera sa résidence, située au 665 de la rue Prospect, à 9 h. 45, et se rendra à la basilique St-Michel, où le service sera chanté à 10 hrs. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel. 176—2

TREMBLAY — A Montréal-Nord, le 9 mai 1961, à l'âge de 85 ans est décédée Emma Roy, épouse de feu Camille Tremblay, demeurant chez son gendre M. Alfred Drouin, 166 rue St-Louis, Terrebonne. Les funérailles auront lieu samedi le 13 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay & Fils, No 144 rue St-Louis pour se rendre à l'église paroissiale de Terrebonne où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à 10 hres 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 175—2

VALOIS, Damase — Le 10 mai 1961, à sa demeure à Pierrefonds, Qué., est décédé Damase Valois, époux de feu Pearl Margaret Falcon, père de Roger et Guy. Dépouille mortelle au salon funéraire Clarke, 5580, Sherbrooke ouest. Service à l'église St. Monica, samedi à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 175—2

REMERCIEMENTS

AUMONT — Mme Rosario Aumont, M. Yves Aumont et Mme Léonard Perron remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Rosario Aumont, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Votre sympathie en ces jours si cruels nous fut particulièrement sensible.

Himsl reprend la direction des Cubs

CHICAGO. (PA) — Dans le but de mettre fin à leur série de six joutes sans victoire, les Cubs de Chicago, la seule équipe des majeures sans gérant officiel, ont aujourd'hui effectué leur second changement d' "instructeur chef" en reconfiant les rênes de l'équipe à Vedie Himsl, le premier "instructeur chef" de la saison. On sait que ce système fut instauré par le propriétaire P. K. Wrigley dans le but de sortir les Cubs de la position précaire qu'ils occupent depuis moult années.

Quant à Harry Craft, qui avait remplacé Himsl le 24 avril, il ira prendre charge des Texans de San Antonio, en remplacement de Rip Collins qui rejoindra les Cubs, dimanche.

Apparemment, le système ne plairait pas à tous les instructeurs, puisque deux d'entre eux, Elvin Tappe et Bobby Adams, ont refusé la chance qui leur était offerte de diriger les Cubs. Ces derniers sont présentement en septième place et ils affichent un record de 9-14. On sait que le plan proposé par le propriétaire supposait que l'équipe serait dirigée par tous les instructeurs à tour de rôle et à intervalle régulier, mais Tappe et Adams ont tous deux exprimé l'impression que Himsl pourrait très bien reprendre l'équipe.

Dans leurs onze premières rencontres avec Himsl à leur tête, les Cubs ont conservé un record de 5 victoires et 6 défaites, tandis que sous Craft ils ont remporté 4 victoires et 8 défaites, dont six consécutives.

Un conducteur subit des brûlures à Indianapolis

INDIANAPOLIS. (PA) — A la suite de l'explosion d'un moteur de l'auto qu'il conduisait, le conducteur Ralph Ligouri de Tampa en Floride a subi des brûlures au second degré.

Ligouri pilotait son auto autour de la célèbre piste et à la suite de l'accident, on le conduisit à un poste de premiers secours. On le traita pour des brûlures au visage et au cou, puis on le relâcha.

Les débris s'étendaient sur une si grande surface qu'on dut fermer la piste pour le reste de la journée.

Andy Granatelli, le propriétaire de l'auto, a dit que l'engin qui venait de sauter n'était là que temporairement et qu'on se préparait à en installer un autre avant les départs de qualifications. A la suite de l'accident, on doute fort que l'auto soit prête pour la fin de semaine prochaine puisque le châssis fut assez lourdement endommagé. Cependant, on pourra toujours essayer l'auto lors des séances de qualifications du 21 mai.

Lors de l'accident, Ligouri filait à une vitesse de 130 milles à l'heure environ. Après l'explosion, l'auto glissa sur une distance de 939 pieds et frappa le mur. Il bondit, glissa sur 235 pieds puis frappa le mur encore une fois. Après une glissade de 114 pieds sur la piste, il bondit à l'intérieur où il glissa sur une autre 642 pieds avant de s'arrêter finalement.

Plus tôt dans la journée, deux vétérans conducteurs avaient échappé aux blessures lors d'un autre accident.

Duane Carter d'Indianapolis, 48 ans, un vétéran de 10 courses à Indianapolis perdit une roue dans une courbe qu'il venait de prendre à une vitesse relativement basse. Carter tournoya dans le vide.

Don Freeland de Torrance en Californie, qui a déjà participé à huit classiques, prit la courbe à haute vitesse, tournoya pour éviter Carter et frappa le mur extérieur. Son auto fut endommagée, mais il s'en tira sans blessures.

Combat pour Paul Pender

En vue du match de dimanche

LONDRES. (PA) — Même s'il ne détient qu'une partie du championnat mondial des poids moyens, Paul Pender la fait profiter avec finesse, puisqu'il le défendra pour la quatrième fois le 11 juillet prochain. Son prochain adversaire, Terry Downes, tentera alors de battre Pender pour la première fois.

Agé de 31 ans, Pender est reconnu comme le champion par les Etats de New-York, du Massachusetts et en Europe. Quant à Gene Fullmer de West Jordan, Utah, il est reconnu par tous les autres Etats américains qui tombent sous la juridiction de la National Boxing Association.

Une forte garantie

Pour lui faire accepter ce deuxième combat contre Downes, le promoteur Harry Levene de Londres lui a garanti une somme de $86,240. La bourse de Downes, selon Levene lui-même, s'élèvera à quelque $28,000. Le promoteur s'attend à une salle comble lors du match qui sera disputé au Wembley Indoor Stadium d'une capacité de 10,000 sièges.

"Si je ne veux pas m'en tirer avec un déficit, je devrai vendre les billets 10 guinées ($29.40) près de l'arène, a-t-il dit.

Pender est reconnu pour sa finesse et la rapidité de sa main gauche, et lors de son dernier combat contre Downes à Boston, il lui a infligé une violente raclée. Il l'avait tout d'abord projeté au plancher au premier assaut, puis il lui avait infligé une coupure si sérieuse autour du nez que celle-ci avait nécessité 15 points de suture. Au septième assaut, l'arbitre jugea bon d'arrêter le combat et d'accorder la victoire à Pender. Présentement, la NBA et le magazine "Ring" classent Downes au quatrième rang.

Projet d'un grand match

LOS ANGELES. (AFP) — Paul Pender, champion du monde reconnu par les Etats de New York et du Massachusetts, a déclaré à Los Angeles qu'il espérait rencontrer Gene Fullmer, champion NBA pour le titre des poids moyens cet automne à Los Angeles.

De West Jordan, dans l'Utah, Marv Jensen, gérant de Fullmer, a indiqué qu'il était favorable à un tel projet sur "terrain neutre : Los Angeles ou Las Vegas".

Pender a disputé tous ses principaux combats à Boston d'où il est originaire. Il a déclaré qu'il n'avait pas peur de rencontrer Fullmer "sur son terrain, dans l'ouest des Etats-Unis". "Nous sommes certains de l'emporter et d'être traité avec justice par les officiels de Los Angeles comme de Las Vegas."

Avant ce combat, Pender doit rencontrer le 3 juillet à Londres Terry Downes.

Pat Shaw Iverson et Carl Norman viennent de publier aux éditions Viking de New York, une traduction anglaise de contes folkloriques norvégiens.

ON NE CHANGE GUERE



entre nous

SUITE DE LA PAGE 20

Houston car il redoute la décision des juges. "Mais je suis confiant", nous a-t-il dit, "que Robert parviendra à gagner avant la fin des dix rondes".

— — —

Mais entretemps, on apprend que Montréal pourrait fort bien voir au cours de l'été de l'un des plus importants combats encore disputés dans la métropole. Mais toutes les tentatives pour chercher à découvrir quels seraient les deux adversaires de ce match ont été infructueuses. Il semble à peu près certain que l'un des deux combattants serait Sonny Liston.

NOTES

Le club Karlsrushe, de l'Allemagne de l'Ouest remplacera l'Eintracht-Frankfurt dans le tournoi international de soccer qui doit se disputer à New York et Montréal . . . les règlements de la Fédération de soccer d'Allemagne exigent en effet que les deux premiers clubs de chacune des quatre premières divisions participent à des séries éliminatoires . . . or, l'Eintracht-Frankfurt s'est classé second . . . le Karlsrushe jouera le 13 juin à Montréal contre le Concordia . . . le magazine Maclean (du mois de juin) doit donner une leçon de tennis en douze illustrations du champion canadien Robert Bédard . . . le quart étoile Sam Etcheverry, autrefois des Alouettes a été proclamé l'athlète qui a le plus fait au cours de la dernière année pour combattre la criminalité juvénile par la loge Lionel Kirsch des Chevaliers de Pythias . . . le 23 mai à l'hôtel Queen's, Etcheverry sera l'objet d'un grand dîner qui réunira les personnalités les plus marquantes du sport . . . Doug Harvey, à qui cet honneur a été attribué l'an dernier, assistera à cette soirée, organisée sous la présidence de Joe Kramer et Lou Richman . . . Tous les membres des clubs sportifs de la province de Québec sont invités à participer à la régate annuelle au Lac l'Achigan qui doit avoir lieu le 13 août . . . des bourses substantielles seront accordées aux vainqueurs des différentes courses . . . les nouvelles de notre confrère Gérard Champagne opéré à une jambe, mercredi, à l'hôpital Notre-Dame, sont excellentes . . . elles indiquent qu'il se remet rapidement de cette opération . . . plusieurs figures bien connues du monde sportif doivent assister dimanche prochain à l'ouverture de la saison du club de soccer Cantalia, au stade de la rue Delorimier . . .

Deux gardiens de buts avec le club Hamilton

HAMILTON. (PC) — Deux gardiens de buts accompagneront les Steelers de Hamilton à Montréal dimanche pour la joute de soccer qu'ils disputeront au Cantalia, dans les cadres de la Ligue Professionnelle de l'Est.

Volker Beauerle, qui gardait les filets des Kickers de Suttgart, fera le voyage en compagnie de Sandor Harak, qui portait l'uniforme de l'équipe hongroise, de la première division.

David Hartwell et Jack Fillingham, arrivés récemment de Blackpool, joueront au centre-arrière ; Jimmy Smith, capitaine de l'an dernier, au poste de demi-droit ; Pat McKay, demi-centre ; Edoardo Dal Pos, demi-gauche.

Un autre joueur de Blackpool, Peter Methurst, évoluera au centre de la ligne offensive. Joe Gabellini patrouillera l'aile droite; Stefan Bestenreiner l'intérieur-droit; John Miskoljy, intérieur-gauche; et Filippo Cannavacciuolo, l'extérieur-gauche.

Dans les majeures

LIGUE AMERICAINE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Temple, Cle.	23	86	13	34	.395
Brandt, Balt.	15	62	16	23	.371
Battey, Minne.	23	79	15	28	.354
Boros, Détroit	25	86	13	30	.349
Gentile, Baltim.	25	72	20	25	.347
Sievers, Chicago	23	81	18	28	.346
B. Robinson, Ba.	25	99	21	33	.333
Kaline, Détroit	24	96	22	32	.333
Versalles, Minn.	30	90	11	30	.333
Cash, Détroit	25	86	20	28	.326

Circuits : Gentile, Baltimore et Mantle, New York, 9. Points produits : Gentile 33.

LIGUE NATIONALE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Cunnin'm, St.L.	21	71	15	27	.380
Clemente, Pitts.	22	91	11	34	.374
Moon, L.Ang.	25	86	18	31	.360
Virdon, Pitts.	17	71	18	25	.352
Mathews, Milw.	20	83	11	29	.349
Callison, Philad.	24	83	15	27	.325
Bolling, Milw.	20	80	19	26	.325
T. Davis, L. Ang.	26	100	16	32	.320
Hoak, Pitts.	20	76	4	24	.316
Mays, S. Franc.	23	86	19	27	.314

Circuits : Moon, Los Angeles, 9. Points produits : Moon 20.

Evans risque ses 3 titres

Conquérir les trois titres de Ted Evans est l'objectif que Gérard Dugas s'est fixé en vue de son match de demain soir à l'aréna du Centre sportif Paul Sauvé. Dugas a confiance de reléguer Evans au d'ex-champion et de s'emparer des ceintures des championnats de la province, du Canada et du monde.

Wild Bull Curry, de retour dans les arènes locales, sera l'adversaire de Bernier Fortin.

Les spectateurs éprouveront beaucoup de satisfaction à voir pour la première fois l'Indien Billy Red Cloud et l'Italien Rocco Colombo aux prises avec Mike Morelli et Roberto Caruso.

Dans un autre combat par équipe, les frères Paul et Maurice Vachon affronteront les frères Laurent et Gilles Fortin.

Au début de la soirée, Pat O'Brien sera opposé à Pit Lallier et Bob Taylor à Pat Smith.

4 clubs dans un même avion

Pour l'une des rares fois, peut-être la première dans l'histoire du sport, quatre équipes traverseront l'Atlantique à bord d'un même avion le mois prochain. Ces quatre clubs, qui arriveront à l'aéroport international de Dorval, mardi le 16 mai, à 8 h. 30 a.m., sont : l'Everton d'Angleterre ; le Kilmarnock d'Ecosse ; le Dynamo de Bucharest et le Besiktas de Turquie.

Au cours des mois de mai et de juin, la compagnie d'aviation royale néerlandaise, KLM, entreprendra le plus gros transport aérien dans l'histoire du sport alors qu'elle assurera le déplacement de onze équipes européennes de soccer.

Une heure après leur arrivée, à Dorval, le 16 mai, les quatre clubs s'envoleront vers New York.

CHANGEMENTS

SUITE DE LA PAGE 22

cessaire que le joueur informe le comité de son choix lors de son inscription. Le Kent et le Tunis sont des tournois de 36 trous.

Tous les candidats à l'équipe Willingdon doivent participer à l'omnium de Québec qui aura lieu à Laval les 5 et 6 juillet prochains, ainsi qu'à la ronde de qualification pour le championnat amateur de Québec, cédulé pour le 13 juillet au club Royal de Montréal. Après cela, les 24 meilleurs golfeurs provinciaux seront invités à participer aux essais "Willingdon", une compétition de 54 trous qui sera disputée au Summerlea, le 22 juillet, et à Beaconsfield, le lendemain. Ces épreuves termineront les neuf rondes spécifiées pour la qualification à cette équipe.

Selon le nouveau système, la PQGA espère avoir une équipe de fort calibre qui participera aux compétitions de la coupe Willingdon, le 5 août prochain, au Country Club d'Edmonton, en Alberta.

La position des représentants québecois s'est améliorée annuellement pendant les trois dernières années, et ils sont passés du cinquième au troisième rang, à Ottawa, où le championnat s'est disputé l'année dernière.

Les joueurs de la province de Québec étaient Claude Dufour de Beloeil, Tom Hunter de Whitlock, Dave Hardie de Hampstead, et Bob Pollock du club Chaudière, de Hull.

Ce nouveau système donne une chance plus égale à tous les concurrents, et il serait très honorable pour Sherbrooke, une autre ville des Cantons de l'Est, d'avoir un représentant sur l'équipe de la coupe Willingdon.

AVIS
Action en séparation de corps et de biens
HOTTE vs PROVOST
Avis est par les présentes donné que Dame Jeannine Hotte résidant temporairement à 1991 rue Centre, Pointe St-Charles, du District de Montréal, épouse commune en biens de Gaston Provost, "checker" des Cité et District de Montréal, province de Québec, s'adressera à la Cour Supérieure, district de Montréal, dans les quinze jours des présentes, pour obtenir une séparation de corps et de biens de son époux, Gaston Provost.
Montréal, 4 mai 1961.
Le Procureur du demandeur,
Silkeman & Elliott.

CITE DE MONTREAL
Service des Achats et Magasins
SOUMISSIONS
1 — CONTROLEURS POUR SIGNAUX DE CIRCULATION
2 — VESTIAIRES METALLIQUES
On recevra, à l'Hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par courrier recommandé, pour la fourniture de :
1 — Contrôleurs pour signaux de circulation
2 — Vestiaires métalliques
pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 5 juin 1961, pour être ouvertes le 7 juin 1961, 2.30 p.m.
Les formules de soumissions et tous les renseignements dont on pourra avoir besoin seront fournis à compter du 15 mai 1961, par monsieur Gérard Bastien, directeur du service des achats et magasins, 700 rue de Fleurimont, Montréal 10.
Le Greffier de la Cité
GABRIEL MORIN
Hôtel de ville,
Montréal, le 12 mai 1961

VENDREDI (284) —
CITE DE MONTREAL
Service de la voie publique
SOUMISSIONS
On recevra à l'Hôtel de Ville des soumissions (en double) cachetées, adressées au Comité Exécutif et transmises sous pli recommandé, pour la location à la Cité de balayeuses mécaniques.
Les soumissions devront être mises à la poste au plus tard le 22 mai 1961, pour être ouvertes le 24 mai 1961, à 2.30 heures de l'après-midi.
Les cahiers des charges, les formules de soumissions et tous les renseignements supplémentaires pourront être obtenus au bureau du Service de la Voie Publique, 930 rue St-Denis, Montréal.
Le greffier de la cité,
Gabriel MORIN.
Hôtel de Ville,
12 mai 1961.

MOTEL A VENDRE
La maladie oblige la vente d'un magnifique motel "Quality Courts" dans le Maine. 24 unités attrayantes et maison de 9 pièces. Site idéal au coeur des activités d'hiver et d'été, près de centres de chasse, pêche, ski, etc. Achat exceptionnel. Pour tout renseignement additionnel, écrire à
139 Adams
Waltham 54, Mass., E.-U.
Waltham 54, Mass., U.S.A.

ON DEMANDE
CONTREMAITRE
pour construction de projet résidentiel. Doit avoir au moins 3 ans d'expérience comme contremaître d'un projet sous les normes de la SCHL. Bilingue. Emploi permanent. Salaire généreux. Ecrivez ou présentez-vous entre 3 h. et 7 h.
PARKVIEW HOMES
3510 est, boul. St-Joseph

A VENDRE A RAWDON
CHALET SUISSE
Neuf, chauffage central. Aqueduc privé, téléphone, électricité, vue superbe sur le lac.
Magnifique occasion
S'adresser sur les lieux
Demander M. Cardinal
ou
Notaire Handfield,
à 10 Messier, St-Hilaire
TEL.: FO. 7-5335
(heures d'affaires)

HOMME DE PRODUCTION DANS ROBES D'ENFANTS
Expérimenté dans le travail en série. — Assurance-groupe.



"LES PETITS MUTINS", groupe de tout jeunes folkloristes de Longueuil, prendront part de nouveau, demain soir, à 8 h., au grand spectacle "Jeunesse '61" qui sera présenté à l'auditorium de l'Externat classique de Longueuil, chemin Chambly, sous les auspices du Comité des Loisirs culturels de cette ville. "Les Petits Mutins" (ci-haut) interpréteront des danses canadiennes en des costumes authentiques. A ce spectacle, on applaudira aussi les "Folkloristes de St-Jean" et l'ensemble "Sokole" de Montréal en des danses canadiennes et internationales. Le spectacle "Jeunesse '61" a récemment remporté un merveilleux succès à St-Jean et il sera repris demain soir au bénéfice du public de Longueuil, de la Rive Sud et même de Montréal. Tous sont cordialement invités à ce gala folklorique.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

Loisirs à Verchères

Un grand spectacle folklorique aura lieu demain soir, 13 mai, au parc-école Ludger-Duvernay, à Verchères. Quelque 30 danseurs y présenteront un "tour du monde" de la danse. Le public aura aussi l'occasion d'applaudir "Michel et Michel", deux fantaisistes de talent.

Par ailleurs, du 22 au 26 mai, le département de l'Education physique de la Commission scolaire de Verchères tiendra une semaine spécialement réservée aux sports sous la direction de l'instructeur Gaétan Ste-Marie. Le thème sera: "Le sport, école de formation". Le clou sera une démonstration de gymnastique offerte par quelque 200 élèves des écoles locales. Cette fête aura lieu le mercredi 24 mai, dans la cour du parc-école. Tous les citoyens, et particulièrement les parents, y sont cordialement invités.

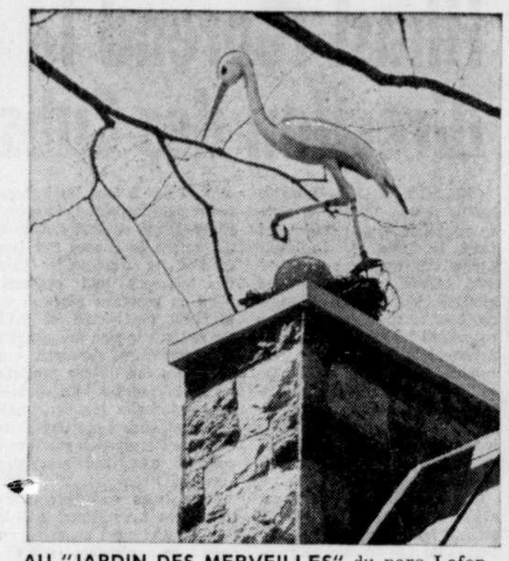
Au ballon-panier, l'équipe de Verchères a écrasé par 61 à 29 celle du collège St-Paul de Varenne; la vedette fut Mario Langevin qui compta 36 points. Toutefois, peu après, l'équipe de Verchères subissait une défaite de 52 à 38 contre le collège de Longueuil.

Dans la ligue de ballon-panier du Centre de Loisirs de Verchères, le classement final s'est établi ainsi: 1—Sénateurs, 14 pts; 2—Braves, 12; 3—Pirates, 10; 4—Indiens, 4. C'est présentement la période des éliminatoires pour le championnat.

Récemment, plus de 500 dames et jeunes filles ont assisté à un magnifique défilé de modes qui s'est tenu au parc-école Ludger-Duvernay de Verchères. Les commentaires y furent faits par Dominique Michel.

Par ailleurs, une soirée dansante suivie d'un goûter a marqué la clôture d'une fructueuse saison de hockey aux Loisirs de Verchères. Plusieurs personnalités prirent part à cette fête. Ces Loisirs ont mérité le magnifique trophée perpétuel "R. W. Graul" pour "la meilleure manifestation sportive de l'année": le hockey.

En outre, Michel Paradis a décroché le trophée du "meilleur gardien de buts"; Claude Langlois, celui du "meilleur compteur" (avec 29 points en 12 joutes); René Bissonnette, celui de "la recrue de l'année"; Pierre Desmarais, celui du "meilleur capitaine". Le trophée "Graul" a été conquis par l'équipe des "Verts", pilotée par Jean-Maurice Desmarais.



AU "JARDIN DES MERVEILLES" du parc Lafontaine, les portes se sont ouvertes mercredi pour une 5e saison consécutive. Les enfants y retrouvent avec joie leurs amis, les animaux, y compris la vigilante cigogne (ci-haut), perchée sur la cheminée de l'entrée principale du zoo, où elle a couvé tout l'hiver son oeuf... de plâtre! En cette fin de semaine de congé, les enfants — et les moins jeunes — peuvent visiter le "Jardin des Merveilles" de 10 h. du matin jusqu'au crépuscule. Cet horaire est en vigueur les samedi, dimanche et fêtes. Sur semaine, le zoo est ouvert de midi au crépuscule; le prix d'entrée est de 15 cents par personne.

Fête des Mères à Saint-Marc

Les Loisirs St-Marc, en collaboration avec le studio Louis-France, organisent la célébration de la fête des Mères. Celle-ci aura lieu demain soir, à 8 h., au sous-sol de l'église paroissiale,

Le programme sera offert par des tout-petits et des grands; il y aura chant, récitations, saynètes. Les enfants y seront admis en compagnie de leurs parents; les pères de famille sont également invités à y accompagner leurs épouses.

A l'occasion de cette fête, les mamans de la paroisse St-Marc seront honorées en la personne de Mme G.-E. Etienne, mère du futur prêtre qui sera ordonné bientôt. Mlle Claudette Brizard, "Reine" du dernier festival des Loisirs St-Marc, offrira à Mme Etienne une gerbe de fleurs et un magnifique chapelet en cristal.



Adorablement parfumée
CRÈME POUR LES MAINS
YARDLEY
dans le pratique flacon sous pression
$1.75
Adoucit, humidifie et protège les mains

Tournois de gymnastique

C'est demain que se dérouleront au Centre Sportif Maisonneuve, 3000, rue Viau, au sud de Sherbrooke, les grandes compétitions en vue des championnats de gymnastique pour le Centre du Canada. Tous les champions du pays, hommes et femmes, y seront présents; on y attend aussi des concurrents des Etats-Unis.

Demain après-midi, de 1 h. à 5 h., se tiendront les épreuves pour la classe junior et demain soir, à 7 h., pour la classe senior. Ces compétitions sont offertes sous les auspices de l'Association de gymnastique du Québec.

En outre, dimanche après-midi, à 1 h., au même gymnase, la meilleure équipe de gymnastes du Québec affrontera la meilleure équipe de l'Ontario. On y verra à l'oeuvre le caporal W. Wilheir, champion senior du Canada, Richard Montpetit, du Centre Immaculée-Conception, qui a représenté le Canada aux Olympiques de Rome, Gilbert Larose, un autre athlète du Centre I.-C., Roger Dion, de Limoilou, le meilleur gymnaste senior du Québec, ainsi que Suzanne Gauvin, championne junior provinciale, et autres athlètes de grande classe.

Le public est cordialement invité à ce double événement athlétique: l'entrée sera libre.

A St-Jean-Baptiste

La fête des Mères sera célébrée demain, au Centre de Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel, lors de la populaire soirée du samedi, où les danses folkloriques et récréatives sont particulièrement à l'honneur.

Ces danses se continueront demain soir, accompagnées par l'orchestre des Loisirs. Il y aura programme spécial dirigé par le maître de cérémonies Jean-Louis Cadoret et prix de présence pour les mamans. Celles-ci y sont donc spécialement invitées.

En outre, les fillettes qui profitent du programme récréatif, le samedi matin, à ce centre paroissial, fêteront les mamans, à leur façon, dimanche soir, au même endroit, à 8 h. De nouveau, les mères y sont toutes invitées.

Par ailleurs, on annonce que lundi soir prochain, 15 mai, à 8 h. 30, il y aura gala de lutte au Centre St-Jean-Baptiste. Le programme comportera pas moins d'une douzaine de combats où l'on peut être sûr qu'il y aura de l'action. A ce gala, sont invités les hommes et les jeunes gens, ainsi que les dames et les jeunes filles.

D'autre part, on rappelle que des ligues de quilles sont à s'organiser pour l'été, avec l'air climatisé, au Centre St-Jean-Baptiste. Les intéressés sont invités à s'inscrire au plus tôt auprès du gérant, M. Roger Daoust (VI. 9-1548, le soir après 7 h.).

Il importe de souligner aussi que chaque samedi soir, après la veillée de danse au Centre St-Jean-Baptiste, un groupe de jeunes gens, de jeunes filles et d'adultes, va passer la nuit du dimanche en prières à la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes. Il y a messe dialoguée à 5 h. 15; le groupe est dirigé par M. Pat Girard.

Pour les orphelins

L'Association d'aide aux orphelins organise au profit de ces derniers une soirée dansante qui aura lieu demain, à 8 h. 30, à la salle Moose, 3485, av. du Parc, sous la présidence de M. Noël Flavien. Pour renseignements: DU. 1-7861, le soir.

FOLKLORE

Ce soir, à 8 h., à l'école **St-Grégoire-le-Grand**, 7950, rue Cartier, près Tillemont et Papineau, soirée de folklore avec l'équipe "Papillons Dorés".

— A 7 h. 77, soirée floklorique sous le signe du "7", organisée par l'équipe "les Pieds Noirs", (FFQ), à l'auditorium de l'Ecole des **Beaux-Arts**, 125 ouest, rue Sherbrooke.

— **Demain**, dernière soirée de la saison offerte par l'équipe "le Petit Bonheur" (FFQ), à l'école N.-D.-des-Victoires, angle Boyce et Bossuet.

— Soirée floklorique de la fête des Mères, à 8 h., à l'école **St-Jude**, 1460, rue Wagram, à **Jacques-Cartier**, avec l'équipe "les Coquelicots" (FFQ) et orchestre.

— Au centre **St-Simon-Apôtre**, 195, rue de Beauharnois, avec l'équipe "les Semeurs d'Entrain" (FFQ), intermission spéciale, prix de présence.

— **Dimanche**, à 2 h. de l'après-midi, matinée folklorique spéciale, à l'occasion de la fête des Mères, au centre **Ste-Bernadette**, 6825, 16e av., Rosemont, avec l'équipe 'les Coeurs Joyeux" (FFQ), intermission spéciale et prix de présence; invitation spéciale aux mamans.

Aux Loisirs "Le Grillon"

L'assemblée annuelle et les élections des Loisirs "Le Grillon" pour les infirmes, auront lieu demain, à l'occasion de la soirée régulière qui se tiendra au centre Ovila-Pelletier, 4495 est, rue Ontario, angle Bennett. Au programme récréatif, on a inscrit le spectacle de la troupe "Rainbow Revue'. Pour le transport, s'adresser à Mlle Lilianne Berthiaume (VI. 5-8089).

Par ailleurs, on annonce que les 9, 10 et 11 juin, se déroulera à New York le 5e tournoi national des Olympiques en chaises roulantes. Quelque 16 membres de l'équipe de ballon-panier en chaises roulantes de Montréal y représenteront le Canada. L'an dernier, l'équipe montréalaise avait conquis le 3e rang; c'est la seule équipe canadienne parmi 14 équipes américaines.

Fête des Mères au Club Social

Un programme récréatif spécial sera présenté demain et dimanche, au Club social Villeray, 7076, rue St-Hubert, alors qu'on y célébrera la fête des Mères. Il y aura également de nombreux prix de présence.

Les gens libres peuvent aussi bénéficier, au même endroit, d'une autre soirée récréative présentée chaque vendredi, avec orchestre et orgue. En outre, il y a également pour eux des cours de danse, le jeudi soir.

De plus, pour les membres du Club social et le public en général, il y a cours de yoga, à la même salle, le lundi et le mercredi: à 7 h. 30 pour les débutants et à 9 h. pour les plus avancés. Pour renseignements: CR. 7-3907 ou CR. 9-3065.

ANNONCE

Exagère-t-on la valeur des crèmes de beauté?

Quelquefois oui, quelquefois non! Une crème à laquelle on attribue des résultats "magiques", ne possède évidemment pas les qualités qu'on lui prête. Les traitements de beauté "magiques" n'existent pas mais vous *pouvez* obtenir d'excellents résultats par l'emploi régulier d'une crème qui offre qualité et ingrédients naturels et purs. La DRY SKIN CREAM POND'S par exemple. Cette crème réputée, qui contient de l'allantoïne, est faite spécialement pour revitaliser l'épiderme sec qui laisse paraître les signes de l'âge. L'allantoïne disperse les cellules mortes de la surface de l'épiderme et permet à la riche lanoline émolliente de la crème Pond's d'agir en profondeur. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement! Elle garde votre épiderme doux et velouté!

YEUX EXAMINES VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE
pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez
VI. 9-7071



Passant par Chambly
Racontant merveilles
Un de mes amis
Me dit à l'oreille...
BOLS! BOLS! BOLS!*
Fabriqué d'après une recette hollandaise exclusive, le Bols est légèrement ambré. C'est un produit supérieur composé des meilleurs grains canadiens.
*prononcez "bôlze"



HOLLANDAIS DE NAISSANCE—CANADIEN PURE LAINE

salle bonaventure
LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA PRÉSENTE



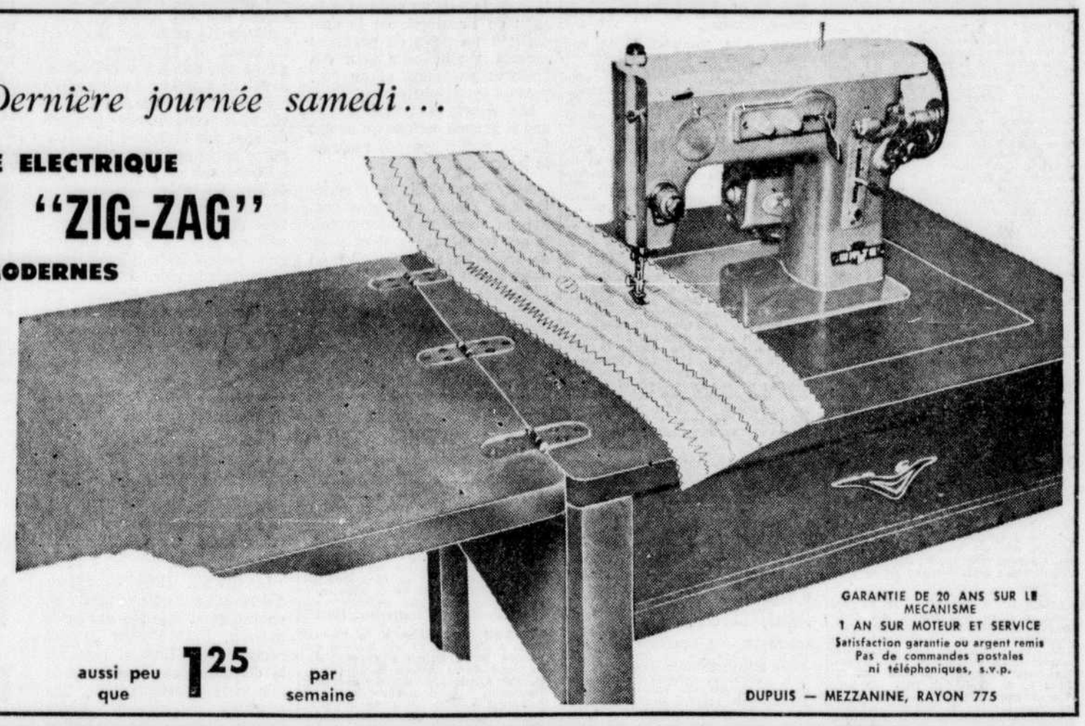
ARTHUR LEE SIMPKINS
A partir de lundi
Premier spectacle à 9h.15 p.m.
A partir du 5 juin
LOS CHAVALES DE ESPAÑA



DENNY VAUGHAN
et son orchestre de danse, le plus réputé de l'Amérique du Nord, ainsi que le trio Louis Bannet. Musique de danse sans interruption.
Réservations: UN. 1-3511 — Stationnement à l'intérieur
LE REINE ELIZABETH

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H. SAMEDI 5 H. 30

Chez **dupuis** *Dernière journée samedi...*
MACHINE A COUDRE ELECTRIQUE
WHITE TÊTE "ZIG-ZAG"
SEMI-AUTOMATIQUE — LIGNES MODERNES
occasion exceptionnelle d'économiser
meuble console, tel qu'illustré, fini noyer seulement
84.95



Voici ce que vous pouvez réaliser sans accessoire
- fait les boutonnières
- bord de robe invisible
- pose les boutons
- brode et reprise
- appliqués et monogrammes
- réalise des centaines de points de fantaisie
- coud avant/arrière

aussi peu que 1.25 par semaine
GARANTIE DE 20 ANS SUR LE MECANISME
1 AN SUR MOTEUR ET SERVICE
Satisfaction garantie ou argent remis
Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 775

au SOUS-SOL Chez dupuis Frères

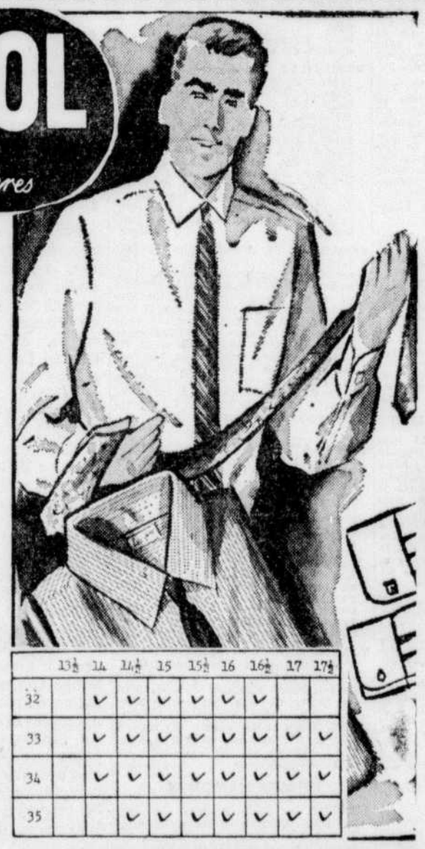


tailles 34 à 46
COMPLETS 2 PANTALONS
- rayonne/viscose
- worsted acétate

25.50 ord. 29.98
Nouveaux tissus et dessins. Devant droit à 3 boutons, fente au bas du dos. Demi-doublure. Aussi style Continental, veston avec fente chaque côté. Pantalons avec plis et glissière. Coupe soignée. Toutes statures. BLEU MEDIUM, GRIS MEDIUM, VERT, BRUN, CHARCOAL à fins quadrillés.
SOUS-SOL, RAYON 1605

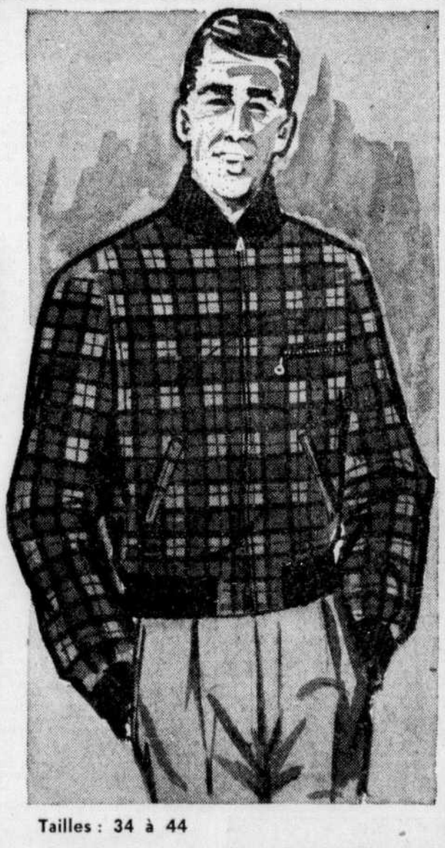


COMPLETS 2 PANTALONS
worsted fantaisie (rayonne/viscose)
14.97 ord. 17.98
garçons 6 à 16 ans
Confection soignée en GRIS, BLEU, BRUN, CHARCOAL. Veston droit à 3 boutons, 3 poches, doublure soyeuse. Pantalons avec plis et glissière, 3 poches, passe-ceinture, revers.
SOUS-SOL, RAYON 1655



	13½	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
32		✓	✓	✓	✓	✓	✓		
33		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
34		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
35			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

CHEMISES 100% TERYLENE!
Ord. 4.95
3.88 ch. — **2 CHEMISES 7.50**
Manches longues, pochette, col tenant, manchettes 2-façons: se portant avec ou sans boutons de manchettes. PEU OU PAS DE REPASSAGE REQUIS — ENTRETIEN SIMPLIFIE. Encolures: 14 à 17½ (voir tableau ci-dessus pour longueur des manches). TOUT BLANC, aussi RAYES BLEU ou MARRON sur fond blanc.
SOUS-SOL, RAYON 1625



Tailles: 34 à 44
COUPE-VENT "BLACK WATCH"
gabardine acétate — épaisse rayonne — tissu fantaisie
Grande vogue dans ce quadrillé Vert, Bleu, Noir. Col, poignets, taille en tricot. Doublure rayonne. Pochette à glissière, poches de biais à la taille.
Plusieurs autres modèles, teintes diverses AU CHOIX.
7.98
SOUS-SOL, RAYON 1615

PANTALONS tailles 30 à 44
Flanelle rayonne viscose à pourcentage de laine. Un tissu durable, gardant bien le pressage. Plis et glissière. Teintes unies ou motifs sobres dans le brun, bleu, gris, vert, noir.
7.98
SOUS-SOL, RAYON 1615



SOULIERS CUIR
NOIR — pointures 6 à 11
pour hommes et jeunes gens
9.98 paire
Elégants souliers de toilette genre lacé, nouvelles formes, semelles cuir, aussi de composition. NOIR seulement. (½ pointures comprises).
SOUS-SOL, RAYON 1675

Le NP propose un vaste programme de prévoyance sociale

OTTAWA. — "Dans une société d'hommes libres, il est inadmissible que la famille soit mal logée, privée de soins médicaux, exposée à la misère lorsqu'elle perd son soutien. Pourtant, un grand nombre de nos familles sont dans ce cas," déclare le Comité national du Nouveau Parti qui vient de dévoiler un programme détaillé et complet de prévoyance sociale pour leur assurer une vie plus saine et plus digne.

Le Nouveau Parti entend protéger le consommateur contre certains abus et plafonner l'intérêt sur les achats à crédit.

Le prix du logement est trop élevé. Il y a trop de spéculation sur les biens immobiliers. Il y a trop de taudis, mais pas assez de plages de verdure, de parcs et de jardins publics, de centres de récréation. Le gouvernement du Nouveau Parti entreprendra "la construction d'une gamme étendue d'habitations" et fixera à 3% ou moins le taux d'intérêt sur ses prêts hypothécaires. Le but: mettre la propriété à la portée des familles de condition modeste.

Voilà les points essentiels de l'avant-programme de prévoyance sociale que le Comité national du Nouveau Parti a publié à Ottawa ce matin. Le document s'attaque à la timidité des mesures sociales de nos gouvernements: "un pot-pourri" de lois qui abandonnent à eux-mêmes "des groupes entiers de nécessiteux".

On mettra donc en oeuvre un plan national de santé de grande envergure. "Tous ceux qui en auront besoin, sans égard à leurs moyens" auront accès à des soins médicaux, chirurgicaux, dentaires, ophtalmologiques, ainsi qu'aux médicaments et appareils thérapeutiques que prescrit le médicin.

On élèvera à $75 par mois la pension de retraite. On instituera aussi un plan d'assurance-vieillesse comprenant deux catégories: l'une à cotisations, l'autre facultative. Si le gagne-pain meurt ou devient invalide, la caisse de retraite subviendra aux besoins de sa famille. On accroîtra les allocations de chômage et on restituera aux allocations familiales le pouvoir d'achat qu'elles avaient à l'origine.

Un centre national de recherches entreprendra des études à long terme pour découvrir des moyens efficaces de combattre les maladies physiques et morales qui déciment notre capital humain.

L'impuissance de nos lois sur les brevets et l'apathie des milieux officiels ont permis le prix excessif des spécialités médicales. Le Nouveau Parti "prendra des mesures énergiques" pour mettre fin à l'exploitation du public.

Le Nouveau Parti envisage un code national du travail que les provinces et le gouvernement fédéral établiront en commun. Il s'agit d'assurer à tous les travailleurs un salaire minimum raisonnable, une semaine de quarante heures, deux semaines de vacances payées chaque année, de bonnes conditions de sécurité et d'hygiène, ainsi que des lois plus efficaces pour la protection de leurs libertés syndicales.

Les auteurs de l'avant-programme se préoccupent au premier chef du droit de l'homme à l'éducation. Les décisions en matière éducative, disent-ils, ressortissent entièrement aux gouvernements provinciaux. Encore faut-il assurer aux provinces les moyens matériels d'exercer à fond leurs droits inaliénables dans ce domaine. Le Nouveau Parti entend les aider à atteindre les buts suivants: éducation gratuite, bourses d'étude pour les élèves les plus méritants, capitaux pour la construction ou l'expansion des écoles et des universités

Chez dupuis

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI 5 h. 30

"Cadeaux "Fête des Mères"

DIMANCHE 14 MAI



OFFREZ "KAYSER"
1.50
NYLONS SANS COUTURE
8½ à 11

Nylons qu'elle choisirait... tons cuivre, taupe charme, brun thé — beige neutre — beige medium — charbon noir — lilas — vert saule. Nylons filet 15 deniers sans couture.

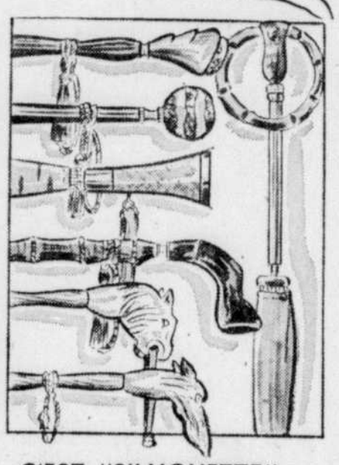
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370



POUR "SON" BEBE
28.95 ord. 32.95

CARROSSES-COUCHETTES formant 3 utilités dans une. Dossier et appui-pieds réglables. Métal tubulaire chromé, pneus caoutchouc-mousse. Frein-pédalier. Avec capote, tablier tempête, pare-soleil.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 910



C'EST "SILHOUETTE"
5.68 ord. 10.00

Parapluies longs ou mi-longs, acétate française, tons pastels effacés ou éclatants. Manches de toutes sortes d'importation italienne. Emballage fantaisie. Cadeau pratique toujours aimé.

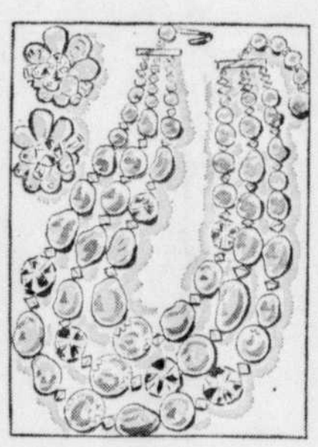
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 260



TRICOT DENTELLE
1.99 gants courts attachant à un bouton perlé
2.50 gants longueur 8 boutons, plissés au poignet

UN PRESENT "PERRIN" sera reçu avec un large sourire. Tricot nylon de dentelle en blanc, beige, noir. 6 à 7½.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 350



ENSEMBLES BIJOUX
4.00
le collier et les boucles

Quelle est la maman qui n'aime pas les bijoux? Surtout dans cette belle qualité de cristal similiperle combinés au fini satiné • blanc • mauve • beige

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251



"MUGUET" DE COTY
2.75 deux produits

• boite poudre de bain • flacon eau de toilette au parfum MUGUET de mai si frais. Convient aux mamans de tout âge. L'ensemble parfait qu'elle apprécierа durant tout l'été.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



COLOGNE "MUGUET"
de Coty 3.25

Un vaporisateur à même le flacon rend ce cadeau très pratique pour maman. Vous en voudrez aussi pour votre propre satisfaction. C'est doux et de saison comme parfum.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

ACHETEZ DES MAINTENANT CES VETEMENTS PLUS LEGERS POUR LA JEUNESSE



VESTONS SPORT
garçons de 8 à 16 ans

Une tenue fin d'année scolaire, ensuite pour les voyages en vacances. Tweed 100% laine fantaisie • gris • brun • bleu • vert Loden. Trois boutons devant droit, poches appliquées demi-doublure soyeuse. Belle coupe. Pour 8 à 16 mais pas dans chaque nuance.

12.95

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



"LAVEZ ET PORTEZ"
pantalons : 6 à 12 ans

Worsted au fini flanelle, se lave — peu ou pas de repassage. Ceinture à dos élastique, devant droit, glissière, boucle métal sur demi-ceinture. Bas à revers.

ord. 6.95
5.69

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660



CHEMISES "STYLE GUILD"
garçons 3 à 6x et 8 à 18 ans

prix ord. 2.59 spécial chacune
1.59
2 pour 3.00

Broadcloth "Sanforized" ne refoule pas au lavage. Manches courtes, poche poitrine, col sport, pointes courtes. Délicats motifs tons de • brun • gris • bleu • vert • or • maron

VI. 2-6171 — DUPUIS, MEZZANINE, RAYON 661

GRANDS SPÉCIAUX

PANTALONS "SLIM"
coton cordé "Randon"

Fillettes 8 à 14 ans — • nuances antilope • vert willow ou or. Taille large, fermeture de côté avec boutons.

ord. 2.99
$2

ROBES LAVABLES
pour fillettes 7-12 ans

Coton imprimé dans plusieurs dessins juvéniles aux teintes variées. Fermeture au dos. Garniture opposée. Ces robes sont jolies.

ord. 5.00
$3

ENSEMBLES 2-PCES
bambines de 4 à 6x ans

Blousette sans manches à rayures, bord à frange. Pantalon ¾ coton cordé, frange. Mi-ajusté. — Taille élastique au dos. Lilas, vert.

ord. 3.99
$3

ROBES BROADCLOTH
ravissantes : 4-6x ans

Plusieurs modèles dont un illustré. Couleur or. Nouvelles garnitures, broderie, dentelle, la jupe très large fait jeunette.

ord. 4.99 à 5.99
$4

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550



ENSEMBLES 2 PIECES POUR ENFANTS DE 2-3-4 ANS



BAMBINS
blouse/pantalon

La blouse imprimée tons rouge, vert sur fond blanc. Le pantalon avec taille droite devant — élastique au dos. Le bas à revers même imprimé que la blouse.

au choix
2.99
l'ensemble

VI. 2-6171 — DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

BAMBINES
blousette/pantalon

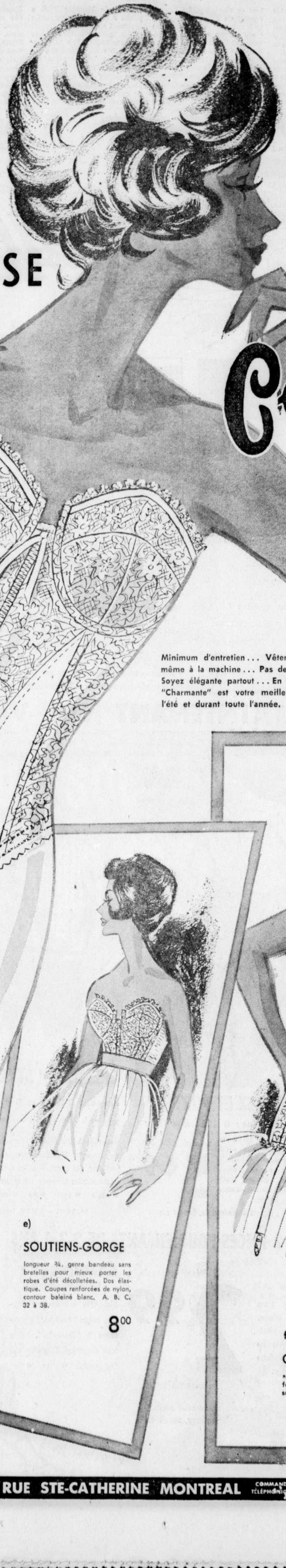
Blousette à manches courtes, coton imprimé. Le pantalon ¾ "Toreador". Taille tout élastique. Pantalon coton cordé. • Lilas • Or



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171 AUTRES APPELS VI. 2-5151

dupuis Frères

vous *présente* les NOUVELLES CREATIONS



OUVERT CE SOIR
Jusqu'à
9 h.
samedi 5 h. 30

VÊTEMENTS DE BASE 'CHARMANTE'

non coussinés

Corette



a)

BUSTIERS

Soutien-gorge sans bretelles et à dos plongeant. Devant en dentelle. Les coupes entièrement façonnées de nylon. Blanc. A. B. C. 32 à 38.

8.00

Minimum d'entretien... Vêtements lavables même à la machine... Pas de repassage... Soyez élégante partout... En tout temps... "Charmante" est votre meilleur choix pour l'été et durant toute l'année.

b)
LE SOUTIEN-GORGE PLUS LONG
convenant aux personnes de forte poitrine. Coupe C et D. 34 à 40.

11.00

c)
LA GAINE "CORETTE"
la plus populaire pour tailles 24 à 34. Blanc et noir.

14.00

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

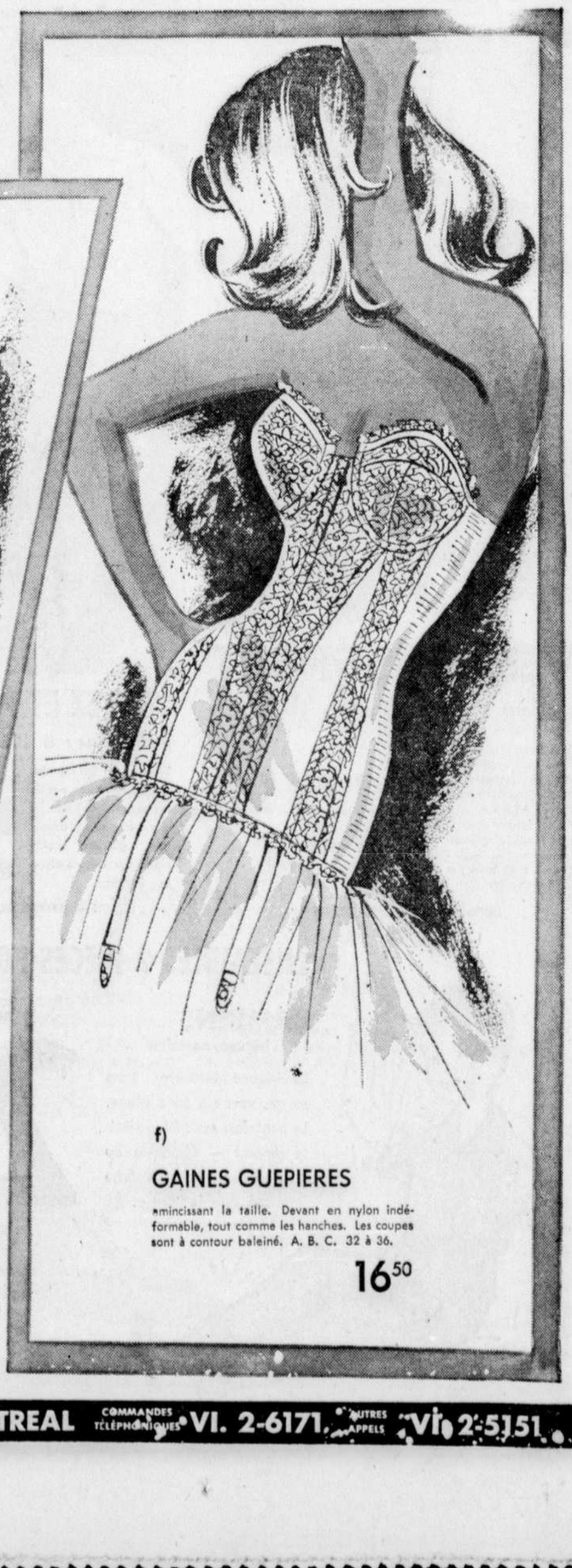


e)

SOUTIENS-GORGE

longueur ¾, genre bandeau sans bretelles pour mieux porter les robes d'été décolletées. Dos élastique. Coupes renforcées de nylon, contour baleiné blanc. A. B. C. 32 à 38.

8.00



f)

GAINES GUEPIERES

amincissant la taille. Devant en nylon indéformable, tout comme les hanches. Les coupes sont à contour baleiné. A. B. C. 32 à 36.

16.50

d)

CORSELETTES

dont le dos est en dentelle nylon. Les coupes en nylon sont indéformables. Fermeture glissière sur le devant. B et C. 32 à 38.

25.00

HUIT CORSETIERES DIPLOMEES VOUS AIDERONT DANS VOTRE CHOIX TOUT EN VOUS ACCORDANT DE PRECIEUX CONSEILS.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères 865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL COMMANDES TÉLÉPHONIQUES VI. 2-6171, AUTRES APPELS VI. 2-5151